

भ नवयुवात भंगल सभरतना संशुकी



*
पुरितका

२



प्रकाशक
गोविन्द स्वामी

‘કાલગુની

રસલક્ષી સંસ્કારલક્ષી સાહિત્યની પુસ્તિકા શ્રેણી.

વર્ષ પહેલું.

પુસ્તિકા ખીજી

ક્રમાંક

લેખ	લેખક	પૃષ્ઠ
માત્ર રમણી (કાવ્ય)	સુન્દરમ	૧
સ્વારથિયાં (વાર્તા)	દુર્ગેશ શુક્લ	૨
મીની સંસ્કાર સાહિત્યની વણુઝાર	બોગીલાલ ગાંધી	૧૨
આવળે (કાવ્ય)	સ્તેદરશિમ	૧૯
અંખના અંધારા	ચુનીલાલ મડીયા	૨૦
એક સન્ધ્યા (કાવ્ય)	પ્રગ્નરામ રાવળ	૨૫
બળવંતરાવ ઠાકોર	નવલરામ ત્રિવેદી	૨૬
છાણીની સૃષ્ટિ (કાવ્ય)	રામપ્રસાદ શુક્લ	૩૪
✓ કલાન્ત કવિ	ભૃગુરાય અંગરીયા	૪૯
પ્રસ્પન્દ (કાવ્ય)	દુર્ગેશ શુક્લ	૪૯
રમેશનો આદર્શ (વાર્તા)	વિલોચન દેસાઈ	૫૧
મલો છો ? (કાવ્ય)	રઝનીકાન્ત બટ	૫૪
અંકુતિ (કાવ્ય)	વેણીલાલ પુરોહિત	૫૫
સંસ્કૃતિ ત્રિવેચન	રામભાઈ બક્ષી	૫૬
સ્વામતમ (કાવ્ય)	પ્રગ્નરામ રાવળ	૬૬
પ્રેમાનંદ શિષ્ય વીરજી (અર્થા)	કેશવરામ ચાસ્ત્રી	૬૭
નવીન કવિતા ત્રિવે (અર્થા)	સુન્દરમ	૬૭૫
એક રાત્રે	ગોવિન્દ સ્વામી	૯૯
	સમ્પાદકીય	

પ્રકાશક : ડૉ. ગોવિન્દ સ્વામી, ૧૩/૨ કાલપુર, અમદાવાદ

મુદ્રક : મણિલાલ પુ. મિસ્ત્રી, આદિત્ય મુદ્રણાલય, રાયખડ, અમદાવાદ

રા દુનિ



જ્ઞાતિમુખ જીવનની અમિયક્તિ કલા છે ।

શબ્દાંકિત અમિયક્તિ સાહિત્ય છે ।

—જેનેન્દ્રકુમાર

—માત્ર રમણી

અહો ક્યાંથી આવો કર અલય આ ભીત જગમાં-
કુશંકાસંકેરે મુકુલ ઉરનું જ્યાં થરથરે,
અને છાનાંખુલ્લાં કંઈ કવચમાં લે નિત સરે,
ત્યહીં ક્યાંથી આવો કર, વિકૃતિ જેને ન રગમાં ?

કહે, ક્યાંથી તુંમાં મધુર ધૃતિ આ નિર્મલ દુતિ ?
શકે શું સૌચાયું મલહર અમી તું-સ્ફુરણમાં ?
વસ્યું કિવા હુંમાં ભયહર કંઈ શુદ્ધ શુભમાં—
નહીં રોકે જેથી તપ મન જરાયે કરગતિ ?

ગમે તે હો, તારી કુસુમિત યુવામાં ય શિશુનો
લસે તે વિશ્રમ્ભ, ગ્રહ કુટિલનો કે ન ઉદય,
ત્યહીં રાત્રે નિતયે સહુણ મધુનો સ્વસ્થ વિજય
હયો જેણે ગર્વ ત્રિનયન વિતા પંચમશુનો.

સખી ના, ના જહેની, નહિ પ્રિયતમા, માત્ર રમણી
રહી તે થી સૃષ્ટિ વિરચી મુજ સૌહાર્દનમણી !

સુન્દરમ

એના રૂપની પ્રશંસા તમારા મોઝે સાંભળવાનો હ્દાવો આપશે, તો વંધારે સુખી થશે. સમજ્યા.’

રસિકલાલ જમીન સાથે જડાઈ ગયા, અને શીલા દાદર ચઢવા માંડી.

વાંત આમ હતી. આજે કોલેજનું વાર્ષિક ગેધરોંગ હતું. અને રમેશ-વિવશ મંત્રીઓના અત્યાગ્રહને વશ થઈ શીલાએ રંગભૂમિ પર આવી એક છે ગીતો ગાવા સ્વીકાર્યું હતું. એ મુજબ ગીત ગાવા રંગભૂમિ પર આવી તો ખરી, પણ યુવકવર્ગ એના મંગીતને બૂલી, ત્રિવિધ રંગોના લીરાનો સીવેલો ઘેરદાર અણીયો, ઇક્કાકાતા ઉરવિભવને ઢાંકતી દોઢેક વેંતની પહોળી, ઘેરા લીલારંગની ચળકદાર પટ્ટી, અને તે પર શોભતી સાવ આછી મેઘધનુરંગી-ચુંદડી તળેથી ફૂટી નીકળતું ઘાટીકું દેહસૌખ્ય જોવામાં મગ્ન બન્યો. યુવકો ખૂંસે થયા, પ્રસન્ન બની, ભાન બૂલી પ્રશંસાના ઉદ્ગારોથી વાતાવરણ ગળગળી રહ્યું. શીલાના શરીર પર અનેક કાગળવિમાનો સરસરાટ ઊતરી આવ્યાં. કાગળની ગોળીઓ, પૈસા, કાંકરા અને અપશબ્દોનો વરસાદ વરસી રહ્યો. શીલા કંટાળી ગઈ. પૂરું ગીત પણ ગાઈ શકી નહિ. અંતે મંગીત પડતું મૂકી, બહાર ચાલી ગઈ.

દાદર ચડી શીલા ‘પ્રોફેસર્સ રૂમ’માં આવી. અહીં શાન્તિ હતી. પણ વિદ્યાર્થીઓનો પ્રો. બિનવાળા નાકની ઢાંડી ઉપર ગોઠવેલા બેતાળામાંથી અત્યારેયે કોઈ પુસ્તક પર નજર ફેરવતા બેઠા હતા. શીલા દબાતે પગલે, બહાર રસ્તા પર પડતી અગાસીમાં આવી. ત્યાં પણ એને શાન્તિ મળે તેમ ન હતું. પ્રો. મોદી સીગારેટ પીતા ટહેલતા હતા તે શીલાને જોઈ નજીકે આવ્યા.

‘હલ્લો, શીલા ડીયર. કોન્ગ્રેચ્યુલેશન,’ એમનો મિષ્ટ અવાજ સંભળાયો.

કોલેજના આ ધણા રસિક મનાતા પ્રોફેસર શીલાને આજે અજાબમણ લાગ્યા. એ બોલી નહિ.

‘તમે બીજું ગીત કેમ ન ગાયું? પહેલું તો સરસ હતું.’

શીલાની બૂકડી સંકોચાઈ, ‘એક લીટી તો ગાઈ શકી નથી. ને તમને ક્યાંથી સરસ લાગ્યું?’

પ્રોફેસર સાહેબ ચમક્યા. શીલા આમ સપાટામાં લેશે એવી એમને કલ્પના ન હતી.

અચાનક એ બોલ્યા, ‘you are quite mistaken, dear.’

શીલાના હોઠ ધુન્ધ્યા. સુખતાઈથી એમની સામે દ્રષ્ટિપાત કરી બોલી, ‘માફ કરજો સાહેબ, પણ ઘરની બેરીને બિચારીને કહિયે dear સાંભળવાનો

હાલો આપો છે કે ? અને પ્રેક્ષક સાહેબને જથ્થાની પ્રતિમા જેમ
સ્તંભદ્વારમાં ત્યાંજ મૂકી, શીલા બહાર નીકળી ગઈ.

એને બહાર આવતી જોઈ શોફર મોટર નજીક લાવ્યો. શીલા મોટરમાં
બેસી ગઈ. હવેને જાણાવતી અનેક વિચિત્ર લાગણીઓથી શીલા યાદી
ગઈ હતી. એણે દયેશીઓમાં મોં ધુપાની દીધું.

‘શીલા મેર જન્ય ઇં, આટલી બહેલી ?’

અમીતને શીલાએ ઊંચું જોયું. એનો મિત્ર વત્સલ એને પૂછી રહ્યો હતો.

‘આટલી બહેલી ?’ ફરી વત્સલે પૂછ્યું.

કંટાળીને શીલા જોડો, ‘હા હા’ હા. મને જીવવા દેવી હોય, તો
હવે જવા દે. આણ, મોટર ચલાવ.’

મોટર ઊપડી. અદ્યક્ષ થયાં ત્યાં લગી મોટરનાં લામતાં બંદોબસ જોતો
વત્સલ ત્યાંજ બેઠો રહ્યો.

[૨]

‘પણ વત્સલ’...

‘તું નકામી એકલાય છે, શીલા.’

‘પણ એ જાણું સર્વું કેમ જન્ય ? માતી હતી ત્યારે કેટલાય કામગીરી
મોં પર અધકાયાં. જ્યાં જંગલી જેમ જરાકતા હતા. મને પુરૂ માત્રાએ ન
હોયું. હું તે માત્રા ગઈ હતી, કે મારું પ્રદર્શન કરવા ?’

‘અન્ને’ વત્સલ દસનાં દમનાં બોલ્યો.

‘તુમે.’ શીલાના સ્વરમાં દુષ્કાર હતો.

‘મને શું પૂછે છે ? તારા હવેને જ પૂછી જોતો.

કઈ સ્ત્રીને પોતાના રૂપનું કે શુભનું પ્રદર્શન કરવું નથી ગમતું શીલા ?’

‘સા માટે પ્રદર્શન કરે તે ?’

‘કાષ્ટનાં મેત્રોમાં પ્રશંસાની અમક આવે તે માટે.’

‘મારામાં રૂપ દોષ, તેમાં હું શું કરૂં ?’

‘શુભો બોલીને ફર.’

‘હા, પછી લાગું કાલના આલના તથા જેની.’

‘પણ પછી કાલ તારી સામે જુલે તો નહિ. પચાન ટળો જન્ય.’

‘તું આવ આમે છે વત્સલ.’

વત્સલ માટે કુતૂહલની લાગણી જન્મે તે પહેલાં રોડટ ફરી દઉં.
શીલાનો એ અત્યારે તો પ્રિયતમ નથી, કે લામ્પ પણ નથી. એ જન્મે
મિત્રો છે. પાઠોથી દોષને લીધે, સાથે ઉજરેલા તેમજ સાથે બજેલા,

એટલે મૈત્રી જુની અને બાંહે ખરી. અને વર્તમાન સમયમાં, 'સ્ત્રીને પુરુષ મિત્ર હોઈ શકે' એવી માળાપોમાં વધતી જતી શુભ માન્યતાને પ્રતાપે, બન્નેની મૈત્રી વધી શકેલી. આ મૈત્રી લાવિમાં કદાચ લગ્નમાં પરિણમે એવી શંકાથી અત્યારથી જ કોઈએ ફફડી મરવાતી જરૂર નથી અને કદાચ એમ અને, તો એથી ખીજું સ્વાભાવિક પણ શું ?

આજે વહેલી સવારે બન્નેજણાં હેંગીંગ ગાર્ડનમાં ફરવા આવ્યાં હતાં, અને એ ચાર ચક્ર મારી એક બાંકડા પર આવી બેઠા હતા. હવા ખુશનુમાં હતી. જિગતા સરગનાં કામળ કિરણ ધુન્મસ ઊડાડી રહ્યાં હતાં: વાતાવરણની તાઝગી બન્નેને સ્પર્શી શકી હતી. અને તેથી બન્નેજણાં હળવા વાર્તાલાપે ચઢ્યાં હતાં.

'હું તો આજે વર્ષોથી એ જ નેષ્ટ રહી છું, કે તમને છોકરીઓ વિના ખીજું કંઈ સૂઝતું જ નથી.' શીલાની ફરિયાદ આગળ વધી, 'કલાસમાં કે બહાર એમના મોં પર, કે અંબોડાના ઘાટમાં જ નજર મોંટી હોય છે.'

'ઘણી સ્વાભાવિક વાત છે. અને છોકરીઓને આ બધું ગમતું નથી, એવું પણ નથી જ.'

'શું ધૂળ ગમે છે! તુમે તે. કાલે મારા તરફ બધા વર્તતા હતા, તે શું યોગ્ય હતું?'

'યોગ્ય હતું એમ હું કહેતો જ નથી. અઘાતમનમાં દમન કરાયેલી જાતીયવૃત્તિ કાલે આવી રીતે આવિષ્કાર પામી હતી. તું પોતે જ એ વૃત્તિને ઉશ્કેરતી નહોતી? આજુબાજુ પ્રશંસકોનું ટાળું જામે, તે તને નહોતું ગમતું? હળવે હાથે કોઈ દોસ્તના ગાલે ટાપલી મારવામાં અને એમ કરીને પેલા મિયારાના દિલમાં દાવાનળ જન્માવવામાં તને રસ નહોતો આવતો?'

શીલા લજગતથી નીચું જોઈ ગઈ. વતસલની વાત સાચી હતી. કૉલેજના વર્ષોમાં શીલાની કુગકુગીએ ઘણાને નાચતા કર્યા હતા. એ પોતે સહુની સાથે હજેમજે છે, છતાં કોઈની એને પોતાને પરવા નથી એવું. માનવા મનાવવામાં એને લહેર આવતી. ખસી ગયેલી સાડીની પીન લગાવવાનું કહી, કોઈ પણ યુવકને સુખમય કદપનાઓથી ભરી દેતાં એને આંચકો આવતો નહિ. મિત્રોની બેટા સ્વીકારતી, એમની સાથે સીનેમા, રેસ્ટોરાંમાં જતી. એમના 'ડીયર' 'ડાર્લિંગ' શબ્દો સાંભળવા છતાં બહુ દરકાર ન કરતી, વળી જાણે આ બધા કાદવમાં પોતે કમળસમાન નિર્લેપ છે એવું જ માનતી. અને એ થોડાક મૂર્ખાઓ સેવા કરવા પડાપડી કરતા હોય, તો શા માટે એમની સેવા ન સ્વીકારવી એમ કહેતી.

‘હે જ તો. તને તારા બાપજીમાં એવું બાન પણ ક્યાં હોય છે.’
શીલા નમણાં નયનોમાં મોઢો ઠપકો ભરી બોલી.

વત્સલ મંદ હસતો બોલ્યો, ‘પણ એક વાતનું મને ખૂબ બાન હતું.’

‘કંઈ વાતનું?’ શીલાની હજાસા વધી.

‘કે હું જે કંઈ બોલતો હતો, તે બધું કોઈ મને બોલાવતું હતું.’

‘કોણ બોલાવતું હતું!’

‘શીલા.’

‘લુચ્ચા’ કહી શીલા દરેક પડી.

‘બહે નીચે તળેટીમાં આવી ગયાં હતાં.’

[૩]

તે પછીથી કોલેજના રસિક યુવકોએ શીલામાં ચતા લાગળને કેરકારે જોઈ જોડા નિઃશ્વાસ નાખ્યા. શીલા સાવ બદલાઈ ગઈ હતી. એનામાં એક જબ્બર પરિવર્તન થઈ ગયું હતું. હવેથી એ શુંદર ચિત્ર ખાદી પહેરતી થઈ હતી. મોં ખૂબ ગંભીર રાખતી હતી. માથેથી સાંઠીનો છેડો ખસી જાય, તો તરત સરખો દરી લેતી હતી. શરીરના હલનચલનમાંથી સાદાર્થ, સંયમ અને ગાંભીર્ય પ્રકટ થાય તેવી રીતે હરકર કરતી. કોઈની સાથે રેસ્ટોરાંમાં ચા પીવા જતી નહિ, કે સીનેમાના થીયેટર પર રખડતી દેખાતી નહિ. વળા ઈન્ટરમાંથી બી. એ.માં આવી, કે સાહિત્ય જેવો રસિક વિષય મૂકી, ફિલ્સફીના વર્ગમાં જમતે બેઠી. આ સુંદર, ચખરાક યુવતીનો સહવાસ ગુમાવવો પડ્યો હતો, તે બધાની હૈયાવરાળો વધી પડી. એને આ બધાના મૂળમાં વત્સલ હતો તેમ પણ કહેવાવા લાગ્યું. સહુએ વત્સલને ચોખ્ખિયાના વર્ગમાં મૂકી દઈ, આવી લલિત લલ્લનાને અરસિક અનાયવા બદલ તિરસ્કાર દર્શાવ્યો.

પણ વત્સલને એના ઉત્સાહ આડે આમાંનું કશું જ જાણવાની દરકાર ન હતી. શીલાએ પણ એના હાથમાં જ જીવનનું ધડતર સોંપી દીધું હતું. એને એથી પરમ ઉત્સાહિત બનેલા આપણા શિષ્ટીમહાશય, એમની મનોમૂર્તિમાં પડેલી કોઈ માનસી મૂર્તિને શીલામાં પ્રકટ કરવા પ્રયત્નશીલ થયા હતા. શીલાની સહજ ક્ષતિ પણ એ સહન કરી શકતો નહિ. વીણીવીણીને એની જૂની ટેવો દૂર કરવા એ મથતો. વાતવાતમાં એને ટોકવા કરતો. પોતે વધારે પડતી સખ્તાર્થ કરે છે, એવું બાન થતું ત્યારે સહેજ નમ્ર બની કહેવો, ‘હું જરા વધારે પડતો સખ્ત નથી લાગતોને, શીલા?’

‘નારે. મને તો ઉલટું ગમે છે.’ શીલા કહેતી, ‘ન ગમતું હોત તો

। ખરી કે ? ક્યારનીયે નાસી ગઇ હોત. મને
ખરેખર મઝા આવે છે. ' અને આ પ્રેતસાહનથી વત્સલનો ઉત્સ
દ્વિગુણિત વધતો.

એક જણનું ધ્યાન શીલા અને વત્સલના બદલાતા જતા વર્તન
બારીક નોંધ રાખી રહ્યું હતું. એ હતો વત્સલનો પ્રિયમિત્ર મનહર. ૫
રસથી અને સહજ વિરમયથી એ એમની પ્રવૃત્તિ નિહાળતો હતો. વત્સલ
ઉત્સાહ કે નિરુત્સાહનો એ સાક્ષી હતો. આજે શીલાએ આ સભામાં અ
ભાવજન્ય કંઈ, એનાં વ્યક્તિત્વની હવે છાપ પડતી જાય છે, કોઈ પણ એની સ
પહેલાની જેમ ખરાબ દૃષ્ટિથી જોઈ શકતું નથી, એવા અનેક સમાચાર
મનહરને મળતા હતા. મનહર આ બધું બહુ શાન્તિ રાખી સાંભળતો, ૨
વત્સલના આવેશની, શીલા તરફના એના વધતા જતા ભાવની નોંધ લેતે
માત્ર એને સમજાતું નહિ, કે શીલા જેવી રસિક યુવતીએ વત્સલનું કે
કરવાની તત્પરતા શા માટે ખતાવી હશે ?

એકવાર શીલા પોતે જ વત્સલની શોધ કરતી આવી પહોંચી. વત્સ
ન હતો. મનહરે ' હમણાં આવશે. ' કહી એને ખેંચવા આગ્રહ કર્યો. શી
રાકાષ્ટ. સ્વાભાવિક રીતે જ બહેની વાતો વત્સલ વિશે નીકળી. મન
હસીને કહ્યું, ' જોઈું ન લગાડતા, શીલાબહેન, પણ વત્સલનું બધું ધ્યાન હમ
એક જ વાત તરફ છે. એક રસિક યુવતીને કેમ અરસિક બનાવવી તે
તમારું ધ્યાન શામાં છે, એતો કહો ? '

શીલાનું મોં મલકાયું. એ બોલી, ' એક અરસિક યુવકને રા
બનાવવામાં. ' મનહરની આંખોમાં આશ્ચર્યનો ભાવ પ્રગટ થયો. ' આ
ત્યારે તમે આ બધું જાણીજોઈને કરો છો ?

જાણી. હું તો માનતો હતો, કે...

શું માનતા હતા ?

કે વત્સલ પોતાની જાતને છેતરે છે. '

કંઈ રીતે ?

એ જે કંઈ કરે છે, તેની પાછળ એની સ્વાર્થવૃત્તિ છે. '

હસનાં વદનો મનહર તરફ જોઈ શીલા બોલી, ' એ રીતે તો, હું
કંઈ કરું છું, એના કહેવા પ્રમાણે તેની પાછળ મારી પણ સ્વાર્થવૃત્તિ હો
લ્યો, ચાલો હવે હું જાઉં. એ લાંબી તો ક્યારેયે આવશે. ને મારે કાલે
પ્લેટફોર્મ ગળવવું છે. આવજો. '

મનહરને વિરમયમૂક મૂકી શીલા ચાલી ગઇ.

સીગારેટ સળગાવી મનહર આરામખુરશીમાં બેઠો, ત્યાંજ વત્સલે પ્રવેશ કર્યો, અને પૂછ્યું.

‘શીલા આવી હતી?’

‘હમણાં જ ગઇ.’

‘અરે રામ, હું જરા મોડો પડ્યો. મેં એને અહીં મળવાનું કહ્યું હતું. ને હું જ ન મળ્યો. એને જોતું તો નથી લાગ્યું ને?’

સીગારેટના ધુમાડાનો ‘રીંગ’ કાઢતો મનહર બોલ્યો, ‘એને તારા તરફ જોતું જ લાગે તેમ ક્યાં છે?’

વત્સલ રનેદથી મંદ્રગદ્ગદ રવરે બોલ્યો, ‘ખરેખર, મનહર, શીલા ઘણીજ ઉદાર છે. ખીજુ કોઈ હોય તો કેટલું જોતું લગાડે. આજે એનું લાપણ છે. સદશિક્ષણની મર્યાદા ઉપર મારો વિચાર જરા ચર્ચા કરી જવાતો હતો એટલે બોલાવી હતી.’

મનહર હસ્યો, ‘તારે મુંઝાવાની જરુર નથી. તેં જે કંઈ મગજમાં લરાવ્યું હશે, તે જ બોલવાની છે. તું ખુશ થતો હોય, તો શીલા એવા અનેક લાપણો કરે તેમ છે.’

મનહરની આંખમાં સમજણની ચમક જોઈ અકળાતો વત્સલ બોલ્યો; ‘એટલે? તું કહેવા શું માગે છે, મનહર?’

‘તું ખુશ થઈ જાય એવી વાત.’

‘કંઈ વાત?’

‘શીલાને તારામાં ખૂબ રસ છે.’

‘પણ તે એમાં નવાઈ શી છે? મને પણ એનામાં રસ છે.’

‘હું એ રસને ખીજુ રસમાં પલટાતો જોઈ રહ્યો છું.’

‘ક્યાં?’

‘પ્રેમમાં.’

વત્સલે જોયું તો મનહરનાં મુખ પર મીઠું સ્મિત હતું. એણે પૂછ્યું, ‘તને એમ લાગવાનું ક્યું કારણ છે, મનહર?’

ઘણાં કારણો છે. તું એના વિશે વાત કરતાં આવેશ અનુભવે છે. એના વિશે કોઈ કંઈ ખરાબ વાત કરે છે, તો તને પોતાને જ આઘાત થતો હોય, તેથી આત્મિયતા અનુભવે છે. જાણે કે તમારા બન્નેમાં ભેદ જ નથી. શીલા કોઈના આકર્ષણનું કારણ ન બને, તેમ કરવામાં તે તારી ઘણી શક્તિઓ ખરચી છે. એને સાદા સરળ થવા સમજતી, પવિત્રતા. આરિય જેવી વસ્તુઓ છે, તેનું દલીલો વડે સમર્થન કર્યું, ખીજુ મુંવાતો

સાથે સિનેમાં, રેસ્ટોરામાં બેઠકવાનું છાંડી દેવરાબ્યું શા માટે એ બાંધું ? તારે માટે એને સાચવી લેવા, કે બીજાનું કંઈ ?

મનદરની દલીલો સાંભળી રહેલો વત્સલ વિસ્મયનો ભાવ દર્શાવતો બોલ્યો, 'બનવા જેવું છે મનદર. મનના મર્દેટવેડા સમજવા મુશ્કેલ છે. એમ પણ હોય. આવા પ્રવર્તનોની પાછળ અજ્ઞાનમનમાં ક્યા હેતુઓ પડ્યા હોય છે, તે સમજવું અઘરું છે. પણ જો આવું હોત, તો શીકા જેની સમજૂતી ઝડપથી કરી ગઈ હોત. એજે મને શા માટે સાચ આપ્યો ?'

'એ તું શીલાને જ પૂછી જોજે.' કહી મનદરે રિમન કર્યું. 'આજ દવે આપણે બાપણ સાંભળવા જઈએ. તને જોઈ નહિ, તો પેલીનો બધો રસ ઉડી જશે.'

જન્ને મિત્રો સમાગૃહમાં આવ્યા, ત્યારે શીકા પ્લેટફોર્મ પરથી મંદુક દંડે વાક્યારા છાંડી રહી હતી સમાજનો બહુ રસાપૂર્વક એને સાંભળી રહ્યા હતા, અને ક્યારેક તાળીઓના ગડગડાટ વડે વધાવી લેતા હતા. મનદર અને વત્સલને જોઈ એ જરા છટાથી બોલવા લાગી. વત્સલ એના વાક્યે વાક્યનું પાન કરતો રસમુગ્ધ બિમો રહ્યો.

અને બાપણ પૂરું થયું. સહુએ તાળીઓના ગડગડાટથી શીલાને વધાવી લીધી. મંત્રીએ વક્તવ્યો આભાર માન્યો, અને સભા ખતમ થઈ.

વત્સલ મનદરને શોધવા પાછળ ફર્યો, પણ ત્યાં મનદરને બદલે શીકા બિમી હતી. જન્ને એકબીજાને આંખમાં અમી લાવી જોઈ રહ્યાં.

'તને ગમ્યું કે ?' શીલા એનો હાથ હાથમાં લઈ બોલી.

'ધણું મરસ બોલી. પણ જો, હાથ લઈ લે દોરત. કામ્રીની નજર લાગશે.'

શીકાએ હાથ મૂકી દીધો, અને હસતાં હસતાં કહ્યું, 'આજ, ઘેર આવે છે ?'

'આજ, નવરો જ છું.'

જન્ને મોટરમાં બેઠાં, કે શોકરે મોટર ચલાવી મૂકી.

'આજ એક ચમત્કાર જોયો, શીકા.' વત્સલ બોલ્યો.

'ક્યાં વળી ?'

'તું બાપણ કરતી હતી ત્યારે.'

'શો ?'

'જાણે તારું મોં કમળમાં ફેરવાઈ ગયું, અને એમાંથી તેજસ્વી પાંખડીઓ ફૂટવા લાગી.'

શીલા નેત્રો નચવતી બોલી, 'વહારે ! પછી ?'

‘પછી શીલાનું’ આખું વદન તેજોમય બની ગયું. આંખો ત્યાંથી દૂર ખસેજ નહિ. પીતાં ધરાધરે જ નહિ.’

‘તુંયે વત્સલ.’

‘એ તેજવર્તુલ તારા વદનકમળને સદાકાળ વીંટાઈ રહે શીલા, તો કેવું સુંદર.’

• શીલાની આંખ લાવથી સજળ બની ગઈ.

‘એક ખીજ વાત કહું શીલા,’ વત્સલ બોલ્યો, ‘આજે હું મારા મનને સમજી શક્યો.’

શીલાનું હૃદય એના કાનમાં આવી બેઠું. એનાં નેત્રો વત્સલના મુખ ઉપર જઈ રિયર થયાં. વત્સલે સહેજ કંપતે સ્વરે કહ્યું, ‘કે હું તને ચાહું છું.’

શીલા પરમસુખમાં કુબી ગઈ. આવું સાંભળવા તો એ શ્વાસ ચંભાવી, કાન માંડી ક્યારનીયે બેસી રહી હતી.

ફરી વત્સલ બોલ્યો, ‘ક્યારનો ચાહતો હતો, પણ સમજતો જ ન હતો. આજે બધું સમજાઈ ગયું. તને મારે માટે સાચવી લેવા તારી પાસે આ બધું કરાવ્યું. તું બધાને છોડી મારા તરફ જ વળે, તેવી ઇચ્છાથી પ્રેરાઈનેજ હું આ બધું કરતો હતો. મારા હેતુઓ પણ નિઃસ્વાર્થ તો નહોતાજ.’ એના ખભે હાથ મૂકી, મૃદુકંઠે શીલા બોલી, ‘હોવાની જરૂર પણ શી હતી, વત્સલ ? તારું કહ્યું મેં માન્યું હશે શા માટે ? મનેયે કંઈ સ્વાર્થ હશે ત્યારેને ?’

‘સ્વાર્થ ! તને !’

‘હા. મનેયે. હું પણ મારી જાતને સમજી ગઈ છું. મેં બધું છોડ્યું, તે કંઈ એમને એમ નહિ.’

‘ત્યારે ?’

‘કામને સંતોષી પોતાનો કરવાના સ્વાયે.’

એ ‘કામ’ કાણ હતું, તે સ્પષ્ટ કરવાની જરૂર ન હતી. અનંત સુખમાં રહેલા શીલાના નયનોમાં જેતાં, વત્સલ ઉમળકાભેર એની સમીપ ધસડાઈ આવ્યો, અને હયેલીઓ વચ્ચે શીલાનું ગોઠું મુખ લઈ લીધું. ત્યારે એ વદનકમળની આસપાસ ખીલી ઊઠેલાં પ્રેમવર્તુલની શોભા સહસ્રગંધી વધી પડી.

—દુર્ગેશ શુક્લ

ચીની સંસ્કાર-સાહિત્યની વલુઓ

પુરાણા વિચારો અને જુનાં ગંધનોમાં જન્મીએલો, કાષ્ઠપણ પ્રકારની સ્વતંત્રતા વિનાનો ચીની સમાજ ધીમે ધીમે ગદ્યાર્થ રહ્યો છે. “નવસંસ્કાર” “નૂતન વિચાર” “સ્વતંત્ર વાણીજીવેપાર”ની આળોહવા ફેલાય છે. ચીનનો મલો વેપારી વર્ગ સંસ્કૃતિનો ઝડો ઊંચો કરે છે, જુના ખખડી સંડી જવા આવેલા છતાં જોડાકીને જોડે નવાના રજવાડી-જમીનદારી દોરનો સામે અવાજ ઊઠાવે છે. અને એ અવાજમાંથી “જૂઝવા સાહિત્ય”નો જન્મ થાય છે.

૧૯૧૭ થી ૧૯૨૭ નો આ સંસ્કાર-સંસ્કૃતિ-યુગ. આ મોટા દેશબાપી પ્રવાહમાં ૧૯૧૯-૨૦ માં જન્મ્યર જોશ આવે છે. ૧૯૧૯ માં પેકોંગના વિદ્યાર્થીઓ અને ૧૯૨૦ થી કમ્યુનિસ્ટો તથા ઉદ્દામો પ્રચલિત રાષ્ટ્રીય આંદોલનનાં હલેસાં લગાવે છે. ૧૯૨૦ થી ૨૫ સુધી એ હલેસાંને ચોતરફી રેકા મળે છે.

પણ ૧૯૨૫ માં મદાન રાષ્ટ્રીય એકતાનો સર્જક યુન-યાટ-સેન મૃત્યુ પામે છે. અને રાષ્ટ્રની અંદર જ ભાંગફેડાનાં બળ હાથ જમાવવા માંડે છે. ૧૯૨૭ માં ચાંગ કાઈ-શૈક લશ્કરી સત્તાને જોડે રાજકીય હકુમત હાથ કરે છે અને રાષ્ટ્રીય લેગાલુની નીતિ ભવંકર સ્વરૂપે વહેતી મુકાય છે. પ્રમ્તનાં દુઃખની, પ્રમ્તની આઝાદીની, જપાની હુટારૂઓનો સામનો કરવાનો, દેશની અંદરના જ જપાની એજેન્ટોને ખુલા પાડવાની, કે જપાની યુગાગીરી આગળ નમતું મૂકતી સરકારની નીતિની ટીકા કરવાની મનાઈ છે. એક શબ્દ નહિ! બાપણ, સમા, દેખાવો, મંડળો નહિ! કેવળ ચરખાવત! !

અને ચીનનો સંસ્કારઆત્મા બળબળી ઊઠ્યો. ૧૯૨૫થી જ એ બળબળાટ દેહ પારણ કરવા માડ્યો હતો. નવાં સર્જક મંડળ અને વાસ્તવ લેખનસંપનાં બીજ વગઈ ચૂક્યાં હતાં. સર્જક મંડળનો અમણી કુ-મો-જો હતો. તે ‘આરમાની સર્જન’ (Romantic Creation)નો તરફદાર હતો. ‘વાસ્તવ લેખન ગ્રંથ’નો અમણી પાછળથી ચીનના ગોર્કી તરીકે મશહૂર બનનાર લુ-ચુન હતો. આ બંને મંડળો એ દિવસોમાં મુખ્યત્વે પશ્ચિમી ઉત્તમ સાહિત્યના અનુવાદો કરવામાં વધુ શ્રેય લાવ્યા હતા. ચીનીસંસ્કાર સામે બીજા સંસ્કારોની છબી એમને રજુ કરતી હતી.

જુ સર્જન મંડળ હો કે વાસ્તવ મંડળ હો દેશની સૂતી શક્તિને ઉદ્દામ કરે અને એને સ્વતંત્ર વિકાસને માર્ગે દોરે એવી કાંઈ પણ દિલચાલ જપાનને માટે ખતરનાક હતી; અને જપાનની શરણાગતીમાં જ પોતાના વર્ગનું હિત જોઈ એટલી આંગકાઈ રોકની સરકાર માટે ય એવી જ તો, ખતરનાક હતી.

• “કડક હાથે કામ લો” આંગનો હુકમ છૂટતો હતો.

“પેકિંગ ને શાંગહાઈ, કેન્ટોન ને પીપોંગ.....જ્યાં ત્યાં વિદ્યાર્થીઓ હુલ્લડે ચઢ્યા છે.....સખત ગખ્તો રાખો.”

“ઉત્તરમાં તો કમ્યુનિસ્ટો ચાણાં જમાવી બેઠા છે.....એ ભયંકર આદમીઓને ઠાર કરો એ પરગણાને પાપમાલ કરો.

“‘સાહિત્ય આદોલન’ અને ‘સંસ્કાર આદોલન’ને નામે જુવાનોનાં દિમાક બહેકાવવામાં આવે છે. ખેડૂત મજૂરોમાં બેદિલી ફેલાય એવી વાર્તાઓ, એવાં દલમ ચિત્રો રજૂ કરવામાં આવે છે એ ઝેરને બંધ કરો. એ ઝેરના પ્રચારકોને ઝખ્મે કરો.”

હુકમો ઉપર હુકમો છૂટે છે. તંડાતડ અમલ પણ ચાપ છે.

૧૯૨૭માં જ ૪૦૦ જેટલા લેખકોને કાં તો ઠાર કરવામાં આવે છે, કાં તો ગોંધી દેવામાં આવે છે, કાં તો દેશનિકાલ કરે છે. ચીનનો ગોર્કો લુ-સુન કહે છે. “કેવળ શાંગહાઈમાંથી ૩૦ જણાને ઠાર કરવામાં આવ્યા છે હું એનો સાક્ષી છું.”

પણ પરિણામ બિલકુલ જ આવ્યું! વધારે બુલંદ અને વધારે મક્કમ અવાજ બીકચો ૧૯૨૭માં જ રીતસરનાં ઉદ્દામ (લેફ્ટ) લેખક મંડળોની શરૂઆત થઈ. ગર્ભ કાલનો આસમાની સર્જક કુ-મો-ત્સે. આગળ ફૂદી આવ્યો. એણે ઉદ્દામ ગંધતી નેતાગીરી લીધી. એ નેતાગીરી એટલે મનનું જોખમ!

સાહિત્યનો આ યુગ “ક્રાંતિકારી-આસ્માની યુગ” તરીકે ઓળખાય છે. ક્રાંતિની આસ્માની-રંગબેરંગી અને તેજસ્વી રેખાઓ આ દિવસોમાં આગળ તરી આવે છે. સાહિત્યકારોને અને પ્રમુખને ક્રાંતિનો પાતો ચઢ્યો છે. બુદ્ધિધીઓમાં ભારે હલમલ મંડાઈ ગઈ છે. જુવાનો અને વિદ્યાર્થીઓનાં હૃદય જોશભેર બિપડ્યા છે. આંગ-કાઈ-રોકના જુલ્મો પણ એટલાં જ કાતીલ બન્યા છે.

૧૯૨૭ થી ૧૯૩૦નાં વરસો અત્યંત આકરં છે. ભારે કસોટીનાં છે.

કુ-મો-જો માયુ' મૂકી આગળ પડ્યો છે. ત્યારે' હજી લવિષ્યમાં આ આવનાર લુ-ગુન ક'ડો છે. 'વાસ્તવ સર્જન'ને ચીકો એ ધીમે કદમે ચરણો છે પણ "વાસ્તવ"માંથી "ઉદામ" સુધી હજી એ નથી પહોંચ્યો

પણ ૧૯૩૦ની સાલ ચીની સાહિત્યની તવારીખમાં નવો ઉપાય છે. મદાન સાહિત્યકાર લુ-ગુન હવે ઉદામ-સર્જક તરીકે મંધ જોડાય છે. ૨૭ થી ૩૦નાં વરસોમાં તેણે ઘણું અનુભવ્યું ને જોયું છે, સાંગર કેન્ટોનના બનાવોએ તેને આંચકા આપ્યા છે. અને તે મહેર કરે છે—

"સમાજવાદી ધોરણે આખું પરિવર્તન થાય એવી જનતાની ક'વિનાની શુદ્ધિ-કાંતિ (મૂડીદારી કાંતિ)નો જનતાને મન કરો જ અર્થ નથી અસખત એ દિવસથી એને માથેય મોતની નોખ નગડે છે.

૧૯૨૭-૩૦ના આ દિવસોમાં પુરાણી વિચારસરણીમાંથી બદાર નીકળ્યા હોય એવા ચોડાક હજી જીવે છે. એમને મન આ નવા લેખ 'સર્જક' નથી, કેવળ 'પ્રચારક' છે. પણ આખી ધરતી પર જ નવસર્જન થઈ રહ્યું હતું ત્યારે એની તરફ આંધળા બની પાછલી કલાસિ કલાકૃતિઓ ઉપર જ શીદા બની મૂકી રહેલા મંચપટો કપાય ફેર મળે છે, બુલાઈ મળે છે.

ત્યારે ભયંકર અત્યાચારોને અંતે ૫ નવો પ્રવાહ વધારે ને વધારે ને પડે છે.

૧૯૩૦ થી ૩૫ના દિવસો અનેક પ્રખ્યાત પ્રગતિશીલ તથા ઉદ્દેશીયોની કલ્પના નામાવસિ રચી કરે છે.

૧૯૩૨ના ફેબ્રુ'ની ૭મીએ લે-શીદ, લુ યેદ-પીંગ, મીંગ ફેંગ-કે લી-ચીર્ષ-શીંગ, સંગ-લુઈ તથા ચીન-કુને એક સાથે ફ્રાંસોએ લટકે દેવામાં આવે છે. લુ યેદ-પીંગ પોતે લેખક છે, આગેવાન ક્રાંતિકારી ઉમ્મર માત્ર ૨૬ વરસની છે. આ ૭માંથી હોકરીની ઉમ્મર ૨૪ છે; સ લુઈની ૨૧ છે, ચીન કુની ૨૨ છે, બીજા બેની ૨૮ અને ૩૧ માત્ર. લુ યેદ-પીંગ મસદર જુવાન લેખિકા ટીંગ-લીંગનો પતિ છે. અસખ પતિની પાછળ બીજો જ વરસે પત્ની ટીંગ-લીંગની ઉપર પણ અન્યાય બિરદે છે. એને ક્યાંક બહારો જવામાં આવે છે. મદિનાઓ રૂપી માર્ક દર્શી બખર નથી પડતી. લોકો એનું પૂન થયું એન માની લે છે. એ વં જતાં એ જીવતી કેદખાનામાં છે એવી વળગ થાય છે! આ ૧૯૩૨ દિવસોમાં જ એક સાપ-ટીરટ ટો. યાંચ ગીએનનું પળ-ઉદાગો તરફ એ સદાનુભૂતિ છે માટે જ-સરકારી મારાઓ દ્વારા ખૂન કરવામાં આવે છે

આ જ દિવસોમાં હુ-સુન ઉપર પણ મોતનું ચક્કર દોડે છે, પણ હું હાય આવતો નથી. કુ-મે-સે પણ છટકી ગયો છે. એ બંનેનાં પુસ્તકો જપ્ત કરવામાં આવ્યાં છે.

૧૯૩૩-૩૪માં તાર્ક ગ્રી-નંગને પેકિંગ ખાતે, તથા હુંગ્સીંગ ફી તથા હુંગ કુંગ પીન-હુને ફાંસી આપવામાં આવે છે. પાન ત્સે-નીનને પણ લટકાવી દેવામાં આવ્યો છે કુ વાન-ચુન. હુ શીહ-યી, મીસ સાઓ મીંગ, તથા આઇ વુને જેલમાં પૂર્યાં છે. પાન-સુનને દીનસીનની જેલમાં ને જેલમાં ભૂખે મારી નાખવામાં આવ્યો છે. મિસ ટીંગ લીંગની સાથે પકડાયેલો ટીંગ-યુ નાસી જવાનો પ્રયત્ન કરે છે, અને તેને ગોળીએ દારૂ કરવામાં આવે છે!

૧૯૩૫ માં દીન હાન, હુઆ હાન, લીંગ પાઇ શુઇ, સુ ટી-સીંગ તથા હુઆ ટી, પીંગ શેન, હો કુ-દીન, સુન સી થેન, વગેરેના એજ હાલહવાલ થાય છે. દીન્ટસીન અને પીપીંગમાં ૧૯૩૪ નવેમ્બર, ડિસેમ્બર તથા ૧૯૩૫ના જન્યુઆરીમાં-ત્રણ જ મહિનામાં કુલ ૨૦૦ લેખકોની ગિરફતારીઓ થઈ છે! થેન્ગ-ત્સુ કમ્યુનિસ્ટ લેખક છે. એને ફાંસીને માંચડે ચઢાવી દીધો છે.

૧૯૩૫ના આ દિવસોમાં સાહિત્યની દુનિયામાં એક નવો પ્રયોગ આરંભાયો છે. આજ લગી ઉજળી કામતા લેખકો રૂપાળી-શણગારભરી ભાષામાં કચડાયેલી જનતાની વાતો લખતા આવ્યા છે. હવે એને બદલે જેમને માટે લખાય છે એ લોકો સમજી શકે એ ધ્યાનમાં રાખી સરળ ભાષા, સીધી સોંસરી શૈલી તરફ લેખકો વળવા લાગ્યા છે, નવો શૈલી, નવા પ્રયોગો, નવી ઉપમાઓનો ફાલ ફૂટ્યો છે.

૧૯૩૫ના આ અત્યાચારો પછી એક બીજો રાહ પણ ચીંધાયો છે. “નૂતન વાસ્તવતા”નો એ માર્ગ છે. ક્રાંતિકારી આસ્માનિતા ને બદલે આ રાહ વધુ સંલામત પણ છે. ક્રાંતિકારી આસ્માનિતા લાગણીઓને ઉશ્કેરી મૂકે છે, વાચકને હિડાવી હિડાવે છે. જ્યારે નૂતન વાસ્તવતા જિંદગીનાં વાસ્તવ ચિત્રો ઠંડી છતાં તીખી મર્મવેધી કટાક્ષભરી શૈલીને અપનાવે છે. આ નવી કળામાં જાણીતાં થયાં છે—માઓ તુન, ટીંગ લીંગ (ઓલેખિકા) તથા મીસ શીહ મીંગ. વાર્તા નવલકથાના ક્ષેત્રમાં, કાવ્યમાં પુ રેન્ગ તથા નાટકલેખક તરીકે દીનહાન, તથા હુંગ શેન.

માઓ તુન ૧૯૦૨માં એક ગરીબ કુટુંબમાં જન્મ્યો હતો. શાંગહાઈના

એક મોટા અખબારમાં મુદ્રીકર તરીકે 'રજા' પછી "ટૂંકી વાર્તા" નામના બહુ લોકપ્રિય નીવડેલા પત્રોએ એ તંત્રી બન્યો. પાછળથી 'મીન-કા-ડેમલી પોસ્ટ'નો તંત્રી બન્યો. પણ આંગ કાર્મ શેકની કાતીલ છરી એની ઉપર પણ ઝમૂમી રહી અને એ લાગી-છૂટ્યો. એનાં પુસ્તકો પણ આંગની સરકારે જપ્ત કર્યા. છૂપા ગામડામાં રહેનાં રહેતાં એજે શેન થેન પીંગ, પુ લાઓ, પીંગ શેન્ગ વગેરે અનેક નામોએ લખ્યા હયું છે. ૧૯૩૬માં તેણે ઉદ્દામ ગંધ ગંધ પડનાં નવું "લેખક મંડળ" સ્થાપવા સ્પર્ધા કર્યો હતો. અને ૧૯૩૭માં આંગ સરકારે કમ્યુનિસ્ટો સાથે જપાન વેરોધી મોરચાના પાયા ઉપર એકતા કરી પછી વર્ષોના "અધિચાર" ક્રવન બાદ તે લોકલક્ષ્યમાં શામેલ થાય છે. અને મહાન આર્ટ એકેડેમીના 'ડીન' તરીકે એને નીમવામાં આવે છે।

દીંગ લોંગના પતિનું ખૂન અને એને પોતાને ઉઠાવી ગયાના અત્યાચારોની નોંધ લેવાઈ ગઈ છે. નાનપણથી હુનાન પ્રદેશમાં મીડલ સ્કૂલમાં ૩ લાણુતી હતી ત્યારથી એનામાં ક્રાંતિકારી તણખો પડ્યો હતો. ૧૯૦૫માં એનો જન્મ થયો હતો; ૨૮ વરસની ઉંમરે એનું "હરણ" થયું હતું। બાજુ નારી ૧૯૩૭ પછી સીઓની યુદ્ધ સહાયક ટુકડી લઈ ઉત્તરપશ્ચિમ પ્રદેશમાં નીકળી પડી છે।

શીહ મીંગ એનું મૂળ નામ નથી. એ તો લેખન પૂરતું નામ છે. હુપેહ પ્રદેશમાં ૧૯૦૮માં એક ઉચ્ચ કુટુંબમાં એ જન્મી હતી. બાપ જમીનદાર તથા સરકારી અમલદાર હતો. "ક્રાંતિકારી વારસવતા"ની લેખિકા તરીકે તે ખ્યાતિ પામી છે.

દીન-હુને ૧૯૨૯થી કલમને વેગ આપ્યો. એનો એક મૂળથી જ ઉદ્દામ રહ્યો છે. ૧૯૩૫ના માર્ચમાં એને આંગ-સરકારે પકડી વરસેક બાદ છોડી દીધો. પણ એનો જીવ જંપે એવો ન હતો. ક્રાંતિકારી નાટકકાર અને ગીતલેખક તરીકે દુનિયાભરમાં મશહૂર થતા તે પેદા થયો હતો. ચીનના સંગીત-આત્મા જીવના મહાન કૂચ-ગીત "ખડે હો, અહો ખંદી રહેના ન દોસ્તો ?—" નો શબ્દકાર આ આદમી જ હતો. પાછળથી-લોકલક્ષ્યના દિવસોમાં આર્ટ ડિરેક્ટર તરીકેનું તેનું સ્થાન જાણીતું થયું છે.

હુંગ-શેન પણ લોકલક્ષ્યમાં આગેવાનીભર્યો બાગ બજવે છે. "અચાર ત્રિભાગ"નો એ મુખ્ય કાર્યકર્તા છે.

આખરે સમસ્ત નૂતન ચીની સંસ્કારિતા-સાહિત્યના પિતામહસમા હુ-સુન તથા કુ-મો-જોની જિંદગી પર ટૂંકી નિગાહ કરી લઈએ,

કુ-મો-જો કવિ, નાટકકાર, સાહિત્યવિવેચક, અનુવાદક, દ્રુતી વાર્તા લેખક તથા નવલકથાકાર તરીકે દેશવિદેશમાં ખ્યાતિ પામેલ, વૃદ્ધત્વ તરફ હળી રહેલ મહાન સાહિત્યકાર છે. જન્મ્યો હતો ૧૮૯૨માં, જપાનમાં જ નાનપણથી અભ્યાસ અર્થે ગયેલો. ટાકિયોમાં રહી તેણે દાકતરી પાસ કરી, જપાની સ્ત્રી સાથે જ તેણે લગ્ન કર્યા ને તે દેશ પાછો ફર્યો. ૧૯૨૫-૨૭માં પેલિટિકલ વિભાગના વડા તરીકે તેણે કામ આપ્યું, પણ રાષ્ટ્રીય સૈન્યના ૧૯૨૭માં ક્યોમિન્ટાંગ સરકારની નીતિએ ઉઘેલો ખાતો. અને સૌ સાહિત્યકારોની જેમ ભાષાંતરે અને લેકિક ગ્રંથો સુધાં જમ્ત કર્યા ને એનો પીછો પકડવામાં આવ્યો. કુ-મો-જો ફરી જપાન લાગી ગયો. ત્યાં જમ્ત તેણે પોતાના એક વિશેષ અભ્યાસના વિષય “સ્થાપત્ય”માં એકાગ્રતા કરી. અને અવનવી શોધો સિદ્ધ કરી. ચીન-જપાનમાં એકે પંડિત-વૈજ્ઞાનિક તરીકે તેની નામના થઈ. પુરાણી ચીની સંસ્કૃતિ ઉપર પણ તેણે “પુરાતત્ત્વ” ચલાવી.

પણ ૧૯૩૭માં ચાંગની સરકાર ડોકાણે આવે છે—સાચી લોકલડતરી નીતિ સ્વીકારે છે. ને તરત જ આ દેશનિકાલ-દમ વરસેલો. દેશનિકાલિયો પાછો માલોમ જમ્ત પહોંચે છે. એની શક્તિથી સૌ જાણીતું છે. હવે એ શક્તિ દેશને ખપ લાગી છે. “કલ્ચરલ વર્ક્સ એસોસિયેશન”ના દૈનિક મુખપત્ર—“નેશનલ સાલ્વેશન ડેમ્લો ન્યુઝ”ની સ્થાપના થાય છે ને એનો હવાલો ગધો કુ-મો-જોને સોંપાય છે. પણ થોડા જ વખતમાં એની શક્તિનો વધુ ઉપયોગ કરવાના હેતુથી એને હિન્દો-ચુંગર્કોગના રાજકીય ખાતાના “પ્રચાર વિભાગ”નો વડો બનાવવામાં આવે છે.

હેલ્લે—જેની સૌથી મોખરે ગણના થઈ છે એ લુ-સુન! એની ક્રાંતિકારી તવારિખ માટે એને ચીની આલમ “ગોર્કો”ને નામે નવાજે છે. સાહિત્યશોખીનો એને “ચેખોવ” કહે છે. “ચેખોવ”ની ઝમક અને વાસ્તવતા એનામાં નજરે પડે છે. ૧૮૮૧માં શાઓહસિંગ (ચેકિયાન્ગ પ્રાંતમાં)માં પંડિત પિતાને ત્યાં તે જન્મ્યો હતો. એનું મૂળનામ તો ચાઓ-શુ-જેન છે. લુ-સુન એ તો ગોર્કોની જેમ કલમનું નામ છે. પણ એ નામે જ એ પ્રખ્યાત થયો છે. પિતા પંડિત છતાં પૈસાદાર ન હતા. ગરીબ—અલમત, બિખારી નહિ. દીકરાએ જેમ તેમ કરી જપાન જમ્ત દાકતરી પાસ કરી. અને ૧૯૦૯માં ચીન પાછો ફર્યો. ગામડે જમ્ત એણે “માસ્તરી” શરૂ કરી. પણ ૧૯૧૧માં ક્રાંતિકારી જુવાળ બંધો ચઢ્યો ને તરતજ તે પેઝોંગ પહોંચી ગયો. ત્યાં તરતજ એ આગળ તરી આવ્યો. જળવણીખાતાના પ્રધાન તરીકે

એ નીમીષો. પંદર વરસ સુધી એ સ્થાનને એણે સંભાળ્યું. ઉપરાંત ચીની કાલિદાસ પાંચા સમી પેકીંગ યુનિવર્સિટીમાં અને બીજા એ યુનિવર્સિટીમાં એણે 'પ્રોફેસર' કરી. 'ન્યુ-યુથ'નામનું એક માસિક એના એક મિત્ર કાઢતો હતો. આ મિત્ર શરૂઆતમાં સુધારક હતો પાછળથી કમ્યુનિસ્ટ બની ગયો હતો. આ માસિકના સંચાલનમાં પણ લુ-મુન મદદ કરતો.

આ વરસો દરમિયાન પણ એને માથે આકૃત તૂટી પડી. વિદ્યાર્થીઓમાં પ્રિય બનેલા પ્રોફેસર ઉપર હિસ્સેદારીના આક્ષેપ થયા. ધરપકડનું વોરંટ છૂટ્યું. લુ-મુન પેકીંગથી ભાગ્યો. પણ વળી મુન-ચાટ-સેને મંચુક્ત મોરચા ઉપર ભાર મૂક્યો. અને ફરી પાછી ખુદલા થવાની તક પેદા થઇ. તે કેનેડામાં આવી રહેવા લાગ્યો.

પણ બહુ દલાડા ટકાવ એમ ન હતું. ડો. સેનનો વારસો ચાંગ-કાઈ-શેકે ન સાચવ્યો. સંયુક્ત મોરચો તેણે તોડ્યો; જમીનદાર મૂડીદારોના હિતમાં પ્રજાહિતેષોગોની એણે કનલ ચલાવી. લુ-મુનને પણ ભાગવું પડ્યું. કેનેડાન નિવાસ દરમિયાન એણે અનેક અત્યાચારો બોધા હતા અને એની આંખો બિધડી ગઈ હતી. તે ઉદામ બની ચૂક્યો હતો. તેણે સામાજિક, રાજકીય સુધારકવૃત્તિ અને સમાધાનવૃત્તિ ઉપર સખત ફટકા ચલાવ્યા.

તેના મશહૂર લખાણોમાં *real Story of Ah Q* (૧૯૨૧માં પ્રસિદ્ધ) છે. અંગ્રેજી, ફ્રેન્ચ, રશિયન, જપાની વગેરે ભાષાઓમાં એના અનુવાદો થયા છે. જગપ્રસિદ્ધ ફ્રેન્ચ સંસ્કારનેતા રોમે રોલાં કહે છે કે એ વાર્તા વાંચતાં હું રડી પડ્યો હતો.

માસિક કટાક્ષ એની વિશેષતા છે. "કળા માટે કળા"નો એ વિરોધી છે. "લખાણની કિંમત એના પ્રચારમાં જ માત્ર છે"—એમ એ સાફ ઉચ્ચારે છે. અને એનું લખાણ પ્રચાર છતાં ઉત્તમ કળા છે એમ દુનિયાના કળાધરોએ જાહેર કર્યું છે!

લક્ષ્મીનાથરાયની કળા ચીનની એક વિશેષતા છે. એ કળાને જોય આંખમાંથી લુ-મુનનો સારો એવો હિરસો છે.

ચીનની તળપદી લાગણી અને જીવનમરજી એનાં લખાણોમાં તરો આવે છે. નવી આરા અને પ્રેરણા એનાં લખાણોદ્વારા ચીની જનતાને એ પાઈ શક્યો છે. માટે જ એ "ચીની ગાર્ડિ"નું મહાનિરુદ્ધ પામ્યો છે. એના નામપર તો કળા અને સંસ્કારની મહાન સંસ્થા ચાલે છે.

—ભોળીલાલ ગાંધી

આવજ !

મારે સરોવર આવજો હો સખિ; . . .
ઠંડેલે પરોઢ ઉઠી આવજો હો !

છેલ્લો કે તારલો જાતાં જાતાં લિયે . . .
મીઠાં એ નીરની અંજલિ હરી; . . .
તેની ખેલાંચીર આછેરાં ખેરી સખિ,
મારે એ તીર પાયા ધરજો જરી !
તીરે એ પાયા જરી માંડજો હો સખિ;
ઠંડેલે પરોઢ ઉઠી આવજો હો !

રૂપેરી રૂઢી મારી સોનેરી માછલી
ચરણે રેશે સખિ, તારે રમી—
જેવી અંખે રે કીકી આંખોની કોકળ
પીવાનિત તારા તે મુખનાં અમી . . .
એવી આંખોને હસાવજો, હો સખિ
ઠંડેલે પરોઢ ઉઠી આવજો હો

તરતો કે મૂકજો તારો ઘડૂલો,
મારાં એ નીરના હૈયા પરે,
જાગેલાં પંખીને જાજો છાનું પૂછી—
એરે ઘડૂલે ઉર કોનું તરે ?
એવા હૈયાને હુલાવજો હો સખિ
ઠંડેલે પરોઢ ઉઠી આવજો હો

આંખનાં અંધારાં

જીવતાં જીવોને અપાતા મનકાગની કાળી શરમ જેવા ડામરથી રંગાયેલા મ્યુનિસિપલ દીવાઓનો મૂંગા નિસાસા નિતારતો માંદલો ઉગ્મચ અને અંધારપટની આડશે ઉઘાડી એળને આસાનિપૂર્વક છૂપાવતાં પોદેલાં માનવ-શરીરો.

...ફૂટપાથની ફરસબંધીમાં સોફાની સુંવાળપ આરોપીને બેઘડક ધરડ ધરડ નસકોરાં-નાદે ઘોંટી જનારાંઓથી માંડીને સ્વપ્નાવસ્થા, કાગાનીંદર, બૂખ્યે પેટે ખાલી હોજરીમાં ગોઠણ લરાતીને મનગૃત-અર્ધમનગૃતદશામાં પડખાં ફેરવે જનારાંઓની સંગમ કતાર.....

એની સ્વપ્નાવસ્થા પણ કેટલી સુખદ હતી !

ચોરાશી ગંદરના વાવટાનું શરમભર્યું ગિરુદ ધરાવનાર મુંગધની ધરતી ઉપર ઘઉંનાં દર્શન નહોતાં થતાં. ત્યારે, ત્યાં તો જેનરોનાં જેનરો ઘઉંથી ભર્યાં હતાં. મોસમ ટાણે માંડવી ડીક્રૂપી રહ્યા પછી પોતે શિયાળુ પાંકમાં વાડો-પડાને ઉપયોગમાં લાંધું હતું સાંજસવાર પોતે જ ચારકોશી વાવને દોશે બેસીને મીઠાં મધ જેવાં પાણી પાયાં હતાં. હા, એ જ ખળાવાડ અને એ જ લેણિયાત કીસા શેડ....શેવનાગના મણિ જેવી તેમનળી મણિ...એ જ એની દોડાં જેવી આંખો અને નીચલા હોડ ઉપર ત્રોફલ વાગતું. લાલચટાક હોડ પર નીલુધેરૂં ગોળ ટપકુ કેતું શોભતું હતું !...દૂરદૂર મરીન લાઇન્સથી ચર્ચિતો તરફ દોડતી લોડલ ગાડીઓનો ખડખડાટ સુવા પણ ક્યાં દિશે છે પૂરું ?...પાછાં હતાં ત્યાંને ત્યાં જ ! હેલ્થાં દિવસોની લાંઘજની અનિવાર્ય વાદ ન આન્તી હોય તો કેતું સાફ ! પેલા દાગરે તે દિવસે ક્યું કે બૂખ્યે પેટે મજૂરી કરવાથી જ આ દાગ યોગ છે. પણ એમાં હું શું કરું ? મૂળ મટાડવા માટે મજૂરી કરી કે એ મજૂરીએ જ એ બૂખ વધારી હતી ! હાંધ જ સમજતું નથી....

...હા. ધરની દોડીમાં તે વરસે ગળા સુધી, દાસોડાંસ ઘડ જતાં દા. લાડકિયું થતાં પહેલાં મણિ ખાટલામાંથી ઉભી થઇને દળણું દળવા ચાર સુપડામાં ઘઉં કાઢતી, ત્યારે સાડલો પહેર્યા વિનાનું તેનું ખુદ્દું બદલ કેતું શોભતું !

...હા, એ માફ વરસ ને અમદાવાદની મીઠા અમદાવાદ કરતાં મુંખીમાં ,

બહુ મળા. ફરિયાનો તે દિસાગ જ નહિ. પાવલી ને રૂપિયે જ વાતું. આ નખો આખો ઊંઘી ગયો, પણ આ ઇંચનવિનાની ગાડીયુંને જંપવારો ખરો નહિ ? ઉંઘવા જ ક્યાં દિયે છે ? એક ગાડી, ને બીજી આ ઉધરસ. એમાં ચારી ઉધરસ શું કરે ? ખોરાં તેલના ફાફડા ને ગંધાદ્રી ચટણી ખાઈ માંખને જ આ ઘાંસણી ચઢ ને તને ?

ધરના રાંધણિયામાં મણિ એક પગ લાંબો કરી કચરોટમાં રોટલાનો મોટ મંત્રજે છે અને પોતે સામે બેઠો બેઠો એના લોટથી ખરડાઈ ગયેલ મોરા હાથ સામે જોઈ રહ્યો છે. રોટલો ઘડતાંઘડતાં એનાં લાલધુમ મોં કેપર સુલતાના તાપને લીધે કેવી મધુરી લાલાશ ઊપસી આવી છે ! મને ઇતલીય વાર થયાં એના સામે તાડી રહેલ પકડો પાડશે અને તપ્ત આંખોમાં પાળાને ભરમ કરી નાખશે : 'મારા સામું જોઈને પેટનો ખાડો ભરાઈ જશે ? માણુસાંથી રોટલો જ ખૂટતો નથી ! સરમ વગરના !'

એ લોકલ ગાડીની વીસલ કાળજું ચીરીને વાગે છે જાણે !...દાગતરે તીધુંતું કે ફાફડા-ચટણી ખાઈખાઈને જ આ રોગ લાગ્યું પડ્યો. પણ મણિના કાચના રોટલા આંહો પારકા પરદેશમાં ક્યાંથી કાઢવા ? જ્યાં અનાજનાં જ ઈર્શન નથી ચતાં ત્યાં રોટલાની આશા ક્યાં રાખું ? લોજવાળાવ કે' છે કે રૂપિયો રોકડો હોય તો ટંક જમવા આવજો. નહિતર દાળિયા ફાફડા દાળિયા. અમારે ધરાકની ગરજ નથી...એના કરતાં તો એલો ફાફડા-ચટણીવાળો સાંત થોકે સારો. આનાનું માગીએ તો આનાનું ને બે કાંવડિયાનું માગીએ તો બે કાંવડિયાનું, ઝટ કરતોડને બાધી દિયે. ને વળા, કમુલે કોક દિવસ પૈસો ખાટી પણ રાખે.

...તે દિવસે ઘઉંનો લીલોછમ પોંખ પાડ્યો તો. શો એની મીઠાશ ! અર્ધા ગામને મન મોકળું મૂકીને ખવરાવ્યો 'તો. ને ઈ માથેથી, ઘેર મદરિયું કરીને ખાધું ઇ તો હજી ય ખાનારાવની દાઢમાં રહી ગયું છે. ઇ વરહે તો કાંઈ ઘઉં જીત્યાં તા !

...આ ઉધરસ હવે સખ નહિ જ લેવા દિયે ? ઉધરસ હતી ત્યાં સુધી તો ઉપાધિ નહોતી, પણ આ બડખાએ છવ લેવા માંડ્યો છે....

...હું ભણા, આંહો ઘઉં કેમ નહિ જડતા હોય ? બાજરા સારુ ખસે ખસે માણુહની લેનમાં કેમ ઉભતું પડતું હશે ? દેશમાં તો એણુ સત્તર આની વરહ પાકયું છે, ને બધીય વાતે લીલાલહેર છે, ને આંહો આમ કાં ? કહે છે કે ઘઉં તો ધણેય છે, પણ આંહો સુધી ઢસરડો લાવવો શેમાં ? ગાડીની વાધવયું નથી જડતી. આમ આડે દિયે તો રાંડું ઘણી ય ફરતી હોય છે—

ભારખાનાનાં ભારખાનાં ઘોડતાં હોય છે. હવે જ એનો દક્ષિણ પડી ગયો !

...કહે છે કે અનાજ તો ઘણું જ ભર્યું છે, પણ મુંઝીની વસતી મોરં કરતાં ઘણી વધી ગઈ છે, એટલે તાપ્ત પડે છે. ધં રોને લીધે બસા ! આ આટલાં બધાં રાત્રાં સિપાઈનાં આવી પડ્યાં છે એને લીધે ! હે બસા, ધં આટલા બધા મિપાઈનાં રોનાં ફૂટી નીકળ્યાં છે ? તે દિ' ચાલીની અંદર ઓલા દેસસેવક ચોપાનિયાં લઇને આવ્યો 'તો ધ તો કહે, કે આપજીને જરૂરમરવાળાથી બચાવવા સારુ આ સિપાઈ આવ્યા છે, એટલે તમે અરધા બૂખ્યા રહીને એના સારુ ખોરાક બચાવજો...ને વાંદરિયા કાંઠે રાખી સાંજે મનખો ફરવા નીકળે છે, ત્યાં ઓલું મોટું ચિત્તર ચોંટાડ્યું છે ધંમા વ ઇવડો ધ નથી કે'તો કે તમને બે ચીજથી દાલતું હોય તો ત્રીજી ચીજ રાંધજો માં ! ત્રીજી ચીજ અમારાં સારૂ બચાવજો.

...પણ ધં તો જોને બે ચીજેય મળી શકતી હોય એના સારૂ વાત ચર્ચ ને ! પણ જોને 'ખાટલે મોટી ખોટ કે મૂળ પાયો જ ન મળે' એના જોતું હોય—જોને એકેય ચીજ ન જડતી હોય, એજો શું રાંધવું ને શું બચાવવું !

...હા...તે દિવસે મણિએ કેટલી બધી ચીજો રાંધી હતી ! લાપછી હતી, દાળ, શાક...તે દિ' જમ્યો તો એટલું પેટ ભરીને જમવાનું આંદો કાઢ દિ' પામ્યો જ નહિ.

...આંદોના ચકચકતાં ગોળગોળ સિફાં, અધમધ ...! આટલા બધા ઓહો ! ને રૂપિયાની નોટુંનાં તો ચોકડાં જ ચોકડાં ! ખીડીની બૂડી, ખાકસ ...છોકરાંવ પણ માગ્યા ફાટવા છે ને કાંઈ ! આખો દિ' પૈસા મળ્યા કરે છે... બસે બસે દીકરાવ, તમતમારે વાપર્યાં કરો...મુંઝવથી ઘણું જ કમાઈને લાગ્યો હું...

...મધરાતે ધરની વચ્ચેવચ્ચ ખાડો ખોદીને રૂપિયા દારી દીધા. માથે ફરી પાછો હતો એવો ઓળાપો કરી લીધો. વખત છે...માગમાં પૈસાનાર માખુસ તરીકે આંખે ચડી ગયો હું...

આ ઉધરસ તો આજે જરાજરની વાંદે લાગી છે. જરાક આંખ મળે છે, ત્યાં ગડાક કરતોડને બડખો આવ્યો જ છે !

...અરેરે જીવ ! કાલી કાસ ઉપાડી ઉપાડીને કાંઈ દુઃખવા આવ્યું. એટલા રૂપિયા તો શું, પણ કાપડિયા વ ન કામી શક્યો. ફાફડા-ચટણી લેવાના પૈસા ન રહ્યા, ત્યાં ખીડી-ખાકસની ને છોકરાંવને આપવાની વાત ક્યાં કરે !...પણ હે બસા, આ પૈસાનું તે શું થવા બેઠું છે ! પૈસા, દેતાં

ય ચીજ કાં ન મળે ? જુદે છે કે નાણું જુદું વધી પ્રકરું છે. ઇ વાત તો માળી, સોળ વાલને એક રતી જેવી સાચી હોય એમ લાગે છે. માણસને હવે પૈસાની કીમત જ નથી રહી. મોર એક ખરચતાં ત્યાં હવે ચાર ચાર ખરચે છે... પૈસાને સાટે આંતો ફેંકી દિયે છે. ખાન ખાધને કે દાંતણ લખને ખાકીના ચીસા જ કાઢ પાછાં નથી માગતા...

...ઈતું કારણ શું હશે લગ્ના ? પૈસા આટલા બધા સસ્તા ક્યાંથી થઈ ગયા ? આલા કાવડિયામાં કાંકુ આવ્યું છે એટલે ? ઇચેય માંડે સાળું કૌતુક થયું છે ને ? કરમનાં ફૂટયાં હોય એમ વચ્ચેવચ્ચ વીંધ પાડેલ કાવડિયું આવ્યું. આલ્યો કયો જોષીમહારાજ કે'તો 'તો કે આ કાવડિયું બદલ્યું એટલે નશીબ બદલ્યું સમજાવે...આ રહ્યું ઈ કાવડિયું, પણ એના કાફડા-ચટણી ય હવે તો કાણ આપે છે ? તે દિ' એની મોઢે કેટલું ય રગ્યો, પૂણું કે' છે કે પેસેકી શિંગ મિલેગી, કાફડા નહિ...આ રહ્યું એ કાવડિયું. એને કાફડાચટણી ય કરમમાં નહિ લખ્યા હોય તી નં જ મળ્યા.

...આ કાણ મરી ગયું છે ? આભડણું કાઢી ગયા ને પાછળ વાપડિયું તો જો રૂવે છે ?

...અરેરે ! ઇ તો સિનેમાવાળાવનો ખેલ ખલાસ થયો એટલે છૂટ્યા છે. જોને થોડાગાડીનો ને મોટાડોનો અવાજ ! કે' છે કે સિનેમાવાળાને કોઈ દિ' નો'તી એટલી કમાણી હવે થવા માંડી છે. માણસ પણ મુખીમાં આખા મલકનું ભેગું થયું છે, ને પાછું કમાય છે ય એટલું જ ! પછી શું કામ તો ખરચે ?...આ કાણવાળા કાવડિયાં જ્યાં હાલતાં હશે...

...આ જ મારા ગામનું સમશાન. આ હાથે ફેંક મડદાને દેન દઇ દીધું, ને આ વોંકળામાં એના ખંખોળિયા ય કરી નાખ્યા...આ કોતી એહ બળે છે ?...ભાઈ, સુકાં જોઈને એક લાકડાં ઓલીમેર પગ પાંહે મૂકજો, જ્યાં તાપ ઓછો છે... હં બસ, હવે બરોબર...હમણાં આણું મડું રાખ થઈ ગયું જાણજો...

...હ...અ...ક થ્યુ ! હા...આ...શ ! આ બડખો તો જીવ લેશે કે શું ? આજે તો સોણાય કેવાં બૂંડાં આવે છે !

...ઓહું કાવડિયું ક્યાં ? ખોવાઈ તો નથી ગયું ને ? ના, ના, આ નાડીનો છેડો એના વીંધમાં પરાવીને ગાંઠવાળી છે. એમ ખોવાઈને ક્યાં જવાનું છે ? સવારના પહોરમાં બીજું કાવડિયું કોક પાસેથી માગીને એ કાવડિયાના કાફડા ચટણી લઈશ.

...પણ આ શું ? મને કાંઈ દેખાઈ નહિ કાં ? દાદાના પામવા મા ન કળાય ? આશું ? આંખે ઝીંખ્ય આવી ગઈ, કે મોતિયો ?...પણ આમ ઓચીનું જ ?

મણિ આટલું બધું રૂવે છે કાં ? ને ઊકરાયને ? આ શું થઈ ગયું ? ...બધાય રૂપિયા નથી દાટી દેવા. ઘોડાકમાંથી મણિ સારૂ બંગડી ધડાવરી છે. ને નાનકડા બાણડા સારૂ એક ટકું.....

...હ...અ...ક થ્યુ ! આજે તી આ શું થાવા બેઠું છે ?...પગમાં ને સાથળમાં આ શું થાય છે ? આ હાથ ઠગાઈ ગયો કે શું ? નસું તૂટતી લાગે છે. હવે તો ઝટ સવાર પડે તો ફાફડા ચટણીવાળો આવે ને...

ઝટ ભાગળે એલાવ ! જપાનના વેમાન આવ્યા છે ! સાંભળો ઓહા બૂંગળાએ એના બાપના નામની પ્રાણપોક મૂકી છે...ચરકો તો ને નાખે ! કાનનાં તમરાં ઉડાડી દિયે છે ! એલા, પણ ભાગીને જતું ક્યાં ? દરિયામાં પડ્યું ?

...હા આ શ ! હવે કાંક હીક થયું ! ઉધરસ માંડ હેડી બેડી. પણ આંખ જ કેમેય કરી, મળતી નથી. અજપોજ થઈ ગયો છે. ને પાછાં સોણાંય ક્યાં બ્હીવરાવી દિયે એવાં આવે છે !.....

...એવ લેવાજી ! આંહી આવો આંહી આવો ! પૈસાના ફાફડાચટણી લાવો. આજ ચાર દિ'થી બૂખ્યો છું...શું કશું ? પૈસાના નહિ આવે ? પણ લડાઈને ને ફાફડાને શું લેવા દેવા છે ? છ ક્યાં જરૂરમયી આવે છે !

...લાપશીમાં જરાક ઘી વધારે નાખજો. ઊકરાયને બધાયને લાપશી ખવરાવી ? ઓજી સાલ વરદ સાફ પાક્યું છે. શી ઉપાધ છે ? મોકળે મને દાંધે રાખો મારો બાપ !

...હવે પૈસા આનાના દિસાજ જ નથી, રૂપિયે જ લેખાં ને રૂપિયેજ વાતું. સિનેમા જેવા જનારા પાંચ રૂપિયાની નોટ ફેંટીને બાકીના પૈસા ૫ નથી મામતા. ઘોડાગાડીવાળાઓને પણ આખેઆખા રૂપિયા જ મળે છે. પરચૂરજી પાછું મામવાની કાઈને નવરાસ જ નથી. અટાલે તો બસ, મારો બાપો, આંખ મોંચીને પૈસા જ કમાવાના છે...આવે ટાણે ભગવાન મોત મોકલે તો મરવાની પણ અમને કુરસદ નથી.....

...આ પૈસો તારો ! એની તને ચપટી મૂળ પણ મળવાની જરી ? એનાં કાજાંમાં દોરો પરીતીને ઊકરાની રોકે જુધ...

...ધડનાં ફૂંડાં, લીલોહમ પોંક, લોહીના બહા, ફાફડા...પોંક્યું

જાદરિયું અને નવા ધઉના, મણિના હાથના ધડેલા ઊનાંઊના રોટલા...
 ધાંસણીનું દરદ, ફાફાની તીખી, તમતમતી ચટણી...કાણાંવાળો કાવડિયાં
 જાપાનના બોમ્બ...બૂખ્યા રહોતે યુદ્ધમાં મદદ કરો...બૂખ્યાં પેટે લડો...બૂખ !
 બૂખ ! ! માપગંધી...હાથપગની નસ તૂટે છે...અંધારપટમાં વિમાની કુમલો
 આંખે અંધારાં...છતી આંખે અંધારાં...પુનર્મેના ચાંદને દિવસે અંધારી અમાસ.
 * ...અને જડ મ્યુનિસિપલ દીવાના સમજન્ય પ્રકાશ તીચે પડેલાં જીવંત
 માનવ શરીરો વચ્ચેથી એક જીવની મૂંગી વિદાય.....

—ચુનીલાલ મડિયા



એક સંધ્યા

૫૩૯

આજ ઉન્મત્ત પશ્ચિમ રમે ફાગ
 જાગી ઉઠી સુમ સૌ મસ્તી સંહસા;
 અકિત સહુ સખિ ઉપર આપટે અજબ નવ
 નવલ કંઇ રંગતી સિન્ધુ-વરણ,
 સ્તબ્ધ નવ દિશ સખી રંગબોજા, સહુ
 અંગથી નિતરતી, હૃદય, ઝીલે
 છોળ પર છોળ અંબોજતી પળપળે
 સંજળ સાંખિપદ્મ નવનવ્ત ધીલે!

—પ્રજ્ઞારામ રાવ

શ્રી. બળવંતરાય ઠાકોર

શ્રી. બળવંતરાય ઠાકોર પોતાનાં ગદ્ય લખાણોનો સંગ્રહ 'પ્રયોગ માલા' નામથી પ્રકટ કરેલ છે. એક દૃષ્ટિએ શ્રી. ઠાકોરની સર્વ સાદિત્ય પ્રવૃત્તિ પ્રયોગોની માળાજ છે.

તેમણે સર્જન અંગે પદનો પ્રયોગ કરતાં પ્રવાહી પૃથ્વી શોધી દાઢવો જે ગુજરાતના ઉગતા કવિઓએ નહીં લીધે છે. સોનેટનો પ્રયોગ ગુજરાતીમાં તેમણે પ્રચાર કર્યો, જેનું અનુકરણ પણ અનિરાય પ્રમાણમાં થઈ રહ્યું છે. કવિનામાં વિચાર એજ મુખ્ય જોઈએ, એમ ધારી તે જનતા પ્રયોગો બજાકારમાં કર્યા. આ માન્યતા પણ અત્યારના કવિતા લખનારાઓ સ્વીકારે છે.

નાટકમાં 'ઉગલી લુવાની' લખી તેમણે રંગમુખિ પર બજવી સકાયેલા તાદરશ નાટકનો પ્રયોગ કર્યો. તેમાં નુવાનીના નુથી માંડીને 'સાત દારિયા રાગ' સુધી ભારેભાર નવિનતા લાવવાનો પ્રયત્ન કર્યો હોય એમ કાગે છે. યજ્ઞધાર અને નદીને જાહેર ભાઈ અને ખેડેન મૂક્યાં છે. એવી કટલીક સારી ગણાય તેવી નવિનતાઓની સાથે અદ્ભુતની મંદાદનો નિષ્ફળ પ્રયોગ પણ અદિ, જોવામાં આવે છે.

વાર્તાના પ્રદેશમાં દર્શનિયું' નામે નાની ચોપડી લખી શ્રી. ઠાકોર પ્રયાસ કર્યો છે. પણ નવલિકાઓના પ્રદેશમાં શ્રી. ઠાકોર ઉપયોગી કામ કર્યું હોય તેમ લાગતું નથી. સંગ્રહમાં 'ધરતી હેડો ધરતો નેડો' નામની વાર્તા ઓછી સારી છે. એ 'વીસમી સદી'માં પ્રથમ છપાઈ ત્યારે ખૂબ વખબાઈ હતી. પણ એ ભાષાન્તર છે, એમ શ્રી. ઠાકોર પછીથી પુસ્તક છપાવતી વખતે જાહેર કર્યું.

'પ્લુટાર્કનાં જીવન ચરિત્રો' નામનું અંગ્રેજી ઉપરથી લખાયેલ ભાષાન્તર એક વખતે તેના વિષય અને છેલ્લીને લીધે ઠીક વખાણાયું હતું. તેમાં રવ. દરિલાલ માધવજી બોદે શ્રી. ઠાકોરને મદદ કરી હતી. નેમનાં ગદ્ય લખાણોનો સંગ્રહ 'પ્રયોગમાળા' પ્રકટ થયો છે. 'પ્રયોગ માળા'માં નામે પ્રમાણે મળ્યાં છે.

(૧) લીરીક, (૨) અંજાલાલમામ, (૩) યુનાઇટેડ રેઇટસ, (૪) પરિવર્ત પ્રજ્ઞિ, તે સિવાય 'કવિતા શિક્ષણ' નામે વિવેચનની ચોપડી અને 'લગ્નમાં બદલવર્ષ' નામે નાટિકા શ્રી. ઠાકોરે લખી છે. 'માલવિકાગ્નિમિત્ર' અને

‘શાકુન્તલ’નાં ભાષાન્તર તથા ‘આપણી કવિતાસમૃદ્ધિ’ નામે કવિતાનો સંગ્રહ પણ તેમણે કરેલ છે.

ઉપલાં પુસ્તકોમાં વિવેચન, ઇતિહાસ, અને જીવનચરિત્ર મુખ્યત્વે દેખાય છે. વિવેચનના પ્રદેશમાં શ્રી. ઠાકોર વિવિધ દિશામાં નવિન રીતે અને મોટે ભાગે મૌલિક વિચારોથી ભરપૂર લખાણો લખ્યાં છે; ‘મુંબઈ મુનિવર્સિટી તરફથી અપાયેલ ઠાકોર વસનજી વ્યાખ્યાનમાળામાં તેમણે ગોવર્ધનરામ, કલાપી અને કવિ નર્મદાચંકર ઉપર વ્યાખ્યાનો આપ્યાં હતાં. ગુજરાત વર્નાક્યુલર સોસાયટીમાં આપેલું વ્યાખ્યાન સરસ્વતીચંદ્રમાં વસ્તુની કુલગુણથી’ અને મુંબઈમાં ગોવર્ધન જયંતિ વખતનું વ્યાખ્યાન ‘સરસ્વતીચંદ્રનો રસપ્રવાહ’ તથા માસિકોમાં છપાયેલ સરસ્વતીચંદ્રના સ્ત્રીપાત્રો આપણી રાજ્યશ્રેષ્ઠ નવલકથાના અભ્યાસમાં ઘણાં ઉપયોગી નીવડે તેવાં વિવેચનો છે.

‘શાકુન્તલ, માલવિકાગ્નિ મિત્ર અને પ્લુટાર્કનાં જીવન ચરિત્રો’ ભાષાન્તરો છે શ્રી. ઠાકોર ભાષાન્તરમાં મૂળને વળગી રહેવાની ચીવંટ રાખે છે. મૂળનો અર્થ સમજવા માટે શ્રમ લે છે. શ્રી. ન્હાનાલાલ જેમ રસદષ્ટિથી ભાષાન્તર કરે છે તેવું શ્રી. ઠાકોરમાં નથી. શ્રી. ન્હાનાલાલની રસદષ્ટિ ઘણી વખત મૂળનો અર્થ સમજવા અસમર્થ નીવડે છે, તેવું શ્રી. ઠાકોરમાં નથી. પણ શ્રી. ઠાકોરનાં ભાષાન્તરો અતિશય ચોકસાઈ કરવા જતાં કેટલીક વખત કિલ્લટ થઈ પડે છે. તેથી અર્થ સ્પષ્ટ થવાને બદલે કેટલીકવાર ગુંચવાય પણ છે. કાળિદાસનાં નાટકોમાં ભાષાનું માધુર્ય હોય એમાં નવાઈ નહિ, પણ શ્રી. ઠાકોરમાં રચને રચને કિલ્લટતા દેખાય છે. શ્રી. ઠાકોરનાં ભાષાન્તરો મૂળ પુસ્તકો વાંચનારને મદદગાર થઈ પડે, જેવી મદદ બીજું કાંઈ ભાષાન્તર આપી શકે નહિ; પણ મૂળનો રસાસ્વાદ શ્રી. ઠાકોરમાં ઝાઝો દેખાય છે. શ્રી. ઠાકોર કાળિદાસ વિષે ઘણી ઉપયોગી માહિતી આપે છે તે પણ મૂળ પુસ્તકોના અભ્યાસને ઉપયોગી થઈ પડે તેવી છે. પદ્યભાગ કરતાં શ્રી. ઠાકોરનાં ભાષાન્તરોનો ગદ્યભાગ વધારે સારો છે. પ્લુટાર્કનાં ભાષાન્તરોમાં ‘અધું જ ગદ્ય હોવાથી અને સ્વ. ભટ્ટની મદદ હોવાથી કિલ્લટતાનો દોષ દેખાતો નથી. ભાષાન્તરકાર તરીકે શ્રી. ઠાકોર ચોકસાઈ, ભાષાશુદ્ધિ, મૂળને વફાદારી વગેરે ગુણો દર્શાવ્યા છે. દોષ કિલ્લટતાનો ગણી શકાય.

‘ઉગતી બવાની’ અને ‘સપ્તમાં સપ્તચર્ચ’ સ્વતંત્ર નાટકો છે ‘ઉગતી

ચોજવામાં આવે છે. શ્રી. હાકોરનાં નાટકમાં મુખ્ય જાગત એટલે પ્રથમ ખાસ દેખાતો નથી. શ્રી. હાકોરની પોતાની ઉગતી જુવાની વખતે ગુજરાત કેવું હતું તેનો ચિતાર આપવાનો નાટકનો ઉદ્દેશ હોય એમ કહેવું હોય તો કહી શકાય. પણ અત્યારે દારૂ પીવાને બદલે દારૂનાં પીકાં પર ચોકી કરી જલ સ્વીકારનાર યુવક યુવતિઓ ગયાં છે, ત્યારે અજગરાયની અજગર પાટથી દારૂની લત છોડનાર ઉગતી જુવાનીવાળાઓની જરૂર લાગતી નથી. પ્રકાશ પહેલાં કેવો અંધકાર હતો, એ દર્શાવવા જેટલો તેનો ઉપયોગ ખરો, અત્યારે બાઈચારાનો વાત થાય છે, પણ પહેલાં જુદી જુદી કામો વચ્ચે સાચો બાઈચારો હતો એવું ખીજું ચિત્ર આ નાટકમાંથી નીકળે છે; જે ગાંધી જીનાં આકર્ષક છે. તખ્તા ઉપર ભજવવાના ઉદ્દેશથી લખાયેલું હોવા છતાં આ નાટક ભાગ્યેજ ભજવી શકાય એવું લાગે છે. તેમાં લાંગા લાપણો અને કટાક્ષ ભરેલી વાતચીત રચળે રચળે આવે છે. 'લગ્નમાં બહારચર્ચ' મુખ્ય યુગની નાટિકા છે. શ્રી. ઝવેરચંદ મેઘાણી કૃત "સારાષ્ટ્રની રમધાર"માં 'દસ્તાવેજ' નામની વાર્તા છે, આ તેવુંજ નાટકનું વસ્તુ છે. શ્રી. હાકોરે તેમાં કેટલાંક ગાયનો દાખલ કર્યા છે. કદાચ આ નાટક રંગભૂમિ પર કૃત્તેદમંદ નીવડે ખરૂં. તેમાં પણ ખાસ આકર્ષણ જેવું તો કંઈ નથી. સામાન્ય બાપામાં અને શેલીમાં કહેલી વસ્તુ પોતે અસામાન્ય છે. ચમત્કાર વસ્તુમાં છે અને તે વસ્તુ નથી શ્રી. હાકોરનું કે નથી શ્રી. મેઘાણીનું. કદાચ મૂળ વાત લખનારને પણ 'વિજય વિજયા'ની જોડ વાતમાંથી પ્રેરણા મળી હોય. નાટકમાં શ્રી. હાકોરે ઇબ્સન શેલી તરફ ગુજરાતનું ધ્યાન ખેંચ્યું એટલે દરજ્જે આપણે તેમને યશ આપી શકીએ; જો કે તેનો સારામાં સારી રીતે ઉપયોગ તો શ્રી મુનશીએ તેમનાં સામાજિક અને પૌરાણિક નાટકોમાં કર્યો છે.

શ્રી. હાકોરને અપૂર્વતાનો શોખ છે. એટલે તેમણે પ્રયોગો કર્યા છે. તેમનામાં રચળે રચળે નવિનતા છે, છતાં ધણુના મતે રમણિયતા નથી.

રખટના એ શ્રી. હાકોરની શેલીનું ખીજું લક્ષણ છે તેમનું ગૂઢ અટપડું છે, પણ ક્યાંય સંદિગ્ધ નથી. શ્રી. હાકોરને પોતાને ચું કહેવું છે તેની હંમેશાં ખબર હોય છે. આ ચુપ દેખાય છે તેવો સાધારણ નથી શ્રી. હાકોરમાં કશું જોળ જોળ નથી. કંઈ ન કહેવા છતાં ધણું કહી નાખ્યું એવો આડંબર કેટલાક લેખકો કરે છે, એવું પણ શ્રી. હાકોરમાં નથી. શ્રી હાકોર હંકામાં ધણું કહી શકે છે. વારંવાર તે ગુડ્રી જીવનમાં ઉતરે છે. તેને લીધે તેમની શેલી અટપટી લાગે છે. તેમાં અરખટતા નહોતી છતાં કિલખટતા છે. સારા અભ્યાસીને પણ વારંવાર શ્રી. હાકોરનો અર્થ સમજવા માટે એક વાક્ય

ફરી ફરીને વાંચવું પડે છે. કેટલીક વખત વિગતોની ઉંડાણમાં ઉતરતાં લેખક મૂળ વસ્તુને ઝાંખી બનાવી દે છે. તેજ પ્રમાણે ચોક્કસાઈ માટે ઘણાં વિશેષણો વાપરવાં તે પણ એમની શૈલીનો અવશ્યક ગુણ. આ બધાંના પરિણામે શ્રી. ઠાકોરની શૈલી ઠાકરાતી લાગે છે, તેનો પ્રવાહ અસ્ખલિતપણે વહેતો નથી. ટુંકામાં તેમાં સ્પષ્ટતા છે, પણ તે લાવતાં કિલ્લટતા વારંવાર આંકી જાય છે.

વિચારશીલતા એ શ્રી. ઠાકોરનાં લખાણનું ખાસ લક્ષણ છે. વર્ણન કે વાર્તાપ્રસંગ કહેવાના કરતાં આ શૈલી ચિંતન માટે વધારે યોગ્ય છે. અને તેથીજ શ્રી. ઠાકોર ટુંકી વાર્તા લખનાર કે નાટકકાર તરીકે જોઈએ તેવી સફળતા મેળવી શક્યા નથી. કવિતામાં પણ વિચારને મુખ્ય ગણનાર લેખક ગદ્યમાં ભારોભાર વિચાર ભરે એમાં નવાઈ નથી.

પ્રયોગશીલતા એ શરૂઆતમાં જણાવ્યું તે પ્રમાણે શ્રી. ઠાકોરના સાહિત્ય-જીવનનું પ્રથમ લક્ષણ છે. તેમણે જેમ જુદી જુદી જાતનાં લખાણો લખવાના પ્રયોગો કર્યા છે તે પ્રમાણે શૈલીમાં જુદી જુદી રીતે વિચાર પ્રદર્શિત કરવાના પ્રયોગો કરેલા છે. આવું પહેલાં નર્મદે કર્યું હતું. શ્રી. ઠાકોર નવા શબ્દો અને નવા પ્રયોગો વારંવાર કરે છે. ગામઠી ભાષા, અંગ્રેજી શબ્દો, સંસ્કૃતમયતા, વાતચીતની દૃષ્ટિ, એવા જાતજાતના પ્રયોગો શ્રી. ઠાકોર પોતાનાં લખાણોમાં કરે છે; કેટલાક સારા પ્રયોગની સાથે શ્રી. ઠાકોર થોડા ખોટા પ્રયોગો પણ આપણી ભાષામાં ઉમેર્યા છે.

એકંદરે જોતાં શ્રી. ઠાકોરની ગદ્ય શૈલીના દોષો ગૌણ છે અને ગુણો ધણા છે. તેમાં ઝોળસ છે, સાદસ છે, વિક્ષણતા છે, અને સ્પષ્ટતા તથા નિડરતા છે. ધર્મ, રાજ્ય, અને સમાજનાં ક્ષેત્રોના જેટલું સાહિત્યના ક્ષેત્રમાં નિડરતા દર્શાવવામાં જોખમ નથી; છતાં ત્યાં આ ગુણોનો અભાવ જોવામાં આવે છે. શ્રી. ઠાકોરમાં એ છે અને કદાચ તેથી જ તે અત્યારના ઉગતા લેખકોનું વધારેમાં વધારે સન્માન પામી રહ્યા છે.

શ્રી. ઠાકોરનાં કાવ્યો 'લજ્જાકાર' નામથી બે ભાગમાં પ્રસિદ્ધ થયાં હતાં. ત્યારપછી 'મ્હારાં સોનેટ' નામે પુસ્તક પ્રસિદ્ધ થયું, જેમાં મોટે ભાગે 'લજ્જાકાર'માં છપાયેલાં કાવ્યો જ છે. 'લજ્જાકાર'ની નવી છપાયેલી આવૃત્તિમાં તેમનાં ઘણાંખરાં કાવ્યો આવી જાય છે.

કવિ તરીકે શ્રી. ઠાકોરની વિશિષ્ટતા બે છે.

→ સોનેટ અને અંગ્રેજી શબ્દો રચના ગુજરાતી બર્સ-કવર્સમાં અંગ્રેજીમાંથી

ગુજરાતી સોનેટમાં પાંચ લક્ષણો શ્રી. દાકર આવશ્યક ગણે છે, જે સર્વ તેમનાં મોટા ભાગનાં સોનેટોમાં છે.

(૧) ૧૪ લીટી (૨) અગેયતા (૩) વળાંક. આઠમી અથવા આરમી લીટી પછી સોનેટમાં વિચાર પલટો થઈ રમ્ય વળાંક આવે છે (૪) કવિત્વ (૫) પ્રાસ છેદલાની જરૂર શ્રી. દાકર અનિવાર્ય માનતા નથી. અંગ્રેજી સોનેટમાં પ્રાસની કળાયુક્ત ગુંથણી છે, તે ગુજરાતીમાં લાવવી સરલ બધી માટે હાલ દુરત આ પાંચમું અંગ છોડી દેવું.

શ્રી. દાકરે એ માન્યતાથી પણ પ્રાસયુક્ત સોનેટ મુખ્યત્વે લખ્યાં છે. શ્રી. દાકરની કવિતામાં અનેક દોષો જતાવવામાં આવે છે; જેવા કે ક્ષિપ્રતા, યતિભંગ, શ્રુતિભંગ, શ્લોકભંગ, કવિત્વ વિહોણા જટિલ વિચારો વગેરે. આ દોષોમાં જે ત્રણ શાસ્ત્રીય નિયમોના ભંગનાં દોષો છે, તે કવિએ વિચારપૂર્વક કરેલા છે. કવિતાને સંગીતના બંધનમાંથી છોડાવવા માટે લીધેલી આ છુટ છે. અને તેથી જ તેને યતિસ્વાતંત્ર્ય, શ્રુતિસ્વાતંત્ર્ય અને શ્લોકસ્વાતંત્ર્ય એવાં નામ આપવાં તે વધારે યોગ્ય છે. પણ ક્ષિપ્રતાનો દોષ વિચારવા લાયક છે, ઘણીવાર તે સાચો છે તે જ પ્રમાણે કવિત્વહીન શુદ્ધ વિચારો પણ ફેટલેક સ્થળે દેખાય છે આગ છતાં શ્રી. દાકરની કવિતાનું મુખ્ય લક્ષણ વિચારશીલતા આપણી કવિતામાં ભુદી ભાન પાડે છે. કવિ એટલે ગાયક નહિ, રંજક નહિ, પણ દષ્ટા એનું કંઈક ભાન શ્રી દાકરે ગુજરાતી કવિઓને અને કવિતા વાંચનારાઓને કરાવ્યું. સમ્બન્ધનની ભુલ-ભુલામણીમાંથી અને વિવિધ રાગોની મોહકતામાંથી કવિતાને છોડાવી શ્રી. દાકરે તેને વિચાર કરતી બનાવી.

શ્રી. દાકરની પ્રયોગશીલતા કવિતામાં પણ દેખાય છે. ગીત, હંદ અને તેમના વિશિષ્ટ હંદ પ્રવાહીપૃથ્વી એ ત્રણેનો ઉપયોગ તેમણે કર્યો છે. સોનેટ, રાસ, કટાક્ષકાવ્ય, એવા વિવિધ કાવ્ય પ્રકારો પણ તેમનામાં દેખાય છે. પ્રવાહીપૃથ્વીની માફક પ્રવાહી અનુપ્રુપની યોજના 'દુષ્કાળ'માં દેખાય છે. એક ચુરુ અને એક લઘુ એવા બે અક્ષરના ગજનું ચુલબંધી વૃત્ત શ્રી. દાકરે નવું બનાવ્યું છે.

શ્રી. દાકરની કવિતા અર્થલક્ષી છે. વિચારની ખાતર તે ઉચ્ચારના સૌન્દર્યનો ભોગ આપતાં અચકાતા નથી. વિચારપ્રધાન કવિતા એ ઉત્તમ કવિતા છે એમ શ્રી. દાકર કહે છે. વિચારધનતાના નામે શ્રી. દાકરની કવિતાની આજકાલ પ્રશંસા અને પૂર્વ નિંદા બંધી થઈ ર; પણ ફેટલીક વખત ઘણા શ્રમને અંતે તદ્દન સામાન્ય ઠાટીનો વિચાર પણ હાથ આવે છે.

કવિતાનાં બે લક્ષણ છે. ઓજસ અને માધુર્ય તેમાંથી શ્રી. ઠાકોરની કવિતામાં તેમના નામ પ્રમાણે બળ એટલે ઓજસ છે. રખેને કવિતા “પોચટ” થઈ જાય, માટે કેટલીક વખત તો શ્રી. ઠાકોર બહુ જોષને કઠોર લાગે તેવા શબ્દો વાપરતા હોય એવું લાગે છે.

માધુર્ય અને કામળતાની છાયા ‘બાણકાર’માં ભાગ્યે જ દેખાય છે. કાનૂને કઠોર લાગે તેવા શબ્દો અને વાક્યરચના વારંવાર દેખાય છે.

આમ આમ લડી જહડી હળી

મળી બળી જનપદો પ્રસરાવે.

તે જ પ્રમાણે કેટલીક વખત અર્થ સમજતાં મુશ્કેલી પડે છે.

પણ તેનું કારણ વિચારની અસ્પષ્ટતા નથી. વિચારોની અસ્પષ્ટતા દ્વિઅર્થો લખાણમાંથી અથવા લેખકને પોતાને જ શું કહેવું છે તેનું પુરું ભાન હોતું નથી તેમાંથી જન્મે છે. વળી વ્યંગ્યાર્થમાં જેટલા વાચકો તેટલા અર્થો પણ નીકળી શકે, અને તે હોય નથી; પણ દ્વિઅર્થોપણ તો લેખકની નબળાઈમાંથી જન્મે છે. શ્રી. ઠાકોરમાં વિચારો સ્પષ્ટ રીતે સમજી શકાય છે. એક વખત એમની કવિતાને અધરી કહેવામાં આવતી હતી, પણ હવે ગુજરાતના કવિતા વાંચનારાઓ એટલા આગળ વધ્યા છે કે એવી ફરીઆદ સામાન્ય રીતે તેમની સામે થતી નથી. પણ વિચાર પર બહુ ધ્યાન આપવાથી કોઈક વખત વિચારભાર નીચે કવિત્વ કચડાઈ ગયું લાગે છે. કવિતા ઉત્તમ ત્યારે કહેવાય જ્યારે તેમાં જીવનનો અંદેશો હોય, એવું શ્રી. ઠાકોર માને છે. મહાન અંગ્રેજ વિવેચક અને કવિ મેથ્યુ આર્નોલ્ડનો તેમને ટેકો છે-તે કહે છે કે “Poetry at bottom is a criticism of life” પણ “બાણકાર”માં કોઈવાર જીવનમિમાંસા ‘At Bottom’ નહિ પણ ‘At the Top’ હોય છે. કવિતામાં ઉપર કલ્પના, અલંકાર, છાંય, ભાષાસૌન્દર્ય, વગેરે હોય છે, અને તેની નીચે એટલે બહાર દેખાય નહિ તેની રીતે વિચારો રહેલા હોય છે. ‘કવિનું કર્તવ્ય’ કાવ્યમાં છેલ્લી લીટીમાં આપેલો લીટીબોધ લેખક કેટલીકવાર વિચારના હોય એમ લાગે છે.

એકે શબ્દ વધારે ન લખવો અને થોડામાં ઘણો અર્થ સમાવવો એ બંને શ્રી. ઠાકોરનાં કાવ્યોમાં સામાન્ય છે. આમાંથી અર્થઘનતા ઉત્પન્ન થાય છે. અને બેદરકાર વાંચકોને આ કારણથી શ્રી. ઠાકોરની કવિતા અધરી લાગે છે.

નવિનતાના અતિ પ્રેમમાંથી કોઈક વખત વિચિત્રતા જન્મે છે. કવિ વિચિત્ર શબ્દપ્રયોગ કરે છે, છતાં એકંદરે આ નવતાના પ્રેમની અસર

ગુજરાતી કવિતા લેખકો ઉપર સારી યત્ન છે. અંગ્રેજી, સંસ્કૃત, ગાંધી, પ્રાન્તિક સર્વ પ્રકારના શબ્દો જરૂર પડે ત્યાં શ્રી. હાકોર વિના ચોક્કસ વાપરે છે. આથી તેમનો વિચાર સ્પષ્ટ થઈ શકે છે, પણ રચનામાં વિચિત્રતા અને કિલ્લટતા દાખલ થાય છે.

શ્રી. ન્હાનાલાલની કવિપ્રતિભા એવી ગગનગામી છે કે તે કદી પૃથ્વીને પાટલે પગલાં પાડતી નથી, ત્યારે શ્રી. હાકોર જીવનના સામાન્ય પ્રસંગો અને ભાવો ધરગથ્ય ભાષામાં આલેખે છે. વિચારો આ પ્રકારનાં હોવાથી, અને ભાષા તથા શૈલી સરલ નહિં છતાં સાદી હોવાથી શ્રી. હાકોરનાં પદ્યલખાણો વારંવાર ગદ્ય જેવાં લાગે છે.

ગુજરાતી કવિતામાં શ્રી. હાકોર અને શ્રી. ન્હાનાલાલ બંનેએ નવીન હંદ માટે પ્રયોગ કર્યા. શ્રી. ન્હાનાલાલે અપદ્યાગદ્યની રચના કરી, જેમાં અનિયમિત ડાહ્ય છે. આ રચના તેના મૂળ યોગ્યક સિવાય કોઈના દ્વારે સંજ્ઞતાથી ચડી શકી નથી. શ્રી. હાકોરની સર્જન અગ્રેય પદ્ય રચના એવી છે કે તેમાં સ્વતંત્રતાની સાથે નિશ્ચિત નિયમો છે. તેમાં યતિ, પ્રાસ, શ્લોક અને શ્રુતિની સ્વતંત્રતા છે, પણ મૂળ હંદનું તત્ત્વ જળવાઈ રહે છે. પ્રાસની સ્વતંત્રતા નવી નથી. સંસ્કૃત કવિતામાં તે સામાન્ય હતી. હંદમાંથી ગેપત્વ નીકળી ગયેલો તે અર્થ પ્રમાણે અટકાવવામાં સહેલું પડે માટે નિશ્ચિત યતિને ખલે અર્થ પ્રમાણે યતિ શ્રી. હાકોર યોગ્ય છે. યતિ એક લીટીની અંદર છે, ત્યારે શ્લોક પુરો થાય ત્યારે અટકવું એ પણ એક પ્રકારનો યતિ છે; એટલે યતિ સ્વાતંત્ર્યના વિચારને આગળ લંગાવતાં શ્લોકસ્વાતંત્ર્ય સીકારવું યોગ્ય છે. કવિતા માવાની ન હોય, અને વાંચવાની હોય તો નિશ્ચિત અક્ષરો એક જ લીટીમાં આવવા જોઈએ એ આવશ્યક નથી, તેથી એક ગુરુએ લઘુ એ પ્રમાણે મૂકી અક્ષરોમાં વધારોઘટાડો કરી શકાય. આમ કરવાથી લીટીની એકંદર માત્રાઓમાં વધારોઘટાડો થતો નથી એટલે વાંચકમાં મુશ્કેલી પડતી નથી.

આ જનની સ્વતંત્ર રચના શ્રી. હાકોરે સૌથી વધારે પૃથ્વી હંદમાં કરી છે બીજા હંદોમાં પણ આ સિદ્ધાન્તોનો ઉપયોગ કરી શકાય એમ શ્રી. હાકોરે બતાવ્યું છે. ચર્યાતમાં આ નવા પ્રયોગ સામે પછી ટીકાઓ થઈ. નિદેશોએ તેમાં કંઈ સારું તત્ત્વ જોયું નહિ; પણ ધીમે ધીમે શ્રી. હાકોરના અનુયાયીઓ વધવા ગયા અને અત્યારે નવા કવિઓનો ધળો મોટો લાગે શ્રી. હાકોરનું અનુકરણ કરે છે. શ્રી. મુનશીએ જેમ ગુજરાતી નવલકથાના પ્રવાહને જાનના બારમાંથી છુટો કર્યો તેમ શ્રી. હાકોરે કવિતા પ્રવાહને

પ્રાસ વગેરે બંધનોથી મુક્ત કર્યો. એટલે જો સંસ્કૃતમાં કવિતાસાહિત્ય વેળથી વિકસવા લાગ્યું. આ પ્રમાણે શ્રી. ઠાકોર પોતે કવિ છે તે કરતાં વધારે કવિઓના માર્ગદર્શક છે. અત્યારે, કવિતાનો ફાલ ઘણો ઉતરે છે, અને તેમાં કેટલીક નમાલી પણ હોય છે. છતાં એકંદરે કવિઓ જીવનમિમાંસા કરતાં શીખ્યા છે. વળી તે સમજ્યા છે કે કવિતાની અંદર વિચાર જોઈએ, એટલુંજ નહિ, પણ એ વિચાર સ્પષ્ટ જોઈએ. જીવનમિમાંસા, રચનામાં નિયમની સાથે સ્વતંત્રતા, વિચારમાં અને શૈલિમાં વૈવિધ્ય, અને વાસ્તવદર્શન, એ દુકામાં શ્રી. ઠાકોરની કવિતાનાં મુખ્ય લક્ષણો છે. અને અર્વાચીન કાવ્ય-સાહિત્યનાં પણ તે મુખ્ય લક્ષણો છે. પરંતુ સામ્યવાદ, ગાંધીવાદ, માનસ પૃથક્કરણ અને નવીનીતિમત્તા જેવાં સમકાલીન કવિતાસાહિત્યનાં નવીન પ્રેરક બળોમાંથી એક શ્રી. ઠાકોરમાં નથી. પોતાની નવીન કાવ્યશૈલિમાં શ્રી. ઠાકોરે સાચી કવિદૃષ્ટિથી મુખ્યત્વે શાન્તિ, ત્યાગ અને સમભાવ જેવાં સુજનનજૂનાં 'છતાં નિત્યનવાં' સત્યો જ ઉદ્ઘોષ્યાં છે.

તેનો અર્થ એમ નથી કે શ્રી. ઠાકોર પ્રાસંગિક વિષયો કે સમકાલીન પ્રશ્નોને સ્પર્શતા જ નથી. 'પ્રિન્સ ઓફ વેલ્સ' અને 'વિજયારાણી' પ્રત્યેનો સદ્ભાવ અને 'હિટલર' પ્રત્યેના દ્વેષ તેમનાં કાવ્યોમાં સ્પષ્ટ દેખાય છે. આપણા દેશમાં

નાકાંઓ ઘેરી જોનજુદાં ઉભો હરિરાજ

ફિકર તમારે રાજકાજ કે શસ્ત્રઅસ્ત્રની શી છે આજ ?

એવી પ્રામાણિક માન્યતા, સરકારી નોકરીની પરિસ્થિતિ અને ઇતિહાસના અભ્યાસમાંથી તેમણે તારવેલ બોધ ગમે તે કારણોની વધારેઓછે અંશે જવાબદારી હોય, પણ શ્રી. ઠાકોરનું વલણ સમકાલીન રાજકીય દ્વિધ્યાલ પરત્વે પ્રજાપક્ષે સદાનુભૂતિનું નહિ, તટસ્થતાનું નહિ, પણ પ્રકટ રીતે ધિટન પરસ્ત રહ્યું છે એ આપણી કમનસોબીની, કાંઈ જ ટીકા વિના નોંધ કરતાં પણ ગમે અત્યંત ખેદ થાય છે.

આપણા આ અખંડ અભ્યાસી, પ્રામાણિક અને સતત પ્રયોગશીલ હિસાબર પોતાના સાહિત્યપરાયણ જીવનના ઉપમા વર્ષમાં આ બાહરવા માસમાં પ્રવેશે છે. એ પ્રસંગે તેમની મદાન સાહિત્યસેવાઓને માટે તેમને શિરસાભિવંદન કરીને અને આપણા સાહિત્યની હજુવે વધારે ઉપયોગી સેવા કરવા માટે આપણા આ વયોટલ છતાં જુદી અને ઉત્સાહમાં નિત્યયુવાન કવિ-વિવેચક આરોગ્ય અને દીર્ઘાયુ બોગનો એવી પ્રાર્થના કરીને આ લઘુ ક્ષેપ દ્વં પૂરો કરીશ.

છાણુની સૃષ્ટિ

(અનુક્રમ)

પ્રભાતે રોજ એતો હું તીરે તીરે તળાવના
પથે પહુંતણા પુને પડેલાં પોદળા ઘણા;
આખલાએ કર્યા મોટા રેલ્લાનાં છાણુપોચકાં,
ધેનુના ધૂળમાં રોળ્યા પાથરેલા ગધેળા,
ભગરી ભેંસનાં ખાંડાં જતાં જંગલવાટમાં
એહના પોદળા પહોળા વેરાયા કામકામમાં,
છેક પેટાળમાં પેઠા વિસ્તર્યા વારિશેરડે,
સૂકાયા અર્ધસૂકા ને કોઈ લીલા રહી સડે,
કોઇના રમ્ય આકારે ઢળેલાં ચોસલાં સમા,
કોઈ વર્તુલના રૂપે પડેલા વાટકા ઉંધા,
કચાંક લાંબી થતી હાર અપચા કે બુલાબની,
પલટાતી આકૃતિ એમ સૃષ્ટિ જાણે ખવાબની,
પડેલા પોદળાએનો પાર ના'વે ગણાવતાં,
થાકેલી આંખ હારે ને લોક ગાળે સુણાવતાં.

(૨)

ધેનુને આખલા કેરા પોદળા બહુધા ઘણા
વચ્ચે વચ્ચે ખર્ચા લીંડાં બીજાં કે' પ્રાણીઓ તણાં;
બકરાં ને ગાડરો ટોળે આવતાં પાણી દોંચવા
લીંડી કેરા પયારાઓ કરી માંડે જ લીંડવા,
આવતા ને જતા બિટો બે ઘડી ચોભતા અહીં,
જંગલે ચરતા બીજા પાણી પીતા રહી રહી.
અશ્વો, ગર્દભ ધોળીના ઘાલીને હામણાં પગે
આળોટે બૂંકતાં ભોં ભોં બિછાળે ધૂળને ઢળે.
લગાતાં ને છુપાતાં ત્યાં સુવરે વળી રોઝડાં,
જિત્તા ને જરખો જેવાં સ્થાપદો અંધકારમાં
સંચરે, પ્રાણીઓ સર્વ વારતાં વારિથી તુષા,
હરતાં ફરતાં રહેજે છાણુ કેરી'કરે વૃષા.

એ બધા છાણના પુનેપુને એમ પડી રહે,
સૂકોતા સૂર્યતાપે કે' ઝંઝા વાયુ લઈ વહે. ૨

(૩)

છાણની સૃષ્ટિની ભારે ખીલી ઉઠે મહાંદશી,
આમથી છાંટણે છાંટે વાદળી હલકી વૃષા:
ગ્રીષ્મ શિશિરે છુટા પડેલા પોદળા બધા,
વાયરા સૂર્યના થોપે છાણાંરૂપે થતા સદા.
કિન્તુ અબ્રતણા ખરડે વેર્ષે આછેરી વાદળી
પ્રત્યેક પોદળો ત્યારે કળા પ્રહ્લાતણી કળી
જન્માવે કેંકે જીવો ને વિસ્તરે વિશ્વઆવલિ.
પોદળો પોદળો તેવે બને પ્રહ્લાંકની છખી
જન્મી ખેલે મહીં જીવો ગંદવાડે ભરી ખુખી. ૩૯

(૪)

ગંદવાડે અરે! આ શી દેખતો હું ચમત્કૃતિ ?
છાણથી જીવતી સૃષ્ટિ જંગલે ઉભરી જતી,
પુણ્યપુણ્ય બધા બ્યાપી અનોખી સૃષ્ટિથી રહ્યા,
અલપરૂપ તથાપિ એ સંખ્યાતીત અનેકધા,
ચેત કે જીવ છે ભૂરા ઉચ્ચાનીચા થતા બધે,
છાણમાં છિદ્ર પાડીને સાંકડી સૃષ્ટિમાં વધે.
પ્રવૃત્તિની પરાકાષ્ટા મથાવે લઘુક્રીટ આ,
જંપ છે જરીયે કેાને પ્રકૃતિના પ્રદેશમાં ?
અભણ્યાં ધ્યેયને માટે સર્વ જીવો મધી રહે,
મધીને મરજું એ જ વારસો સહુને વેરે,
ને જે સ્વરૂપ મળે રિદ્ધિ તેને આગે ધપાવંવી,
મન્યનોમાં મહાસિદ્ધિ કેા સર્મે નવનીતની.
પહેલાં આ ક્રીટસૃષ્ટિને જોઇને હું છળી જતો,
પ્રકૃતિની ગણી એને વિકૃતિ હું ચળી જતો.
સૌન્દર્યસ્થાનમાં ક્યાંથી ફેળકી ઉંપની બલા ?
આકુતાલોકની વચ્ચે કદૂપી સૃષ્ટિ આ બલાં !

રોજરોજ પછી જોતાં સૂઝ માટી સરી ગઈ,
વર્ષતાં વર્ષતાં વૃદ્ધિ દૃષ્ટિ આખી ફરી ગઈ. ૫૫

(૫) .

સૌન્દર્યે ગંદકી જોતાં આંખ સર્વતણી છળે,
ચહે . સૌન્દર્યનો સાથ વિકૃતિનાં પરાભવે.
શું સૌન્દર્ય અસૌન્દર્ય સૂક્ષ્મ એનો વિવેક છે,
અસૌન્દર્યો વિના ક્યાંયે સૌન્દર્યોનો સ્વદેશ છે ?
જંગલે ચરતાં પેલાં ટોળે જનવરો ફરે
એકથી વનસૌન્દર્ય જો કે આ પોદળા પડે,
વૈરુચ્ય આરુતા એ છે બે બાબુ એક પાત્રની,
નથી પીઠ વિના છાતી શોભા જેથી જ ગાત્રની.
માનવીદેહ છે મોટું ધામ સૌન્દર્યનું વૃંદું
શ્લેષ્મ-વાત-વિકારોનું એમાં થાણું સદા પડયું.
ભાવથી અત્ર જે ખાતા એ જ આ ગંદકી બને,
છરબું તેટલું દેહે બાકી વિદ્યા થઈ વહે,
સર્ગનું સ્થાન ને બીજું ઉત્સર્ગસ્થાન દેહમાં,
વિના ઉત્સર્ગ ના સર્ગ વાસો છે એક ગેહમાં
આપણે માનવી શું ના ઉત્પત્તિ ગંદકીતણી ?
સૃષ્ટિનો શાળના તાણેવાણે છે ગંદકી વણી !
દેહે દેહે મહાસ્થાન મેલકેટું ત્યહીં ભરી
શ્રેષ્ઠ આનન્દની લહેરો ઉલ્લાસોની ખૂળી ઠરી.
દેખાતી વિકૃતિનેાં ચે હિસાબ સૃષ્ટિના ક્રમે.
ધરાતું ખાજ મોટું જે હોંસથી સર્વને જમે.
સમાવી સાગરો સોડે વિસ્તરી વસુધા રહી
એકનાં આપણે સર્વ ખાદ્યરૂપ રહ્યાં રમી.
અદ્ય કે લબ્યને અંતે લદ્યરૂપ થયું મરી
માટીથી માનવી થાતાં માટીમાં મળયું ફરી,
મોતના છોઠને તો ચે રિદ્ધિસિદ્ધિ ઘણી વરી.

(૬)

આપણે માનવી જેમ આપણામય સર્વદા તેમ આ છાણના કીડા છાણતલ્લીન છે સદા. નિજની સૃષ્ટિને મોટી અને આપથડી ગણી, અગણ્ય પરિભ્રાણી એ થકી વધતી ઘણી બીજી કે સૃષ્ટિઓ રાચે અદ્વિતતા છાણ જેટલી એ હિસાબે અમારી એ હશે રે ! કેટકેટલી ? અદ્વિતતા ને મહત્તા એ શબ્દે સાપેક્ષતા ભરી, માટીને પગ લાધે એ ક્રિયામાં છે ખૂબી ખરી. અભાવે ભાવ ઉત્પત્તિ, જડે જે ચેતના જડી, નકારોના હકારોમાં ચાલી સંસારની વહી. શૂન્યથી એકડો થાતાં શૂન્યના સો થતા વળી સહસ્રો, અયુતો, ખવો શૂન્યની એક સાંકળી, શૂન્યથી એકડો જેમ છાણથી કીટસૃષ્ટિ આ એકના સો થતા તેમ ઉચ્ચજીવો વિશેષધા, સોના લક્ષ થતાં કાળે પ્રક્રિયાથી વિશુદ્ધિની પ્રકૃતિના પ્રયોગોને લેટ લાધે ચ બુદ્ધિની. શૂન્યથી એકડો થાતાં રહેલું છે સો થવાપણું માટીથી મનકું થાતાં રહેલું છે માનવીપણું, ઘણાંયે શૂન્યથી એમ એકડા બનતા ગયા, એકના અયુતો થાતા વિકાસે વધતા ગયા. લોપાતાં હીન એ રથાને ઉચ્ચને ધરતી ધરા ઉચ્ચ ઉચ્ચતરો એમ સોહી રહેતી પરંપરા, ઘણાંયે એકડા તો એ ક્રિયા એક અખંડ છે, ઉચ્ચ ને હીનમાં એની ગતિ એ જ અભંગ છે, ઉચ્ચ ને હીનના લેદ વસ્તુલેદ નથી, અરે ! દક્ષાના લેદ એ સર્વ સિન્નતાસ્વાંગને ધરે, ઉચ્ચની મધ્ય દેખીને હીન ના છળકું ઘટે, નથી હીન વિના ઉચ્ચ હીનતા ઘટતાં હટે.

પદાર્થોનું નથી સ્થાયીરૂપ આ વૃથિવી પટે,
વસ્તુનું તત્ત્વ તે પોતે સંયોગોથી વધે ઘટે. ૧૧૦

(૭) .

અહોરાત્ર* મચી રહેતી પ્રકૃતિની વિરાટ, આ
પાઠશાળા પ્રયોગોની ધરે રૂપે નવાં નવાં,
નવાંને રાજ થાપે ને પુરાણાંને ઉઘાપતી;
થાપેલાંને ઉઘાપીને લક્ષરૂપે વિરાજતી,
જૂના લંગારથી પાત્રો ખીન્ન નૂતન એ ઘટે
પ્રવૃત્તિની પરાક્રાંટા પ્રેરતી રહે પળેપળે,
વિષ્ણુટયાં ને વિદ્યોડીને તાબાંને જહલાવતી,
ચેતનાતત્ત્વના પુજ રાજરાજ ખીલાવતી,
કર્તા પોતે, પ્રયોગોની જૂગિકા પણ આપ છે,
ક્રિયા જાતે ક્રિયાનાથ હતાંધતા અમાપ છે.
નિત્ય ઉત્કર્ષને સાધે અકલ્પ્ય સિદ્ધિયોગથી,
જુદિને આપતી થાપ જુદાજુદા પ્રયોગથી.
રહસ્યો એહનાં લેવા વૈજ્ઞાનિકો મધે મધે
એકાગ્રચિત્તથી નિષ્ઠા માંડે સૌ પ્રકૃતિરથે.
એકનું જ્ઞાન લાધે ત્યાં ખીજનું હાયથી સરે,
એમ અજ્ઞાનની આંટીપુંટીમાં શિશુઓ ફરે,
પ્રભાતે રાજ જોતો હું છાણના પોદળા વડા
જોયા તેવા સદા જોવા રહસ્યોના ઘટેઘડા
જોતાં જોતાં ઘણાકાળે લાધશે ડોક જિન્દુડાં ૧૨૯

—રામપ્રસાદ શુક્લ

કલાન્ત કાવ

કુલાન્ત કવિ બાલાશંકરનાં કાવ્યોનો સંગ્રહ મોડો મોડો પણ પ્રસિદ્ધ થયો એ આપણું સદ્ભાગ્ય છે. તેમનું મૃત્યુ ૧૮૬૮માં થયું ત્યારથી આજ સુધીમાં સ્વ. મણિલાલ, પ્રા. દોડાર, શ્રી. રામનારાયણ પાઠક, સ્વ. નર્મદાશંકર મહેતા, દ્રવિશ્રી ન્હાનાલાલ વગેરેની આ કાવ્યો છપાવવાની આકાંક્ષા ફળી નહોતી એમ શ્રી. હેમાશંકર દર્શાવે છે. આ તો જાહેર પ્રયત્નોની વાત થઈ. સ્વ. રણજિતરામ, શ્રી. દિ. ગ. અંબરિયા વગેરેનાં પણ નામો મૂકતા જમ્યે તો નામાવલિ લાંબી થાય. આવા જિન્નરુચિ વર્ગને આકર્ષનાર કવિ પ્રત્યેની આપણી બેદરકારી પ્રત્યે સમ્પાદકનો ઇશારો બાજબી છે.

ખીજની કૃતિઓને છપાવવા સદાય તત્પર એવા આ કવિની પોતાનીજ કૃતિઓની કર્તૃત્વવિષયક વિચારણા આવશ્યક બની છે. આ સંગ્રહમાં સ્થાન પામતા કલાન્ત કવિ, સૌન્દર્યલક્ષરી, 'અને હરિત્રેમ પંચદશીનાં ૩૯ માંનાં ૨૧ કાવ્યો, અને હાફિઝની ૧૦ માંથી ૮ કૃતિઓ, એટલું કવિએ પોતે પ્રસિદ્ધ કરેલું હતું. તેથી તેનું કર્તૃત્વ સિદ્ધ જ છે. તે પછી સમ્પાદકે બાલાશંકરના પુત્ર શ્રી. ત્રિપુરાશંકર પાસેથી મળેલો સંગ્રહ બાલાશંકરે શરૂ કરેલી 'ભારતી બ્રૂપણ' નામક ગ્રન્થશ્રેણિ, 'ભુદિપ્રકાશ' શ્રી. અનંતરામ માધવજી દવેની હરિત્રેમ પંચદશી અને ખીજ તત્કાલીન સામગ્રીમાંથી ચૂંટી કાઢેલી 'પ્રકીર્ણ કૃતિઓ'નો વિભાગ વિચારવો રહે છે.

સમ્પાદક કહે છે તેમ 'આ કૃતિઓનો ખ્યાલ કાઢતે હોય તો કાં તો બાલાશંકરને, કાં તો સમ્પાદકને, એવી વિચિત્ર વસ્તુસ્થિતિ થવા પામી છે. આમ છતાં આ ૫૭ કૃતિઓમાં એવી પણ છે કે જેમાં કર્તૃત્વ વા અકર્તૃત્વ સ્પષ્ટ છે. કૃતિ પરમી અન્ય કવિની જણાતાં સમ્પાદકે-પોતેજ સંગ્રહ પુસ્તકા-કારે બંધાયા પહેલાં રદ કરી છે. આને જાહેલે સમ્પાદક 'ભારતી બ્રૂપણ' (ફિજ. ૧૮૯૫)માંથી 'અદ્વૈત' નામક કાવ્ય લખતે સંગ્રહના પરિશિષ્ટમાં મૂકે છે, અને તેથી તેમને મતે પ્રકીર્ણની ગ્રંથમાં ૫૭ જ રહે છે. પણ આજ કાવ્ય કાન્તના 'પૂર્વાલાપ'માં પણ સ્થાન પામ્યું છે તે સમ્પાદકના ખ્યાનજહાર રહ્યું લાગે છે. 'અદ્વૈત'માં કાઈ અણુધાર્યા જ પ્રસ્તાવથી કાવ્યનો આરંભ કરવાની કાન્તની પદ્ધતિ, તેમનો પ્રિય શબ્દ 'ગદન',—ખરું કહે તો તેમનો સમસ્ત પદકોષ, નાવિકાનાં માનસનું વિશ્લેષણપૂર્વક ધૈર્યભર્યું વિકાસદર્શન દરાવતી જતી કાવ્યની ક્રમિક પ્રગતિ, 'નવાં નવાં સાધન રસાલ સજતી ગઈ જોવી

સુરપદ આકાર ધરી રહેતી પંક્તિઓ, કાવ્ય સમગ્રની પ્રૌઢિ અને સુસ્થિતતા, આ બધી વિશિષ્ટતાઓને આપણે સહેલાણથી અર્ધચંદ્ર દષ્ટ શકીશું નહીં. આ કાવ્યમાં અન્તે મુકાયેલા સોરઠાની નારસિંહી ખોડ કાન્તે કાવ્યને પૂર્વાલાપમાં મૂકતાં સુધારી લીધી છે એ જોતાં તો આ કાવ્યની આ પ્રસિદ્ધિ-‘પૂર્વાલાપ’ના સમ્પાદનમાં કામની છે.

આવી જ રીતે, સમ્પાદક નોંધે છે તેમ ૧૭ મી કૃતિ ‘મન-આત્મ-લાવ’ કવિના મિત્ર મણિલાલના ‘પ્રેમજીવન’માં ‘સાત્વિક ત્યાગ’ એ શીર્ષકથી પ્રસિદ્ધ થઈ હતી. ઉપરાંત મણિલાલના હરતાશરમાં પણ ‘એ મળી આવે છે તેથી કાવ્યને અન્તે ‘બાલ’ શબ્દનું રટણ હોવા છતાં તે મણિલાલનું જ હોય એમ માનવું જોઈએ ‘૨૨. આલેક’ એ કાવ્ય ‘કાવ્ય માધુર્ય’ની પહેલી આવૃત્તિ-ઓમાં બાલાશંકરને નામે છપાયેલું પણ પછીની આવૃત્તિમાં શ્રી. અંગારિયાએ તેમને મળેલા પત્ર પ્રમાણે એ કાવ્યના કર્તા તરીકે શ્રી. જગનલાલ કે. મહેતાનું નામ મૂક્યું છે. ‘૨૭. રાધિકા સંદેશ’ પણ શ્રી. મણિલાલ જાજારામ લાટના ‘કાવ્યપીયૂષ’માં મળે છે છતાં કવિની નોટબૂકમાં એ હતું તેથી છપાઈ ગયું છે. પણ બન્ને કવિઓની કેટલીક કડીઓ સ્વતંત્ર છે તેથી જૂઠી કડીમાં આવતા ‘જીવણ’ શબ્દથી કર્તૃત્વનું કોઠકું વધારે યુગ્વચાય છે. ‘૨૮. મહિના’ એ એજ કારણે છપાઈ ગયેલો જીવણના અપ્રસિદ્ધ મહિનાનો કેટલોક ભાગ છે. આ કૃતિ વિશે વધારેમાં વધારે એટલું જ કહી શકાય કે તેનો લય ઘૂંટાતાં ‘૨૪. જીવ તલસે મળવા ધાર્યું’ કવિએ રચ્યું હોય, ‘૩૨. પ્રેમિતા પચીસી’ કવિના ‘ભારતી બૂધણ’માં છપાયું હતું. કવિના પુત્ર શ્રી. ત્રિપુરાશંકર, કવિના ભાણેજ સ્વ. નર્મદાશંકર વગેરેના મતે તે કવિનું છે. કદાચ સ્વ. રણજિતરામની માન્યતા પણ એવી જ હતી. પરંતુ આખાં કાવ્યની બાલાશંકરની લાક્ષણિક ચમત્કૃતિઓ વિનાની જૂનવાણી લાગણી અને વિશેષે તો કડી ૧૩ ની મધ્ય-કાલીન પામરતા ધ્યાન ખેંચે છે. સમ્પાદક ‘રે પવન પ્યારા બાઈ વસન વિખેરે શાને’ એ પંક્તિને આન્તર પ્રમાણ તરીકે મૂકે છે. પણ તે તો સંસ્કૃત સાહિત્યની અસર તરીકે કોઇમાં હોઈ શકે. આથી વધારે તો આ કાવ્યમાં વારંવાર મૂંઝાતો ‘પ્રાગ’ (અને એક વાર તો ‘પ્રાગજી’) શબ્દ કર્તૃત્વને ચિન્ત્ય બનાવે છે. ‘૧૮. ફિકર શાની પછી માની’ પણ અત્યન્ત નબળી કૃતિ છે. અને બાલાશંકરની કોઈ પણ લાક્ષણિકતાની તેમાં છાયા નથી.

બીજી બાજુથી જેમાં કવિનું કર્તૃત્વ સિદ્ધજ છે તેવી કૃતિઓના ગુચ્છમાં ૨, ૧૧, ૨૯, ૪૮, ૪૯, ૫૦, ૫૧, ૫૩, ૫૪, ૫૫, અને ૫૬ એ કૃતિઓ.

આવે. વળી જેમાં કવિ મોતાનું નામ ગૂંથે છે તેવી કૃતિઓ ૪, ૮, ૧૪, ૧૫, ૨૩ અને ૩૦ નો ખીન્ને ગુચ્છ બને. આ ગુચ્છનાં કેટલાંક કાવ્યો વિશે વધારે વિગતો રજૂ કરી ચકાવ તેમ છે. શિખરિણીમાં લખાયેલું '૪. સરિતો પકંચદ્મજા' એ 'કલાન્ત કવિ' પહેલાનું કાવ્ય છે, અને તે 'કલાન્ત કવિ'ના મ્લોકો ૧૬, ૧૭, ૧૪, ૧૮, ૨૪, ૨૮, ૩૦ વગેરેની સાથે વાંચતાં જણાઈ આવશે. '૮. ના બૂલાતો પ્રેમ,' એ શાર્દૂલમાં લખાયેલું એવું જ આરમ્ભદશાનું ખીજ લાગે છે.

ખાસાચંકરના કેટલાક પ્રયોગવિશેષો જેમાં મળે છે તેવાં કાવ્યોનો ત્રીજો ગુચ્છ બનાવી ચકાવ. તેમાં ૫, ૭, ૯, ૨૧, ૨૪, ૨૫, ૨૬, ૪૨, ૪૩, ૪૪, ૪૭, ૪૬ એ કૃતિઓ આવે, 'મળેલું' એવી એક જ સંગ્રાથી એકજ વર્ષ (૧૮૧૯) માં છપાયેલાં, કાવ્યનો બહુધા એક જ પ્રકાર ખેડતાં અને ભાવની પૂર્ણતા અને ઉદ્ગારનો સફળતામાં જોતી કક્ષાએ મુકાય તેવાં કાવ્યો '૪૨. શીલરક્ષા,' '૪૩. શુન્કવૃક્ષ અન્યોક્તિ,' '૪૪. ભમરાન્યોક્તિ,' એ આ ગુચ્છમાં જ આવી જાય છે. તેમાં '૪૪ ભમરાન્યોક્તિ'ની સમ્પાદકે તેજસ્વી પાઠકલ્પનાથી સુધારી લીધેલી પંક્તિ 'તુજ ગણત્રીપુર પ્રવિણ ભમર રેસસાતા'ને, 'પુર' શબ્દનો પ્રયોગ બાલશાહી છે. '૪૭. પરાપકાર'ની પહેલી લીટી 'પરાપકાર કરવે તું પૂર્ણ જાતા ખરે' એ ઉપરનો પંક્તિના પડધા જેવી છે. ઉપરાન્ત, 'કલાન્ત-ચાન્ત'ની ચમકયોજના, સરલ શાર્દૂલ, અને 'આનન્દનું વહેણિયું' જેવી સૌન્દર્યરૂપ પદાવલિ પણ ખાલેનીજ સાક્ષી પૂરે છે. '૪૩. શુન્કવૃક્ષ અન્યોક્તિ'માં 'દિવસેશ્વર-કર-કલાન્ત'નો જ આધાર મળે છે. '૪૨. શીલરક્ષા'ની છેલ્લી પંક્તિઓમાં 'અટલસતી' એ પ્રયોગ અન્યત્ર આવતા 'ઉપદાસી' અને 'પરિદાસી'ની યાદ આપે છે. વળી છેલ્લી બે લીટીમાં કલ્પના પણ બાલ જ કરે તેવી છે. '૪૬. સદનચક્તિ' એ એક ધ્યાન આપરા જેવી કૃતિ છે એ પણ ઉપરની ચાર બાલકૃતિઓની જેમ એક જ વર્ષમાં અને એજ સંગ્રાથી છપાઈ હતી. વળી તેમાં આવતો 'મૌન્ય' શબ્દ ઉપર ગણાવેલી બાલકૃતિ '૮. ના બૂલાતો પ્રેમ'માં પણ દેખા દે છે. છેથી 'સદનચક્તિ' પણ બોલકાવ્ય હોય તેમ માનવાનું મન થાય છે, બીજી બાબુથી જોતાં એનો અનાકર્ષક દરિગીત છન્દ, એની છૂટી પડી જતી તેજ-વિહીન પંક્તિઓ, અને મળે કવિને શબ્દના સાંસા પડી ગયા હોય તેવી હાપ પાડતો, 'મંગળ', 'અરુનિ', 'મનુ', 'મૃતિકા', 'ઉત્પન્ન', 'ચન્દા' વગેરે વગેરે અમુકજ શબ્દોનો બનેલો તેનો પદકોષ, અને તે અંગ્રેજીનું ભાષાન્તર છે તે દ્રષ્ટીકત—આ ખંધાં લક્ષણે, જ્યારેજ્યારે સંગ્રાથી છપાયેલાં કાવ્યોમાં દેખાય છે. એક બે વર્ષનાં

ગાળામાં જ ઉપર ગણાવેલી 'મળેલું' સંગ્રાથી છપાયેલી ઉચ્ચ ક્રાંતિની અન્યોક્તિઓ અને જયવિજયની સંગ્રાથી છપાયેલી કાચી કૃતિઓ વચ્ચે આમ આ કાવ્ય કર્તૃત્વની દ્રષ્ટિએ સાંકળરૂપ અને.

તે પછી કેવળ શૈલીને આધારે જ બાલાશંકરનાં ગણાય તેવાં કાવ્યોનો ચોથો ગુચ્છ અને આમાં ૧૩, ૧૯, ૨૦, ૨૧, ૩૧, ૪૫, ૧૨ અને ૧૩ એટલી કૃતિઓ આવી શકે. '૧. સ્તુતિ'માં વારંવાર લાઇ જટાલટ-લલાટે ચન્દ્રમા ઢાંકતી' જેવી કુટિલ મોહકતાભર્યા, યતિભંગ્યુત શાર્દૂલ કર્તૃત્વ વિષયમાં શંકા રહેવા દેતો નથી. '૩. દમ્પતી ભાગ્યશાલી'ની ગજગતિએ ડાલતી ગતી સ્વધરાની માત્ર આઠ પંક્તિઓ અદ્ભુત કાવ્યમયિકૃતિ રચે છે. આ બે કૃતિઓ બે બાલાશંકરની ન હોય તો દવારામ અને કાન્ત વચ્ચેના કયા કવિની હોય? '૧૯. બેકદર દુનિયા' અને '૨૦. બેલાદની દાદ' એ ગઝલો વિશે ભાગ્યે જ શંકા બાકશે. '૩૧. મુક્તકો' પણ ધણાં ખરાં બાલાશંકરનાં હોય એવાં છે. '૪૫. સ્વર્ગસ્થ મિત્રને પ્રાર્થનાનો' શિખરિણી, તેની પદાવલિ વગેરે જોતાં, તે બાલાશંકરનું જ હોય, તે પણ 'મળેલું' સંગ્રાથી છપાયું હતું. '૬. મિષ્ટ ગાન' શ્રી. અનન્તરાય દ્વેની 'હરિપ્રેમ પંચદશી'માંથી લેવાયું છે, અને બાલાશંકરની આરમ્ભની કૃતિ હોઇ શકે તેવું છે. '૧૨. વિધિને'ની કદપનાસરણી બાલની હોઇ શકે. '૧૩. પ્રેમવિવેક'માં કલાન્ત વારંવાર 'મરુતા' વાપરે છે તેથી 'મારૂં' શબ્દ ધ્વાન ખેંચે છે.

અહીં સુધી, જરા જુદી રીતે જોઇને, સંપાદકની માન્યતાઓને 'દ્રઢાવી' શકાઇ. હવે બાકી રહેલી દસ કૃતિઓ ૧૬, ૩૩, ૩૪, ૩૫, ૩૬, ૩૭, ૩૮, ૩૯, ૪૦ અને ૪૧નો ગુચ્છ જોઇએ. આમાં '૧૬, દેવે દોષ ન કવિવર'ને અને '૩૩. સુર્યોદય' એ બે કૃતિઓ શંકરશિષ્યની સંગ્રાથી છપાઈ હતી. બાકીની બધી કૃતિઓ જયવિજયની છપાઈ હતી. ઉપર વિચારાયેલી 'મળેલું' સંગ્રાથી છપાયેલી કૃતિઓ, તેમજ આ 'શંકરશિષ્ય અને જયવિજયનો સંગ્રાઓથી છપાયેલી કૃતિઓ એક જ સ્થાનેથી-(બુદ્ધિપ્રકાશ'માં) અને એક જ ગાળામાં (૧૮૯૬-૪માં) બહાર પડી હતી. આ સમયે બાલાશંકર જ 'બુદ્ધિપ્રકાશ'ના 'એડીટર' હતા. કર્તૃત્વની દ્રષ્ટિએ આ કાવ્યોને તપાસતાં નવાઈની વાત એ લાગે છે કે સંગ્રાઓની સાથે સાથે કાવ્યનાં કક્ષા, શૈલી અને સ્વરૂપ પણ બહુ જ બદલાઈ ગય છે. અને છતાં આ કાવ્યોમાં એકકર્તૃત્વ દેખાય તેવાં આઠાં ચિન્હો પણ મળે છે. જેમકે, શ્રી. ઉમાશંકર 'જયવિજય'નાં કાવ્યની નીચે 'એડીટર' (બાલાશંકર) ટીપ મૂકે છે તેથી 'જયવિજય' અને બાલાશંકરનું હૈત ટાળવા પ્રેરાય છે. તે પછી, 'શંકરશિષ્ય' અને 'જયવિજય'નાં કાવ્યોમાં

‘અનુપમ’ અને ‘અનૂપ’ શબ્દો મળે છે તેમ છતાં એ કવિમિત્ર અનુપરામનાં કાવ્યો ન હોઈ શકે એમ સિદ્ધ કરીને ‘જયવિજય’ તેજ ‘સંકરશિખ્ય’ એમ માનવા પ્રેરણ છે. વળી બાલાસંકરનાં કાવ્યોને છેડે પણ આ શબ્દો મળે છે તેથી તેમને મને બાલાસંકરનાં જ આ ઉપનામો છે, અને બાલાસંકરની સંકરાચાર્ય પ્રત્યેની ભક્તિ નોંધીને તે ‘સંકરશિખ્ય’ ઉપનામનો સંભવિત અર્થ આપે છે. ધીજી બાબુધી, આ સમયે જ બાલાસંકર પાસેથી કાવ્ય શૈલીના વિકાસનો દષ્ટિએ આશા રાખીએ તેવી જાગી કાટિનાં કાવ્યો ‘મળેલું’ સંતાથી બાલાસંકર ‘બુદ્ધિપ્રકાશ’માં જ છપાવતા હતા તે આપણે જોઈ ગયા. ‘સંકરશિખ્ય’નાં એ કાવ્યો આથી નોંચી કાઢીનાં છે. પરંતુ આ કાવ્યો સાથે પણ ‘જયવિજય’નો સંતાથી છપાયેલો કૃતિઓ પૂર્ણ વિરોધ રહે છે. જયવિજયની કૃતિઓ કાવ્ય કે અનુવાદના નામને સાર્યક કરતી નથી. તેની કચ્છ અને કિલ્લતા આગળ સંપાદક પણ કેટલેક રચણે દારી ગયા છે. ભાષાંતરરૂપ નથી એવી કૃતિ ‘૪૧. સુર્પાસ્ત’નો અર્થ બેસાડવામાં સંપાદકને ખૂબ મુશ્કેલી પડી છે. ઉપરાંત, ‘દશાન્ત કવિ’નો લખનાર ‘ઉગ્રજી’નો અર્થ—આટલાં વરસ પછી-પછીગણુ દરે એ મનાતું નથી. બાલના આરંભ કાળના કાવ્ય ‘૫. વિરહતરંગ’માં આ શબ્દ બરાબર વપરાયો છે. વળી, ‘ઉરમિ’, ‘ચંદા’, ‘હજી’, ‘અરનિ’, ‘હદ’, ‘હરપ’, ‘મગગ’, એવા ચોક્કસ શબ્દો જ આ કાવ્યોમાં ફરી ફરીને આવ્યા કરે છે તેથી ‘જયવિજય’નાં કાવ્યો બાલનાં જ હોય તો તે આરંભ કાળનાં જ હોઈ શકે. જો આમ હોય તો ‘બાલની જ આરંભની કૃતિઓ ‘૪. સરિતોપકણ્ડયદ્વજા’, ‘૫. વિરહતરંગ’, ‘૬. યથે ચાતુર્માસ-’, ‘૨૩. અખોલા’, તેમજ ‘સંકરશિખ્ય’ને નામે છપાયેલાં ‘૩૭. સુરોદય’ અને ‘જયવિજય’ને નામે છપાયેલાં ‘૪૧. સુર્પાસ્ત’ એ બધામાં રકુરી રહેતી આછી પણ રપટ નર્મદીપતાથી આપણે એમ કહી શકીએ કે બાલાસંકર દલપત શિખ્ય તો હતા જ, પણ શરૂઆતમાં તેમના ઉપર નર્મદની પછું સારી છાપ પડી હોવી જોઈએ, અને તેમના બીજા ત્રિપથો, હન્દો, મનનું વલણ,—આ બધું આ સંભાવનાને પોષે છે. પણ બાલાસંકર પોતાના આરંભકાળનાં દીન કાવ્યો, પોતાની વિકાસશીલ દશાનાં મધ્યમ કાળનાં કાવ્યો, તેમજ સંપૂર્ણ વિકાસ મુલ્યવતાં ઉત્તમ કાવ્યો એક સાથે જ છપાવતા હતા તે સંભાવના ઉપર જ બહુ બાર ન મૂકતાં સાથે સાથે ‘૨૧. ભમિત મન’ અને ‘૪૧. સુર્પાસ્ત’માં આવી ચડેલા ‘વિજય’ શબ્દ. ‘જયવિજય’ નામમાં જ ગળેલા

આવ હોય, કે આલાયકરના સિધ્ધ હોય, કે કાઈ બીજા જ સંકરના સિધ્ધ હોય,—આ બધી જ સંભાવનાઓનો નિર્ણય મુક્તવી રાખવો એ એક મંત્ર સહે છે.

પ્રકીર્ણ કૃતિઓમાં કૃતૃત્વનો પ્રશ્ન કેવો તો પરસેવો ઉતારે તેવો છે તે આપણે જોઈએ. કવિતા સમયનું મુદ્દલ દોષ બરેલું, અને કવિતા હસ્તાક્ષરમાં પ્રતો ન મળે, તેથી થયેલી પાડની ગૂંચોએ પણ સમ્પાદકનો બધી જ શક્તિઓને આધૂન આપ્યું છે. સમ્પાદકને મળેલો વિનય તેમની ટીકા 'બાલનન્દિની'માં ઠેકઠેકાણે જોઈ શકાય છે. જેમકે,

તુજ ગણુ ત્રીપુર પ્રવિણ, જમર રસઘાતા,

જેવી પંક્તિમાં 'ગણુ' અને 'ત્રીપુર' જેવા કાંઈ બીજા જ દુનિવા તરફ બુદ્ધિને દોડાવી મૂકે તેવા ચબ્દો હોવા છતાં સમ્પાદક પોતાનાં પ્રિય સ્વ 'કોટિ કાંદુ કાંકિષ્ઠ'નો ઉપયોગ કરીને આ પંક્તિમાં રહેલા આલાયકરના લાક્ષણિક પ્રયોગ 'પુર'ને પકડી પાડીને

તુજ ગણુનો પુર પ્રવિણ, જમર રસઘાતા

એમ પાઠ મૂકે છે. આ તો તેમને કંગેલે ને પગલે મુકવી પડેલી પાઠ કલ્પનાઓમાંની એક છે. વળી પાઠ શોધકોમાં એક બીજા પાંચ શક્તિ હોય છે; ત્યાં ત્યાં 'રચાવ' દુર્બોધ હોય ત્યાં ત્યાં છાપખૂલ માનીને પાઠ ન કલ્પત બુદ્ધિથી જ અર્થનો તાગ લેવાનો આ બેધારી શક્તિનો સમ્પાદક વારંવાર ઉપયોગ કરે છે 'સૌંદર્ય'ની

ધારા ઉપર હું પદેપદ સળી તારા વિચારો ધરું.

એ પંક્તિમાં સ્વારસવના ચત્રનો અનન્ય સાધારણ પ્રયોગ કરીને તે જોલણ એક શ્રેષ્ઠ તરંગને આપણાં મનમાં સુપ્રતિષ્ઠિત કરે છે. તેમ કરવામાં પોતાના સુવિરાલ અને અનેકમુખી વાચનને સાર્યક કરતા સ્મૃતિચાપલથી તેમને જે દલીલો લગાવી છે તે આ કામનું લગભગ ફરીથી સર્જન કરે છે.

ન્યૂ રોકસપિયર સીરિઝની 'દેમ્સેટ'ની આટલિ વાંચનાં, આપણા વડવાએ જે 'દેમ્સેટ' બહુવા દના તે અને આમાં કટનો તો ફેર ! "એવું જે આશ્ચર્ય છે તેનું અર્થ પુનરાવર્તન થાય છે તેમ છતાં આવા પ્રકારના સંપ્રદાય કાંઈ કાંઈ ઠેકાણે સમ્પાદકની ચરતચુક પણ થઈ છે. જેમકે, 'દ. ન. જુલાનો પ્રેમ'ની.

મૂક્યું માત્ર સતાવવા ઉઘવને રે દંડ તું જાન નું.

એ બીજી પંક્તિમાં સમ્પાદક જાન-માને, જાવધી, એમ અર્થ કરે છે, પા અર્થ તો

મૂકયું માત્ર સતાવવા ઉભયને રે દંશ તું લાન નો
એમ વાંચીએ ત્યારે જ એસે છે. વળી, એજ કાવ્યમાં,

મૌલ્યેન્દ મળયું હવે મરણ ને વ્યાધીયિ વહાલું થયું,
એ પંક્તિમાં 'મૌલ્યેન્દ'ની મૂંચ ઉકલી શકી નથી. જે '૪૬. સહનશક્તિમાં
આવતો 'મૌલ્ય' શબ્દ ધ્યાનમાં રાખીએ અને પછી આવતી

જો હું એ નહિ બોલું બોલિશ તું ના એ દુષ્ટ સાથે કયું.
એ પંક્તિનો અર્થ સાથે સાથે લખએ તો મૌલ્યેન્દ શબ્દના મૂળમાં 'મૌલ્ય'
શબ્દ જ છે એમ ખાતરી થાય છે. 'જ', 'ન', ને લખને છપાવે હોય.
ઉપરાંત મરણને વહાલું મળ્યું છે જેનેતાં 'મૌલ્યાત્તન્દ' થયું હોય. બાલા-
સંકરવું બહું પૂછવું. વળી પૃ. ૧૬૩ પરના મુક્તકમાં

ગુંથી ગુંથી હાર વાડી સખીયાં તયાર ગયો

યાર કરમાય છે ગુલાબ ગુલદાવરી.

એમ પંક્તિઓ છે, તેમાંની પહેલી પંક્તિનો પાઠ સમ્પાદકને અસ્પષ્ટ લાગ્યો
છે, ત્યાં પણ,

ગુંથી ગુંથી હાર વાડી સખીયાં તયાર ગયો,

એમ વાંચતાં પાઠ સ્પષ્ટ થાય છે, અને આગલી પંક્તિના 'યાર' શબ્દને
પકડીને લખતી કવિતની લઢણુ પકડાય છે. 'પ્રોપિતપચીસી'ની ૧૬મી કડીમાં
તે સહુ ઉદાસ અનીનાય વિના હારીને.

એ પંક્તિમાં સમ્પાદક પ્રશ્ન મૂક્યો છે. ત્યાં

તે સહુ ઉદાસ અતી નાય વિના હારીને,

એ પાઠ સમ્ભવ, 'હારતીબૂપણ'માં 'સહુ' છે તે જોતાં, મૂકી શકાય.
'૨૮ મહિના'માં

માહે મળવા નાયને, મન દીસે રે.

એ પંક્તિમાં, અને પછી પણ, 'દીસે'ને બદલે 'હીસે' હોય તો અર્થ સ્પષ્ટ
થાય અને 'હીસે-હીસે'ના પ્રાસ બંધાય. '૨૨. આલોક'માં કાવ્યમાધુર્યની
પહેલી આવૃત્તિઓની છાપમૂલ આવી ગઈ છે:

મયાવી ધૂન ને મસ્ત થઈ રહેયું.

એ પંક્તિની છન્દની દૃષ્ટિએ ત્રુટિ ધ્યાન ખેંચે છે તથા

મયાવી ધૂન ને દિલ મસ્ત થઈ રહેયું

એ પ્રમાણે 'કાવ્યમાધુર્ય'ની છેલ્લી આવૃત્તિઓનો પાઠ ધ્યાનમાં લેવાનું
આવશ્યક અને છે.

ઉપરની ચર્ચાથી સંમતપૂરવું પાઠવિષયક મહત્ત્વ ટેટલું છે તે સમજારો.

પાઠ્યદષ્ટિએ અભ્યાસ કરનારને આ સંગ્રહની બેચણુ તુટિઓ નડે તેવો સમ્ભવ છે. સંગ્રહ છપાઇ ગયા પછી સમ્પાદકના હાથમાં સારો પાઠ આપતી કેટલીક પ્રતો આપી તેના પાઠ સુદ્ધિપત્ર કે ટીકામાં મૂકવા પડ્યા છે. આ પાઠાન્તરો અને સૂચવાયેલા પાઠો પાઠીપમાં મૂકવા એ આ પુસ્તક પૂરતું ખૂબ જરૂરી હતું. પ્રોપિનાપચીસીનો અહીં મળતો પાઠ મૂળ 'ભારતીયપણ'ના પાઠ સાથે સરખાવો જોતાં એ સંસ્કારાર્થ ગયો હોય એમ કોઇ કોઇ સ્થાને લાગે છે. પાઠીપમાં 'રાધિકાજી'ને બદલે 'રાધિકાજી' આવી ગયું છે. ઉપરાત, ૧૯મી 'હારીને' જેવા પુનરાવર્તન પામતા શબ્દો મોટાં જીર્ણામાં જોઈએ. આ તો માત્ર બે જ દષ્ટાન્ત છે. વળી, 'ફિકર શાની પછી માની'માં સંપાદકે 'સ્વાર્થ'નું છન્દ ખાતર 'સ્વારથ' કર્યું છે. પણ આવા ફેરફારોની લખનારની શક્તિની છાપ પણ જુદી જ પડે. કલાન્તને વૃત્તાનુકૂલ જોડણી ઈષ્ટ હતી તે સાચું, પણ જોડણી ફરતાં પાઠ પણ ફરી જવાનો સમ્ભવ હોય છે તેથી દરેક કૃતિ સમ્પાદકને મૂળ જે રૂપે મળી હતી તે જ રૂપે છપાઇ હોત તો તે સંમયનાં મુદ્રણ, લેખન, જોડણી વગેરેનું સાચું ઐતિહાસિક પિચ્ચ આ સંગ્રહમાં જળવાઇ રહેત. આપણી સંસ્થાઓ હજી પશ્ચિમની દબે કાઇલ વગેરે સાચવી શકતી નથી. તે જોતાં પણ મૂળ પાઠ જ આ પુસ્તકમાં મળ્યો હોત તો આજે આટલા સમય પછી આ સંગ્રહ મળે છે એ આપણી સ્થિતિ જોતાં આમ લખવું ખાસ પ્રાપ્ત થાય છે.

કર્તૃત્વના અને પાઠના પ્રશ્નોમાં જડ, નક્કર સત્યો અને ઝીણી ઝીણી વિગતો એવો ભાગ ભજવે છે કે વ્યક્તિના એ કામનો ઉકેલ છેવટે ઇતિહાસ જ પોતાના માથા ઉપર લઈ લે છે. પરંતુ, જેમ અંખાનો તેમ કલાન્તનો દર્શનવિશેષ આપવામાં તો ઇતિહાસે જ વ્યક્તિને આગળ કરી લાગે છે. રસદષ્ટિએ જોવામાં શ્રી. ઉમાશંકર કદી ચૂકતા નથી. સંગ્રહના પ્રસ્તાવ તરીકે તેમણે મૂકેલો 'અર્ધો સદીનો દેશવટો' આપણી બાલવિવેચનામાં સ્વતન્ત્ર અને ગૌલિક પ્રજ્ઞાલોનાં પગરણ માંડે છે. પચાસ વરસ સુધી કાળોનો સંગ્રહ ન થાય તે તો ઠીક, પણ નરસિંહરાવ જેવા અભ્યાસીને પણ આ કવિના ગંગનવર મનોહરનનો પરિચય તેમાં પ્રવેશ કર્યા વિના કરાવવો હતો. 'નવીન કવિતા સાહિત્યનો ઉપગ્રાહ' એ તેમનાં વ્યાખ્યાનમાં નરસિંહરાવ 'કલાન્ત કવિ'ના જે શ્લોકો વાંચી સંભળાવે છે એ શા ધોરણે પસંદ થયેલા હશે એ એક પ્રશ્ન છે; એટલું જ નહિ, 'ધારા ઉપર હું પડેપદ સખી...' જેવી પંક્તિઓ સાથેનું એમનું ગોળગોળ ટિપ્પણુ જોઈએ છીએ ત્યારે લાગે છે કે ચોક્કસ ગણાતા નરસિંહરાવમાં પણ ગગડાંવી જેવાની શક્તિ નહોતી એમ નહિ. શ્રી.

ઉમાશંકર 'કલાન્ત કવિ'. પરત્વેના જૂના મહો દૂર કરીને તેમાં ધણેક શાકત અદ્વૈત અને સુશીવાદનું રસાયણ ઊંડા અનુરાગપૂર્વક રફુટ કરે છે, અને એ રીતે કવિની સમગ્ર બાવનાસજ્જિતો ખ્યાલ આપે છે. વળી, 'ઝોગણીસમી સદીના ઉત્તરાર્ધના કવિ એ: બાલાશંકર અને મણિશંકર—'કલાન્ત' અને 'કાન્ત'—એ ધીરથી મૂકી દીધેલા ટચૂકડા વાક્યમાં આ કવિવિવેચકની કલાન્ત શક્તિ અત્યે હજારો સહાનુભૂતિનું દર્શન થાય છે, અને તેથી વધારે તો; તેમાં, આજસુધીમાં પહેલી જ વાર સ્પષ્ટ અને તુલનાત્મક શબ્દોથી કલાન્તનાં સાચાં મૂલ્યની નજદીક પહોંચાય છે.

કલાન્ત શબ્દનું મર્દન કરે છે. એવા સ્વ. નરસિંહરાવ અને શ્રી. રામનારાયણ પાઠકનાં વિધાનને મૂકીને સમ્પાદક દેટલાક પ્રયોગોને સ્પષ્ટ કરે છે. એમ છતાં બાલાશંકરને આ ખ્યાલમાં મુક્ત ગણી શકાશે નહીં. શ્રી. ઉમાશંકરે અનેક કાવ્યકાવ્યોને વિરલ સહાનુભૂતિથી ઉકેલા છે તેથી હવે આપણે દુર્ભોષતાના અહથી પીડાઈને એમની પંક્તિઓને છોડી દષ્ટિનું નહિ. તે સાથે જ, તત્કાલીન કવિતાને ખ્યાનમાં લઈને આ કવિને અભ્યાસ કરીશું. એ રીતે જોતાં, 'અંતરકર્ણ', 'પતનિ', 'પરિહાસો', 'ઓણિત', 'ઉત્પત્તિ', 'સમૃદ્ધિ', 'યમકખાતર', 'નિરમેદી', 'સ્વસ્ત' 'ઉન્મત્ત', 'મનોરો', 'નિવસિત'ના અર્થમાં 'નિવસિત', અને એવી અનેકાનંક શબ્દોની ઠરઠમરઠ, બાપાવિપવકશૈયિલ, અને શબ્દોને મારીમચડીને છન્દમાં મૂકવાની છટ,—આ બધું બૂલી જવાતું નથી. જો કે,

વળી વિહોં ગહોં દરદિ મૃગ ઝોતાજન હતા.

જેવી પંક્તિઓમાં આવી છટથી જ છટા આવે તેથી તે સ્વીકારવાનું મન થાય. બાલાશંકરનો 'રંગે બીનો' વાણી, તેના શ્લોકે શ્લોકે, યમકતાં વિરલ સ્વરતો, તેના છન્દની પ્રગળગતિ, તેની અણધારી બાવબગિઓ, અને તેના 'સૌન્દર્ય' જેવા કાવ્યમાં આવતાં વિચલણ અને ગંઢિત તરંગવદનો, તેની કવિતાને ખરેખર કોઈ અનેરી રોનક આપે છે પણ ઉપર જણાવેલી છટો લેવામાં પહેલું સ્થાન નર્મદનું, તો બીજું ગાલનું છે.

સન્માન કરતા તેની પશુ-ધણી વખત અસર રહી. ઉપરાંત, તત્સમ શબ્દો અને જોડણીની જૂથો પૂરતું આપણા પહેલા શબ્દકોષો અને તેનો પ્રસાર, વિદ્યાપીઠના જ્ઞાનની ચોકસાઈ નસેનસમાં જીનરી હોય એવા આપણા નરસિંહરાવાદિ University wards-યુનિવર્સિટીના શિક્ષિતોનો ઉદ્દેશજાળ, — એવી તવારીખો મણિલાલ, બાલ અને ગો. મા. ત્રિ. જેવાંનો પશુ ક્ષતિઓને પાડે જોતા રહેવી પડે.

શ્રી. ઉમાશંકરની ટીકા 'બાલનન્દિની' વિવેચનના એક મૂલ્યવાળી અંગૂંઠું ફરીથી ગૌરવ કરે છે. તે વાંચતાં કેટલીક વાર તો એમ જ લાગે છે કે બાલાશંકરે પોતાના બધા જ સંકેતો સમ્પાદકને કાનમાં કંલા છે. 'કલાન્તકવિ'ની બાવનાનું ઘટિતું સદૃશ પશુ નિતાન્ત મનોહર પ્રતિગિમ્મ આપતા 'સૌન્દર્ય'નું એમણે કરેલું વિવરણ એ અનેકાનેકમાંનું એક ઉદાહરણ છે. અપવાદરૂપે 'અંબર' જેવા શબ્દનો સાદો અર્થ છોડી દેવાય (પૃ. ૩૮૮) કે 'સત્યતા' અપ્રયોગ ગણાય (પૃ. ૩૮૭) એવું આ ખૂબ ધૈર્ય માગી લેતા કાર્યમાં સ્વાભાવિક છે, વળી,

અલકની લટ સુગન્ધદારતી જે

તવ સુકાન્થ વિશુ કયાં મળે જ બીજે ?

એમ જેની સમ્પાદકે પ્રચરિત કરી છે તે બાલકવિતામાં આઠદસ વાર ફરકી જતી સુગન્ધી કંપનાલહર તો હાફિઝની છે એમ આપણે બાલના જ એક અનુવાદથી જાણી શકીએ છીએ. આ અને આવી બીજી કંપનાઓ પરત્વે કવિ ફારસી સાહિત્યના કયાં કયાં ઝણ્ણો હતા તે જાણવાનું બાકી રહે છે, પણ એક નિયમ તરીકે તો પોતાની કળા અને કસબની ઝીણવટી મૂકવામાં શ્રી. ઉમાશંકર અન્યેક છે, અને એ રીતે 'બાલનન્દિની'નું નામ પથાર્ય છે.

સમ્પાદનની અનેકવિધ જહેમતો ઉદાવતાં પશુ સમ્પાદકની કલ્પ તેમની શૈલીની લાક્ષણિક લીલાલહરીએ ફરકાવી રહે છે. આ દરેક ઉપકલાકારનો જેમ એમનો પશુ વિશેષ છે. સમ્પાદનસમગ્રમાં દેખાતી જ બધી વિરલશક્તિઓના સંયોગ માટે ગુજરાતની કાવ્યરસિક જનતા જેટલું સમ્પાદકને તેટલોજ સમ્પાદકના હાથમાં આ કામ મૂકનાર ગુજરાતી સાહિત્ય સંજ્ઞાને ધન્યવાદ આપશે.

—ભૃગુસાથ અંબારી

હોશી આંધે, મુખ મૂઢ હેશેલોવતી. રટેકવીને
આંહું વેરે શિમંત અંધર, બે નેન મસ્તાન નાચે,
ને સુખી, ખંજન સુહવતાં ગાલ રાતા, શ્વસંતો
દીર્ઘશ્વાસે ઉરથડકની આર અદ્ભુત શોભા !

પાગ્યાં હેચે મદનશર, મોઘો, વઘો વેગલેર,
સોઘો કૂંણા પ્રિયકરે વળ્યા કંઠ ન્યાં હર્ષલેર.
ભેડયાં આઘો, ઉરઉલેચ; અંગાંગ આનન્દકંપ
બહેતો, બાણે સરિગમ બજી ખીમ તોરે સકંપ !

‘જાઓ આઘા’ વહી, પંજુ રહી ગાંઠ આપ્રલેચયુક્ત,
બોલી એઘી ઉર અવર આંશે રંધું સ્પન્દયુક્ત,
મેત્રો નાંચ્યા; નચવી ગધ હેયુચ, સંસાર સાર
માણ્યો તારે દગ હૃદય આંબે, સયો સર્વ ભાર.

બહાલી, દેવાં ઉલય ઉરપ્રસ્પન્દ દેતાં હલેસાં !
નક્કી રહેજે ભવતરણી રહેશે તરી આ હમેશાં.

* *

જાણું નાં કારણ કંચંમ મેચે દૂર રહેવાં, સચિત
પાછાં વાળે પ્રિય; પ્રણય આન્દોલનો વેગવંત.
છાંજે શાને વિવશ અકળાધ ઉઠે વ્યગ્ર આમ ?
વારે વારે નયન ઉભરાઈ ભરે આંસુ કેમ ?

જાણું મારો પ્રણય બહુ આવેશ, આવેગં ચુંક્ત,
મૂકે માઝા, હૃદય જળ ડાળે હિલોળે પ્રમત્ત,
ને તું વાંછે ચિરપ્રણયનાં સ્વસ્થ ચિત્તપ્રસન્ન,
મોનાં બીલી સ્મૃતિરસસરે રૂપી જાણું નચિત.

બહાલી, ભેને જલધરએપાટા સપાટા ધરો અ
બીલે, ધૂળે થરથર, ઉઠે ચીસ, સુસવાટ, ડુસ્કાં,
વેરાયાં ન્યાં, ઘનદળે, શમ્યા વીજ કેરાં કડાકાં,
કેવી સામે હરિતવદના હૃદ્ય પૃથ્વી પડી આ !

બહાલી, વર્ષે પ્રણય યદિ આવેગ, ઉલ્લાસપૂર્ણ,
જાણું જાગે ઉર પ્રણયઅંકાર કૂણાં પ્રસૂન ?

ઠહાલી, આઁયાં ઉડુગણુ જળે સેલપા ઠહાલસોયા
 ને સ્વર્ગગા રજત કણુ વેરે, રહે નેન મોહ્યાં,
 કેલું જાહું ઉભયઉર સ્પર્શી જતું મોન ગૂઢ
 શાં દૂખ્યા અંતર સુખસરે શાન્તિ ઝીલી નિગૂઢ.
 પૃથ્વી ંયોમે સ્થિર પ્રણયની વાત કીધી શું વ્યક્ત ?
 આછી ફાંણી દ્યુતિઝલક શોના વહાવી, ન અંત !
 ને આ મોને સહર છલકાતી ન વાણી પ્રિયે, શું ?
 જાડા પાણી સ્થિર, છલકતાં વિશ્વમાં છીછરા શું ?
 ઠહાલી, જો આપણુ પ્રણય જામે નિશાન્ધારગાઢ-
 જેવો, ને જીવન સરિત ઝીલે જળે તેજધાર
 ફાંણી કેં સંસ્મૃતિ ગત તણા તારલાની, અપાર
 વચ્ચે વ્યાપે, પ્રિય, અતલ આ મોન, શાન્તિ પ્રગાઢ,
 કેવાં જાને સ્મૃતિસલિલ દૂખી મહામૂલ્ય મોતી
 ગોતી, ઝોની સ્થિર ચળકમાં પામિયે પ્રેમજયોતિ.

* *

ઘેરી ઉભા ઘનદળ ભુરા ભૂખરા ખ્હાઠ દૂંઠ,
 શુંજે કીધી ધુમસખુરખા હેઠ કેં ઢાંકદૂંઠ !
 નિદ્રાખોળે વનતરુ, ખગો, ખીણુ પોઢયાં પ્રશાન્ત,
 રહાડી વરતી સહુ સજવળી ખ્હોર રહેતાં પ્રભાત.
 ગાહું કેલું તિામર, ઘન ઘેરી વજ્યા અદ્રિકાયા,
 પૃથ્વી હેયું સઘન જની દાળી રહ્યા, ગૂઢ માયા !
 સૂઝે કેડી કપહિ ન, રડતા વંશ ઝુંડો સુણાય,
 ઘેરે વાતાવરણુ, ઉર નિઃસીમ મોને તણાય.
 ત્યાં આકાશે નશ ઉજળું આહું થયું, પાંપણાનાં
 પલ્કારામાં સઘન સઘળું ંહેતું થાતું હવામાં !
 ફોરા રૂથાં ઘન ગિરિપરે પાથરે વસ્ર આછાં,
 યે ફોરાં ઝાકળ ધુમસ, પછે ઢળે શુભ પાછાં.
 ને ંઠી આ અલિ કમલપણું મળ્યે મુક્તિ, ઠહાલી,
 ફૂલે ફૂલે નિજ પ્રણયની વાત શુંજે રસીલી.

—દુર્ગેશ શુક્લ

લેખકના તાજેતરમાં પ્રસિદ્ધ થનાર 'ભિર્વશી અને ખીન્ન કાવ્યો' નામના સંગ્રહમાં

રમેશનો આદર્શ

જાણે કે દૂધ ઢોળાણું હોય એવી ઘોળી ઘોળી ચાંદની આખીયે અગાશીમાં પથરાઈને પડી હતી. કપાકપો તાજા ખિસેલા પારિજાત અને મધમધતી નિશિગંધાની સુરભિ મિશ્રિત થઈને વાતાવરણને માદક બનાવી રહ્યો હતો. કોઈ રમિક લલના પોતાના વદન પર કેશની ઊંડી આવેલી લટને હળવેથી ખેંચતી દે તેમ ચન્દ્રે વાદળોને ખસેડો. આકાશને ભરી દેતો પૂનમનો કુદ્દ ચન્દ્ર માંથા ઉપર વિકસી રહ્યો. આ વાતાવરણમાં પણ એકાગ્રતાથી એકલા રમેશનું ધ્યાન તો કુમારસંભવના પેલા શ્લોકમાંજ હતું તાં વીક્ષ્ય વૈષણ્વતીં સરસાંગયદિ-અચાનક કોઈના કંકણવંતા હાથ તેની આંખ ઉપર ખીડાયા. આંખ ઉપર નાજુકાઈથી પડેલા હાથના ગમતા સ્પર્શને રહેવા દઈ રમેશ બોલ્યો; ‘મધરાતે ય કોઈ જ પવા દેતું નથી.’ અને પછી પોતાના હાથવતે તેણે બંને હાથને ઉપાડી લીધા. ‘અહોહો, વીણા! કેમ હંધ નથી આવતી?’ તોફાની વીણા રમેશની અડોઅડ ખેંસી ગઈ અને રમેશના હાથમાંથી ચોપડી ચૂંટવી લીધી.

‘અરે અરે, કેટલો સરસ શ્લોક છે,’ રમેશે ચોપડી પાછી લેવાના નિષ્ફળ પ્રયત્ન સાથે કહ્યું.

‘એકલા એકલા ભાઈસાહેબ કુમારસંભવ વાંચે છે પણ એમ ચાલ છે કે કોઈને બોલાવીયે?’ વીણાએ કૃત્રિમરોષથી કહ્યું.

‘આલ તને સંભળાવું’ રમેશે ચોપડી પાછી લેવાનો વધુ પ્રયત્ન કર્યો એટલે વીણા દૂર દોડી ગઈ અને રમેશના હાથમાં વોટાઈ ગયેલી તેની સાડી તેનું અર્ધું શરીર ખુલ્લું કરી રહી. રમેશ એ સૌન્દર્ય જોઈ રહ્યો. જાણે કે ઉજળતા સાગરના શીણમાંથી કોઈ સ્વરૂપિણી નાગકન્યા વિહરવા આવી હોય કે ખૂણિમાના ચન્દ્ર પાસે રાહિણીને વળાવી તેની સખી નીતરતી ચાંદનીમાં વિહાર કરવા નિકળી હોય બરાબર એવુંજ રૂપ વીણાનું હતું.

‘તમે ય રમેશભાઈ કેટલું તોફાન કરો છો?’ સાડીને સરખી કરતા વીણાએ કહ્યું. પણ રમેશ તો એ તોફાની આખો, શ્વેત ચાંદનીમાં અધિક ગૌર બનતા તેના કપોલ, ઉપર ખૂમતા નાનકડા રજતના કળશ ઢાળ્યા હોય એવા એરીંગ અને હવામાં ઊડી રહેલી રેશમશી વાળતી લટને અનિમેષ જોઈ રહ્યો. ‘શું જુવે છે રમેશ?’ બહાલથી સોડમાં બરાતા વીણાએ કહ્યું. નિશિગંધા અને પારિજાતની સૌરભ કરતાં પણ પાસે જોભેલી સુંકુમાંરે

તે પછી વીણાનું રમેશ પાસે આવવું થતી ગયું. પરન્તુ રમેશ વીણા પાસે આવતો. વીણાના મોં ઉપર પહેલાના જેવો ઉદ્વેગ પશુ ન હતો. એક રાત્રે અચાનક આવી તેણે રમેશને કહ્યું: 'રમેશભાઈ મને ગમે ત્યાં ઉપાડી જવ, નહિ તો કાલે મારી સગાઈ કરી નાખશે.' રમેશે કહ્યું: 'વીણા, હું તને ચાહું છું પરન્તુ એક આદર્શ મૂર્તિ તરીકે. તને મારી પત્ની જનાવતા માફ દિલ ભાંગી જાય છે. આપણે બે ભાઈબહેનની છંદગી ન ગાળી શકીએ ?' વીજનો કડાકો થાય ને મેઘમાં જેમ ફાટ પડે તેમ વીણાના આખાચે સ્વપ્નવાદનમાં એક મોટી ચીરાડ પડી ગઈ. એકાન્તમાં તેની આંખોએ આવશ્ય અને ભાદરવો એકોસાથે વર્ષાવી દીધા. તે પછી વીણાનાં લગ્ન થઈ ગયાં અને પાછી આવી ત્યારે રમેશના કાકા કુટુંબ સાથે મુંજાઈ ગયા હતા. રમેશ ઉપર અગાશીમાં એકસો જ હતો. પરિણત જીવનત્રી કરુણસ્થિતિ રમેશ આગળ કહેવા તે ક્યારનીય હિચકચિત્ત થઈ હતી. રાત્રે તે ઉપર આવી, અને ધુમાડામાં રંધાવાથી જેમ ત્રાસોને આંખમાંથી પાણી આવવા માંડે તેમ ભોંઝયેલી આંખોને ધોતી ધોતી વીણા નીચે આવી સૂઈ ગઈ.

x

x

x

વીણા તે દિવસે ઘેર હતી. બે વર્ષ બાદ તે પાછી ઘેર આવી હતી. બિનાબાના તાપમાં જેમ વેગ સૂકાઈને ચીમળાઈ જાય તેવી વીણા થઈ ગઈ હતી. ટપાલીએ એક કવર નાખ્યું. અક્ષર ઉપરથી જ વીણાને ખબર પડી કે તે રમેશનું હતું. ઓસરતા ઓટના પાણીમાં વાડુની લહર કોક પાણીના મોખને જરીક આગળ ખેંચી જાય તેમ વીણાના મુખ ઉપર ક્યાંક ઉત્સાહની લહર વહી આવી.

‘મારી આદર્શ મૂર્તિ,

તારી કરુણ સ્થિતિનું જાન તારા પત્રે તો ન કરાવ્યું પરન્તુ બીજા સમાચારોથી મને બધા જ વર્તમાન મળી ગયા છે. તે મારાથી પણ આ બધી બાબત ચા માટે છુપાવી ? સહન કરવાનું હવે તો હું પણ કહી શકતો નથી. પરન્તુ બીજે રસ્તો છે જ ક્યાં ? આપણે જે આદર્શ સ્વીકાર્યો છે તેના પંથે કંઈક કાંટા વિખરાયેલા છે. પરન્તુ આપણે બધું જ પાર કરવાનું છે. કોઈ મને કાયર કહે છે અને તને ન પરણવા અદલ કપકો આપે છે. કોઈ મને મુર્ખ કહે છે. પરન્તુ માફ હૈય તો સાબૂત છે. આજે એ જ પૂણિમા છે જે મધરાતે આપણે અગાશીમાં છેલ્લાં મળ્યા હતા. ત્યાર પછી હું તને મળી શક્યો નથી. મળવાનું કદાચ ટાલ્યું પશુ હશે.

વીણા, તે મારામાં આદર્શની ભાવના જગાવી. મારા જીવનને ધ્યેયલક્ષી

બનાવ્યું. જીવનભર બ્રહ્મચર્ય પાળવાના મારા આદર્શમાં તે તારા સુખવિલાસનો ભોગ આપ્યો. જ્યારે આજે મારે તને બીજા જ એક સમાચાર આપવાના છે. દાદાજીની અંતિમ અવસ્થાની માંગણી તરીકે મેં ઉપાસાયેના સંબંધને સ્વીકાર્યો છે. આ બધું તને લખવાનો કંઈ અર્થ છે કે નહિ તે હું જાણતો નથી. પરંતુ તારાથી કંઈ જ ખાતરી હજી સુધી મેં રાખ્યું નથી.

હારા પત્રની અપેક્ષા રાખતો.

રમેશ

x

x

x

આજે રમેશનાં લગ્ન હતાં. ધામધૂમમાં, કંઈ ખાકી ન હતું. રમેશ પેતાનો એકનો એક પુત્ર હતો તેથી ટાણું યોગ્ય રીતે ઉજવાય જ. મેડી કેપર પાયરેલા ગાદીતકીએ રમેશ આરામથી શરીર લંબાવી પડ્યો પડ્યો. ભાગ્યે જ આવી અભિનન્દન પત્રો વાંચતો હતો. તેમાં એક સુરતથી તેના માકાની દીકરી નિરંજનાનો હતો,

રમેશભાઈ,

મારી પરીક્ષાના દિવસોમાં જ તમારા લગ્ન હોઈ ન આવવા બદલ ક્ષમા માંગું છું. મારા હાર્દિક અભિનન્દન સ્વીકારશો. આ પ્રસંગે તમે આપણી નીચે રહેતા વીણા બહેનને આમંત્રણ મોકલવું ભૂલી ગયા લાગે છે. એ બિચારી કાલ બહુ દુઃખી છે. તેની ટૂંકમાંથી તેના ઉપર કોઈએ લખેલા કાગળો જડી આવવાના બહાના નીચે તેના પતિએ તેને કાઢી મૂકી છે. એથી કાલ અહીં જ છે. તમને ઘણી વખત સંભારે છે—

એજ નિરંજનાના

સ્નેહસ્મરણ.

કાગળ વાંચીને પરખીડીયામાં પાછો ખીડે ત્યાં તો ઢાલા ત્રાંસાના ધમકાર અને એડના વિચિત્ર ચૂર ધર બહાર ગાજી રહ્યા અને રમેશ-રમેશનો આદર્શ-બધું ય તેમાં ફૂળી ગયું.

— વિલોચન દેસાઈ

જાણો છો ?

જાણો છો કે કયમ પ્રતિ પ્રભાતે ચતુ આશ રાતું ?

પ્રેમીઓનાં મધુ મિલનમાં કેંકરું કેંક થાતું.

— રજનીકાન્ત, ભદ્ર

ઝંકૃતિ

• મિશ્રોપજ્ઞતિ •

વિદ્યુલ્લસતા શી ઉરઅભ્ર વીંઝતી
તું આવ, ગોરંબછટા ગજવતી.
કે ભિગળે બ્રાહ્મમુહૂર્ત લેદતી
ઉપા સમી, સોનલ લાલિમા લઈ.
કે આવળે સામન્તયા સરીખડી
ગાતી જગન્મંગલ ગાન, હે પ્રિયે !
જો, ફરફરે પૌરુષની પતાકા—
તું શોભજે પ્રીતકિનાર રૂપલા...

ગાન્ધારની હે અધછેડી મૂછનાં !
આ જીવને—આ મધરેન મૌનમાં—
તું કાવ્યના સર્જનપૂર્વની કે
અસ્પષ્ટ, સંવેદનશીલ ઝંકૃતિ
બની રહે કલ્પનના વિરાટેઃ
—આ હાર્દદિગ્મંડલને રણાવતી !

—વેણીભાઈ જ. પુરોહિત

સંસૃતિ

(એક સમીક્ષા)

કવિના સંસ્કારરૂપે સ્થિર થયેલા વિચારતત્ત્વો સામ્યયોગે ખાલ પ્રકૃતિની ઘટના જોડે સંયોજન પામીને કવિના મનમાં ચિત્રોરૂપે સ્થિર થયા છે. કવિની આ માનસ ચિત્રાવલીમાંના એક ચિત્રનો જીવનને ઝરણીરૂપે અને અન્તિમ લક્ષ્યને સિન્ધુરૂપે રજુ કરતાં ચિત્રોનો ઉલ્લેખ હમણાંજ કરાઈ ગયો. એવા અન્ય અનેક માનસચિત્રોમાંના એક એ મુખ્ય ચિત્રો જોઈને એનું કવિના કાવ્યમાં અનુદર્શન કરીશું.

કવિના માનસિક ચિત્રસંગ્રહમાં સૌથી આગળ પડતું અને વધારે સ્થાન રોકતું ચિત્ર તે આનંદહીન, રસહીન મનોદશાનું શુષ્કપર્ણો અને પાનખરરૂપે અને ઉલ્લાસભરી રસમયતાનું નવપદલવ અને વસન્તરૂપે આલેખન. “પાનખર” કાવ્યમાં છે તેમ શુષ્કતાનાં અને રસોલ્લાસનાં આ ચિત્રો એક સાથેજ કવિ મૂકે છે—કવિના હૃદયની કેં જીવનની પૂર્વાપર દશા દર્શાવવાને. એક બીજું ઋતુયુગ્મ પણ જીવનના દુઃખસુખના પર્યાય આલેખવા માટે કવિને પ્રતીકસામગ્રી પૂરી પાડે છે. તે ગ્રીષ્મ અને વર્ષા અને વર્ષામાં પણ ખાસ કરીને મેઘ અને મદ્ધારરંગ. માનવનો ગ્રેમ સદચાર અને શાન્તિમય જીવન એ જાવના કવિમાનસમાં—નીચ-માળાંરૂપે મૂર્તરૂપ પામે છે. અમૂર્તનું મૂર્તચિત્રોરૂપે સમર્પણ એ આ કવિની શૈલીની લાક્ષણિકતા છે.

“એ દિન આવશે” આ આશાભર્યા ગીતમાં કવિની આ લાક્ષણિક શૈલીનાં લગભગ બધાં ઉદાહરણો એકત્ર થયાં છે:

“એ દિન આવશે રે દિન આવશે એ દી વારો વસન્ત સગીર,
છર્જી મુઘાયલ પાંચરશે તડે, ઝુકશે ખડતલ ધીર”

x

x

x

“એ દિન આવશે રે શુભ સ્વાતન્ત્ર્યકેસ માન્યશે મેઘમલ્લાસ;
રૌકશે ભારતપ્રાણમયૂર ને ગાજ રહેશે દિમમાળ”

આ રાત્રીમાંનાં પેરાલનાં તેજ અને કુંકુમ રેલતી ઉપા એ પ્રતીકો “સાર્થકતા” નામે મુંદર યુક્તક-વરણતઃ યુગ્મક-માં પણ યોગ્યતા છે. અને પરતન્ત્રતા અન્તરગાણુને રૂંધે છે એ જાવ આ ગીત “એ દિન આવશે” આવેલો જાવ “ભવિ વિવેચક” કાવ્યનો વિષય બન્યો છે. “ગર્જા ધ્રુ” એ યુગ્મક અને “પર્જન્યને” એ કાવ્યમાં દાવાનળ દાવાવતી શાન્તિ-વર્ણન અને

સંગીતકાવ્યોની, “આશ હતી-” અને “વસન્તેઝા” એ ગીતોની, લલિત પદાવલોમાં પણ આ વિશિષ્ટ ચિત્રશૈલીનો આશ્રય લેવાયો છે:—

“શુભ જીવી જીવન વનરાજી

પલ્લવતી અભિલાષ હતી” •

“આશ હતી—” પૃ. ૫૧

“જીવ્યું યમાં તરુ, વિટપ વિટપ પર

પલ્લવ પુષ્પ છવાઈ રહ્યો

મારે આજ વસન્ત પર આવી રહ્યો”

“વસન્તેઝા—પૃ. ૫૨.

કવિનો આ આશાવાદ-મીઠમ પછી વર્ષા આવશે, પાનખર છે તો વસન્ત પણ હતી અને આવશે, એ આશાવાદ-આ કાવ્યોમાં એક અભિલાષા તરીકે રહેલ છે તે થોડાંક અન્ય કાવ્યોમાં સિદ્ધિ મેળવવાના અડગ વિશ્વાસનું રૂપ લે છે.

“નાવિકનું ગીત” એ કાવ્યમાં સાહસ, પુરુષાર્થ, તોફાન અને વિઘ્નો સામનો કરીને વિજય મેળવવાનો “અડગ હૃદયભાવ” પૂર્ણ જોમ સાથે એવીજ જોમજરી ભાષામાં રજૂ થયેલ છે:—

“વિજય સિદ્ધિને હાર,

વિજય વિઘ્નોને પાર,

ખરો એનો પણ સાર,

વિજય વિઘ્નોનો કરતાં પ્રતિહાર”

અને સાહસશક્તિ અને ધૈર્યના મૂળમાં સૃષ્ટિની સહેતુકતામાં શ્રદ્ધા રહેલી છે.

“બલે વિનો અનેક,

હું તો ખાણું છું એક

નથી ગોરાબો હસ

સૃષ્ટિ હેતુ છે એક કાઈ એક”

અને “ગાંધીજીને” તથા “દેશગીત” એ કાવ્યોમાં એ શ્રદ્ધાને આ જગવન્ધ મદાતમાએ પ્રબોધેલી સત્ય અર્દિસા અને વિશ્વશાન્તિનો આદર્શ વિશેષ સમજ અને સાત્વિક જનાવે છે.

“આશા, શ્રદ્ધા, તપ, સદ્યતા સંત્યના પાઠ લેશું,
જેઠા છે ત્યાં પગભર યથા સ્વસ્થતા કેળવીશું,
“આંધીજીને” પૃ. ૭, ૮.

“અમારા ખડગમાં ચમકાર તીખો સત્ય કેરો,
અમારે યુદ્ધમાં આનંદ છે ચાલિય કેરો,
અમારે મૃત્યુમાં વિશ્વાસ છે સ્વાતંત્ર્ય કેરો
જ્યાંતે જાન મહાડાવીશું અમે જગજાંતિ કેરો.”

રેરાગીત પૃ. ૧૧.

અહીં સ્વાતંત્ર્યની તમન્ના એ મૃત્યુમાં વિશ્વાસ ઉપજાવે છે અને મૃત્યુનો ડર નિવારે છે. મૃત્યુ-વિશે આવી નિડરતા દેશગીતોમાં, સ્વાતંત્ર્યની તમન્નાનાં ગીતોમાં ગવાય એ તો સર્વસાધારણ વાત છે. શ્રી. પારાશર્ય તો પોતાના વ્યક્તિગત જીવનને અંગે પણ મૃત્યુ તરીકે મૃત્યુથી ડરવાનો ધનંકાર કરે છે, માત્ર મૃત્યુ એ સ્વજનના કીળા સહચારથી વિખૂટા પાડનારી અને પ્રકૃતિસૌંદર્યની-‘નિર્સર્ગ’ની સુખદ અનુભૂતિનો અવસર હરી લેતી ઘટના છે એ જ કારણે એઓ મૃત્યુનું સ્વાગત કરતા અચકાપ છે. વિપમજ્વરથી મૃત્યુસંમુખ માનેલા કવિ, એ જ્વરથી જ મગજ ચંચલ થયું હોઈને, નિર્સર્ગ-જન્ય આનંદનાં અને કુદુંગીજનોની વાસણતાનાં સ્મરણોમાં ખિચાતા આપણને “નાપજને” એ કાવ્ય આપે છે. પોતાના લાક્ષણિક પ્રકૃતિપ્રેમથી કરાયેલાં પ્રકૃતિ વર્ણનોથી સુંદર બનેલા-અને વારંવાર સુષુપ્તા, સંસ્કારોદ્દ્યોધક, ઠાકિલ દહુકારથી સુંદરતર બનેલા-આ કાવ્યના કવિ કહે છે:—

“નથી ડર મને મૃત્યુ કેરો, પરંતુ દિલ્લેથીને
સ્વજન-સુખના લદાવાઓના અનન્ત વિયોગનો.

x

x

x

ડર બહુ અરે! જોવારો ના કાવ્ય પરોઢરે!
પ્રજ્ઞાચિત્રન, શું લીની દહિ નહોં નજરે પડે!
સુખ સ્વજન ને મૈત્રી-તૃપ્તિ, પ્રસન્ન નિર્સર્ગની
સુખદ અનુભૂતિની લદાણી ન શું મળશે કહી?”

સ્વજનવિયોગ એ જ મૃત્યુની દુઃખમયતાનું કારણ પોતાને લાગે છે તેથી, પોતાના મંત્રાગ્ય મૃત્યુને અંગે, મિત્રને પણ એ જ રીતનું આશ્વાસન કવિએ આપ્યું છે :

“અપવચ મને ખોતાં રોઈ વિવાદ કરીશ મા.

નયન પસળે તો આ રાખેડો કહી જ જૂલોશ મા:—

પ્રજ્ઞા સ્વજનને વોઠાએડો રહે જાત એ તમા,

ઉજ્જવ ન રહી, જીવો પોઠયો પ્રીતિપરિવૃત્તિમાં.”

કવિને મૃત્યુનો ડર નથી, પણ મૃત્યુનો સંભવ જોમને અનેકવાર ચમકાવે છે કે ચમકાવી ગયો હાજે છે. “કાકિલને” એ કાવ્યમાં, કાકિલને વરેલું રવમાધુર્ય મનુષ્યને ન મળ્યું, કાકિલે અંડભેદ કર્યો પણ મનુષ્ય અવિદ્યાના અંડે ગોધાદ રહ્યો છે, વગેરે અનેક હૃદયંગમ વિચારમૂલાનો મેર આ છે:

“દિલે ધક્કો લાગ્યો, અધવચ સરંભ અટક્યો,

ગયો ઊડી ? સ્વપ્ન ? તરલ વિરલું કુળન ગયું.”

અને આ રીતે કાકિલગાનનો આવો અણુચિત્તઓ વિરામ થતાં કાકિલના સમાનધર્મી કવિગાયકને પોતાને વિશે પણ એવો જ ખ્યાલ આવે છે અને પોતાના કવનગુંગરને અધવચ અટકાવનાર મૃત્યુનો ખ્યાલ ચોંકાવનારો અને છે:-

“ગયો રાતે ઊડી ? કહ દિશ ? નિશાનાં તિમિરમાં !

અધૂરાં હાં મેઘ્યાં ત્વરમણ અતૃપ્ત હરમાં !

અરે મારે હૈયે પણ કવન ગુંગર કરતાં;

કઈ ગાયાં, ગાયા વગર પણ ખીજાં રહી ગયાં.

હજી પ્રારંભું છું પણ કદિ અચિંતું અધવચે

જશે સંકેલાહ મુજ જીવનબ્દેણું ? ન સમજી.”

અધવચ જીવન મંડેલાઈ ગય તો તેની સામે કવિની ફરિયાદ છે કારણ કે કવિ આદર્શસિદ્ધિને પ્લેઝ્યરા ઉત્સુક છે. આ જીવનઅવધિમાં તેમ જ વ્યાપકઅર્થે જીવનમાં. કવિએ હૃદયની સાચી તાલાવેલીથી રચેલાં પ્રાર્થના-કાવ્યોમાંનું એક “અધવચ” નામે છે તેમાં આ જ પ્રાર્થના છે:-

“અધરસતે લટકાવીશ મા, મુંને અધરસતે લટકાવીશ મા.”

જીવનના બે પ્રકાર એક “દિવ્યઅસંગ સમાધિજીવન” અને બીજું “અસજીવન, સુખ-માયા” આમાંથી બીજો પ્રકાર “ત્યાગ્યજીવન” છે. પણ એ ત્યાગ્યજીવનની ત્યાગ્યતાનું જ જ્ઞાન થાય, અને દિવ્ય સમાધિજીવનના પ્રાપ્તિનું સફળ જ્ઞાન ન થાય તો અધરસતે લટકવાની સ્થિતિ ઉપજે એમ કવિ કહે છે:-

“દિવ્ય અસંગ સમાધિજીવન,

અસજીવન સુખ-માયા;

ત્યાગ્ય જીવનનાં જ્ઞાને કેવળ

મંથનદાહ જમાવિશ મા.”

સાંસારિક જીવનની તળેટીમાં-“કપારા”માં સંતોષ માની રહેલા પામર-જીવમાં ઉન્નત ધ્રુવશૃંગોને પ્લેઝ્યીને આત્મકામ થવાની અભિલાષા જગવતો

આ જ વાત પૃ. ૧૩૨ છે “ગોપી” નામક કાવ્યની નીચેની પંક્તિમાં કહેવાઈ છે:-

“ગોપી વનિ નદિ જીવનમાં...”

તે સફલ કરજે એ વક્તવ્ય કવિએ સુંદર સંક્ષેપમાં જણુ કર્યું છે:—

આત્મકામ ઉન્નત મુવશુંગો

તપસતોષણ કયારા

નૃપ્ત્યા જગવી દઈ કરતાલી

કયાંય અદૃષ્ટ હુપાછા મા”

ઓ. પારાશર્યે આ સંગ્રહમાં આપેલાં પ્રભુવિષયક કાવ્યોમાંનાં થોડાંક ચિન્તનપ્રધાન, તત્ત્વજ્ઞાનની ગહનતાવાળાં છે—“બ્રહ્મ” “અનુભૂતિ”, “પુરુષોત્તમને” “આકર્ષણ” અને “દર્શનઅંતરાય”.

અને બીજાં ભક્તના આર્દ્રહૃદયની-આર્તહૃદયની-પ્રાર્થનાનાં ગીતો છે—“દર્શન”, “હરિગુણ”, “પ્રસાદ”, “વ્રજનાર” “સાદ પુકારીને શું કરું?”, “રામ તારા રાજ વચ્ચે”, “દર્શનાભિલાષ” વસ્તુથી આ વર્ગમાં આવે, ગુણથી નહિ.

પ્રભુવિષયક ચિન્તનપૂર્ણ કાવ્યોમાં “આકર્ષણ” એ કાવ્ય પ્રભુપરત્વે જ છે કે પ્રિયજનપરત્વે કે પછી યથારુચિ ઉભયપરત્વે એવી તાત્પર્યવિષયે સંદિગ્ધતા રહે છે એ સ્થિતિ દોષપક્ષે નહિ જ પણ ગુણપક્ષે જણાવું હું. એ ગહનતાથી આ કાવ્યની ગુણવત્તા વધે છે. એક જ કડી ટાંકીય:—

“ન તન્મય અધીરને ભવિષ્ય ભૂત કો કાચ છે;

સકમ્પ બસ વર્તમાન અનુભૂતિને એક છે,”

સાદીસીધી પ્રાર્થનાના “બ્રહ્મ” કાવ્યની પ્રથમ કડી—પ્રભુએ અપેક્ષા ધન અપય ખરચવાના જડત્વનો અને એ ધન “સફલ (ખે અર્થમાં સ-ફલ) ધરું તારે પદ ફરી” એ અભ્યર્થનાનો ઉદ્દેશ કરતી કડી—આઠખલની talents parableનું સ્મરણ કરાવે. બીજી કડીમાંના “સાત્ત્વિક અભય સંશુદ્ધિ મનની” એ શબ્દો ભગવદ્ગીતાના અમયં સત્ત્વસંશુદ્ધિઃ નાજ પડ્યા છે. પ્રભુસ્મરણથી ભક્તમાં બે પ્રકારની મનોવૃત્તિ રહે, એક તો અનન્તસંક્રિત પ્રભુની આગળ પોતાની અસ્પતાનાં જાનથી ચતી નમ્રતા; અને પ્રભુ જોડે પોતાનું સ્વરૂપતાદાત્મ્ય છે, કે પોતે પ્રભુનો અંશ છે એ જ્ઞાનથી ઉપજતું તાત્ત્વિક આત્મગૌરવ. આમાંથી બીજી વૃત્તિથી કવિએ આ કાવ્યનું સમાપન કર્યું છે.

“પ્રભો હું તારો, હું મગરૂબ ફરું” એ સ્મરણમાં:

બ્રહ્મ દો, છા દોયે તુજ મિય અહંકાર મનમાં.”

‘દર્શન અન્તરાય’ કાવ્ય અન્તરાય હોવા કૃતાં જે દર્શન સાય એમાં માવતી અનેબી મજાનાં પ્રકૃતિદર્શનમાંથી બે દષ્ટાન્તો આપીને છેવટે

અવિદ્યાના આવરણરૂપ અન્તરાય છતાં જે પ્રભુદર્શન થાય છે તેની મંડા વર્ણવે છે:—

“ધડી અબધડી મહોં જ

કપહોંક થકી હું અચાનક જ સ્પષ્ટ સંસ્પર્શને
અનુભવીશ કે અનુભવે છું એટલા ખ્યાલમાં
અનોખી જ મંડા લઈ વિવિધ અન્તરાયો છતાં.”

આ વર્ણનાં કાવ્યોમાં “અનુભૂતિ” અને “પુરુષોત્તમને” એ બે કાવ્યો પ્રથમ રચાને આવે છે: “અનુભૂતિ” એના વિચારતત્ત્વનો મૌલિકતા અને અભિનવતાને લીધે અને “પુરુષોત્તમને” એમાંની પ્રાર્થનાની અમતૃતિભરેલી રણુઆતને કારણે. પ્રથમ કાવ્યમાં કવિ કહે છે કે કોકિલ, વૃક્ષ, સાગર નક્ષત્રો એ બધાં માત્ર નિમિત્તો જ છે, નામમાત્ર છે, અને એઓના પૂજન પત્રપુષ્પરૂપે વિકસન, ગર્જન અને રાસખેલન એ કાર્યો પ્રભુના જ છે; અને એ જ ન્યાયે કવિનું કવન એ પણ પ્રભુનું જ છે. આખી સૃષ્ટિ પ્રભુની વીણા છે, કવિ પણ એ વીણાનો તાર છે, એ તારનો ઝંકાર કરનારા પ્રભુએ પણ એ તારઝંકારની પાછળ જે કમ્પ અનુભવાય છે તે પ્રભુનો નહિ પણ કવિનો. છેલ્લી છ પંક્તિઓ એક સુંદર સ્વતઃપર્યાપ્ત કાવ્ય બની રહે છે:—

તેં તારું ગીત ગાવા નિખિલ સુજનની એક વીણા બનાવી,
ને ત્યાં સ્વે સ્વે સ્વભાવે સહુ રણુજણતા તાર સાંધેલ કાઢી.

બંધાયો તાર હું યે નિયત સ્વ પૂરું અંગુલિસ્પર્શ પામી,
સંવાદી ગીત તારી રૂચિ-અનુસરણે બેઠવું ભવ્ય ગાજ.

છા ત્યાં સામર્થ્ય તારું, અનુપમ ગીત ને તારઝંકાર તારો,
ફિન્ટ વાંસે સુરીયો, અનનુભૂત તને, કમ્પ તો માત્ર મારો.”

“પુરુષોત્તમને” કાવ્યની અમતૃતિ અવતરણુધી પ્રત્યક્ષ થઈ શકશે:—

x

x

x

“અણુ અણુ વિશે સનાતન અદેહ વ્યાપી રહ્યો,
સુધન્ધ મુજ પાતતા: ન ઉપકાર ભયે કહ્યો.
સહું ન અશરીર, હું નહિં જ સંમુખે આવતો.
અદેહ થઈ કેમ ? પ્રાણ મુજ આ શરીરે જડયો:
શરીર તવ કર્મ કાળ, બહુ નાચ કુપો રહ્યો—
હવે બસ શરીર સંજ જનમી અપેક્ષા બધી
શરીર તણી. તો સદેહ સદસા હવે બિતરી
રસેરા પુરુષોત્તમ પ્રણયભૂતિ છાઈ રહ્યો.”

આ પ્રકારની અભ્યર્ચના પ્રાર્થનાગીતોમાંના “સાદ પુકારીને હું શું કહું તારા દૂર આવાસછ” એ ગીત “ન જ્ઞેયા ન અનુભવ્યા ના બળું, આપો દર્શન દેવછ” શબ્દોમાં રહી છે. “દર્શન-અભિલાષ” એ ગીત, આવા ગીતોની ભાવમૃદુતા સાથે બેળ ન ખાય એવી ભાષાને કારણે, અને એમાં જે ભાવ છે તે વર્ણનમાં વિખરાઇ જતો હોવાથી, બાકીનાં ભજનોની યરોઝરી ન કરી શકે—જલ્દે એ તદ્દન સાધારણ છે, કવિની વિશિષ્ટ ભાવાર્દ્રતા કે અન્ય કોઈ લાક્ષણિકતા એમાં નથી.

“રામ તારા રાજ વચ્ચે” એ કાવ્યમાં પ્રભુપ્રપત્તિનો ભાવ છે; એ ભાવમાં સમ્બાધ છે અને એની સમર્પણ શૈલીમાં સાદાઈ છે, પણ એથી વિશેષ ચમત્કૃતિ નથી.

“દર્શન,” “હરિશુભ” “પ્રસાદ” અને “મજનાર” આ ચાર ભજનો અર્ચની ચમત્કૃતિથી, સરળ શૈલીમાં રહેલ ભાવની ગદ્યનતા અથવા તો ધ્વનિતાથી ઉચ્ચ પ્રકારનાં ભજનો બની રહે છે; અને અણીશુદ્ધ લયને લીધે સારાં ગીતો પુરવાર થાય છે. ભાવમાં ગદ્યનતાની સાથે જે સત્યતા છે તે કાવ્યનું હૃદય સાચું ભક્ત હૃદય છે એવું જતાવે છે—સદા સર્વદા એમ છે કે આ ભજન રચનાના સમય પૂરતું એ પ્રશ્નને અવકાશ નથી.

આ ભજનોમાંથી અવતરણ આપવાં એના કરતાં વાચકને જ એ વાંચવાની, ગાઇ જોવાની તથા કંકરથ કરીને ગાવાની વૃત્તિ હોય તેમ કરવાની સૂચના કરવી એ જ યોગ્ય માર્ગ છે. છતાં, આ કાવ્યોમાં જે વિશિષ્ટ ભાવ રૂપ સામ્ય રહ્યું છે તે પ્રત્યક્ષ અનુભવાય તે અર્થે પ્રત્યેકમાંથી કડીઓ ટાંકું છું:-

“નથી રે જ્ઞેવા તારાં તેજ હો પ્રભુછ મારા।

આંખો ઉઘાડું તો અંબલ છે હોછ,

અગન અંગારે તારે દાઝે આ કીકી ત્યારે

અખંડ રહે રે મારાં પોપચાં હોછ,

મમતા બંધાણી મારે માયાની છાયા હારે.

દાઝ્યાને બહાલી શીળી વીરડી હોછ,”

“દર્શન” પૃ. ૧૨૦.

“મારી તડકામાં અંબલતી આંખ” દિવ્ય તેજ શીણે ઝીલું રે ?

મારી વીણાના દ્વંકેરા તાર, વિશ્વકર્મ શેમાં ભરું રે ?

+

+

+

ભર્યા યોગમ આ વિશ્વ વિરાટ, પાય મારા પાછા પડે રે !

દરમ સોઢે અનન્ત અવિરામ, દ્રષ્ટિ મારે એક જ રહી રે !

નથી હોયો વિશેષ થતી આંખ, પાય મેં ઝાલી લીધા રે!
નહો શોધું હું ગઠ જ્ઞાનમર્મ, અસ્તિ મેં માગી લીધી રે!
નથી ફેરવવી અંતહીણી માળા, મેર મેં બાંધી લીધો રે!
નથી ઝીલવાં અનેકપદ ગીતો, ધ્રુવપદ નાણી લીધું રે!"

"હરિગુણ" પૃ. ૨૪૩

હોયે હોયે તારક કેરા હીવડા રે!
એના નીચે પથરાતા અજવારા;
હું તો પામું પ્રસાદ તારા પ્રેમનો રે!
હોયે હોયે નમનું વાંટિ વાદળો રે!
એનાં નીચે જળઝરણો ઇલકાય.—હું તો
હોયે મસ્તક ને મોર મુગટ ઓપતાં રે!
નીચે પગલાંમાં જોઉં નિકટ વાસ; હું તો

"પ્રસાદ"—પૃ. ૧૪૪.

"અરે આતું કા વિશ્વ વિરાટ! સાદ તને પ્હોંચે નહો રે!
ક્યા એવા તે દૂર દૂર દેશ! રે આંખ તને દેખે નહો રે!

"વજ્રનાર"—પૃ. ૧૪૭

આ ભજન હિપરાંત 'ડોહરિયો' અને 'રાહ' એ કૃષ્ણવિરહનાં ગીતો
પણ ગીતમાધુરીથી ભરપૂર છે. ગંરૂતમય કવિત્વ સમાસપ્રચુર શૈલી તરફ
જેમનું વિશેષ વલણ છે એવા આ કવિને દ્વારામ વગેરે પ્રાચીન કવિઓના
જેવી સરલ લક્ષિત શૈલી પણ દસ્તગત છે એવું બતાવતાં આ ગીતો
અને નવીન શૈલીનું નવીન આયોજનવાળું 'અંગોડો' એ ગીત એમની
દક્ષતાનું વૈવિધ્ય પુરવાર કરે છે.

આ કવિની નિસર્ગપ્રિયતાનું આપણે અવલોકન કરી મવા છીએ;
એમનો નિસર્ગ-અનુરાગ હોડો છે, છતાં એમણે નિસર્ગને સ્વતન્ત્ર કાવ્યવિષય
આ ગંઢદમાં નથી બનાવ્યો. અમૂર્તભાવોનું મૂર્ત આલેખન કરવામાં, અર્થાત્
મુખ્ય વક્તવ્યના ઉપકારક અંગ તરીકે અથવા પરિરિચિત કે વાતાવરણ
પ્રકટ કરવામાં એમણે પ્રકૃતિવલ્લેખો યોજ્યાં છે. એક જ કાવ્યનો વિષય,
અને અભિધાન, "નિસર્ગ" છે. જેમાં નિસર્ગનાં અનેક તરવોનું-સન્ધ્યા, રજની,
ચન્દ્રોદય, કુમુદ વગેરેનું—ચિત્રાલેખન કરીને માનવોને એ નિસર્ગનો વિષાતક
વર્ણવ્યો છે. આ સુંદર કાવ્યમાંથી થોડીક પંક્તિઓ ટાંકીને મંત્રાપ માનીશું:—

"સગળબની કા અ-વિગળ્ય શુંખણ
નિસર્ગમાં મૂઠ બપે રહી છે"

“હું કોણ ? આવે સહસા વિચર,
નિસર્જનો હું હણનાર માનવી.”

+ + +

*નિસર્જની નિર્મળ તારતત્ત્વીયો
ફટો પડી કો રવ ગુંજતો ગયો:
પ્રમાણ એ તાલતણું તણ દધ,
અહંત્વમાં એકલ માનવી યયો.”

+ + +

“પતંગિયું ચૈ રમું પુષ્પ-અંકમાં
તુણે તુણે યાજી તુષાર બિન્દુ,
વિહંગ કલ્લોલ—પ્રભોદનો સદા
સાક્ષી સમેા હું પ્રતિ-કાવ્યમાં કહું
તારાજ એ પુષ્પિત પલ્લવાન્તરે
માણું સદા જીવનજંપ નીડમ્.”

કાવ્યોની સમીક્ષા પૂરી કરતાં આ સંગ્રહમાં વચ્ચે વચ્ચે વેરલાં
મુક્તાકોનો ઉલ્લેખ કરવો ઘટે છે. સમજો કે, એ પ્રમાણનાં દ્વંકાં કાવ્યો
ચારેક છે, તે ઉપરાંત એકશ્લોકી મુક્તાકો દશ છે, તેમાંનાં “વિમૂતિ,”
“દ્વતનિયોજન,” “ભ્રમરને” અને “ન” એ મુક્તાકો સંસ્કૃત સાહિત્યનાં
સુભાષિતોની ગુણસામગ્રી ધારે છે. આ ચાર કરતાં કાંઈક કિતરતી કોટિનું
“વિવેચક” નામે મુક્તાક કુવિવેચકને આકરે ઉપાલંબ આપે છે.

“આવેલું કાલ ટાણું વિરલ મુજ સરે મૌક્તિકા શોધવું વં,
એને હંસો કલા તેં, તરુવર ! પણ આજે ખીજું એજ વાને
રોવે પંકે સમાધિ, અવગણી પગમાં તેં ધર્યાં મોતીયાળ
ઝાલે છે તીક્ષ્ણ ચાંચે અદ્ય મીનગણો એ કહે પક્ષો કાણ !

મોતીયાળને અવગણ્યા નથી તેથી—મોતી બેગા મીન હોય અને
ચાંચમાંએટલાથી જ—આ ઉપાલંબ લાગૂ પડતો નથી. કારણ:—

મુક્તામાત્રાભિલાષી, ઉચિત અસનને કાજ દીર્ઘપ્રવાસી,
હંસો કૈલાસવાસી સજ્જર નિષ્ટે કિતર્થ વાગ્વિદ્યાસી
ને ત્યાં અંચુ પ્રસારી વિમલજલ વિશે મૌક્તિકે આશા ધારી
ત્યાં મુક્તસંગ આવી નવગત રાફરી; હંસની એ ન ખામી.

આ કવિનું કાવ્યતત્ત્વ, એનો પ્રદેશવિસ્તાર આ સમીક્ષામાં જણાવ્યો
તેટલો અર્થાત્ મર્યાદિત હોવા છતાં ઉત્તમકોટિનું છે. કાવ્યના પ્રદેશની મર્યા-

* આ શ્લોક “અર્ચન” એ કાવ્ય સંગ્રહમાં મુક્ત તરીકે આવી ગયો છે.

હતતા એ દોષ નથી-સંહુને પોતપોતાની કાંઈ મર્યાદા હોય જ; આજે કોને નથી ? એ મર્યાદા તો આખર વિશિષ્ટતા જ, છે-અને એથી તો કવિનું વ્યક્તિત્વ પરખાય છે. કાવ્યોમાંનું કવિતાતત્ત્વ ઊંચું છે એથી જ ભાષા અને વૃત્તરચના પરત્વે વિશેષ કાળજીની અપેક્ષા ઉત્પન્ન થાય છે. ભાષાની સંસ્કૃત-પ્રચુર તેમ જ સાદી બંને પ્રકારની શૈલી શ્રી. પારાશર્યને મુલભ છે. સંસ્કૃત શૈલીની મુલભતાની પાછળ કાવ્યોમાં દેખાઈ આવતો એમનો સંસ્કૃતનો અભ્યાસ છે, એ વાણીનો પ્રેમ છે. પણ સંસ્કૃત શબ્દોનો કે કાવ્યપંક્તિઓનો કાવ્યોગમાં પ્રયોગ-વારંવાર પ્રયોગ-પ્રેમનો અતિરેક બતાવે છે. સંસ્કૃત કાવ્યોમાં પણ સજીવ સંસ્કૃતનું લક્ષણ ન મળાય એવા લાંબા સમાસો ગુજરાતીમાં વાંચકોને રુચિકર ન નીવડે. લય અને અર્થનો સદચાર સઘાતાં દુર્ગમતા નથી આવતી, અને લાલિત્ય લોપ નથી થતો એ કારણે સમાસ ખૂંચતા નથી.

સંસ્કૃત શબ્દોમાંના કેટલાક એવા છે જેમાં રહેલ, લાંબા સમયે પરિપક્વ થયેલ, આસ્વાદ અને સારભ કવિની શબ્દવરણી માટે ધન્યવાદ ઉપજાવે છતાં સામાન્ય વાચકને તો કઠિન લાગે.

કેટલાક શબ્દો તો અર્થદષ્ટિએ કે સ્વરૂપદષ્ટિએ અપ્રયોગ બંને છે. ઉદાહરણ (પૃ. ૧૩૨), 'તુષાર' વિશેષણ તરીકે (પગલર અને પર્જન્ય કાવ્યોમાં), કારણના અર્થમાં જાણીજૂઝીને વપરાયેલો 'મિષ', જલધિના અર્થમાં 'નિધિ', 'વિધ' વિવિધને બદલે ભવિષ્યને બદલે 'ભવિષ', 'વપુષા' અને 'કરતલીકૃત્ય' જેવાં સંસ્કૃતપ્રત્યયવાળાં રૂપો, કાન્તે વાપરેલ-અને અભ્યાસક્રમે ચર્ચેલું અને જવાબોદ્ધર વટિ માનુરિઃ એ નિયમથી અચાની લીધેલું વ્રાજીવસ્થામાંનું સંધિકાર્પ અને એથી પણ આગળ વધતી "ધૂન્નવ ગોટા ધનીમૂત ઝેરતા" એમાંની સંધિષ્ટના-આ પ્રકારના દોષો દૂર થવા જોઈએ. કેટલાક ગુજરાતી શબ્દો પણ ખરા અર્થથી જૂદા અર્થમાં વપરાયા છે:-દલક, ધન્યું (ધન્યું ને બદલે), "અજ્ઞાતાંજીવુંતી" એ રૂપ (પૃ. ૮૬) ગુજરાતી રૂપરચનાનું અતિક્રમણ કરે છે. વિવેકરૂપ કાવ્યોમાંના શબ્દ હત્તપ્રતિષ્ઠ એ તો જાપ બૂલ દશે-હત્તપ્રતિષ્ઠમ જોઈએ-પણ એ બૂલ સુધારી લેતાં પણ લયભંગનો દોષ ઊભો રહે છે.

જનમાં આ કવિએ પતિભંગથી અચવાનો પ્રયત્ન કરવો ઘટે છે. મિત્ર લયવાળા જાહેરનું મિત્રજન પણ રુચિભંગ ઉપજાવે છે. ગુરુલુપનું વૃત્તની ખાતર અતિમજન અનેકવાર કરવામાં આવ્યું છે. એ પણ ઉત્તમ ધોરણની દષ્ટિએ

મૃદ નથી, છતાં કાઈ નબલ હોય ત્યાં નબાવી સેવાના મતના હોય તો એ વસ્તુ કવિની અને વાચકની રુચિ પર છોડીશું.

તરુણ કવિની સંઘીમાં—અને એમણે એકાદ જગ્યાએ સ્વીકાર્યું છે તેમ વિચારતરવમાં પુરેવાળી કવિઓની અસર છે તે તો બને રહી. બાપામાં સૌથી વિશેષ અસર શાન્તની છે. દીર્ઘસમાસો જોડાદકરનું સ્મરણ કરાવે છે પણ એમાં અસર મૂળ મંદકૃતની જ છે. સંસ્કૃતવૃત્તોમાં સૌથી અધિક ઉપદેશ ‘પૃથ્વી’નો મળે છે, એને તો જગાનાની અસર ગણીશું. આવી અસર જગ્યાએ એમાં દેખ નથી.

શ્રી. પારાશર્યની કવિતામાં કવિત્વ ઉચ્ચકોટિનું છે એનો ફરી નિર્દેશ કરીને હવે પછીનાં કાવ્યોમાં ઉચ્ચતર કક્ષા તેઓ પ્રાપ્ત કરે એવી આશા રાખું છું.
[મધ્ય પુસ્તિકાથી પૂર્વ]

—રામભાઈ બક્ષી

સ્વાગતમ્

સખે ! શું કહું વાત એની ? અણકદપી મીઠી કલા અહો, અજળ એનો શી ! હૃદય સાવ દેરા મહીં અસ્પૃષ્ઠ હતી પહેલી-પહેલી નજરે યદા એ રાહી; ન’તી લગિર કદપના ય મુજને સખે ! એ સમે ભવિષ્ય તણી, ગંદ, ગંદ, મુજ પાસમાં આવતી ગઈ, યમું ‘સહેજ એ’, મૃદુ મીઠાશ અસ્પૃષ્ઠને રહ્યો અનુભવી, અબળ જ, ઊંડાણમાં એકના ઉર પ્રસરથી અચાનક હવે યદા બાલું હું ત્યહીં, મુજ ઉર પ્રદેશ સર સૌ યયેલો લહું !

પધારી મુજ અંતરે ઘર કયું સખી ! સ્વાગતમ્—
હવે તુજ કરેલ એ ઘરમંહીં રહે તો અલગ

—પ્રજ્ઞરામ રાવળ

પ્રેમાનંદ-શિષ્ય વીરજી (?)

સુતે ૧૮૮૪ માં “પ્રાચીનકાવ્ય પ્રેમાસિક” નો ૧ લો અંક પ્રસિદ્ધ થયો ત્યારે સાંધા પ્રથમ આપણા જાણવામાં આવ્યું કે “સુરેખાદરજી” નામના કાવ્યમાં વીરજીએ પ્રેમાનંદ કવિને નમસ્કાર કર્યા છે. એ પછી ૫ વર્ષે “સુરેખાદરજી” પ્રસિદ્ધ થયું તેના કવિચરિતમાં રવ. રા. જ. દરગોવિન્દદાસ કાંઠાવાળાએ, કહ્યું કે “વીરજી એ મહાકવિ પ્રેમાનંદના શિષ્ય હતા. તેમનું રહેવાનું સ્થળ બરાનપુરમાં હતું છતાં તેમણે પ્રેમાનંદને લીધે ઘણો કાળ વડોદરામાં ગાળ્યો હતો. વીરજીના અક્ષર સારા હતા x x x તેથી પ્રેમાનંદ તેમને પોતાની પાસે રાખી પોતાનાં કાવ્યો લખી નક્ક તેમની પાસે ઉતરાવતા. x x

“તેમણે પ્રથમથી જ સામળભટ્ટ સાથે વાદમાં ઉતરી સુરેખાદરજીનો કલ્પિત ગ્રંથ લખ્યો. સામળ ભટ્ટે પદ્માવતીની વાત લખી ગતાવ્યું કે કલ્પિત ગ્રંથ આવા હોવા જોઈએ. એથી વીરજીને લાગ્યું કે સામળ ભટ્ટ સાથે વાદમાં ઉતરતાં હું પાછો પડ્યો, તેથી જેમ સામળભટ્ટ વાર્તાઓ લખતા હતા તેમ તેમણે પોતાના ગ્રંથોને કથાઓ નામ આપી કેટલાક ગ્રંથ લખી કાઢ્યા.” (પૃ. ૧-૨)

એ પછી “દ્રૌપદીદરજી”ના કવિચરિતમાં (સને ૧૮૬૦માં) કહેવાયું કે “ત્રોળ શિષ્ય વીરજીને હિંદુ, દારશી, વગેરે જાણાઓમાં જેવી-ઉદ્ભવ વાતો લખાઈ છે તેવી વાતો કવિતાબદ્ધ લખવાનું કામ સોંપ્યું હતું. x x x સામળની સાથે સરત થઈ હતી તેની રૂએ વીરજીએ સુરેખાદરજીની કલ્પિત વાત જોડી, પરંતુ તેમાં તેણે દાર-ખાધી, તેથી તેણે કાકુરાજ કથા, કામાવતી કથા વગેરે ખીજ આઠ કથાઓ જોડી. સામળ સાથેના વાદમાં વીરજીએ દાર ખાધી તેથી વલ્લભ તેના ઉપર ગદ્ગદ થીડાયો હતો. તેણે વીરજીની ઘણી ઠેકડી કરી છે.” (પૃ. ૧૦)

પ્રેમાનંદે ગૂજરાતી જાણા સર્વશ્રેષ્ઠ ન અને ત્યાંસુધી પાંચડી ન પડેરવાની પ્રતિજ્ઞા કર્યાનું આ “દ્રૌપદીદરજી”ના કવિચરિતમાં કહેવામાં આવ્યું છે. પ્રેમાનંદપુત્ર વલ્લભે સામળની “અંતરવિષ્ટિ”ની હોડમાં રૂએનું “કુશલવિષ્ટિ” કાવ્ય રચી પિતાને ગૂજરાતીની સર્વશ્રેષ્ઠતાનું જ્ઞાન કરાવ્યું અને પાંચડી પડેરાયી, તે પાંચડી હાજર કરનાર વીરજી હશે, એવું વલ્લભના જ “વલ્લ-પ્રભોત્તર” (ર. મે. ૧૭૮૧)માં જાણવા મળે છે:

“માગ માગ મારા સુત, મુખ માગ્યું અપ્પુ” તને,
 કપીશ્વરે એવી ધડી, એકવાર આણીતી;
 દિન અગ્નિકાષ માગ્યાં, મૃગ લઈ ગયો જોડ,
 પાધ પે’રાવી કવિએ, કવિતા વખાણીતી;
 યદો કંઈ એ તો મેં જ, પરીક્ષા જોવાને હયાં,
 પિતાએ કર્યું એમ, સુત રીત નાણીતી;
 આખ્યાં કાષ તર્ત આણી, આનંદ થયો અપાર,
 વીરજીએ પાધ આપી, પ્રેમથી પ્રમાણીતી. પર”

આ પ્રમાણે ટૂંકમાં આપણને વીરજીની કારકિર્દીનો ખ્યાલ આવી જાય છે કે—

૧. વીરજી “સુરેખાદરણ”ની સં. ૧૭૨૦માં રચના થઈ તે પૂર્વે જ પ્રેમાનંદનો શિષ્ય બન્યો હતો;
૨. શામળ સાથેના વાદને પરિણામે ઉર્દૂ જેવી કાવ્યનિક વાર્તાઓ તેણે લખી હતી;
૩. શામળ સાથેના વાદમાં વલ્લભે વીરજીની ઠેકડી કરી હતી;
૪. વીરજી પ્રેમાનંદ પાસે જુરાનપુરથી આવી વડોદરામાં રહ્યો હતો અને પ્રેમાનંદનાં કાવ્યોની નકલો કરતો; અને
૫. સં. ૧૭૮૧ પૂર્વે પ્રેમાનંદને પહેરાવવા વલ્લભે મગાવેલી પાધડી વીરજીએ લાજર કરી હતી.

વલ્લભે સં. ૧૭૮૦માં લખેલા “દુઃશાસનરુધિરપાનાખ્યાન”માં પાધડી વિશે કાંઈ નથી, ત્યારે “યક્ષપ્રશ્નોત્તર”માં તે નોંધ્યું છે, એ જોતાં સં. ૧૭૮૦ આસપાસ પ્રેમાનંદને પાધડી પહેરાવવાનો પ્રસંગ બન્યો હશે. “કૃષ્ણવિષ્ટિ” કદી પ્રસિદ્ધ થયું નથી, એટલે ચોક્કસ વર્ષ મેળવવાની સિયતિમાં આપણે નથી. “મિત્રધર્માખ્યાન” (સં. ૧૭૬૦), “યુધિષ્ઠિર વૃકોદરમંવાદ” (સં. ૧૭૭૧) અને “કુંતીપ્રસન્નાખ્યાન” (સં. ૧૭૭૭) એ કૃતિઓમાં કસ નથી કે પિતા તેનાથી પાધડી પહેરવા તૈયાર થાય ! “દુઃશાસનરુધિરપાનાખ્યાન” (સં. ૧૭૮૦)માં તેવી તાકાત છે. એથી એ ખરું જ હોય તો એ જ એવું વર્ષ છે કે જે લગભગમાં “પાધડી”નો પ્રસંગ બન્યો હોય !

ત્યારે સં. ૧૭૮૦ એ વીરજીના જીવનનો ઉત્તર અવધિ ગણાય ! એની કૃતિઓમાં “સુરેખાદરણ” નિશ્ચિત રીતે સં. ૧૭૨૦માં રચાયેલું છે. શામળની સાથેની ઘોડમાં ‘પદ્માવતી’ના રચન પછી એ રચાયેલું સ્વીકારાયું છે. આ આ જોતાં સદેજે વીરજીની ઉંમર આ કાવ્યના રચન વખતે ૨૦-૨૫ વર્ષની

હોય. તો સં. ૧૬૬૫-૧૭૦૦ આસપાસ વીરજીનો જન્મ હોય. જોશકે, વીરજીએ ૮૮-૮૫ વર્ષનું દીર્ઘ આયુ ભોગવ્યું હોય; તે સ્વીકારવામાં બાધ નથી.

અર્થા

વીરજી પ્રેમાનંદનો શિષ્ય બન્યો હતો, યા હતો, તે વાત પ્રથમ તો “સુરેખાહરણ”ના જે વચનમાંથી પ્રેમાનંદનો નિર્દેશ જોવામાં આવે છે, તે વચનજૂની હાથપ્રતોમાં આ પ્રમાણે છે:

“નમસ્કાર નરસહી મેહેતાને પ્રથમે નામું શીશ ॥૧૬॥

વજનાગર ગણુસામરૂ પ્રણમું ભાવ ધરીને મંત ॥

સુરદાસ પાવન પરીમાનંદન ભાવ મા ધરશે ભોન ॥૧૭॥

(સં. ૧૭૫૪ની ગૂ. વ. સો. હ. લિ. પુ. નં. ૬૫૫ ક)

આ હેલ્લી લીટીને સ્થાને “સુરદાસ પ્રણુ પ્રેમાનંદ” કે કવચિત “સુરદાસ પાવન પ્રેમાનંદ” જેવા પાઠ મળે છે. આમાં પ્રેમાનંદનો ગર્ભિત નિર્દેશ છે એમ કહેવામાં આવે છે.^૧ આ તરફ શ્રી. રામલાલ ચૂ. મોદીએ આ પૂર્વે તેર વર્ષ ઉપર (ગૂજરાતીના “દિવાળી અંક”માં) ધ્યાન દોર્યું જ છે કે અહીં તો અષ્ટછાપ વૈષ્ણવ વ્રજભાષાના કવિઓ સુરદાસ અને પરમાણુંદાસની જોડીનો સ્પષ્ટ નિર્દેશ છે; આમાં પ્રેમાનંદ વિશે ન તો પ્રકટ કે ન તો ગર્ભિત નિર્દેશ છે. અને આ કાવ્ય તો વડોદરામાં નહિ પણ ગુરાનપુરમાં રચાયેલું છે.

એના બીજા કાવ્ય “કામાવતી” (સં ૧૭૨૫ના પૌષ વદિ ૧૨ સોમવાર)માં પણ પ્રેમાનંદ વિશે કાંઈ પણ કહેવામાં આવ્યું નથી. આ કાવ્યને અંતે એક કડી આવી મળે છે:

“કાલિદાસ સરખા કવિજન રઘુવંશ કીધો પાવન;

તેહુ તણા પદપંકજ ભરણ, સેવક થઈ બોલ્યો વીરજી.” ૯

(કડવું ૨૨ મું)

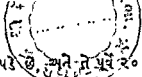
૧ ‘હવિશ્વદ્રાખ્યાન’ના કર્તા નરસિંહના રત્નદાસને પ્રેમાનંદનો શિષ્ય ગણવા તે કાવ્યના રચાવર્ષ સં. ૧૭૭૪ના કાર્તિક સુદિ ૪ ગુરુવાર (તા. ૨૧-૧૦-૧૬૪૭)ને સ્થાને ૧૫. દી. બ. કે. હ. મુવે સં. ૧૭૭૪ ને ચૌદસ કલ્પી છે, જે પણ અણતરીયી તો ભુલવાર આપે છે-અને મહિનો સિદ્ધ રાખી વર્ષ-તિથિ-વાર ત્રણમાં ફેરફાર કરવાની જરૂર જણી યાય છે, જે સકય નથી. વળી પહેલા કડવામાં આવતા “પ્રેમાનંદ” શબ્દને બાપણો પ્રેમાનંદ છે એ સિદ્ધ કરવા ને “દ્રૌપદીસ્વયંવર” અપર પ્રેમાનંદની કૃતિ છે એમ બતાવવા ૧લા કડવામાં આવતા “પરમહંસ” (પૂ. ૧૭૭)ને સ્થાને “પરમાનંદ” શબ્દની કલ્પના તેમણે કરી છે. આ અહીં સરખામણી કરવા જેવા પ્રસંગ છે. એ કેટલા ટકી રાકે તેમ છે તે સ્વતાઃસિદ્ધ જ વાત છે.

આમાં પ્રેમાનંદનો નિર્દેશ કહેવામાં આવે છે: ૨૧. દી. જા. કેશવલાલ ધ્રુવે આ ઉપરથી જ કહ્યું છે કે પ્રેમાનંદે મં. ૧૭૨૫માં કોલિદાસના રઘુવંશનો અનુવાદ કરી નાખ્યો હતો ! (પ્રેમાનંદ-નિગંધની છેલ્લી આવૃત્તિ) તો મારા મિત્ર શ્રી. નટયસ્લાલ દેસાઈએ એવી સંભાવના કરી છે કે “માર્કેડેય પુરાણ”માં જ આવતા સૂર્યવંશના વર્ણનને ઉદ્દેશી પ્રેમાનંદે રઘુવંશ કર્યો છે એવું પ્રચારમાં આવ્યું હશે. (“માર્કેડેય પુરાણ”ની પ્રસ્તાવનામાં). “કૃમ્મણ્ડલી” વીરજીનું કાવ્ય છે એ વિશે શંકા નથી, પણ તેની જૂની કોઇ પ્રત હાલ મળતી નથી. એટલે એ નક્કી કરવું મુશ્કેલ છે કે ઉપરની કડી ખરેખર વીરજીની છે કે પાછળથી દાખલ થઈ છે. મને લાગે છે કે એ પાછળથી દાખલ થઈ છે. એનું મુખ્ય પ્રયોજન તો એ છે કે ઉપરના બેઉ કાવ્યમાં વીરજી વડોદરામાં આવી રહ્યો એવું લેશ પણ મળતું નથી.

અને પ્રેમાનંદ ગુરુ જન્મો ત્યારે કેવડો હતો ? એનાં કાવ્યોની ઐતિહાસિક દૃષ્ટિએ તપાસ કરતાં તેનાં સિદ્ધ પ્રૌઢ કાવ્યો-રમ્યાર્પ ધરાવતાં મં. ૧૭૨૨-૩ થી પૂર્વનાં ખાસ નથી નીકળતાં. “ચંદ્રહાસાખ્યાન”નું ૨૨૩૫ જોતાં તે ૨૫-૨૭ વર્ષે લખેલી કૃતિ છે, તો મં. ૧૭૦૦થી પૂર્વે તેનો જન્મ સંભવો શકે તેમ નથી. તો તેની ૨૦ વર્ષની ઉંમર પહેલાં જ વીરજીનો ગુરુ થઈ ગયો હશે ? તે પૂર્વે જ ગુરુ થવાની યોગ્યતા માટેનાં સમર્થ કાવ્યો રચી શક્યો હશે ? આજે તેનું એક પણ મં. ૧૭૨૨-૩ પૂર્વેનું તેનું સ્વજન કાવ્ય મળતું નથી. સ્વજન કાવ્યો સુદામાચરિત, મામેરું, નળાખ્યાન તો અનુક્રમે મં. ૧૭૩૮, ૧૭૩૯ ને ૧૭૪૨માં રચાયાં છે. એ પૂર્વે જ ૧૫-૨૦ વર્ષ ઉપર વીરજી તો સિદ્ધદસ્ત કવિ જેવો મળે છે !

અને વીરજીનાં બંને કાવ્યો તો સામગ્રીની હોડમાં રચાયાં છે, ક્યારે ? મં. ૧૭૨૦ અને ૧૭૨૫માં. ત્યારે સામગ્રી ક્યારે ચલો હતો ?

આજે સામગ્રીનાં જ કાવ્યો મળે છે તેમાં એની “સૂત્રાગદાનેરી” મં. ૧૮૨૧માં પૂરી થઈ, જ્યારે “શિવપુરાણ” મં. ૧૭૭૪ના આવળ સુદિ ૫ ગુરુ (તા. ૧-૮-૧૭૧૭)ને દિવસે સિદ્ધરૂપે સામગ્રી પૂર્ણ કર્યું છે. (પાઠાંતરથી મં. ૧૮૦૪ મળે છે. તે પણ (તા. ૩૦-૭-૧૭૪૭) સાચું વર્ષ છે; પણ તેમાં રખીદાસ વિશે કશો ઉલ્લેખ નથી, તેથી મં. ૧૭૭૪ વધુ વાજી છે.) અને “પદ્માવતીની વાર્તા” મં. ૧૭૭૪માં રચાયાનું મળે છે (જોકે તિથિવાર પ્રમાણે પાઠાંતરથી મં. ૧૭૭૬નું વર્ષ વધુ સાચું છે.) આ જોતાં જાણે તો મં. ૧૭૬૫ આસપાસ સામગ્રીનો કવનકાળ ચક્ર યતો હશે, જુલે મં. ૧૮૨૧ સુધી તો સ્પષ્ટરૂપે સિદ્ધ છે. સામગ્રી અને વીરજીની વચ્ચે હોડ હોય તે માટે સામગ્રીનો



કરૂનકાળ આશરે ૫૦ વર્ષ વહેલો લઈ જવો પડે છે. અને તે પૂર્વે ૨૦ વર્ષ ઉપર શામળ જન્મ્યો હોય તો એ વીરજીનો દરીક અને એને વીરજી શામળનો દરીક અને એની ઠેકડી કરનારો વલ્લભ પણ તેથી સં. ૧૭૨૦ આસપાસ ૨૦ વર્ષનો હોવો જોઈએ. ને એની પહેલી કૃતિ “મિત્રધર્માખ્યાન” તો છેક સં. ૧૭૬૦માં રચાયેલ છે ! તો શું ૬૦ વર્ષે “મિત્રધર્માખ્યાન” રચ્યું ? અને શામળે ૧૨૧ વર્ષની ઉંમરે “સુઝાબહોતેરી” પૂરી કરી ?

અહીં એ પણ ઉમેરવું આવશ્યક છે કે “સુરેખાદરણ” અને “કામાવતી” વીરજીની “નવસર્જન”માંથી થયેલી કૃતિઓ નથી. “સુરેખાદરણ” વિષ્ણુદાસે રચ્યું છે, તો “કામાવતી” જૈન કવિઓએ તેમ જ શિવદાસે રચેલી છે.

વસ્તુસ્થિતિએ વીરજી અને શામળ સમકાલીન પુરવાર થઈ શકતા જ નથી. વલ્લભ તો પ્રેમાનંદની ૩૨-૩૩ વર્ષની વયે જન્મ્યાનું સ્વ. કાંટાવાળાએ કહ્યું છે, તો જ ૨૭-૨૮ વર્ષની વયે સં. ૧૭૬૦માં “મિત્રધર્માખ્યાન” તેણે રચ્યું હોય ! અને એ વલ્લભ “મિત્રધર્માખ્યાન” (કડી ૮), “યુધિષ્ઠિરવૃકાદર સંવાદ” (કડી ૨૪), માં એટલે કે સં. ૧૭૬૦-૧૭૭૧માં શામળ પર કટાક્ષ કરે છે, ને “કુન્તીપ્રસન્નાખ્યાન”માં તો—

“શિખિ સમ દાનેશ્વરી, નૃપ અમે ટેક રખી—

દા કનેથી દાન લેવું, ખલુ લેઈ ના જરી.” (કડી ૨૦૨)

એમ સં. ૧૭૭૭માં રખીદાસ પાસેથી દાન લેતો ગલિત રીતે શામળને કહે છે. તો શામળ રખીદાસને ત્યાં ક્યારે ગયો ? શ્રી. રામજીવ ચૂ. મોદીએ (પેલા સાહિત્યકારના “શામળ અંક”માં તેમ જ સ્વ. અં. જી. જાનીએ (“સિદ્ધાસનજનોશી”ની પ્રરતાવનામાં) ગતાગ્યું જ છે કે—

“સંવત રાતર સીતાતરે કરવા માંડ્યો ગ્રંથ
પનર વાત પંચાસિઈ પુરણ કીધો પંચ
સિંહજપત્ય શ્રીરખીયલે કાડે તેડ્યો કવિરાજ
રાતર વાત સંભલાવિઈ મોટા હો મહારાજ.”

(કા. ગૂ. સભા દ. લિ. પુ. નં. ૧૧૪), અને

“તેહને જીવ રહેમાં ધરી પનર વાત પેહલેલી કરી
રૂડી ખ્યાત વાસી તેહતણી જેણે ક્યાંતર કાને સુણી
માતર પરગણે મોટો મજી સિંહજ ગામ ધોરધરધણી
સંતોષી કર જોડી કહ્યું લક્ષણ પુન્યતણે જે લક્ષું
પનર વાત પેહલેલી સાંભળી જાંત આપ રહેથી દલી.”

(એનન)

આથી સ્પષ્ટ થશે કે સં. ૧૭૮૫માં તે શામળને રખીદાસ સૌથી પ્રથમ તેડાવે છે, સારે વલ્લભ તે સં. ૧૭૭૭માં જ રખીદાસની પાસે બીજા માંગેના શામળને ચીતરે છે !

આમ આ ત્રણે વચ્ચે સમયનું જ અંતર છે ત્યાં સં. ૧૭૨૦માં ત્રણેનો યોગ સાધી દેવો તે કેટલો ટકી શકે, તે સ્પષ્ટ છે. એ કહેવાની જરૂર નથી કે ઐતિહાસિક નાટકનાં સાચાં અને ખોટાં પાત્રોની કાળવિરોધી બી કરવામાં આવતી પાત્રસૃષ્ટિ ને તેનાં કાર્યોની આ એક માત્ર સમ્બંધ છે. વીરજી ને શામળ સાચાં પાત્રો છે તે વલ્લભ કાલ્પનિક પાત્ર છે.

આમ મુદ્દા નં. ૧-૨-૩ ઐતિહાસિક કસોટીમાંથી પાર ઊતરી શકતા નથી એ સ્પષ્ટ છે.

ચોથો મુદ્દો વીરજી જુરાનપુરથી આવી પ્રેમાનંદ પાસે રહ્યો હતો અને પ્રેમાનંદનાં કાવ્યોની નકલ કરતો, અને “શૈવશિકાસત્યભામાખ્યાન”ની નર્મદયુગ પછીની પ્રૌઢ બાધાને સાચવતી નકલ એ વીરજીના હાથની હતી તેની નકલ ઉપરથી એ નાટક સ્વ. કાંટાવાળાએ છપાવ્યાનું એ નાટકની પ્રસ્તાવનામાં કહેવામાં આવ્યું છે. (પૃ. ૧૧)

આજે પ્રેમાનંદનાં કાવ્યોની સંખ્યાઅંધ હાથપ્રતો મળે છે, પણ એક પણ વીરજીના હાથની મળી સાંભળવામાં આવી નથી. અને “શૈવશિકાસત્યભામાખ્યાન” વગેરે ત્રણે નાટકો પ્રાચીન છે એમ કહી શકાય તેમ નથી. આ ત્રણ નાટકો જ નહિ, “ઋણસુંગાખ્યાન” “દ્રૌપદીહરણ”, અષ્ટાવકાખ્યાન,” “માર્કંડેય પુરાણ” (“હરિશ્ચન્દ્રાખ્યાન” અને “દેવીચરિત્ર” સહિત), “માંધાતાખ્યાન”, “શામળશાનો મોટો વિવાહ” એ કાવ્યો પણ પ્રેમાનંદનાં પુરવાર થઈ શકવાની રિયતિમાં નથી; એટલું જ નહિ પણ મારાં વાંચેલાં કાવ્યોમાં વલ્લભનાં પાંચે આખ્યાનો અને “મારુતિવિજય” નાટક (તૂટક), વીરજીનાં “બલિરાગનું આખ્યાન” અને “દશાવતાર”, હરિદાસનાં “ભારતસાર”, “સીતાવિરહની ચાતુરી” અને “શ્રાદ્ધ”, દારકાદાસનાં “રાધાવિજ્ઞાસ”, “રાધાવનવિનોદ”, “દાણુલીલા”, “ગોવર્ધનપૂજન”, “જ્યારમાસ” (પ્રા. કા. મં. ૬માંના), “તિથિ”, ને કૃષ્ણને લગતાં પદો ને ગરબીઓ (આ બધાં જ પ્રા. કા. માળા ગ્રન્થ દ્વારનાં), તેમ જ રત્નેશ્વરનાં “મૂર્ખાવલી”, “સુગાવલી” ને “પદો” એ બધાં એક જ હાથે નર્મદયુગ પછીની અર્ચાચીન બાપાભૂમિકામાં લખનારા સિદ્ધ લેખકની કૃતિઓ છે. (આ વિસ્તારથી અન્યથા મારા તરફથી ચર્ચવામાં આવ્યું હોય, તેનો માત્ર નિર્દેશ જ કરું છું.)

જ્યાં વીરજીનું વડોદરામાં આવી રહ્યાનું જ પ્રામાણિક સ્વતંત્ર પુરાવાથી સિદ્ધ થઈ શકે તેવી સ્થિતિ નથી, ત્યાં એ પ્રેમાનંદનાં કાવ્યોની નકલો ઉતારતો તે સંભવી જ કેવી રીતે શકે? એણે આઠ કથાઓ લેખી તો બાકીની કથાં ગઈ! જેમ પ્રેમાનંદ, વલ્લભ, રત્નેશ્વર વગેરેને નામે “બુદ્ધિપ્રકાશ” (સને ૧૯૧૧ના મન્યુઆરીના અંક)માં સ્વ. કાંટાવાળાએ અનેક ગ્રંથો અપ્રસિદ્ધ નોંખ્યા, પણ પેલી “પ્રેમાનંદ કથા” ને “વલ્લભકથા”ની માફક કદી બહાર ન જ આવ્યા, તેમ આ કથાઓ પણ પ્રસિદ્ધ થઈ જ નહિ! કથાં ગઈ?

એવો જ પાંચમો મુદ્દો પ્રેમાનંદને પાંચડી પહેરાવવાનો છે. પાંચડી પહેરાવનાર વલ્લભનું જ અસ્તિત્વ ઐતિહાસિક કસોટીમાં ઉપર ખતાવ્યું છે તેમ ટકી શકતું નથી, ત્યાં “એના” કંઠી મૂકવા શબ્દોની શી સ્થિતિ? મૂળે પ્રેમાનંદે પાંચડી પહેરાવતી પ્રતિજ્ઞા લીધી હતી, તે વાત કહેનાર તો વલ્લભ જ ને? તેનું અસ્તિત્વ તો નિરાકૃત થઈ ચૂક્યું જ છે.

પરિશિષ્ટમાં વીરજીની પેલી કથાઓનો તો પત્તો ન જ લાગ્યો, પણ જે “બલિરામનું આખ્યાન” અને “દશાવતારની કથા” મળે છે તેને જરા કસી જોઈએ.

“સુરેખાહરણ”માં આપણે જોયું તેમ “સુરદાસ પાવન પરમાનંદ” શબ્દો આવે છે, જ્યાં અષ્ટછાપ સુરદાસ અને પરમાણ્વદાસનો નિર્દેશ છે, જ્યારે “બલિરામનાં આખ્યાન”માં સુરદાસને મૂકી “પાવનરૂપ પ્રભુ પ્રેમાનંદ” એવાં જ શબ્દો મૂકવામાં આવ્યા છે, ને તરત જ “કૃપા થાય જે પરમાનંદે તો કવિ વીરજી થાય” (કડવું ૧-કડી ૧૬) જેમ કહેવામાં આવ્યું છે, તો કાવ્યને અંતે—

‘વિદ્યા અર્થે વટપુર સેવ્યું, ગુરૂનું કે’લું ન નામ રે;

બરાંનપુરના વાસી તેથી, બરાંનપુરમાં મુકાંમ રે. ૨૫”

વીરજી બુરાંનપુરથી વિદ્યા અર્થે વડોદરા આવ્યો ને વડોદરાના બુરાંનપરામાં આવી રહ્યો. જેવો સુંદર મેળ ખેસી ગયો છે!

પણ આ કાવ્ય તો કાવ્યોત્તે જણાવ્યા પ્રમાણે—

સંવત અર્ધત સાગર સાને, ત્રીગુણ ને આકાશરે;
આદિમનમં અન્ય પૂરણ કીધો, આવણ એકાદશી ઉગસરે
શુક્રવારે તો સારો ભાઈ, બલિરાયના ગુણ ગાયા રે.”

ચોક્કસ રીતે સ. ૧૭૩૦ના પ્રાવણ સુદિ ૧૧ શુક્રવારે રચાયું છે. આઘાટો કે કાતિફી બંને સંવત ગણતાં આ દિવસ ખેડો છે. તે બંને

વર્ષોમાં તો અનુક્રમે સોગવાર (તા. ૧૪-૭-૧૬૭૩) અને રવિવાર (તા. ૨-૮-૧૬૭૪) આવે છે. પાછળ “દશાવતાર”માંનો સંવત ૧૭૪૨ને વંશાંશ વદિ પ વાર વિના જ આપેલ છે, તેથી ગણિત થઈ શકે તેમ નથી.

આ બંને કાવ્યોમાં એ બેઉ “આદિમતમ” કહેવાયાં છે. “સુરેખાદરશ્ય”ની કોઈ પ્રતમાં “આદિમતમ” શબ્દ હશે, જે ઉપરથી પ્રા. કા. ત્રે. ના પાઠમાં એ મળે છે અને મારો જોગેલી હસ્તપ્રતોનો ટેકા નથી, એ “આદિમતમ” શબ્દ “કામાવતી”માં નથી જ ને આ બે કૃતિઓમાં દેખાય છે એ જ બતાવે છે કે “પાવન પ્રભુ પ્રેમાનંદ” જેમ અસલમાં ખપાવવા દાખલ કરવામાં આવ્યું તેમ “આદિમતમ” પણ. કાવ્યોમાંના નવા શબ્દના તેમ જ વાક્યના પ્રયોગો વિશે વિસ્તારભરે અહીં મૌન જ સેવું છું.

અહીં નોંધવો જેવું તો એ છે કે પ્રેમાનંદ વગેરેનાં શંકારૂપદ કાવ્યોમાં કવિના નામ સાથે ‘મિથ્યા’ કે એવી મતલબતો શબ્દ આવે છે, તેવો “દશાવતારમાં” આરંભમાં જ મળી આવે છે; જેમકે—

‘શુર કૃપાથી કંઈ લાખું, કરે સંત જે સાર.

કવિ વીરજી નામ માત્ર છે, મિથ્યા વહેતો બાર જ’

ખતાવડી ગ્રંથો પકડવાની ચાવીઓમાંની આ પણ એક ચાવી છે.

આ બે કાવ્યોમાં એકમરખી રીતે આવતા વડોદરામાં વિપ્રમુરુને આશ્રયે આવીને રહ્યાના ઉલ્લેખો વિશે “સુરેખાદરશ્ય” અને “કામાવતી”માં મૌન જોતાં સ્વાભાવિક રીતે જ એ મૌનની સૂચકતા આંખ સામે ખડી થાય છે; અને કોઈ વિશિષ્ટ હેતુ સિદ્ધ કરવાને માટે થયેલા વિશિષ્ટ પ્રયત્નનાં એ સૌ શુભ પરિણામ “પ્રાચીનકાવ્ય ત્રૈમાસિક” અને પ્રાચીન કાવ્ય-માળા”માં છપાયેલી-જેની સ્વતંત્ર પ્રામાણિક હાથપ્રતો કદી જોવામાં નથી આવી તેવી તે તે કવિને નામે ચઢેલી-શંકારૂપદ કૃતિઓના રૂપમાં મળ્યાં છે, જે નર્મદયુગ પછીના એક સિદ્ધહસ્ત લેખક કૃતિઓ છે, x મુદ્દેપુ કિં ઘટ્ટના ।

કેશવરામ કા. શાસ્ત્રી

x આ લેખની દ્વંદ્વી વીચતો વધુ સ્કુટ રીતે સમજવામાં મારા અન્યત્ર છપાયેલા “પ્રેમાનંદ અને પુરાણીઓ વચ્ચે ક્ષયો (૧)” “પ્રેમાનંદ-શિષ્ય દરિદ્રાસ” (૧) અને ‘માનંદ-શિષ્ય દ્વારકાદાસ (૧)” એ લેખો વાંચવા વિનંતી છે. -૬૦

નવીન કવિતા વિષે વ્યાખ્યાનો

કર્તા : બળવંતરાય કે. ઠાકોર

(એક પત્ર-વિચારપ્રાધાન્ય વિષે થોડાક વિચાર)

મુ. શ્રી બલુભાઈ,

નવીન કવિતા વિષે વ્યાખ્યાનોની નકલ મેળ્યા પછી, એ વ્યાખ્યાનોને જોમજોમ વાંચતાં ગયો તેગનેમ થતું ગયું કે તે પુસ્તકની કેવળ પહેાંચ લખવાને બદલે એ વાંચતાં મને સૂઝેલા વિચારો જરા વિગતે લખું. પણ એ વ્યાખ્યાનો વાંચી રહેતાં જ ખૂબ મોડું થઇ ગયું. અને એ વિષે વળી લખવાં બેસતાં એથી પણ મોડું થયું. લખવાનું લગભગ નહિ જ અને એવું પણ બની ગયું. છેવટે 'ફાલ્ગુની'ના તંત્રીનો મોઠો ધીરો પણ મક્કમ આદેશ આળો. અને તમને લખવાનો પત્ર સીધો એમને જ આપી દેવાનું જરૂરી બન્યું. અને તે હવે તમને છંપાયેલા રૂપે જ વાંચવા મળશે. એનો એટલો લાભ તો ખરો જ કે મારા મિત્રો જેને 'સુવાચ્ય' કહે છે તેવા મારાં અક્ષરો વાંચવાની તરદીમાંથી તમને હું બચાવી શકીશ. જો કે મોટા ગેરલાભ એમ થશે કે આ લખાણ જે તમને પહેલું મળતું નોંધતું હતુ તેને બદલે સીધું છાપખાનામાં જાય છે, તમારી સંમતિ વગર, તમારાં ટીકાટિપ્પણ તથા પ્રત્યુત્તર આદિનો ઘટતો લાભ મેળવ્યા વગર. પણ 'ફાલ્ગુની'ના ટૂંકા સમયે બીજો વિકલ્પ જ રહેવા નથી દીધો હવે !

આ વ્યાખ્યાનોને હું જે રીતે ખૂબ મહત્વનાં સમજું છું; જો કે એ જે રીતો અરંગપરસ અસંગદ લાગે છતાં તેની વચ્ચે એક જાડી છંપી અવિનાશાવી એકતાં પણ છે. એમાંનું પહેલું મહત્ત્વ તમારા અંગત જીવન-કાર્ય તરીકે છે. તમે જ્યારે જીવનનો ખોણો સૈકા પૂરો કરવાની તૈયારી કરો છો ત્યારે તમારા જીવનની એક પ્રધાન પ્રવૃત્તિનું તમે તમારે હાથે જ, બીજાને હાથે આટલી સમગ્રતાથી થતું મુશ્કેલ એવું સર્વવ્યુ આપો છો; સર્વવ્યુ જ નહિ, તેનું એકીકરણ અને સાથેસાથે કંઈક ઉચ્ચીકરણ. તમારી લગભગ બે દાયકાની આ 'કાવ્યભાવનાવિવરણ'ની પ્રવૃત્તિનો તમે આપો હસ્તામલકવત સમુચ્ચય આપી શકો છો એ અત્યારની આપણી ગૂજરાતની વિચારસૂક્ષ્મતા, કે જ્યાં સમગ્રતા, સાકલ્ય, સુમંગલતા અને સાનત્ય પ્રત્યાદિનું દારિદ્ર્ય જ પ્રાધાન્ય ભોગવે છે ત્યાં, એક મહત્ત્વની ઘટના કહેવાય.

આ વ્યાખ્યાનોનું બીજું મહત્વ છે ગૂજરાતી સાહિત્યની દૃષ્ટિએ; ગૂજરાતી કવિતાની, ગૂજરાતી કાવ્યવિવેચનની દૃષ્ટિએ. ગૂજરાતમાં સાહિત્ય-વિવેચનની પ્રવૃત્તિ ઠીકઠીક સમૃદ્ધ રહી છે. પણ એમાં તમારાં ફાળો તમારી વૈયક્તિક લાક્ષણિકતાઓને લીધે, તેમજ તેના રચનાત્મક અને સર્જનાત્મક કાર્યને અંગે બહુ વિલક્ષણ મહત્વનો રહ્યો છે.

ગૂજરાતી કવિતામાં કાવ્યોનું વિવેચન, તત્ત્વચર્ચા, તે ઘણાંએ કરી છે. પણ તમારું આ દિશાનું પહેલું વ્યાખ્યાન જે નામથી મંડિત થયું છે તે 'કવિતાશિક્ષણ'નું કામ તો તમે જ ચીવટથી, ખંતથી, ઐદાર્યથી, સત્યપ્રિયતાથી, નિર્ભીકતાથી, અને વિવેકબુદ્ધિના સતત ગ્રગથત વિનિયોગથી, અને વળી કોઈ પણ જુવાનને સરભાવે તેવી મહેનતથી કર્યું છે. આખી ગૂજરાતની કાવ્યવિવેચનાની ભૂમિકા ઉપર તમારાં 'કવિતાશિક્ષણ' 'આપણી કવિતા સમૃદ્ધિ'ની બંને આવૃત્તિઓ, તથા આ વ્યાખ્યાનોને મૂકી જોતાં આ કથનને કોઈ અતિશયોક્તિ નહિ ગણી શકે. ખેશક, તમે પોતે જ વારંવાર રચેરચે સ્વીકાર્યું છે તેમ તમારા આ કાર્યમાં સંપૂર્ણતા, સર્વશ્રેયોક્તતા ન આવી શકે, હજી એનાં જુદાજુદા દૃષ્ટિકોણોથી, નવીનથી રીતોના આયોજનમંયોજનથી પૂર્તિ સંવર્ધન આદિને ઘણો અવકાશ છે. કદાચ તમારા દૃષ્ટિબિંદુની સાથે સંમત ન થનારને આ વ્યાખ્યાનોમાં સત્યનું વિકૃત વિધાન લાગે, ગૂજરાતના ઘણા-એક કાવ્યસર્જકોને પોતાને આમાં પૂરતો ન્યાય મળ્યો ન લાગે, તેમજ સાચે જ કેટલીક વાર આમાં અમુક કૃતિઓ તમારા જ્ઞાન બહાર રહી ગઈ હોય, એ બધું છતાં આ કાર્યનો, વિગતોની જિજ્ઞાસને બાજુએ મૂકીને, તેની સમગ્રતાએ વિચાર કરતાં, તત્ત્વરૂપે, એક પ્રવૃત્તિવિશેષ રૂપે જે અનન્ય ફાળો છે, તે કોઈ પણ નિરહં, શુદ્ધ કાવ્યભક્ત સ્વીકારશે જ એમ માનું છું. કવિતાના કક્ષાની, હંદ શબ્દાદિની ઝીણવટથી માંડી તેના અંતરતમ સત્ત્વની, તાત્ત્વિક ચર્ચા સુધીની કક્ષાઓમાં તમે જે રચનાત્મક તેમજ આકલનાત્મક કાર્ય આપ્યું છે તેનું મહત્ત્વ, ગાંધીજીના રચનાત્મક કાર્યક્રમના આ જમાનામાં, હરકોઈ સત્યપ્રેમી સમજ્યા વગર નહિ રહી શકે.

આ બે રીતનાં મહત્ત્વોની વાત તો પ્રસ્તુત વ્યાખ્યાનોના ગાંઠાંતિક રૂપની, ઐતિહાસિક ઘટના ક્રમમાં તેના રચનાની, ચર્ચા. વ્યાખ્યાનોનાં પોતાનાં જ તત્ત્વમાં, અંતર્ગત વિષયમાં જિતરતાં બે તરવોએ મારુ જ્ઞાન જેવું. એક તેની લાક્ષણિક રસવત્તા અને બીજું તેની અંદરની સત્ત્વસામગ્રી. પ્રશ્ન થશે, વ્યાખ્યાનોનો - ગદ્યનો - કાવ્યવિવેચનનો રસ ? વિવેચન, બુદ્ધિપ્રધાન પૃથક્કરણાત્મક વિચારણા, એ તે સર્જનાત્મક-અને એટલે જ રસાત્મક બની શકે ને ?-

—હોંઈ શકે કે નહિ એની ચર્ચામાં ઊતર્યા વિના કહીશ કે શુદ્ધ તત્ત્વચર્ચાનો પોતાનો રસ હોય છે જ. એ રસ તે તે તત્ત્વમાંથી જીવન ઉપર, વિચારના જગતમાં જે જ્ઞાનનો પ્રકાશ પ્રગટે છે તેનો રસ. આ જ્ઞાનના રસને જે નામ આપવું હોય તે આપો. જ્યાં લગી તત્ત્વચર્ચા શુદ્ધ, વિવાદાતિરિક્ત સર્વસંશયાતીત તત્ત્વના, આવિર્ભાવમાં વાયકને ન પહોંચાડે, અને ત્યાં પહોંચતાં સુધીમાં નવાનવા સંશયો, મતભેદો ઊભા કરે, તેના ખંડનમંડન માટે વાચકને ઉદ્દિષ્ટ કરે ત્યાં લગી એ તત્ત્વચર્ચા વીરરસનો—જે એ શબ્દ-પ્રયોગ માફ કરી શકાય તો—કાઈ સ્થાયી કે વ્યભિચારી ભાવ પ્રગટાવે, અને જ્યારે તે વાયકના બુદ્ધિનંત્રને તૃપ્ત કરી લે, જીતી લે, તેના સંશયોને છિન્ન કરી દે ત્યારે એમાંથી ઉત્પન્ન થતો રસ, જ્ઞાનનો—દીપ્તિનો—પ્રકાશનો રસ વાયક અનુભવે. અને એ રસ કયો? હું એને શાંત રસ કહું, ખીજા આઠે રસોની મહા સરિતાઓને શમાવી લેનો, સાગર જેવો સર્વગ્રાહી ઉદાર, ધીરગમીર રસ.

આ વ્યાખ્યાનોમાં આ બંને પ્રકારની રસવત્તા છે, જે કે એમાં કયો પ્રકાર પ્રાધાન્ય ધોગવે છે તે નક્કી કરવું જરા મુશ્કેલ છે. એ રસો વ્યાખ્યાનની રચનામાં તાણાવાણા પેટે એવી રીતે ઝોન અને પ્રેત યથેલા છે કે તેના ધામાની ગજુતરી મુશ્કેલ બને, છતાં એ તાણાવાણાના રંગ જુદા છે અને તેથી તેની ભાત જુદી પડ્યા વિના રહેતી નથી. જ્યાંજ્યાં મતભેદને અવકાશ છે, રુચિભેદનો સંભવ છે, તમારી સંકલનામાં પૂર્તિ કે સુધારાવધારાની જરૂર છે, ત્યાંત્યાં તમે પોતે જ તેનો સ્વીકાર કરી લઈને પ્રતિપક્ષીની યુદ્ધની ચળને અર્ધી દળવી કરી નાખી છે. અને જ્યાંજ્યાં તમે તમારા મતો, અભિપ્રાયો અને દર્શનને અંગે અસંદિગ્ધ અવિકલ્પકતા બતાવી છે ત્યાં અન્ય દષ્ટિને અવકાશ હોય તો પણ તમારાં વિધાનો તમે એટલી સાત્ત્વિકતાથી કર્યાં છે કે એ અન્ય દષ્ટિ સત્ત્વ ગુણની શાંત રીતે જ તમારી દષ્ટિનો મુકાબલો કરવા પ્રેરાય.

પણ આવા પારિભાષિક પૃથક્કરણના ખાનામાં ન જોસે તેવો પણ એક રસ આ વ્યાખ્યાનોમાં છે. એનું નામાભિધાન હું કદાચ વિશ્વદ્વંતાથી નહિ કરી શકું. એ રસ છે આ વ્યાખ્યાનોમાંથી જનિત થતો, રચણે રચણે રકુટ થતો તમારા વ્યક્તિત્વનો રસ, તમારા શીલનો, તમારી શૈલીનો રસ. તમારી શૈલી, શીલ, બક્ષિત્વ, તમારી આ પાકટ વયનાં તમારાં સંવેદનો, ભિર્મિઓ, મંતવ્યો તમારી પૂરેપૂરી વિલક્ષણ, અને જે એ વિલક્ષણતાને સમજી શકે તેને માટે આશ્વાદક બને એવી દ્વાક્ષણિકતાઓ આ વ્યાખ્યાનોમાં જેટલી સ્પષ્ટ રૂપે

પ્રગટ થઈ છે તેટલી તમારી કાઈ પણ ગદ્યપદ્યની બીજી કૃતિમાં નથી થઈ એવી મારી છાપ છે. પ્રસ્તુત વ્યાખ્યાનોનાં પૂંકા પરનું ચિત્ર, તમારાં નામાક્ષરની સાલંકૃત ચિત્રાત્મક રચના, પુસ્તકનું અર્પણ, નિવેદન, વ્યાખ્યાનોની માંડણી, અંદરની વ્યર્થાઓ, એમાં આવતા તમારા પુણ્યપ્રકાષો, સદાનુભૂતિઓ, પડકારો, હુમલા, આત્મ નિવેદનો, ધીરગંભીર અનુમાનો, તારવણીઓ, સત્ય, અદ્વેષ, ઉદારતા, માનવશક્તિની મર્યાદા માટેની તમારી રજૂઆત-પ્રધાન જોહાદ, અને વ્યાખ્યાનોનું પૌરાણિક ઢગનું સમાપન “ઇતિ શુભં ભૂયાત” આ બધામાંથી એક અર્ચાચીન, પ્રાચીન અને મધ્યકાલીન એવી ત્રિવિધ શૈલીનું આમાંથી જોડતું ચિત્ર તમારા વ્યક્તિત્વનો અતેકવિંધ આશ્વિંદક પરિચય આપે છે. તમારા વ્યક્તિત્વના આવિર્ભાવ તરીકે આ વ્યાખ્યાનો કાયમનું પ્રતીક બની જાય તો તેમાં હું નવાઈ ન પામું. જો કે હું સમજું છું કે મને પ્રતીત થતો આ રસ પ્રત્યેક વાંચકને તેટલા જ પ્રમાણમાં ગમ્ય થશે એમ બનવું સંભવિત નથી. તમારી કેવળ કવિતા જ નહિ, પણ તમારી ગદ્યપદ્યનાઓ પણ સામાન્ય વાચકને સહજગમ્ય, સદોગમ્ય બને તેવી નથી. આ વ્યાખ્યાનો કાવ્યવિષયના બધા વાચકોને, જેમનો કવિતા વિષય છે, તેવા કવિઓને પણ ગળે ઊતરી જાય, એમાંનાં વિધાનો તેઓ તેના અર્થભાર સાથે સમજી શકે તેવું બનવા જોગ નથી, અને કવિતાકલાની તમારી ભાવના તમે સુગોષ કરવા ઇચ્છો છતાં તે સર્વસુગોષ બને તેવું શક્ય નથી. પણ તમારું વ્યક્તિત્વ જ એવું છે કે તે આથી ઈતર રીતે પ્રવૃત થય તેમાં તમારા વ્યક્તિત્વનું, તમે જ જે આપી શકો તે તરવનું તેમાં વિલોપન થઈ જવાનો સંભવ, અને એટલે તમારે તો તમારા વ્યક્તિત્વને, અંતઃસરવને અનુરૂપ રહીને જ પ્રવૃત થવું રહ્યું. અને વાચકજગને પોતાને એ વ્યક્તિત્વનું જેટલું મૂલ્ય લાગે તેટલા પ્રમાણમાં તમારા આ આવિર્ભાવ તરફ પોતાની જાતને અભિમુખ કરવી રહી. પણ એ એક હકીકત નોંધવી જ, જેઈએ કે આ તમારા ગદ્યની સંકુલતા, શૈલીની વિચિત્રતા આદિ ઉદ્દેશ્ય અર્થના પ્રસાદયુક્ત આલેખનમાં ઠીકઠીક વ્યવધાન રૂપ બને છે, છતાં તમારા ચક્તવ્યનું તે સર્વ રીતે નિરોધાન નથી કરતાં, એટલું જ નહિ એ સંકુલતા અને વૈચિત્ર્ય યોગે જ એક રસનો વિષય બની જાય છે, તમારા લખાણને વારંવાર વાંચવા પ્રેરે છે. અને એક કરતાં વધારે વખત, અને તે દરેક વખતે વધતી જતી રસપ્રાપ્તિ સાથે વાંચવા પ્રેરે એવું ગદ્ય મૂંઝરાતીમાં કેટલું લખાય છે વારુ ?

આ વ્યાખ્યાનોમાં સમાયેલી સરવસામગ્રીની અજડતી નોંધી પણ

આ દ્રષ્ટકા અથવા જેને હું દ્રષ્ટકા કરવા છત્તું છું તેવા પત્ર માટે મર્યાદા બંધારતી ગણાય. વ્યાખ્યાનોને અંતે જે સૂચિ અપાઈ હોત તો વાચકને માટે મંથવિષયનું મહત્ત્વ સરળ થઈ પડત. પહેલાં એ વ્યાખ્યાનો છેલ્લાં એ વ્યાખ્યાનોને મુકાબલે ઘણાં દ્રષ્ટકાં, પેલાંની જૂમિકા જેવાં કહી શકાય. ‘વાત કે નવીનથી’ એમ સ્વીકારીને તમે આ વ્યાખ્યાનોમાં તમારા પૂર્વગ્રંથોના વિષયનું પુનરાવર્તનનો આરોપ મૂકવાનો અવકાશ ખીમને માટે રહેવા દીધો નથી. પણ અહીં કેવળ પુનરાવર્તન જ નથી. પહેલાં વ્યાખ્યાનમાં ‘આ. ક. સમૃદ્ધિ’ની પહેલો આવૃત્તિના પ્રવેશકની કેટલોક ચર્ચાઓ કરીયો આવે છે. પણ તેમાં આવતો તમારી કાવ્યભાવનાના ઘડતરનો એકરાર, તેમજ ‘નવીન’ વિશેષજનું ચર્ચામાં ગૂજરાતી સાહિત્યના ‘યુગો’, તેના ‘અંકો’ની ઘટના, સાક્ષરયુગ અને ગાંધીયુગના કહેવાતા અને કેટલાક તરફથી મારીમચડીને બિડા કરાયેલા ધર્મજનની અવાસ્તવિકતા, અને તે પાછળની સાચી સતત વિકાસશીલ રહેલી ગૂજરાતી ભાષાની પ્રતિભાશક્તિનું દર્શન, ગાંધીવાદના વિરોધી તરીકે તમને ડામીને તમારો કરાયેલો બદનસૂત્રને જાણે તમે ખોટી પાડતા હોય તેવી ગાંધીયુગના ઉત્તમ સાહિત્યિક આવિર્ભાવોની તમારી કદર, એટલું જ નહિ તેનું આવું ઉદાર સમતુલ્ય નિરીક્ષણ, આ બધાં એ વ્યાખ્યાનનાં નવાં જ તત્ત્વો છે. મને ખાસ આકર્ષક તો જૂની પેઢીઓની તમે જે પિંછાણ આપી છે તે છે. દલપતનર્મદની પેઢીની જે વિભૂતિઓ ગૂજરાતમાં ધર્મ, સાહિત્યથી ઇતર પ્રદેશમાં જેમણે પોતાની શક્તિઓ દ્વારા ગૂજરાતને ધણું એ આખા ગૂજરાતના ઘડતરનો ઇતિહાસ, આજના ઝગઝગતા ગાંધીયુગના પ્રકાશમાં આજના અમારા જેવા યુવાનોની પેઢીને મન જાણે પ્રાગૈતિહાસિક કાળ જેવો દૂરદૂરનો બની ગયો છે. આપણી સાહિત્યચર્ચામાં કે ઇતર જાહેર જીવનના પ્રસંગોમાં એ એ પેઢીઓ સાથેનું આપણું અનુસંધાન કેટલું છે, કેવું છે તેનો ઉદ્દેશ પણ સામગ્રવા મળતો નથી. એ પેઢીનો પ્રત્યક્ષ પરિચય જેને રહ્યો હોય તેવી સાક્ષરો જગતની. જીવંત વ્યક્તિઓમાં એક તમે અને ખીમ કવિ ન્દાનાલાલ. અને ન્દાનાલાલની એક મોટી સેવા એ છે કે એ પેઢીના જીવનધનકારને એમણે સખ્દસ્થ કરી આપ્યો છે. એમ ન થયું હોત તો એ યુગની જે કંઈ મદાનુભાવિતા હતી તેનો પરિચય બાકિ પ્રગળે માટે અશક્ય જ રહેત. પણ ન્દાનાલાલની આલંકારિકતા તથા અતિશયોક્તિને ચાળીને દહાડું કંઈ કહેવા જેવું હોય તો તે તમારા જેવી વ્યક્તિ જ આપી શકે. સ્વ. હીરાલાલ પારેખે ‘અર્વાચીન ગૂજરાતના રેખાદર્શન’માં આ વસ્તુ આપવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે. પણ હું માનું

પ્રગટ થઈ છે તેટલી તમારી કોઈ પણ ગદ્યપદ્યની બીજી કૃતિમાં નથી થઈ એવી મારી છાપ છે. પ્રસ્તુત વ્યાખ્યાનોનાં પૂંઠા પરનું ચિત્ર, તમારાં નામા-
ક્ષરની સાલંદ્રીત ચિત્રાત્મક રચના, પુસ્તકનું અર્પણ, નિવેદન, વ્યાખ્યાનોની
માંડણી, અંદરની ચર્ચાઓ, એમાં આવતા તમારા પુણ્યપ્રકાષો, સદાનુ-
ભૂતિઓ, પડકારો, હુમલા, આત્મ નિવેદનો, ધીરગંભીર અનુમાનો, તારવણીઓ,
સત્ય, અદ્વેષ, ઉદારતા, માનવશક્તિની મર્યાદા માટેની તમારી રજૂઆત-
પ્રધાન જોડાદ, અને વ્યાખ્યાનોનું પૌરાણિક ઢગનું સમાપન “ઈતિ શુભં ભૂવાત”
આ બધામાંથી એક અર્ચાચીન, પ્રાચીન અને મધ્યકાલીન એવી ત્રિવિધ શૈલીનું
આમાંથી ઊંડું ચિત્ર તમારા વ્યક્તિત્વનો અનેકવિધ આશ્લાદક પરિચય
આપે છે. તમારા વ્યક્તિત્વના આવિર્ભાવ તરીકે આ વ્યાખ્યાનો કાયમનું
પ્રતીક બની જાય તો તેમાં હું નવાઈ ન પામું. જો કે હું સમજું છું કે મને
પ્રતીત થતો આ રસ પ્રત્યેક વાંચકને તેટલા જ પ્રમાણમાં ગમ્ય થશે એમ
બનવું સંભવિત નથી. તમારી કેવળ કવિતા જ નહિ, પણ તમારી ગદ્યપદ્ય-
નાઓ પણ સામાન્ય વાચકને સહજગમ્ય, સહોગમ્ય બને તેવી નથી.
આ વ્યાખ્યાનો કાવ્યવિષયના બધા વાચકોને, જેમનો કવિતા વિષય છે
તેવા કવિઓને પણ ગળે ઊતરી જાય, એમાંનાં વિધાનો તેઓ તેના અર્થભાર
સાથે સમજી શકે તેવું બનવા જોગ નથી, અને કવિતાકલાની તમારી ભાવના
તમે સુબોધ કરવા ઇચ્છો છતાં તે સર્વસુબોધ બને તેવું શક્ય નથી. પણ
તમારું વ્યક્તિત્વ જ એવું છે કે તે આથી ઈતર રીતે પ્રવૃત્ત થય તેમાં તમારા
વ્યક્તિત્વનું, તમે જ જે આપી શકો તે તરફનું તેમાં વિલોપન થઈ જવાનો
સંભવ, અને એટલે તમારે તો તમારા વ્યક્તિત્વને, અંતઃસરવને અનુરૂપ
રહીને જ પ્રવૃત્ત થવું રહ્યું. અને વાચકજગતે પોતાને એ વ્યક્તિત્વનું
જેટલું મૂલ્ય લાગે તેટલા પ્રમાણમાં તમારા આ આવિર્ભાવ તરફ
પોતાની જગતને અભિમુખ કરવી રહી. પણ એ એક દષ્ટિકત નોંધવી જ.
જોઈએ કે આ તમારા ગદ્યની સંકુલતા, શૈલીની વિચિત્રતા આદિ
ઉદ્દેશ્ય અર્થના પ્રસાદયુક્ત આલેખનમાં હીકકીક બ્યવધાન રૂપ બને છે,
છતાં તમારા વક્તાત્વનું તે સર્વ રીતે નિરોધાન નથી કરતાં, એટલું જ નહિ
એ સંકુલતા અને વૈચિત્ર્ય પોતે જ એક રસનો વિષય બની જાય છે, તમારા
જાણીને વારંવાર વાંચવા પ્રેરે છે. અને એક કરતાં વધારે વખત, અને તે
વખતે વધતી જતી રસપ્રાપ્તિ સાથે વાંચવા પ્રેરે એવું ગદ્ય ગૂંજરાતીમાં
લખાય છે વારુ ?

આ વ્યાખ્યાનોમાં સમાયેલી સરવસામગ્રીની અછાતી નોંધ પણ

નમૂના રૂપે લઈ તેના હાઈને છતું કરતી તમારી વિવરણશક્તિને, અને એ ખેના પાયા ઉપર ઊભા થતા તે તે વર્ગની ગૂજરાતી ઊર્મિકવિતાની સમુચ્ચયાત્મક રસવત્તાને પ્રાધાન્ય છે. ખેશક, આ ત્રીજું તત્ત્વ એ દરેક વાચક એકદમ પકડી નહિ શકશે. તમારી આ માળામાં સંકળાયેલી; ઊર્મિકો અને 'પ્રગંગદાઓ'ની ૭૭ જેટલી કૃતિઓ સાથે, અર્થાત્ અંતર્ગત ગૂજરાતી કવિતા સાથે જે ઠીકઠીક પરિચિત હશે, તે જ તમારી આ ગોકવણી પાછળનો હેતુ સમજી શકશે. પણ જે અપરિચિત છે તેને માટે તો તમે 'આ.ક.સ.'માં પરિચયની તક ઊભી કરી છે. અહીં તો તમારું ઉદ્દેશ્ય જુદું છે. એટલે આ પરિચયિતની સામે ફરિયાદ નહિ કરી શકાય.

છતાં તમે એ લખથી સલામ છો જ કે આ તમારી પસંદગી, તમારી વિચારણા એ ફરિયાદોનો ગંજ ઊભો કરવાની અનેક તકો આપે તેમ છે. જે જે કવિપદ્યપ્રાર્થોઓ ગૂજરાતમાં હશે, વળી તમારે હાથે જે કદર મેળવવા, અને તમારી 'દંકશાળની મહોરથી' મુદ્રિત થઈ કવિ તરીકે ચલણી સિંકો બંનાવવા ઇચ્છતા હશે-અને તેમાં તમારી બુદ્ધિશક્તિ-તમારા મંતવ્યોની તેમને સમજાવસમજાવી જરૂર નથી લાગતી, પણ પોતાના કીર્તિ-અહંને જ જેથી ગમે તે રીતે સંતોષવો છે-(અને જુઓ કે, કવિતા અને તેનું વિવેચન, ગૂજરાતના કવિઓ અને તેમની કવિતાની થતી વિવેચના, એ બંનેની આ કેવી કરુણ બદનહી છે!)-તેવાઓની કૃતિઓને તમે આમાં અડચા પણ નહિ હો, અડચા હશે તો પૂરતો 'ન્યાય' નહિ આપ્યો હોય, આપ્યો હશે તો એ તેમને પસંદ પડે, હૃદયને કૃતાર્થતાનો રોમાંચ થાય તેવી રીતે નહિ આપ્યો હોય, તેવા બધાની ફરિયાદો તમારા આ વ્યાખ્યાન સામે ઊભી રહેવાની. આ તો જેને કાબળના મૂળ તત્ત્વ, તેનું લક્ષ્ય આદિથી વિમુખ અને અગ્ર એવા 'કવિજનો'ની વાત થઈ. પણ બીજી ફરિયાદ, તેને ફરિયાદ નહિ પણ મતભેદ કહીએ તે, આ વિષયના નિરૂપણને, તમારા વર્ગીકરણને તમારા આદર્શને બીજી રીતે થવાની શક્યતા પણ જે લુપ્ત છે, પ્રામાણિક રીતે ગિનંગત રહી, શાસ્ત્રીય પાયા ઉપર જે પોતાનો મતભેદ ધગવે છે, તેવાઓની પણ રહેવાની. તે મતભેદના અસ્તિત્વનો તમે સ્વીકાર કરો છો, એટલું જ નહિ તે મતભેદને તમે સક્રિય મવાને, તમારા આવા પ્રવર્તનોના પૂરક, સુધારક, કે સંવર્ધક એવા નવા પ્રવર્તનોને તમે વર્ષોથી આમંત્રે છો. અને અહીં જ એ જોવાનું છે કે તમારું આ કામ સોએ સો ટકા સંતોષકારક ન હોય તો પણ એથી વધુ ટકા સંતોષ આપે એવા પ્રવર્તો આપણે ત્યાં થયા નથી. ગૂજરાતમાં એવું કંઈ શકનાર બીજી શક્તિઓનો અભાવ છે એવું

તો નથી જ, પણ આ રીતની પ્રવૃત્તિને માટે તમારામાં જે ખંત, આમદ અને મહેનત કરવાની તૈયારી છે, તમે તમારે માટે આને તમારા કર્તવ્યોમાં જે ગ્રામ સ્થાન આપો છો, તેવું તે બીજા સાહિત્યદર્શોમાં નથી એ તો સ્વીકારવું પડશે. •

તમારા આ બ્યાખ્યાનમાંની કૃતિઓની ગોઠવણી વર્ગીકરણ, આદિ સાથે મારા મતભેદોની નોંધ, જે કે દશ એ તે તારબા નથી, અહીં આખ્યાની છૂંટી નથી. એક તરત જ ખ્યાનમાં આવતો દાખલો નોંધું. તમે એકવચન મહેતાની કૃતિ 'રતન'નો 'પ્રસંગદાયો'ના વર્ગમાં જરૂર ઉદ્દેશ કરી શક્યા હોત. એ કૃતિ જે તે પ્રગટ થઈ તેથી અમુક વરસ પહેલાં પ્રગટ થઈ હોત તો નવીન કવિતામાં તે એક સીમાચિહ્ન બની જાત એમ મને લાગ્યું છે. આ વર્ગીકરણનું શું મૂલ્ય છે, નવીન ગૂઝરાતી કવિતાની તેમાથી કેવી હખી પ્રગટ થાય છે. આમાં નોંધેલી કૃતિઓનો મંમદ, યતાં તેની કેવી છાપ હોઈ, એ બધું તો આ વિષયના રસિકોએ જાતે પોતાના કલ્પનાજલે જોઈ સેવાનું નહું. અહીં તો હું આમાંનાં કેટલાંક ખ્યાન જેએ એવાં તરવો પ્રત્યે આંગળી ચીંધીને આગળ ચાલીશ. એમાં પહેલું તો એ કે આ બ્યાખ્યાનને મુખ્ય વર્ગીકરણ, કે તકબલ્લ હતાં યાત્રિક નિરૂપણ થઈ જવાને બદલે તમે તમારા સદામદો, અને સત્યામદોના ઉદ્દેશ વડે અત્યંત છૂંત રૂપે પરિષ્કારિત કરી મૂક્યું છે. એમાં વિષયાંતર કે પ્રમાણબંધ જેવું કદાચ લાગે, પણ એ બાબાકારના ગોઠવને બોલે તમે જે સજ્જનતા લાવી શક્યા છો એ જ નાની સની વરત નથી.

નથી જ. પણ આ અત્યંત કોઈ સામ્યવાદનો અભ્યાસી વધારે કહી શકે. બીજો પ્રશ્ન તે ઐતિહાસિક અંશે જેમાં આવતા હોય તેની કૃતિઓનો ઐતિહાસિક તથ્યની સંદિગ્ધતામાંથી કે અસત્યમાંથી કૃતિના રસમાં થતા ભંગ સામે તમારી ચેતવણીનો છે. ઐતિહાસિક સત્યને માટેનો તમારો આગ્રહ મંજૂર રાખવા છતાં તમે જે રીતે આવી કૃતિઓના રસારવાદમાં વિશ્વ અતુ-
~~સ્થાન~~ નેપ્થએ એમ આગ્રહ રાખો છો એ વસ્તુ તમે ઈચ્છો છો એટલી વ્યાપક રીતે લાગ્યે સ્વીકાર્ય બને. તમે જ કહો છો કે જગતમાં હજી જૂનકાળનો સાચો ઇતિહાસ કેટલો લખાયો છે તે નક્કી કરવું મુશ્કેલ છે. નવીનરી શોધખોળો જૂનાં મંતવ્યોને ઉચ્ચાવી પાડતી જાય છે. તો પછી અત્યારની ઐતિહાસિક ગણાતી દરેક હકીકતને કામચલાઉ તરીકે જ સ્વીકારાય. કારણ જે પુરાવાઓ મળ્યા છે તેથી વિરુદ્ધ પુરાવા મળવાનો અંભવ તો અનંત ભાવિમાં રહેવાનો જ. અર્થાત્ તમે જે રીતના શુદ્ધ ઐતિહાસિક સત્યને કાવ્યનું આલંબન બનાવવા ઈચ્છો છો તે બનવું જ અમંભવિત જેવું ન થઈ જાય ? પણ આથી એ બીજી દષ્ટિ તો એ છે કે કાવ્યનું સત્ય એ જીવનમાં દેખાતી હકીકતનું સત્ય જ નથી. કાવ્યની પ્રવૃત્તિ જીવનમાં દેખાતી હકીકતોના ઉપર જ નથી થતી. કાવ્યમાંની ઘટનાઓની જૂનાઈતા, જૂનકાળના ચોક્કસ પુરાવાઓ ઉપર નહિ, પણ એ ઘટનાઓ જીવનનું કોઈ તાર્કિક, સૂક્ષ્મ, રહસ્યમૂલ સત્ય રજૂ કરે છે કે નહિ તેના ઉપર સમજવાની છે. આ પ્રશ્ન સાહિત્યમાં પહેલી જ વાર છેડાય છે એવું નથી. પશ્ચિમમાં વૈજ્ઞાનિક દષ્ટિનો ઉદય થયા પછી આવાં લેતિક નક્કર ગણાતાં સત્યોનો આગ્રહ કાવ્યમાં, કલામાં પણ થવા લાગ્યો. આપણે ત્યાં ‘વૃત્તિમય ભાવાભાસ’ની જે ચર્ચા ચાલી ગઈ તે આવી જ દષ્ટિનું, હું તો તેને ખાલદષ્ટિ કહું. પરિણામ ગણું છું. અર્થાત્ જીવનનાં જે તાર્કિક સત્યો છે, તે સ્થૂલ સત્યોની, કહો કે હકીકતોની મર્યાદામાં જ સમાઈ જતાં નથી. શંકરના ત્રીજા નેત્રની કદપતા, કામદેવનું અનંતત્વ, રાવણનું દશસીર્ષત્વ આદિ વસ્તુઓનું સત્ય તેના સ્થૂળ રૂપમાં નહિ પણ તેની પાછળના તાર્કિક રૂપમાં, વિચારની-ભાવનાની પારતત્વિકતામાં રહેલું છે. કાવ્યમાં જેનો દ્રોહ ન જ થયો નેપ્થએ તે, આ સૂક્ષ્મ પારતત્વિકતાનો. નહિ તો તમારી દષ્ટિએ તો એવી અનવસ્થા આવીને બિંબી રહે કે કાવ્યમાં રજૂ થતી દરેક હકીકતની પાછળ ઐતિહાસિક અને વૈજ્ઞાનિક સંશોધનખાતાનાં ટિપ્પણો પુરાવા તરીકે રજૂ કરવાં પડે ! પણ આ તો મતબદ્ધે વિષય છે અને જેનેજેને કોઈ પણ બદાને કાવ્યમાં રસમંગ થઈ જતો હોય તેના રસને અભંગ રાખવાનું સામર્થ્ય જગતમાં

કોઈ પણ શક્તિ પાસે, પરમ સત્ય પાસે પણ નથી એમ સ્વીકારીને આગળ ચાલીએ.

આ ત્રીજા વ્યાખ્યાનમાં તમે જે વસ્તુને નિર્વિવાદિત જેવી કરી આપી છે તે મારા અને કાન્તનાં તથા ચોથા વ્યાખ્યાનમાં શેષના કાવ્યોને અંગે ઉપરિચિત થયેલ 'સુરુચિ'ના પ્રશ્નને અંગે છે. જે નિષ્પાત્તસ છે, કાવ્યનો સાચો મર્મંદ છે, જે સપાટી પર નહિ પણ ઊંડે જઈ શકે છે તેને માટે આ સમજવું અશક્ય નથી. પણ આ કાવ્યોને અંગે 'સુરુચિ'લંગના જે પ્રશ્નો છેડાયા છે તે કાવ્યમર્મને મળવા-સમજવા માટે નહિ પણ એને એક બહાના તરીકે લઈ અંગત રાગદ્વેષની ચર્ચાને સંતોષ આપવાને પણ બન્યા હોય એવું નથી લાગતું ? આ વ્યાખ્યાનમાં જે જે કૃતિઓનું તમે વિગતમાં વિવેચન કર્યું છે તે તમારી કાવ્યના કલા-તત્ત્વની તલ સુધી જઈ શકનારી, તેના સદ્મ કલાતંતુઓને સમજનારી, તેમજ તેમને અલગઅલગ કરીને સમજાવી શકનારી તમારી રસપ્રાસંગિકતાના, તેમજ પ્રસંગ પડ્યે કૃતિની કે કવિની મર્યાદાઓને, તમને સદૃશ એવી નિષ્પાત્તસ, બેધાક્ષ, સીધી, એક ધાએ બે કટકા કરી આપતી તમારી વાક્યશક્તિના આવિષ્કાર રૂપે તેમજ કાવ્ય વિવેચનાના એક પ્રશસ્ત્ય નમૂના રૂપે પણ હમેશાં ગણનાપાત્ર રહે તેવું છે.

આ વ્યાખ્યાનના છેલ્લા પગથિયાની, ભક્તિ-પ્રજ્ઞા-અગમનિગમની કૃતિ-ઓને તમે ઝોણું સ્થાન આપ્યું છે એની સામે કોઈ પ્રજ્ઞાવાદી ફરિયાદ તો નહિજ કરે. પણ આમાંનાં દસ પૃષ્ઠની સાથેસાથે સામાન્ય પ્રાકૃત જન પણ જો 'લિરિક'માંનું આ વિષયને લગતું તમારું અડસડ પાનાનું લખાણ એળાંતે વાંચશે તો આ વિષયને તમે પ્રાકૃતજનની જેટલી જાંચી દૃષ્ટિએ જોઈ રહ્યા છો તેની સમજણ પડશે. તમારા જેવા 'સપાટિયાપણા'ના નરદમ વિરોધકને જીવનની જાંઝામ તથા જાંચામ અને તે પરિસ્થિતિઓના અનુભવો તથા હિંમતો મદદરૂપું અને મૂલ્યવાળા તો લાગતા જ હોવા જોઈએ. પરંતુ એ લોકોત્તર અનુભવોમાંથી માણસ, પ્રાકૃત તેમજ તેથી બે નિમ્ન અવસ્થામાં, પ્રકૃતિનાં તમસપૂર્ણ નીચલાં સ્તરોમાં-જીભારી, નિષ્ફળતા, અનુ-પ્રાદ, ઈધિલ, નિરાશા આદિ અવસ્થામાં ઊતરી પડે; પેલી તોફાનોર અવસ્થામાં રહેવાનું એને જ્ઞાન ન હોય, બળ ન હોય, તમજા ન હોય, અને તે જીવનની પ્રાકૃત સપાટી પર આવી પડે, પેલી અવસ્થા એને જામ જેવી, પોતાના જગતમાં તથા જીવનમાં મોટામાં મોટા જામ જેવી લાગે તો જાહે આપણે ચિખર અને ખીખ બંનેનું રહસ્ય સમજનારા તેથી આશ્ચર્ય ન પામીએ. પણ એવી ગચ્છતરી, એ પ્રાકૃતતાનો અનુભવ એમાં જ જૂનાઈના, નકર, સત્ય, અંતિમ સત્ય, અને

ખાત્રીનું અધુ ઇન્દ્રજાળ, મિથ્યાનુભવ એવું તો તમે નહિ જ ગણો ને ? કદાચ કાષ્ઠને તમારા લખાણમાંથી આવો ખનિ તારવવાનું મન થાય તો તેને આપણે કહી શકીએ, કે કૈલાસની યાત્રા કરી આવ્યા પછી તલેટીમાં આવના કૈલાસનું શિખર ભલે દૃષ્ટિથી જાહેર નીકળી ગયું હોય, પણ એ ત્યાં હતું તો ખરું જ એમ તેણે સ્વીકારવું રહ્યું. એ કૈલાસનો દર્શનાનુભવ સતત રહેતો નથી એનો અર્થ એ નથી કે જગતમાં દિમાલય નથી અને દિમાલય ઉપર કૈલાસ નથી. માત્ર માનવની પ્રાકૃત અવસ્થાની એ વિષમતા છે, કરુણતા છે. પણ આ પ્રાકૃતતા સામે તો તમારી આદિ કાળથી જોલાદ છે, અને લોકોત્તર થયા વિના, એ પ્રાકૃતતામાંથી પોતાનો ઉત્કર્ષ સાધ્યા વિના પ્રાકૃત ભૂમિને પણ અપ્રાકૃત નહિ જ કરી શકાય એ તો તત્ત્વદૃષ્ટિની તદ્દન સહેલી સાદી વાત છે.

આ પત્ર લંબાતો જાય છે, પત્રમાંથી મહા પત્ર થતો જાય છે, એટલે દલે ચોથા વ્યાખ્યાન અંગે મારે અને તેટલો અંશેષ સાધવો જોઈએ. ચોથું વ્યાખ્યાન એ તમારાં કાવ્યવિષયક મહત્વનાં મંતવ્યોના સર્વસંગ્રહ જેવું બન્યું છે. અને એ રીતે તે દરેક, તમારી કાવ્યદૃષ્ટિને સમજવા ઇચ્છનારે તેને ખ્યાનપૂર્વક વાંચવું જોઈએ. મહાકવિ અને મહાકાવ્ય વિશેનો તમારો સ્ફોટ કાવ્યની લંબાઈ, પડોળાઈ અને પંક્તિસંખ્યાને જ મહાકાવ્યનું લક્ષણ ગણતાં આપણાં સપાટિયાં માનસોને સારો શિક્ષાત્મક નીવડશે. ખંડકાવ્યને અંગેની તમારી ચર્ચા તમારી ઝીજવટથી કોઈ વસ્તુનું અવગાહન કરતી તર્કશક્તિના ઉદાદરણ રૂપે કાયમ રહે તેવી છે. છતાં હું કહીશ કે તમારી એ ચર્ચાનું નિગમન તમે ‘પ્રસંગકાવ્ય’ના નામકરણમાં કરો છો તે પૂરતું પ્રતીતિજનક દજ નથી નીવડતું એ સખ્ત તમે ઈચ્છો છો તેવી રીતનો અર્થભાર વ્યક્ત કરતો નથી જ બનતો. ‘વસંતવિગ્લય’માં તમે કાર્યની મંદતાનો જે દોષ ગણો છો અને એવી રીતે કાવ્યમાં કાર્યનો વેગ કેટલો અપેક્ષિત એ જાગ્યત પણ હું ચર્ચાર્પિત ગણું છું. મને લાગે છે કાર્યવેગનું તત્ત્વ ભજવતા નાટકમાં જોડાઈ જરૂરી ગણાય તેટલું કાવ્યમાં ન ગણાવું જોઈએ. એક કાવ્યમાં તે આવે તો વધારે સારું. પણ તે ન આવે તો કાવ્યના રસત્વમાં, કળાત્ત્વમાં ઊણપ રહે એમ હું ન ગણું.

આપણી વિવેચનાનું પહોળપણું તમે જે સ્વીકાર્યું છે તે તમારી નિખાલસ મત્પ્રિયતાનું ઉદાદરણ છે. એક ઉમાચંદર, શ્રીધરાણી, સુન્દરમ્ આદિમાં કાવ્યકળાની કઈ વૈયક્તિક વિલક્ષણતાઓ છે એ પ્રથમ દૃષ્ટિએ તારવવી જરા વિઠટ લાગે છે. પણ તમને એમ નથી લાગતું કે આપણા રા. વિ. પાઠક કે

કદાચ અંગે પોતે પણ કરી આપી સફળે. મૌન હજી લગી એવી રીતે અભ્યાસ કરવામાં આપણા વિવેચકો પ્રવૃત્ત થયા નથી, હજી એવા પૃથક્કરણને શી ઉતાવળ છે એમ માની વધારે પકવ ફાલની રાહ પણ જોવાતી હોય એવું પણ ન હોય ?

શેષની કૃતિ 'એક સંધ્યા'ને અંગે આપે 'અદોપરમણીય લઘુના'ની ચર્ચા બહુ સરસ કરી છે. પણ તમે આવી કાવ્યપ્રવૃત્તિને ઘડીબેઘડીની રમત ગણી કાઢો એની સાથે હું નહિ સંમત થાઉં. કવિગાનસ જીવનની અનેક લગ્નની ગંભીર અવસ્થાઓમાં વિચરે છે. અને તે દરેક અવસ્થાના વિશિષ્ટ અનુભવોને કાવ્યમાં પ્રગટ કરે છે. હું તો એટલું જ માગું કે એ અનુભવ નિતાન્ત સૌંદર્યમંડિત બનેલો હોય. પછી તેને રસના ઉચિત આધાન તરીકે જરૂર ગણી શકાય. નાનકડું બાળકાવ્ય પણ પૂરેપૂરું કલાસૌંદર્યથી મંડિત હોય તો તેની જોડથી આસ્વાદનક્ષમતા હોય તેટલી સ્વીકારી લેવી, તેથી વધારે માગણી ન કરવી એ પણ કળાદૃષ્ટિનો એક અનિવાર્ય ગુણ ગણાવો જોઈએ. જગતમાં દરેક પુષ્પ સદસદસનું કમળ ન હોય તેથી કાંઈ જુદા ચગેલીનું કે ધાસ પર બેઠેલ નાનકડા ફૂલનું અસ્તિત્વ અધન્ય નથી બની જતું. સરજનદારની સૃષ્ટિમાં તો પ્રત્યેક પુષ્પ પાછળ આખા વિશ્વની સૌન્દર્યવિધાયક શક્તિ એક સરખા વિરાટ સમતાથી આવર્ણાવ પામે છે. નાનું મોટું, અણુ વિરાટ એ તો આપણા પાંચ હાથના શરીર મનની સાપેક્ષતામાંથી જ છે. પણ જ્યાં લગી એ પ્રાકૃત તામાં આપણે જીએ ત્યાં લગી તેનાથી બીજા અવસ્થાની શ્રેણીઓ, કાલિદાસ વિરાટતા પ્રત્યેની આપણી મતિ, અભિલાષા, નિયતિની સર્જકશક્તિને આંખવાની ટપી જવાની તમન્ના સતત સક્રિય રહે એ બાળતનો તમારા જેવો મહોત્સવ જરૂરી છે જ. અને પૃ. ૧૧૬માં પરની પંક્તિઓનો છંદ નક્કો કરવો મુશ્કેલ લાગે છે ? હું ધારુ છું એને લાવણીનું જ એક સંયોજન ગણાય.

એવા વ્યાખ્યાનમાં વિવેચનોને અંગે તમે કેટલાક પ્રશ્નો ખરેખર સાં રીતે ચર્ચ્યા છે. એમાં તમે તદ્દન નવું નથી કહ્યું એમ નથી, છતાં આ લગી ગૂંજરાતી સાહિત્યમાં થઈ ગયેલી ચર્ચાઓનું તમે સારું સુષુપ્ત સંકલન કરી આપ્યું છે. એમાં દુર્બોધતા અને સંગીત તથા કાવ્યને અંગેની ચર્ચા ખાસ વિસ્તારથી થઈ છે. દુર્બોધતાની આટલી સ્વચ્છ અને વ્યાપક ચર્ચા આ પૂર્વે હજી આપણે ત્યાં નથી થઈ એમ માનું છું. અને કવિઓને હસ કેવી કેવી રીતે દુર્બોધતા હસ્તીમાં આવે છે એ જોઈને આમજનતાનો ઝંઝૂકાવનારાઓ જરૂર રાહ થશે કે લોકોમાં જ સમજની ખામી છે ખામી છે એમ ડિડિમ પિટનારાઓને આમાં ઠીક લીધા છે, અને દુર્બોધ બન

જતાં કવિઓને પણ ઠીક-ઠીક હોવા જોઈએ. પણ એવાંઓને આત્મમંતોષ મળે એમાં જ આ ચર્ચાનું સાક્ષ્ય નથી. દોષારોપણ કરવાનું સ્થાન શોધી આપવાને નહિ પણ કાવ્યસર્જનની પરિસ્થિતિમાંથી અંતર્ગત રીતે અનિવાર્ય જેવી બનીને ઊભી થતી હકીકતોનું આ આલેખન છે. એને તત્વાવગાહનના એક રસમય કાર્ય રૂપે હું મહત્ત્વ આપું. વળી સંગીત અને કાવ્યના સંબંધનું આ સંકેતક-પુણ્ય એટલું જ મહત્ત્વનું ગણાય, જો કે એમાં ઉપરના જેટલી નવીનતા નથી. તમારાં મંતવ્યોને રજૂ કરવા તમે ન. ગો. દિ. ના જીવન-કાર્યનું આલેખન શા માટે કર્યું એ કેટલાકને નહિ સમજાય. તેમજ તે વિષયોત્તર-અપ્રસ્તુત જેવું લાગે છતાં એ સદ્ગત મહાન સાહિત્યોપાસકની પ્રવૃત્તિને આવી સમૃદ્ધ અંજલિ તમારે હાથે અપાય છે, એ બહુ આનંદની વાત છે. એમની સર્જનાત્મક શક્તિઅશક્તિ, એમની વિવેચના, એમનું બાંધાવિષયક પાંદિત્ય, એમના જીવનના મદાન સાહિત્યિક આવેશો એ બધું તમે બહુ ઔચિત્ય અને સાસ્ત્રિક ભાવે રજૂ કર્યું છે. તમે પશ્ચિમના કવિઓના એ તથા પશ્ચિમના નવા આદર્શો રજૂ કર્યા એ રસિક વાચન પૂરું પાડે છે. પણ એમ તો તમારે હજી બીજા પંજુ કેટલાક પક્ષો ઉમેરવાના રહે.

આ વ્યાખ્યાનની સૌથી વધુ મૂલ્યવાન સામગ્રી તો તેનાં છેવટનાં દસેક પૃષ્ઠમાં ચારેક મથાળાં હેઠળ કરેલી ચર્ચામાં છે. આત્માની કલા, લોકમન, સર્જકતા, અને વિચાર પ્રાધાન્ય વિષે તમે વેરેલાં વિચારબિંદુઓ સારી એવી ધન તત્ત્વસામગ્રી પૂરી પાડે છે. આત્માની કલાની તમારી દૃષ્ટિ આનંદશંકરની દૃષ્ટિ સાથે સરખાવી જોવા જેવી છે. લોકમનને તમે ધૂમકેતુની ઉપમાથી બહુ સરસ તાદરશ કર્યો છે. શાકુન્તલના ઉદ્ધારણ દ્વારા સર્જકતા એ શું તે પણ તમે બહુ ઉચિત રીતે સમજાવ્યું છે. પરંતુ કલામાં વિચાર પ્રાધાન્યની તમારી દૃષ્ટિ મારે મતે તમે પૂરેપૂરી નિશદ રીતે રજૂ કરી શક્યા નથી. મને લાગે છે કે આ દૃષ્ટિબિંદુને અંગે તમારા તરફથી યા તો બીજા તરફથી જોઈએ તેટલી, પક્ષમાં યા વિપક્ષમાં, શાધાર ચર્ચા ચર્ચ નથી. તમારું આ દૃષ્ટિબિંદુ હજી મોટે ભાગે કેવળ વિધાન રૂપે જ રહ્યું છે, તેમજ તમે એને માટે જે જે દલીલો આપી છે તે તમારાં કવિતાને અંગેનાં બીજાં વિધાનોથી પ્રતિકૂળ પણ બની ગય છે. ઉપરાંત પશ્ચિમના કે પૂર્વના, પ્રાચીન કે અર્વાચીન કળામીમાંએકોમાં તમે જે રીતે ‘વિચાર’ તરફને ‘પ્રાધાન્ય’ આપવા માગો છો તેવી રીતનું દર્શન, પછે બહે તેની પરિભાષા જુદી હોય, જોવા મળતું નથી એમ આ વિષયને આવી પરિભાષા આપવાનું નથી.

આ દષ્ટિગિહુનો પુરસ્કાર તમે શરૂ કર્યો, ત્યારે તે જાણે - ન્હાનાં લાલથી ગૂંજરાતમાં વ્યાપક બનવા લાગેલી 'શબ્દોની ખડખડાડખડ' કે તાલની કે હોંચની રમત' સામે એક પ્રતિવાદ રૂપે, તેના સમર્થ અને આવશ્યક એવા પ્રતીકાર રૂપે હતો. ખેશક, આવી ગર્યાઓમાં શબ્દોની શાસ્ત્રીય ચીવટ ન જળવાય એ બનવા ભોગ, અને એકાદ શબ્દ હાથ ઉપર આવી ગયો હોય તેને જ માથે પછી આખી દૃષ્ટિનો વ્યંગક બનવાનું કર્તવ્ય ઊતરે. પણ તમારા જેવી શાસ્ત્રીયતાના આગ્રહવાળા દૃષ્ટિને માટે હવે એવી સીદ્ધિ-અપતાઓમાંથી આ વિષયને મુક્ત કરવાનું જરૂરી ગણાવું જોઈએ. વળી તમે આ વિષયને એક અમુક સમયવિશેષ પૂરતા પ્રતીકારના સાધન તરીકે નહિ પણ કાવ્યકલાના એક નિરપેક્ષ દર્શન રૂપે જુઓ છો તો તો તમારે એનું સાંજોપાંચ મંડાણ ખાસ કરીને કરી આપવું જોઈએ.

અર્થાત્ આજનો વિચારક વર્ગ તમારી પાસે એ માગે છે કે કવિતાનું તમે જે સ્વરૂપ જોતા હો તેનો એક આંલેખ આપી તેમાં જે જે તરતે આવતાં હોય તે બધામાં વિચારનું તત્ત્વ, પોતા શિવાય બીજાને ગોણી રી પોને કેવી રીતે પ્રાધાન્ય અનુભવે છે તે તમારે બતાવવું રહ્યું. વળી તમે હો છો તે પ્રમાણે તમારે જગતની કળાની સર્વમાન્ય ઉત્તમ કૃતિઓ લઈ, તે તમારી આ વ્યાખ્યાનું અચિરોધી તથ્ય તેમાંથી તારતી બતાવો. રામાયણ, મહાભારત, મેઘદૂત, રઘુવંશ, કે ઇલિયડ, પેરેડાઈઝ લૉસ્ટ આદિ કૃતિઓમાં તેમ હોય છે તેવી રીતે એ કૃતિઓનું આદિમ, અંતિમ અને મધ્યમ, માધ્યમભૂત, અંગભૂત અને સારભૂત તત્ત્વ તે 'વિચાર' જ એ કદ રીતે તે તે સમાવવાની આપો. આ વિષયનું તમે જેવી રીતે 'દુર્બોધતા'નું નિરવશેષ જેવું મંડાણ કરી આપ્યું તેવી રીતે હજી મંડાણ નથી કર્યું એમ હું સમજું છું. અને જ્યારે તમે આટલા મહોત્સાહથી આ દષ્ટિગિહુનો પુરસ્કાર કરો છો તો પછી સમગ્ર કાવ્યકલાની દૃષ્ટિએ તેની નિરવશેષ નિરવન ચર્ચા તમારું કર્તવ્ય બને છે એમ દરકોઈ સ્વીકારશે. મને લાગે છે કે તમારી આ દૃષ્ટિ પરત્વે હું જેટલી બાબતમાં સાશંક છું તેની ટૂંકી નોંધ અહીં આપી હો તો અયોગ્ય નહિ ગણાય. કદાચ એ રીતે તમને વિચાર કરવામાં મરજતા પણ પડે.

મને પહેલો પ્રશ્ન તો તમે તમારા વક્તવ્યને માટે ચોજેલી આ પરિભાષા અંગે જ થાય છે. 'નવીનયુગ' 'ખંડકાવ્ય' આદિ શબ્દોની અર્થવ્યંજકતાની તેમજ વ્યાપ્તિઅવ્યાપ્તિની બાબતમાં તમે જે ઝીણવટ બતાવી છે તેટલી જ ઝીણવટ અને ચોક્કસતા તમે આ શબ્દ 'વિચાર' પરત્વે નથી બતાવી એમ

મારું નમ્ર માનવું છે. તમારી કળાચર્યાથી એ તો સ્પષ્ટ થાય છે કે ‘વિચાર’ શબ્દથી સામાન્ય રીતે અભિપ્રેત થતા તત્ત્વ કરતાં કંઈ વિશેષ તત્ત્વ તમે તેમાં મૂક્યું છે. અને તે તત્ત્વ તેની પૂરતી વ્યાપકતા સાથે નથી સમજ્યા દેખાદેખીથી ‘વિચારપ્રધાન’ બનવા ઈચ્છતા કવિતાલેખકે, તેમ નથી સમજ્યા ‘વિચારપ્રધાન’ કવિતાની સમજણ અસમજણભરી ટીકા કરનારાઓ. અને તેમના મતે એ લાગે છે કે ‘વિચાર’ શબ્દનો અર્થ દરેક જણ પોતા-પોતાની સમજશક્તિ પ્રમાણે જુદોજુદો કરે છે.

આ વિષયના સાંગોપાંગ નિરૂપણ માટે તમે ચિત્તશાસ્ત્રનો આધાર લઈ તેમાંથી પ્રવર્તતી કલાપ્રવૃત્તિ કઈ રીતની ક્રિયાઓમાંથી પસાર થાય છે, તેમજ ક્યા લક્ષ્યે પહોંચે છે તે જણાવી ‘વિચાર’નું તત્ત્વ તેમાં કેવી રીતે પ્રધાન ભાવે સક્રિય હોય છે તે બતાવો તો ઠીક થઈ પડે. અર્થાત્ માનવનું સમગ્ર ચિત્તતંત્ર, કલાભિમુખ અને છે ત્યારે તેમાં કઈ શક્તિ તેની ઘટક અને છે એ પ્રશ્ન ઉપરિચિત થાય છે. આ શક્તિને અને વિચારશક્તિને તમે પર્માય મણા છો? લાગે છે તો એવું. કારણ તમે કહો છો કે, ‘સર્જકતા છે બુદ્ધિ-શક્તિઓના એકાગ્ર આયોજનમાં.’ પરંતુ આત્માની કલાની સમજણ આપતાં તમે આ સર્જકતાનું કોઈ જુદું જ દર્શન આપો છો. જુઓ તમારા જ શબ્દો: “ઇન્દ્રિયોનાં સંવેદનોને સંસ્કાર આપતી જે પ્રવર્તે છે તે માનવ-પ્રવૃત્તિ કલા છે; એ માત્ર વિચારણા નથી. સાધારણીકરણ, ઉચ્ચીકરણ, ઉદાત્તીકરણ, વગેરે કલા જે જે સંખ્યામેશન અર્પતી પોતાનું કલાત્વ સ્થાપે છે, તે સંસ્કારો જાણીતા છે...આપણે એમાં કલાની મૌલિકતા વા સર્જકતા જોઈએ છીએ. પરંતુ આ તમામ-ઊંચામાં ઊંચા પણ-હજી મેધાના જ આલિંગકાર છે. અને મેધા જેમ વિમલ તેમ તેમાં આત્માની હ્રુતિ વધારે આવે એ કળા, પરંતુ કલા બુદ્ધિઆદિ સંવેદનવર્તુલમાં જ રમે છે; તેનાથી ઊંચી કલાનું, પરંતુ અને ઈષદ્યાદિ જ, હજી એને કશું મળેલું નથી. કૃતિ રચના રચના કરતીની તમામ શક્તિઓની સંપૂર્ણ એકતાનનાના આકર્ષણે પ્રતિજ્ઞા દિવા આત્માના પણ કોઈ કિરણ અંશતઃ આ રચનાપ્રવૃત્તિમાં પ્રવેશી જાય, એ અતીન્દ્રિય દર્શન સ્થૂળ ઇન્દ્રિયગ્રામ લગી વ્યાપે અને એમ આંખ અદૃશ્ય દેખે, શ્રવણ અનાદત નાદ સાંભળે, એ અછડતો આકાર જુવે દેખાડે, એ દૂરદૂરના બજાર કલાનિષ્ઠ કર્તા સાંભળે-સંજનાવે, અને જે અનુપમ અભૂતપૂર્વ અમર કૃતિ બને તે ‘આત્માની કલા’ની પ્રસાદી, તે જ બીજી નહિ.”

તમારા આ શબ્દો વિચાર પ્રાધાન્યની હિમાયત કરતાં તમે આપેલી દ્વેષોલોને તિરોમૂત કરી દે છે એમ મને લાગે છે. માનવજાતિની કલાની અભ્યાર લગીની પ્રવૃત્તિને તમે 'મેધાનો આવિષ્કાર' કહો છો, 'બુદ્ધિમાલ સંવેદનવર્ણ'માંની એક રમત કહો છો. અને કલામાં અનુપમ અમૂલ્યપૂર્વ અમરતાનું સર્જક તત્ત્વ, તો તેનાથી ઊંચી ક્ષાતું. પરંતુ એ મેધાને ઇષિદ્માલ જ રહેતું છે; હજી આ મેધાથી સંચાલિત અને મર્યાદિત માનવની કલાપ્રવૃત્તિને તે માત્ર અંશતઃ જ મળે છે. પણ એ અંશ પણ, એ મહાતત્ત્વનો સ્વરૂપ પણ-સ્વરૂપમયસ્ય ધર્મસ્ય-તેની પાસે કેવી અતીન્દ્રિય સૃષ્ટિને આ ઇન્દ્રિયોના પ્રદેશમાં લઈ આવી શકાવે છે, અદ્ભુતપૂર્વ, અમૂલ્યપૂર્વનું અવતરણ કરાવી આપે છે, તેને અમરતાના ઢાળામાં ઢાળાવી આપે છે તે તમે બહુ સ્પષ્ટ કરી આપો છો. અર્થાત્ મેધાથી ઉપર રહેલો જ પ્રદેશ છે, તેમાં વસેલી જ શક્તિઓ જેને તમે પ્રતિભા-અર્થાત્ આત્મા રૂપે ઓળખાવો છો તેમનો આવિર્ભાવ જ કલામાં અમરતાની-એટલે કે તેના ઉત્તમમાં ઉત્તમ, કલાતીત, સનાતન સ્વરૂપની શક્યતા સાધી આપી શકે તેમ છે એ તમારું વિધાન છે. જો આમ છે તો પછી તમે સર્જકતાને કેવળ બુદ્ધિશક્તિઓના આયોજન રૂપે જ કેવી રીતે પુરસ્કારી શકો? 'બુદ્ધિમાલ સંવેદનવર્ણ'માં જ, માત્ર 'મેધા'ના પ્રદેશમાં જ, 'વિચારના પ્રાધાન્ય'માં જ તે સ્વરૂપનું પરમ અને સર્વતાબદ્ર સ્વરૂપ વસ્યું છે એમ કેવી રીતે કહી શકો? આમાં ક્ષાનો ભેદ, મેધા અને તેની ઉપરના પ્રદેશો, કે જેમાંથી જ, માત્ર ચિરંજીવ જ નહિ, પણ સાચું જીવનદર્શન, જીવનના ગહન ગૂઢ તત્ત્વનું આકલન પ્રગટી શકે છે, તે પ્રદેશોનો ભેદ તમે જાતે જ એટલો ખોલો સ્પષ્ટ કરી આપ્યો છો કે એ ઉપરનો મળેલો બતાવ્યા પછી આ નીચલા મળલામાં જ કલાના રહસ્ય-પ્રાધાન્યની હિમાયત મેદ બની જાય છે.

આ વિસંવાદને અંગે એક પ્રશ્ન અહીં જ ઊભો થાય છે કે મેધાથી ઉપરનો આ શુદ્ધ પ્રતિભાનો, પરમ સર્જક શક્તિનો પ્રદેશ તમે જોયા જવળા સમજ્યા પછી પણ તમારે મેધાના પ્રદેશની જ આંખ ચિત્તર કેમ કરવી પડે છે? તમને આજના યુગની એ પ્રદેશ તરફ ગતિ કરવાની શક્તિ કે વૃત્તિમાં અશ્રદ્ધા છે? વા તો પેલા 'સુરજિ'ના અનુભવ જોવો એ પણ 'મોટામાં મોટો' લામ તમને લાગે છે? મને તે હો, 'આત્માની કલા'ના દર્શન પછીનું તમારું 'વિચાર પ્રાધાન્ય'નું પુરસ્કરણ એનું તમામ બળ ગુમાવી દે છે એમ મને લાગ્યા વગર રહેતું નથી. સર્જકતા એટલે કેવળ 'બુદ્ધિશક્તિઓ'નું જ

એકામ આયોજન નહિ, પણ સુદૃઢી પરની શક્તિઓનું દર્શન, સ્પર્શન, મહત્વ. 'વિચારપ્રધાન કલા જ સાચી અવનવી, સજીવન સર્જક કૃતિઓ આપી શકે, કવિતાકલાને, ખીજ કલાને (કે ?) પોતાને સજીવન રાખી શકે.' એ તમારું મેધાની મર્યાદામાં રહીને કરેલું દર્શન, નીચલી ભૂમિકાનું દર્શન, એથી ઉપરના પ્રદેશની ગણ ન થઈ હોય ત્યાં લગી નિર્વાહ અને તેનું કામચલાઉં ~~અને~~ છતાં ખૂબ ઉપયોગી કામ આપે તેનું દર્શન, પણ તે મર્યાદિત સાચવાળું જ. પૂર્ણ સત્ય તો તેની ઉપરની ભૂમિકાનું; મહત્તા, મહનતા, પરમતા, અમરતા આદિનું નિધાન અને વિધાન, દર્શન અને સર્જન તો તમે કહો છો તે અતીન્દ્રિય પ્રદેશની વાત, નહિ કે સુદ્ધિમાત્ર સંવેદનવર્તુલની.

આ તો અતીન્દ્રિય સુદૃઢી પરનો પ્રદેશ અને ઇન્દ્રિયમાત્ર સુદ્ધિસંવેદનનો પ્રદેશ એ બેના ભેદની, ઉચ્ચાવચતાની વાત થઈ. એ બેનો ભેદ આપણા કવિઓ અને વિચારકો તથા વિવેચકો જેટલો સ્પષ્ટ રીતે સમજે તેટલો કલાને લાભ છે. પરંતુ સુદ્ધિના પ્રદેશમાં રહેલી કવિતા માટે, ઉપલા મજલાની નહિ પણ નીચલા મજલાની કવિતા માટે, આ વિચારપ્રાધાન્યનો આમક જરૂરી ખરો કે નહિ એ એક વિચારવા જેવો પ્રશ્ન છે. છેલ્લાં ત્રીસચાલીસ વર્ષની ગૂજરાતી કવિતાનો અભ્યાસી એ વસ્તુ તરત જ જોઈ શકશે કે તમારી વિચારપ્રાધાન્યની હિમાયત જો ગૂજરાતી કવિતામાં ન આવી હોત તો નરસિંહરાવ, ન્હાનાલાલ અને ખજરદારની ધાટીમાં જ પોતાનો રાગ ઘૂંટતી ઘૂંટતી ગૂજરાતી કવિતા કેવીયે કરુણ દશાને પામી હોત. આનું જવચંત્ર ઉદાહરણ ન્હાનાલાલના રાસ પછી ગૂજરાતમાં પ્રવર્તેલો 'રાસયુગ' છે. બેશક એ ગાળામાં કાન્તની કવિતા એક અતિ તંદુરસ્ત દિશા તરફ ગતિ કરો રહી હતી, પણ કાન્તની કવિતાનો વિકાસ એકદમ અટકી ગયો અને તેની જે વિશિષ્ટ શક્તિ હતી તે ન્હાનાલાલના ભાવનાવાદી તરીકે ઓળખાતા ઘટાટોપમાં અટવાઈ ગઈ. કાન્ત નહિ પણ ન્હાનાલાલ એ ઘણાખરા ઊગતા કવિઓને માટે ધ્યેય તરર બનેલા. તમે આપેલા વિચારપ્રાધાન્યના રસોગનનો અર્થ નવા કવિઓ પૂરેપૂરો સમજ્યા હોય કે ન હોય છતાં તેનું એક પરિણામ તો આપ્યું જ કે એ કવિતા લેખકો કેવળ કૌર્મિસ સંવેદનો અને આંતરની વાગ્જટાની ગળામાંથી બચી ગયા, અને તમે સીધેસી દિશામાં વળીને તેમણે પોતાની સર્જકશક્તિ પ્રમાણે ગૂજરાતી કવિતામાં નવી શક્યતાઓ પ્રગટ કરી.

વિચારપ્રાધાન્યના શિરાધીઓ ગૂજરાતી કવિતાના મૂલ્યાંકનમાં, મોટી ભૂલ એ કરે છે કે તમારી કવિતાને આદર્શ ગણી તે તરફ નવા કવિઓ

વળી ગયા છે. વસ્તુસ્થિતિ તદ્દન જુદી જ છે. તમે પોતે તમારી કૃતિઓને કાવ્યસર્જનકલાના અનુકરણીય ઉદાહરણ રૂપે કદી પુરસ્કારી જ નથી, તેમ જ કાંઈ નૂતન કવિએ પણ તેમ માની લીધું નથી. બેશક, સર્જનશક્તિનું ઝરણું નવું નવું વહેવા માંડ્યું હોય ત્યારે બીજાની કવિતાના બાલ રૂપની, શૈલીની, ભાષાલઢણની કંઈક અસર નવા સર્જક ઉપર પડે. પણ એ નવી-નોએ તમારા અનુકરણને જ પોતાનું ચરમ લક્ષ્ય કદી ગણ્યું નથી અને તમે તેવું ઈચ્છ્યું પણ નથી. તમારા આ નવા સ્લોગનથી ગૂંજરાતનો નવીન કવિતાલેખકવર્ગ વિચારના તત્ત્વ પરત્વે જાગૃત બન્યો, તે વિચાર કરતો બન્યો, કાવ્યને માટે જોઈતી સ્વતંત્રતા છતાં તેની જળવાઈ રહેતી આકાર-બદ્ધતા તેણે તમારી પાસેથી લઈ લીધી અને પોતપોતાની વ્યક્તિતા નવી નવી શૈલીમાં, નવાં નવાં રૂપોમાં પ્રગટ કરવા માંડી. અર્થાત્ તમે ગૂંજરાતની સર્જનશક્તિના પ્રવાહને વધારે સઘન, મૂર્ત અને તત્ત્વસંભૂત દિશા તરફ વાળી આપ્યો, જેથી રીતે કે વાડીમાં ધોરિયાનું પાણી વાળનાર એક જ પાવડો-માટી નાખી પાણીનું વહેણ બદલી દે છે તેમ. તમારા તે વખતના આ સ્લોગનથી જે પરિણામ આવવાનું હતું તે આવી ગયું છે, અને તમે કહો છો તે મુજબ હવે પ્રયોગયુગ મટી સિદ્ધિયુગ બેસવા માંડ્યો છે, તો પ્રયોગ-યુગમાં જે જે શસ્ત્રો વપરાતાં હતાં તેમની શક્તિઅશક્તિની તપાસ નિષ્કુર શાસ્ત્રીયતાથી કરવામાં આવે તો તેથી એકંદરે આપણી સત્યની ઉપાસનાને લાલ જ થશે એમ માનું છું.

તમે જે રીતે જુદાજુદા સંજોગોમાં વિચારપ્રાધાન્યની દિમાયત કરી છે તેનું રૂપ બે પ્રકારનું રહ્યું છે. આ બાબતથી તમે પોતે કેટલા પૂરેપૂરા સભાન છો તેની મને ખબર નથી, પરંતુ એ બંને પ્રકારોના પૃથક્પૃથક્ રીતે થતા રહેલા નિરૂપણને લીધે આ વસ્તુ જેટલી સ્પષ્ટ થતી જોઈએ તેટલી થઈ નથી. તમારી વિચારતત્ત્વની દિમાયત એક બાજુએ કાવ્યની સર્જનપ્રક્રિયામાં વિચારશક્તિની આવશ્યકતા તરફ વળે છે અને બીજી બાજુએ કાવ્યમાં અંતર્ગત રહેલા યા તો અનિત બનતા તત્ત્વ તરફ વળે છે. અર્થાત્ તે સાધન અને સાધ્ય બન્ને રૂપે વર્ણવાયેલી છે. તમે જ્યારે કાવ્યમાં 'વિવેકભુદ્ધિના કડક-સામ્રાજ્ય'ની દિમાયત કરો છો ત્યારે કાવ્યને સર્જનમાં વિચારશક્તિએ જે ભાગ ભજવેલો જોઈએ તેનું તમે વિધાન કરો છો. અને ઉત્તમ કૃતિ એ 'શબ્દોની ખડખડાહાહ કે તાલ કે હોંચની રમત નથી' એમ તમે કહો છો ત્યારે તમે કાવ્યના ગર્ભસ્થ ભાવ તરીકે વિચારતત્ત્વનો પુરસ્કાર કરો છો. હા, ત. તમે કલિદાસના ક્વ સૂર્યપ્રભવો વેશઃ...આદિ શ્લોકોનું કલાતત્ત્વ તમારી

રીતે સમજાવે છે ત્યારે એમાં હિમિવત્ અનેકો વિચાર એ પ્રધાન છે એમ તમે કહો છો. હિમિકાવ્ય અને તેથી ભિન્ન પ્રકારની કૃતિઓની બેદરેખા તમે. હિમિમય અને હિમિવત્ રીતે દેરી, પહેલામાં હિમિનું પ્રાધાન્ય અને બીજામાં જે કાઈ તત્ત્વ હિમિથી રંગાઈને આવે તે તત્ત્વનું પ્રાધાન્ય જણાવે છે. અને એમ કહીને હિમિથી છતર બધી વસ્તુઓને તમે ‘વિચાર’ શબ્દમાં સમાવી કે જે કે અહીં તમારું જ્ઞાન ખેંચીશ કે કાલિદાસના આ શ્લોકોના તત્ત્વમાં ગોણુપ્રધાનની તમારી દૃષ્ટિ સાથે સંસ્કૃત રસશાસ્ત્ર મંમત ન પણ થાય. પણ એ તો જરા આડ વાત થઈ. અભિપ્રાયનું સ્વાતંત્ર્ય દરેકને છે જ.

હવે આ બંને પ્રકારની વિચારસરણી આપણા કાવ્યશાસ્ત્રમાં નથી જ છે એનું નથી. નવી છે માત્ર તમારી પરિભાષા. ‘વિવેકબુદ્ધિનું કડક સામ્રાજ્ય’ એટલે આપણા કાવ્યશાસ્ત્રોએ કાવ્યના લક્ષણ રૂપે વર્ણવેલું ઔચિત્ય. કાવ્યમાં વિવેકબુદ્ધિએ જે પ્રવૃત્ત થવાનું છે તે તેના હૃદયી માંડી ધ્વનિત થતા તત્ત્વ સુધીની જે જે ઘટનાઓ છે તેમના સમુચિત, કલાન્વિત અને રસોત્પાદક નિરૂપણ પરત્વે. પરંતુ આ ઔચિત્યનું જ્ઞાન એ સર્જનક્રિયા ત્યારે આગતી હોય છે ત્યારે કડક સામ્રાજ્ય ભોગવતું નથી હોતું. ઊંચી કક્ષાના અને સિદ્ધહસ્ત લેખકની, પ્રેરણાથી આલોકિત અને ઉદ્દીપ્ત બનેલી સર્જનશક્તિમાં એ ટેકનિકનું જ્ઞાન તો નેપથ્યમાં ખેસતા પ્રોમ્પટર જેટલો જ શાગ લાગવે છે; રંગભૂમિ ઉપર પ્રાધાન્ય તો સર્જનશક્તિરૂપી નરીની ક્રિયાનું જ રહે છે. અને એ સર્જનશક્તિ તો ટેકનિકની પ્રજ્ઞાવિ કે રૂઢ ખ્યાલોને ગાળુએ મૂકીને પણ નવાં રૂપો લે છે, તેમજ આપોઆપ નવો ઉન્મેષ પણ સાધી લે છે. અર્થાત્ આ ઔચિત્ય એ તો તેનો સહજ આંગિક ધર્મ બની જાય છે, નહિ કે પ્રયત્નસાધ્ય, ઉદ્દેશ્ય, પ્રધાન ધર્મ. તેથી જ રીતે તમે જેને હિમિવત્ બની આવતા ‘વિચાર’નું પ્રાધાન્ય કહો છો તે આપણા રસશાસ્ત્રોઓની પરિભાષામાં કાવ્યમાર્થી ધ્વનિત થતા ‘વસ્તુધ્વનિ’નું જ રૂપ છે. એ રીતે તો વસ્તુધ્વનિ આપણા રસશાસ્ત્રોઓએ સ્વીકાર્યો છે જ. ડાહ્યરાય માંકડના શબ્દોમાં કહું તો: “આપણા સંસ્કૃત કાવ્યશાસ્ત્રોએ જેને વસ્તુધ્વનિ, અવંતારધ્વનિ અને રસધ્વનિ કહે છે તે ત્રણેનાં લક્ષણ, સ્વરૂપ અને ઉદાહરણોનો અરાગર અજ્ઞાસ કરતાં એમ જણાય છે કે જેને આપણે અર્થ-પ્રધાન કાવ્ય કહીએ છીએ તેનો સમાવેશ વસ્તુધ્વનિ નીચે થઈ શકે, જેને આપણે કંપનાપ્રધાન કાવ્ય કહીએ છીએ તેનો સમાવેશ અવંતારધ્વનિ નીચે થઈ શકે અને જેને આપણે હિમિપ્રધાન કાવ્ય કહીએ છીએ તેનો

સમાવેશ રસધ્વનિ નીચે થઈ શકે એમ છે.”* સંસ્કૃત રસશાસ્ત્રીની અને તમારી દૃષ્ટિમાં ફેર એટલો છે કે તેઓ ત્રણ ધ્વનિઓને સરખું સ્થાન આપે છે જ્યારે તમે અર્થપ્રધાન-વસ્તુધ્વનિને કવિતાકલામાં અગ્ર સ્થાન આપો છો. હું માનું છું કે સંસ્કૃત રસશાસ્ત્રીની દૃષ્ટિમાં વધારે તથ્ય છે. અને તમારી ‘વિચાર પ્રાધાન્ય’ની દિમાયત એ એક તાત્કાલિક પરિસ્થિતિ-ગૂજરાતમાં વ્યાપેલા સાચા નહિ પણ પોઝળ ઊર્મિયુગ-ના પ્રતીકાર રૂપે પ્રગટેલી, એક સાપેક્ષ રીતે જ મહત્ત્વ ધારણ કરતી પ્રવૃત્તિ છે. તમે એને જે આત્યંતિક નિરપેક્ષ સિદ્ધાંત રૂપે રજૂ કરો છો એમાં મને દર્શનની સમતુલા નથી લાગતી. અને એ વસ્તુ તમારા પોતાના જ શબ્દો દ્વારા મેં ઉપર સમજાવી છે એટલે તેની પુનરુક્તિ નથી કરતો.

પણ વિચારપ્રાધાન્યની દિમાયત એ સાપેક્ષ દર્શન છે છતાં તેની આવશ્યકતા યા તો તેનો ઉદ્ભવ એ ગૂજરાતી કવિતામાંથી જ થયો છે એમ નથી, પણ તેની પાછળ તમારું વિશિષ્ટ માનસગંધારણ અને એ ગંધારણ જેનું પરિણામ છે તે આજનો વૈજ્ઞાનિક, બુદ્ધિપ્રધાન યુગ છે એ વાત ખાસ નોંધવા જેવી છે. તમારી કેળવણી, તમારા સંસ્કારો, કેવળ કવિતાના જ નહિ પણ જીવનનાં બીજાં અંગો પરત્વેના પણ પશ્ચિમથી ધડાયેલા છે. પશ્ચિમે છેલ્લી એ સદીમાં બુદ્ધિશક્તિનો જે વિકાસ સાધ્યો છે, જ્ઞાનનાં વિવિધ ક્ષેત્રોમાં તેણે જે નવીન તત્ત્વો જોયાં છે, અને તે દ્વારા જીવન પરત્વે-તેનું રહસ્ય, તેના રસો, તેના આદર્શો, ‘ધ્યયો’ વગેરેમાં જે પરિવર્તન આવ્યું છે તેના ગુણો અને મર્મદાઓ તમારામાં પણ આવેલાં છે. અર્થાત્ તમારી સામાન્ય રીતે મોટામાં મોટી જિજ્ઞાસા એ રહેલી છે કે બુદ્ધિથી વિરોધી હોય તેવું તત્ત્વ સત્યમાં જોઈું હોય, જીવનના કાર્મ પણ પ્રમંથમાં બુદ્ધિપૂર્ન ન્યસેત્ પાદમ અને અત્યારે પ્રાકૃત મનોદશામાં જીવતા સામાન્ય મનુષ્ય માટે આ વસ્તુ ઘણી જ જરૂરી છે એમાં શંકા નથી.

કાવ્યકળાની ચર્ચા કરતા કરતાં આપણે બુદ્ધિને ઘણી વાર ઉતારી પાડીએ છીએ. બુદ્ધિ તો કેવળ પૃથક્કરણ કરી આપે છે, કવિતાએ તો સર્વપ્રાણી સમન્ય હૃદય દ્વારા સાધનાં જોઈએ, બુદ્ધિથી જીવનનું રસમર્વસ્વ ન. ગ્રસી. ગ્રસ્ય... જોશ. બુદ્ધિને મર્યાદા છે. જતાં એ વ્યત્ત આપણે જુલો. જઈએ છીએ, કાં તો જાણતા જ નથી કે માનવના ઘટનાતંત્રમાં પ્રાણ કરતાં બુદ્ધિ એ હાથુ કરણ છે. પ્રાણનું તત્ત્વ-હૃદયના આવેગો ઊર્મિઓ, લાગણીઓ રસો આદિ તે, પ્રાણીઓમાં પણ છે. મનુષ્યમાં પ્રકૃતિએ જે નવો વિકાસ

* ‘વિદ્યા-વિસ્તાર વ્યાખ્યાનમાળા’ પૃ. ૧૧૯.

સાધ્યો છે તે મનનો. જડ તરવ કરતાં પ્રાણમાં જેમ જીવનનું એક આગળ પગથિયું છે તેમ પ્રાણ કરતાં મનનું સ્થાન પણ જિંમું છે. અર્થાત્ મન એ જ્ઞાનનું કરણ છે. જો કે એનામાં પંચતા ઘણી છે, છતાં જ્ઞાનની દિશામાં અત્યારે તો ગતિ તેના દ્વારા જ છે. એ મનની ક્રિયાનું પરિણામ જે જીન, તેથી વિકસિત થતી વિવેકબુદ્ધિ અને તે દ્વારા આલોકિત બનેલી પ્રાણની પ્રવૃત્તિઓમાં જીવનનો વિશિષ્ટ મત્યાભિમુખતા વધારે સધાય છે. વિવેક વગરની કામિઓ જીવનમાં તથા કળામાં કેવળ પ્રાણનાં આંધળાં અને અવિશમય ગંચકનોમાં જ પરિણમે છે. એક દૃષ્ટિ એવી છે કે હૃદયમાં વસ્તુનું તરવ ગ્રહણ કરવાની, જ્ઞાન મેળવવાની સ્વતંત્ર શક્તિ છે. પણ એ વસ્તુ નિરપેક્ષ સાચી હકીકત નથી. હૃદયનું જ ન હોય પણ દે છે, તેમાં પ્રાણનાં મલિન અંધ અણ તરવો પણ ભળેલાં હોય છે. વિશુદ્ધ જ્ઞાન ગ્રહણ કરવા માટે હૃદયની અંદર વિશુદ્ધિ આવવી જોઈએ. અને સામાન્ય માનવહૃદયમાં તેટલી વિશુદ્ધિ નથી હોતી. પ્રકૃતિનાં અનેક સંકુલ બંધોથી પ્રગટતી હૃદયની પ્રવૃત્તિથી વિશુદ્ધ તરવગ્રહણ નથી થતું. અને એટલે જ પ્રકૃતિએ મનનું કરણ ઉપજાવ્યું છે. પણ એકલા મનની, પૃથક્કરણ-પ્રધાન બુદ્ધિની પ્રવૃત્તિ કેવળ પ્રાણના રંગ વિનાના સત્ય, યા તો અર્ધસત્ય કે સત્યાભાસો તરફ વળે છે. જો કે માનવજીવનમાં કેવળ પ્રાણ કે કેવળ મનની, ખીજથી અસ્પૃશ્ય એવી પ્રવૃત્તિ થોડી જ રહે છે. કવિતામાં એ થતું જરૂરી છે કે આ બંનેનો પૂરેપૂરો સહકાર, અન્યોન્યનું સંભાવન અને સંવર્ધન બનતું જોઈએ. અમુક અમુક અવસ્થામાં એક કે ખીજનું પ્રાધાન્ય ભલે રહે પણ ઉત્તમાવસ્થા તો એ કે એ બંને તરવો એવાં એક ખીજથી રસાર્ધ ગવાં હોય કે ક્યું ગૌણ અને ક્યું પ્રધાન એ જ કળાનું મુશ્કેલ બને, કહો કે એ બંને અર્ધનારીશ્વર જેવાં બની જાય.

હવે તો બહુ લાંબું થઈ ગયું. પણ હેવટે એક વાત કહેવા જે રી છે તે કહી નાખું. અને એમ કરવું જરૂરી પણ છે કેમકે વિચારપ્રધાન કવિતાના સ્વરૂપને નિંદવામાં એ વસ્તુનું અજ્ઞાન જ મુખ્ય ભાગ ભજવે છે. મારે કહેવાનું છે તે વિચારના સ્વરૂપ પરત્વે. તમે જે અર્થમાં ‘વિચાર’ શબ્દ વાપરો છો તે જિંડા અર્થમાં બધા તેને સમજતા નથી. જો કે તમે હજી એ ‘સ્પષ્ટ’ નથી કહ્યું, જો કે પૂરતા પ્રમાણમાં સૂચિત તો ક્યું છે કે, એ ‘વિચાર’ એટલે શું. તમે ‘વિચાર’ તરવથી જે સૂચિત કરવા ઇચ્છો છો તે હું સમજું છું ત્યાં સુધી માનવ મનનું તેની કુદ સપાટી પરનું વિચરણ નહિ પણ તેની જિંડામાં જિંડી કક્ષા-પહોંચની પ્રવૃત્તિ, જેને આપણે બુદ્ધિ-મેધા-પ્રજ્ઞા કહીએ છીએ

તેની પ્રવૃત્તિ. આ બધાને આપણે બાંધે બારે મર્ન શબ્દમાં સમાવીએ છીએ અને મનની દરેક પ્રવૃત્તિને 'વિચાર' તરીકે ઓળખાવીએ છીએ. જનાં એ 'વિચાર'નું તત્ત્વ અનેકવિધ કક્ષાઓનું હોય છે. એની નીચલામાં નીચલી ભૂમિકા અને લોકાત્તરતા, કાન્ત દર્શનની વચ્ચે અનેક માળાઓ આવેલા છે.

માનવ મન અને તેની આ વિચાર પ્રવૃત્તિના જે સૂક્ષ્મ સ્તરો છે તેનું જ્ઞાન અર્ચાગ્રીન મગજને બહુ થોડું છે. તેઓને માટે *mind* અને *subconscious mind* એ જે જ શબ્દો અસ્તિત્વમાં છે. પરંતુ મનની જે સૂક્ષ્મ અવસ્થાઓ, સ્તરો છે તેનું દર્શન આપણા ભારતીય ચિંતકશાસ્ત્રને વિશેષ સમગ્ર રૂપે પ્રાપ્ત થયેલું છે. તે સમજ્યા વગર આ 'વિચાર' શબ્દનો ગંદક પૂરેપૂરો વ્યક્ત થાય તેમ નથી. એ મારે એક પ્રમાણભૂત વ્યક્તિના શબ્દો ટાંકીશ.

"The mass of humanity has not risen beyond the bodily needs, the vital desires, the emotions and the current of thought-sensations created by these lower strata. This current of thought-sensations is called in Hindu philosophy the *manas* or mind. ...Beyond the *manas* is *buddhi*, or thought proper, which, when perfected, is independent of the desires, the claims of the body and the interference of the emotions. But only a minority of men have developed this organ, much less perfected it. Only great thinkers in their hours of thought are able to use this organ independently of the lower strata...Only developed Yogins have a *vishuddha buddhi*, a thought-organ cleared of the interference of the lower strata by *chitta shuddhi* or purification of the *chitta*, the mind-stuff, from the *prana* full of animal, vital and emotional disturbances...The majority of mankind does not think, it has only thought-sensations; a large minority think confusedly, mixing up desires, predilections, passions, prejudgments,...with pure and disinterested thought. Only a few, the rare aristocrats of the earth, can really and truly think...Above the *buddhi* are other faculties which are now broadly included in the term spirituality. This body of faculties is still rarer and more imperfectly developed even in the highest than the thought-organs...Here we get to the

fountain, the source to which we return, the goal of human evolution."

વિચારની આ આંત્રી રજુઝળુથી માંડી બુદ્ધિ અને વિશુદ્ધ બુદ્ધિના પ્રદેશો સુધીની કસાની તમામ ક્રિયાઓ 'વિચાર' શબ્દમાં આવી જાય છે. અને 'વિચારપ્રધાન' કવિતા જે વગોવાય છે તેનું કારણ આ વિચારની રજુઝળુ અને thought-proper-શુદ્ધ વિચારનો ભેદ તેના પુરસ્કરણમાં પૂરતો નથી રીતે કરાયો નથી તે છે. વિચારની હરકાઈ રીતની રજુઝળુ કરી મૂકનાર કવિ 'વિચારપ્રધાન' કવિતાનો રચનાર ગુણાય, જેમાં દલપત-રામતા સેંકડો દોહરાનો પણ સમાવેશ કરવો જ પડે. કારણ તે હિતમ કવિતાની તમારી વ્યાખ્યાને પૂરી પાડે છે. પણ અર્વાચીન કવિઓની આવી વિચાર-રજુઝળુ સામે તો તમે જાતે જ પોકાર ક્યાં નથી ઉઠાવ્યો? અને

* (અનુવાદ) માનવજાતિનો મોટો ભાગ શરીરની જરૂરિયાતો, પ્રાણની ધમ્મજો, લાગણીઓ અને આ નીચલા ચરોમાંથી વ્યપ્ત થતી વિચારની રજુઝળુથી પર ચડેલો નથી. વિચાર-રજુઝળુના આ પ્રવાહને હિંદુ તત્ત્વજ્ઞાનમાં મનસ્ તરીકે ઓળખવામાં આવે છે... મનસ્ થી ઉપર બુદ્ધિ, શુદ્ધ વિચાર રહેલો છે, જે પૂર્ણતા પામ્યા પછી ધમ્મજો, શરીરની માગણીઓ અને લાગણીઓની દબલગીરીથી સ્વતંત્ર જ રહે છે. પરંતુ માણસોમાંથી બહુ ઓછા સંખ્યાએ જ આ ઇન્દ્રિયનો વિકાસ સાધેલો છે, અને તેમાં જે તેની પૂર્ણતા તો બહુ જ ઓછાએ સાધી છે. માત્ર મહાન વિચારકો જ તેમની વિચારક્રિયાની ક્ષણોમાં, આ ઇન્દ્રિયનો ઉપયોગ નીચલા ચરોથી મુક્ત રહીને કરી શકે છે. માત્ર આગળ વધેલા યોગીઓમાં જ વિશુદ્ધ બુદ્ધિ, વિચારની ઇન્દ્રિય હોય છે, જેને તેમણે ચિત્તશુદ્ધિ દ્વારા, ચિત્તને—મનના પ્રદેશને, પશુદંડના, પ્રાણના તથા લાગણીઓના હુમલાઓમાંથી મુક્ત કરેલી હોય છે... માનવ જાતિનો મોટો ભાગ વિચાર નથી કરતો. તેઓનું મન માત્ર વિચારની રજુઝળુમાં જ હર્ષાદર્ષા કરણ હોય છે. એથી ઠીકઠીક પ્રમાણની ચક્રપસંખ્યા વિચાર કરે છે પણ તે યોદ્ધાગિયા રીતે, વિશુદ્ધ અને અનાસક્ત વિચાર સાથે તેઓ ધમ્મજો, પક્ષપાતો, આવેગો, પૂર્વ-ચહેરે ભેજભેજ કરી દેને. માત્ર યોદ્ધાક જ મનુષ્યો, પૃથ્વી પરના વિરલ મહાનુ-ભાવો જ, સાચેસાચ અને સાચી રીતે વિચાર કરે છે... બુદ્ધિની ઉપર ખીજ શક્તિઓ આવેલી છે, જેનો સામાન્ય રીતે 'આધ્યાત્મિકતા' શબ્દમાં સમાવેશ કરવામાં આવે છે. આ શક્તિઓ તો પેલા મહાનુભાવો કરતાંયે વિરલ મનુષ્યોમાં છે, અને વિચારની ઇન્દ્રિયનો વિકાસ જેમનામાં હિતમ રીતે થયેલો છે તેઓમાં પણ તે અપૂર્ણ રીતે વિકસેલી છે... પણ એ આધ્યાત્મિકતાની ભૂમિમાં જ આપણને તે આદિ ઝરણુ જેવા મળે છે, તે મૂળ સ્રોત તરફ આપણે પાછાં આપણાં પગલાં વાળીએ છીએ, જે માનવના વિકાસનું લક્ષ્ય છે.

શ્રી આર્વિંદ, The National Value of Art, પૃ. ૧૦-૧૧-૧૨.

પછી તેના નિરાકરણ રૂપે કેવળ 'વિચાર'ના પ્રાધાન્યને મૂકી તમારે કલ્પના-શીલતા, સર્જકતા, લોકોત્તરતાની જિંકર કરવી પડી છે । આત્માની ક્ષણનું તમારું દર્શન તો બુદ્ધિના ઉપરના પ્રદેશોમાંથી કવિતાને સર્જવાને આમેત્રણ આપે છે. અર્થાત્ તમારું પોતાનું કવિતાનું દર્શન જો મનની વિચાર-રચનાઓમાં, બુદ્ધિની, પ્રાણતત્વોથી મિશ્રિત અર્ધસત્યોત્પાદાણી વિવાદાત્મક વિચાર પ્રવૃત્તિઓમાં, તેમજ વિશુદ્ધ બુદ્ધિનાં નિર્મલ સત્યોમાં જ સમાઈ જવું નથી પણ તેથી યે જીર્ણના પ્રદેશોને પોતાનામાં સમાયે છે તો ઉત્તમ કવિતા તે 'વિચારપ્રાધાન્ય' વાળી નહિ, પણ આ જીર્ણ પ્રદેશોના ગુણધર્મોવાળી એમ સ્વીકારવું હસિત યાય છે.

હવેનો યુગ તમારી દષ્ટિએ સિદ્ધિનો આવતો જાય છે. તમારા જમાનામાં, પ્રયોગના બખેડાઓમાં એકાદ કાર્યસાધક રલોગન-ઉદ્દ્યોષની જે જરૂર હતી તે હવે રહી નથી. એટલે આ ગુણધર્મોને સૂચિત કરતો કોઈ નવો ઉદ્દ્યોષ નહિ હોય તો ય ચાલશે. આપણા પૂર્વસૂરિઓ કાવ્યકલાને જે રીતે વર્ણવી ગયા છે તે બાપા જ આપણે માટે પર્વામ નથી ? કવયઃ ક્રાન્તદર્શિનઃ અને તેમની સરજત તે અમૃતા આત્મનઃ કલા, આ લોકોત્તર ક્રાન્તદર્શન કરવું અને જેમાં આત્માની કળા ખીલતી હોય, જીર્ણ રૂપે, વિચાર રૂપે, યા હરકોઈ રૂપે, તે જ કવિતાનું ઉત્તમોત્તમ લક્ષ્ય અને શ્યેય.

અંતમાં તમારાં આ વ્યાખ્યાનોમાં વ્યક્ત થતી આ જીર્ણોદયિમુખ, સાન્નિદ્ય હતાં સત્ય માટે લડવાને તૈયાર એવી ક્ષાત્રોચિત રાજસ રૂપની કાવ્યવિચારણા સંજીવન અને વહેતી રાખવા માટે તમને કૃતાર્યતાની તૃપ્તિ થાય-તેટલું દીર્ઘ આયુષ્ય પ્રાપ્ત થાઓ એવી શુભેચ્છા તમારા આ હપમા વર્ષના પ્રવેશ પ્રમંગે વ્યક્ત કરીને વિરમીશ.

સિં. મુન્દરમ્ના. વં. મા.

એક રાત્રે—

અહો ગજળ રાત્રિ ઓસરી જ, શાન્ત હૈયું થયું,
—અયું ક્ષિતિજ સુખે, સુખદિલ બિગતી શી ઉપા !
ઠળીઅધરનાં ચૂમી દલતુપાર નામે પૂપા,
ગયું તિમિર, શૂન્યગર્ભ મહીં કયાંય આદ્યું ગયું.

કશી ગજળ રાત્રિ ! ને ભરતિ લોહ અબ્ધિઉરે
અચાનક ઉઠે, ઉઠે સળકી શેષ ફેલાવતા
ફણા શતસહસ્ર, તેમ વિપ ઘોર કુતકારતા,
અચાનક ઉઠ્યાં જ ઘોર ધમસાણુ આ અંતરે.

પુનઃ પુનઃ જાગતાં પ્રજાળ વાસનાનાં જાળ,
સપાટીપરનાં ય શાન્તિભય, લેઈ ક્ષિલ્લેણ શા
રથે ગગનચુંબી ચંક ફણુ, ભાંગી ભુલ્લો થતાં,
ધબાક પછકાય, તો ય તૂટતું ન એનું બળ.

મહાપ્રજાળ એ જળોની મુજ વજ્રપાળો હવે,
તુદેંતુદેં થઈ રહી, કચહીંથી પાણી પેસી વહે.

—ગોવિન્દ સ્વામી

સમ્પાદકીય—

પુસ્તિકાએણીનું બીજું પ્રકાશન માફક સમય આટલું મોડું થરતાં અમને ઘણું ગદાય તો થાય છે જ. મુરખખીઓની સમાનવટ અને રતેલોઓની સદાનુભૂતિભરી સૂચનાઓ છતાં યૌવનસુઝલ સાદસરત્તિથી પ્રેરાઈ કરેલું આ પુસ્તિકાએણીનું પ્રકાશન અમને ઘણું ઘણું શીખવી ગયું છે. આજની વિચિત્ર પરિસ્થિતિમાં આર્થિક ગંડકામણોનો સામનો કરીને પણ આ પ્રકાશનની મંગલપ્રવૃત્તિ ચાલુ રાખવી અને તે પણ અમારા આદર્શના સંગ્રેહમાં તે અઘડ નથી એમ તો અગે માન્યું જ ન હતું. પરંતુ દિનપ્રતિદિન વિદ્યુત્તરંગે બદલાતી પરિસ્થિતિને અનુકૂળ થવાનું અમારે તો હજી શીખવાનું જ રહે છે. પ્રકાશનનું આખુંજ ક્ષેત્ર તથા સંચાલન મુંઝાર્થથી અમદાવાદ લાવવામાં જ અમારો ઘણો સમય વ્યતીત થઈ ગયો. અને તે પછી પુસ્તિકાને યોગ્ય લેખો મેળવતા તો કેટલો વખત નિકળી ગયો. તેનું સ્મરણ પણ રહ્યું નહિ. જોકે મોડું પ્રસિદ્ધ કર્યાનું વળતર એક રીતે મળ્યાથી અમને સંતોષ છે અને તે ગુજરાતના સખ્ધપ્રતિષ્ઠ લેખકોની અવ્યાસસુભાર અને સૌન્દર્ય તથા રસપ્રણી લેખનસામગ્રી મેળવીને.

આ પુસ્તિકાનું પ્રકાશન ગુજરાતી સાહિત્યના બાવિ વિજયપ્રરથાનની એક નાનકડી પત્રથી પણ બની શકે એમ લાગે તો જ એને ચાલુ રહેવાનો દક્ષ છે. અમારા આ આદર્શને મૂલ્ય કરવામાં સદાયભૂત થવા બધા જ સાહિત્યરસિકોને હાથગુનો આમદભર્યું આમંત્રણ આપે છે. ગુજરાત તે સ્વીકારશે ?

—ગોવિન્દ સ્વામી

અમે નવયુવાન મંગલ સમસ્તના સર્જકો.

ફાલ્ગુની

રસલક્ષ્મી સંસ્કારલક્ષ્મી સાહિત્યની પુસ્તિકાશ્રિણી

સંપાદકો :

ઉપા દર

કુન્જવિહારી મહેતા — હંસરાજ શાહ

ગોવિન્દસ્વામી — મોહન ઠક્કર



● ત્રીજી પુસ્તિકા તૈયાર થાય છે. ગુજરાતના સાહિત્ય કારોને પોતાની કૃતિઓ સત્વરે મોકલવા વિનંતિ છે.

● વર્ષમાં ચાર પુસ્તિકા પ્રકટ થાય છે. ગુજરાતના સિદ્ધહસ્ત તથા અભ્યાસી લેખકોનો અમને સહકૃત સાથે મળ્યો છે એ જણાવતાં અમને આનંદ થાય છે.

● ગમે તે પુસ્તિકાથી ગ્રાહક યઈ શકાય છે.

● દરેક પુસ્તિકાની કિંમત ૮ આના છે.

● ચારે પુસ્તિકાના સાથે ગ્રાહક ધનારને રૂ. ૫૦.

પોસ્ટેજ સાથે

લખો :—

ફાલ્ગુની

ગહેરાત માટે મળો યા લખો :

જશવંત દલાલ

જીરાની પોળ, કાલુપુર, અમદાવાદ

ડો. ગોવિન્દ સ્વામી

બંધસ્થાપક, 'ફાલ્ગુની'

૧૩/૨ કાલુપુર, અમદાવાદ

દેના ડેન્કની

દેવકાંચ જ્ઞાનજી ટ્રસ્ટ લિમિટેડ

[સ્થાપના ૧૯૩૮]

સત્તાવાર થાપણ	...	રૂ. ૫૦,૦૦,૦૦૦
બરતરેલી રકમ	...	રૂ. ૨૦,૦૦,૦૦૦
પગાર થયેલી થાપણ	...	રૂ. ૧૨,૯૦,૦૦૦
રીઝર્વ ફંડ	...	રૂ. ૧,૨૦,૦૦૦
કુલ ડીપોઝીટો, તા. ૩૦-૬-૪૩	...	રૂ. ૨,૭૨,૨૭,૬૪૫
કુલ વર્કિંગ ફંડ	...	રૂ. ૨,૯૮,૩૦,૭૨૧
ખાતાઓની સંખ્યા	...	૧૨,૪૨૧

દેના ડેન્કની વિશિષ્ટતાઓ

- બેંકિંગ સર્વીસ
- સેવિંગ ડીપોઝીટ વોલ્યુમ
- કેશ સરટીફિકેટસ
- સેવીંગ્સ ઇન્સ્યુરન્સ
- ઇન્વેસ્ટમેન્ટ સર્વીસ
- રેમીટ સીલ્વર ખાતે

મુંબઈ

નાસીક

એક્ષીન્ડન સર્કલ

નાસીક સીટી

હાફુન્દાર

નાસીક રોડ

સેન્ટરલ બોમ્બે

કાલ્યાણદેવી

માધેરાન

માંડવી

લિનાયા દરબાન

જવેરી બજાર

અમદાવાદ

બ્રુસેલર

હાદર

મરકની મારકેટ

રેલવે

ગાંધીરાડ

મુંબઈ ઉપનગર

માણિકચોક

ખાર

સોલાપુર

સાન્ડાક્રુઝ

બેંક ગુજરાતી બાપમાં પણ પત્રવ્યવહાર કરે છે.
બેંકિંગને લખતું દરેક કામકાજ કરવામાં આવે છે.



*
पुस्तिका

३-४

[स्व. गोविन्द स्वामी अंक]



‘કાલ્પની’

રસજક્ષી સંસ્કારજક્ષી સાહિત્યની પુસ્તિકા શ્રેણી.

વર્ષ પહેલું

પુસ્તિકા ૩-૪

• ક્રમાંક •

લેખ	લેખક	પૃષ્ઠ
અવશેષ (કાવ્યો)	સ્વ. ગોવિન્દ સ્વામીનાં અપ્રસિદ્ધ કાવ્યો	૧
અગ્નિરિરામ (કાવ્ય)	સુન્દરમ્	૮
દવે ન ગોવિન્દ (કાવ્ય)	પ્રજારામ રાવળ	૧૩
એક અણ્વકથા (વાર્તા)	ગુલાબદાસ ઓકર	૧૭
વિસ્ફોટ (વાર્તા)	સુરેશ હ. જોશી	૨૩
અધૂરી વાત (કાવ્ય)	ભૃગુરાય અંગરિયા	૪૫
પોલાનનો રાષ્ટ્રકવિ	અશોક દર્પ	૪૬
વ્યંગનનાચ	હરિવલ્લભ બાયાણી	૫૦
વિવેચક કાકાસાહેબ	હીરા ક. મહેતા	૫૭
એખોવની કલા	કૃષ્ણવદન જોશી	૭૩
સ્વ. ગોવિન્દ સ્વામી	વેંજીભાઈ જ. પુરોહિત	૭૮
સંપાદકીય	સંપાદકી	૮૨

પ્રકાશક : વષા હર, ૧૧ ચો રસ્તો, ખાર, મુંબઈ.

મુદ્રક : મણિલાલ ધુ મિત્રી, બી.એ., આદિત્ય મુદ્રણાલય, રાયખડ, અમદાવાદ.



ગોવિંદ સ્વામી

તા. ૧-૪-૧૯૨૧]

[અવસાન તા. ૫-૩-૧૯૪૪

શ્રી હનુ ની

સત્યામિમુક્ત જીવનની અભિવ્યક્તિ કલા છે ।

શબ્દાંકિત અભિવ્યક્તિ સાહિત્ય છે ।

જૈનેન્દ્રકુમાર

વર્ષ ૧

જુન, ૧૯૪૪

પૃ. ૩—૪

અવશેષ

સ્વ. ગોવિન્દ સ્વામીનાં અપ્રસિદ્ધ કાવ્યો, જે એમના પરમસુદ્ધ
શ્રી પ્રજ્ઞશમ રાવળે અમને મોકલી આપ્યાં છે તે અહીં પ્રસિદ્ધ કર્યાં છે. છેલ્લાં
આરેક વર્ષની એમની બાવલાઓ અને કાવ્યપ્રવૃત્તિનો કંઈક ખ્યાલ એમાંથી મળી રહેશે.
—સંપાદકો

તમા ન જરી યે મને

મૃધ્વી

તમા ન જરી યે મને સુજ સમૃદ્ધિ લૂંટાય ને
બનું ઘણિહીન, વચ્છહીન, હીન સર્વસ્વથી;
અમી ઉરનું કિન્તુ પ્રાણપ્રદ, દુઃખસંતાપનાં
સુતમ રણમધ્ય, પ્રેમળ, કહી સૂકારો નહીં.

૧૨-૧૨-૪૬

મિત્રને

અનુક્રુપ

ઠાંડિયે ઉરના નાના રનેહસર્પિ પૂરી હઈ,
આત્માની આઠ બાંધીને, દિવાલો દેહની રચી,
ઝંઝાની કાશમી ઝીંકે છુઝાતા આત્મહીનની,
સંકેતરી વાટને તે આ ઉજ્જવલા અધિકી કીધી.
જૂઠી સો જગઝાડીમાં મોહની મહિરામહી
ત્યારે તો રાત્રી તો હું નશાથી મત ડાલતો,
તે ત્યારે પંથથી આવી, ભાઈ, આ પાય તારંગ્યા,
સાથમાં બાયમાં લેઈ સત્યના પંથ દાખવ્યા.

આને એ નાનકી ડેડી વિશાળો રાજમાર્ગ છે;
 રનેહસીચેલ વૃક્ષોની લગુંબેલી કતાર છે;
 ફૂંફના પાયરા ફેરી દહેરીઓ રમ્ય વાય છે,
 શ્રદ્ધાના સોતના મીઠા ઝંકારો સંભળાય છે;
 ને આને આપણા પંથે ખુલ્લાં છે સર્વ બારણાં;
 છંટાયે પૂર્વમાં, જો ને, ઉવાનાં કંકુછાંટણાં,
 ઉવાના કંકુધોચેલા પાયને, ચાલ, પૂજાએ,
 ઋચાઓ સત્યની મીઠી સાથમાં, ચાલ, ફૂલોએ,
 મૈત્રીની લબ્ય મહોલાતે આપણે નિત્ય મહાલીએ;
 પ્રેમની પૂર્ણ પ્યાલીઓ આકંઠ ગટગટાવીએ.
 ને ત્યારે અંગઅંગેથી સત્યનાં કાવ્ય સ્પુરશે,
 હૈયાને પારણે ફૂંળી કવિતા મત્ત મૂલશે.

૮-૨-૪૧

તહારા વિના

પૃથ્વી

પ્રસન્ન, રમણીય, સ્વચ્છ નભ આ કશું બ્રહ્મતું !
 સુરમ્ય લઘુ જ્યોતિષિન્દુ નિજ અંતરે ધારતું
 ચહુદિશ અણુખતું, અકલ રમ્ય શી નીલિમા
 જહીં અગમ ગીત કાજ મુજ હેયું દોડી જતું ?
 સમીર જહીં સ્વચ્છ, તાજપભરેલ ફૂલો થકી
 અભણ સુરભિભરી ભરી કટોરીઓ લાવતો.
 રમરૂં : તુજ પ્રસન્ન, રમ્ય ઉરથી તદા બહે રહી
 અરુદ્ધ, મધુ કાવ્યગંગ અહીં કેટલી ચે પીધી !
 ફરી શરદ વ્યોમની અજબ નીલ શોભા લસી;
 મુનીલ નભમાં ફરી સહુય તારલીઓ હસી.
 ધરા ય નવયોવના સમ મયંકની બાથમાં
 યુવાસુલભ મસ્તીમાં રહી સમુલ્લસી હવા ! કશી ?
 સમસ્ત રમણીયમાં રહી જ એક તહારી મણા.
 ઉલ્લે સહુ ય લાગતું ફક્ત એક તહારા વિના !

-૧૧-૪૧

પાનખરમાં

પૃથ્વી

હતી ચિથિરશીત પાનખર પૂર્ણ ફેલાયલી,
 દ્રુમેદ્રુમ તળે બિછાત પથરાઈ પીળી પીળી,
 લુખી, પરણહીન ડાળી સહુયે ઉઝરકાયલી,
 કેતાર સહુ રુક્ષ વૃક્ષતણી મૂક ઊભી રહી.
 તહી પુનમચંદ્ર પોઠશકલાથી ઉલ્લાસતો
 ખિલ્યો; ક્ષિતિજ ધન્ય ધન્ય ઉરહૃદ મૂલી રહી.
 નિશન્ય રજનીઉરે વિમલ તેજશોભા લસી.
 સમગ્ર ધરતી રજેરજ પ્રકુલ્લ, જાગી; હસી.
 હતું જીવન આ ય પાનખર જેલું સૂકું સૂકું
 અપર્ણ વિષ્ણુઆશ મૂક ખસ એક ઊલું હતું.
 ધરીજ નિજ નામશેષ, સ્મૃતિ ટેંક લીલી લીલી
 રહી તન ટકાવી: પાનખર મૂર્ત થાતી અહીં.
 તહી પુનમચંદ્ર શી તુજ કલા અમૂલી ખીલી:
 વસંત વિલસી અણુ અણુ, વિમુક્ત હેયે છલી !

૭-૧૨-૪૧

સાથીવિહોણો

ઠાજળકાળા આભમહીથી
 તારલા વાટે તેજ ચુવે છે.
 રજની કેરાં શ્યામલ ચીરને
 તારલા કેરું તેજ ધુવે છે.
 વલ્લરીનાં વૃન્દ આજ વસન્તે
 જોખનના શણગાર સજે છે.
 સોરભની પિયકારી ભરી ભરી
 ફૂલડાં રંગે હોંખી રમે છે.
 આજ જામી મધરાત; અટારીએ
 એકલું એકલું હેયું રહે છે.
 અંતરના કોઈ સાથીવિહોણું
 અંતર આજ ચોધાર રહે છે.

મહાભાઈ મુજ નેજનગીતો
 ઝીલવા આંખે કોઈ નથી રે !
 કાગણના મધુકૂલ હાંચાળે
 મૂલવા સાથે કોઈ નથી રે !

૧-૧૨-૪૨

મુલકની હિફાજતે

‘એક વાર ?

એક શું હજાર વાર

મુલકની હિફાજતે ખપી જવા છિયે તયાર.’

આજ અય જુવાન સર્વ ભગલે,

સથસ્થ સર્વ ઊઠલે,

મુલકની હિફાજતે ખપી જવા જ; ફેકલે

સમગ્ર તાકતે, તસૂય આપવી કશી જમીન ?

હઠાવી દુરમનો; સ્વતંત્ર હિન્દની નિહાળવી છળી.

અમૂંમશું, ઉભા થશું, ખપી જઈ જીવશું;

અહીં જ લોકની દિવાલ જીવતી થઈ જશું.

ગુલામી મૂંઝલાં સમગ્ર એક સાથ તૂટશે.

સ્વતંત્ર હિન્દ વિશ્વમાં હુલાસલેર મૂલશે.

૧૭-૨-૪૩

સન્ધ્યાકાળે

હરિણી

ભરભર કશી સન્ધ્યાકાળે ચિતા રવિની જળે !

ફરજ બજવી આયુલીલા સિમતોલસિતા વળે.

જિવતરસમું મૃત્યુમીઠું કશું રવિને વરે !

કળર પણ શી શુકીકૂલે સફેદ સુહી રહે !

ભવરણમહી આજે હું તો નિઃશ્ચય રથળે. રથળે

અથડું, ભટકું, ન્યાં ત્યાં, એની ન રે, ખબરે રહે.

ફરજ બજવું કે અંધારામહી બસ આથડું,

ખબર નહિ એ; વિપ્રાદિઓ છતાંય ચડું-પડું.

સુભગ જીવલું નિર્માયું કે નહીં, નહિ જાણતો.
ફરજ બજબાનો ના હેયે હુલાસય માણતો.
હૃદયગમતા પંથે આજે રહું બસ ચાલતો.
પરિક્રમણથી સંતોષાઇ રહું બસ હાલ તો.
હૃદયગમતા પંથે ઝિંદગિલે નિત જીવતાં
મરણ મધુર પામું, અંખી રહ્યો બસ આ જ આ.

૧૬-૨-૪૩



અમૂલ્ય પળ

પૃથ્વી

વિશાળ પટ રેતનો સુભગ રમ્ય ધોળો નયો,
સુકાંચલ સરિતતણી મધુર સંસ્મૃતિથી બયો,
તટો ઉપર આઝકુંજ નવમંજરી મ્હોરતી,
વસન્ત મહલોલ ક્રોધિલકલોલથી લહેરતી.
નિહાળું વહી જાય જાંટની કતાર લાંબી કયહીં,
સુણું ધુધરમાળની રણકતી મીઠી ઘંટડી.
સુદ્ધર અરવલ્લીનાં શિખર રમ્ય આજ્ઞાદતી
સુંવાળી કંઈ પ્રવેત વાદળની હાર ચાલો જતી.
પ્રભાત ખીલતાં કુણાં કિરણ અંગ ચૂમી રહ્યાં.
અજાણ સુરભિભરી અનિલ મ્હેક મ્હેકો વદ્યા.
અમીમય બધું જ; અંતર પ્રસુન્ધ ન્યાળી રહે.
ત્યજ સકળ, વર્તમાનમહીં મુક્ત હૈયું વહે.
તુષારજલિન્દ્રશી જીવનપુષ્પને ચૂમતી
લહું ક્ષણ અમૂલ્ય આ અનનુભૂત શાન્તિભરી.

વાયુને

ઉન્હા વાવંટોળે પવન પટરેતી નચવતો
રથે વાયુકિલ્લા ક્ષણિક, ધરળે કયાં ફગવતો.
ઝુકેલા વૃક્ષોને બચભરી હલાવી ફરખતો,
હઠાત હિલ્લોળીને ધરણી પર ઢાળી નિરખતો.

ખરેલાં વૃક્ષોને પણ શિર ધરી નૃત્ય નચવી
અચિંતા ઈંગોળે કયહીય અધવચ્ચે જ અટકી.
છતાં પેલાં ઈંગોમહી અજળ કે રેશમ સમા
ગૂંથી તાણાવાણા નિજ કસળથી જાળ રચીને
મહા કે સેતાને સકળ જીવનો ગ્રાસ કરવા
તળે તંબૂ તાણ્યો તુજ લહરરપરેય ધૂજતો;
તને વાયુ કે દિ રમતમહીયે એવું થતું કે
જરી રપરે એને ધરણી પર ઢાળી રેમી રહું ?
નિભર્યે આનંદે ! સહુય ખિલવે આત્મનકલા
પ્રયોજે આનંદો અવર અરથે કોક વિરલા.

૧૦-૩-૪૩

ધીખતી ધરા

વિશાળ સુવિશાળ રેતપટ વિસ્તરેલો નયો
સમસ્ત દિન સૂર્યની ધખતી અગ્નિલક્ષી તળે;
ન બિન્દુ જળનું કયહીય, દગ દોડી પાછાં વળે
પ્રલંબ પટ કારમી ગજળ અગ્નિઓળે જળ્યાં.
જગે વિલસતી વસન્ત પણ આંહી તો ગ્રીષ્મનો
ધખે સુરજ ચંડ, રેતકણ અગ્નિસ્ફુલ્લિંગશા
સમસ્ત સળગાવતા ગરમ વાયુના ઝાપટા;
મહાનલ સ્વયં, સ્વરૂપ ધરી રુદ્ર શું આવતા ?
અહીં કદિક બે તટોય છલકાવી કલ્લોલતી
હતી વિમલ વારિપૂર્ણ સરિતા સ્મિતો રેલતી.
હવાં મૃદુલશીત એ હૃદયની ન ક્યાં ચે મળ ?
અમેય પટ અગ્નિમાં સતત ધીખતો, રે સળ !
છતરંચ અવિરામ સૂર્યતળ ધીખતી આ ધરા
સુધાઝર અખૂટ કે વિમલ પામવાને ઝરા.

-૩-૪૩

ગયું જ, પણ—

સુધારિમત વહાવી, બે તટ હસાતી, કિલ્લોલતી,
મહાતુરગ કેશવાળી સમ વારિ કિલ્લોળતી,

પ્રચંડ પછડાટ ખાઈ, ઉછળી, છળી, ઢોહતી,
અહીં સરિત ઢોહપૂણું, ઉર મુગ્ધ, વહેતી હતી.
સુકાઈ સરિતા ગઈ, જળવિહીન સિકતા અહીં
વિસારી મધુભૂત, આજ રહી અગ્નિઝાળે જળી
તુટેલ ઉર પ્રેમી શા તટ ઉભા સ્મૃતિ સાચવી;
હવાં અહીં સ્થળે સ્થળે ધખતી રેત ઊડી રહી.
મને ય પ્રિય સાંભરે પ્રણયકાલનું તાહરું
સુધાસ્મિત, તરંગ અંગપર રંગદહેરે વહું
સુહાવી સરિતા, તટો છલવી, નાચતું કયાં ગયું ?
સ્થળેસ્થળ અરે હવે સ્મૃતિવરાળ ઝાળેભર્યું.
ગયું જ, પણ સાચવી સ્મૃતિ રહું હવે ધીખતું ?
સ્મરી ફરી ફરી જ એ જીવનઝંખના, થંભતું ?

૧૨-૩-૪૩

બધું ય સમજું છતાં-

પૃથ્વી

ઉરે ધ્રુમરતાં અનેક કંઈ ભાવ ને ભિન્નિઓ
બધી ય તુજ પાસ ને ઠલવું તો ગણી ઘેલછા
હસીધ, ઉર ભાંગતું અધિક ભાંગશે-કન્દશે.
છતાં ઉઠતી ભાવની ભરતી એવી હૈયે, અરે,
બધું ય તુજ પાસ એ ઠલવી શાન્તિ કેવી લહે ?
તુટેલ ઉરકન્દનો સભર હૈયું કાં સાંભળે ?
અને તુટિત અંતરે અવર કન્દનાયે જગા
કશી જ ? ભરપૂર વિશ્વમહીં રહેવું રે, એકલા !
અનેક ઉર શા વ્યથાકથનીથી છલોછલ ભર્યાં
તુટેલ ઉરને સમારી વળી ઘાટ દેતા નવા.
સ્મિતે સુહૃત નેન સાચવત ઓધ શા અશ્રુના !
તુટયા પછીય લુંદગી અજબ જીવતા વીરલા !
બધું ય સમજું, છતાં અબુધ હૈયું અશ્રુભર્યું
હજી ભરતી મોજ એ ગત, સદા રહે ઝંખતું.

અશ્નિવિરા:

અહો મુહૂર્ત ! શું પ્રભાત કમનીવ પાત્તા ના .
હતો મરુત મંદ શીત મધુરા પરાગે બયો,
હતાં ગગનમાં કંઈક શશવૃન્દ શાં વાહનાં,
હતી રજત હીમિ સૂર્યકિરણોની ફૂંળી મૃદુ.
અને પટ વિશાળ તે સરિતનો હતો, કેવી એ
મનોરમ ઘડી ઉમંગભર દહેલવાની હતી
કરોકર મિલાવી અંતર ઉકેલવાની, તહીં
પસંદ કર્યું તો થઈ શળ અમારી કાંધે ચડી
જવાનું જલઘાટ અગ્નિશરણે. ન જાણું કરો ?

પસંદ કર્યું ? કે અનિચ્છિત મળ્યું તને મૃત્યુ એ ?
અમારી સહ તો હુલાસ બરી ભેટતો તું હતો,
અને કંઈક સ્વપ્ન સેવી રમતો તું આ જીવને,
છતાં ઉરગુહા વિષે કશીક શુભ ધારી ધૃષ્ટા
રહ્યો તું, ઝડપી લઈ તક, ગયો શું ઠેલી બધું ?
ગયું ઝડપી મૃત્યુ વા, તવ મને અણ્યાં ઠાટકાં
મહીન કંઈપેખી માલ, નિજ એક કૂંકે અહા
ધરાશયિત દુર્ગ આ તવ કયો અને પ્રેમીને
કયહીં અવરસોમમાં તુજ નિવાસ યોજ્યો નવો ?

સવાલ પર હા સવાલ ! જલઠ્ઠેણમાં વીચિ શા,
ન અર્થ, નહિ સાર, કેવળ તરંગ આ ચિત્તના ?
અહો, દરદની દવા જગતને જડી ના હજી,
વિચારી મનવાળવાનું બસ આટલેથી જ શું ?
વિલાપી ઉર ઠારવાનું સ્મરણોની રાખોડીમાં ?

તને-નહિ, બુંદયો, શરીર તુજને સમર્પી તહીં
કઠોર કટુ કાઠ-અંક અનલોની જવાળા વિષે,
પખાળી મિજ દેહ શીત સરિતાની આછો, છબે
જલું ધરભણી વળી, મન પદોવલું ચાકડે
સહાની ઘેટમાળના, ધનતણી, ધનાશાતણી,
સુમિત્રતણી, દેહની, તરસ-ભૂખની તૃપ્તિમાં,
અને જલથી ઊછળી ઘડીક જહાર રહેલી જતી
અમારી મનમાછલીની કવિતા-કલા-સેવના—
તણા ક્ષણિકકીડને-ખસ સમસ્ત આ જિન્દગી ?

અહો સુહૃદ ! એક ખાલુ તવ ભસ્મ દ્યાં ઊડતી,
અને અવર ખાલુ કંકર ઉડાડતા કાજના
શ્વેતી ભમી અહીં રહ્યા સહુય-આટલા અર્થ શું
તને હું ચહું જીવવા ? નહિ નહીં, ઘડી તો દિસે
કરું ઉચિત કર્મ તે-અધિક અર્થ જો લાધવો
ત્યહીં જવનિકા પુંઠે અમ અદીઠ નેત્રોથી કે !

“અરે અવરભૂમિ ! કેાણુ ખંકવાદ એવા કરે ?”
ફંડાક કરતો તું ‘કુર્સી તજી વામ જાયે કુદે,
અને તવ ખિરાદરો કંઈ કઠોર કૈલાહલે
ગજાવી ગગનો સુકે: “શબદ કેરી જંજળ શી !
અંકમંરંત-ચિત્તની વિકૃત ઝંખના-જાળ શી !”
સહાની તકરાર એ અમ વિષે રહી. શાંત તું,
હવે નહિ ઉચારવા વચનવાદનાં તું અહીં.
ન છેડું ત્યહીં વિખરી. તવ નિરુત્તરી મોનને
ઘટે નહિ જ ખંડવું. હૃદયના-નહિ, એથી યે
નિગૂઢ અનુભૂતિના અગમ કોઈ આવાર પે
નિવેડી લઈશું જ એ અકળની કળા. કિંતુ રે
મને લધું સર્વોત્ત થાય:-યદિ જિન્દગીઝહેણુ આ
ખંનેલ અણુકોશની સતત કોઈ રાસાયણી

ક્રિયાથી, ઉર-ભિન્નિ, ચિત્તનં, કલા, મહાભાવના,
પ્રત્યક્ષ જનસંઘનાં પ્રબળ ઉશ્ચ અદોલનો—
બધું અણુતણી જ દેવલ બનેલ લીલા સ્ફુરે
બદે વિકસતી રહે વલસતી અને અંતમાં
જતી વિરમી એ બધું અણુની સંગ-એથી કંઈ
હતું ન પુરવે, હશે નહિ પછી, જડા પૃથ્વીના
કણે સ્ફુરિત થાય બુદ્ધબુદ્ધ યથા સમુદ્રે અને
નવા નિત નવા બને, ગત સદા ગતો થૈ રહે;—

ભલે, પણ સવાલ થાય:-ઘટમાળ આ મધ્યની ૧૦
થતી વિલય સર્વથા ? ન અવશિષ્ટ ઉચ્છિષ્ટ વા
રહે કંઈ જ મધ્યની સભર રંગ લીલાતણું ?
અરે, તવ જડાણુઓ થકી રચાયલો પુદ્ગલ
કશાં સુદતણું સુધા ઋત તણું કશી શક્તિનાં
મર્યો સતત સોણુલે કશી અદ્ભુત એ અંખનાં—
કશું તરલ તીવ્ર એ સ્ફુરણુ હીમ ચૈતન્યનું—
મહા રણકતી સુરાગ ઘનઘોષ ઘંટા સમું,
પ્રતીતિ સઘળી જ એ જડથી સિન્ન કે તરવની
બધીયથઈ લુપ્ત ગૈ, બસ ઘડી જ આ એ મહી ?

સણો અણુગણી, દિનો અણુગણ્યા, વસંતોતણું ૭૦
પ્રભાત, રજની અનેક શરદોની વેદી પરે
અસંખ્ય ગણના અતીત પળના મહાપુજમાં
કણેકણ કરી વિકાસ ગ્રહનાર, સંસ્કારનો
મહા નિચય સાધનાર, જગબ્યાપતી અંખના
તણો અનલ ધારનાર, નલ આંખતી શક્તિનો
મહા અનિલ પ્રેરનાર તવ ચૈત્યનો રાશિ શું
થતાં વિલય આ સમુચ્ચય અણુતણો શું મટ્યો ?
અરે, અણુની માત્ર સ્પૂલ ઘટનાની સાથે જ શું
રહ્યું છ સઘળું જડાઈ ? જડથી નર્યું સિન્ન જે

પ્રચેતસ ભયું પ્રકુલ તવ સ્પષ્ટ વ્યક્તિત્વ તે
થતાં અણુ વિશીર્ણું હા થયું જ શીર્ણું તે સર્વથા ?
'નહીં, નહિ વિશીર્ણું થાય.' શ્રવણે પડે સાદ ક્રો.
વદે તું તુહી મૃત્યુપીઠ પર સાધી આરોહણ ?

૮૦

વદે અવર કોઈ મૃત્યુ કરથી અમી આચમી ?
ભલે કુસુમ વૃક્ષડાળ વિકસે, રસે તેહના
પરાગ ખિલવે નવા, રસ વસેલ જે મૂળમાં
ન તેહ રસ પુષ્પમાં, અવર રૂપ તે જે લિયે
કરામત અનન્ય કોઈ તહીં, ભિન્નતા જે રચે,
રચે નવ વિકાસ, સૂર્યતણી ઝીલી ઉભા, શ્વસી
અનેક મરુતો, ધરાતલની ભટ્ટી ભક્ષી, જલો
નભેથી ઝરતાં, વહંત તલગર્ભમાં વા ચુમી,
કશીક નવલી વિસૃષ્ટિ બનતી. બધું વૃક્ષમાં
દિસે વિકસતું, અરે પણ પરાગ એ પુષ્પનો
પરાગ રહી જાય જે ભ્રમર ક્રો ન આવે તહીં.
ફળે કુસુમ, તે કળા ભ્રમરસ્પર્શની માત્ર ને ?
તમામ જગપુષ્પ વૃક્ષ પર હો ખિલેલાં ભલે,
પરંતુ અલિ ક્રો અગમ્ય અડી પુષ્પકે આવીને
ફલફુલ કરે પરાગઉરને સુસંયોજતો
પરાગકણ અન્ય સંગ, વિરચે સદા નીક છાં
સુદ્ધરતણું પંખી ક્રો કંઈ તૃણોની સૃષ્ટિ થકી,
વસે, ટહુકી જાય, અંક ધરી જાય. એ પંખીડું
પરાગ રસનો પિપાસુ ભમરો, જુદો પુષ્પથી
સદાય, નિજ રંગથી જગતને રહે રંગતો,
અનોખી નિજ ગુંજનાથી વનકર્ણ ગુંજારતો,
ભમે ગગનગુંબજે, અણુની માત્ર લીલા ન એ.
વિરાટ જનનીની એ અણુ સહેની સંયોગિતા....
દ્વિભાગ અકરાય, થાય મતિ મૂર્છિતા, થાય કે

૯૦

૧૦૦

હુંયે તવ સહે કરું શયન અગ્નિના અંકમાં
 વિલોપુ ઘટમાળનાં વમળ ઘોરની વેદના.
 અરે, પણ કહીય એમ જાનતો શું સવાહ છે ? ૧૧૦
 અનાદિ યુગથી અગણ્ય જન અગ્નિ અંકે શમ્યા,
 છતાં નહિ સજીવ ચિત્ત પર અંક એકે પડ્યો
 વદંત યમરાજની અકળ પલ્લવીની કળા.

અહો નહિ શું અગ્નિ છે અમ સજીવને જે ગ્રહે,
 હહે અમ અનાયતા અસહ મૂઢતા, દેહને
 રસે ધુતિલ ઓજસે, અમરતાની છે અચિષે
 પ્રદીપ્ત કરી જાય જીવનતણી તમિઆવલિ,
 ઉભળી કંઈ જાય જે મરણની તમિઆવલિ.
 અને વિરચી જાય આ અમ લજ્જકતી આગને
 વિરામ નિજ માતૃગર્ભ સમી પ્રાણુદા આંચમાં ? ૧૨૦

સુન્દરમ

હવે ન જાવિન્દ

૧

તેં પૂર્ણ સૌન્દર્ય મહારું જોવા
અહું સદા, એક તહારી આરજૂઃ
ને શબ્દ એ અંકિત સ્પષ્ટ હુંમાં.
સદાય ધ્રુવચું તવ મેં કર્યું છે.
ને આય મારે કરવાનું છે સ્તો.
કિન્તુ થતું એટલું ક્રૂર દુઃખ
કે નહાળવા એ નવ હાં રહ્યો તું.

૭-૩-૪૪

૨

આજે હવે આ તુજ શોકગીત
બાકી રહ્યું છે લખવાનું મારે.
સુખી થયો હોત ઘણોઘણો હું
જો શોકગીતો મુજ તેં લખ્યાં હતે.
રે કીક, આ જો થયું તે જ કીક,
કે વેદના આ તુજમાં ન બિતરી
દહી રહેવા તુજ કૂલ-હૈયું.
આ જો થયું તે જ થયું છ કીક.

૮-૩-૪૪

૩

જોજે હો; ના નયનથી સરી જાય કેં વેગી અશ્રુ
શવાનો તો સમય બહુ છે આખીયે જિન્દગાની
હોઠો ઢેરી નજર સ્પર્શો એ શુચિ અશ્રુ એન
થાવા કે ના અશુચિ; થોડું દુઃખ થતું છો વિશેષ

૯-૩-૪૪

૪

સંસાર સારો સરતો યથાવિત
સરી રહ્યો હું ય હમેશ જોમ.
પડ્યો પરન્તુ' જસ ક્રક' એટલો
કે સર્વ કાર્યો સરતાંની નીચે
સરી રહ્યો સંતત વાઙવાત્તિ.

૮-૩-૪૪

૫

હું જીવવા ચાહું થયેલ લોથ.
ન કિન્તુ આજે જીવવા તું હેતો.
રસ્તા પરે ચાલી રહ્યો જ સન્તત
તું મોહું રાખી તુજ પાશ્વ'માં જ.
તો તારું મ્હોં ફેરવને પૂરેપૂરું
હું સન્મુખે, કે નિરખું તહારું
મોહું પૂરેપૂરું. વહે જ પાશ્વ'માં ।

૮-૩-૪૪

૬

સારું થયું ઘેનમહીં રહ્યો તું.
અને પથારી તુજ પાસ ટોળે
વળેલ તારાં પ્રિયનાં મુખોને
ન ન્હાળિયાં તેં નહીં તો ખીજનાં
થોડા દુઃખે ચાળણી શા વીધાતા
તને થઈ ભત કશું કશું જ ।

૮-૩-૪૪

૭

ગયો તું તો સૌ પ્રિય આપણનાં
ઉરે ઝીંકી ઘા, મૃદું હે સહાયના ।
ન હું જવા ચાહું તહારી જેમ
આવી રીતે આ ઉર વીધવાને.

૮-૩-૪૪

૮

ગયો તું, કિન્તુ નવ તેહ સાથે
 તું સાથ મહારો મુજ સાથ તહારો .
 ગયો જ સંબંધ ય. ના ગયો ય તું.
 તેં દેહ આ તે તુજ છોડી દીધો,
 છે એટલું ક્રૂર. ન દેહ સાથે
 હતી કંઇયે વળગેલ મિત્રતા.
 ને જ્યાં તું હો ત્યાંથી તહારી પ્રીતિ
 ઝરી રહે છે મુજ પે હમેશ શી
 ને તેવી રીતે તુજ જીપરે મુજ.
 ને જન્મ આમાં નહીં તો બીજામાં
 મળીશું નહીં: મળવાની ઇચ્છા
 આવી સુતીલા નવ અન્યથા કરે.
 ને ત્યાહરે યાદ વળી યથાવત
 આ જન્મની આવી ય જાય મૈત્રી.
 સંધાનમાં મૈત્રીની આ તૂટયા વિના
 સંધાઈ રહે મૈત્રીની કૂલસૌરભ
 ને જન્મજન્માન્તર માંહિયે સૌ
 બની રહે આલું. બટા અધિકે
 શ્રદ્ધા અને આશ મને ઘણી ઘણી.
 પરન્તુ આ ખાલી થયેલ હૈયું
 એ આશશ્રદ્ધાથી ભરાય થોડું જ
 જે દેહમાં તે મુજને ચહો ને
 તને ચહો મેં ચખ જે મહીં મેં
 નહાળ્યો તને ને ચહતો ગયો હું
 દિને દિને; પાસ વિશેષ આવતો
 ગયો અને અંતરમાં તહારા
 જઈ ઠહું આસન મેં સદાયનું
 એ દેહ, આંખો બસ એ જ નોંધયે.

૫

૧૦

૧૫

૨૫

(ને તો નકી કોઈ શુભ સ્થળે જ
 જોતાં ફડાં કંઈ.) અને ત્યહીં વળી
 ધર્યું ય હોયે કંઈ નામ બીજું,
 હે મિત્ર, જન્માન્તરના તહારા,
 બે આપણા આત્મ અનન્ત ફેરા
 ફરેત આ જન્મતણા, ગયા મળી
 આ જન્મમાં; એક બીજાની આંખ
 નિહાળિયું આત્મનું ઇષ્ટ, ને બે
 વદ્યા જ એ એક બની જઈ જશે.
 લેતાં ય દેતાં નિજનું બીજાને,
 સમૃદ્ધ થાતાં, મિલને સુખી સુખી,
 વહી રહ્યાં એ જગઆંખડી ચઢ્યાં.
 પૂરા સુખી એ મિલને પૂરેપૂરા,
 સૌભાગ્ય પોતાનું સુદીર્ઘ ધારતા
 (ન કલ્પનામાં ય જુદાઈ કલ્પના
 ને ઇશનો પાઠ ઘણો જ માનતા)
 ભમી રહ્યાં'તાં, ત્યહીં બે મહીંથી
 ગયો ઉઠાવાઈ તું તો અચાનક.
 ને જોતજોતાંમહીં થયો અદૃશ્ય
 (હવે ફરી એ નવ ન્હાળવો કદી).
 શો શોક એનો કરું હું અને શો
 એનો દઉં દોષ ય તે વિધિને ?
 હું પાઠ માનું જ વિધિતણો, કે
 લેળા જ આ જિહ્વીમાંહિ કીધા
 ને સાથમાં આટલું આમ રહેવા
 કીધા-ન લેળા જ થવું કદીયે
 બન્યું હતે-પાઠ જ માનું એનો !

૧૫

૨૦

૨૫

અનંતરામ રાવળ

એવો મૂરખ હું શું? નથી જ. કેમ? સાબિતી આપું? એ હું ખરેખર એવો મૂરખ હોત તો આવી તારા જેવી સુકુમાર, સ્તેહાળ, જેના મંદ સ્મિત માનથી પૂર્ણચન્દ્રની જ્યોત્સ્ના પણ ઝાંખી પડી જાય, જેના નયનના એક માત્ર ચમકારે.....

“એટલે સ્તો, એ મૂરખ હો એટલે સ્તો હું...” એટલું જ વાક્ય તારા મનમાં ધડાય છે કેમ? વધુ જોલતાં તો ઉપહું બધું. એનાથી બધું બધું વધારે હું કહેવા માગું તે સાચું લાગતું હોય અને કબૂલ કરવાનું મન થતું હોય છતાં મોગેથી કબૂલ કરી એસવાનો ભય લાગે છે કેમ? પણ મૂરખ તે હું કે તું? તે દિવસ મારી સાથે નાહકની રકઝકમાં પોતાની એક બંગડી નંદરી નાખી અને પળવારમાં જ આવી ઉમેલી આપણા જીવનની મદદાનંદની ક્ષણે હું ગમે તેટલું પૂછું તો એ ઉત્તરમાં તો તારા એ સુરખ કપોલ પર સંજ્ઞાના હેમ અને કંકુના વર્ણ આણતી તું પેલી બંગડીના ત્રણ ટૂકડા સાથે રમત કરતી જ રહી! કેટલું મોઢું મોઢું હું સમજી શક્યો કે એ કાળી બંગડીના ત્રણ ટૂકડા હકારમાં ગોઠવાઈ મારા જીવનની બધીયે કાળાશને સદા સર્વદા માટે દૂર કરી દેતા હતા! એ આનંદના આવેશમાં મેં તને મારા બાહુમાં જકડી લીધી ત્યારે કેટલા વિશ્વલયથી તું મારા વક્ષસ્થળ જોડે લપાઈ રહી! પણ છતાં ગમે તેટલું મેં કર્યું તો એ તેં તારું એ સુંદર મુખ જરી પણ જિંતું કર્યું? મૂરખ કોણ? તું કે હું?

ને વળી મને હરદ્રોશ હુકમ કરે છે: “આપણી વાત લખ, આપણી વાત લખ!” એટલું એ સમજતી નથી કે એ બધું લખીને વંચાવવું કાતે? આપણા આ વિવેચકાતે! બિચારા પંડિતો! તેમને કદપના એ નહિ આવે કે એક ભાંગેલી બંગડીના ત્રણ ટૂકડા હૃદયોને ભાંગે અને જોડે પણ. એમને મન તો એમને લાગે એ જ શક્ય અને બાકીનું બધું અશક્ય, કપોલકલ્પિત, ગોઠવી કાઢેલું. ગણે શક્યાશક્યતાની આખી દુનિયા તેમણે જ પોતામાં ન સમાવી લીધી હોય!

ને આમેય તે! આપણા જીવનની, પ્રણયની, ઉન્માદની ને ઉલ્લાસની, વેદનાની અને વિષાદની વાતો જગત આગળ શા માટે કરવી? એ તો આપણા એ માટે જ નથી, બકુ? પેલો માણેક કહે છે તેમ એ ‘નિઝથી પણ શરમાતા ભાવોની કથા’ ‘પર’ને ક્યાં કરવા જવાય? એના કરતાં તો તને જ એ બધી વાત.....

“લો, પાછાં બદાનાં શરૂ થયાં.” તું ચીંઝાઈને પળવાર તો આ પત્રને પણ દૂર કરી દે છે. પણ એમ રહી રહીને એ તું મારાથી કેટલો સમય દૂર

રહી શકીશ ? હું આંહી આટલો દૂર પડ્યો છું તોયે કેટલો બધો તારી નજર છું ?

બકુલા, સાચું કહું ? ક્ષણે ક્ષણે નવું નવું સૌન્દર્ય પામનાર નિર્સર્ગના અત્યંત સૌન્દર્યમય પ્રદેશમાં હું આવી પડ્યો છું. મારી સામે, નીચે, અનંત ગિરિમાળા અકલ્પ્ય સૌન્દર્ય ધારણ કરી પથરાયેલી પડી છે. અનેક વાદળો સૂર્યનાં કિરણોને ઝીલી અવર્ણ રંગોથી આંખને ભરી દેતા મારી સામે, નીચે, આજુ બાજુ, બધે ઝુકી રહ્યાં છે. લીલી હરિયાળા અને આ નીલગિરિના પ્રદેશ જોયા વિના ખ્યાલ ન આવે એવાં સુંદર વૃક્ષો દર પળે નજરને આવરી લે છે. છતાં આ પળે મારી નજર સામે તો પેલા કાળા ખડકો અને એ ખડકોની કાળાશ સાથે હરિક્ષાર્પમાં ઊતરેલો તારો કેશકલાપ, પેલાં સફેદ દૂધ જેવાં વીચિશિકરો અને એની સફેદાશને હરાવી દેતી તારી દંતપંક્તિ, રંગવાના રંગોને ઝીલતા છતાં તેનાથી થે ઓર સૌન્દર્યમય બની જતા તારા બે કપોલ, એ જ રમે છે. આ બધું બૂલી જવાય છે. યાદ આવે છે તો તને અહીંનો કંઈક ખ્યાલ આપવા પૂરતું જ. નહિતર તું મને કહેને કે ‘પોતે એકલે એકલે મોજ તો કરી પણ મને એ વિષે કંઈ લખવાની પણ મહેનત નથી લેતો’ ?

“કેવી મીઠી મીઠી વાતો કરે છે ? એક તો પોતે જિદી એકલો મોજ કરવા આલ્યો ગયો, અને હવે કહે છે ‘મને અહીંનું સૌન્દર્ય તો તને લખવા પૂરતું જ યાદ આવે છે. બાકી તો પેલા આપણા ખડકોને એ બધું’. તું મને ચીડવતી હો એવું સિમત કરે છે પણ એ મને ચીડવવા પૂરતું જ. હું આવું ત્યારે શું શું કહેવું એ તારે ગોઠવી રાખવું પડે એટલે જ. બાકી તો મારી ચાતના અક્ષરે અક્ષરમાં તારી શ્રદ્ધા.....

“વળી પાછું ?” બકુલા, તારો એ ઉચ્ચતાનો લાવ ચહેરા ઉપરથી દૂર કરી નાખ. હું હમણાં જ તને કેવી સરસ વાત કહેવા જતો હતો ?

ગર્ભકાલે અમે બધા મિત્રો-મિત્રો જ ને ? ભલેને ચાર દિવસથી જ એક ખીમને ઓળખતા થયા—ડોડાળેટા, અહીંની એક સરસ ટેકરી છે ત્યાં, ફરવા ગયા હતા. ખૂબ જાણે ચઢવાનું. “નોટ વેરી ફાર, સર, વન હુ ફર્લોંગ, સર, વન હુ ફર્લોંગ, સર” કરી બનાવતો બનાવતો અમારો ભામિયો દૂર દૂર સુધી અમને ઘસડી ગયો અને આખરે એ ટેકરીને મથાળે અમને પહોંચાડી દીધા. થાકી થાકીને તો દમ નીકળી ગયો હતો. પેલા પરેશખાણુ તો એ ભોમિયાને મારી લેત, જોઈ જુ ખરેખર એક બે ફર્લોંગ વધારે ચાલવાનું નીકળ્યું હોત તો, “બસડો રવાનગા” અને એવી એવી ગાળો તો ટાંગોર અને

શરદખાણુએ ધડેલી સુરુચિવાળા એમના મુખમાંથી સરી પડી હતી જ-કદાચ એમની એ સુરુચિ ઉપર એમના કદે વિજય મેળવ્યો હોય એને અંગે ચે હોય. વારુ, પણ અંતે અમે એ શિખર ઉપર પહોંચ્યા. અને, અને બહુ, જે જોયું તે વર્ણવવાને મારી પાસે શબ્દો નથી. અમાપ અક્ષાટ વિસ્તારમાં ધરતી અમારી નીચે પથરાયલી પડી હતી. એ વિસ્તારનું કાવ્ય.....પણ મારી વાન હું અધુરી નહીં મેલું. ખેંડોરવાળો મારો મિત્ર કન્નડામાં કેંઈ ગીત ગાવા લાગ્યો, પરેશખાણુની નજર તો કાષ્ઠ અનેરા તેજથી ચમકી ઊઠી અને બીજા મિત્રો મુગ્ધ બની એકબીજા સામે અને સામે પથરાયલા સૌંદર્ય સામે જોઈ રહ્યા. અમારા ભોમિયાએ એની ભાંગીતૂટી અંગ્રેજીમાં અમને સમજાવ્યું કે જે આંખ સારી હોય તો અમુક દિશામાં ત્રિચિનાપદ્મીની ઝાંખી રેખા દેખાય. બધા આંખો ખેંચી ખેંચી એ દિશામાં જોવા લાગ્યા. મેં પણ મારી આંખો એ જ દિશામાં વાળી. દૂર દૂર સુધી પથરાયલા અમાપ વિસ્તારમાં ક્યાંયે કાઈ શહેરની રેખા ન દેખાત. પાછી વળતી દષ્ટિ નીચે પથરાયલી વિશાળ ધરણી ઉપર ફરી રહી. પાણીનો એક લિસોટો માત્ર હોય એવી એક નદી મારી મુગ્ધ આંખો જોઈ રહી.

તે આંખો ત્યાં જ ચોંટી રહી. મારા જીવનના અમાપ અરણ્યમાં પણ આવી જ એક સરિતા શરૂ શરૂમાં તો માત્ર એક લિસોટા જેવડો જ કેવી ઓચિતી વહી આવે હતો ? અને પછો તો વધતાં વધતાં એ અરણ્યને આખું રમણીય બન બનાવી પોતે તેમાં કેવી દિલોળા ખાતી.....

ત્રિચિ તો ત્રિચિની જગ્યાએ રહ્યું. મારી આંખો એ નદી, નિર્જર, અરણ્ય, પર્વતમાળાને વોંધી વિરમગામના જંકશન ઉપર એકડી થએલી જે ગાડીઓને, ઝડપભેર જગા મેળવવા ધસતા ઉતાડ્યોને, મારા ખાનામાં મારી બેઠકની સામે ગોઠવાઈ બેઠેલી એક ચારુ મૂર્તિને નિહાળી રહી. ઝડપબંધ ખાનામાં વસતી વધતી જતી હતી. પેલી મૂર્તિ પોનાનાં અંગો સંકારતી જગા ફરી આપતી જતી હતી. ગોરું ગોરું મુસાફરીના શાકવાળું છતાં યૌવનની તાઝગીથી દીપી રહેલું મુખ, કપાળે મોટા એવો ગાંઢલો, કાળા ભમ્ભરવાળની લાંબી છૂટી વેણી, હાથમાં એક ચોપડી, અને જરાતરા યોગાએલાં છતાં સફાઈબંધ પહેરેલાં કપડાં. આજુબાજુ વીંટાઈ રહેલી સામાન્ય માનવતામાં એ આકૃતિ કેવું અસામાન્ય સુખદ ચિત્ર ઉપજાવતી હતી ? જોઈ રહેલું ખરાબ લાગે છતાં સામે જ જોઈ રહેવાનું મન થાય એવી એ આકૃતિને હું જોઈ રહ્યો હતો છતાં તે તો પોતાના જ કાંઈ તાનમાં મસ્ત હતી. કરુંકે અરુપ્યદ ધીમે સાદે તે ગણગણતી હતી.

ટ્રેન ઉપડવાને એ ત્રણ મિનિટની વાર રહી. બધાં ઉતારુઓ જેમતેમ કરી ગોડવાઇ ગયાં. બારણાંઓ ફટાફટ બંધ થઇ ગયા. ત્યાં ઓચિન્તિ જ કંઈ યાદ આવ્યું હોય તેમ પેલી આકૃતિ ચમકી ઊડી, પોતાના બોળામાં, આલુઆલુ, નીચે જમીન ઉપર કશું બોળતી હોય તેમ તે જોઈ રહી. અને બીજી જ પળે ઓચિન્તિ જોઈ થઇ જઈ બારણા તરફ જોવા લાગી.

“જેસી નજર, હમણાં જ ગાડો ઉપડશે,” કોઈ યુગ્મ આદમીએ તેને સલાહ આપી. જેસી જવાને બદલે વિદ્યવળતાથી તેણે સામે ઉભેલી ગાડો તરફ જોયું અને પછી આલુઆલુ અને સામેના ઉતારુઓ તરફ નજર ફેરવી. મારી ને એની નજર મળી. એ નજરનો ઉકળાટ મને સમજાઇ ગયો, અને મેં પૂછ્યું:

“કંઈ જોવાયું શું?”

“સામેની ગાડીમાં મારી પર્સ બૂલી ગઇ લાયું છું. આ ગાડી તો હમણાં ઉપડશે, અને આમાંથી નીકળાય તેમ પણ નથી.”

“ક્યાં બેઠાંતાં? મેં પૂછ્યું.”

“સામેના જ ડાઆમાં. મારી ટીકીટ પણ.....

વધુ કશું સાંભળવાને રોગયા સિવાય તરત એ ડાઆની ગિરદીમાંથી માર્ગ કરી હું દોડ્યો. સામેના ડાઆમાંથી પર્સ બોળી કાઢી પાછો આવું ત્યાં તો ગાડીએ ધીમે પગલે ચાલવાની શરૂઆત પણ કરી દીધી હતી. દોડીને ડાઆમાં ચઢી ગયો. પોતાના પગ મારી સીટ પર લાંબા કરી દરવાજા તરફ જ નજર રાખી બેઠી રહેલી યુવતીના મુખ પર મને જોતાં જ એક રિમત પથરાયું. હાથમાં મેં પર્સ મૂકી ત્યારે એની આંખમાં આતંકનો ઉદ્ધિ ઉછળી રહ્યો.

“થેક્યુ, વેરી વેરી મચ,” તેણે મારી જગ્યા ઉપરથી પોતાના પગ ઉપાડી મને જગ્યા કરી આપનાં કહ્યું. મરખાં જેસી પર્સ હાથમાં લઇ તેની વસ્તુઓ તપાસતાં બધું બરાબર નીકળ્યું એટલે તેના ઓન્ટ એક સુમધુર રિમતમાં વિકસ્યા.

મેં પણ સામે રિમત કર્યું. જરા ટીખળ કરવાનું પણ મન થયું. કહ્યું, “રિમિયર કહેવાય હોં!”

“શું?” તેણે પૂછ્યું.

“તમે આ ઓપડો હાથમાં રાખી, અને પર્સ બૂલી બેઠાં એ. ઓઓ પોતાની પર્સ કદી ખોલી નથી.”

“આ મેં એ બોધ એ તમે નજરે જોઈ છતાં એવું કહો છો!”

ગાડીના આટલા ઘસમસાટ ધમસાણમાં પણ એ અવાજ કેટલો મીઠો લાગતો હતો ! અને એ સ્મિતનું સૌન્દર્ય.....

“જેન વિચિત્ર છે ને ! પુસ્તકો બોવાં અને પર્સ સાચવવો એ તો હરદમેશની સામાન્ય બિના છે, પણ આ.....હા, એક સંભોગમાં એમ બને પણ ખરું.” એ અવાજમાં નવી શોધનો ઉમંગનો પૂરો કણું.

“શેમાં ?” તેની આંખોનું કુતૂહલ તેને જોર રમણીય બનાવી રહ્યું.

“એ સ્ત્રી પરણવાની હોય અને પ્રણયકાવ્ય કે વાર્તા કે એવો પત્ર વાંચતી હોય તો. તોયે પર્સ તો એ.....

હું પૂટું કરું તે પહેલાં પુસ્તકમાં જે જગ્યાએ પોતે આંગળી ભરાવી હતી તે જગ્યાએથી એ ખુદ્દું કરી તેણે હસતાં હસતાં એ મારા હાથમાં ધરી દીધું અને પોતે ગૂંછ ઉઠી:

“જોય ખોટું, કેમ ?”

‘ગંગોત્રી’નું સુંદર ભજન ‘જંખના’ મારો આંખો ઉઠેલી રહી.

“આ ભજનમાં આટલાં ગુલતાન થઈ ગયાં હતાં ?” એ સાર્થક પૂછ્યું.

“કેમ નથી એ ગુલતાન થઈ જવાય એવું ?”

‘ભક્ષાટ ભરીને ગોડમા, કાકીમાં મારો રોણે ?’

અને

‘ગંગન ઘેરીને આજે દર્શન વરસો રે વ્હાલા’

અને થોડી પજો પહેલાં એ ગણગણી રહી હતી એ આ જ ઢાળ હતો, આ જ ગીત હતું એ મને વાદ આવ્યું.

અને હું એ ગૂંછ રહ્યો:

‘ગંગન ઘેરીને આજે દર્શન વરસો રે વ્હાલા’

પરેશ ખાણના રૂપે અને અરાજે મારું દિવારવખ દરી લીધું, મને લીટીની દુનિયામાં ફરી આણ્યો.

“શું આમ નીચું જોઈને મીઠું મીઠું ગાઈ રહ્યા છો ?” આ ફટકું સૌન્દર્ય પથરાયું છે ચારે બાજુ ?”

જધા મિત્રો મને જ વીરળાઈ રહ્યા.

આ જાણું જોવાનું મજા એવું તે શું જોઈ રહ્યા દના ! આપી મે વિરોધ સૌન્દર્યમય દરો કંઈ ?”

તજો નહીં જ દુનિયામાં આવ્યો હોઉં એમ એ કણ તો એ જધા સામે હું જોઈ રહ્યો. પછી હસીને કહ્યું:

“સાચું કંઈ ?”

“જરૂર, જરૂર” બધા બોલી લીધા.

“હું એક છોકરીને જોઈ રહ્યા હતો.”

પરેશ બાણના મુખ ઉપર એક મીઠું સ્મિત ફરકી રહ્યું. સરદાબાણ અને ટાગોરે આપેલી મીઠાશ તેમની વાણીમાં રણકી લીડી.

‘બાલો મેયે ? (સરસ છોકરી ?)’ તેમણે પૂછ્યું.

“બાલો બાલો.” એ બાવથી કહ્યું; પછી હસીને ઉમેર્યું, “પણ તેની સાથે એક જુવાન પણ હતો.”

પેલો બેંગ્લોરવાળો મિત્ર તાણી પાડી ઉઠ્યો,

“ચાલો, આપણા વાર્તાકાર મિત્ર એક સરસ વાર્તા આપણને સંભળાવે છે.”

તે બધાને મન તો હું વાર્તાકાર જ હતો ને, બહુ ? મેં આગલા કાર્ડમાં તને નહોતું લખ્યું—આટલે બધે દૂર ગયો અને તને માત્ર એક કાર્ડ જ લખ્યું તેથી ગુસ્સામાં તે એ કાર્ડ પણ શેનું વાંચ્યું હતો ? પણ આજે આ આવડા—તું જે ચાકી ગય એવડા—લાંબા પત્રથી એનો બદલો નથી વાળી દેતો ?—કે બેંગ્લોરની સાહિત્યસભામાં જ મારો પરેશબાણનો અને બીજા બે ત્રણ મિત્રોનો પરિચય થયો હતો ? તું ત્યાં હોત તો તો વાર્તાકાર તરીકેના ત્યાં થયેલાં મારાં વખાણ સાંભળીને મારી એટલી મસ્કરી કરત ? તારે મને તો હું.....

એ આતુર નયનોની આતુરતા વધારવા હું એક પછી એક બધાની સામે જોઈ જરા જરા હસ્યો. પછી ખરેખર કાંઈ સુંદર વાર્તા કહેવાનો હોઈ એ રીતે મારા એક હાથ ઉપર મારી કાપાને લંબાવી અને બીજા હાથ મારા ગોઠણ પર ટેકવી મેં કહ્યું:

“એક દિવસ અકરમાત એ યુવાન અને એ યુવતી આગગાડીમાં મળી ગયાં. બોળબાણ થયું, પણ એ ગાડીઓનું બોળબાણ કેટલું ચાલે ? મળ્યાં અને છૂટાં પડ્યાં.”

“મસ ?” એક જણો ઉતાવળથી બોલી ગયો.

“પાછાં ક્યારે મળ્યાં ?” પરેશબાણએ ઉત્સુકતાથી પૂછ્યું.

“મદિનો દોઢ મદિનો વીતી ગયો હતો. એ યુવાનના મનમાં એ યુવતીની સ્મૃતિ એક સુખદ સ્વપ્ન જેવી, ઝડપથી મોટરમાં પસાર થઈ જતાં હોત એ અને કાંઈ એક અગીચામાંથી રાતરાણીની મીઠી પરિમલ સ્વેદ માટે અંતરને આદ્વાદથી ભરી પાછી અદશ્ય થઈ જાય એ પરિમલ

જેવી પડી હતી. યુવતીના મનમાં ? એ એ યુવતી જાણે. પણ આટલો સમય તો ગયો હતો. બન્નેએ એક બીજાનાં નામકામરહેણાં વગેરેની કશી માહિતી પૂછી નહોતી.

એક દિવસ સાંજે મહાલક્ષ્મીના દરિયા પાસે બસમાંથી એ યુવક ઇતરતો હતો ત્યાં બાજુમાં જ ઇતરવાને તૈયાર થઈ બિની. રહેલી એક યુવતી ઉપર તેની નજર પડી. એ જ, એ જ એ તો. ઘણાંયે દિવસો પહેલાં જોને આગાડીમાં જોઈ હતી તે જ. ગોરું ગોરું ચૌરનની તાજગીથી છીપી રહેલું મુખ, કપાળે મોટા એવો ચાંદસો, કાળા ભમર વાળની લાંબી છૂટી વેણી, હાથમાં પર્સ અને એક ચોપડી અને સફાઈખંધ પહેરેલાં કપડાં. આજુબાજુની સામાન્ય માનવતામાં અસામાન્યતાનું સુખદ ચિત્ર ઉપજાવતી એજ મનોહર આકૃતિ !

તે તેની સામે જોઈ રહ્યો. પછી જરા સ્મિત કરી પૂછ્યું : “ઓળ-બાણુ પડે છે ?”

યુવતી પણ જાણે કાંઈ જુઝાર્ષ ગયેલી સ્મૃતિ તાજી કરતી હોય તેમ તેની સામે જોઈ રહી હતી.

આપણે મુંઝવણ આવતાં સાથે હતાં, નહિ ?”

“હા જી. ફરવા નીકળ્યાં હો !”

“હા, અહીં મારા મિત્રોને મળવાનું છે. તમે હંગેય અહીં આવો છો ?”

“કાંઈ કાંઈ વાર. મારા મિત્રો પણ કદાચ અહીં હોય. હું જાઉં. જયજય !” કહી તે નમસ્કાર કરી ચાલતો ગયો.

સામરના ખડકો વીંધતો તે થોડે ગયો ત્યાં પોતાને બોલાવતો અવાજ તેણે સાંભળ્યો. નજર કરતાં તેણે મિત્ર અને મિત્રપત્નીને જોયાં.

મિત્રપત્નીએ તેને નજીક બોલાવી કહ્યું :

“અહીં જ બેસો આજે. એક સરસ ઓળખાણ કરાવું તમને.”

“જાણુ છે ?” તેણે આશ્ચર્યથી પૂછ્યું.

“જુઓ તો ખરા, તમને આનંદ થશે.” એટલું કહ્યું ત્યાં તો એ યુવાનની પાછળ એની નજર પડેલી અને તે દર્શથી બોલી ઉઠી :

“હો, આ જુઝારા પણ આવી પહોંચી.” અને એ જ ઉત્સાહભર્યા અવાજમાં “જુઝારા, જરૂરી આવ, નને સરસ ઓળખાણ કરાવું.”

યુવકે જરાક નજર ફેરવી ત્યાં તો પેલી જ યુવતી ! તેની આંખો આનંદથી નાચી ઊઠી.

“આ મિત્રોને મળવા જ આવતાં હતાં ?”

નવો પરિચય કરાવ્યાનો આનંદ મિત્રપત્નીના મુખ ઉપરથી ઓસરી ગયો. તેણે ધીમે સારું કહ્યું:

ત્યારે તમે તો એકપ્રીઝને ઓળખતાં લાગો છો ?”

“એ તે કાને નથી ઓળખતો ?” મિત્રે કહ્યું.

“ના, ના, હું આમને ખરેખર નથી ઓળખતો.” પછી અવાજમાં ટીખળ લાવી “ફક્ત એ કવિતા વાંચવાનાં શોખીન છે અને એમાં જે જાગ્રન, એટલું જાણું છું.”

“તે એમને કવિતાની મશ્કરી કરવી ગમે છે એટલું હું જાણું છું.” બકુલા પણ હસી.

“એ કવિતાની મશ્કરી કરે ? બકુલા તું ત્યારે તો ખરેખર એને નથી ઓળખતી. કવિતા તો તું ધરાઈ જાય એટલી એના ધરનાં કપાટોમાં પડી છે.” મિત્રે કહ્યું.

ન માનતી હોય એ રીતે બકુલાએ એની સામે જોયું. યુવકના મુખ ઉપર સ્મિત ચમકતું હતું.

“તું એમને ઓળખે છે, બકુલા ?” મિત્રપત્નીને હજુ દ્વાવો લેવાનો ઉમંગ હતો.

“મારા ઉપર એમનો ઉપકાર છે પણ નામ તો હું નથી જાણતી.”

“વાર્તાઓ વાંચે છે ?” મિત્રપત્ની હવે પાછાં આનંદમાં આવતાં જતાં હતાં.

“આ વાર્તાની જ ચોપડી છે.” પોતાની ચોપડી ખતાવતાં તેણે કહ્યું.

“પ્રિયતમ શાદનું નામ સાંભળ્યું છે ?

ન સાંભળ્યું હોય એમ માનો છો ? પણ છે શું આટલું બધું ? આ એમના સગા થાય ?”

“એટલા બધા સગા કે એ પોતે જ એ નામે ઓળખાય છે.” મિત્રે હસતાં હસતાં કહ્યું.

ન માનતી હોય તેમ બકુલા પ્રિયતમ સામે જોઈ રહી.

“ખરેખર ?”

“ના, નહિતર મશ્કરી કરતાં હઈશું કેમ ? આ એ જ તમારા ગૂંજરાનના પ્રખર અને પ્રખ્યાત વાર્તાકાર.” મિત્રપત્નીમાં પણ હાસ્યની કવિતા ઊભરાઈ.

“એમને મળવાને તો હું કેટલો ઉત્સુક હતો ! મારે એમની વાર્તાઓ વિશે જ વાતો કરવી છે એમની સાથે.” પણ પ્રિયતમ તરફ ફરી, ઠપકો આપતી હોય તેમ “અને તમે મને તમારી ઓળખાણ પણ ન આપી !”

“અને અહીં તમારા નામકને પણ તમારું નામ આપો છો !” ઠપકો દેના હોય તેમ પરેશખાણુ બોલ્યા.

મેં એ ન માંગ્યું હોય તેમ જ ચલાવ્યું.

“ને ગંધાકાળે આઘમલા સૂર્યના મોરોરમ પ્રકાશમાં ત્યારે મિત્રપત્ની તેમની ખાલ સખીની નાની બેન બહુજાનાં ભારેભાર વખાણ કરતાં જતાં હતાં, તેની ગૂંચરાત કોલેજની સૂક્ષ્ણ કારકીર્દિ, તેનો મંરૂત અને ગૂંચરાતીનો વિપુલ અભ્યાસ, તેના રચનાવતી કુમાર, અને હમણાં હમણાં જ એમ. એ. કરતાં માથેમાથ તેણે સ્વીકારેલ તેના શિક્ષિકાના ધંધામાં પણ તેણે સંપાદન કરેલો વિદ્યાર્થી-વિદ્યાર્થિનીઓનો પ્રેમ-તે અહાં વિશે વાતો કરતાં ઊર્મિની લહેરો ઉઠાવના હતાં ત્યારે એકી નજરે બહુજાના કપોલનાં રમ્ય ગનતા જતા રંગો તરફ તાકી રહેલા પ્રિયતમનું હૃદય કોઈ અરપટ ઊર્મિદિશોલે હોંચકા ખાતું હતું. કોઈ અણુઅણુબખા ભાવો અનુભવી રહ્યું હતું.”

પણ પ્રિયતમે, આ તો તારી જ વાત હતું તને જ કરવા બેઠો ! તું મેં દસવી દશે ને.....ને ફરી પાછો મનમાં ને મનમાં તારો એ પ્રિય શબ્દ ઉચ્ચારતી ફરી.

“મૂઝબ.”

પરેખર ‘મૂઝબ’. આ વખતે તો હતું મેં કબૂલ કરું છું. જો મૂઝબ ન હોત તો આ વર્ણનું છું એ પ્રગ્મણી રજેરજ બીના જોતા અણુએ અણુમાં આત્મસાત્ મર્ષ મર્ષ છે તેની પાસે એ અધુ વળેવવા બેસત ?

છતાં મારી એ મુખપ્રતે પણ હું ચાહું છું. તને ચાહું છું એટલી જ દો ? એ મારામાં ન દોન તો મને તું શી રીતે મળત ?

એ મુખપ્રતેવાળી વાન પણ મેં મિત્રોને ફરી.

“પાછો વાત ?” તારું એ નિર્બંધ દારવ.....

દા-દા-દા-પાછો વાત. બમ ? દવે સાંભળ. મારી વાનમાં એ લોકોને રસ તીવરર થનો જોતા દનો. એ સામટતટ પરનું પ્રથમ મિત્રન, પાછો તે મિત્રોનાં પરપરા, સાદિન્ય વિષે, પ્રિયતમની વાર્તાઓ વિશેની રસમ ચર્ચાઓ. એ અહાંને અંજે ગાટ બની ગયેલી બન્નેની મૈત્રી, તેનું આકર્ષણ અને અંજે પ્રજ્વલમાં પરિપ્રગ્નું. એકે એક વિચરે જાણે પોતાના જ પ્રજ્વલ કોઈ વાળીદપ આપી રહ્યું હોય એટલા ભાવોદેકથી એ લોકો પીના જત

હતા. તેમાં જે પેલી અંગડીના ત્રણ ટૂંકડાવાળી વાત આવી ત્યારે તો પરેશ-આણુ ગાળુ ઊઠ્યા:

“ઝેટ, ઝેટ, ઘેટ્સ ફાઈન, પ્રિયતમઆણુ, તમારો આ રેડોઃ તો કોઈ સિનેમાવાળા તમે આ વાત બનાવો ત્યારે ઝડપી લેશે. What a situation for them ?”

• “અને વાર્તામાં વારંવાર ગૂંછ રહેતું આ સાગરમંગીત ? એ એનું back-ground music બની રહેશે.” પેલો કાનડી મિત્ર બોલ્યો.

“પણ એ પ્રેમમાં બે વિદ્વ હતાં.” મેં કહ્યું.

“એ વળી શાં ?”

“એક તો નાયિકાના પિતા આ જાતના પ્રેમનો વિરુદ્ધ હતા. તેમને થતું હતું કે મારી આ ભણીગણી એમ. એ. યમેજ રૂપાળી છોકરીને લાયક આ માત્ર શબ્દો સાથે રમત કરી જાણુનાર વાર્તાકાર નથી જ નથી. નથી તેને કમાતાં આવડતું, નથી આદર્શાદીથી રહી શકાય તેવી તેની આગળ પૂંછ.

અને બીજું કારણ તો એથી જે ગંભીર હતું.” મેં ગંભીર બની જઈ કહ્યું.

બધાના ચહેરા ઉપર ગંભીરતા છવાઈ ગઈ. બધા એકી સાથે દબાવેલ અવાજે બોલી ઊઠ્યા:

“શું ?”

“નાયિકા નાયકને મૂર્ખ માનતી હતી.”

બધા ખડખડાટ હસી પડ્યા.

“ખરેખર હોં,” મેં કહ્યું “પેલાં મિત્ર અને મિત્રપત્ની વિષે મેં વાત ન કરી ? એમને બે આજ્ઞા હતાં. તેમની પાસે બહુતા હંમેશ પ્રિયતમ વિશે વાત કરતી. એ વાતનું ધ્રુવપદ એક જ રહેતું. પ્રિયતમભાઈ ચક્કર છે, મૂરખ છે, એને કશી ખબર નથી પડતી.”

સહાય મારી સામે તાકી રહેલ મિત્રમંડળી સામે ખરેખર ગંભીર બની જતાં મેં કહ્યું:

“પણ પેલી પિતાશ્રીવાળી વાત ભારે પડો જન્ય એવી નીકળી હોં. દિવસોના દિવસ સુધી બહુતા વિચારમય રહી, નિર્ભય બની જતી લાગી, પિતાશ્રી હઠ લઈને બેઠા. ‘એવા એકાર, અન્નપ્રયા માણુસ સાથે મારી દીકરી મારી રજા વિરુદ્ધ પડેલો તો એ મારી દીકરી જ નહિ. હું એની સાથે પછો કરી વહેવાર ન રાખું.’ ને પાછો એમનો એ સ્વભાવ પણ કેટલો ઉમ ?”

“અને પ્રિયતમે તો નિર્જીવ કરવાનું બકુલા ઉપર જ રાખ્યું.” કેમ બકુલા ?

એ દિવસોનો તારો દેખાવ, તારી દ્વિધા સ્થિતિ ! એ યાદ આપ્યા ને તારી કેવી ઈંડુણ મૂર્તિ મારી નજર સામે રમી રહી ! આપણે આપણા આનંદમાં મશગૂલ હતાં ત્યારે નવરી જીભોએ આપણે વિષે કેવી ગંજદ અંગેજદ વાતો કરી તારા પિતાશ્રીને દેશમાંથી મુંઝઈ આણ્યા હતા ! આપા એમને અણગમતા માણસ સાથે આવી જબરજબરત પ્રીતિમાં પડી જઈ એમણે તારે વિષે, તારા ભાવિ વિષે ઘડી રાખેલ કેટલાં બધાં સુસ્વપ્નોની માળા તું તોડી નાખતી હતી ! એથી એમને કેટલું દુઃખ થતું હતું ! એમનું એ દુઃખ તારા હૃદય મન શરીર બધાંને કેવો પહોંચે આપી રહ્યું હતું, બધા ઉપર કેવું સ્પષ્ટ તરી આવતું હતું !

બધું યે યાદ આપ્યું અને મારું હૈયું પણ ફરી પાછું વિષાદમય થઇ ગયું. અસહાય જેવી તું મારી પાસે આવી મને કહેતી હતી એ હું ત્યાં વાત કરતો હતો ત્યારે પણ મને સ્પષ્ટ દેખાયું :

“ શું કરે, પ્રિયતમ ? મને કશું સજાતું નથી, પિતાશ્રીએ મને કેવી સરસ રીતે રાખી છે ! માની ખોટ મને કદી જણાવવા દીધી નથી. આજે તેમનું હૃદય ભાંગી જાય છે. એ સહેવાતું નથી. અંત મારું હૃદય તો તું જ છે. શી રીતે આ પ્રશ્નો ઉકેલ આણું ? ”

હું તે એમાં શું કહું ? એ બે વળ મદિનામાં મારી પ્રિયતમાને મારી નજર સામે હું સુઝાતી જતી, દુઃખી થતી જતી જોઈ રહ્યો હતો, ‘મને જ સ્વીકાર, પિતાશ્રીનું ગમે તે થાય.’ એમ કહેવાની મારામાં ધૃષ્ટતા નહોતી, “ પિતાશ્રીનું માન, મારું ગમે તે થાય. ” એમ કહી ચક્રુ તેમ હતું પણ એમાં એકલું મારું જ નહિ પણ તારું પણ જે થવાનું હોય તે થવાનું સાથે જોડાયેલું હતું એટલે એ પણ શી રીતે કદો ચક્રુ ? “ તારા હૃદયને એવકા નહિ થતી, વિચાર કરવામાં ગમે નેટલો સમય ગાજજો, પણ ઉતાવળો નિર્જીવ નહિ કરતી. આ નિર્જીવની અગર આખા જીવન ઉપર પડવાનો છે એ યાદ રાખજો. ” એટલું જ હું વારંવાર કહેતો એ બધું યાદ આપ્યું અને સાથે સાથે જ તારી રોઈ રોઈ સૂઝ ગયેલી આંખો, અને ચિત્તાને અંગે નાનું બનતું જતું છતાં નવું જ સૌંદર્ય પ્રગટ કરતું તારુ વદન મને યાદ આપ્યું ! અને મારા મનમાં ક્રીડસની પેલી પ્રખ્યાત પંક્તિ રમી રહી :

As though a rose should shut and be a bud again.

એમાં તો હું મિત્રોને વીત કરતો પણ અટકી ગયો. વિચારમૂઝ એવા મને પરેશ બાબુએ જ પાછો વાતમાં દોર્યો.

“ આ તમારી વાર્તાની નજળી કડી, બાબુજી ! ” પરેશ બાબુએ કહ્યું.

“ આવી ચપ્પણ, મક્કમ, સ્નેહાળ (દરેક વિશેષણે હું અંદર કેટલો ફુલાતો જતો હતો, અકુશા) છોકરી એવી ડરામણીથી કહી ન ડરી જાય.”

“ પણ એવી ડરામણી એને વિચારમાં ન નાખી દે તો એ સ્નેહાળ શાની, પરેશ બાબુ ? બાવીસ બાવીસ વર્ષ સુધી જે પિતાશ્રીના સ્નેહનું પાન કર્યું હોય, જે પિતાશ્રીનું પોતે એક માત્ર બાળક હોય, તેના આવા મક્કમ નિર્ણયને પહેલે જ અપાટે અવગણે તો એ પુત્રી એ કેવી ? ”

“ અને ન અવગણે તો એ પ્રિયતમા એ કેવી ? ”

“ એટલેસ્તો પ્રિયતમને એક નવું કાવ્ય સાંપડ્યું ને ? ”

એક દિવસ મંજ્યાકાળે, નિયત રથજો સાગરનો ગુંગરવ સાંભળતો પ્રિયતમ વિચારમૂઝ દશામાં બેઠો હતો. ઓચિતી જ પાછળથી અકુશા આવી તેની બેઠે બેસી ગઈ. કેટલા બધા દિવસે ફરી પાછું તેનું અંગેઅંગ હાસ્યથી પ્રકુલ બન્યું હતું !

તેના હાથમાં એક મોટું પૂર્ણવિકસિત સફેદ દૂધ જેવું ફૂલ હતું. પ્રિયતમની આંખો સામે તે ફૂલ એ નચાવી રહ્યો.

“ આનું નામ આવડે છે ? ”

“ ના, કેમ ? ”

“ એનું નામ ડેલિયા ”

“ પણ તેનું છે શું ? ”

“ કેટલું સુંદર છે ? ”

“ છે જ ”

“ કેટલું પ્રકુલ છે ? એની પાંખડીએ પાંખડી વિકાસ પામી છે ? ”

“ છે જ, પણ તેથી તું..... ”

“ હવે તેથી તું, તેથી તું શું કરે છે, ? પૂરું સાંભળ તો ખરો ? ”

પ્રિયતમ આ બધી પ્રશ્નોત્તરીથી આશ્ચર્યમાં એવો ગરક થઈ ગયો હતો કે એને સાંભળ્યા સિવાય કશું કહેવાનું રહ્યું જ નહોતું.

“ એ શેનું પ્રતીક છે, ખગર છે ? ”

“ તારું ! ”

“ ના, મારા તારા પ્રત્યેના પ્રેમનું, એ આટલો ધવલ, આટલો પૂર્ણ વિકસિત છે, પિતાશ્રીની ઇચ્છા પણ એની આડે નહિ આવી શકે. ”

પ્રિયતમે સ્નેહપૂર્ણ સિન્ધુ નયનો એના નયનોમાં પરાવવા પ્રયત્ન કર્યો ત્યાં તો એ નયનો નીચાં ઢળી ગયાં હતાં, લગ્નગુ બની ગયાં હતાં.

“ સાખાચ, મેં નહોતું કહ્યું ? ” પરેશ બાણુ બોલી ઉઠ્યા. “ તમે નાચિકા પાસે ખીંછી રીતે વર્તાવો જ નહિ.

“ ખરેખર મૂરખ જ ને ! ” હવે તો તું ખડખડાટ હસે છે. “ મૂર્ખા-ઇની વાત કહેવા જતો હતો અને ઉલ્લિયાની વાત કરે છે. પાછો કહે છે હું કલાકાર.”

પણ ગાંડી, કેટલી ઉતાવળી ? પૂરું સાંભળીશ પણ નહિ ?

ખીજો દિવસે તો વાત એમનાં મંડળોમાં જાહેર ચર્ચા ગઈ.

પ્રિયતમ જુલુ લમ કરતાં હતાં !

તે દિવસે પેલા મિત્રને ત્યાં એ જ્યાં મળ્યાં હતાં. પેલાં બાળકો તો જુલુ જાહેનને જ વીટળાઈ વળ્યાં હતાં.

“ હું જુલુ જાહેન, તમે પ્રિયતમભાઈ જોડે પરણો છો એ વાત સાચી ? ”

“ સાચી, સાચો ભાઈ સાચી, કેટલો વાર કહું ? ” જુલુ જાહેનથી પ્રિયતમભાઈ સામે જોઈ હસી જવાતું હતું.

“ પણ, ” એમાંથી નાના ભાઈનું ઔત્સુક્ય એમ છૂટે એમ ન હતું.

“ પણ જુલુ જાહેન, તમે તો હમેશા કહો છો ને કે પ્રિયતમભાઈ તો ચક્કર છે, મુરખ જેવા છે ? ”

“ એટલે સ્તો, એ મુરખ છે એટલે જ ને ? હું એને ન પરણું તો એનું ધ્યાન કાણુ રાખે ? ”

એ કારણુ સાબળતાં પ્રસરી રહેલું ખડખડ હાસ્ય લઈ મારા શ્રવણ પ્રદેશમાં લમે છે અને આ વાંચતાં તારા મુખ ઉપર ફેલાઈ જતું મુંઢર સ્મિત પણ મારાં નયનો નિરખી રહે છે. હવે તો એ સ્મિતને માત્ર કલ્પનાથી નહિ પણ નજરોનજર નિહાળવા, એ સ્મિત કરનાર મુંઢર અધરને.....પણ હવે એનો મેં ક્યાં વાર છે ?

અઢોથી નીકળી એક દિવસ માઇસોર રોકાઈ પછી સીધો જુલુ પાસે. માઇસોર જવાનું હવે તો મન નથી ચતું, પણ એક દિવસ ગવા સિવાય છૂટકો નથી. હવે તો તારા પિતાશ્રીને પણ ચતું હશે કે ના, આ માણસ સાવ નકામો નથી. કેં ધંધો કરતાં પણ આવડે છે. અને જંગલોર માઇસોર જેવા દૂરના પ્રદેશમાંથી પૈસા પણ લાવી શકે છે. જ્યેમને એ ખબર જ નહિ પડી દોષ કે પોતાની પ્રેયસી જ જેને પત્ની તરીકે મળે એ માણસ એ જીને

સુખી રાખવા માટે આખી દુનિયા સાથે એકલે હાથે ઝૂઝી શકે અને સફળ પણ થાય ? છતાં એ આપણી સાથે નથી જ બોલતા તે તો નહિ જ બોલે. બલે.

પણ મને ખબર છે જેવો હું ત્યાં આવ્યો કે તું તો હું અહીંનું મારું કામકાજ ફેટલી સફળતાથી પાર પાડી આવ્યો એ પૂછવાનો જ નહિ. આવડા લાંબા પત્રથી તું ધરાવાનો નહિ, “ત્યાં સૌન્દર્ય કેવું ? આટલી બધી કુદરતને આટલાં પાતામાં જ તે તો સમાવી લીધી, હવે એનું મને વિગતવાર વર્ણન આપ; પેલા પગેશ બાજુ કાણ છે ? કવિ છે ?” એવા એવા તો અનેક પ્રશ્ન તું મને પૂછવાનો જ; અને સાથી વિશેષ તો મેં એ લોકો સાથે તારી અને મારી શો શો વાતો કરી તે શબ્દશબ્દ મારી પાસેથી જાણવાનો પ્રયત્ન કરવાનો. જાણે એ દિવસ પહેલાં આટલું બધું લખી મેં મારા હાથ દુખવી નાખ્યા એ પૃથુ ન પડતું હોયને !

ભુચ્ચી !

પણ ખરેખર હવે તો મારા હાથ દુખવા આવ્યા હોં ! ફેટલા કલાકથી લખવા બેઠો છું ! મિત્રો સાથે ફરવા ન ગયો. સંધ્યાને મેં તારી સ્મૃતિના જ રંગો ધરતી જોઈ, અને હવે અત્યારે પાછલી રાત થવા આવી અને આખા નભોમંડળને અને ભૂમંડળને ચન્દ્રે પોતાની અદ્ભુત કૌમુદીથી શણગારી દીધું ત્યારે આ સામે પથરાયેલી પર્વતમાળ, ચારે બાજુ વિસ્તરી રહેલ વનથી, એ બધાને જાદુમય કરી દેતી ન્યોત્સના, એ બધું મારી નજર આગળથી મરી જઈ, પેલા પાલીનો સાગરકિનારો, તેના એકાદ મોટા ખડક ઉપર આસન જમાવી બેઠેલાં આપણે એ, સાગરનાં નીલવારિને સફેદ દૂધ જેવાં બનાવવા પ્રયત્ન કરતી ચંદ્રિકા, અને ઊછળી ઊછળીને તેને આલિંગી લેવા મથતો સાગર, જાણે એ અદ્ભુત સુખનું રહસ્ય આપણી પાસેથી જાણવા ન માગતો હોય એ રીતે પ્રતિપળે નજીક ને નજીક ધરી આવતો, મારી નજરે પડે છે. યાદ છે ને, હું ત્યાં આવીશ તે દિવસે બારસ દશે ? અને આ માસનો તેરસ તો આપણો પાલીદિન. મારી જન્મતિથિ.

બધાં ફરનારાં ત્યાંથી ચાલ્યા જાય ત્યારે બોમ વાયુ અને સાગરનું સૌન્દર્ય ઝીલતી મારી બકુલા પણ એ તન્વોના સૌન્દર્ય સાથે કેવી એક ગ્રાણી થઈ જતી હોય છે ! એ દિવસે તો હું તારાથી દૂર શી રીતે રહી શકું ?

હવે તો બંધ જ કરું. પળેપળ હાસ્યમાં વિકસી જતું તારું સુંદર વદન અને એ દાંતનાં તેજ ઝીલી તેજોમય થતો તેરસનો ચન્દ્ર, એ સૌન્દર્ય જોતા તારા જ પ્રિયતમનું અહોભાગ્ય, એટલી બધી રુચિર સુંદર દૃષ્યનાઓથી હૈયું ઉભરાઈ જાય છે કે એ કદપનાતું સૌન્દર્ય માણવા આડે આ તને જ લખું છું. એ પત્રનો વિશેષ નાખવો પણ નથી ગમતો.

બસે ત્યારે આવડો લાંબો પત્ર તને લખ્યો 'એનો આનંદ હતો' ત્યાં આવું ત્યારે શી રીતે વ્યક્ત કરીશ ?

એની ચે અનેક રમ્ય કદપનાઓ હૈયાને યતનગતી મૂકે છે.

પણ લોકોએ કેટલા મૂર્ખ હોય છે, બકુલા ? પરેશ બાબુ.....

" પાછા પરેશ બાબુ ? "

હા, પણ હવે છેલ્લીવાર માટે જ.

પરેશ બાબુ અને બીજા મિત્રો કેમે કરતાં માન્યા જ નહિ કે આ મેં કદપી કાઢેલી એક વાર્તા નથી, પણ મારા જીવનનું જીવતું ગાગતું સત્ય છે. ને એમનું એ ન માનવાનું કારણ પણ કેવું વિચિત્ર !

" કદપનામય આવી પ્રેમકથાઓ કદપનાને સુંદર બનાવે છે, પરિપુષ્ટ કરે છે, અદ્ભુત આનંદ આપે છે. પણ જીવનમાં તો...સાહિત્ય અને જીવન...સમ અને પ્રેમ.....

અને એમની એ લાંબી લાંબી અર્થહીન ફિફસરી ! એનું પિંજણ હતું ક્યાં દરવા બેઠું ? અને એ પણ આવી સુંદર રાત્રીએ ?

પણ, પ્રિયતમે, એમની એ બધી દલીલોનો અર્થ તો એ જ ને કે સામાન્ય માનવતા ઊંડા પ્રણયનો અનુભવ કરતી નથી, તેને કદપનાના કવિતાના વિષય તરીકે જુદો તારવી રાખે છે અને તેમાં જ તેનો આનંદ માણે છે ? એને માટે સાહિત્યમાંથી જીવનની પરિતૃપ્તિ કરવાની રહે છે અને એટલે એ સર્જનમાત્રના ઉદ્ભવસ્થાન જીવનના સત્યને જ નકારવાની હદ સુધી આવી જાય છે ?

એ સામાન્ય માનવતામાંથી પ્રણયની અસમાન્યતામાં મને દોરી જનાર જીવનના પરિપૂર્ણ પ્રકુલ્લ, પ્રસન્ન કાળનો મને અનુભવ કરાવનાર મારી બકુલાનો મારે.....

" આદ્યું, પાદ્યું આદ્યું. "

લે ત્યારે, નથી ચકાવતો. તને જ તારાં વખાણ સાંભળવાનો પડી ન હોય તો મારા હાથ ક્યાં વધારાના આવ્યા છે !

આ આવડા લાંબા પત્રથી બધું, આનંદ તો થયો જ દશે. એ આનંદની ચમકથી જોર તેજોજલ્લસ જનેલાં તારા નયનોમાં મને જોતાં વેત જે વળી વધારે તેજ પુરાશે તેને હું જીલો તે શી રીતે ચકીસ તેના વિચારે મને નિદ્રા પણ નહિ આવે.

ને એ ચે માડું યશે. એટલે બધો સમય મારી પ્રિયતમાની કેટલી બધી લીલા મારું હૃદય નિરખી રહેશે ?

વિદાય અને સુખનો.

તારો જ
પ્રિયતમ

[વચ્છેદ

લેખક : સુરેશ હ. જોષી

રોજ સાંજે તો એ વહેલા આવે છે. આજે કોણ જાણે કેમ હજુ સુધી આવ્યા નહીં. માટે આખું અસ્તિત્વ જાણે આંખમાં સમાધાને રાહ જોઈ રહ્યું છે. આવતી જતી ગાડીઓના અવાજ સંભળાય છે. એમાંની જ એક ગાડીમાંથી જાણે એ હમણાં જ સ્ટેશને ઉતર્યા હશે, આવતા હશે એમ કહ્યું છું. એનાં પગલાંનો અવાજ સાંભળવા કાન માંડું છું. પણ એ હજુ ય આવ્યા નહીં. સામેની બીંત પરની સન્ધ્યાકાળની કેસરવર્ણી પ્રકાશની રેખા ધીમે ધીમે અન્ધકારને સ્થાન આપતી આપતી લુપ્ત થતી જાય છે. હવે પાસેનું સોનચંપાનું ઝાડ પણ સ્થિર થઈ ગયું છે. પવન એનાં ફૂલની સૌરભ લઇને વદાય થતી સન્ધ્યાની સાથે જાણે અસ્તાચળ તરફ વહી ગયો છે. સામેના આયનામાં પડતું મારું પ્રતિબિમ્બ પણ હવે તો ઝાંખું થતું જાય છે. મન અધીરું બની ઉડ્યું છે. ફરી ફરી પૂછવા કરે છે : એ કેમ આવ્યા નહીં ? એ કેમ આવ્યા નહીં ? એમ થાય છે કે આવે એટલે એમની સાથે ખૂબ લડી પડું. પણ એ આવે ત્યારે ને ?

ટેબલ પર પડેલું પરખિડિયું—નજરને એ તરફથી કેટલી ય વાર વાળી લીધી છે તો ય હક કરીને એ તો ફરી ત્યાં જ દોડી જાય છે. કેટલીક વાર તુચ્છ જોષી વસ્તુઓ પણ એવી સાંકેતિક ને રહસ્યભરી બની જીંઠે છે કે એની તુચ્છતા તો જાણે આપણા જીવનમાં આપણને જરાય ઝોંકાવ્યા વિના, સભાન કર્યા વિના પ્રવેશવાને માટે એણે સજેલો છદ્મવેશ જ ન હોય એવું લાગે છે. આવું મને જ થતું હશે કે બધાને જ કદીક એવું લાગતું હશે ? કોણ જાણે ! પણ એ પરખિડિયું એક દૃઢ બીજામાં ઢાળી દીધેલાં મારાં બ્યક્તિત્વની સીમાઓને છિન્નભિન્ન કરી નાંખનાર વર્ષાના ગાંડા પૂરના જેવું મને લાગે છે. એટલે એનાથી હું બચીત થઈ જાડી છું. મનને ખીજે કેટલેય રસ્તે વાળીને દૂર રાખું છું, ને તો ય આંખ અણગણપણે ફરી ફરી એ તરફ દોડી જાય છે ! પડોશના પંજળી ગૃહસ્થ અને એમની પત્ની દરિયે ફરવા જવાને નીકળ્યાં છે. બહાર નીકળ્યા પછી પત્નીને એકાએક ઠરું યાદ આવ્યું, એ પાછી વળી, આ દાદર ચઢવાનો અવાજ સંભળાય છે, એરડીનું બારણું ઉઘડવાનો* ય અવાજ સંભળાય છે, ફરી દાદર ઉતરતાં

શું ?-પરબિડિયું ! ને મારી આંખ પાછી ટેબલ પરનાં પરબિડિયાં તરફ દોડી જાય છે...હજુ એ કેમ નહીં આવ્યા ! કેમ નહીં આવ્યા ?

આ વખતે પાછી વળેલી દૃષ્ટિ સાથે તથુ અક્ષરો છુપાતા છુપાતા આપીને મનનું ખારણું ખોલી અંદર પેસી ગયા છે. એ તથુ અક્ષરોનું એક નામ અને છે : શ્રીકાન્ત ! ...ખદાર આકાશ તરફ નજર કરું છું તો ધીમે ધીમે એક પછી એક તારાઓ પ્રકટતા દેખાય છે. અહીં હૃદયમાં ય વર્તમાન દિવસના ઓસરતા પ્રકાશનો જેમ જાણે સરી જતો લાગે છે. અરપણ અંધકારથી છતાયજ્ઞા ભૂતકાળના વિરતન પટ પર ધીમે ધીમે એક પછી એક સ્મૃતિઓ ઝખઝખી દેખાય છે-સરી જતા વર્તમાનની પાછળ દોડીને મન ખોલી ઉઠે છે : એ કેમ આવ્યા નહીં ? એ કેમ આવ્યા નહીં ? પણ એમ લાગે છે કે એ શબ્દો યન્ત્રવત્ જ ખોલાઈ ગયા છે. એની પાછળ રહેલો અર્થ તો જાણે સરી જતા વર્તમાનની સાથે ચાલ્યો ગયો છે. હોઠ પર એ શબ્દો ફરકી ગયા છે ખરા, પણ હૃદય બેધ્યાન છે. એની એને જાણે કશી જાણ જ નથી થઈ. હૃદયની સામે તો પેલા તથુ અક્ષરોનું રચેલું નામ-શ્રીકાન્ત બિંબું છે. બધી ધ્વનિઓ એ તરફ વળી ગઈ છે. આંખ એને રંગનું રૂપ આપીને રાચે છે, કાન એને હૃદયનાં પ્રત્યેક સ્પન્દનમાં સાંભળે છે, વાયુની લહરીનો પ્રત્યેક સ્પર્શ પણ જાણે ભૂતકાળના એના ભુલાઈ ગયેલા સ્પર્શના રેમાંચની સ્મૃતિ મૂકી જાય છે; સોનચંપાનાં ફૂલની સુવાસ પણ જાણે મને એની તરફ વિવશ બનાવીને ખેંચી લઈ જાય છે. આજે જાણે મારું સમસ્ત વ્યક્તિત્વ એની તરફ અભિસારે ચાલી નીકળ્યું છે. મારા એ અભિસારનાં માંડેલાં પ્રથમ સોપાને ધરણી આખી કોઈક સૂરસવાગી ગન્ધર્વના અંગુલિ-સ્પર્શે ઝંકૃત થઈ બિડતી વીણાની જેમ રણુઝણી લીડી છે. જાણે હૃદયમાં સંવગની ઓથે ઢોકેલી મારી આરબૂ એ સૂરોમાં સંગીતનાં ઇગિત રૂપે પ્રકટી લીડી છે !

રવિનિલ માદકતાનાં ઘેનને બેઠીને આવતા ઘડિયાળમાં પડેલા આઠના ટોકારા સાંભળું છું. હૃદયમાં સરી ગયેલી દૃષ્ટિને બળપૂર્વક ખદાર જેંગીને વાસ્તવિકતાના વિરતાર તરફ લાવવા મયું છું પણ જે 'છે' તેની પાછળ રહેલાં 'નથી' ગિવાય આંખ જાણે હશું જોઈ શકતી જ નથી ! બળજબરીથી ઘડિયાળ પર જ આંખને ઠેરવી રાખું છું-પણ આંખ આગળથી ધીમે ધીમે ઘડિયાળનો આકાર ખૂંસાઈ જાય છે ને ત્યાં દેખાય છે પેલી ક્ષીણ તેજવાળાં ફિક્કી પીળા આંખો ! આંખમાં રહેલી એ ફિક્કી પીળાસ મૃત્યુના સ્વાક્ષર

જેવી લાગે છે. પણ એ પીળાશને વટાવીને આગળ જાઓ તો ત્યાં પરમ-સુન્દરની અસંખ્ય છબિઓ દેખાય છે-પણ એ પીળાશને વટાવીને આગળ જાઓ તો !

એ આંખોએ સૌન્દર્યનો સોમરસ ધરાઈ ધરાઈને પીધો છે-પણ સોમરસથી પ્રકુલિત થઈ ઊઠેલા આત્માનું હાસ્ય પેલી પીળાશને બેદીને કેદી ચમકી ગયું દેખાયું નથી. એકાન્તમાં અનેકવાર સંજલ જની ઊડતી એ આંખોમાં રિનગ્ધતાનો તો આભાસ સરખો વ દેખાતો નથી, એને બદલે કદીક કદીક હોલવાઈ જવા આવેલી ચિત્તાની શિખાના જેવું કશુંક એમાં એકાએક ઝબકી જાય છે તે દૃષ્ટિ ચમકીને પાછી ફરે છે-ભયભીત થઈ ઉઠે છે. એ આખ સામે દૃષ્ટિને સ્થિર કરી શકતી નથી. પણ આજે એ જે આંખો જીવંત જનીને સામે ઊભી છે-સર્વ વાસ્તવિકને મિથ્યા જનાવી દબાવે, વાસ્તવિકથી વ અધિક સાચી જનોને એ આંખો મારી સામે ઊભી છે !

એ આંખોની નીચે રહેલું નાક-એનાં બે નસકોરાં જાણે વિરૂપતાની સીમા સુધી પહોંચવાની હક કરીને પહોંચા થઈ ગયાં છે. એની નીચે રહેલા અધરોઠમાં વ કશુંક જુગુપ્સાકારક રહેલું છે, ને તેમાં જ મગડો, રહેજ લગડી પડતો હોડ તો ખરે જ અસહ્ય એવી જુગુપ્સાની લાગણી જગાડે છે. એ હોડ પર કદી વ સંજલ મધુર મૃદુલ રાગિણીનો પગલી પડી નથી-ત્યાં તો ખોખરા, કંપતા શબ્દો જ સ્ખલિત ગાંતએ ચાલે છે. અંદર અને બહારની વિરંગતિના સાકાર અભિશાપનાં જેવું એ માનવરૂપ આજે આંખો સામે ખડું થાય છે.

વિરૂપતાના ઉપહાસની સરૂઆત તો એની ફાંદાએ જ એનું 'શ્રીકાન્ત' નામ પાડીને કરી દીધી હતી. ઉપહાસની છાંભોથી ઘેરાઈને જ એ જીવવાનું શીખ્યો હતો. પણ ભગવાન શું નથી કરતો ! વિરૂપતાના નેપથ્યમાં એણે પરમસુન્દરની લીલા રચી હતી. સ્થૂળ આવરણની પાછળ કવિતા સાજ સજતી હતી, રંગ અને રેખાનું અપૂર્વ મિલન પરમ રહસ્યને અનોખી વાચા આપતું હતું. પણ વિરૂપતાનો ચોકા પહેરે વટાવીને કાઢની વ શહા-નુર્મત એ સમૃદ્ધિની એંધાણી પાગલા જેટલાં ઉગાણુમાં પ્રવેશી શકી નહોતી. એ વિરૂપતાના સ્પર્શે સમજાય ઉપેક્ષા, દયા કે ઉપહાસનાં રૂપમાં પરિવર્તિત થઈ જતો; અંતરંગનાં સૂનાં એકાન્તમાં પરમસુન્દરની લીલા રચાયા કરતી. બહાર એનો રહેજ સરખો વ આભાસ ન દેખાતો. મેધાસ્પન્ન

આકાશની પાછળ જેમ આવણી પૂર્ણિમાનું સુધાદાસ્ય ઢંકાઈ ગયું, ક્યાંય દાસ્યની એક આછી લહરી સરખી ય ન દેખાય તેમ એ લીલા ઇતિહાસે બહાર પ્રગટતી નહોતી.

પણ આજે વિરૂપતાનો એ અંચળો મારી આંખ સામેથી સરી પડ્યો છે. વિરૂપતાના માધ્યમદ્વારા પ્રગટ થતા પરમ સુન્દરને હું પામી શકી છું. પણ...

સાડીનો પાલન ખેંચીને ચાર વર્ષનો મારો લાડીલો પુલિન કહે છે : “બા, બાપુ હજી કેમ નહીં આવ્યા ? આજે શુક્રવાર છે તે મારે માટે ચણા લાવશે ને !” હું કહું છું : ‘હા, લાવશે, જરૂર લાવશે. જરા બહાર રમી આવ, તારા બાપુ હમણાં આવશે.’ વાસ્તવિકતા જાણે સ્નેહ ડોકિયું કરીને પાછી ગઈ. પુલિનમાં મારામાં વસેલાં માતૃત્વે કરેલું નિજત્વનું આરોપણ પણ જાણે સરી પડ્યું. જોઈ છું તો જાણે શરદની સવારે ખીલી લીકવા મથતી, હસી લીકવા મથતી, સુરભિથી અકળાવેલી કેઈ કુંદૂડની કળીનાં જેવું એ મુખ દેખાય છે. કુસુમમાં મુખ ને મુખમાં કુસુમ-આ નૈર્ગ્યકિત્તાની રૂઝિમાં આવી આવજા બહુ સહજ છે. ‘આમ નહીં’ બની રહે’ નો અન્તરાય જાણે લાં નડતો જ નથી. શિશુની મુગ્ધ આંખોમાં કદપનાને દિલ્લોગની જોઈ છું, વિના કારણે ફરકી જતાં દાસ્યનો લહરીમાં ભગવાને લખેલી આનન્દનો ઝગ્યાને વાંચું છું. શ્રીકાન્તમાં રહેલું પરમસુન્દર મને વાસ્તવિકતાની ચરમ સીમાએ ખેંચી લાવ્યું છે. અહીં વાસ્તવિકતા જાણે પોતાનો વાસ્તવિક હોવાનો દાવો કરવાનું સાવ બૂલો ગઈ છે. આજે હૃદય મજની કૃષ્ણવિરહિણી રાધા બની ગયું છે. ‘શ્રીકાન્ત’ અને ‘કૃષ્ણ’ના ચરમાં કરો ભેદ નથી-એ બધું જાણે એક થઈ ગયું છે.

પાંચ વર્ષ પરની વાત યાદ આવે છે. હું ને શુચિ કોનેજની સાદિત્ય-સજાના કાર્યક્રમમાં ગયાં હતાં. અમે સૌથી આગળની પાટલી પર બેઠાં હતાં. શ્રીકાન્ત ત્યારે મારે મન અસંખ્ય ‘કાછક’ માંનો એક હતો. કવિતાવાચનનો કાર્યક્રમ હતો. દરીય બંગાળી ગીતના ઢાંગમાં લખાયેલું ગીત મોડી હલકે ગાઈને રીઝવી ગયો. પછી આખો શ્રીકાન્તનો વારો. એ વિરૂપ ચહેરો જોઈને શુચિએ મ્હોં મચ્છોકોડી સુન્દરમ્ની ‘કાવ્યમંગલા’ ઉપાડી ‘દયા ભાગની’ કાવ્ય વાંચવા માંડ્યું. મેં પણ સાવ સ્વભાવિકતાથી મોઢું ફેરવી લીધું. પણ શ્રીકાન્તે તો કાઠ સામે જોયું જ નહોતું. મન્દાકાન્ત છન્દમાં વિરલની વેદનાતું કાવ્ય આગળ વધતું હતું. આવાહની સજલ વાદળી જાણે આર્દ્રતા છંટકારતી

ચાલી જતી હતી, જાણે કોઈક કુસુમ સુરભિનો નિઃશ્વાસ નાંખતું હતું. પણ આ બધું પ્રગટ કરતા શબ્દોનો ધ્વનિ કાન સાથે અચકાઈને એની કર્કશતાથી જાણે એ બધી ઝણુ કરુણ લાગણીને કચડી નાંખતો હતો. પાછળથી હરીશની ટોળીએ ખૂબ પાડી 'એસી જા, એસી જા'. છોકરીઓનાં ટોળાંમાંથી પણ ઉપદાસનું તીણું હાસ્ય રણુકી ઊઠ્યું; ને શ્રીકાન્તનું કાન્ય અધૂરું જ રહ્યું. તે રાત્રે આંખ સામેથી એ વિરૂપ ચહેરા ખસ્યો નહોતો. એનાં હૃદયમાંથી વહી આવતો કવિતાનો સોત મારાં હૃદયને સ્પર્શ્યો નહોતો. એના વિરૂપ ચહેરાની વાદ જાણે ખડકની જેમ એને ડુંધીને ઊભી રહી. આવણુની એ રાતે બહાર સૂસવાટા સાથે વાતો સમજાવવા મારી બાંધને ચોકાવી જતો હતો. જાણે શ્રીકાન્તની પેલો ઉવેખાએલી કવિતા કરુણતાથી ભરી ભરી છતાં અસ્વીકૃતિના પ્રદારથી ઉશ્કેરાઈને મારાં હૃદય સાથે પછડાયા કરતી હતી. એ રાત પણ જાણે આજે સાકાર થઈને પ્રિય સખીની જેમ મીઠો ઉપાલંબ દેતી મારી પાસે આવીને બેઠી છે. આ તે કેવી વિચિત્રતા! નિરાકાર સાકાર થાય છે, સાકાર નિરાકારની રેખાશૂન્યતામાં ઓગળી જાય છે. અસ્તિ અને નાસ્તિ જાણે એકબીજાને ભેટવા દોડ્યા છે.

અમે 'દુશ્મન' જોઈને આવતાં હતાં-શુચિ, હરીશ, પરિદાસ, શ્રીકાન્ત અને હું. કોઈએ કહ્યું: નજમલ કેવો સોહામણો લાગે છે! ખીન કોષ્ટકે કહ્યું: સીલા દેસાઈની આંખ કેવી સુંદર, ભાવવાહી! શુચિએ કહ્યું: 'ને એનું નૃત્ય!' હરીશે કહ્યું—'સાવગલના દર્દનાક સૂર પણ હૃદયને કેવા હલાવી ગયા!'—આવી આવી અમે વાતો કરતાં હતાં. શ્રીકાન્ત જાણે છે જ નહોતો એમ અમને લાગતું હતું. વિરૂપની આગળ સુંદરનાં યશોગાન શાં! સુંદરનું ચુલુકીર્તન કરતી વેળાએ વિરૂપને અમે વિસાધ્યું હતું. પણ હવે એ વાદ કરું છું સારે તે દિવસે જ નહોતું જોયું તે આજે જોઈ શકું છું. એનામાં રહેલું પરમસુંદર અનેક રીતે પ્રગટ થવાને મથતું હતું. જીર્મિઓનું હાસ્ય અંગભંગી દ્વારા પ્રગટ થવા જંખતું હતું; ભાવનાઓ ગીતની મધુરી સૂરાવલિમાં ગૂંચી જઈને જંખતી હતી; અપૂર્વ દર્શન રંગ અને રેખાદ્વારા અંકિત થવા તલસતું હતું. અન્ધકારમાં ન દેખાતા એ વિરૂપ ચહેરાની પાછળ આવિષ્કાર પામવાને જંખતાં પરમસુંદરની આ વ્યથા તે દિવસે નહોતી જોઈ. વિરૂપની સીમામાં ડુંધાઈ રહેલાં પરમસુંદરનો એ તલસાટ તે દિવસે અનુભવવા નેહલો સમ-ભાવ નહોતો. તે દિવસે અંધકારમાં એની આંખમાં ચમકતું એક અશ્રુ માત્ર જોયું હતું—જોઈને મનકમા' મેં પૂછ્યું હતું: "કેમ, કોના વિયોગના આ આંસુ?" હરીશે મનકને આગળ લાંબાવી: "ચિત્રપટની કથાની નાવિકાને

ત્રેવણી બનાવવા તો નથી બેઠાને, શ્રીકાન્ત ? ” જવાબમાં એણે કહ્યું :
 “અન્યકારમાં તમે મને સાવબૂલી ગયાં એટલે આ એક આંમુનો મેં મારી
 ઉપરિચિતને સ્થાપિત કરવા ઉપયોગ કર્યો. બસ, એટલું જ.” એ જવાબ
 આજે મર્મવેધી લાગે છે. સમભાવ વિનાનાં વાતાવરણમાં હૃદયની સાચી
 વેદના પણ દારવારપદ બની જવાતો. પૂરો સમજાવ લાગે ત્યારે બીજાને
 હાથે એ દારવારપદ બને એના કરતાં પોતે જ એને એવે રૂપે પ્રકટ કરેલી
 એ જ શું હીક નથી ? શ્રીકાન્તે એવું જ કયું. એનામાં રહેલા કવિએ પોતાની
 મહાભૂલી વેદનાને સમભાવની ભીષ માગવા મોકલી નહોતો, એનું ગૌરવ એ
 રીતે ખંડિત થવા દીધું નહોતો. આજે એ કવિને ચરણે માતું માયું નથી પડે છે !

ધોમે ધોમે શ્રીકાન્ત ગળે દૂરને દૂર સરતો ગયો. કૉલેજની સભાઓમાં
 એ દેખાતો નહોતો. કૉલેજ મેગેઝીનમાં એની કવિતાઓ પણ દેખાતી નહોતી.
 કૉર્ષક કહેતું કે ‘ મહેશ ’ ને નામે એની કવિતાઓ પ્રકટ કરે છે. પણ એના
 તરફ અમે લક્ષ આપ્યું નહોતું. પણ કૉર્ષક વાર ‘ મહેશ ’ નાં કાવ્યો વાંચતી
 ત્યારે એમાં રહેલો ઊંડો વિવાદ મારા હૃદયને હિંમત કરી જતો. ગળે
 અનિચ્છા છતાં એ કવિતાની સાથે મારી ઊંમિરે સખીપણાં જાંધી બેસતી.
 હું શુદ્ધિકારા આદેશ દેતી કે ભ્રાન્તિને ગળે નહોતો વળગો, હાથમાં કશું નહોતો
 આવું. મારે તો હાથમાં આવું એવું કશુંક જોઈતું હતું. તોય વૈશાખની સૂની
 સાંજે પશ્ચિમનું આકાશ સાન્ધ્યવર્ણુથી રંગાઈ જતું ત્યારે મારી અનુભૂતિ
 અનભૂતાં જ શ્રીકાન્તની કવિતાનો આધાર લઈને પોતાને પ્રકટ કરાવતી
 સન્તોષ માનતી, પણ શ્રીકાન્ત એ જ મહેશ છે એ વાત હું ત્યારે માનતી
 નહોતી. એમ માનતાં દિલ કચવાતું, એમ થતું કે મહેશ તો હશે કોઈ નમણો
 લાલુક જુવાન—આખમાં સિન્ધ કારુણ્ય, હોંઠ પર આપું સ્મિત, કંઠમાં
 મધુર સૂર—એવો હશે મહેશ. મહેશ સાથે શ્રીકાન્તની હૃદયના સરખીવ
 કરવી હીક નહોતી લાગતી. દિલ્લની જેમ રહેતાં મુન્દર—અમુન્દરને અમે
 એકબીજાથી અરપૂરવ ગણીને જુદાં જ રાખતાં હતાં. એ રીતે ભગવાનનીય
 હાસી ઉઘાડતા હતાં. પણ ત્યારે આ બધું સમજાવું નહોતું.

પરીક્ષાની તિયારીના દિવસો હતા. ‘ કાવ્યપ્રકાશ ’ મને નહોતું સમજાતું.
 શ્રીકાન્તને એ સારું આવડતું. મારે ધ્યાનું સમજાવું હતું એટલે શ્રીકાન્તને મેં
 મારે પરે બોલાવ્યો. દોનો. દરજૂબ બધું વાદ છે. મંકાયપૂર્વક એ આબોહ
 કોલેજનો એણે ઉપયોગ નહોતો કર્યો ને બારણું કોલેજનું. બા જમતાં હતાં તે
 ચોદાઈને બોલ્યા : “ જો ને, કોણ ગમાર બારણું કોલેજ ? ” કદાચ શ્રીકાન્તે
 એ સખેા સાંભળ્યા પણ હશે. મારી ઇન્ટરમાં ભણતી નાની ગહેન ચન્દ્રેશભા

એને જોઈને હસવું ન ખાળી શકી—ખાજુની ઝારડોમાંથી એનું હાસ્ય અમે ખત્રેએ સાંભળ્યું. ઉપેક્ષાની રેખાથી અંકાયલા બધાંના ચહેરાને શું એણે નહીં જોયા હોય ? મારી છેક નાની બહેન મૃણાલ અમે વાંચતાં હતાં ત્યાં આવીને હસતી હસતી પૂછી ગઈ: “ ઉર્વશીબહેન, આ કોણ, તમારા માસ્તર આવ્યા છે ? ” એ સાંભળીને શ્રીકાન્ત હસી પડ્યો. સાંજે એના ગૌડ પછી મારા મોટાભાઈએ કહ્યું: ‘ આ સુન્દરતાના મદાઅવતારને ક્યાંથી પકડી લાવી ? એ બોચિયાને શું આવડતું હશે ? ’ પછી શ્રીકાન્ત ખી. એ.માં પ્રથમ વર્ષમાં આવ્યો એમ જ્યારે એમણે જાણ્યું ત્યારે એમને ખૂબ નવાઈ લાગી. એમણે કહ્યું: ‘ એવા વેદિયા ફર્સ્ટકલાસમાં આવે તોય શું ! ’ આ બધું સંભારું છું ત્યારે મારું મન આઘાતથી વ્યથિત થઈ ગયું છે. જેણે કોઈનું કશું જ બગાડ્યું નથી તેની આવી હાંસી ને ઉપેક્ષા કરવામાં શાનો આનંદ એમને મળતો હશે ?

પછી આવ્યાં મારાં લગ્ન. ખાજે કહ્યું: ‘ હવે તું ખી. એ. તો ચર્ચ ગઈ. હવે લગ્ન કરવાને તને શો વાંધો છે ? ’ કોણ જાણે કેમ, લગ્નને માટે મારું મન ઉત્સુક નહોતું બન્યું. તોય મેં કહી દીધું: “ ના, મારે કશો વાંધો નથી. ” ને મારી નજર હરીશ, પરિહાસ, મહેન્દ્ર, સતીશ—એ બધાં પર ફરી વળી, પાછી આવી. એ બધાં સાથે બહુ બહુ તો સીનેમા જોઈ શકાય, સહેલગાહે જઈ શકાય, બીનજવાબદાર ચર્ચાઓ કરી શકાય—જીવનની પ્રત્યેક ક્ષણના સદચારની અપેક્ષા ન રાખી શકાય, આખાંય વ્યક્તિત્વને એમની સામે ન ધરી શકાય. એ સંબંધ તો શરદ્દતી વાદળી અને સન્ધ્યાની આશુવિક્ષીયમાન વર્ણુચ્છટાના જેવો. શરદ્દતી વાદળીને વર્ણુચ્છટાના પર મોહી જઈને સ્થિર થવાનું કાવે નહિ; વર્ણુચ્છટા પણ એ વાદળીને કારણે અદશ્ય થઈ જવામાં વિલમ્બ કરે નહીં. એ સુયોગ (?) પણ આકસ્મિક ને અદ્યજીવી, ને એમાં જ એની મજા.

આજ સુધી આમથી તેમ સ્વચ્છન્દે રખડવાનું જ ગમ્યું હતું. કુંભી ભર્મિઓ, કવિતાઓ—એ બધું ગમતું હતું. ઘડીક એમ પણ થતું કે એ બધું ચાલવામાં માણવામાં અને ખત્રે તો સર્જવામાં જ જીવનની સાર્થકતા જોવાનું શું નહીં બને ? પણ મારી વ્યાવહારિકતા ખંધું હસીને બોલી બેઠી: હવામાં બાયકાં બરવાથી હાયમાં શું આવશે ? એ તો બધી ભ્રમણા છે, ભ્રમણા ! લગ્નના સંસ્કારદ્વારા સર્વસ્વીકૃત શિષ્ટ સામાન્ય દામ્પત્યજીવનને ધોરી રસ્તે થઈને સારચિન્દ્રી જરૂરિયાત સ્વીકારી, એની સાથે રહી જીવનનો રથ હંકારી જઈ એ જ ઠીક એમ લાગ્યું. એથી મારા જીવનને ઉચિત

ગૌરવ પ્રાપ્ત થશે, માતા બનીશ ત્યારે સન્તાનના આદરનું ભાજન થઈશ...
આવા ખ્યાલે લગ્નને મેં આવકાર્યું.

ખાએ ફોટો બતાવીને કહ્યું-“આ મુદ્દાસ. ત્રણસો રૂપિયા કમાય છે,
બી. કોમ. છે; શરીર સુડોળ, બાંધો સારો, સ્વભાવે શાન્ત ને સાંભળ.
તારી જો છત્તો હોય તો હા પાડી દઈએ. એમના તરફથી જ માગું આવ્યું
છે.” હોઠ પર તો હા આવી ચઢી. ચહેરો નમણો હતો. સમાજમાં સાથે ફરીએ
તો સમવયસ્કા સખીને ઇર્ષ્યા થાય એવો એ ચહેરો હતો. મારાં ઘરમાં જો
સુખ-સમવયસ્થી ટેવાઈ ગઈ છું તે બધું જ ત્યાં મળી શકશે. બપોરને વખતે
કોલેજનું જીવન યાદ આવે ત્યારે રેડિયો સાંભળીશ, ટેલિફોનથી શુભિ, લતા
એ બધાં સાથે વાનો કરીશ.....આ બધું વિચારી જોયું ને હોઠ પર તો
હા આવી ય ખરી, પણ ક્યારે હૃદય કેમ કાંઈ જ કહેતું નથી? એને
આનંદનો એક રોમાંચ પણ કેમ થતો નથી? એ કેમ સાવ ઉદાસીન છે?
એના તરફ નજર કરીને જોયું. એનાં સ્પન્દનમાં પેલા ‘મહેશ’ની કવિતાની
પંક્તિઓનો ઝુંગરવ સાંભળ્યો :

અધિ ન્યોત્સના, જીતે,
ગિડાથેલાં મારાં હરશતદલે સૌરભ રહે;
વીણાપાણિની હે !
રુંધાઈને કણે મધુગીત ઢળે મૌનરાયને !

ને મેં કહ્યેલો મહેશનો પેલો નમણો ચહેરો યાદ આવ્યો : કાંઈ
નમણો લાજુક જીવન-આંખમાં સિન્ધુ કારુણ્ય, હોઠ પર આંધું રિમ્મત,
કણકમાં મધુર મૂર! પણ એ કદપનાને આવરી દેતો શ્રીકાન્તનો ચહેરો ય
સાથે દેખાયો.....ફરી મહેશની પેલી પંક્તિ સંભળાઈ, પણ પ્રયત્નપૂર્વક
એ બધું ભૂલી ગઈ. કોલેજમાં થયેલી એક વકતૃત્વસભા યાદ આવી: જીવનને
ખાતર કવિતા કે કવિતાને ખાતર જીવન? મેં કહ્યું: “જીવન પહેલું, કવિતા
પછી. શ્રીકાન્તે કહ્યું: “જીવન વગર કવિતા નહીં” એ સાચું, પણ જીવનની
સાર્થકતા એ કવિતાપ્રપ્ત બની ગયે એમાં...” પણ ત્યારે એ કેમ યાદ
આવ્યું? હું એ અણગમતી સ્મૃતિને હડસેલીને આવેશથી બોલી બીડી:
“જીવનને માટે કવિતા. મારે જોઈએ છે જીવન. કવિતાની ખાજી હું નહીં
દોઢું, નહીં દોહું.”

અરબાઈ પણ બીડી. સપ્તપદીના મન્ત્રે ઉચ્ચારાઈ ગયા. પેલા
ફેટામાંના ચહેરાને મેં મારાં ઉદાસીન હૃદયને સોંપીને કહ્યું: ‘આની ઉચિત

પ્રતિષ્ઠા કરે ?

આજે બહાર સાંઘનખોડ' છે : 'સુહાસ એમ. મુનશી.' એ નામના અક્ષરો સાથે મારા નામના અક્ષરો ય ગૂંચવાઇ ગયા છે. હું એની સાથે વાંચી શકું છું : 'શ્રીમતી ઉર્વશી મુનશી.' કોલબેલ શબ્દો પછી પાંચેક મિનિટ રહીને બારણું ઊઘાડીને હાથમાં મંગળસૂત્રને રમાડતી જે સૌભાગ્યવતી ઓ તમને કહે કે "શું કામ હતું ?" એ તો બહાર ગયા છે. મોડા આવશે..." તે છે શ્રીમતી ઉર્વશી મુનશી !

લગ્નને દિવસે અભિનન્દનના ઘણા પત્રો આવ્યા હતા. બધી જ સખીઓ એકે અવાજે કહેતી હતી : 'ઉરુ, તું તો ક્ષાપી ગઇ.' મારું મન એ વાંચીને મલકાઇ ઊઠતું. ને હૃદય ? આનન્દના કાલાહલનું એ કેવળ સાક્ષી બની રહ્યું હતું. એણે એમાં સૂર નહીં પૂગવ્યો. એ તો સાવ ઉદાસીન જ રહ્યું. આજે એ જાગ્યું છે. જાગીને મને મુશ્કેલીમાં મૂકી દીધી છે. જીવનમાં આણું કેમ બનતું હશે ? હૃદયને જે માનીને ચાલવા જઇએ તો બ્યવરથા રથાપવાને રચેલા નિયમો સાથે અથડાવું પડે છે. નિયમોને વશવર્તનિ ચાલીએ છીએ તો હૃદય જાણે બારરૂપ યઇ પડે છે. આ વિચ્છેદનો શાપ શા માટે ? આજે ફરી ફરી પ્રશ્ન થાય છે : શા માટે ?

એ અભિનન્દનના પત્રોમાં 'મહેશ'નો ય પત્ર હતો. કવિતાની એ પંક્તિઓ. કવિતા 'મહેશ'ની એમ તો મેં માન્યું, પણ અક્ષરોને હું ઝાળખી શકી. એ અક્ષરો તો શ્રીકાન્તના હતા. તો શું શ્રીકાન્ત એ જ મહેશ ? મન ધૂણીને બોલી ઊઠ્યું : ના, ના, ના ! ફરી કવિતાની એ પંક્તિઓ તરફ નજર ફેરવી. શ્રીકાન્તના અક્ષરોને બાદ કરીને મહેશની કવિતાને વાંચવા મથી. પણ શ્રીકાન્તના અક્ષરો આંખ સામે જાણે એનો પેલો વિરૂપ અહેરો આંકી ગયા. શ્રીકાન્તના મુખમાં એ પંક્તિઓ ઢેવી લાગે એની કલ્પના કરીને મન ચીઢાઇ ગયું. મેં તરત જ એના પત્રના ટૂકડે ટૂકડા કરી નાંખ્યા. તો ય પગ પાસે પડેલા એ ટૂકડાઓમાંના શ્રીકાન્તના અક્ષરો એ એ પંક્તિઓ ફરીથી જાણે બોલી ઊઠ્યા :

તું આવીને હરપટ ભરી ચાલી જે દૂર દૂર,

આ નેત્રોનો પનપટ સૂનો એ સ્મરીને ફરે છે !

એ પંક્તિઓ જે અર્થને બક્ષત કરતી હતી તે અર્થને મેં પ્રયત્નપૂર્વક દૂર દૂર દડસેલી દીધો. મેં શ્રીકાન્ત પાસેથી શું લઇને મારો દેવાનો ધડો બર્ષો છે ? ને એની પેલી ફિક્કો પીળી આંખો એનું રમરણ કરીને શામાટે શ્રે ? એ તરુ જેટલાં છે. જેટલાં ! અબદ અશિષ્ટ ઉદ્દગાર છે. કવિતાનો વેશ

સમજીને એણે એની અમંગળ આસક્તિને મારા તરફ સાંભાટે મોક્ષી હશે ? આટલી બધી ધૃષ્ટતા ? હિ હિ !

સમજવનનું એક વર્ષ વીતી ગયું ને પુલિને આવીને મારા જોડો ખૂંદવા માંડ્યો. પણ હૃદયનો ભાર કેમ વધતો જ જાય છે ? સુદાસના એ ચહેરાપરનું સૌન્દર્ય એનાં વ્યક્તિત્વના નેપથ્યમાં કેમ દેખાતું નથી ? ત્યાં તો જ્યારે ભુખાળની વાસના ખેડેલી દેખાય છે. હૃદય તો કશુંક અસામાન્ય, અપૂર્વ, પરમસુંદર એવું ઝંખે છે. એ અહીં નથી મળતું. બહાર જે સુંદર બનીને એકું છે તેને બેઠીને અંદર દૃષ્ટિ કરું છું તો ત્યાં નથી દેખાતી કાંઈ ઉદાત્ત બાવના, નમણી લાગણી કે આત્માને પ્રકુલ કરી દે એવી કવિતા ! ત્યાં તો નરી સામાન્યતા છેઃ લોહુપ બનેલી વિષયવાસના જાણે મારા કાળિયો કરી જવાને તરાપ માંડીને બેઠી છે. ને તોય બહાગનો પેલો ચહેરો આ કસાંથી મ રહેજ સરખોય વિરૂપ થતો નથી ! આ વિસંગતિ વધારે અસહ્ય છે; કારણકે એથી આત્માને કલેશ થાય છે.

ગાલ પર ચોઢાતાં સુખનમાં એક પ્રકારના દઝાડતા અમિને અનુભવું છું. ગર્જાની આગુઆગુ વીંટાતા હાથો જાણે લોહુપ વાસનાની જિહવા જેવા દેખાય છે... ને હું કમ્પી ઊઠું છું. શ્રીકાન્તનાં અન્તરંગમાં રહેલાં સમૃદ્ધ સૌન્દર્યને યાદ કરું છું. એ રીતે મનને રહેજ રવચ્ચ કરું છું, પણ જેની મને અત્યન્ત ચગ છે, જે મારે મન જુથુસાજનક છે તે એમને મન સિલ્લજતદાર ભોજ્ય બની ગયું છે. આ વિચ્છેદ એટલો તો ઊંડો છે કે એને સાંધવાનું કદી બને એમ નથી. પાકેલી કેરીને નાનું બાળક ચૂસે એ રીતે એ મારાં સૌન્દર્યને ચૂસીને સિલ્લજત માણે છે. મારી બાવના, લાગણી, હર્મિ-એ બધાં આવ અતૃપ્ત રહ્યાં છે. પેલી વાસનાનું દાસત્વ એ સૌ કરી શકતા નથી. આથી હું ખૂબ મૂંઝાઉં છું, પણ હવે શું કરું ? મેં મારે હાથે જ મારાં વ્યક્તિત્વને સમાજની સાક્ષી ને સગમતિ સાથે એમને સોંપી દીધું છે. પણ આજે જોઉં છું તો એમ લાગે છે કે તે દિવસે મેં મારું સાચું સ્વરૂપ જાણે જોયું જ નહોતું. આજે આભાસી છાયાને દૂર કરીને સત્ય પ્રકાશ્યું છે. પણ એમણે તો મારી આભાસી છાયાને જ પત્ની તરીકે સ્વીકારી છે. એમની આગળ આજનું સાચું સ્વરૂપ પ્રકટ કરું તો એ એને ઝાળખી શકવાના જ નથી. આ રીતે મારી વ્યક્તિતાનો આભાસી વેશ એમને મન સાચો બની ગયો હોવાથી સમાજમાં રહીને એને ફગાવી દેવાનું મારાથી મ શી રીતે બને ? આ વિચ્છેદ ખરે જ અસહ્ય બની ઊઠ્યો છે. જીવનનો સ્રોત જાણે

ખંધી સીમાઓને ઉદ્ધવે મુક્તપણે વહી જવા ઈચ્છે છે. પેલી પરિણીતા ઉર્વશીને ખસેડીને આ ઉર્વશી આગળ આવી છે—સૂર્યના પ્રકાશમાં ધુમ્મસ ઓગળી જાય તેમ પેલી આભાસી ઉર્વશી આ સાચી ઉર્વશી પ્રગટતાં જ અદશ્ય થઇ ગઈ છે. ધડીક મનમાં એમ પણ થાય છે કે જો ઉતરીને જોવાની ટેવ જ ન હોત તો કશાય અન્તરાય વિના સામાન્યતાને ધોરી રસ્તે ચાલેને મૃત્યુને સિદ્ધદારે પહોંચી જવાયું હોત. પછી પાછળ સ્મૃતિની નાનીશી રેખા ય ન રહી હોત. પણ એ યદિતાની વાતને આગળ લંબાવવાનો કશો અર્થ નથી.

દિવસે દિવસે હૃદય શ્રીકાન્તનાં અન્તર્ય સૌન્દર્યને શોધવાને પામવાને તકસી રહ્યું છે. એની સૌ સાથે મળીને કરેલી ઉપેક્ષા ને ઉપહાસ તો આજે મારાં અન્તર્ય સૌન્દર્યને કસંકિત જ કરી ગયાં છે. મારી ભિંમ કવિતા બનવા એની તરફ દોડી રહે છે, બાવના રહસ્યમય બનવાને એની તરફ જ ચાલી નીકળી છે; સ્વપ્ને સિદ્ધિની કેડી પામવાને એ તરફ જ વળી ગયાં છે. આ સાચી અંખનાએ જીવનમાં પહેલી જ વાર પ્રેમની સાચી અનુભૂતિને જાણે જાગ્રત કરી છે. આજે એમ થાય છે કે શુ શ્રીકાન્તનેય કદી આવી અંખના નહોં યથ હોય! એ અંખનાને એણે શી રીતે રૂંધી દશે? ને મને પેલી પંક્તિઓ યાદ આવે છે :

આયિ જ્યોત્સ્ના, જોને,
બિડાયેલાં મારાં ઉરશતદલ સૌરભ રહે;
વીણાપાણિની હે,
રૂધાઇને કણે મધુગીત ઢળે મૌનશયને !

હૃદય લવી જોડે છે : “શ્રીકાન્ત, જ્યોત્સ્ના હવે પ્રસન્ન બનીને હસી જિંદગી તારું ઉરશતદલ ખીલી જિંદગી; અકળાયેલી સુરભિ દિશાએ દિશાએ એની સમૃદ્ધિનો મહિમા સ્થાપિત કરી દેશે. તારાં મૌનને શયને પોદી ગયેલાં મધુગીતો મારા સુરની આંગળી ઝાલીને સ્વચ્છન્દે બહાર વિહરશે, હવાને આનન્દથી કમ્પાવી દેશે.” એમ થાય છે કે જાણે ફરી ફરી આ બોલ્યા જ કરું, બોલ્યા જ કરું. હૃદયને એથી ખૂબ જ સન્તોષ થાય છે.

મન વિચારના વમળમાં ઘેરાઈને ધૂમરી ખાય છે. સાસુ મિલન શુભ, સુંદર અને સત્યના પર જ પ્રતિષ્ઠિત થઈને રહે છે. અશુભ, અસુંદર અને અસત્યનો હાંસી ઉઠાવવાની જરૂર નથી. આત્યન્તિક દષ્ટિએ જોતાં કશું જ અશુભ, અસુંદર કે અસત્ય નથી જ નથી. આપણી દષ્ટિની મર્યાદા જ એને એવાં બોટાં રૂપમાં રજૂ કરે છે. આ દોષા દેનાર શ્રીકાન્ત આજે

ક્યાં છે? કૃતઘતાનો એક સાચો ઉદ્દગાર પણ શું એની આગળ પ્રગટ કરવાનું નહીં બની શકે? એની વિરૂપતાનું આવરણ હવે મારી દૃષ્ટિને ખૂંચતું નથી. આજે તો મારાં સમસ્ત સ્વત્વને એનામાં વસેલાં પરમસુંદરને ચરણે અધ્ધરૂં ધરી દઈને કૃતાર્થતાનો રામાંચ અનુભવવા ધમ્મું છું. ભગવાને વિરૂપતાનો હ્રદયેશ સજીને જાણે ત્યાં પોતાનો આવિષ્કાર કર્યો છે. અહીં એમનામાં જે વિરૂપ છે તેને ય સુંદર બનાવી દેવાનો શક્તિ શ્રીકાન્તનાં અન્તરય સૌન્દર્યમાં રહી છે. એ સૌન્દર્યની સમૃદ્ધિ હવે મારે મન બ્રાન્તિ માત્ર નથી. મારાં જીવનને સૌન્દર્યથી રસી દેવાને હું ઉત્સુક બની બેઠી છું. પણ આજે એ શ્રીકાન્ત ક્યાં છે? અઝાતના અંધારા અંચળામાં એ છુપાઈ ગયો છે. એનામાં વસતાં પરમસુંદરની હાંસીને એ શી રીતે જીરવી શકે?

મારી દૃષ્ટિ પરબિડિયાં તરફ વળે છે. શુક્લપક્ષની દશમીની આંછી જ્યોત્સ્ના એના પર પથરાઈ છે. શ્રીકાન્તને લખેલો એ પત્ર D. L. O.માં થકને અહીં પાછો આવ્યો છે. શ્રીકાન્ત જાણે દૂર દૂર સરી ગયો છે. એ સરી ગયો છે એમ જ્ઞા માટે કહું? અમારી ઉપેક્ષા અને હાંસીએ જ એને દૂર દૂર હાંકી કાઢ્યો છે. હૃદય યાચના કરે છે : એણે અનુભવી એનાથી ચારગણી યાતના સહેવાનું સૌભાગ્ય મને આપ, હે ભગવાન ! પ્રાચંધિતની તકે પણ ન આપે એવો તો તું નિષ્કુર નથી ને ?

મહેશની કવિતાઓ યાદ આવે છે. એની એક પછી એક પંક્તિ કંપનાના નવા પ્રદેશનું સોપાન બની રહે છે. હું આગળ ને આગળ વધ્યે જ જાઉં છું. અહીં ગુલાબી હાસ્ય છે, ત્યાં અશ્રુધૌત શુચિતા છે. એ બધાને આવરી દેતી એક મહાવિધાદની ઘેરી છાયા દેખાય છે. પણ એથી ગ્લાનિ થતી નથી. મનને આજે આ અનોખાં વિશ્વમાં હરણુકાળે કૂદવાનું ગમે છે, મોરની જેમ નાચવાનું ગમે છે, કોકિલની જેમ ટહુકવાનું ગમે છે.....

‘ ઉરુ, ઉરુ... ’ દૂર દૂરથી શબ્દો આવીને અથડાય છે. મનમાં થાય છે. હં, આ તો પેલી આભાસી ઉર્વશીને કાઈકે શોધે છે. ચરે, જો તો હવે નથી, નથી. ફરી સંભળાય છે : ‘ ઉરુ, ઉરુ. ’ પણ એ શબ્દો ખ્યાનમાંથી તરત જ સરી પડે છે. આંખમાં આનંદનાં આંસુ છે. સામેના આવનામાં એને ચમકા જાડતાં જોઈ છું. એમાંનું એક આંસુ પરબિડિયાં પર પડે છે. હું મનમાં બોલું છું : ‘ શ્રીકાન્ત, મારામાં વસતું સુંદર તારે ચરણે આ આંસુરૂં વહી આવ્યું છે. એને સમૃદ્ધ કરી દે-’ને ખબા પર સુહાસના હાથનો સ્પર્શ થાય છે. એ સ્પર્શને પણ ભાપા છે. એ ભાપા જાણે સંવાદી સંગીતમાં

એકાએક આવી અઢેલા અંસરા સૂરના જેવી કર્ણકટુ અગ્રિય લાગે છે. એનો જે આંખો મારી સામે મંડાય છે; એમાં કરાલ તૃપા છે. જાણે વૈશાખનો નિષ્કુર સૂર્ય નાનકડાં નિર્જરને શોષી લેવા ઉકળી રહ્યા છે !

‘ ઉરુ, આંખમાં આંસુ શાનાં ? મારે આવતાં મોકું થયું એથી દુઃખ થયું ? ’ એમ કહીને સુહાસ મારાં નીચાં નમી પડેલાં મુખને એના હાથથી ભીંસું કરે છે; ગાલ પર એક ચુમ્બન કરે છે; વાળની લટમાં એનો હાથ ફરે છે.....ને મારી નજર પેલાં પરમિડિયાં તરફ વળે છે. એ મારે મન શ્રીકાન્તનું પ્રતિનિધિ છે. એ શા માટે આ અધાનું સાક્ષી બને ? હું એને સાડીના પાલવમાં ગંતાડી દઉં છું.

સુહાસ પૂછે છે: “ ઉરુ, શું થયું છે તને ? કેમ કશું બોલતી નથી ? ” હું, મારામાં અદૃશ્ય થઇ ગયેલી પેલી આભાસી ઉર્વશીને કહું છું: “ ધૂર્ત, સંતર્ધ કેમ ગઇ ? બહાર આવ, જવાબ આપ.” પણ એનો કયાંય પત્તો નથી. ફરી પેલા શબ્દો મારા તરફ એ આભાસી ઉર્વશીને શોધતા ધસી આવે છે: ઉરુ, ઉરુ.

મારા હૃદયમાં જાણે એના પ્રતિષ્ઠન રૂપે સાબળું છું: નથી, નથી !



અધૂરી વાત

અચિન્ત્ય - કંઈ વાતમાં - વહન મ્હાન તારું લઈ;

અધૂરી રહી વાતે એ, હૃદય મ્હાન મારું રહ્યું.

ભૃગુરાય અંભરિયા

પોલાંડનો રાષ્ટ્રકવિ

લેખક : અશોક હુધ

ઈ. ૧૯૦૪ ની સાલ હતી. આજની માફક જ ત્યારે પણ પોલાંડ પરાધીન હતું. કોપરનિકસ તથા માદામ ક્યૂરી જેનાં વિજ્ઞાનશાસ્ત્રીઓ અને શોપિન તથા પેટ્રેવસ્કી જેવા મંગીતશાસ્ત્રીઓની જે પુણ્યભોમ આજે મો ચોથી વાર પરાધીન બની છે પરંતુ એની પરાધીનતામાં ક્યારેય એ દેશ હતપ્રાણ નથી બન્યો.

પરાજીત બન્યા છતાં તેનું રાજકીય કે સામાજિક પતન ચર્ચા નથી પામ્યું તેનું કૈય તેના કવિવર્ગને ઘટે છે. એ કવિવર્ગમાં પણ આ પવિત્ર ત્રિમૂર્તિ (Holy Trinity)એ પોલિશ પ્રજાના હૃદયમાં કાયમનું સ્થાન મેળવ્યું છે. 'પાન ટાડ્યુસ'નો પ્રણેતા ઍડમ મિત્સકિયેવિચ, 'આન્ડેલી'નો પ્રણેતા સ્લોદવાદ્ તથા 'અસ્તાત કવિ' તરીકે પંકાયેલો કાપિન્સ્કી—પોલાંડ પોતાની એ તારકત્રિપુટી પર વાજબી જ ગૌરવ અનુભવી રહ્યું છે અને એમની જ પ્રેરણાએ વાતાવરણમાં વહેતી મૂકેલી સરકારોની તમજાને લઈને પોલિશ માતા પારણામાંથી જ પોતાના બાળકને સ્વતંત્રતાનો આદેશ આપતી રહી છે.

આ ત્રિપુટીમાં યે ઍડમ મિત્સકિયેવિચ પ્રથમ સ્થાનનો અધિકારી રહ્યો છે. પોલિશ સાહિત્યને એણે આપેલી સર્વોત્તમ કૃતિઓને લઈને ત્યાંના સાહિત્યમાં તેનું સ્થાન અગ્રેડ રહ્યું છે. અંગ્રેજ પ્રજા જે ગૌરવથી શેક્સપીઅરને લાજે છે, જર્મન પ્રજા જે ભક્તિભાવથી ગોએટેને પૂજે છે એવા જ ગૌરવ ને ભક્તિભાવ પોલિશ પ્રજાનાં દિલમાં મિત્સકિયેવિચ માટે રહેલાં છે.

પોતાના જીવનને અને જીવનના અમૃત સમી સર્જનશક્તિને પોતાના રાષ્ટ્રના ચરણે ધરી દેનાર એ શાયરનું બાવલું પોલાંડના જૂના પાટનગર કેકાવમાં ઊંચું કરવામાં આવેલું. પોલિશ પ્રજાનું એ રાષ્ટ્રીય પૂજસ્થાન બન્યું હતું. પરંતુ યુરોપના યુદ્ધનું પ્રથમ બલિ બનનાર પોલાંડનું એ રાષ્ટ્રીય સૌભાગ્ય પણ જર્મનોએ ખંડિત બનાવી દીધું છે—યુદ્ધના ઉન્માદને વશ બનીને કેકાવના માર્કેટ સ્કવેરમાં આવેલું મિત્સકિયેવિચનું બાવલું એમણે તોઠી પાડ્યું છે. ચગદાતી પ્રજાની સંસ્કૃતિનો નાશ કરવાનું આ નહેરમાં નહેર પગલું છે. જીવંત પ્રજાના નાશથી ન અટકતાં મૃત મહાનુભાવોની સ્મૃતિનો પણ નાશ કરવા પ્રેરનાર આવેશ બૃહલ ક્યા શબ્દો વાપરવા ? મિત્સકિયેવિચનાં ધુસ્તકો પણ વેચવાનો પોલાંડમાં આજે પ્રતિબંધ છે.

આ પ્રસંગે ઇ. ૧૬૦૪ની એ આવલાની અનાવરણક્રિયાનો એક પ્રસંગ યાદ આવે છે. પોલાંડના એ ભાગ પર ત્યારે રશિયાના ઝારનું શાસન ચાલતું હોઇને તેણે એવો હુકમ બહાર પાડ્યો હતો કે કોઇએ મિત્સકિયેવિચના આવલાના અનાવરણ પ્રસંગે બાપણો ન કરવા, દેખાવો ન કરવા કે એણે રચેલી કવિતાની એકે લીટી સુદ્ધાં ન બોલવી. આ હુકમનું પોલન કરાવવા માટે ઝારનું હૃદયીઆગ્રખ સૈન્ય સંગીતો તાકી બિહુ રહેલું. બહુ મુશ્કેલીએ ઝારે આ ક્રિયા માટેની ગત આપી હતી અને બંદૂકના નીશાન તળે જ લાખોની મેદની એકઠી થઈ હતી.

આખરે નિઃરતબ્ધ ટોળામાં કંઈક પ્રાણુસંચાર થતો લાગ્યો. ‘કાવાદી’નો લેખક વ્યાસપીઠ પર ખડો થયો. એ સાથે જ સૈન્યની બંદૂક ખડી ગઈ. લોકો બિચા શ્વાસે આ દૃશ્ય જોઇ રહ્યા. લેખક એક અક્ષર સુદ્ધાં બોલ્યો નહિ-પોતાને બદલે પોતાના હાથમાંની વીણાને એણે બોલાવી. હૈયાની વાણી વીણાના તાર પર રમતી થઈ. કોઇએ કશો શબ્દોચ્ચાર ન કર્યો. સૌ એના રેલાતા સૂરમાં મંત્રમુગ્ધ બની ગયાં. ઝારની બંદૂક પણ મૂગી રહી.

પોલિશ હૃદયને ખણી ખણીને વીણાના તાર વ્તણે એને વાચ્યા આપી રહ્યા: એક સીનું કુસકું સંભળાયું, કેટલીક આંખોએ સંયમ ખોલ્યો અને પછી તો હૈયાની વેદના આંખો વાટે ઝમી ઝમીને બહાર નીકળતી ગઈ. વિદ્યબ મૌન અને સામુદાયિક અશ્રુપાત વચ્ચે પોલાંડના એ પ્રાણુગાયકનું આવહું આ રીતે આજથી આઠીસ વર્ષ પર ખુલ્લું મૂકાએલું.

પરાધીન દશામાં પોતાના રાષ્ટ્રની હિંમત ટકાવી રાખવામાં સૌથી જળરો દિસ્સો આપનાર એ કવિ અને ચિંતકની પોલાંડના એકે એક નગરમાં પ્રતિમા રહેલી, એકે એક શાળામાં એનું ચિત્ર રહેલું, એકે એક હૃદયમાં તેનું રચાત રહેલું. ઈ. સ. ૧૭૬૮ માં જન્મેલો મિત્સકિયેવિચ વિખ્યાની વિદ્યાપીઠમાં અભ્યાસ કરતી વખતે જ રાષ્ટ્રપ્રેમથી રંગાએલો અને કવિતાની ખે નાની પુસ્તિકાઓ બહાર પાડેલી. એની પ્રવૃત્તિઓ વિશે રશિયન સરકારને શંકા જતાં ઇ. ૧૮૨૩ માં ગીરફતાર કરીને રશિયામાં જ રહેવાનો તેને હુકમ કરવામાં આવ્યો હતો. ત્યાં રશિયન મહાકવિ પુશ્કિનના પરિચયમાં આવ્યા પછી તેણે ઇ. ૧૮૨૮ માં ‘કોનરાડ વાલ્ડેનરોડ’નો રચના કરી. બાપરનની ખડતલ શૈલીએ લખાએલી એ રંગદર્શી કૃતિમાં એણે એવો અનુશોધ કર્યો છે કે; ‘રીખાતી પ્રજાના અગ્રણીઓએ કશોય વિકલ્પ રાખ્યા વિના દેશને માટે જ જીવન સમર્પી દેવું જોઈએ, પછી બાકી એમને પોતાના સિદ્ધાંત સુદ્ધાંનો બોગ આપવો પડે.’

રાબ્દ કાળે જીવનસમર્પણનો તેનો આ ઉદ્દેશોધ ખરું જોતો ખીજું કશું નહિ પણ કાર્યમાં પરિણત થવા માગતી તેના પોતાના હૃદયની અતૃપ્ત અંખના જ દત્તી. એ તૃપ્ત કરવા પાંચ વરસે તે રશિયા છોડી ચાલી નીકળ્યો અને ઇટલી થઈને રખડતો જર્મની પહોંચ્યો. જોકે બની ચૂકેલા જર્મનીના મહાકવિ ગ્યોએટેની તેણે ત્યાં વાઇમાર મુકામે મુલાકાત લીધી અને એ રખડપાટ દરમિયાન જ પોલાંડનું લોકજીવન આલેખતું તેનું પ્રખ્યાત નાટક 'પિતૃતર્પણ' (Dziady=Fore-fathers) દેવ લખી કાઢ્યું. એના પંદર પર અને એના રાબ્દ પર આવી પડેલી આપત્તિને લાઇને તેના ચિત્તમાં ધડાચે ગએલી દિલસૂચીનું પ્રથમ દર્શન આ આકૃતિમાં મળે છે. તેની વ્યથા એમાં ધનીભૂત બને છે કે: 'હું અને મારો દેશ એક જ છીએ. હું એક નહિ પણ અનેકનું પ્રતીક છું, અનેકને હું ચાહું છું અને અનેક અર્થે માતાના રાહું છું. ધવાએલા પિતા પર નજર નાખતા પુત્રની પેઠે હું મારી દુખિવારી જૂમિ પર નજર નાખું છું અને સંતાનના દુઃખે પ્રજ્વળી બેઠા માતૃહૃદયની માફક મારી પ્રજનું દુઃખ જોઈને મારું હૃદય પ્રજ્વળી બેઠે છે.'

ઇ. ૧૮૩૦ ના જુલાઇની ફ્રેન્ચ રાજક્રાંતિએ પોલાંડના રાબ્દપ્રાણને ઉત્તેજના આપી. નેપોલિયનની વિજયયાત્રામાં શામિલ પોલ લોકોને પોતાને આંગણે પણ એવી ક્રાંતિ જન્માવવાની તાલાવેલી લાગી. બધાં બજો એકત્ર થયાં, ને પરિણામે નવેમ્બરની ૨૯મીએ ગ્રાન્ડ ડયૂક કોન્સ્ટન્ટાઇનને વોરસો હાડવું પડ્યું. વોરસોની શેરીએ મિત્સકિયેવિચના 'યુવાનોને ઉદ્દેશન' નામક ગીતમાંની આ પંક્તિનાં જાહેરનામાં ચોડાયાં કે, 'સ્વાધીનતાની ઉપા! મુક્તિનો સૂર્ય તારી પાછળ છે.'

પરંતુ એ ઉપા બિગતાં જ આથમી ગઇ. મારે નિકાલસે કપડે લાંબે એ ઉત્થાનપ્રવૃત્તિને કચડી નાખી. પોલિશ મિલકતો જસ થઈ અને અનેક જુવાનોને વિજન સાઈબીરિયાનો વાસ વેકવો પડ્યો. એ દમનમાંથી છટોલાઓએ ફ્રાન્સ બણી દિગ્ગત કરી. ક્રાંતિજગમાં ઝુકાવવા તૈયાર મએલા મિત્સકિયેવિચને પણ પાછા વળવું પડ્યું અને તે પારીસ આવી પહોંચી એક સ્લાવ રમણી સાથે લગ્નગંધિયા નેકાપો.

સોવાટ્કીએ એમને 'ગિરિશંગ પર બેઠેલા માનવી' તરીકે ઓળખાવ્યા છે એમનામાંનો જ એક હવે મિત્સકિયેવિચ બની રહ્યો. ફરી ફરી માળોમત્ત મોં જોવાનું સદ્ભાગ્ય એને પ્રાપ્ત ન થયું. અપૂરામાં પૂરું એની પત્ની સેલીનાને

ગાંડપણની ખીમારી લાગુ થતાં તેની હાલાકીમાં એટલો વધુ ઉમેરો થયો. જીવનના આ નાસીપાસ ગાળાએ જ તેની પ્રતિભાને અપૂર્વ પ્રચેતના આપી અને તેના હાથે 'પાન ટાડયું' નામક અમર મહાકાવ્યનું સર્જન થયું. ઇ. ૧૮૩૪ માં પ્રસિદ્ધ થયેલા અને પોલાંડના પોષણરૂપ બનેલા એ મહાકાવ્યે જ પોલિશ પ્રજાને જીવંતી રાખી છે તેમ કહી શકાય. પોલાંડનો ઇતિહાસ સમજવા માટે જેમ તેનું 'કાનરોડ' અદ્વિતીય મનાય છે તેમ ૧૯ મી સદીનાં પોલાંડને અને તેના રાષ્ટ્રપ્રેમને સમજવાને માટે તેનું આ મહાકાવ્ય અદ્વિતીય મનાય છે.

પારીસની જુદી જુદી યુનિવર્સિટીઓમાં રલાવ સાહિત્યનું અધ્યાપન કરાવી રહેલા મિત્સકિયેવિચને ઇ. ૧૮૪૮ની સાલે ફરી પાછો એક યાદગાર પ્રેમંગ પૂરો પાડ્યો. ઇટલી પર સવાર થયેલા ઑસ્ટ્રિયા સામે એ સાંલેમાં ઇટલીએ યુદ્ધ જાહેર કર્યું. પોલાંડનો પણ ત્રીજો ભાગ એ ઑસ્ટ્રિયાને જ કંબજે રહેલો હોઇને એ યુદ્ધમાં પોલાંડના ભાવને ફેરવવાની શક્યતા જણાવા માંડી. 'જંગલની પરાધીન પ્રજાઓની ભેગી મુક્તિમાં જ પોલાંડની સ્વાધીનતાનો પ્રશ્ન સમાઈ જાય છે' એવી ભાવના વડે પ્રેરાઇને ઇટલીમાં પોલિશ સ્વયંસેવક દળ બિંહું કરીને તેને લશ્કરી મદદ આપવાનો પ્રયાસ કરી ભયો પણ તે નિષ્ફળ નીવડ્યો. તેને ગમ ખાઇને બેસી રહેવું પડ્યું. ઇ. ૧૮૪૯ માં 'લોકવાણી' (Le Tribut des peuples) નામનું ફ્રેન્ચ અંખખાર એવું શરૂ કર્યું પરંતુ નાણાંની અગવડે એક વર્ષ ચાલીને તે બંધ પડ્યું.

નેપોલિયન ત્રીજા ઉપર લખેલું લાટિન ગીત એ મિત્સકિયેવિચની છેલ્લી કૃતિ. ત્યારબાદ ઇ. ૧૮૫૫માં રશિયા સામે ટર્કીએ આદરેલા ક્રીમિયન યુદ્ધમાં કોન્સ્ટાન્ટીનોપલ ગયો. જ્યાં કાલેરાથી પટકાઇ એ અવસાન પામ્યો. સ્લાવોનિકે કવિઓમાં બીનહરીફ રહેલા આ મુહાજિર શાયરનું મૃત્યુ ખરે જોતાં શહાદતથી લેશ પણ ઓછી તારીફનું અધિકારી નથી.

તેનું મુઠ્ઠું ફ્રાન્સ લઇ જવામાં આવેલું, જ્યાંથી ઇ. ૧૮૯૦ માં તેનાં મૂંઝૂલ અવશેષો પોલાંડ લઈ જવામાં આવેલા અને ૧૯ મી સદીની પોલાંડની મૂંઝૂલ મહત્ત્વાકાંક્ષારૂપ એ અવશેષોને ફેલાવના કૃતીહીનમાં ફેનાવવામાં આવેલા.

રેલોવાટ્ઝ્કી, કાપિન્સ્કી અને મિત્સકિયેવિચ ત્રણે પોલાંડના મહાકવિઓ છે પરંતુ તેમાંયે મિત્સકિયેવિચનું વ્યક્તિત્વ તો ખુદ પોલાંડ કરતાં યે વિશાળ છે.

વ્યંજનનાંશ ?

લેખક : હરિવલ્લભ ભાયાણી

ભાષાશાસ્ત્ર એક કૂટ ને ગદનશાસ્ત્ર હોવાનો જે ખોટોસાચો ખ્યાલ પ્રચલિત થયો છે તેનું એક કારણ એ શાસ્ત્ર વધારે પડતું અતંત્ર કે સ્વચ્છંદી હોવાની માન્યતા છે. ખીજા શાસ્ત્રોમાં જે નિયમગ્રંથ ચોક્કસાઇ દેખાય છે તેનો અહીં ધણીને અભાવ લાગે છે. અને આપણે ત્યાંનું ભાષી-શાસ્ત્રીય સાહિત્ય જોતાં આ પ્રકારની માન્યતા કેમ બંધાઈ એ સહજમાં સમજાય એવું છે. આપણા અભ્યાસમુખીના એ વિષયને લગતા સાહિત્યની એક પ્રમુખ ખામી પ્રતિપાદન-પદ્ધતિની છે. શાસ્ત્રીય અભ્યાસ ને સંશોધનમાં પ્રતિપાદન-પદ્ધતિ ખૂબ જ અગત્ય ધરાવે છે. નિરીક્ષણાદિને આધારે ભેગી કરેલી સામગ્રીનાં વર્ગીકરણ અને આંતરિક ગ્રંથદનાની નિર્દોષતા પર જ સર્વ-સ્પર્શો અંતિમ નિયમો ને સિદ્ધાંતોના સ્વરૂપનો તેમજ તેમના મૂલ્યનો આધાર રહેલો છે. વર્ગીકરણ અને તારવણીમાં સ્વીકૃત પદ્ધતિ સામાન્ય નિયમોના સ્વરૂપનિર્ણયમાં અને પરિણામે દુષ્ટીકોતોની સાચી સમજમાં સૌથી મોટો ભાગ ભજવે છે. સૌ શાસ્ત્રોને લાગુ પડતી આ વાત ભાષાશાસ્ત્ર માટે સર્વિ-શેષ મહત્વની છે કારણ કે અહીં ત્રીણીમોટી પારાવાર વીગતો સાથે કામ કરવાનું હોવાથી ભાષાસામગ્રીનાં વર્ગીકરણ ને મોઢવણી ઊચિત રીતે ન થતાં તેમાં કંઈ કચાચ રહી જાય તો સામાન્ય નિયમની તારવણીના માર્ગમાં અનેક અપવાદો ઠાંટાની જેમ ફૂટી નીકળે અને આથી વસ્તુસ્થિતિને મૂર્ત કરતા ચિત્ર પર જ્યાં ને ત્યાં ડાખાડપકા દેખા દે પ્રાકૃત વૈવાકરણ્યોએ પ્રાકૃત ભાષાસામગ્રીનું જે રીતે પ્રતિપાદન કર્યું છે, તેમાં આવી કેટલીક કચાચ દેખાય છે, ને તેવું જ હેમચંદ્રમયિન અપભ્રંશનું છે. ગુજરાતીના અભ્યાસની દિશામાં થયેલા પ્રયત્નોમાં અભ્યાસ પ્રારંભદશામાં હોવાને લીધે આવી ક્ષતિઓ વધારે પ્રમાણમાં જણાય એ સ્વાભાવિક છે. અહીં આપણે નર્મસિદ્ધાંતનાં ભાષાશાસ્ત્રીય વ્યાખ્યાનોમાંથી ચોધા વ્યાખ્યાનના તેરમા ઉત્તમ સ્વંજનનાશ (પા. ૨૭૮ થી ૩૮૫) નો આ દૃષ્ટિએ વિચાર કરીશું. અભ્યાસનો પદ્ધતિ વધારે એ ક્ષમ અને ત્રીજીવટભરી બનતાં જેમ હેમચંદ્રનું શ્વાનાં સ્વઃ ક્રમોદ્વગ્રંથો એ વિધાન ખૂબ જ સ્પષ્ટરેખ બની જાય છે, તે પ્રમાણે જ આ 'વ્યંજન-નાશ'નું છે. વ્યંજનો ખાસ પ્રયોજન વિના વધારે

૧. નર્મસિદ્ધાંતે પોતે જ આ કલ્પનનું પ્રતિપાદન કરતાં સર્યાપટમાં જ સ્પષ્ટ કર્યું છે કે એ કલ્પનનીયે અર્થેલા શબ્દોમાં માત્ર વ્યંજન નહિ પણ સ્વસ્વર વ્યંજન બંધે કે અક્ષર (syllable) નો લોપ થાય છે. પણ તેમના માનવા પ્રમાણે

પડતી હોડાણ કરે એ ફાલ્ગવિકપણે જ ચોંકાવનારી વાત મળ્યા; કારણ આથી 'શાસ્ત્ર'ના આત્મા 'શાસન'—નિયમબદ્ધતા—પર સીધો ધા પડે છે. ભાષાશાસ્ત્રની ચિયરી આવી ઘટનાથી અગમ્ય છે. એટલે અહીં એ બતાવવા પ્રયાસ કર્યો છે કે 'વ્યંજનનારા'ના આ દોરેકે કોડી દાખલાંઓમાંથી કેટલાક કોષ જાણીતા સામાન્ય નિયમને આધારે તો કેટલાક જુદી જ રીતે વ્યુત્પાદ્ય હોઈ તેમને સમજાવવા માટે કોઈ અસાધારણ પ્રક્રિયાની કલ્પના કરવાની જરૂર રહેતી નથી, બપારે ખીજા કેટલાકમાં વ્યંજન—એટલે કે અક્ષર—લોપાયો છે ખરો પણ તે એક ઘડાકે નહીં, બે ત્રણ ક્રમગ્રામ સાધારણ પ્રક્રિયાઓને વશવર્તીને. આવી રીતની સમજૂતી જેમને લાગુ નથી પડતી એવો પણ એક શેષભાગ રહે છે. પણ ખીજા દાખલાઓની સમજૂતીના પ્રકાશમાં આપણે કહી શકીએ કે આધારભૂત સામગ્રી વધારે પ્રમાણમાં બહાર આવતાં ને સંશોધન વિસ્તૃત બનતાં તે શેષશબ્દોની સંખ્યા પણ વધુને વધુ નાની થતી જશે.

અહીં એક બે વસ્તુ સ્પષ્ટ કરવાની જરૂર છે. વ્યુત્પત્તિના વિષયમાં ખાલી તર્કને માટે ખૂબ જ ઓછું સ્થાન છે. કેવળ તર્કમૂલક વ્યુત્પત્તિની બાબતમાં ખેચાર તુલ્યબળ વિકલ્પો સૂચવવા શક્ય હોઈ, તેમાંથી કયો સાચો એનો નિર્ણય કરવાનું કોઈ સાધન ન હોવાથી તેમને શાસ્ત્રોપ ગણતરીની બહાર રાખવી એ જ ચોખ્ખું છે. ખીજું, અમુક ધ્વનિવિકારની કલ્પના કરતાં તેમનું સમર્થન વ્યાપકપણે પ્રચલિત ધ્વનિવલણોદ્ધારા અને તે તે ધ્વનિવલણોની સ્થળકાળની મર્યાદાઓને પૂરતી લક્ષમાં લઈને કરવું જોઈએ; ન છૂટકે જ વિરલ ધ્વનિપરિવર્તનો કે ધ્વનિવ્યાપારોની સહાય લેવી ઘટે. આ વાત બધી વ્યુત્પત્તિચર્ચાને લાગુ પડે છે, અને આ વિષયના દરેક અભ્યાસાર્થીને માટે મુદ્દાલેખ જેવી છે.^૩

વ્યંજનલોપ એ મુખ્ય અને તેમાં રહેલા સ્વરનો—હૃદય સ્વરનો—લોપ એ વ્યંજન-લોપનું એક અનુષંગી ફળ હોવાથી પ્રસ્તુત પ્રક્રિયાને તેમણે 'વ્યંજનનારા' નામ આપેલું છે. પણ આવો બેઠ પાડવો એ કૃત્રિમ છે અને અને વિશિષ્ટ સારતો નીચે લેવામાં આવતી આવી પ્રક્રિયા 'અક્ષરલોપ' તરીકે જ ભાષાશાસ્ત્રમાં જાણીતી છે.

૨. નરસિંહરાવ નીચેચર્ચા સંબંધમાં 'વ્યંજનનારા' થતો હોવાની બાબતમાં સંભાવનાનું આધુપાતણું પડે પણ લણું કરી શક્યા તેનું એક કારણ એ કે આમાંથી કેટલાક શબ્દોની વ્યુત્પત્તિ મુકાબલે દ્વિપણી સંકેત કે અસ્પષ્ટ રહેલી છે.

૩. આગળકપર આવતી વ્યુત્પત્તિચર્ચામાં કંઈક વિરતારસયે તો કંઈક પ્રચલિત ખંડિત્યસૂત્રને લક્ષમાં રાખવાની હઠ્ઠાને વશવર્તીને, અપેક્ષિત હોવા છતાં, આધારભૂત કે સમર્થક બદ્ધ કલ્પેઓ નથી આપ્યા.

‘બંજનનાશ’ના આ ઉદાહરણોમાંથી

૧. (૮), (૨૪) ને (૨૬) એ વ્યુત્પત્તિઓ માટે નરસિંહરાવ પોતે પશુ વધતાઓછા સાચક હોવાથી આપણે તેમને સ્પર્શના વિના જ છોડી દઈએ.

૨. (૧૦) એ અરે અક્ષરભોષની પ્રક્રિયા રજૂ કરે છે. પણ તેની પાછળ ચોક્કસ નિયમ રહેલો છે. ‘વર્ણસાન-વર્ણસાન-વાળસાન (વર્ણસાન, વર્ણસાન)માં અનુક્રમે ઉચ્ચારાતા એ લક્ષ્યમાંથી એક ઉચ્ચારસારથ્ય ખાતર ભોષાય છે. આવા સમીપસમીપમાં આવતા એ ધ્વનિમાંથી એકનો ભોષ — ‘સંવનિ-ભોષ’ & hapology — ની પ્રક્રિયા દરેક ભાષામાં જણીતી છે.

૩. (૧), (૨), (૩), (૧૮), (૨૧), (૨૩), (૨૫) એ સંખ્યાક્રોવાળા શબ્દો નરસિંહરાવે આપ્યા છે તે ઠરતા જુદા જ મૂળશબ્દોમાંથી ઊતરી આવેલા છે.

(૧) નરસિંહરાવે દક્ષિણકઃ-દાહિનકઃ-દાહ્યો એ સાધનાક્રમ આપ્યો છે. આમાં બે અસાધારણ ફેરફારોની કલ્પના કરવી પડે છે: જનો ‘નાશ’ ને દક્ષિણના આદિ વનો દ થવો.

દાહ્યોની વ્યુત્પત્તિ ધણી સંકુલ અને ચિત્ત્ય અવસ્થામાં છે. છતાં તેનો સંબંધ દક્ષિણને બદલે સં. દામ સાથે હોય એ ધણું સંભવિત છે.^૫ સં. દમ્, પ્રાકૃતમાં દમ્પ કે દદ્ બને છે. આમાંનો આદિ દ વિકલ્પે દ પશુ ઉચ્ચારાતા, કારણ કે સં. દદ્ ને વજ્ઞમાંથી ઊતરી આવેલાં આખ્યાતિક રૂપો, દૂત-અંતી રૂપો વગેરે પ્રાકૃતમાં જાદિ તેમજ દાદિ રૂપે દેખાય છે (દક્ષિણનો બાળતમાં પણ આવું જન્નું હોવાનો કોઈ પુરાવો નથી).

બીજું સંસ્કૃતમાં ઇદ્-અનિદ્નો બેદ હતો તે નીકળી જઈ પ્રાકૃતમાં સામાન્યપણે બધાંયે જૂનકૃતો ‘દ્વ’ પ્રત્યય લેવા લાગ્યા અને તેમની વચ્ચે નીચે જે સંસ્કૃત જૂનકૃતો પ્રાકૃતાનુકુળ ધ્વનિવિકાર પામીને પણ અન્યથા અનિદ્ રૂપે પ્રાકૃતમાં વપરાતાં ચાલુ રહ્યાં હતાં તે ‘અનિર્વામિત’ જૂનકૃતો પશુ ‘દ્વ’ લેવા લાગ્યાં. આથી દમ્પ કે દદ્નું દામિય-દામિય એવું રૂપ થયું હોય. આગળ વધતાં સંબુક્ત બંજનો ઝાનુ ચર્મ પૂર્વ સ્વર દીર્ઘ થતાં દામિય કે દામિય, ને વિરતાવિત રૂપ દામિય ને દામિય.

આ પછી પણ એક પરિવર્તન થયું. સામાન્ય નિયમ લેખે તો, સંયોગલોપ ને પૂર્વસ્વરદીર્ઘતાનું વલણ રૂઢમૂલ ઘટ્ટ ગયા પછી આ વલણને લીધે જે એકવાડા સ્પર્શો અસ્તિત્વમાં આવ્યા તેમને ફરી પાછો પ્રાકૃતનો સ્પર્શલોપનો નિયમ નથી લાગુ પડતો—ન જ પડી શકે. પણ કેટલાક એવા કૂટ શબ્દો મળી આવે છે—અને હજી સુધી એ સૌ એક લાપાશાસ્ત્રીય કોયડો જ રજૂ કરે છે—કે જેમાં આવી રીતે નીપજેલો સ્પર્શ વ્યંજન ફરી લુપ્ત થાય છે (કે મંદાપ્રાણને સ્થળે હ આવે છે.)

આમાં ચાપ-ચાહ, દોર્ધ-દોહ, વગેરે જેવા દાખલાઓમાં પૂર્વસ્વર મૂળમાં જ દીર્ઘ હોવાથી તેમને સમગ્નવવાનો બીજો એક રસ્તો છે; અને રાત્રિ-રાહ, માત્રા-માહ વગેરે અર્ધમાગધીમાં પ્રચલિત “દ્વિતીય ધ્વનિ-ચલન” (Second Sound-Shift)ને આધારે સમગ્નવી શકાય તેમ છે. પણ આ સૌ ઉપરાંત દક્ષિણ-દાહિજ, મધ્ય-માહિ જેવા પણ દાખલાઓ છે, જેમાં પૂર્વ સ્વર મૂળે હ્રસ્વ હોવા છતાં એવડો સ્પર્શલોપ થયેલ છે. આપણા અભ્યાસપ્રાપ્ત શબ્દને પણ આ કોટિમાં ગણતાં આપણને હાલિયત શબ્દ મળે છે. આમાં દક્ષિણનો ફાળો કંઈ પણ હોય તો તે, શ્રી હવે. સૂચવે છે તેમ પ્રા. દાહિજના દાહ અંશ પૂરતો જ.

અર્ધદંષ્ટિએ હાજોના દમ્પ સાથેના સંબંધ માટે સરખાવો સં. વિદમ્પ, ‘અર્ધદંષ્ઠ’ ને ‘દાધારંડું’ = ‘દાઝવા’ જેવા રંગનું = ‘અધગાંડું’.

(૨) ઘાસો શબ્દ આધિનક ઉપરથી નહિ પણ ગશ્વયુજ્ પરથી આવેલો છે. ગશ્વયુજ્-વિસ્તારિત અલ્લોચ-અપ.ઘાસોચ-ગુ. ઘાસો. અહીં પણ વ્યંજનનાશનો સવાલ ઉપરિચિત નથી થતો.

(૩) ઉદાસીન પરથી ઉદાસ આવ્યો હોય એ બરાબર છે. પણ તેમાં ન-લોપ કલ્પવાની જરૂર નથી. ગુજરાતીમાં ઉદાસ-ઉદાશ ઉપરાંત ઉદાસિ શબ્દ પણ વપરાય છે. આ સૌને સમગ્નવવાનો એક સીધો રસ્તો છે. ઉદાસીન તત્સમ તરીકે જૂની ગુજરાતીમાં વપરાતો થયા પછી, અમુક ભૂમિકાએ, ગુજરાતી શબ્દના અર્થ બકારનું ઉચ્ચારણ નખળું પડી ધસાંધ જવા લાગ્યું તે રિચતિએ ઉદાસીનને બદલે ઉદાસિન એ ઉચ્ચારણ પ્રચલિત થયું હોય. આથી એ શબ્દ સંસ્કૃત દન્-અંતી શબ્દો (જેવા કે કરિન્ સ્વામિન્) જેવો ગણાઈ જતાં તેમની જેમ તેનું ઉદાસી એવું સાદરમૂલક સ્વરૂપ અસ્તિત્વમાં આવ્યું હોય, અને આ ઉદાસી આગળ જતા ઉદાસ ઉદાશ બને.

(૧૮) નોતરુ નરસિંહરાવે નિમંત્રણક્રમ પરથી સાધ્યો છે. અહીં (૨૩) અંતરાશ = અંતરાશન પણ ઉમેરીએ. આ બંને શબ્દો ગુજરાતીમાં ઊતરી આવતાં મૂળમાંના અત પ્રત્યયમાંથી જ લેાયે છે એવું નરસિંહરાવનું માનવું છે. આમાં

કાવ્યભાષામાં વપરાતો દરસ=દરોન પણ ગણવાય. કે. દ. મુવે પણ આવાં બેચાર ઉદાહરણો ક્યાંક (કદાચ લાલણ-‘કાદંબરી’ના ટિપ્પણમાં.) નોંખ્યાં હોવાનું સ્મરણ છે. આ સૌ માટે જુદી જ સમગ્રતી આવવાતી છે. તદ્વત્ જાણીતું છે કે સંસ્કૃતમાં ક્રિયાવાચી નામો પ્રાચીનો જેમ ‘અન એ કૃતપ્રત્યય છે, તેમ ગ્રીક ‘અ, ‘આ (ઓ.) વગેરે પણ તે જ પ્રકારના પ્રત્યયો છે, જેમ કે ધોષન-ધોષ, વાહન-વાહા વગેરે. અપભ્રંશ જુમિકા આવતાં આ રિથિત કેટલોક જાજતમા તે જળવાઈ રહી છે, ને જે આખ્યાતિક અંગે સંસ્કૃતમાં ‘અન પ્રત્યય લેતાં હતાં તે અપભ્રંશમાં પણ જન લે છે, ને જે અંગે ‘અ કે ‘લા લેતાં હતાં તે એ જ પ્રત્યયોને જળવી રાખે છે. પણ સાથે સાથે એવા પણ પુષ્કળ ઉદાહરણો મળતાં આવે છે, જેમાં મૂળે ‘અન પ્રત્યયથી ક્રિયાવાચી નામ બનાવાતું આખ્યાતિક. અંગ સાથેસાથે કે જદલીમાં હવે તે હેતુ સાધવા માટે ‘અ (પું. કે સ્ત્રી.) પ્રત્યયનો ઉપયોગ કરે છે. ગમુ (=ગમન), અરયમુ (=અસ્તમન), ઉઠ્ઠ સ્ત્રી. (=ઉઠાવન), ઘડંસ સ્ત્રી. (=ઉવેસન) ઇત્યાદિ ધણા ધણા શબ્દો નોંધી શકાય. આજ પ્રમાણે નિન્ન કન્ઝ પરથી અપભ્રંશમાં જ પ્રત્યયાન્ત નામ સંધાતાં તે પરથી ગુજરાતી ‘નેતરું’ આવી શકે. દરસનું પણ તેમજ છે. અંતરાસ ગુજરાતીમાં સ્ત્રીલિંગ છે (અંતરાસ જવી) એ જ તેને અંતરાસન સાથે સાંકળવા આડે આવીને બિભે છે. ‘અનને બદલે ‘આ-પ્રત્યયાન્ત નામ પરથી તે કીતરી આવ્યું હોય એ દેખીતું છે. એટલે આ જાજતોમા પણ ‘વ્યંજનનાશ’ જેવું કાંઈ નથી. અંતરાસને બદલે કાદિવાવાડ (ગોદિસવાડ)માં અંતરાસ શબ્દ વપરાય છે તેમાંના ‘ઊનર’ અંચનો સંજય સ. ઘણાન્તર સાથે હોય.

(૨૧) ઈને દિવસ પરથી લાવવાની જરૂર નથી. અપભ્રંશમાં દિવ કે દિય ‘દિવસ’ (સર. વૈદિક યુ-દિવ) ને દિવિરિવિ ‘દિવસે દિવસે’ (સર. વૈદિક દિવેદિવે) જાણીતા છે. હેમચંદ્રમાં જ તે મળે છે. આ દિય પરથી ઈ આવેલો છે. નરસિંહરાવ ધારે છે તેમ વહીમા પણ આ જ ઈ છે.

(૨૫) શોવયને સવત્તી (=સવત્તી) પરથી અવતારવા સામે નરસિંહરાવ એ વાધો રજૂ કરે છે કે દિંદીમાં સવત્તી એ પ્રમાણેના વિશ્લેષમૂલક પૂર્વસ્વરૂપ-માંથી સંધ.યેલો સવત્તન શબ્દ છે તો ગુજરાતી શબ્દ સવત્તીમાંથી કેમ સંધાય? પણ જુદી જુદી સદગ્રન્થ ભાષાઓમાં જુદાજુદા અંગોમાંથી સદગ્રન્થ શબ્દો કીતરી આવતા હોવાની દૃષ્ટિકોણ ભાષાશાસ્ત્રમાં તદ્વત્ સામાન્ય છે. અને આમેય શોવયને સવત્તી સાથે સાંકળવામાં સ્વર-વ્યંજનોની અસાધારણ સરસતા કેટલી કડવી પડે છે! પરંતુ મળતાં મળતોને બાજુએ દાંડવી વિશ્લેષમૂલક સવત્તીની કાવ્યતા કરાએ, એકવક્ત ત નો જ વધા દોવાનું

નિરાધોર (લીક ને નીતિનો સંબંધ એક ક્ષણ પછી ટકી શકે તેવો નથી) અનુમાન કરીએ, ને અંત્ય નીનો ન જીડી જતાં જતાં પોતાના ફેને આગલા ત (કે જ!) પર ફેલતો જાય છે જેમાંથી શોક્યની અંત્ય સમુત્તિ સિદ્ધ થઈ છે એવું નિરુપાયે સમાધાન કરીએ—આટલી આટલી ફલાંગો ભરિયે ત્યારે જ સવત્તીમાંથી શોધ્ય મળે. ને આ બધું શા માટે? તો કહે છે કે હિંદીમાં સજ્જન છે માટે! સજ્જતી સાથે શોક્યનો સંબંધ સ્વાભાવિકનાથી જ જોડાય તેવું છે.

૪. (૩), (૬), (૧૬), (૧૬), (૨૦), (૨૨), (૨૫), એ મંજ્યાંકવાળા શબ્દો સામાન્ય પ્વનિવિકારોને આધારે જ સમજાવી શકાય તેવા છે

કંકુ. સં. કુંકુમ અપભ્રંશ જૂમિકામાં પ્રચલિત પ્વનિપલ્લયને અનુસરી કુંકુવુ, ઉત્તરકાલીન અપભ્રંશમાં અંત્ય ઉકારના પૂર્વવર્તી ન્ કે વ્ નો લોપ થતાં કુંકુડ ને પછી ગુજરાતી જૂમિકામાં કંકુ એમ ઉ-અંતીઅંત તરીકે સ્વાભાવિક નિયમોને વશવર્તીને છોતરી આવેલું છે. એટલે મ એકાએક 'જીડી' નથી ગયો, પણ ક્રમે ક્રમે ધસાઈ ગયો છે.

પીરસવું (કે પરીસવું)ના અર્થમાં નરસિંહરાવે પીસવું આપ્યો છે, તે બોલ્.બેદે વપરાતો હોવાનું ધારીએ. અને તો, તેમાંયે રકાર સીધો લોપાયો છે એમ માનવાની જરૂર નથી. ગુજરાતીની મધ્યકાલીન ને તે પછીની જૂમિકામાં અમુક દારતો નીચે શબ્દાન્તર્ગત રકારને પૂર્વાક્ષર સાથે બેળવી દેવાનું ૨૫૫૮ વલ્લજી જોવામાં આવે છે, જેમ કે સોમન (=સોવરન= સૌવર્ણ=), સમ્રથ (=સમરથ=સમર્થ) વગેરે. ચારણી ભાષામાં આ વલ્લજી ખૂબ પ્રજળપણે દેખાય છે. આને અનુસરીને પરીસવું પરથી પીસવું આવે. ને પછી પીસવું થયું હોવાની કલ્પના કરવાની રહે.

ચણિયો અર્થદષ્ટિએ ચરણ સાથે સંકળાયેલો દોષ મૂળમાં ચરણિયો હોય એ નરસિંહરાવનું સૂચન થઈ જ સંભવિત છે. પણ તેમાં યે ર બારોબાર ગુમ થતો નથી. અર્વા. ગુજરાતીમાં શબ્દાન્તર્ગત રકાર બોલ્.બેદે જુદાજુદા વિકાર પામે છે. નરસિંહરાવે પહેલા મંથનાં પા. ૪૬૦-૪૬૧ પર જ કે જ (તેમજ જ)ના પૂર્વવર્તી ર નો લોપ થઈ તેને સ્થાને ય આવતો હોવાનો ઉત્સર્ગ આપેલો છે. આવા જ સંમેગેશમાં કાઠિયાવાડી (ગાહલિયાવાડી)માં લોપાતો ર જોળતો પૂર્વવર્તી હોય તો ર ને સ્થાને કાંઈ ન આવનાં માત્ર જ બેવડાય છે (ઘાણુ—વાણુ) ને જ નો પૂર્વવર્તી હોય તો માત્ર રકાર જ હુમ થાય છે ને બાકી રહેતો દુતતર જ ઉચ્ચારાય છે (દોગડુ—દોમડુ) એવો નિયમ છે. પણ આમાં એક ચેટા-નિયમ છે કે શબ્દ જો ચાર અક્ષરનો હોય. અને ર પછી આવતો ને અંત્ય નહીં પણ ઉપાંત્ય અક્ષર હોય તો ર તેમજ તે સાથે સંપૂર્ણ દુતતર જ એમ બંને હુમ્ત થાય છે, ને રના લોપની કોઈ

પણ નિશાની રહેતી નથી—અરેઅર ‘બંજનનાશ’ થાય છે. (આ ધટના નખળા અને પછી ત્વરિત ઉચ્ચારણને આભારી છે). દા. ત. રાગિયો=ચારાગિયો, વનવું=વરવું બનુઅર આ જ રીતે ચગિયો=ચરણિયો ને તે જ પ્રમાણે કંઠિયો=ચરકિયો. અંબોદોનેાં જો પ્રત્યક્ષથી વિસ્તાર થતાં અંબોદો થાય. મુજરાતી ઉચ્ચારણતંત્રને આવી પરિસ્થિતિમાં આવતું હશે એ ધ્વનિ-જૂથ ધણુંખરું પ્રતિદૂષણ દોવાથી (અપવાદ તરીકે નોંધતાં છાઢો—છાઢી) અંબોદો ને અદલે અંબોદો થયું હોય એ. મૂર્ધન્યતર ટ નો ર સ્થાની છે એ દક્ષીણ ધ્વાનમાં લેતાં વધારે સ્વાભાવિક નથી લાગતું ? અને તો અંબોદોને પ્રાચીન ગણી તેમાંથી અંબોદો આવ્યો ધારવાની જરૂર નથી રહેતી. વજ્રાસુર્દન સાથે વજ્રાયુનું નો સીધો સંબંધ બાંધવામાં દરો બાધ નથી દેખાતો. એટલે વજ્રલાગા ને વચ્ચે લાવી છ-લોપ થયો એમ માનવું અનિવાર્ય નથી બનતું. દસ્તકનું પણ તેવું જ છે. મૂળ દસ્તકન-માંથી દસ્તન ત્વરિત ઉચ્ચારણમાં દસ (સરખાવેાં છોગંદ-તોગંગ, હરગોવિંદ=હરગોવન વગેરે) થાય ને આ દસ્તકનું દસ્તક.

બાકી રહેલામાંથી ડટલાક માટે બીજાં વિદ્યપ રજૂ કરી ચકાવ તેવું છે, તો ડટલાકનું મૂળ સાવ અગોચર દોવાથી તેમની વ્યુત્પત્તિ નિશ્ચિત સ્વરૂપે સ્થાપિત કરવા માટે વધારે પુરાવાની અપેક્ષા રહે છે. એટલે બીજા સાધન સામગ્રી બહાર ન આવે ત્યાંસુધી એ સી ચિત્પ્રકાશીમાં આવે છે. તેમાં કટવોને લગતી ચર્ચામાં એક દ્વિપદ વ્યુત્પત્તિ શુદ્ધિ માગી લે છે. કટવો ઉપગત કરમલહો, કટમલહો, કરમલો એ સૌને નન્દસિદ્ધરાવે કરમવર્ત સાથે સાંબળ્યા છે. પણ કરમ્મ—કામ્મ શબ્દ સંસ્કૃતમાં ‘દહો બેગવેસો આટો કે અન્ન’ એ અર્થમાં સુવિદિત છે, અને આ અર્થથી ‘દહોભાત’ અર્થ જરાયે દૂર નથી. કે કામવેદમાં પોલા દાંનવાળા પૂવન દેવતા કરમ્માદ્ દહો બેગવેસો આવે કે પેસ ખાનાર’ એ પ્રસિદ્ધ વિશેષણમાં એ શબ્દ મળે છે. નરસિદ્ધરાવે કરમવર્ત-માંથી વ્યુત્પન્ન કરેલા કટવો બિવાવના ઉપરના બધા શબ્દો આ વર્ગમાંથી સંદેહાર્થથી મળી રહે છે. કામ્મ વિસ્તારિત થતાં કરવો (વિમલપ્રસંધમાં પ્રયુક્ત); લીમરો, કરમ્મો વગેરેમાં થયું છે તેમ જ નો મ થતાં કરમો, સ્વાધિક ‘લ વગનાં વામ્મો કે (તરિન ઉચ્ચારણમાં) કરમ્મો, વળી સ્વાધિક ‘લ થી વિસ્તાર થયો એટલે કરમલહો ને પશ્ચાદમાં આરૂપ્ય (Regressive Assimilation)ને વચગાં ‘લ’ ની અસર નીચે આગલા ‘ર’ નો ‘લ’ થતાં કરમ્મલહો એમ વાચ્ય શબ્દમાંથી જ આજોયે પ્રપંચ રચાયેલો છે.

આમ ‘બંજનનાશ’ નરસિદ્ધરાવે પાંચેલા સ્વરૂપમાં એક ઉત્સર્ગ તરીકે બિવારનાવિઠ કરે છે.

વિવેચક કાકાસાહેબ

લેખક : હીરા. ક. મહેતા

આપણા વિવેચનસાહિત્યમાં ગાંધીયુગના પ્રતિનિધિ-વિવેચક થતાની અનેક રિદ્ધિસિદ્ધિસહિત પ્રવેશ કરતા જણાય છે. પાછળ કરતાં દેખાશે, કે ક્યાં સાક્ષરયુગના વિવેચકોની પૂર્ણ સાહિત્યિક અને અભ્યાસનિષ્ઠ સાક્ષરી વિવેચનશૈલી ! અને ક્યાં આપણા આ ગાંધીયુગના લેખકની પૂર્ણ જીવનગામી, જીવનમર્મો, જીવનધર્મો અને જીવનનિષ્ઠ એવી ચિંતનપૂત સરળશિષ્ટ શૈલી ! આ બન્ને શૈલીના મૂળગત ભેદો પાછળ તે તે યુગબળોના ભેદ પણ રહેલા જણાય છે. આત્મવિકાસ અને જીવનશુદ્ધિ એ જ જેની સાહિત્ય-પ્રવૃત્તિનાં વિશિષ્ટ અને ઉદ્દિષ્ટ વા પ્રેરક અને નિયામક બળ છે, એવા આ લેખકની ઝાંખ અને રમ્યરસિક લેખનશૈલીને આપણા સમસ્ત નિબંધસાહિત્યની એક નવીન જ સંભવિતતા લેખવી જોઈએ.

[૧]

આવા જીવનનિષ્ઠાના ઉપાસક વિવેચકનું વિવેચન જોવા માંડતાં પહેલાં તેમની આ પરથી ઉદ્ભવતી કેટલીક વિશિષ્ટતાઓ પર ધ્યાન ઠેરવવું આવશ્યક છે; જેથી કરીને આ વિશિષ્ટતાએ તેમના વિવેચનને કઈ રીતે કેવો ઝોક આપેલ છે, તેનું આકલન સુકર ચર્ચ પડે.

એક તો આપણે જાણું તેમ એમની વિવેચનાનું ઊગમ અને અનુસંધાન જીવન સાથે છે. અને તેથી કળાસર્જનથી માંડીને તે કળાની રસાનિર્ધારિત લગીના તમામ સિદ્ધાંતો કેન્દ્રસ્થ થયેલા જીવનનિષ્ઠાના મુખ્ય સિદ્ધાંત લાણી બળ છે, વા લાંબી જન્મે છે કે તેથી પ્રુષ્ટ થાય છે. તેમની કળાની પ્રત્યેક ચર્ચા એ મુખ્ય સિદ્ધાંતને અનુલક્ષીને થયેલ હોય છે. તેથી દરેક પ્રસંગે કળાચર્ચા કરતાંકરતાં, તેને જીવનદષ્ટિના મુખ્ય સિદ્ધાંત સાથે લેખક લાગુ કરી-તાજો મેળવી જીએ છે, એવું જણાયા વિના નહિ રહે.

આ જ શ્રી. કાકાસાહેબની કલામીમાંસાની શક્તિ અને શક્તિમયતા બન્ને છે. તેમની શક્તિ તે કલામીમાંસાને વધુ વિશાલગ્રાહી અને અનેકદષ્ટિ-યુક્ત બનાવે છે; અને કળવણીકારઉપદેશકનું દષ્ટિબિન્દુ બક્ષે છે. અને કલામીમાંસાની શક્તિમયતા પણ તેમાંથી જ ઊડીને બેડી થાય છે. લેખક

૧ જંગાળી અને મરાઠીમાં ચલણી થયેલ આ શબ્દ શુદ્ધ સંસ્કૃતદષ્ટિએ ખોટો છે; પણ આપણા સાહિત્યમાં એ ચલણી થતો બળ છે, અને આ લેખક પણ આપણા હોય છે.

કલા વિશે કલાદષ્ટિએ મીમાંસા કરતાં થોડેક સુધી આવી, એકદમ કલા અને જીવન, અને કલાકાર કે જીવન અને જગતની ચર્ચા ઉપર ચઢી જાય છે. અને તેમની કલાની ચર્ચા એમ અટકી પડે છે; ૨ અથવા તો કલા અને જીવનકળાને સેજમેજ કરીને તેનો જોટાજો કરે છે; ૩ અથવા કલાની ખાસ સર્જનાત્મક કલા તરીકેની ચર્ચા કરતાંકરતાં, તત્કાળ કલા શબ્દનો વિશાલ અર્થ કરી, તે વ્યાપક વિચાર હેઠળ જીવનકળા, પ્રકૃતિકળા, લંસિકળા, હુન્નરકળા વ. નો સમાવેશ કરી દે છે. ૪ આમ, કલા અને જીવનની સેજમેજ કે કલા પર જીવન મંતવ્યોનું વખતકવખત આક્રમેણ કે તેમાં ખીજ બાજુ તોનો નાદક સમાવેશ થતો દેખાય છે. એનો અર્થ એમનથી કે લેખક કલા શુદ્ધ કલાચર્ચાને મમજતા નથી; પણ તેનું કારણ એક તો એ છે કે, અત્યારનું વિવેચન જાણે કલાને જીવનથી પથુ વધારે ગણી કાઢે છે, એ મતનો સામનો કરવો જોઈએ એ થી. કાલેલકરને પોતાની ફરજ સામે છે. અને તેથી જરા વિવેચનસામાન્યની વાત થઈ કે એક બે વાક્યમાં એમનાં જીવનસંબંધી સૂત્રો, જેવાં કે જીવનની પણ કલા છે, કલા જીવનનિષ્ઠ હોવી જોઈએ, કલા પણ જીવનોત્પત્તિનું સાધન માત્ર છે, એ કે એવું કંઈ આવી જ પડ્યાનું. ખીજું, એ છે કે શ્રી કાકાસાહેબ કેળવણીકાર ઉપદેશક હોઈ, ઉપદેશ વારંવાર કરવો જોઈએ. એ સૂત્રને જાણેઅજાણે અવલંબીને પોતાનાં જીવનસંબંધી મંતવ્યોને છૂટે દાથે વિવેચનામાં વેરે છે.

૨. જીઓ ઇ. આ. પૂ. ૪૨૭ અને એવો ખીજો કટલેખ પ્રસંગે.

૩. જીઓ પૂ. ૪૦૬ (જીવનનો આનંદ) "કળામાં અનેક વસ્તુઓની આવશ્યકતા હોય તો પણ વસ્ત્રાદિ કઠોરાણિ મૃદ્ધિ કુસુમાદિ એવું દૃઢ્યનું આર્થત્વ કે મુખ્ય હોવું જોઈએ. એ જ જીવવાની કળા છે. એ જ્યાં ન હોય ત્યાં વિષયને વિશાસ જ છે-પણ એને ગમે તેટલું સુંદર રંગાળું નામ આપો."

કળામાં દૃઢ્યનું આર્થત્વ આવશ્યક છે, પણ એથી એ જીવવાની કળા થઈ ગઈ એ સાચું કે કળામાં તેમ જ જીવવાની કળામાં આર્થત્વ આવશ્યક છે. પણ તેથી એમ સિદ્ધ કરી દેવાય નહિ કે કળા અને જીવનકળા એક જ છે. લેખક કળા સાં જીવનનું અનુસંધાન કરી આપવા માટે-તેનું સાચુન્ય સિદ્ધ કરવા માટે-કદો જીવનકલામાં જ કલાનો સમાવેશ કરી દેવા માટે, આ પ્રમાણે જીવન અને કલાને ભેજમેજ કરે છે.

૪. જીઓ ઇ. આ. પૂ. ૪૬૭ "કળાની હિમાયત કરતી વખતે કળાનો જ વ્યાપક અર્થ કરવામાં આવે છે તેને જ એ લેખી વળગી રહે તો તો કરો જ વધે નથી. કેમકે કળા એટલે જીવનકળા, સર્વ પ્રકારના સમન્વય, આદર્શ જીવનની સદા સુવાસ; એની સાથે શું કહેવાનું રહે?" તથા, જીઓ ઇ. આ. પૂ. ૫૦૮-૫૦૯,

આ કારણથી ધણી વેળા કલામીમાંસાની શાસ્ત્રીય અને સર્ગસૂત્ર વ્યવસ્થા જળવાતી નથી. જે કે લેખકની કલાનિષ્ઠ અને સર્ગસૂત્ર ચર્ચાની પ્રતિજ્ઞા કે દાવો ક્યાંયે નથી. છતાં, એમનો ઉપાડ કે અંતર્ગત ચર્ચા ધણીયે વેળા કલાની દૃષ્ટિએ થતી ચર્ચાની હોય છે. એટલું જ નહિ તેમના નિરૂપણમાં પણ તેઓ કેટલેક સ્થળે ઠીક ઠીક પારિભાષિક શબ્દો પણ વાપરે છે. એ દૃષ્ટિએ જોતાં પણ તેમની જીવનવિચારણાની શૈલી, પારિભાષિક શૈલીનું ગૌરવગાંભીર અને તર્જન્ય લાગવને શિથિલ કરી નાખે છે. અને આ અતિપ્રિય વિચારણા વચ્ચે આવી કલાશાસ્ત્રની દૃષ્ટિએ સર્ગગ વિવેચનસરણીને શાવવા જ દેતી નથી. આથી તેમનું વિવેચન છૂટે છૂટે સ્થળે વેરેલા છૂટાં છૂટાં વિધાનો રૂપે રહે છે, અને સુરત શાસ્ત્રીય હોય સર્ગગ રીતે ચર્ચેલા સિદ્ધાંતો રૂપે વિરલ જ જણાય છે. આમ રસશાસ્ત્રનું જે ઊંડાણ જે શાસ્ત્રીય ચર્ચાનું સાતત્ય કલાચર્ચામાં હોવું જોઈએ તેનો ધણીવેળા અભાવ હોય છે; જે કે વ્યવહારુ અને સામાન્ય તત્ત્વજ્ઞાનનું ઊંડાણ તેમાં રહેલું હોય છે છતાં.

ખીજું, આ વ્યવહારુ-સામાન્ય તત્ત્વજ્ઞાનના દૃષ્ટિબિન્દુને ખીજી રીતે-સમજીએ તો તે કેળવણીકારનું અથવા શિક્ષક કે પ્રચારકનું છે. અને તે તેમની પ્રધાન વિશિષ્ટતા છે. તેથી “કેળવણી એ જ એમની નિશાનો એક માત્ર વિષય છે,”^૫ એમ તેમને વિશેષધાર્ય કહેવાયું છે. વળી એ બાબત તેમણે પણ અનેક સ્થળે ખાસ બાર દબને કહેલી છે. એ ઉપરાંત વળી, કેળવણી નિમિત્તે જ તેમણે સાહિત્યવિવેચન કર્યું છે, એ બાબત તેમણે સોઝાઝાટકીને કહી છે. ૭ એથી પણ વિશેષ આગળ, તેઓ કેવળ સાહિત્ય મારફત કેળવણીના અસ્પર્શક છે.^૬ કારણ, તેઓ માને છે અને તેથી ઠરઠર તેમણે કહેલું પણ છે

૫. જુઓ જીવનવિકાસમાં ‘પ્રકારાકનું નિવેદન.’

૬. જુઓ જીવનવિકાસ પૃ. ૭ અને પૃ. ૧૭. (૧) “મારી લેખનપ્રવૃત્તિમાં મેં અનેક ક્ષેત્રો ખેંડ્યાં છે. પણ મારી નિદગીનું મુખ્ય કાર્ય તો પ્રથમથી આમ વર્જની કેળવણી એ જ રહ્યું છે...જે કોઈ વિષયનું અખંડ અને વ્યાપક ચિંતન કર્યું હોય તો તે એક કેળવણીનું જ. મારા બધા રસો કેળવણી પ્રત્યેની જીવન-નિશાનો પરિણામ કયા માટે જ છે, એમ કહી શકું.” (૨) “અજ્ઞતાતની પ્રભ મને ભૂલે નહિ ત્યાંસુધી મને સાહિત્યકાર તરીકે ન ઓળખે પણ કેળવણીકાર તરીકે ઓળખે એવી મારી આતરિક ધરણ છે.”

૭. જીવનભારતીમાંથી ‘જીવનવિહાર’ પૃ. ૧૩ “કેળવણીદ્વારા જનતાની સેવા કરવાની સાધના દરમિયાન જે કંઈ સાહિત્યનું મનન અને લેખન થઈ શક્યું તે... અજ્ઞતાતને અત્યે ધરું છું.”

૮. જુઓ જીવનભારતીમાં ‘જીવનનાં વહેણો’ પૃ. ૧૧ અને જીવનવિકાસમાં ‘પ્રયોગોની પંદરણી’ પૃ. ૧૧ તથા જીવનવિકાસ પૃ. ૬, ૨૮૬.

કે કેવળ સાહિત્ય કેળવણીને એકાંગી, છીછરી અને નિષ્ક્રિય બનાવી મૂકે છે.

આ બધાં તેમનાં મંતવ્યોમાંથી એક બહુ જ મોટી માનસશાસ્ત્રીય વિશિષ્ટતા, તેમના લખાણમાંથી ફલિત થતી જણાય છે. તેઓ સ્વભાવથી લેખક થવા સરળતા હોય એમ દેખાય છે; અને નિપુણ લેખક જ છે જે તેમના વિપુલ લેખનથી પણ સાબીત થાય છે. ૯ અને છતાં, ગીતાની અને ગાંધીજીની પ્રેરણાથી તથા આ પ્રવૃત્તિશીલ જમાનાને અનુલક્ષીને, કર્મયોગમાં માનનારા હોય કેવળ સાહિત્ય ખાતર સાહિત્યલેખનને નિષ્ક્રિય આનંદ લેખે માને છે. તેમનામાંનું આ દ્વિધાત્વ, લખાણમાં પણ આરપાર વરતી શકાય છે.

પણ તે દ્વિધાત્વમાંથી જ તેમણે કરેલું આખાદ સમાધાન-કહો કે સમન્વય પણ તેમના લેખનવ્યવસાયમાંથી જ પ્રત્યક્ષ થાય છે. સાહિત્યને જેમ એક બાણ કલા તરીકે અન્ય કલાઓ સાથે સંબંધ છે, તેમ બીજી બાણ તેના વ્યવહાર (Communication) ને કેળવણી સાથે વ સંબંધ છે. એ સિદ્ધાંતનું જે પ્રતિપાદન કરવું હોય તો, તેને માટે આવશ્યક દૃષ્ટાન્તના અનન્યયોગ્ય પ્રતિનિધિ તરીકે શ્રી. કાકાસાહેબને જ ધરી દેવાં જોઈએ. સાહિત્યનો અન્યકલા સાથેનો સંબંધ સૂક્ષ્મતર ભૂમિતો-માનસશાસ્ત્રીય છે. ત્યારે કેળવણી એ જગતના વ્યવહારને સ્પર્શતી હોય, કાર્યકારી-પ્રવૃત્તિશીલ છે. શ્રી. કાકાસાહેબે આ રીતે જોતાં સાહિત્યકર્તાવ્ય તો અપનાવ્યું-પણ સમાજના હિતચિંતક કેળવણીકાર લેખે. અને એ દૃષ્ટિથી તેમણે કલામીમાંસા પણ કરી. એટલે જીવનવિવેચક કલાગુણાનુરાગીએ કેળવણીની દૃષ્ટિએ કરેલું સાહિત્યલેખન, એ જ શ્રી. કાકાસાહેબની મહત્ત્વની વિશિષ્ટતા છે.

આમ, જીવનનું અનેકવિધ પણ નૈતિક દૃષ્ટિએ આકલન કરનાર આ કેળવણીકાર લેખક, સાહિત્યને-કલાસમગ્રને જીવનસાધનાનું લલે પવિત્ર ને ! અત્યુત્તમ એવું પણ બહુ બહુ તો સાધન જ હોવું જાઈએ, એમ માને છે.

૯. આ પ્રવાસીલેખકની સાહિત્યકાર લેખેની સૌંદર્યપિપાસા, કલારશિકતા અને કવિત્વદૃષ્ટિ, એ તેમના સ્વભાવનાં કેવડાં તો અવિશાન્ય પ્રધાન લક્ષણો છે, એ માખત 'જીવનના આનંદ'માના 'જીવનચિરિ' લેખથી નિઃસંશય બને છે. તેમા પ્રવૃત્તિસૌંદર્યના કવિત્વદર્શનની ધ્રુવ પગલાર તો ગીતાના નિત્યપાઠની હપાસનાને પણ દેડાવી બાળુએ કરે છે ! તે વેળા, ગીતાપાઠદ્વારા થતું હૃદયદર્શન, 'જીવનચિરિ'ના દર્શનથી પણ અનુભવાશે તેવું આખાદ સમાધાન તેઓ સ્વભાવે કલાકાર છે મારે જ કરી શકે છે. અરે ! તેમણે કરેલું સમાધાન પણ સાહિત્યપૂર્ણ-નહિ કવિત્વપૂર્ણ (Lyric) છે. અવળા, એ જ નિબંધના સપ્તદોમાં તેમની 'કલારશિક આંખો' 'ધર્મપૂત

‘તેથી, તેમણે કહ્યું છે,’ “કળાની ઉપાસના એ સ્વભાવપ્રાપ્તિની એક સાધના છે.”^{૧૧} સાહિત્યની તેમણે કરેલી આ મૂલવણીમાં, જીવનને ઉપકારક સાહિત્યની શક્તિ અને શક્તિમયતા બન્ને સુચવાય છે. તેમણે ‘જીવનનો આનંદ’ પુસ્તકમાંના કલામીમાંસાના વિભાગને ‘જીવનનો ઓપ’ નામે જે ઓળખાવ્યો છે, તે શબ્દ આ દૃષ્ટિએ સૂચક છે. આ ‘ઓપ’ શબ્દ કલાને અનુલક્ષીને છે, એ રીતે જોતાં બહુ સુખદ નહિ લાગે, જે કે તેમણે ‘ઓપ’નો અર્થ, અંગ્રેજી જે શુભ અર્થવાળો રૂઢાર્થ Polish કર્યો દેખાય છે; અને એ શબ્દના ગુજરાતી રૂઢાર્થ સારા અને ખરાબ બે ભાવાર્થમાંથી, સારા અર્થ-ઓપ એટલે અંતર્ગત સ્વાભાવિક શોભાનો ઉચિત આવિર્ભાવ-જ તેમને અભિપ્રેત છે. અને છતાં, લેખકે એ શબ્દ વાપર્યો છે તે તેમને માટે સહેતુક છે. અત્રે, ફરીફરીવાર કહેવાયેલી આ બાબતને બીજી રીતે કહીએ તો માનવસમાજ અને માનવસંસ્કૃતિ લેખકની ભક્તિના વિષય છે.^{૧૨} તેથી જીવનને મધ્યવર્તી સ્થાન સોંપી તેને ઉપકારક જીવણો, કલા, વિજ્ઞાન, સંસ્કૃતિ વ. તત્ત્વોની ચર્ચા તેમણે કરેલી છે. આ કારણે, તેમનાં કેટલાક પુસ્તકોનાં શીર્ષકો ‘જીવનવિકાસ,’ ‘જીવનનો આનંદ’ ‘જીવનભારતી’ ‘જીવનસંસ્કૃતિ’ ‘લોકજીવન’ તેમની આ જીવનધર્મો ભાવનાનાં જ દ્યોતક છે. તેમના વિવિધ વિષયના અપર પુસ્તકો, ‘દિમાલયનો પ્રવાસ,’ ‘લોકમાતા,’ ‘સ્મરણ્યુવાના,’ ‘ઓતરાતી દિવાલો,’ ‘જીવતા તહેવારો,’ ‘કાલેલકરના લેખો’ વ. માં પણ જીવન એ જ દબાજક અંક (Highest Common Factor) રૂપે હંધાય છે.

આ લેખકના વિવેચનને હવે જોવા માંડીએ તે પહેલાં, હજી એક દૃષ્ટિબિન્દુ તેમના વિવેચનને માટે ધ્યાનમાં રાખી લઈએ. આપણે આગળ જોયું તેમ લેખકની ધારણા, કલામીમાંસાને શાસ્ત્રીય સળંગસૂત્ર લેખો બનાવવાની છે જ નહિ. આ માટે લેખકે આપેલા અભિપ્રાયોમાંથી આપણે કેટલાંક કારણો તારવી શકીશું. એક તો, આમાંનું મોટા ભાગનું લખાણ

દૃષ્ટિથી જોયું પસંદ કરે છે, તે સાચા વાત; કે જે દૃષ્ટિ તેમના આખા વિવેચન માટે પણ માની શકાય.

૧૦. જીવનભારતી, પૃ. ૭, ૧૯, ૩૦. જુઓ પૃ. ૩૦ “સાહિત્ય તો હંમેશા જીવનનું એક અંગ ગણાવું જોઈએ. જીવનશક્તિ એ જે દિવસે સાચાં ગણુરો અને સાહિત્ય એવાં અનેક સાધનોમાંનું એક પવિત્ર સાધન ગણુરો, ત્યારે જ સમાજ અને આશિષ બન્નેની ઉત્તમ સેવા થયો.”

૧૧. જીવનનો આનંદ, પૃ. ૪૦૮.

૧૨. જીવનનો આનંદ, પૃ. ૪૮૬.

“કળાવૃત્તિથી પ્રેરિત થઇને લખાયેલી નોંધો, રચાયેલી નોંધો અને અર્પણેલાં લખણો” વાળું પ્રાસંગિક છે. જેમાં લેખક ‘વાસરી નોંધો’ને તથા પત્રોને પણ અંદર લઇ લે છે. ૧૩ અને તે કારણે, તેમના શબ્દોમાં એ ‘પરસ્પરીપદો’ કરતાં ‘આત્મનેપદો’ વિશેષતઃ છે. પરંતુતઃ જોઈશું તો એમના લખાણના સિદ્ધાંતોનું પણ પ્રાસંગિક નહિ પણ ચિરંતન છે; પણ તેમના લખાણનું નિમિત્ત પ્રસંગપરત્વે હોઈ, ‘વાસરીની નોંધો’ માફક, તેમાંના કેટલાક વિચારો તૂટક છૂટક, એકદંશીય અને પુનરાવર્તનવાળા હોય એ સ્વાભાવિક છે. ૧૪

૧૩. પત્રલેખન અને વાસરીનોંધોદ્વારા લખાતાં સાહિત્ય વિશે લેખકનું બહુ-વાતેગ દષ્ટિબિન્દુઃ—“એટલું ખરું કે કાવળો અને વાસરી એ જ સામાન્ય જન-સમાજનું સાહિત્ય છે. મારે મન એ જ હૃદય કોટિનું સાહિત્ય છે...જનનેમા વાસ્તવિકતાનો મોટામા મોટો આધાર હોય છે...સંભાષણ અને મનન એ જેમ ઉત્કટ આધાર છે તેમજ કાવળો અને વાસરી એ જ નેનું લેખન ઉત્કટ આધાર છે.” જીવનભારતીમાથી ‘જીવનવિદ્યાર’ પૃ. ૫

પત્રો, વાસરી નોંધો એ જો એક રીતે સાહિત્યકારની આત્મકથાનાં આવશ્યક ઘટકો સમજીએ; અને સર્જનાત્મક બધસાહિત્યને બાદ કરતા, તે પછીના તમામ બધસાહિત્યમા જો રસદષ્ટિએ આત્મકથા જેવા યોગ્ય સાહિત્યપ્રકારને જરૂર જોડું સ્થાન આપીએ; તો પછી, આત્મકથાના ઘટકોની જરૂર સારનારા અને છતાં સાહિત્યપ્રચારના પ્રયત્નને સતોપનારા પત્રોનોંધોને એ દષ્ટિએ હૃદય કોટિના સાહિત્યલેખ અને સાહિત્યસર્જનની સામગ્રીલેખ જરૂર ગણી શકાય. વળી પશ્ચિમના કોઈ લેખકે નોંધોને સાહિત્યમા સ્થાન આપેલું જણાવ્યું છે, પણ એ બહુ જલ્દી એ તોપણ આ લેખકનાં નોંધોપત્રોદ્વારા લખાયેલા વિવેચન વિશે આપણે બેધરુક કહી શકીશું કે તે હૃદય કોટિનું છે.

૧૪. ‘આત્મનેપદો’ લખાણ જોઈશું કે કારણકે લેખક પોતાને વિશે કહે છે તેમઃ—“હું તો પોતાને સ્વાભાવિક લેખકના વર્ગમા મૂકું છું. અનુભવ અને ચિંતન-માથી જે કઈ સૂઝે અને જેલું સૂઝે તે જ તે તે વખતે લખી નાખવાનું મેં પસંદ કર્યું છે. પ્રવૃત્તિપૂર્વક સાહિત્યરેવા મારે હાથે થઈ જ નથી.” જીવનભારતીમાથી ‘જીવનવિદ્યાર’ પૃ. ૪

૧૫. જુઓ જીવનભારતીમાથી ‘જીવનવિદ્યાર’ પૃ. ૧૧ તથા જીવનવિકાસમાથી ‘પ્રયત્નોની પરંપરા’ પૃ. ૧૬—“દરેક વિભાગને સરખા અથવા પ્રમાણસર મહત્ત્વ મેળું છે એમ હું નથી કદા શકતા. કેટલાક વિચાર અનેક રૂપમા ફરી ફરી આવે છે જ્યારે કેટલાક મહદરવા વિચારો એકએક વારમા અથવા વિશેષણમાં પનારા દરો. આપણે લખાણ પ્રાસંગિક છે. એટલે બીજું ચાલજ નહિ એ સંદેહ સમજાય એમ છે.”

કેળવણીના લેખો વિશે લેખકનો આ અભિપ્રાય, ક્ષામીમાંસાપરત્વે પણ લઈ શકાય તેમ છે.

કારણ, તેમાં આત્મનેપદી (Subjective) દૃષ્ટિ હોવાને લીધે પ્રસંગને જરૂરી વિચારોનું જ આલેખન થયેલું હોય, અમુક જ વિચાર પર વિશેષ ભાર દેવાયો હોય, કે અમુક વિચાર છોડીને અજીતો છોડી દેવાયો હોય, અને પ્રમાણબદ્ધ સંગ્રહ નિરૂપણને સ્થાન ન થયે મળ્યું હોય. શ્રી. કાકાસાહેબ પોતે સાક્ષરી પત્રકાર છે, અને પત્રકાર હોવાથી તેમના લખાણમાં આવું બને તે સ્વાભાવિક છે. પણ તેમના સિદ્ધાંતનું ચિરંતનપણું લખાણને નથી રાખતું 'વાસરી તોંધો' જેવું પ્રાસંગિક તત્ત્વોવાળું; અને લખાણમાં રહેલી મૌલિકતાની સર્વગમ્યતા તેને કેવળ આત્મનેપદી ન રાખતાં સર્વબોધ્ય બનાવે છે.

ખીન્નું, આ લખાણ સંગ્રહમુત્ર ન બની શક્યું તેનું મહત્ત્વનું કારણ, લેખક પોતે કબૂલે છે કે તે માટેની તેમને વૃત્તિ કે નવરાશ છે જ નહિ. ૧૬ તેમને પ્રવાસપ્રવૃત્તિ અને અન્ય પ્રવૃત્તિઓને લીધે નવરાશ કે સ્વસ્થતા ન હોય એ સંદર્ભ છે. પણ એથી વિશેષ મહત્ત્વનું કારણ તો, તેમને કળાની એવી તાર્કિક-‘તાર્વિક’-દાર્શનિક અને તેમાંની અનિવાર્ય પૃથક્કરણ પદ્ધતિ સ્વીકારવાની વૃત્તિ જ નથી. ૧૭ તેઓ કળાની તર્કશુદ્ધ વ્યાખ્યાની પણ ત્રિરૂઢ છે. ૧૮ અને, તેમને કલામીમાંસા રુંચે છે તે પણ ગુણદર્શનપદ્ધતિરૂપે જ. કારણ, તેમણે અનેક રચણે કહેલું છે કે તેઓ કળાના ‘આશક અને ભક્ત’ હોઈ. તેવો કલાનો ‘એપ લગાડવા’ જ લખે છે. ૧૯ જેમાં તેમણે વ્યવસ્થિત વિવેચન કરવા કરતાં, ગુણદોષદર્શનપદ્ધતિ ઉપરાંત મુખ્યત્વે તો કલાની છૂટી સિદ્ધાંતદર્શનપદ્ધતિ ખાસ અખત્યાર કરેલી છે.

[૨]

આટલું પ્રારંભિક જોયા બાદ હવે આપણે તેમની વિવેચના બંધી વળાએ.

શ્રી. કાકાસાહેબના અનેક વિષયના વિવેચનાત્મક લેખોમાંથી, આપણા

૧૬. જુઓ. છ. આ. પૃ. ૪૮૪ "...મારા વિચારો એકત્ર મૂકવાની મને તક આપી. એ તકનો લાભ લઈ લખવા જતાં મેં અનુભવ્યું કે અવસ્થિત અને સંગ્રહમુત્ર લખવા એટલી નવરાશ કે વૃત્તિ મારે મટે છે જ નહિ. શાકીય વિવેચન કરવાનો મારો દાવો છે જ નહિ; કહેરો નથી હું તો સંસ્કારો પાડી એપ લગાડવામાં જ માનું છું."

૧૭. છ. આ. પૃ. ૪૬૩

૧૮. જુઓ. છ. આ. પૃ. ૪૬૨ "કળાની વ્યાખ્યા તર્કશુદ્ધ કરવા જતાં એમાં કોઈ દોષાય છે. અને ખુદ પ્રતિકૂળ થઈ બેસે છે."

૧૯. છ. આ. પૃ. ૪૮૩-૪૮૪, ૪૮૬-૪૮૭.

વિષયને જરૂરી લેખોની વર્ગીકૃતિ એમની રીતે નીચે પ્રમાણે મૂકાયું :

(૧) 'જીવનનો ઓપ'

(૨) 'સાહિત્ય વિવેચન'

(૩) 'સાહિત્ય પરિચય'

તેમના 'જીવનનો ઓપ' વિભાગમાં કલામીમાંસા છે; 'સાહિત્યવિવેચન' વિભાગમાં સાહિત્ય વિશેની સામાન્ય ચર્ચાના લેખો, વ્યાખ્યાનો વ. છે; અર્ત ક્ષયતાબળમાં સહુથી મોટો 'સાહિત્યપરિચય' વિભાગ છે, જેમાં લેખકે સાહિત્યનાં પુસ્તકોનાં અવલોકનો તથા પ્રસ્તાવનાઓ મૂકી છે; અને 'કવિવર સ્વીન્દ્રનાથ,' 'સ્વ. કવિ. કાન્ત', 'ગુજરાતી સાહિત્યના બીજાચાર' જેવા લેખકોકવિઓ વિશેના પરિચયાત્મક વિવેચનોનોંધો પણ તે વિભાગમાં દાખલ કરેલાં છે. અલગત, આ બધું વર્ગીકરણ, તેમના મંદયરથ થયેલાં લખાણોનું જ છે. અને તેમાં આવતા પત્રો ઉપરાંત બીજા એવા અનેક ખાનગી પત્રો મારફત તેમણે કેટલુંક વિવેચન કરેલું છે; તે બે પુસ્તકોકારે પ્રસિદ્ધ થાય તો પત્રદ્વારા વિવેચનનો એક રમ્યરસિક, લોકગમ્ય (Popular) અને 'આત્મનેપથી' વિવેચનપ્રકાર સહુથી વિશેષ પ્રમાણમાં અને યોગ્ય રીતે ખેડવાનું માન તેમને ખાતે જમા થાય.

હવે, શ્રી. કાકાસાહેબની છૂટી છૂટી કલામીમાંસાની ચર્ચા પરથી, તેમનો સમગ્ર કલાનો દૃષ્ટિકોણ સાંકળી લઈને જોડવવાનો રહે છે. જો કે તેમનો ૧૨મી ગુજરાતી સાહિત્યપરિષદના કળાવિભાગના પ્રમુખ તરીકેનો જે લેખ છે, તેમાં લેખકે કલાવિષયક લગભગ બંધો જ સિદ્ધાંતોનો ખંડશઃ પણ એકજ રચણે ઉપયોગ કરેલો છે. તેથી સળંગસૂત્ર નહિ તો પણ એક સામટા સિદ્ધાંતોની સર્વાંગીણ કલાચર્ચા તે લેખમાંથી ઉપલબ્ધ થાય છે; વળી એ લેખ બીજી રીતે પણ મદત્વનો છે. લેખકના કલા શિવાયના પણ અનેક સંસ્કૃતિને લગતા શોખના વિષયો તથા કેળવણી, જીવન, કુદરત વ. પર તેમનું સ્વતંત્ર ચિંતન પણ તેમાં રમ્ય થયેલું છે, ટૂંકમાં, લેખકનું સાહિત્યકાર લેખેનું પૂર્ણ વ્યક્તિત્વ ધરાવનારો તે પ્રતિનિધિલેખ છે.

શ્રી. કાકાસાહેબે સાહિત્ય અને કલા શબ્દોને નામે, કાવ્યસમગ્રની-કલા-સમગ્રની અર્થાત સાહિત્ય સદવર્તમાન કલાની સામાન્ય ચર્ચા કરી છે. એક રચણે તેમણે કહેલું છે કે "સાહિત્યનો વ્યાપક, અને એટલા માટે ખરો અર્થ જાહેર તો વાક્યમય પ્રમાણે જ નાદમય અને વર્ણમય સાહિત્યનો પણ તેની અંદર સમાવેશ થવો જોઈએ." ૨૦ અત્રે, સાહિત્યનો વિશાસાર્થ કરી

સાહિત્ય સંગીત અને ચિત્રકલાને અનુક્રમે તેમાં સમાવી દીધાં છે, અને એ દૃષ્ટિએ લેખક-ને કે તર્કશુષ્ઠ વ્યાખ્યાની વિરુદ્ધ હોવાથી તેમણે અંગત રીતે-જે 'સાહિત્ય વ્યાખ્યા' બાંધી છે, તે આપણે નોંધએ :

“માણસના વિચારો, એની કલ્પનાઓ, બાવનાઓ, લાગણીપ્રધાન અનુભવો” બીજા આગળ અસરકારક રીતે વ્યક્ત કરવાની શક્તિ જે વસ્તુમાં છે તે સાહિત્ય, એ મારા પૂરતી સાહિત્યની વ્યાખ્યા છે....જેનામાં લાગણીઓ પર અનાયાસે અસર પાડવાની શક્તિ છે તે સાહિત્ય. એવીપણ એ સાહિત્યનો પ્રધાન ગુણ છે. ૨૧

આ કલાસમયની સર્જનપ્રક્રિયા, તેની પાછળનો કલાકારનો માર્ગસંખ્યા-
પાર, ભાવસંવેદના અને કલાદૃષ્ટિ એ બધાં વિશે પ્રસંગોપાત્તે થી કાકાસાહેબે
છટક છટક કહેલું છે, સહુથી પહેલાં તો, કલાના ઉદ્ભવ પૂર્વેની કલાકારની
દશા, લેખક નીચે પ્રમાણે પ્રશ્નરૂપે રજૂ કરે છે:

“જ્યાં સુંદર કુદરત ચારે કાર પથરાયેલી છે અને જીવનના હૃદયવેગી
પ્રસંગો આપણને કળે કળે જોવા મળે છે ત્યાં કેવળ એની નોંધ જોવામાં
કાને વિશેષ રમ પડે ? નિરીક્ષણમાં આવતી સુંદરતા ઉપરાંત એવી કેટલીયે
સુંદરતા મનુષ્યજીવમાં પ્રવેશ કરી શકે છે જે કેવળ ભાવગમ્ય છે. મનુષ્યની
સંસ્કારિતા, એની ઉચ્ચ અભિલાષા, એની દ્રામળ ઉત્કટ અને પવિત્ર
લાગણીઓ, અને જીવનના સર્વોચ્ચ આદર્શની સ્પષ્ટ કે અસ્પષ્ટ ઝાંખી; એ
બધાંને લીધે એના હૃદયમાં અસાધારણ સુંદરતા પ્રગટે છે; જે વ્યક્ત કર્યા
વગર કળાકારને એન પડે નહિ, અને છતાં એ ગૂઢ વસ્તુ વ્યક્ત કેમ કરાય
એની મૂંઝવણ એને રહે જ છે.....જીવનની આર્પતાનો કંઈક અપૂર્વ પાસો
એની નજરે ચઢ્યો, એને અસાધારણ આનંદ થયો, હવે એ શી રીતે વ્યક્ત
કરે ? એ આનંદને જે એ અમર ન કરી શકે તો એનું જીવન શી રીતે
ફેટાર્ય થાય ? ” ૨૫

આ અવતરણમાં લેખક પ્રકૃતિ, માનવજીવન અને જગતના અનુભવને
પરિણામે જન્મતી ભાવસંવેદનાને કલાકાર કેવી રીતે વ્યક્ત કરી શકે તેની
સંભાવના વિચારે છે, અને જાણે એ પ્રશ્નનો જ જવાબ ન આપી રહ્યા
હોય, તેમ લેખક બીજે સ્થળે છેક ૧૨મી સાહિત્ય પરિષદના લેખમાં નીચેનો
ફકરો મૂકે છે:

“સૌંદર્ય સાથે ભાવોનું મિલન થયું કે તરત એમાંથી સર્જનશક્તિ
જાગ્રત થાય છે, અને એ પોતાની પ્રતિભાથી નવાં નવાં રૂપો, નવી નવી
આકૃતિઓ, નવા નવા વર્ણવિન્યાસો અને નવા નવા આલાપો પેદા કરે છે.
ભાવોની જાગ્રતિ, એમની નવનિર્મિતિ, એમની સંક્રાન્તિ અને એમાંથી નીકળતી
અસ્વસ્થતાને અંગે પ્રાપ્ત થતી તૃપ્તિ-એ બધું કળાનું સ્વરૂપ છે, એને માટે
વાદન તરીકે કંઈ વસ્તુ વધરાય છે એ ગૌણ સવાલ છે. માટી, પથ્થર,
લાકડું, ધાતુ, કાચ, સાણુ, મીઠું, હાથીદાંત ગમે તે પદાર્થ વાપરો; રંગરેખા,
દોરા, મણિ ગમે તેની મદદ લો, ગદ્ય અને ગેય શબ્દો વાપરો અથવા મૂક
અભિનય કરો; કળા રચાપત્યની હો કે નગરરચનાની હો, સમાજરચનાની

હો, મહાકાવ્યના સંવેદનાત્યાતુર્યની હો, કળા બધે એક જ છે. કળાનો ઉગમ વસ્તુગતમાં નથી પણ મનુષ્યહૃદયમાં છે. ૨૬

અહીં, લેખક કલાસર્જનની વેળાએ કલાકારની બધીજ માનસિક પ્રક્રિયા-સિદ્ધિ સમયનો કલાકારનો મનોવ્યાપાર-રજૂ કરે છે. કલાકારને સૌંદર્યભાવથી ભાવસંવેદનાની સર્જનપ્રેરક આતુર અસ્વસ્થતા જાગે છે, તે સમયે તે અમૂર્ત ભાવને કલ્પનાવડે મૂર્ત સ્વરૂપ આપવા મથે છે. અથવા લેખકે જે કલાની ત્રીજી વ્યાખ્યા રજૂ કરી છે તે પ્રમાણે "હૃદયના અમૂર્ત ભાવો, મૂર્ત વસ્તુઓદ્વારા વ્યક્ત કરવા એ કળાનું પ્રધાન કાર્ય છે." બરાબર આજ બાબત તેમણે બીજે સ્થળે સમજાવે કહેલી છે. ૨૭

ઉપર્યુક્ત અવતરણમાં, લેખક જુદી જુદી કલાના સર્જનનાં જે ઉપાદાનો રજૂ કરે છે તે પરથી જોઈ શકાય કે લલિતકળાથી વ્યવહારુ-પ્રયુક્ત (applied) કલાને વ્યાવૃત્ત ન કરતાં, તે સહુને સાથે જ ગણવા છે. કારણ, તે સહુ પાછળ ઓછાવતો કલાનો સર્જનવ્યાપાર તો રહેલો જ છે. તે પછી તેનાં ઉપાદાનો ગમે તે હોય શકે. કારણ, કલાનું ઉપાદાન એ ગોણું વસ્તુ છે, કલાકારનું સર્જનપરમાનસ એ જ મુખ્ય છે. અને તેથી, તેમણે અવતરણના અંતના વાક્યમાં કહ્યું છે જે કલાનો ઉગમ ઉપાદાનોની વસ્તુસામગ્રીમાંથી જ નહિ પણ કાવના હૃદયમાંથી સ્ફૂરતી કવિત્વદાષ્ટિમાંથી જ મુખ્યત્વે થાય છે.

કલાના આ સંભવસંબંધી વિશેષ વિચાર કરતાં, લેખક કંઈક દાર્શનિક પદ્ધતિથી એક મહત્ત્વનો મૌલિક સિદ્ધાંત આ પ્રમાણે રજૂ કરે છે:

“કળાનો બીજી રીતે પણ વિચાર કરી શકાય. સમાધિસ્થિતિમાં માણસમાં અહંતામમતા રહેતી નથી. તે વખતનો અનુભવ અપૌરુષેય હોય છે. જ્યાં બેઠ જ નહિ ત્યાં નિર્વચનનો સવાલ જ ક્યાંથી હોય? પણ એ સમાધિનું વ્યુત્થાન થવા પછી સમાધિકાળનો અનુભવ અને ત્યારપછીની પ્રાકૃત દશા વચ્ચે જે અંતર પેદા થાય છે અને તે અંતરનું જ્ઞાન થાય છે એમાંથી કળાનો સંભવ છે. અવસ્થિતિના વ્યક્તિત્વ હિપર આવ્યા પછી ખાણેલું બધા સાથેનું ઐક્ય પાછું અનુભવવા માટે કળા મારફતે માણસ

૨૬. જી. આ. પૃ. ૪૯૩-૯૪

૨૭. જી. આ. માંથી ‘કળા એક અંવનદર્શન’ પૃ. ૫૦૯:—“માણસના મનમાં સૌંદર્યભાવના જન્મ લે અને તે પાર્થિવ વસ્તુઓ મારફતે પ્રગટ થવા મંથે ત્યારે જ કળા સંભવે છે. મનુષ્યકલ્પનાની પ્રસૂતિવેદનામાંથી જ કળાનો સંભવ છે.”

પ્રવર્તન કરે છે. વિદ્યામૈક્યભાવ, સર્વોત્તમૈક્યભાવ એ જ પરમા આનંદ છે. સમાધિમાં જે ક્ષણિક અનુભવો તે આનંદ ઇન્દ્રિયોદ્વારા વ્યક્ત કરી પીઞ્ઞ આને એની ઝાંખી કરાવવાનો જે પ્રવર્તન તે જ સાસુ કાવ્ય છે, તે જ કળા છે. ૨૮

અમ્મટે કલાનુભવ માટે કહેલી પીઞ્ઞ અનુભવોના વિગ્રહિતપણાની દશા અને પરિમિતપ્રમાતૃત્વનો લોપ, એ મુદ્દો શ્રી. કાકાસાહેબે આ સિદ્ધાંતની શરૂઆતમાં મૂકેલો છે. ૨૯ અને તેને માટે યોગની પરિભાષા વાપરી એમ કહે છે કે કલાસંભવ વેળા સમાધિરિચિતિમાં બને છે તેમ કલાકારનું વ્યવહાર સાથેનું અનુસંધાન ચતાં અહંતામભતાનો નાશ થાય છે; આ મુદ્દાનો અનુવાદ અને વિવરણ શ્રી. કાકાસાહેબે બરાબર મણિલાલ દિવેદીની રીતે જે કરેલાં છે. તેમણે પણ યોગની નિર્વિકલ્પ સમાધિ સાથે કલાનુભવને સરખાવી આ બાબત કહેલી છે. ૩૦ શ્રી. પાંકડે પણ આની આ વસ્તુ કલા-મીમાંસાની દૃષ્ટિએ ચર્ચેલી છે. ૩૧

પણ અમ્મટના આ મુદ્દાથી આગળ જમ્મ શ્રી. કાકાસાહેબ કલાનો એક અતીવ તાત્ત્વિક મુદ્દો યોગની જ પરિભાષામાં રજૂ કરે છે; જે એમની તત્ત્વગ્રાહી અને મૌલિક એવી કલામીમાંસાની શક્તિનો દ્યોતક છે. ૩૨ શ્રી. કાકાસાહેબ કહે છે કે કલાકાર ભાવસંવેદનની એવી સમાધિરિચિતિ અનુભવી રહે તે પછી તેના માનસનું વ્યવહાર સાથે અનુસંધાન થાય છે. એ વેળા ભાવસંવેદન અને વ્યવહારજગત, બન્ને વચ્ચેનું અકાદ અંતર તે અનુભવે છે; ત્યારે, કલાકાર વ્યવહાર-જગતમાં રહી પેલા એકવાર અનુભવેલ ભાવસંવેદનને કલ્પનાદ્વારા સંસ્મરીને, ફરીવાર અનુભવીને-શ્રી. કાકાસાહેબના આગલા અવતરણના શબ્દમાં-નવનિર્મિતિ કરે છે, અને તે તેનું કલાસર્જન બને છે, આને પીઞ્ઞ રીતે એમ કહી શકીએ કે બ્રાવનાનું અને વ્યવહારનું તે અંતર ટાળે છે, માટે જ તે કળા છે.

કવિ પદ્મવર્ધનો કલાસર્જનનો સિદ્ધાંત કે કાવ્ય એ emotions

૨૮. ઇ. આ. માંથી 'કળા એક જીવન દર્શન'—પૃ. ૫૦૮.

૨૯. એ જ સિદ્ધાંતવાળી શ્રી. કાકાસાહેબની એક વિચારકલ્પિત ઇ. આ. પૃ. ૪૭૫ માંથી:—“કળાની કૃપાસનામાં અહંકારનો લય કરવો એ એક કળાનો મહદાનંદ છે—વિગ્રહિતવેદ્યાન્તર પરમાનંદમ્ ।”

૩૦. આપણું વિવેચન સાદિત્ય—પૃ. ૬૬ ૪

૩૧. એમન, પૃ. ૨૬૫-૨૬૬.

recollected in tranquillity છે, એ ઉપર્યુક્ત સિદ્ધાંતનું જ, પણ કેવું કાચું સ્વરૂપ છે તે આ ઉપરથી જણાશે.

‘ઉપર્યુક્ત’ અવતરણને અંતે તેઓ કહે છે કે ભાવનાસંવેદનમાંથી જન્મતો આ આનંદ કલાકાર સર્જનદ્વારા વ્યક્ત કરી ભાવકને ઇન્દ્રિયોદ્વારા અનુભવાય છે. રમણભાઈએ પણ કલાની આવી જ વ્યાખ્યા આપી કહેલું છે કે - “ઇન્દ્રિયગમ્યરૂપમાં ભાવના પ્રકટ કરવી એ કલાનું કામ છે.” જો કે, શ્રી. કાકાસાહેબ કહે છે કે વ્યવહારમાં ઇન્દ્રિયોના આનંદ વિષયજન્ય હોય છે, ત્યારે કલાનુભવમાં તે ભાવનાજન્ય હોય છે. અને તેમાં પણ ખાસ કરીને અમુક જ ઇન્દ્રિયોનો ઉપયોગ કલાર્થે થાય છે. ૩૨ આ ભાવનાજન્ય આનંદ સાત્ત્વિક પ્રકારનો છે. ૩૩ અને માટે જ તે ખીજાઓ સાથે ઉપભોગ કરવાની ઇચ્છા થાય છે. અને એ ઇચ્છામાંથીજ કલાસર્જનવ્યાપાર ઉદ્ભવે છે. તેથી કરીને શ્રી. કાકાસાહેબે મુખ્ય અને કામવાસનાના આનંદને કલાનો મુખ્ય રસ ન બનાવવો જોઈએ એમ કહ્યું છે. (જી. આ. પૃ. ૫૦૪). ૩૪ કારણકે “કળાનો પ્રયત્ન ઇન્દ્રિયાતીત આનંદને વિષયવાસનાના સંસર્ગથી દૂષિત ન કરતાં તેને શુદ્ધ સ્વરૂપમાં અનુભવવાનો હોય છે. (જી. આ. પૃ. ૪૭૮) ૩૫ આ કારણે તેમાં ‘તાદાત્મ્ય’ અને ‘તાટસ્થ્ય’ (જી. આ. પૃ. ૪૯-૫૦) હોવાથી તેને લેખકે

૩૨. (૧) “કલાત્મક આનંદની ઇન્દ્રિયો બે. કલારસિક મન, નેત્ર ને કર્ણદ્વારાજ તે આનંદ ભોજવી શકે છે. આ બે ઇન્દ્રિયોજ દૃશ્યની ઉત્પત્તિ કરનારી છે. અને તેથીજ માણસો તેમનો દુરુપયોગ કરી પણ કરે એ જોઈએ નહિ.” જી. આ. પૃ. ૫૦.

(૨) ... કળાપૂર્ણતામાં બધીજ ઇન્દ્રિયો સરખી લાયકાત ધરાવતી નથી. ... મધ્ય અને નયન એ બેની સુદૃઢ છતાં જળર શક્તિ અલિપ્તપણે કામ કરી શકે એમ છે. એ બેની વિલાસિતા અટકાવી એમને કલામહાલુની દીક્ષા આપી શકાય છે. ભોગપરાદ-મુખ કરી એમને કેવળ સૌન્દર્યપૂર્વક કરી શકાય છે.” જી. આ. પૃ. ૪૧૬.

૩૩. (૧) “તટસ્થ આનંદનો ઉપભોગ ખીજાઓની સાથે લેવાની ઇચ્છા થાય છે તેથી તે સાત્ત્વિક છે. ઇન્દ્રિયોદ્વારા તેનો ઉપભોગ લેવાય છે છતાં તે વિષયાનંદ નથી.” જી. આ. પૃ. ૪૬.

(૨) ભોજનરસ અને કામવિકાર લોકમાનના માટે ગમે તેટલાં આવશ્યક હોય તો યે એમાં તટસ્થ આનંદ હોતો નથી. અલિપ્તપણે, અનાસક્તપણે જે આનંદ અનુભવી શકાય તેજ કલાનો વિષય થઈ શકે છે.” જી. આ. પૃ. ૪૧૨

૩૪ શ્રી. પાઠકે પણ ‘કાવ્યની શક્તિ’માં આજ કહેલું છે. પૃ. ૨૩-૨૫.

૩૫. આ જ મતઅનુસાર સરખાપણે જુઓ આ. વિ. પૃ. ૧૬૫ (આનંદરાજકરનો મત) અને પૃ. ૨૬૫ (શ્રી. પાઠકનો મત).

સર્વાત્મકયજ્ઞાવવાળો આનંદ લેખ્યો છે. તેથી જ 'અન્ય-રચણે' લેખકે કહ્યું છે કે "કળાનો વ્યાપાર ઇન્દ્રિયગોચર હોય છે પણ એનો આનંદ તો વિવિધાતીત હોવો જોઈએ." (જી. આ. પૃ. ૪૧૮...તથા પૃ. ૪૨૧).

કલાકારની આ સિદ્ધિવૃત્તિ વિશે લેખકે આ પ્રમાણે વિચાર કરેલો છે:

" Art as creative necessity એટલે કે માણસમાં 'एकोहम् बहुसाम्' ની જે અદ્યમ વૃત્તિ છે તેના સંતોષ ખાતર માણસ જ્યારે હૃદયના ગૂઢ અને ઉત્કટ લાવોને વ્યક્તરૂપ આપવા પ્રેરાય છે ત્યારે એના મનમાં જે પ્રયોજન હોય છે તેની વધારે મીમાંસા ચલાવી જરૂર છે." ૩૬

પોતાના અનુભવને સર્વગમ્ય કરવાની જે કલાકારની આ વૃત્તિ છે, તેનું મૂળ આ પ્રમાણે માનસશાસ્ત્રીય ગણી, આ મુદ્દાને છેડીને લેખકે એ રચણે તો અછડતો મૂકી દીધેલ છે. ૩૭

પણ આ આખી સર્જનપ્રક્રિયાની આવશ્યકિત તો આપણે કલાકારની કલાદૃષ્ટિને—કવિત્વદૃષ્ટિને લેખીશું. લેખકે કહે છે, "...જો વિશિષ્ટ જાતની શક્તિ કેળવેલી હોય તો જ્યાં અગ્રંપ્ય લોકોને આનંદપ્રતીતિ થતી નહોતી ત્યાં આનંદ પ્રદાન કરવાની શક્તિ અથવા ક્ષમતા અર્પો શકીએ છીએ એને જ કલાદૃષ્ટિ કહે છે." ૩૮

૩૬. જી. આ. માંથી 'કળા એક જીવનદર્શન'—પૃ. ૫૧૬.

૩૭. રાખ્દેરથી જો કે પણ સ્પષ્ટતાથી તેમણે ખીજે રચણે આની આ બાબતની કંઈક મીમાંસા કરેલી છે:

" સાહિત્યની પ્રવૃત્તિ હંમેશા સમાજસેવાને અંગેજ થાય છે એમ નથી. માનસિક આનંદ, સમાધાન, મૂંઝવણ અથવા વ્યથા પ્રગટ કરવાની, રાખ્દેરજી કરવાની માણસમાં જે સહજ વૃત્તિ છે તેમાથી સાહિત્યનો ઉદ્ભવ છે; સાહિત્યની પ્રવૃત્તિ મુખ્યત્વે પોતાના લાગણીપ્રધાન મનન અથવા ઉદ્ગારને બીજામાં સંક્રાન્ત કરવાની દૃષ્ટિથી થાય છે. તેથી સાહિત્ય એ મુખ્યત્વે સામાજિક વસ્તુ છે એમ હી સંકાય."—જી. આ. પૃ. ૬.

આ દૃષ્ટિએ જ આ લેખમાં મૂકેલી સાહિત્યની પહેલી વ્યાખ્યા તેમણે પડેલી છે. ૪૧ના ઉપર કહેલી સાહિત્યની લાગણી 'સંક્રાન્ત' કરવાની શક્તિને તેમણે ત્યાં એવું લખાડવાની શક્તિ તરીકે વર્ણવી છે. અને પોતાને વિશે જ્યાં એમણે એમ કહેલું છે કે "હું તો સંસ્કારો પાડી એવું લખાડવામાં જ માનું છું" અને "શાસ્ત્રીય નિવેચન કરવાનો મારો દાવો છે જ નહિ," ત્યાં આગળ લેખકે અનુભવણે પણ માતાની સાહિત્યકાર લેખની શક્તિને જ આગળ કરે છે.

૩૮. જી. આ. માંથી 'આનંદના ડરેણા'—પૃ. ૬.

“આ રીતે શ્રી કાકાસાહેબની કલાકારની આખી સર્જનપ્રક્રિયા મુંબઈ તમામ ચર્ચાનો અંત આવે છે. હવે આપણે વિવિધ કલાઓ વિશેની તેમની મીમાંસા આરંભીએ.

અમૂર્ત ભાવોને વિવિધ ઉપાદાનોદ્વારા મૂર્ત કરતી જુદી જુદી કલાઓની વિશિષ્ટતા તથા પરસ્પરની સરખામણી વ. થોડેક અંશે તેમણે કરેલાં છે અને વાણી જેનું ઉપાદાન છે તેવા સમસ્ત સાહિત્યની-વાક્યમયની, કે વાક્યમયનું ઉત્તમોગ છે એવી કવિતાકલા વિશેની સ્વરૂપચર્યા પણ અન્ય કલાઓને અનુલક્ષીને કરેલ છે. આ કલાચર્યા પાછળ તેમની જીવનદષ્ટિ તો છે જ.

“સાહિત્ય, સંગીત અને કળા ત્રણેય એકબીજાનાં પરમ મિત્ર છે, એકબીજાની છે.” (જી. આ. પૃ. ૪૮૯) એમ કહીને પણ સાહિત્યને તેમણે ચુરુપદે રચાવ્યું છે. “માટે સાહિત્યે મોટાભાઈની ફરજ સમજી ગંભીર અને કળાને પોતાની સાથે રાખવાં જોઈએ.” (જી. ભા. પૃ. ૧૨).

“સાહિત્ય એ કળાનો જ એક ભાગ છે” એમ કહી સાહિત્યની કવિતાકલાનું વિશિષ્ટ સ્વરૂપ કવિ માટે નિર્દેશતાં, શ્રી. કાકાસાહેબ કહે છે કે:

“જો એ કવિ હોય તો શબ્દ મારફતે જે કંઈ વ્યક્ત થઈ શકે તેની મદદથી એ અવ્યક્ત આનંદને મૂર્તરૂપ આપવાને એ મથે છે. શબ્દરચના તાલબદ્ધ કરી, શબ્દોની સૂચનશક્તિની પરમાવધિનો ઉપયોગ કરી અશક્ય કાર્ય એ શક્ય કરી બતાવે છે. અમૃત્ય લોકોએ મૂંગાની પેઠે જે અનુભવ મેળવ્યો હતો, પણ જે તેઓ વ્યક્ત કરી શકતા નહોતા, તેણે વાચા અર્પણ કરી અને અનુભવને બોલતો કર્યો.” (જી. આ. પૃ. ૪૨૫).

કવિતાને આવશ્યક વાણીના ઉપાદાનની વિશિષ્ટતા અને તેદ્વારા ભાવસંક્રમણ, એ આ અવતરણનો માયનો છે. પણ કવિતાકલા વિશે અત્યંત રજૂ કરેલા સિદ્ધાંતમાના એક મુદ્દાનું સ્પષ્ટીકરણ આવશ્યક છે. અને તે એ કે કવિની કવિતાકલા છંદોબધ્ધ શબ્દરચનામાં રહેલી સૂચનશક્તિદ્વારા ભાવનિરૂપણે કરે છે. એટલે જ કવિતાકલાને ચિત્રકલા સાથે સરખાવતાં, શ્રી. કાકાસાહેબે એ કલાનું બેદર્શન પણ આજ દષ્ટિએ કરેલું છે કે “શબ્દોમાં અંકનકલા નથી, પણ સૂચનકલા છે.” (જી. આ. પૃ. ૪૯) શ્રી. કાકાસાહેબ ‘સમભાવ’ લેખમાં કહે છે કે સાહિત્ય પાસે અંકનકલા નથી અને સૂચનકલા છે તેથી તે શબ્દોદ્વારા સૌન્દર્ય કેવું દર્શે તે સૂચવે છે. પણ તેને એક મુશ્કેલી એ નડે છે કે ન્યારે તેને ચિત્રાત્મક દસ્યો રજૂ કરવાનાં હોય છે ત્યારે

અંકનકલાની જે જે આલેખનખૂબીઓ છે તે તે 'વ્યક્ત કરી શકતી' નથી. તે બાબત 'અવ્યક્ત સૌંદર્ય'ના લેખમાં તેઓ જણાવે છે.

“કોઈ પણ દર્શનમાં આકૃતિ, ગતિ માદેવ યા કોઠિન્ય, રંગ અને કાન્તિનું જ વર્ણન આવવાનું. એની ખદારનું કેટલુંયે સૌંદર્ય આપણે પ્રતિદિન નજરે જોઈએ છીએ પણ પૃથક્કરણ કરી તેની જુદી જુદી છટાઓ મારે સર્વમાન્ય સંગ્રાઓ લાપાઓ નક્કી કરેલી ન હોવાથી તેનું વર્ણન આપણે શબ્દમાં કરી શકતા નથી. મૂંગાને એકાદ સુંદર સ્વપ્ન આવે તો તે ખીખને શી રીતે જણાવે ? તેને તે પોતાની અંદર જ જીરવવું રહ્યું, મૂંગેકો સ્વપ્નો મયો સમુદ્ધ સમુદ્ધ પછતાય” જી. આ. પૂ. ૨૩.

લેખકે અહીં સાહિત્યકલાની મર્યાદા આંકી છે અને તે યથાર્થ પણ છે. છતાં કહેવું જોઈએ કે સાહિત્યની સૂચનશક્તિ, અ કલાની બધી મર્યાદાનો ખંગ વાળા દે છે. શ્રી. પાઠકે “કાવ્યની શક્તિ” લેખમાં આ બાબતને અર્થતાં કહ્યું છે કે ચિત્રકલા અંકનકલાદ્વારા જે કાર્ય સાધે છે, તે સાહિત્યકલા પોતાની જાતજાતની લાવદર્શો બંગીઓદ્વારા સાધે છે. (આ. વિ. સા. પૂ. ૨૬૨-૬૪). એમાં જ સાહિત્યકલાની અન્ય કલા જોડેની સમાનતા, મર્યાદા અને વિશિષ્ટતા રહેલી છે.

ચેખોવની કલા

લેખક : કૃષ્ણવંદન જેટલી

‘He is the poet of the reality of the unique human heart for which the moment is Eternity and the place is Everywhere.’
—Sean O’Faolain

ચેખોવ અને મોપાસાંએ તેમની વાર્તાઓ દ્વારા દુનિયાના એકએક દેશમાં પોતાની કીર્તિ ફેલાવી છે. આ બે વાર્તાનવેશીમાં ચેખોવનું સ્થાન સાહિત્યની દૃષ્ટિએ વિશિષ્ટ છે. તેણે મોપાસાં માફક દરેક મનુષ્યને પ્રેમી કે પ્રેમિકા તરીકે નથી આલેખ્યું; માનવીની અનુભૂતિઓને તેણે માત્ર એક જ ભાવમાં સીમાંખદ નથી કરી; તેણે એક જ ચિત્રને હલતસુલટ કરી, આંધુપાંધું કરી, જુદાજુદા દૃષ્ટિબિંદુથી બતાવવા પ્રયાસ નથી કર્યો.

સૈંદર્ભ અને પ્રેમના દન્દ જેટલી માનવજીવનની દરેક બાબત રસભરી નથી હોતી, છતાં સંપૂર્ણ સૈંદર્ભપ્રેમી દૃષ્ટિવાળો કલાકાર પ્રેમ સિવાયની અનેક બાબતોમાંથી ચે કલામય અને જીવંત સર્જનો ઉપજાવી શકે છે. ચેખોવ વાસ્તવિકતાનો પ્રેમી છે, છતાં તેની દૃષ્ટિ દરેક વસ્તુના હાદને વાંચી, ઉઠેલી માનવોને સ્પર્શતાં સર્વમાલ અને સર્વદેશીય, સજીવ સુંદર ભાવચિત્રો આલેખી શકે છે. “Other writers lift us to the height of comprehension in their created worlds, but Tchekov seems to transmute the common reality. The scales drop down from our eyes while we are looking at the reality itself, not at one refashioned by the artist.” (J. Middleton Murry in ‘The Nation and Athetæum’)

‘કાણું, કંઠા મનની અંસર નીચે મોપાસાંનું માનસિક વાતાવરણ સ્પષ્ટ, તીક્ષ્ણ અને ભ્રમભર્યું છે. પણ ચેખોવ મૃદુ, હિમાયુક્ત પ્રેમાળ માંદીમાંથી ધસાયો છે.’ ચેખોવમાં વિપાદ છે, પણ તેનામાં મોપાસાંમાં તરી આવતી માનવ પ્રત્યેની ધૃણાનો અભાવ છે. લોકો પોતાની સક્રિય કરતાં વધુ દૂર જઈ શકતા નથી એવા અનુભવે ધડેલાં, ચાથા દાકતરની ક્ષમાભરી દૃષ્ટિથી તે માનવસ્વભાવને જુએ છે. સંઘાનુભૂતિ અને સજ, વેધકદૃષ્ટિ અને ક્ષમા-એ ચેખોવની નીતિ તેમજ કલાની ઈમારતના સ્તંભો છે. જીવનનું ચિત્રાલેખન કરતાં પહેલાં તે તેનું પૃષ્ઠકરણ કરી, તેનાં અંગોપાંગોને સંમંજવા

પ્રયત્ન કરે છે તેના દાક્તરના ધંધાને લીધે તેનામાં મૂઢતા અને દયા સાથે વૈજ્ઞાનિક દૃષ્ટિબિંદુ કેળવાયેલું છે એટલે એ આધુનિક જીવનની નાડ જોડ તરત જ નિર્ણય બાંધી શકે છે. 'આજે એજોવ તદ્દન આપણી સમીપ લાગે છે. પણ આવતી કાલે આપણે જાણીશું કે તે આપણાથી ક્યાંયે, આગળ નીકળી ગયો છે.' એમ મી. મરિ કહે છે તેમાં કેવળ અંધપૂજકની પ્રશંસા નહિ, પણ ધણું તથ્ય છે.

એજોવ સામાન્ય જનસ્વભાવને એકદમ સમજી શકે છે, એટલે જ દરેક માનવ તરફ સહાનુભૂતિથી જુએ છે. તેના માનવપ્રેમદ્વારા તે માનવતા અંતરની યુગ્મે ઉકેલી શકે છે અને દયાભાવ પ્રેરિત દાક્તર જેમ તે મનોવિશ્લેષણ કરે છે. આથી જ તેનામાં કાવ્યશક્તિ સાથે તટસ્થતા અને નિશ્ચય પૃથક્કરણ મિશ્રિત થયાં છે. તેની કાવ્યશક્તિ તેને ખીજા લેખકોથી જુદો પાડે છે. તેમ તેની તટસ્થતા અને તેનું નિષ્ઠુર પૃથક્કરણ તેને ખીજા કવિઓથી જુદો પાડે છે. તે પાત્રોના વિશ્વાસ સંપાદન કરી, પાત્ર સાથે એવી રીતે જાળી જાય છે કે પાત્ર તેની સાથે અને તે પાત્ર સાથે ધરીબર આત્મીયતા અનુભવે છે. છતાં તે શણે છે અને હૃદય અને મગજની સમતુલા જાળવી, સંયમપૂર્વક તેનો સ્વભાવ વ્યક્ત કરે છે અને પાત્રની લાગણીના વહેણમાં તળાઈ જતો નથી, પણ પાત્રને ય લાગણીના વહેણમાં તણાતાં અટકાવે છે. એનું વ્યક્તિત્વ ખીજા પર પ્રભાવ પાડે તેવું નહોતું, છતાં તેનો માનવપ્રેમ બધાને તેની તરફ આકૃષ્ટ કરતો.

એજોવનાં પાત્રો સામાન્ય સ્ત્રીપુરુષો છે અને તેની વાતો તેમની સામાન્ય ગણાતી, છતાં પ્રબળ સુખદુઃખની લાગણીઓ, મુંઝવણો અને તરંગોમિંચો છે. પણ તેની લેખનકલામાં સાધારણ ઘટનાઓ અને અનુભવોને એવી સ્વાભાવિકતા અને વિરહતાથી ઉપસ્થિત કરવાની શક્તિ છે કે એની વાર્તાઓ મરણ વસ્તુસ્થિતિ રજૂ કરતી હોય ત્યારે ય સુંદર અને આકર્ષક બને છે. જીવનના એક સામાન્ય પ્રસંગને સુટી, તેનો દીપક બનાવી તેનો પ્રકાશ તે નાયક અથવા નાયિકાના અંતરના ખૂણાઓમાં ફેંકે છે. માનવહૃદયની મુદ્દમ અને મદ્દ લાગણીઓને તે એવી રીતે ઝીલે છે અને કાગળ પર ઉતારે છે કે એનો એકએક શબ્દ હૃદયના ધબકારાથી જીવંત બને છે; તેની વર્ણન-શક્તિ એવી છે કે આપણે તેના વાયુમંડળમાં ઘેરાઈ જઈએ છીએ, આપણે વાતાવરણ તે લાગણીમય બનાવી દે છે. એ જ એની દૃષ્ટિની ગદ્યનતા અને ભાવગતતાની વિશેષતા છે. તેની કલા વિશે લખતાં એડવર્ડ ગારનેટ સાચું જ કહ્યું છે :

Just as the colour of a flower is not a solid pigment, but is the result of the play of light on the broken surface of its innumerable cells, so Tchekov's art, however tragic or melancholy it may be the life of his characters, produces the effect of living colours by the shifting play of human feelings.

ચેખોવે લેખનની શરૂઆત વ્યંગ્ય-વિનોદ્યુક્ત વાર્તાઓથી જ કરી હતી અને ગંભીર, ઔઠ અને પ્રામાણિક વાર્તાકાર બન્યા પછી પણ તેણે તેની વિનોદશીલતાનો ત્યાગ કર્યો ન હતો. તેનો વ્યંગ્ય-વિનોદ સાચો છે. તે ભાષા કે શબ્દોને આશ્રિત નથી. કાંઈનું દિલ દુભાય એવા વેધક મરકરીયો વેગળો રહી તેનો હાસ્યરસ મંજુલ રહે નાના ઝરણુ જેમ કિનારે ખેસનારને આનંદ પમાડતો વહી જાય છે. કોઈ કોઈ વખત એ આનંદ ન ઉપજાવતાં વાચકને વિચારમગ્ન કરી, સ્મૃતિઓ જગાડી, એક બે આંસુ પડાવી માનવહૃદયનો સમભાવ વ્યક્ત કરવાની તક આપે છે; પણ તેનાથી જો હસવું આવે તો તે જાળકનું નિર્દોષ હાસ્ય છે. કોઈની નિષ્ફળતા કે મૂર્ખતાની મજાક કરી ચેખોવ કોઈના સહજ દોષને વ્યંગ્યબાણોનું નિશાન બનાવતો નથી. તે હાસ્યરસ દ્વારા પોતાનો માનવપ્રેમ વ્યક્ત કરી વાચકને પશુ માનવપ્રેમી બનતાં શીખવે છે. ચેખોવનું નિર્દોષ સ્મિત અને કાવકું માર્મિક હાસ્ય વાચકના હૃદયનો અનાયાસે કબજો લે છે.

His art is subtle beyond analysis and the play of humour over his work is like the moving pattern of sunlight falling through light clouds upon a wind-ruffled field. (A. C. Ward)

‘જીવનનો નિષ્પક્ષ પ્રામાણિક સાક્ષી હોય તે જીવનનો ન્યાયદેવતા બનવા યોગ્ય છે, પણ માનવપ્રાણીઓની ભૂલો પ્રત્યે તેની અર્ધકટાક્ષમય મૃદુ દષ્ટિ તેને કડક શિક્ષા કરનાર ચતાં વારે છે’—આ Yarmolinsky નો મત ચેખોવની માનવતાની પ્રતીતિરૂપ છે.

ચેખોવની ભાષા કૃત્રિમ એજ અને હાસિત્ય વિનાની સરળ અને સ્વાભાવિક બોલચાલની ભાષા છે, છતાં યે તે વિષયોને અંતરૂપ હોવાથી અસરકારક બને છે. તેની વાર્તાઓના વિષયો ભઠ્ઠાકાર્યો અતિહાસિક પ્રસંગો નથી, પણ સામાન્ય જીવનનાં છે, એટલે તેણે ભાષા અલંકારમય કે ગુસ્સાવાળી બનાવી હોત તો તે સાહજિકતા ગ્રમાવી કૃત્રિમ બની જવાનો સંભવ હતો. ફ્રેંડો

પાઠનાર સામાન્ય વસ્તુને સામાન્ય કેમેરાથી જ, ફક્ત નવીન દૃષ્ટિબિંદુ અને નવીન યુક્તિ દ્વારા નવીનરુપે રજૂ કરે છે, તે પ્રમાણે એએલ વાચકનો મનોદૃષ્ટિ સમક્ષ જીવનચિત્રપટમાંથી ફેટલાક લાક્ષણિક અંશો પસાર કરે છે. તે જીવનનો રસાસ્વાદ શીશાઓ ઠાલવી નથી માણતો, પણ ચમચીઓ ભરી માણે છે. તેની વાર્તાઓરૂપી જીવનના અંશોનો સમગ્રપણે વિચાર કરતાં રશિયાનું સંપૂર્ણ ચિત્ર ખડું થાય છે અને પાત્રાલેખનમાં સ્પષ્ટ ચત્રી આંતરિક દૃષ્ટિ ઓપુરુષોના સર્વવ્યાપી સંબંધોને દર્શાવે છે. Gerhardt સાચું જ કહે છે: One of the chief delights of reading Chekhov is the discovery that our vaguely apprehended, half suspected thoughts concerning the fluidness, complexity and elusiveness of 'life' have been confirmed articulately and in print.

નાટકો વિશે લખતાં એએલે તેના એક પત્રમાં લખ્યું છે: Fiction is a peaceful and blessed business, the narrative form is a lawful wife, but the dramatic is a showy, noisy, impertinent and tiresome mistress.' તેના સિદ્ધાંતપ્રમાણે 'You must never write until you are completely calm.' આ સિદ્ધાંતને અનુલક્ષી ન્યારે તેણે તેના જીવનના પાછલા ભાગમાં નાટકો લખવાં શરૂ કર્યા ત્યારે તે નાટકોમાંથી કૃત્રિમ નાટકી તત્ત્વ તેણે દૂર કર્યું. He made his theatre as untheatrical as possible. છતાં સંપૂર્ણ અને સચ્ચ વાસ્તવિકતાથી તે ધારી અસર ઉપજાવતો. તેનાં નાટકોની રચના વર્ણનાત્મક નહિ પણ સૂક્ષ્મરીતે માનસશાસ્ત્રીય છે અને તે સંગીતમય લાગે છે. જીવનનો પ્રવાહ તેમાં વહે છે અને સંપૂર્ણ જીર્મિભરી ધૂનમાંથી જન્મ પામેલ તેનાં નાટકો નાટકી તત્ત્વની અગત્યની તેની અવગતો તાર્કિક ખુલાસો છે.

રશિયાના કોઈ પણ લેખક કરતાં એએલ વાદ અને વલણના બંધનોથી વધુ મુક્ત છે. તેના મત મુજબ 'પૂર્વમ્હનો પાયો માનવની અમુક લક્ષણોથી પર થવાની નિર્બંધતામાં છે. કલાકારે તો નિષ્પક્ષ સાક્ષી જ બનવું જોઈએ. હું ઉદારમતવાદી કે જૂનવાણી કે બીજા કોઈ વાદનો નથી. હું મુક્ત કલાકાર થવું પસંદ કરું છું.'

મોસ્કોથી ૧૪-૧-૧૭૮૭ના રોજ માદામ કિસિલયોવને લખેલ પત્રમાં તે લેખન વિશે મનનીય વિચારો દર્શાવે છે. આ વિચારો કલાના મૂલ્યાંકન માટેનું તેનું ધોરણ દર્શાવે છે.

“ દુનિયા ઓ અને પુરુષજાતિના બદમાશોથી ખદખદ છે, તે માનું. માનવસ્વભાવ અપૂર્ણ છે અને પૃથ્વી પર ફક્ત ન્યાયી જનો જ જોવાં એ વિચિત્ર છે. સાહિત્યની ફરજ બદમાશોમાંથી ‘હીરાઓ’ મેળવવાની છે એમ માનવું એ સાહિત્યને વળ્યું ગણવા જેવું છે. સાહિત્ય જેવું જીવન છે તેવું આલેખે છે માટે જ કલામય ગણાય છે. તેનું ધ્યેય નિર્લેખ અને પ્રામાણિક સ્વત્વ છે. તેના કાર્યને ‘હીરાઓ’ ખોદવામાં મંકુચિત કરવું એ ચિત્રકારને દોરવાનું કદી, મેલી જાણ અને પોળાં પાતં ન દેખાય એવો હુકમ આપવા જેવું છે. હું કખૂણ કરું છું કે ‘મોતી’ એ સરસ વસ્તુ છે, પણ લેખક મીઠાઈ વેચનાર, સુંદરતાનો સાજ વેચનાર, કે કેવળ રંજક નથી; તે પોતાની ફરજની સભાનતા અને અંતઃકરણની શરતે બંધાયેલો માણસ છે...તે એક સામાન્ય હેવાલ આપનાર છે...”

“રસાયણવેત્તાઓને પૃથ્વીની કાષ્ઠ વસ્તુ મૂલિન નથી લાગતી. લેખકે રસાયણવેત્તા માફક તટસ્થ બહિર્મુખ બનવાની જરૂર છે. તેણે દરરોજની અંતર્મુખતા ત્યજવી જોઈએ અને યાદ રાખવું જોઈએ કે પ્રકૃતિદૃશ્યમાં જાણુના ઢગલા ઘણું માનવતંતું સ્થાન ભોગવે છે, અને દુષ્ટ લાગણીઓ જીવનમાં સારી લાગણીઓ જેટલી જ વિલક્ષણ લાગે છે.

“લેખકો તેમના યુગના બાળકો છે અને તેથી તે સમાજના બીજા માણસો માફક તેમણે સમાજની બાહ્ય પરિસ્થિતિને તાજે ચવું જોઈએ. દાખલા તરીકે તેમણે તદ્દન શિષ્ટ થવું જોઈએ.”

ચેષ્ટાવ જગતનો એક એક વાર્તાકાર હોવા છતાં, સોવિયેટ સાહિત્યકારો તેને આદર્શરૂપે નથી સ્વીકારતા કારણ તેની વાર્તાઓમાં તથા નાટકોમાં નિષ્ફળતા અને નિરર્થકતાની તરફ પ્રશંસાની લાગણી વ્યક્ત થાય છે. ‘Inefficiency is for him the cardinal virtue, and defeat the only halo.’ મિસ્કોના આ અભિપ્રાય સાથે આપણે યાદ રાખવું જોઈએ કે ચેષ્ટાવનો જમાનો એલેક્ઝાંડર ત્રીજાનો સમય હતો. ‘તે સમયના દેશનું બંધિયાર વાતાવરણ તેને પક્ષાઘાત માફક પીડતું હતું, અને એ ભયમાંથી છૂટવા તેને ફક્ત કલાત્મક સર્જનદ્વારા તેનું દૈવીકરણ કર્યા સિવાય છૂટકો ન હતો. આમ તેના લેખનનો કાચો માસ કંટાળો, વાસીપણું અને હલકટપણું હતાં. આ અંધારગલીમાંથી તેણે દર રહેવા પ્રયત્ન કર્યો, સાચા પ્રમાણિક માણસ માફક તેણે તેનો સામનો કર્યો અને તેમાંથી બહાર નીકળવા નિષ્ફળ પડ્યું સતત પ્રયાસ કર્યો.

સ્વ. ગોવિન્દ સ્વામી

લેખક: શ્રી. વેણીભાઈ પુરોહિત

ગુજરાતી સાહિત્યના એક આચારપદ કવિ શ્રી. ગોવિન્દ સ્વામીનું ૨૩ વર્ષની વયે અકાળે અવસાન થયું. તા. ૫ મી માર્ચ ૧૯૪૪ ના રોજ એ જુવાને પોતાની સેવામય જીવનલીલા સંકેલી લઇને સ્વર્ગનો, સ્નેહીઓ, અને કુટુંબીઓની વિદાય લીધી ત્યારે સોના હૃદયમાંથી અરેરાટી નીકળી ગઈ હતી.

સ્વભાવે શાંત, પ્રસન્ન, આર્દ્ર અને સંતોષ્ય સ્વ. ગોવિન્દ સ્વામી એક મૂંગા સેવક હતા. એમણે કદી જ પોતાનાં કાર્યો માટે દોષજનકનો ઉદ્ઘાપોહ કરવાનું ઇંટ માન્યું નહોતું. પોતાની લોકકલ્યાણની બાવનાને જોડે એ શે વધુ મૂર્ત કરી શકાય, માનવતાની નજીક જોડવું વધુ જઈ શકાય, તેટલું જવામાં જ તેમણે કર્તવ્ય માન્યું હતું.

તેમનો જન્મ અમદાવાદમાં ઇ. સ. ૧૯૨૧ ના એપ્રિલની ૧૬મી તારીખે થયેલો. નાનપણથી જ એમને એમના કાકા શ્રી. લક્ષ્મણ સ્વામીએ શુભ અને સુલલિત મંત્રકારો રેડીને ઉછેરેલા કાકાએ તેમને એક મંત્રકારી, શિક્ષિત અને તેજસ્વી વ્યાકૃત તરીકે જળકાવવાની મહેન્ટીએ બાંધી જઈ હતી. એમના કાકા પણ પોતે ચિત્રકાર અને લલિતકળાના ભક્ત હતા. નાનપણમાંથી જ આવા ઉચ્ચ સહવાસથી તેઓ દહાડેદિવસે યુગપરિબળોને શ્રીલતા આગે ને આગે કદમ માડતા હતા.

મૌદ્રિક પસાર કર્યા પછી એમણે કંઈ છઠ્ઠાં માસ પ્રીતિવસમાં ગાળ્યાં હશે, પણ ત્યાં એમનું મન ન ચોટયું. એમનો અગ્રંથો આત્મા કંઈક કરવા તકપતો હતો. કંઈક માનવસેવા, કંઈક લોકકલ્યાણ કરવા એ હૃદય ઝંખતું હતું. એમને આ ગોખણિયા અવવાસથી જ પૂરતો સંતોષ થતો નહોતો. પોતામાં સળગતો રાષ્ટ્રપ્રેમ કંઈક મૂર્ત કર્તવ્યશીલતાથી તેમને વ્યક્ત કરવો હતો.

આ અરસામાં જ તેઓ કવિતા લખતા થયા હતા. પણ પોતે એક ઉત્તમ પંક્તિના કવિ થઈ શકશે એવું એમને આત્મજ્ઞાન ત્યારે નહોતું. ત્યારે તો પ્રત્યેક બાવનાચાળી મુગ્ધ યુવાનને જે એક મંથનકાળ પસાર કરવો પડે છે, તે અવરથામાં તેઓ હતા, કંઈક કરવું છે, પણ શું કરવું છે તે જ પ્રશ્ન તેમને મૂંઝવતો હતો. ત્યાં તો તેમને ગુજરાતનાં કિસાનો સાંભળ્યાં, અને એમણે કિસાનસેવા સહર્ષ સ્વીકારી લીધી. ગામડાંઓમાં ધૂમી ધૂમીને અવિરામ

અને અવિરતપણે તેમણે સેવાધર્મ સ્વીકાર્યો. આમ એમની ઉત્સાહપૂર્ણ હેતુમયતાને એક રાહ લાખ્યો.

અમદાવાદના કોંગ્રેસ સમાજવાદી પક્ષ સાથે સંપર્ક શરૂ કરી સક્રિય કાર્યની દિશામાં એમણે પગરણ ક્યું. એ જ દિવસોમાં પરદેશથી પાછા ફરેલા શ્રી. ઇન્દુલાલ યાસિક કિસાન કાર્યકરોને દૂંઢતા ફરતા હતા, અને શ્રી. ગોવિન્દ સ્વામીને એમને ભેટો થયો. બસ, પછી તો આ યુવાને ખંતપૂર્વક અને ઉત્સાહપૂર્વક પોતાની પ્રવૃત્તિ ઉપાડી લીધી.

આ પછી કુટુંબીઓ તરફથી અને ખાસ કરીને એમનાં માતૃપિતા તરફથી એમને વૈદ્યકીય અભ્યાસ કરવા માટે પ્રેરવામાં આવ્યા. અને તેમણે ય કંઈક અન્યમનસ્ક દશામાં પાટણની આયુર્વેદિક કોલેજમાં અભ્યાસ શરૂ કર્યો. એમના પિતાશ્રી પણ વ્યવસાયે વૈદ્ય જ છે.

પાટણ ગયા પછી શ્રી. ગોવિન્દ સ્વામીએ પોતાના ખંતીલા અને એકનિષ્ઠ સ્વભાવને લીધે વૈદ્યકીય અભ્યાસમાં પણ તેજસ્વિતા પરખાવવા માંડી. ત્યાં શ્રી. પ્રજારામ રાવળ જેવા વૈદ્યના અર્થમાં કવિ અને કવિના અર્થમાં પણ કવિ એવા યુવાન, કવિતાના આશક અને સર્જક કવિનો યોગ થયો. તેમની સાથેની મૈત્રીથી બન્નેનો કાવ્યસાહિત્યરસ પણ બેવડા ઉછાળા લઈ વહેવા લાગ્યો. ત્યારે કંઈ રાતોની રાતોના ઉગ્ગરા કાવ્યસાહિત્યના અભ્યાસ પાછળ આ બન્ને મિત્રોએ કરવા માંડ્યા હતા. બન્નેને સંસ્કૃત ભાષા અને સાહિત્યનો જોડો શોખ. અને વૈદ્યકીય અભ્યાસ માટે સંસ્કૃત પરનો કાળ આવશ્યક, એટલે સંસ્કૃત તો એમની વૈદ્યકીય તેમજ સાહિત્યિક બન્ને પ્રવૃત્તિમાં ઉપયોગી થઈ પડ્યું. શ્રી. ગોવિન્દ સ્વામી સંસ્કૃતના અઝા બાણકાર બન્યા.

સામાજિક, સાહિત્યિક, અને વિદ્યાર્થીજીવનને લગતી પ્રવૃત્તિ દરમિયાન તેમનું વલણ સામ્યવાદી પક્ષ તરફ ઢોળાવ લેતું હતું. હિન્દને દૂરને સીમાડે ૧૯૪૧ માં જાપાનની લડાયક દિલ્લચાલ થઈ રહી હતી ત્યારે, પંચાલ વિદ્યાર્થીમંડળે ખોલેલી ગેરિલાયુદ્ધની તાલીમ-જાવણીમાં શુભરાતમાંથી જે દસેક વિદ્યાર્થીઓ જોડાયા હતા તેઓમાં શ્રી. ગોવિન્દ સ્વામી પણ એક હતા.

૧૯૩૭થી તેમણે કાવ્યો લખવાં શરૂ કર્યા ત્યાર પછી એ પ્રવાહ એમના અકાળ અવસાન સુધી સતત વહેતો રહ્યો હતો. કાવ્યના હાર્દના તેઓ સાચા પારખુ હતા, અને પોતાનાં અંગત દૃષ્ટિબિન્દુઓને લગીરે વચ્ચે આવવા દીધા સિવાય જે વીંચે તેની નિષ્પક્ષ તુલના કરવાનું જ તેઓ પસંદ કરતા.

૧૬૩૮માં ખીજુ મહાયુદ્ધ ગત્યું ને મંડાયું. મંહાયુદ્ધ મંડાયું ને એની ધોર અને વ્યાપક દિસાથી શ્રી. ગોવિન્દ સ્વામીનું હૃદય કંપી જાયું. તે વખતે એમનાં સર્જનશીલ હૃદયએ એ યુદ્ધકાવ્યો ગુજરાતને આપ્યાં. શ્રી. પ્રજ્ઞરામ રાવળે પણ યુદ્ધકાવ્ય લખ્યું હતું. બન્ને અંતરંગ મિત્રોએ પોતાનાં એ કાવ્યોની સંયુક્ત પુરિતકા પણ ગુજરાતને ચરણે ધરી. ત્યારે કેટલી આશાઓ દરો એ મહોરતા જુવાનિયાઓના દિલમાં ?

એમના કુટુંબમાં પણ એમણે પોતાના મમતાળુ સ્વભાવથી પોતા પ્રત્યે સર્વ કુટુંબીજનોને માયાભીના કરી મૂક્યા હતા. એમના વડીલ બંધુનું નામ શ્રી. ચીમનભાઈ. એ બન્ને ભાઈઓ વચ્ચેનો ભ્રાતૃભાવ જવલ્લે જ જોવા મળે એવો ગાઠ-પ્રગાઠ અને હૃષ્માભર્યો હતો. શ્રી. ગોવિન્દ સ્વામીના મોટા ભાઈ શ્રી. ચમનભાઈ પણ એક મુલાયમ સ્વભાવના ખાનદાન અને સંસ્કારી વેપારી છે. એમના ગોવિન્દના મિત્રો એ એમનાં પોતાનાં દિલોગન મિત્રો, ગોવિન્દના મુરંખીઓ એ એમનાં વંદનીય મુરંખીઓ. ગોવિન્દને તેઓ એવા તો મમતાભર્યા લાડપણમાં ઉછેરતા હતા કે, એમના કુટુંબ જીવનમાં પ્રવેશેલા મારા જેવા ધણાય ગદ્ગદ બની જતા. શ્રી. ગોવિન્દ સ્વામીનાં માતા સી. મણિબહેન અને પિતાશ્રી વાડીલાલભાઈ પણ એવાં ચદાળુ ને પ્રેમાળ હૃદયનાં વૃદ્ધ વડીલો છે કે જેમને વંદવાનું મન થાય. આવા સંસ્કારી ને ખાનદાન કુટુંબમાં જિહ્વેલા, આંટલાં લાડમાન છતાંય નમ્ર, વિવેકી અને પરગજુ સ્વભાવના સ્વ. ગોવિન્દ સ્વામીનો જવાથી એમના કુટુંબને તો કારી ધાજ વાગ્યો છે.

આયુર્વેદિક પરીક્ષામાં તેજસ્વિતાથી પાસ થયા પછી કંઈ હંમેક માસ બાધિ પ્રવૃત્તિનો વિચાર કરવામાં ગોવિન્દ ગાળ્યા. આખરે તેમણે અમદાવાદમાં દવાખાનું ખોલ્યું. એ જેવા હૃદયપારખુ અને કવિતાપારખુ હતા, તેવા જ સફળ નાડીપારખુ પણ હતા જ. પોતાની એકાદ વરસની ટૂંકી પણ જ્વલંત કારકિર્દીમાં જે સફળતાપૂર્વક દવાખાનું ચલાવી તેમણે લોકચાંદનો મેળવી હતી, તેની સાક્ષી હજુ ય ધણા પૂરે એમ છે.

પણ, આમ માત્ર દવાખાનું ચલાવી બેસી રહેવાનું ય તેમને ઠીક ન લાગ્યું. ને એમણે અમદાવાદને મન રેશનિંગ એ ન્યારે નવો જ જીવનતબક્કો હતો, ત્યારે તે દ્વારા લોકપ્રયોગી થવા ચૂટે ઝંપલાવ્યું. કાળુપુરની સહકારી રેશનિંગ પ્રવૃત્તિના તેઓ મંત્રી બન્યા. રાતે એકેકે—બપોરે વાગ્યા સુધી તેઓ એ પ્રવૃત્તિમાં લમતાતાર લાગ્યા રહેતા અને જરાય કંટાળો ખાધો

વિના મૃગા, કાચદંડ, સાચી સેવક મધ સેવા કરી રહ્યા હતા. ત્યાં તો એમને તેડું આવ્યું !

હમણાં હમણાંમાં જ તેમણે આ 'ફાલ્ગુની' ત્રૈમાસિકનું સંપાદન પણ હાથમાં લીધું હતું. ફાલ્ગુનીને પ્રગતિશીલ અને બહિષ્ણ રૂપ, રંગ અને ખુશખોશ બહાર પાડવાની ઘણી ઘણી ચર્ચાઓ અને યોજનાઓ અને વિચારો હતી.

'ફાલ્ગુની' પ્રત્યેની એમની ધમરનો એક હાખલો હતો. શ્રી. સુન્દરમ્ની સારવાર પણ તેઓ શ્રી. સુન્દરમ્ની એક ફેમિલિ ડોક્ટર બનીને કરતા હતા. શ્રી. સુન્દરમ્ને એમણે સાબ કર્યા, એટલે એમણે શ્રી. સ્વામીને દવાના પૈસા બાબત પૂછ્યું. શ્રી. સ્વામીએ સાક્ષારવર્થ શ્રી. બ. ક. ઠા. ને પત્રરૂપે લિદેશી ચર્ચા કરતો અભ્યાસપૂર્ણ લેખ શ્રી. સુન્દરમે લખ્યો છે, તે શ્રીના મદલામાં ફાલ્ગુની માટે માગી લીધો. આમ, કોઈ પણ કામ પાછળ પોતે પસારી છૂટવાની વૃત્તિ જ રાખતા આવ્યા હતા, અને તે કામ સંચોપાંગ હિતમ રીતે પાર પડે એ જ એમને નિર્બાજ સેવાભાવ હતો.

જમાનાની સાથોસાથ જીવતું એમને ખૂબ જ મમતું. કોઈ પણ રાજકીય, સાહિત્યિક કે મંતર આદિલનથી પોતે અગાધ. કે અદ્યતન રહે તે તેમને અગાધી મમતું. અને આખરે જમતના રાજકારણમાં કે સાહિત્ય પરિશીલનમાં ઊંડો રસ જમાવતી તેમની આ પિપાસા તૃપ્ત કર્યા વિના એ ન રહેતા.

ફિનિયાને કોઈ ખૂણે કંઈ નવાં આદિલનો સળવળવાનું એમણે જાણ્યું કે તરત જ તેને વિશે અભ્યાસ કરવા એ મંડી પડતા. છતાં કદી જ એમણે એમનાં યાત્રા, સેવાકાર્ય કે સર્જનવ્યાપાર વિશે એક દરદ પશુ ઉચ્ચાર્યો જાણમાં નથી. છાતપણે ને સ્વચ્છપણે-જરાય હલકાય વિના-લક્ષિતભાવથી અને અભ્યાસી દૃષ્ટિથી એ આ જગતના અનેક ફેરફારો જોતા, જાણતા, અને ચર્ચતા. એવા એ સાધક સુવાનની જીવનલીલા અકાળે દ્વેષાદિ મર્ષાએ ફેરી દુઃખદ ધટના છે ?

સંપાદકીય

૨૫. ગોવિન્દ સ્વામી

“ કાશ્યપી ” નો ખીન્ને અંક ન્યારે ડૉ. ગોવિન્દ સ્વામીએ પ્રસિદ્ધ કર્યો ત્યારે એમને કે કાઠને પણ શી રીતે ખ્યાલ હોઈ શકે કે એની પછીનો જ અંક ૨૫. “ ગોવિન્દ સ્વામી અંક ” બનશે ? પણ એમ જ બન્યું છે. વસમી તોયે એ વારતવિક્રતાનો દુઃખદ સ્પર્શ ‘કાશ્યપી’ના સંપાદક મંડળને અધિકારે થાય એ સ્વાભાવિક છે. ખીન્ને અંક એ ગોવિન્દ સ્વામીના સંપાદનકૌશલનું અને હિતસાદયુક્ત પરિશ્રમનું સુંદર ફલ હતું. એ હતા તેથી ખીન્ને બધાંએ નિરાંત વાળી હતી. હવે એ નથી ત્યારે કાં એ નિરાંત કે કાં ‘કાશ્યપી’ ફિટ એવી પરિસ્થિતિ ઊભી થઈ છે. જેનું અવસાન આટલો ય મંદોહ મયાવે તેના જીવનની પરિમિતતામાંથી પણ એની સાધકતાની પ્રતીતિ મળી રહે. ગોવિન્દ સ્વામીનું જીવનું તો અનેક રીતે સાધક હતું. આ અંકથી એ સાધકતાની જરા જેટલી ઝાંખી થશે તો અમે મિત્ર-ધર્મ બળબાનો સંતોષ લઈ શકીશું.

આ અંક વિશે

અનેક કારણોસર આ અંકના પ્રકાશનમાં વિલંબ થયો છે. ગોવિન્દ સ્વામીનું અવસાન, પ્રેસને પહોંચતી દાડમારીઓ અને જેમણે આ અંકનું સંપાદન કર્યું છે તેમની અંગન મર્યાદાઓ કારણોમાં ગણાવી શકાય. સમયની અને દ્રવ્યની ત્રેવડ કરવા ખાતર આ અંકને તોળે ને ચોથો એમ સંયુક્ત અંક ગણવાની વિનંતી પણ અમારે ‘કાશ્યપી’ના માદકોને કરવાની રહે છે. આથી પછાને દુભાવાનું કારણ મળશે એ અમે સમજીએ છીએ. પણ ‘કાશ્યપી’ના સાધનોની મર્યાદા વિચારી નિરુપાગે આ નિર્ણય કરવો પડ્યો છે. હવે પછીના અંકો વિશે

‘કાશ્યપી’નું એક વર્ષ પૂરું થયું. એણે જીવતું કે પોતાની લીલા સંકેલી લેતી એ પ્રશ્ન હવે ખડો થયો છે. માદકો પોતાની રીતે આ પ્રશ્નનો નિર્ણય કરી શકે છે. અમને તો સ્વાભાવિક રીતે જ એના જીવન સાથે ગમના બંધાઈ દેાય એટલે પ્રવર્તમાન સ્થિતિનો તાજ લઈ એટલું નક્કી કર્યું છે કે જીવાદવા મારે ‘કાશ્યપી’નું વાર્ષિક લવાગમ રૂ. પાંચથી ઓછું નહિ જ પરવડે. જુલાઈના અંગ સુધીમાં અમને જે માદકોનો યોગ્ય સહકાર મળી રહ્યો હશે તો ખીન્ને વર્ષનો પહેલો અંક ઓગસ્ટમાં પ્રસિદ્ધ થાય એવી જોશવાઈ રાખી છે. ‘કાશ્યપી’ ઓ ઓ અધિકતર સમૃદ્ધિ દર્શાવે એ મારેતો પુરુષાર્થ નહિ જ વિરમે એવી ખાતરી આપવાની જરૂર નથી. આજ સુધીના પ્રકાશનો જે ખાતરી આપે તે જ સાચી. —સંપાદકી.





સાલગ્રામી

ફાગળ ૨૦૦૨. પ્રથમા

અનુક્રમ

પૃષ્ઠસંખ્યા

૧. જ્ઞાનનો અધિકારી		૧
૨. લિમ્બિલાની નિદ્રા	લિમ્બિલા દવે	૨
૩. આત્મકથાની આઠીધુંદીઆ ઉપેન્દ્ર પંડ્યા		૫
૪. મારી યુધીતર પુનર્થટનાની		
	ચોખ્ખા દુધ્યન્ત પંડ્યા	૧૬
૫. કાવ્યસંમીક્ષા	ટોલરરાય માંકડ	૨૫
૬. ક્રિસાગમન	ભવાનીશંકર વ્યાસ	૩૩
૭. નેટ	સુરેશ ક. જોશી	૫૬
૮. ગાન પદ્યપદો	ટોલરરાય માંકડ	૫૭
૯. અર્થોવિભાગ		૭૩
૧૦. વિચિત્ર		૭૪
૧૧. અરમદીયમ		૭૫
૧૨. લેખગુની		૭૬

— પ્રામિસ્થાન—

માર પ્રેમીઓનું
વાર્ષિક મૂલ્ય
૩૦ પાંચ

ભારતકરરાય ત્રિવેદી,
ડા. રવાનીનારાયણ ગાલ,
૩૧ આમી રોડ, કરાળી.

પર્થમાં ફાલગુન,
૧૯૫૬, ખાડગદ
અને માર્ગશીર્ષ
માં પ્રગટ થશે.

મુદ્રક અને પ્રકાશક : દક્ષિણ મહેતા, ઇન્ટિયન આર્ટ પ્રિન્ટરી,
સાકેય નેપીયર રોડ, કરાળી.

ક્રાંત્યુની

મે તવયુવાન મંગલસમસ્તના સર્જકો

૧૫૧ રજુ: પુસ્તિકા ૧લી

ક્રાંત્યુ: ૨૩૦૨

જ્ઞાનનો અધિકારી

અદેયાકરણીને, અનુપસન્નને અને આ શાસ્ત્રથી અજ્ઞાતને? વિદ્યા આપવી નહિ, કેમકે, અજ્ઞાની હૃદયેમાં જ્ઞાનની અસૂચા કરે છે; પણ ઉપસન્નને આપવી, અથવા અહ્યુક્ષમ, મેઘાવી અને વપસ્વીને આપવી.

વિદ્યા એક વળત પ્રાપ્તિ પાસે આવી, (અને કહ્યું) “મારું રક્ષણ કર, હું તારાં નિધિ છું.” અનુયાયાનને, કુટિલમતિને અને પરિશ્રમથીરુને મને ન આપજો, તેથી કરીને હું વીર્યવતા ણનીશ.”

૧. સમ્યક પ્રકારે હાથમાં સમિત લખતે જે ગુરુ સમીપ જતો નથી.
૨. મૂળમાં અનિદંત્રિદં. આના જે અર્થો શાયઃ આ શાસ્ત્રને ન જાણનાર અથવા આમાં (અનિદં)ને ન જાણનાર.
૩. “આ પોતે જાણતા નથી તો અમને શાનો મોઢ આપશે?” આવી રીતે પોતાના દોષોનું ગુરુ ઉપર આરોપણ કરી, જ્ઞાનશૂન્ય નિત્ય જ્ઞાનની અસૂચા કરે છે.
૪. અગો સદિત જેણે વેદના અર્થને જાણ્યો તેણે વનાત્મ.
૫. સુઅનિધાન. ૬. જેનાં મન, વાણી અને દેહની પ્રવૃત્તિઓ વિરમ છે એવાતે.
૭. જે પોતાની દૈન્યોનું દમન કરતા સમર્થ નથી એવાતે.

જે. (શુર) દુઃખ દીધા વગર અમૃત આપીને કાનને સત્યથી ભરી દે છે તેમને માતાપિતારૂપ માનવા; તેમનો કોઈ દ્રોહ કરી શકેલું નથી.

શુર પાસેથી વિદ્યા પ્રાપ્ત કરનાર જે વિપ્રો શુરનો વાચા, મનસા અને કર્મણા આદર કરતાં નથી તેઓ જેમ શુરની સાથે સોજનના અધિકારથી વંચિત બને છે તેમ પ્રાપ્ત કરેલું બધુંય જુદા તેમને ત્યજી જાય છે.

હે પ્રાણણ, જેને તું શુચિ, અપ્રમત્ત, મેધાવી અને પ્રહ્લ્લમર્થ-યુક્ત જાણતો હો અને જે કોઈ દિવસ તારો દ્રોહ કરતો નથી તેવાં નિધિપને તું મને આપજે.

[નિરુક્ત અધ્યાય ૨, ૩-૪.]

૮. મારું રક્ષણ કરવાને સમર્થ.

● ઊર્મિલાની નિદ્રા ●

: અનુષ્ટુપ :

ઊર્મિલાં દેવે.

“આવડું ઘેન આજે કાં આંખને આવરી રહું ?
આટલા યત્ન મારા સૌ વ્યર્થ આજ જશે જ શું ?”

x

x

x

અયોધ્યા ત્યાગીને જ્યારે સમસ્યમણ્જનકી
પહોંચ્યાં જંગલો કાપી ચિત્રદ્રૂ પરે શુભ,
“સૌમિત્રે, શૈલ આ જો તું ચિત્રકાનનશોભિતો,
હંસકરકવોયુક્ત, સરોવરો, કુમે ગરબો.

રાત્રિજો કંઈ અહીં જાણી, ચડયો થાક શમાવીને
 અહીંશું આપણે માર્ગે— એમ રાઘવ બોલિયા
 મુણી એવાં મધુ શબ્દો સીતાલક્ષ્મણના મુખો
 પ્રકુલિત થઈ ગયાં.

કિન્તુ રાત્રિમહીં તે દી ખાર પહેરો ભરી ભરી
 થાકના ભારથી નેત્રો રાઘવાનુજનાં ઢળ્યાં,
 અને ચાંદ્રી જિઠયો સઘ વીર તે આમ બોલતો—
 “આતંડું ઘેનં આજે કાં આંખને આતરી રહ્યું ?
 આટલા યત્ન મારા સૌ વ્યર્થ આજ જશે જ શું ?
 ત્યાગિયા, સ્વજનો બેચારે તાતમંતાદિ ખાંધવો
 મત એક અણુ ‘તું કે-’ દેહમાં પ્રાણ જ્યાં લગી,
 સેતવાં ભાઈભાણીને ઘનુળાણુ અહીં કરે,
 અડોરાત્રિતથા આ સૌ કુળમેઃ ઉવેખીને—
 વીતી એક ઘડી બે વા અઘડી જાણું, યે નહીં
 કહ્યાને બોલ એવા કે:- ‘રહો નિર્ભય, ખાંધવ,
 આંચ કે તર્ફથી નાંવે, આંહી બેઠો રહીજ હું
 રાત સારી પહેરો-શું ? ખડી ચોકી કર્યા કરું;
 આંખની જિંઘમાં કાંઈ નિપ્ત ના પડ્યા દઉં.
 તોય આ ઘેન-આરે!—

વહે શું વાયું યે મીઠો, આમ જમ્યૂ મધૂક ને
 તિલકોની મુગંધીથી, સાનભાન ભુલાવતો ?
 છોડે વા દાનવો શું આ અરત્ર કે! નિષથી ભયું
 ઇર્ષ્યાગ્નિન સહેલાનાં આર્યસંસ્કૃતિએ પત્નો ?
 એમ ? તો જાણીને ભક્ત શાપે હું.....”
 આમ અવા કંઈ તકે! ચિત્રદૂર્ગરિતણા
 વૃક્ષના એથ નીચેના શિલાપટ્ટક ઉપરે
 રહ્યો પુત્ર મુમિત્રોનો કરે, ત્યાં રત્નની તણી
 કાજળી કે ગુહામાંથી સુંદરી એક નીરરી

સન્મુખે આવીને ઊભી- “મો, મા” શબ્દ ઉચારતી.
 “શાપ દેવો પટે ના રે ઇક્વાકુકુલપુત્રને.
 દોષ તોરો નથી કો, તા અંસ્ત્ર દાનવનું નહીં.
 બૃથા તું કેમ ધિખારે આત્માને?”-

પામી વિસ્મ-

વધો દાશઘી ત્યારે, “કોણ તું દેવી કેમ છાં
 મધ્યરાત્રિતણા કાળે આવી? શું કામ એવડું?”
 ‘વીર’ હો. સુણો-હું છું વિશ્વસાગ્રાન્ત્યસર્વની
 એકેની એક સામ્રાજી, નાં કો અવગણે મને.
 રાય કે રંકે એવા કે નીતિભેદ મને નહીં.
 તૃદ્દ ગાલ યુવા સુધ્યાં મારાથી કો અંબણ નહીં.
 રંચળે જ્યાં જ્યાં ફરું ત્યાં ત્યાં માયાની બાળ પાથરું,
 નામ ‘નિદ્રા’ કહે લોકો-ગ્લાનને વિકસાવું હું-
 જાગ તારી જુવાથી ને કોધચેરલ નેનથી
 ઉપેક્ષા તું કરે મારી વજનિશ્ચયી તું ખરો!
 આજ હું દારી તારાથી- શી ઇચ્છા અવ તાહરી?”
 સુણી એવા શબ્દ તેના લક્ષ્મણે વિનવી કરી
 હમું, “જો કે વિલેના હું થયો તોપણ માગવું
 રહ્યું મારે? ભલે. ના તું રામના વનવાસનાં
 ચૌદ વર્ષો સુધી મારી પાસે ચે કદી આવશે;
 નહીં તા આ પહેરામાં વિખરૂપ જરી થશે.
 અવજા ના ફરું તારી, ફરું મારે જ હું તને
 ખદિ તું છે રહુ કોને આશીર્વાદ સમી તથા
 અયોધ્યામાં જઈ મારી નવોદા વિરદાનલે
 મૂંડે તેનં લઈ જોદે સદા સાન્નિધન આપશે.
 રીઝે તા તું વધારે તો સંગ ના કદી ત્યાગશે.
 મુગ્ધ એ આરુ ગાલાનો જ્યાં લગી વન હું વસું.”

સુણીને વચનો ઝેળાં દેવી નિદ્રા 'તથાસ્તુ' કે
ગાંઠ:

ત્યારે ધનુર્બાણી ધારીને દૃઢ હસ્તમાં
ફરી પાછો પહેરો ત્યાં ભરે લક્ષ્મણ નિર્ભયે
ચિત્રદુર્ગિરિના ઝો શિલાપટ્ટક ઉપરે
હરોત્સાહભર્યા ચિત્તે, રામને જ્ઞાનકીર્તણું
ભદ્ર ને દેમ પ્રાર્થતો

●
: આત્મકથાની આંટીઘૂંટીઓ :

ગોતાની એ દર્શનશક્તિ, મૂલ્યાંકન-શક્તિ કે નિરૂપણશક્તિથી વિશેષ, બદા-
રથી બીજું કશું, ગાંડનું ગોપીચંદન એ ઊમેરીજ ના શકે; એની જરૂર જ
નથી, અવકાશે નથી. ઐતિહાસિક નવલકથાની, જેમાં મૂળ ઐતિહાસિક
ઘટનાને, મૂળ ઇવનપ્રસંગોને એણે અનશુદ્ધ પ્રયોગ જાળવવા ઘટે, અર્થ-
ઐતિહાસિક નવલકથા જેટલી પણ છૂટછાટ અહીં ના લઈ શકાય. અત્રગત
ઇવનનો સાચો તાગ લેવા, એનો પૂરો પાર પામવા, જ્વનિકા કે અંતર્પટ
દૂર કેમ કરવો, બીતરમાં જઈ સત્યશોધન કેમ કરવું, સત્ય આજ છે, પેટું
નહીં, એ તો વિદ્યુતિ છે, એ કેમ પારખવું ને પારખીને પ્રનીત કરાવવું,
એ બધું મુશ્કેલ હોવા છતાં એજ એનું કાર્ય છે. ઇવનચરિત્ર કરતાં પણ
આત્મકથામાં તો આ જ્વાળાદારી અને કોણી વધી જાય છે.

સંસ્કૃતમાં જાણીતું કરન છે કે પદુરવિ નટઃ સ્વસ્કન્ધમા-
રોદુ ન શક્નોતિ. અહીં જાણે એ અશક્યને પણ એણે શક્ય બના-
વવાનું છે; આત્મકથાકારે પોતે પોતાના ખલા પર ચઢી, ખીછ રીતે
કહીએ તો, પોતેજ પોતાની જાતનો અરીસો પોતાની આગળ ધરી, ઇવન-
નિરૂપણ કરવાનું છે. આમ પોતેજ જાણે જિંજ બનવાનું છે, પોતેજ પાછું
પ્રતિજિજ બનવાનું છે ને પોતેજ અરીસો બનવાનું છે! એક બાબુથી
દિગ્દિશાણુ સાવ અંગત છતાં, નેરી જિનંગત દિગ્દિશો, નિર્મમો મૂસ્ત્રા
એણે આત્મદર્શન કરવાનું છે ને કરાવવાનું છે.

હા, ખરું છે કે શાંતગંભીર દિગ્દિશી, પ્રવાહપાનિત બન્યા વગર
ખીજનું ઇવનચરિત્રાલેખન સફળતાથી શક શકે. પરંતુ પોતેજ પોતાની
જાતનું, ને તેમ ઇવનના ચોકાદ ખંડનું કે ઇવનની થોડી ક્ષણોનું નહીં,
પણ સમગ્ર ઇવનનું સમતાકુકન દર્શન કરવા મથવું. એ તો જેટલું
જ્વાળાદારીબધું તેટલુંજ જ્વનમદારીબધું છે કેમકે કલાકૃતિમાં અત્યંત
આવશ્યક એવાં તાદરશ્યને તાદાત્મ્યને; સૌથી સુવિરલ ને છતાં સૌથી
સુલભ યોગ આત્મકથાકારે આપી કરવાનો છે.

ઉપરાંત ઇવનચરિત્રકાર વચ્ચે ને ચરિત્રમૂલ વ્યક્તિ વચ્ચે જે અંતર
છે, એથી કરીને તદ્દરજાને જે મોહળો અવકાશ છે, સમયનું પણ જે
અંતર છે, નાયકની ઇવનલીલાની સંભવન: સમાપ્તિ છે, ને તેથી નિર્મળ

દૃષ્ટિએ જીવનપરામર્શ કરવાની જે તક સાંપડે છે, તેમના કયો લાભ આત્મકથાકારને મળે એમ નથી પોતાના જીવનનું પૂર્ણવિરામ દશ આત્મ્યું નથી, પોતે હજી પ્રવાસી છે, સમતો દાવ પણ જાણે પૂરો થયો નથી, ને છતાં પોતેજ પોતાના જીવનનો નિરૂપક બને છે, તટસ્થ દ્રષ્ટા બને છે, સત્યાન્વેષી બને છે, નિષ્પક્ષપાતી ન્યાયાધીશ બને છે, રસ-લીન પ્રેક્ષક બને છે ને વળી સમસ્ત જીવનનો સમીપક બને છે ! આમ પોતે જ પોતા માટે એકસામગ્ર એકથી વધુ વ્યાપારો બજાવવાના રહે છે. ને છતાં આ સમગ્રું નિરૂપક બનીને, બિનંગત દ્રષ્ટિએજ એણે નીરખવાનું છે, નહીંતર આત્મકથાની પ્રતીનિજનકતા કેટલી વધી ઘટી જાય.

આ સત્યજોધન માટે ગમે તેવી જગ્યાએ સ્મરણશક્તિવાળો આત્મ-કથાકાર પણ માત્ર સંસ્મરણો પર આધાર રાખે તો તે બહુ ફલદાયક સાગ્રે બને, ઊલટું આત્મકથાનું ઉત્તરદાયિત્વ પણ એટલા પૂરતું તો લોપાય. કેમકે સ્મરણો જ્યાં લગી વિદ્યુત્ખલિત રહે ને જીવંત રહે, ત્યાં લગી એની રેખાઓમાં વધઘટ થવાની જ, ને તેથી મૂળ ચિત્તદર્શન પણ ફરી જવાનું. માટે આત્મકથાકારે પત્રો, વાસરિકા, ટૂંકનોંધો, સંસ્મરણાત્મક આલેખનો કે બધાનો, મિત્રો મુરખીઓ મુરખનો સ્નેહીસંબંધીઓ વગેરે પાસેથી પોતા વિશે સાંપડતી સંસ્કારનોંધો, પોતાની કૃતિઓમાં અંગત જીવનના કાંઈ ઓળાં પડ્યા હોય તો તે, પોતાની પ્રવૃત્તિનોંધો, લાખો, આદિ જે કાંઈ મળી આવે તે બધામાં લેવું જોઈએ. આમ બીજી બાજુથી તટસ્થ બિનંગત જીવનચરિત્રકારને માહિતી મેળવવાની ને તેમાંથી અનુમાનો બાંધવાની કે નિર્ણયો તારવવાની જે મુશ્કેલી છે, તાદાત્મ્ય સાધવાની જે કશિનતા છે, તે ક્યાં નડતરો આત્મકથાકારને નડતાં નથી. પણ ત્યારે પોતેજ પોતાનો કાજ સર્જી જવાનો, સુસંકુચિત તાદાત્મ્યને લીધે એકધર્મથી કે એકધર્મથી બની જવાનો, વસ્તુનું અંગતભાવી, વિદ્યુત કે અનિશ્ચયોક્ત દર્શન કરવાનો બધાં મોં ફાટીને સામે ઊભો છે.

વિશુદ્ધિ: આત્મકથાની અંદર આમ “હું” જ આવતાં હોવા છતાં, એ “હું” સ્વાર્થપદ, નટખંટ, હિંસાન્વેષી કે અડકેન્દ્ર ન બનવો જોઈએ. ઊલટું એક રીતે કહીએ તો આત્મકથામાં નિરૂપણવેગો તો “હું”ની સમાન-

તાનો ગોમડો, પાણીમાં ફટકડી ઝોળણી. ત્યાં તેમ, જેમ વધુ ઝોળણે ઝોમ વધુ સાર્થકતા છે. કેમકે આત્મકથાકાર પોતે પણ પોતાના જમાનાનું ફરજદ છે, સમાજનું સંતાન છે. એ વીસરી જંત, માત્ર વ્યક્તિત્વલક્ષી જનવા જતાં, પોતાના જીવનનિર્ણયમાં પોતે “હું” તે કરતાં પોતે કોનો હોવો જોઈએ એનું નિર્ણય રાંધે જવાનો સંકલ્પ કદાચ ધણો મોટો છે. ને એવું ચિત્ર તો અભિતિચિત્ર જ ગણાય ને?

આ બધી મર્યાદા આત્મકથાકારને મુંઝવે તેવી છે તો ખરી પણ છતાં તે ટાળી શકાય તેવી છે. જીવનશોધન, સત્યદર્શન, ને પોતાને અભિમત દ્રષ્ટિનું પ્રતિપાદન, એજ આત્મકથાનું ખોય હોવું ધરે, એમ એકવાર પરમાર્થદ્રષ્ટિ એઆત્મકથાકાર સ્વીકારી લ્યે તો, એનાં માર્ગમાર્ગ ધણાં કાંટા આપોઆપ જાખડી જાય. એની સંનિષ્ઠાનું કવચ સંસ્થાણ માટે પૂરતું છે. કેમકે જે ગીતોક્ત રિચતથી છે, પીતરાળ છે; જેની પ્રજા પ્રતિનિધિ છે; જે સંમદર્શી ને નિઃસ્પૃહ છે, તેમ સાથે સાથે જેનું જીવન સત્વરવંતું ચીમફ ને જિજિર્સિત છે, તેનું બધાન અદભાવી કે વિદૂત જાનતું આપોઆપ અદર્શ જવાનું, અને એ તો ખરુંજને કે જીવનચરિત્રોની કે આત્મકથાની કામત તો તોજ છે જો એ જીવન અનુકરણીય હોય. ચરિત્રજૂત વ્યક્તિનું જીવન પ્રેરણાદાયી જનવા માટે માત્ર અનિર્દેશીય હોય એ પૂરતું નથી, એ અનુકરણશીલ પણ હોવું ધરે, કેમકે શ્રેષ્ઠજન જે જે આચરે તેનેજ દંતરજનો અનુવર્તે છે. એટલે આત્મકથાકારનું ખોય તો એજ હોવું ધરે કે પોતાના જીવનકારા પોતે કિંવી પગદંડી મૂકી જરી, જેથી જનસમૂહ એને સ્વીકારીને અનુસરતો યાય, એ આગળ જાંચે ચડતો યાય. એમાંજ જીવનકથાની સાચી મહત્તા કે ગુણવત્તા છે.

આવા ઉચ્ચાચ્ચ ગુણસમુચ્ચ મુવિરલ છે એ ખરું. પણ આત્મકથાની આ લેખકની પાતતા તો આવી હોવી જોઈએ. ચરિત્રજૂત વ્યક્તિના અર્થાત નાયકના જીવનમાં ઉચ્ચતાના આવા જોડા ગંગા અંશો હોય, વ્યક્તિના જીવનમાં પ્રેરણાશક્તિ, ચેતનાનો સંચાર કરવાની શક્તિ કે ભાવનાશક્તિ હોય, તો એ જીવન ન્હાનું હોય તોયે મહત્વવંતું જની રહે છે. ને એવું જીવન સંકુચિત કે અતિશયોક્ત દર્શનને જાંચે જ છુટકારી કાઢશે.

જનાં આત્મકથાકારે પોતાની પાત્રતા સિદ્ધ કર્યા પછી પણ, સાધન સામગ્રી સંચિત કર્યા પછી એ, કશું જ અનાધાર ના લખાય, કેવળ કલ્પના-શ્યા કે તરંગી ન બની જાય. એ ખાસ જાગવવાનું છે. વધુ પડતા લગવા જનીને, વિષયાંતર કરીને, કે નાલકની કટુતા નોતરીને, દોષદર્શી બનીને પરિદાસવિગ્રહ્યનો કરતા પહેલાં, તુરંત લગામ એણે ખેંચવાની છે. નામૂલં લિહ્યતે ક્ષિત્તિ એ ભાવનાને એણે હૈયે ઊવતી રાખવાની છે. ભાવક ભક્ત કે ભોક્તાને પોતાનું ઊવનચરિત્ર યાદ્યદા જેવું, પરાપદેશી પાંડિત્ય જેવું કે નીરસ, અપ્રસ્તુત કે અતિવિસ્તારી ન લાગવું જોઈએ, ફતિમ પણ ન લાસવું જોઈએ. પોતેજ પોતા માટે લખવા એસે ત્યારે જોઈ દિક્ષાન્ય જનીને, સારાસારવિવેક યા હૃયોપાદેયની દૃષ્ટિ ગુમાવી એસે, એ સ્તંભિત થઈ જાય, એ સંભવિત છે. ને માટેજ નાનવેદ્ધિનમુચ્યતે । એ પણ એણે જાણવું રહ્યું. હા, પછી અપેક્ષા ભલે પોતેજ જન્મભાવે; પણ અપેક્ષા જન્મભાવ્યા વગર પોતે ગમે તે કશું વિચારી આણે નહીં ને અપેક્ષા જન્મભાવે તો એને દોષે પણ, એ એનું કર્તવ્ય મણાવું જોઈએ.

એ રીતે એતાં આત્મકથાકારે ઇતિહાસકારનો, કલાકારનો ને વૈજ્ઞાનિકનો ત્રણેના લિન્ન લિન્ન ધર્મો જાદુ કુશળતાથી જાગવવાના છે. ઇતિહાસકારની જેમ મધુકરકૃત્તિથી તેણે દક્ષીકનોનો સંવ્ય કરવાનો છે, વૈજ્ઞાનિક ચોક્કસાધ્યી દક્ષીકનો સ્વીકારતાં પહેલાં તેમને ચકારીને, અશુદ્ધિ ગાળી કાઢીને, યોગ્ય કાલાનુક્રમમાં ગોઠવવાની છે, વ્યક્તિવિગ્નોનક કે ઊવન સાથે સુસંગદ એવીજ દક્ષીકનો સ્વીકારી ગાળીનો નિરાસ કરવાનો છે, ને તે જાદ કલાકારની નિત્યાંજ રમણીય કલાથી એનું નિરૂપણ કરવાનું છે, અર્થાત્ ભાવકહૃદયમાં સંક્રમણ કરવાનું છે. અિગ્નન, એ ને જે ચાર જેવું, નર્મ નકર, નિર્ભેજ શંકામુક્ત વૈજ્ઞાનિક કે ગાણિતિક સત્ય આત્મકથામાં આવીજ ના શકે. કલાનું સત્ય લુદ્ધ છે, ઊવનનું સત્ય લુદ્ધ છે, વિજ્ઞાનનું લુદ્ધ છે. એ સધાનો સમન્વય કે ત્રિકોણીસંગમ થાય તો એના જેવું કું શું? પણ વૈજ્ઞાનિક જનનું ચત્તમાતિમુદ્ધમ પૃથક્કરણ આત્મકથામાં ન આવી શકે એ

રૂપદર્શન છે. જે તેમ જીવન તર્કશાસ્ત્ર કે ગંજિતની ગંગમાં અંધાંધ બેસે
 એવું પણ છે નહીં. એટલે સંપૂર્ણ ચોકસાઈની આશા આત્મકથામાં વધુ
 પડતી ગણાય. ને જે જીવનની નાની મોટી ક્ષણોના કળકળાં બેગા કરીને
 તો આત્મકથાની હમારત રચાય છે, તેમાં નર્મુ ઇતિહાસ-દૃષ્ટિનું પ્રાધાન્ય
 પણ ક્યાંથી આવી શકે? ને માટે ઇતિહાસ જેટલાં વૈવિધ્યવંતા મોટાં
 મોટા બનાવો લાવવાનો આગ્રહ, મોટા ફક્ક પરં મોટી જીથલપાથનો
 આત્મકથામાં પણ નિરૂપવાની શક્તિ, બહુ પાલવેં નહીં. અને તેથી
 ઇતિહાસકારનો પોશાક બધો વખત બહુ જડતાથી આત્મકથાકાર પહેરી
 રાખવો જોઈએ નહીં. અક્ષયન, ઇતિહાસના જેવી સત્યનેજ વગમવાની
 વફાદારી તો એણે રાખવી જ જોઈએ. પણ સત્યનો પોતેજ ધનશે લઈ
 બેઠો છે એમ નહીં માનવું જોઈએ. નહીંતર એમાં પણ કૃતિમતા આવી
 જવાનો સભવ છે. સંનિષ્ઠા દશે તો સત્યદર્શન થશેજ, એમાં શંકા નહીં.

આ ગતની સમન્વયશક્તિ આત્મકથાકારે કેમ કરીને લાવવી, એમ
 કોઈ પૂછે તો એનો જવાબ એટલોજ કે, એ લાવવાની નથી, એ હોવીજ
 જોઈએ. નહીં તો એટલા પૂરતી નિરૂપક તરીકની એની પાવના ખડિત
 થાય. નિરૂપકાર ને પૂરૂકારની કક્ષા છે, ને તે પ્રતિબા, સૂઝ, દૃષ્ટિબિન્દુની
 સત્યતા ને પારદર્શકતા તેમજ સર્જકતા, સ્વચ્છું માંગી લે છે.]

આત્મકથાકાર પોતાની ગતને વર્ષો પછી પકડવા મથે ત્યારે સૌથી

આધારબદ્ધ રોજનિશીઠ ગણાય એમાં શંકા નથી. છ પોતાના જીવનની મહત્વપૂર્ણ રજેરજ માદિની એમાં સંચિત હોય. તેથીજ કાકાસાહેબ એને સાચું સાદિત્ય માની, સ્વાભાવિક કાટિના સાદિત્યમાં મૂકે છે, ને સૌથી વધુ મદદર સાદિત્યના આ પ્રકારને આપીને વાસતીમૂલ પત્રમૂલ વ સાદિત્યમ્ એમ કહે છે. જનાં વાસરિકાનાં લયસ્થાનો નથી એમ નથી. રોજનિશીમાં સોયે સો વસ્ત્ર સાચજ લયું દશે એમ કેમ કહેવાય ? જેમ મહાત્માજી કે નર્મદના જેવી આત્મકથા અથવા રૂસોના Confessions કે માર્ક ટ્યુરકોઈની આત્મકથા જેવી કૃતિઓ વિરલ છે તેજ રીતે પેપીઝ જેવી રોજનિશી પણ વિરલનું છે. ભણે મારા જેવા અનેકાનો હાથ ધાઓ, પણ સત્યનો જ્ય થાઓ; અહ્યાત્માને માપવા સારૂ સત્યનો ગજ કદી ટૂંકા ન બનેા." એ સ્વીકારે તો સહુ, પણ એ મુગ્ધ પ્રમાણિક પાલન ફટલા કરે છે ? અવિશ્વમાં પોતાની વાહવાહ યશે, પોતે ઔર વધુ મહાન લેખાશે, એમ કરીને વર્તમાનમાંથી પોતાની નજર ખેસવીને, ભાવિ તરફ તાકીને, ભતવટાવની વૃત્તિથી રોજનિશી ને લખાઈ હોય તો, આત્મકથા કે જીવન ચરિત્ર માટે એના જેટલું જૂકું સાધન બીજું કયું હોઈ શકે ? ને આવી સત્યસનિષ્ઠા ખોઈ ખોટલાના દાખલા ક્યાં ઓછા છે ? માટેજ તો આત્મકથા કે રોજનિશીની વિશ્વસનીયતા શ્રદ્ધેયતા કે સત્યસ્વીકાર્યતા સૌથી પહેલી મહત્વની છે. ને સત્યદર્શી બનવા મથનાર, તેથી માત્ર રોજનિશી પર બધો આધાર રાખે, તો સત્યના ટકા ઘટ્યાનો સંભવ છે. ગમે એટલો સંનિષ્ઠ લેખક પણ, રોજનિશીમાં પોતાની સાચી બાલુ બરાબર નિઃશેષપણે કઠાવ્ય રજૂ ન પણ કરી શકે; એમ બનવું અસંભવિત નથી.

‘હા.બ.ક. કાકારે રોજનિશી માટે “દિન્ડી” નામનો નવો શબ્દ રચ્યો છે. એ કેટલો સ્વીકારારો એ તો પ્રશ્ન બાજો! પરંતુ એમની દિન્ડીપ્રશસ્તિ તો બેવા જેવી છે:

“તો શું આ દિન્ડી છે નકામરે
હવર - માવિક હવર રીત,
બ્દાની કિય જાણુરી પણ ઘાય,
આંસુડે થ કદિકે, સીંચાય !
કદીકે “દિવ્યોપમ” પૂનય,
સુખ દુઃખ સાથી દ્વદયાલબન,

નારો એના શુણ અભિરામ.
હાથોગી એ બને ખચીત,
કદિ ભિંચાય, કદિ હુંભાય,
કદિ ઉડાય કદિકે રહાય,
અહપધન, રે મિત્ર રાજબન,
બનો દિન્ડી નિજ વિકાસગિંબન

એટલે સંત્યાર્થી જનવા મથનારે તો, નવ્યાણું બેગા સો કંઈને, પોતાની રાજનિશા ઉપરાંત, પોતા વિશે જે જે કાંઈ પોતાને મળી આવે, તે તમામ સાધનોનો સમુચિત વિનિયોગ કરી, બીજાઓની પણ પોતાના જીવન સંબંધે સંકળાયેલી રાજનિશાઓ મેળવી, મિત્રો, શિષ્યો, ગુરુજનો, સ્વજનો, સાહિત્યકારો, ઈતર સમકાલીનો આદિ સાથેનો પવન્યવહાર, એમની સાથેનાં જીવનજીવનો, વગેરેમાંથી પોતાના વ્યક્તિત્વના કણો બેગા કરી, એમાંથી જે પિંડ બધાય તેનેજ પોતાની સાચી જીવનકથા વા આદૃતિ ગણવી ધરે.]

પોતે પોતાનું મર્યાદન ગમે એટલી ઉચ્ચ દૃષ્ટિથી તાટરવ્યપૂર્વક, ઉમંગકારક નમ્રમધુર કથું હોય, પરંતુ પોતા વિશે અન્યોના, આપતજનોના શા મન છે એ જાણી લેવું આવશ્યક છે. સાચો આત્મકથાકાર તો આત્મવચનનાથી મુક્ત જનવા, પોતાની ફરજ રાણીને આ આદરે છે.

ને આ બધું જતાં, આત્મકથાકાર આત્મીય જીવનનું જ બધાનું કરતો હોવા છતાં, પોતે માત્ર નિરર્થ અને એ પૂરતું નથી. સાહિત્યમાં સાધારણીકરણ વગર આલેખ નહીં. સમાજ હૃદયનિઃ એમ બાપકને લાગણું જોઈએ. પોતાનું ચરિત્ર અન્યોને પ્રેરણાદાયી છે. માટે તો પોતે સખવા જોઈ છે, એ તો સદુ રસ લેશે એની મેળે, એમ કદીને દુરાગ્રહ કે અત્યાસક્તિ એણે કેળવવાં જોઈએ નહીં. જીવન તો રેતીની જેમ હાથમાંથી સરકી જાય છે માટેજ વિશાળહૃદયી બનીને, માત્ર પોતાના નાનકડા માળામાં ચીં ચીં કરી પાંખો ફેંકવાવાને બદલે, વધુ પડતા ઊર્મિલ કે હિંદા જન્યા વગર, દૃષ્ટિના આભિજાત્યથી જીવનના નાના સચોટ, સામાન્ય છતાં માર્મિક પ્રસંગો પણ નિરૂપવા જોઈએ, અવ્યતાનાજ પક્ષપાતી જનનું, માત્ર સિદ્ધિઓજ માયા કરવી, એ તો આત્મકથાકારનું ભયરથાન બની જાય. મદામાદ, મુનશી, નર્મદ, કાકાસાહેબ, કે રીકવીન્સીની જેમ પોતાની નિર્બળતાઓ, ત્રુટિઓ, મર્યાદાઓ, ઉપદ્રવનીયતા વગેરે પણ બેધક નિરૂપવા જોઈએ, જીવનમાં તુચ્છ લેખાતા પ્રસંગો ઘણીયે વાર વ્યક્તિના જીવનને સરસ રીતે અગ્ત્યાગનાશ અને છે. એટલે અવ્યતાના મોહમાં નાના પ્રસંગોને રસ કરવાનો પ્રયત્ન એટલે રાખવી જોઈએ નહીં. શૈલી, આચરન, જોન્સન નર્મદ, ગોવર્ધનરામ, કવીન વીક્ટોરીઆ ગમે તે હોય, એ મદાઅવ્યક્તિઓના જીવનમાં એવા નાનાં પ્રસંગોનું પણ મોટું મ્યાન છે. સર દિલીપ સીંઘીએ મરબુ

વેળા, તરસે ખૂરના મરતા સૈનિકની તૃષા છીપાવી, એ નાનકડા પ્રસંગમાં
ઝળકીજતી એની માનવતા, એની વીરતા કરતાં ઓછી કેંએમ કાણ કહેશે?

• [પણ નાના પ્રસંગોને ધ્યાન હોવા છતાં એની અર્થાદા પણ છે.
નાનકડા પ્રસંગોને સમાનપણે શોધવાજતાં, હવન-માત્ર નાનકડા દુયકાઓનો
હારડો ના બની જાય એની ખાસ તકેદારી આત્મકથાકારે રાખવાની છે,
તેમ આવા નાના પ્રસંગોના મોઢમાં ફસાઈ જઈ, ન હોય ત્યાંથી નસા
તુકડા ઉભા કરવા, ખીજનાં હવનોમાંથી ખેંચી આણવા, હોય તેને વધુ
ચમત્કારિક વળોટ આપવા, અણુધરતું મહત્વ આપવું, એ સવળો તો
અસત્યનોજ વેપાર મણાય. ખરું જોતાં સાચો કે આદર્શ આત્મકથાકાર
અસત્ય કે નકામું કશું રાખે નહીં, ન ખપનું કશું નાંખે નહીં, એવું હોવું
જોઈએ. કથાનો વિવેક કે સંયમ પણ એણે ગળાવવો રહ્યો.] ને કથાનું
પણ સત્ય છે. એથી હવનના સત્યનો, વાસ્તવિક દલીલોનો કદી છેદ ન
ગેડે, પણ હવનના સત્યનોજ અનુસરવા જતાં કથાનું સત્ય-એની સચોટતા
અસરકારકતા, કથાત્મકતા, આધુનિકવિધાન-આવ કથળી જવું ન જોઈએ.
તે માટે, હવનનો આગાદ રખેડો ગેડે ને સાડે માર્મિક કે મહત્વના હવન-
પ્રસંગોને જ આત્મકથામાં ધ્યાન હોવું ધંદ, જે તે દલીલોને નામે ઠાંસી
ઠાંસીને બરી દેવું જોઈએ નહીં. James Stephen સાચું જ કહે છે કે
'In order to achieve truth of effect, a narrator must suppress
much of the whole truth.' ને તેથી અગ્રેય નિરૂપણના આગવી બનવા
જતાં કિનખામ બેજો કામજો તો મૂંઝાઈ જતો નથીને, એ એણે ખાસ
જોવું જોઈએ.

• હિંદા, આત્મકથામાં નરી કલાકૃતિ તો કદીજ મહત્વની નથી. સુંદરતા
કરતાં સત્યતા એજ આત્મકથાનો આત્મા કે શિરકિરીટ છે. માટેજ તો
મહામાહુતી આત્મકથામાં કથાત્મકતા કંઈક ઓછી હોવા છતાં હવનની
નિર્ચાજ સત્યતા જે પાને પાને ઝળકે છે. તેને લીધે એની મુણવતા અનેક
ગણી વધી જાય છે. ને સુંદરતાને પણ સીમા હોય ને? કૃત્રિમતા સાદે
સુંદરતા આત્મકથા જેવી હવંત કૃતિમાં આવે તો એ સુંદરતા પણ
વળગ્યા વગર કેમ રહે? કાંઈ રંગીન પ્રકૃતિચિત્રમાં એનું મૂલ્ય સોંદર્ય

અપર્યાપ્ત લાગતાં, કોઈ ક્ષીણાઉ ચીતારો, એટલેથી ન ધરાતાં, નાનકડા પટની અંદર, રાકિશા, પારેવાં, હરણા, ગાય, ગજગૃથો, સસલાં, પોપટ સવળું ખીચોખીચ ભરી દઇ સમગ્ર અસંગતે વળસાડે, એના જેવું આ તો બની રહે છે.

આત્મકથાનું એક ખીલું પણ ભરવાનું છે. પોતે પોતાનું કિંકિત જ ન વગાડે તોયે, વધુ પડતી ભાવનાપરસ્તી કે ઉચ્ચગ્રાહ્યપ્રિયતાને લીધે એની કૃતિ ખવાલી બની જવાનો ભય છે. ને આમ જો 'વધુ' પ્રમાણમાં થાય તો વ્યક્તિત્વપૂર્ણ કે વીરપૂર્ણની રૂતિ-પાણિયા પૂર્ણતાની રૂતિ વધી પડે, ને એવાં જીવો જનસામાન્યો માટે અનુકરણીય બનતાં એટલી જન્ય. આત્મકથા લેખકના જીવન પર આક્રીન બનીને અને ભાવપૂર્વક કે અવધ-ભાવપૂર્વક લેખા એને વધારીને માથે મુકીને નાચે, એટલાથીજ ગાયે તો આત્મકથાનો હેતુજ માર્યો ગયો સમજવો. જીવનકથાઓ કે આત્મકથાઓનો ઉદ્દેશ કુંકુમઅક્ષતથી પૂરવવાનો કદી ન હોઈ શકે. જોયી પડવી, સમાજ-પ્રતિષ્ઠા, લેજેન્ડરી જીવન, આત્મવાગ આદિના ઝમકદાર ચિત્રો આત્મકથામાં ખેરાક હોય. પણ વાંચકવર્ગ નાપકના જીવનનું માત્ર મેદિર્મરંતોત્ર માતાં અટકવો જોઈએ. કેમકે તો તો એવાં ચિત્રો દેવગ્રા બની જાય. પણ માણસ નયો દેવ થોડાજ છે. મનુષ્યજન્યમાં દેવગ્રાનંતી પ્રતિષ્ઠા આત્મકથામાં ભલે પડી થાય, આટલી થાય, એંતો બહુ વાંધા નથી. પણ આત્મકથામાં નિરૂપ્યમાણ જીવન, પશુ કે યોગી કે દેવનું નથી, અનુકરણક્ષમ નખશિખ માનવનું છે, એ ક્યાંય ન વીસરાવું જોઈએ. એટલે આ આખી રસકથા જીવનકથા છે, માનવીની કથા છે, એવી પ્રતીતિ પાને પાને ને પકિતએ પકિતએ થવી જોઈએ. ને માટેજ આત્મકથાકાર જીવનની લીલીમુક્તમાં અનુભવેલાં સંવેદના, સંધર્ષણો, મંથનો, તિલિજ્ઞા, વૈકલ્પ, નૈરાશ્ય, પથાપાપ, હર્ષશોક, મુખદુઃખ, અરંતા, નિર્જાળતા, મુદ્રતા-આદિનું, પ્રમાણમાં આછું ગજગં જનું માનવતાથી ગાકનું જીવનપામું, અંવરૂં નિરૂપાવું ધટે.

જન્ય, આત્મકથાનો રસજ આ છે—હવનદર્શનનો, હવન શોધનનો, પછી એ રસ શાંત હો, વીરકરુણ હો, શૃંગારમિશ્રિત હો કે બ્હાવ્યમિશ્રિત હો.] આત્મકથા વારંતરકથા છે જેને રહેલી નોંધએ, ને માટે એને નવલકથા જેટલી રસદાર ચર્મકદાર અનાવવાની મોહનીમાંથી આત્મકથાકાર ગંગરી જવું નોંધએ. કેમકે એનો રસ રંજન-રસ નથી પણ જુદો છે, હવન શોધકનો, સત્યદર્શનનો, વ્યક્તિત્વની સૌરભનો કે માનવતાની ઝલકનો છે. એમાં નવલકથા જેવી રૈનકની અપેક્ષા વારંવાર શી રીતે રખાય ? ને એવી અપેક્ષા જાલી કરવાની કૃત્રિમ મથામણ પણ આત્મકથાકારે ન કરવી નોંધએ. એમાં કૌતુકરસને જીજાળે ચદાવવાની જરૂર નથી. શાંતરસના સર્વાંગસુંદર કાવ્ય જેવું હવનનું સાદૈન શુદ્ધરૂપ સમરૂપ નિરૂપણ સાચો હવનરસ પેદા કરવાને સ્વયમેવ પૂરતું છે. આત્મકથા નવલકથા જેવી રસપૂર્ણ ન અને એની નવાહ નથી, નવાહ તો અને એની છે. કેમકે નવલકથાની જેમ વેગવાન સંઘર્ષણો કે મનોમંથનની વંટાળ ચક્રીઓ, નિરૂપનાં અને, વ્યક્તિઓનાં અલુભુખી હવનનો સચોટ ચિતાર આપતાં રંગરંગીન પાત્રોનો મેળો આત્મકથામાં ક્યાંથી હોય ? અહીં તો જમાનાની પશ્ચાદ્યુમિકામાંથી ઉપસતું એક જ વ્યક્તિનું ચિત્રદર્શન છે. એટલે આ તસ્તીમાં, વસ્તુવિકાસ સંવાદ, ક્રિયાની વેગવાન ગતિ, વ્યક્તિઓનો કે ભાવનાઓનો સંઘર્ષ—એ કશું-શી રીતે આવી શકે ? ને છતાં, નવલકથાનું આવું નકલિયાપણું દૂર કરી દઈ, શાંત જલધિ પર ધીમા મેલારા મારતી, અશુભ હાસગતી નૌકા મંદમંદ ગતિએ સરકતી જતી હોય તેમ, આત્મકથા શાંત રસનાં જલમાં વહી જાય, તો તેમાં અંગુગતું ના ગણાય. શાંત રસ દમેશાં એકવિધ કે અનોકર્ષજ હોય છે એવું નથી. ને અહીં તો શાંતિ પણ મંથનો, નૈરાશ્ય સંક્રાંતિ વગેરે પછીની હોય છે. એટલે આત્મકથામાં શાંત રસ સાથે બીજાં એનેક રસોની સદરીલીલાં પણ જરૂર દેખાવાની. અને આમ થાય તો જ આત્મકથાનો માણસ, માણસ મટી ન જાય, કેક મુધી માનવી રહે, તેથી સમભાવ હતી શકે ને પ્રેરણા આપી શકે.

[આત્મકથા આમ તો પ્રમુખતઃ એક જ વ્યક્તિનું હવનચરિત્ર હોવાંથી નવલકથા નોટક કે જેમ નાટ્યાત્મક પ્રસંગોની રમઝટ એમાં ઝોઝીજ હોય એમાં કશું અસ્વાભાવિક નથી. તેમ છતાં જેનું હૈયું મીણુની જેમ દ્રવી

ભણે છે ને પ્રસંગોપાત વચ્ચકોરતા ધારણ કરે છે, એનાં જીવનના હૃદય-સ્પર્શી મંથનો, એના જીવનનું ઉચ્ચોચ ભાવશિખર કે ઉચ્ચદ્રુમ, એ ચઢાણ એ દોગાવ, એ બધું જોવા-પારખવા-સમજવાની મજા નવસકથા કરતાં છેક જોાડી છે એમ કાણ કહેશે? એંગમીન કેન્દ્રલીનની આત્મકથામાં જાવકનો રસાનુભવ નવસકથાથી જિતરતો છે એમ કહેવાય? જેની જોડે આત્મીય ભાવને લીધે કિટકિટથી સમભાવ ભાવકને જતગો છે, જેના જીવનમાં ઘસીક વિમલિનવેદાન્તર જતીને, અનન્યચિત્ત જતીને આપણે લીનવિલીન થઈએ છીએ, જેના દર્પે આનંદીએ છીએ ને શોકે દ્રવીભૂત થઈએ છીએ, એ જીવનકથાનો રસાનુભાવ નવસકથા જેટલી તીવ્રતા ભલે ન ધરાવે પણ એનું સાતત્ય તો અખંડિત રહે છે, એમાં શંકા નથી. અવ્યયત, એને માટે આત્મકથાનો નાપક ધીરેન્દ્રાસ, ભાવગંભીર, ગૌરવાન્વિત ગુરુમુખી અસ્થિત્વાળો હોયો જોઈએ. પણ એ તો આત્મકથાકારની પાત્રતાની આપણી પહેલી શરત છે. એના જીવનમાં સામાન્યતા સાથે અસાધારણતાના અંશો પણ હોવા જોઈએ. ને માટે નવસકથામાં રંગનક્ષમતાના ટકા વધારે હોય છે, એ સ્વીકાર્યા પછી પણ એમ કહેવામાં આવે નથી, કે જીવનના ઉચ્ચીકરણ કે કોર્ચીકરણમાં નવસકથા કરતાં આત્મકથા બ વધુ અસરકાર છે. એકંદરે જીવનકથાઓ જેટલી હદ ચિરંતન અસર જીવન પર કરે છે. તેટલી જાણવાનું સ્થાપી અસર નવસકથાઓ નથી કરતી. સર્જકની કલ્પકતાની એ સિદ્ધિ ને સીમા બને છે.

જાવકને સાક્ષાત જીવાતા જીવનમાં સૌથી વધુ રસ હોય છે, ને એજ કારણે આત્મકથાનું આર્કર્ષણ નવસકથા કરતાં પણ વિશેષ જતી રહે છે. કોઈક, રેમારેલાં, દાગેર, અરવિંદ ઘોષ, મહાત્માજી, ગીતન કે જોવર્ધનરામનું જીવન જાણવાની તાલાવેલી કથા સંસ્કારી સહૃદયને ન-ધાય? ને માટેજ તો નવસકથાને સત્યઘટનાત્મક કહી કે લોકોનાં ટોળાં એની પાછળ માંડા ચલાવ્યા. “હુગર અને અમી” “ખંડિત-કલેવરો” “પ્રજુ પધાયો,” “શિશુ અને સખી” વગેરે પાછળ આ જાતના આર્કર્ષણનો દિરસો નાનોત્રનો નથી.

આત્મકથા આટલી રસવંત બને તેવી છે કેમકે માણસને સદૃશ્ય વધુ રસ માણસમાં છે, ને જ્યાં જીજી રીતે જુવે તો, આત્મકથામાં - તે

મારી યુદ્ધોત્તર પુનર્વટનાની યોજના

દુષ્યન્ત પડયા

“આપ તેવા ખેડા” એ કહેવન જો સાચી હોય તો કાર્વનનો સિદ્ધાંત સાચો છે, કેમકે, ખીન્નજોનું અનુકરણ કરવાની વાંદરાની મૌલિક વૃત્તિ મનુષ્યોમાં કીનરી આવી છે. આ આયતના પુરાવા તરીકે યુદ્ધોત્તર પુનર્વટનાની યોજનાઓની વિપ્લવતાની હકીકતને સરળતાથી રજૂ કરી શકાયો. યુદ્ધ દરમિયાન અમલમાં મૂકવાની યોજના મેં યુદ્ધ પહેલાં ઘડી રાખી હતી, પણ એ વખતે ખીછ વસ્તુઓના અનુકરણમાં શકાયેલા જગતમાંથી કાઢ્યો એનું અનુકરણ કર્યું નહિ ને ખીછ યોજના બહાર પાડી નહિ. પરંતુ યુદ્ધ ચાલુ થયું કે તુર્તજ મેં યુદ્ધોત્તર યોજના ઘડી ને સરકારથી માંડીને રાષ્ટ્રીય સલાસઆ સુધીની, કિંગ્ડમ-પનિઓથી માંડીને કોનિવાદી ગિરાદર ગેય સુધી સહુ કોઈ મારું અનુકરણ કરવા માંગ્યા. અને ગાંધીજીના નામથી નહિ તો એમની છાપથી પ્રસિદ્ધ થયેલી યોજના પણ લોકોની અનુકરણવૃત્તિજ અતારી આપે છે આ બધાએ જેનું અનુકરણ કર્યું છે તે મળે યોજના લોકોની ટાણે મારે આવી રજૂ કરું છું.

નામ : આ યોજનાનું નામ “પિંડ પ્રત્યાંક ન્યાય યુદ્ધોત્તર પુનર્વટનાની યોજના” રહેશે.

ખેવ : “પિંડ તેનું પ્રત્યાંક” અનુસાર મારી સ્થિતી સુધારવાથી આખા પ્રત્યાંકમાં સુધારો થઈ જશે. મારે મારી પોતાની સ્થિતિ મારે સુધારવી.

કામ : પણ યોજનાનું મંડાણ ચાલુ પરિસ્થિતિ અને ભાવિ જરૂરિયાતોને અનુસરીને ચાલુ છે. તો મારી ચાલુ પરિસ્થિતિ (ચાલુ ઓટલે કે યુદ્ધ દરમિયાનની, જોકે અત્યારે પણ એમાં ફેર નથી પડ્યો) આ સહી.

આવક : એ આંકડાની ને અનિયમિત

ઘવક : પણ આંકડાની ને નિયમિત

ધરમાં માળુસો : ઘણાં તે સંખ્યામાં અપધી વધતાં.

જાળુસો : જોડી તે અપધી ઘટતી.

શગર : નખળું અને નાનું, શેગો : ઘણા અને ભયંકર.

ગૌદિક : કર્ગેલીનાં મુજરાની વર્તમાનપત્રોનો અને દુકાનો પાટિયાંઓનાં નિયમિત અભ્યાસ.

આધ્યાત્મિક : દરે શનિવારે પંચમુખી હનુમાનની મહત્ત્વ પેચાના જેવા બાવાની.

ગામમાં મિલકત : દરે મિલકતે નવું ઘર-માઠું નહિ ભરી શકવાને કારણે.

ગામમાં : કેં જોડણી જેતને-તારા મારામાં અંગેદને ન્યાયે.

વેપાર ધંધો : નેતરીએ કશું કેં કે આવતા અવમાં કેં.

નોકરી : જોડાતર જન્મથી કરનો આઓ છું.

ભાવિ ચોજના : (નોંધ : આ ચોજનામાં દબક અને ઘરનાં માળખાની અંગવાને અચલ નવન ગ્રામીને જેમને સ્થાન આપવામાં આવ્યું નથી.)

અનં પુરુષોત્તમ માલનામા ગામનાં માણસોને કેસરી ચંદનનાં ટીકાં કરવા માટે બ્રાહ્મજોગે હળદરની ખૂબ જ જરૂર પડશે એમ ધારી ગામમાં હોય એટલી હળદરને ખરીદી લેવાનો વિચાર કર્યો. રેવડી, પેન, દાગિયા, વગેરે રેન્જરી માલના એક વેપારીની એ આગતમાં સલાહ લીધી. એમણે તરત જ સુણાવી દીધું કે “હળદર લાવે હળદર”. ત્યારથી, સાંજની રસોઈમાં જે આમેય બંધ જ હતી તે હળદર સવારની રસોઈમાંથી પણ કઢાવી નંખાવી કે જરૂરીથી લક્ષ્મીજીનાં પનોતાં પગલાં થાય. મારાં આરણ્યં મુધી તો તે થઈ જ ગયાં છે—એક બ્રાહ્મણ દિવાળી નિમિત્તે લક્ષ્મીજીની છાપ ચોટાડી ગયો છે. જકાનખાનામાં કે રેલવેમાં નોકરી કરવાના, સરકારી કોન્ટ્રેક્ટર, પ્રાંતીય પ્રધાનમંડળના સભ્ય કે દેશી રાજ્યમાં દિવાન બનવાના અનેક વિચારો આવ્યા કરે છે. ચોક્કસ નિર્ણય લેવે લેવો છે.

શરીર: અત્યારની સ્થિતિ એવી છે કે ૨૮-૩૩ કાપડનું પાટલનું પહેરવાથી મારી કમ્મર ઘસાય છે ને ઝોફિસની ખુરશીમાં મારા બેઠા પછી એટલી જગ્યા વધે છે કે લેવાની પાનની દુકાન જરૂર ચલાવી શકાય. સરકાર પુરાતન વસ્તુઓ માટે કે કલાકૃતિઓ માટે સંગ્રહસ્થાનો બાંધે છે તેમ ભગવાને રાંજોના સંગ્રહસ્થાન માટે મારું શરીર ઘડ્યું છે એમ હું ચોક્કસ માનું છું. ઇશ્વરે જે જણ્યો રાખી હતી તે વૈદોએ અને ડોક્ટરોએ પૂરી કરી દીધી છે.

મારા શરીરની ચિંતા કાઢ નથી કરતું એમ કાંઈને આ ઉપરથી લાગશે. પણ મારી પત્ની કે મારી માતા કરતાંયે વધારે કુળજી મારા દૂધવાળો અને મોદી આ આગતમાં રાખે છે. ચોક્કસ દૂધ હું નહિજ પચાવી શકું એવી એની ખાતરી હોવાથી દૂધવાળો મને સુપથ્ય પાણી મિશ્રિત દૂધ-કે દૂધ મિશ્રિત પાણી— આપે છે, અને ગાયનું કે બેંસનું ચોક્કસ ઘી મને બારે પડશે એમ માનીને મોદી પણ વનરપતિ ધીજ આપે છે.

શરીરની ચાલુ સ્થિતિ આવી, સાવ નિરાશા પ્રેરે એવી છે. પણ “કાંઈ દિવસ નિરાશ થશે નહિ.” એ અમારા રાગ્નનો મુદ્રાલેખ મેં પણ અપનાવ્યો છે. જોમો થાકું ત્યારે મારી કાંઈને લઈને મારા પગ મને ન દેખાય એ મારા શરીરની મેં આદર્શ સ્થિતિ કલ્પી છે. એ ટંકની શટલીનો

કુલ સરવાળો જે અત્યારે માંડ પોણાએ થાય છે તે પોણાસોએ પહેંચાડવ ધરાદો છે. ફૂંકથી પાપડ લાંગવાનો, કરડી નજરથી પડાણને ડારવાનો ૨ પણ પછાડવાથી નેટિવજેટ્ટીનો પૂલ દલાવવાનો ધરાદો છે. કેટલાક લેતે લોજમાં જમતા જોવાથી, પુટોશણોને પાણી મારે હાથોહાથ લડતી જોવા તથા મારા સાડાત્રણ માસના છોકરાને વડવાથી આ કાર્યક્રમની શરૂઆત કરી દીધી છે. અત્યાર સુધીની આખી જિંદગીમાં માર્યાં ન હતાં એટલે મનુષ્ય અને માંકડ આ ઉનાળે જો માર્યાં છે.

ધર: દર ચાર મહિને નવા ધરનો ઉદ્દેશ્ય ઉપર આવી ગયો છે જરા સમજવા જેવો છે. 'નવુ' શબ્દનો અર્થ એ કેકાણે 'જીન્ટુ' કરવા છે, પછી એ વધારે જૂનું બસે હોય. મારા ચાલુ ધરનો મકાન ૫ ઇનિલાસનો અભ્યાસી અને કાવ્યવ્યાસંગી લાગે છે, કેમકે જાણતો મારે આદર્શ ધરની વ્યાખ્યા એણે ઇનિલાસમાં અગાઉ શિખવવામાં આવેલ કલકત્તાની કાળી કોટડી પરથી કે પ્રેમાનંદના 'મામેરા'માં આવના નરસિ મહેતાના ઉનારા પરથી બાંધી હોય એમ લાગે છે. મારું ધર જો બાંધતોનો સમન્વય છે. એને પરિણામે બિલાડીની અંધારામાં જોવા અનુભવની અંધારામાં આવતી, તથા ધુવડની ચૂર્ચના તેજને અવગણવા શક્તિ મારામાં આવી ગઈ છે.

પણ બિલાડીના જેવી જોવાની શક્તિ પ્રાપ્ત કરી હોવા છતાં દરેકજા રાતે નિયમિત રીતે ઉદરે મને લાન કરાવે છે કે જે ધરમાં રહેવા એમના સુવાંગ હકક પર મેં તરણ મારી છે. અને ભદ્રંભદ્રરાજા પોર્લીરે વપ્રીસો કે મેનિટ્રેટ્ટને જો જાણુ થાય તો મને તો કાણુ જોણે કેટલીયેવ ફાંસી મળે એટલા વંદાઓનો વધ નિયમિત રીતે મારાથી થઈ જાય છે.

મારા ભાવિ ધરની યોજના આ પ્રમાણે છે: નિયંત્રિત દવાવા (air-conditioned); ચોરડે ચોરડે ખાટવાળું, જસુસી કથાઓમાં આ છે તેવું, ચાંપ દાગવાથી ખસી જાય તેવી ભીંતો વાળું; જૂનતો અથવા આવતો હોય એવા એક - એકજ - ચોરડાવાળું જેથી કોઈને પણ દરા શકાય; આટલી સગવડો હાલ તુરત આશરે. અલખત, જે વાટે અહીં સીધા બકિંગહામ મહેલમાં જઈ શકાય એવા ભેંયરાની સગવડ એમાં અવલોકન.

ઔદ્ધિક: કરાચીનાં વર્તમાનપત્રોના નિયમિત વાચનથી મને નીચે પ્રમાણે ફાયદાઓ થયા છે:— (૧) વૃત્તપત્ર ની એક કાલેજ સલામી શકાય એટલું વર્તમાન પત્રકારિત્વની તમામ શાખાપ્રશાખાઓનું જ્ઞાન મેં એમાંથી સંપાદન કર્યું છે. (૨) બેઝબરમથી ભરપૂર એવી નવલકથાઓ લખતાં શીખી ગયો છું. (૩) જેડણીના નિયમો, બાપાંતરનું શાસ્ત્ર તથા વ્યાકરણ એ ત્રણે આખોમાં અત્યંત પુસ્તકો લખવા જેટલી સામગ્રી એકઠી કરી છે.

આંખ આગળ પુસ્તકો હોય ત્યાં લગી જ વંચાતું વસ્તુ વાદ રહેતું હોય હું વિશેષ વાચનની તરખડમાં પડવા માગતો નથી. પણ હવે મુંબઈના વર્તમાનપત્રો અને 'જનયુગ' વાંચીને જોરસાદાર બાપા ફળવવા ઇરાદો છે.

આધ્યાત્મિક: આ આખનમાં મારી સ્થિતિ મીરાંબાઈ કરનાં ઉત્તરી હોય એમ મને લાગે છે. મીરાંબાઈનો 'હંસલો' નાતો હતો. ત્યારે અહીં 'દેવળ' નાનું છે એટલે 'હંસલો' મોટો હતો જ. સત્યનારાયણની મારા પર ખાસ કૃપા છે કેમકે પાડોશમાં કે મિત્રોને ત્યાં સત્યનારાયણની કથા થાય છે ત્યારે પ્રસાદપાણે ત્યાં પહોંચવાનું હું ચૂકતો નથી. સર્વધર્મસમભાવ તો નાનપણમાં જ એક વખત અપાસરામાં જઈને દાખવ્યો હતો—તે દિવસે અપાસરામાં સાટા વહેંચાતા હતા. ભજનમંડળીઓમાં પણ હાજરી આપું છું, કારણ કે ત્યાં ચક્ષમ મક્ત પીવા મળે છે. તાજૂતને ધરાવવામાં આવના નાળિયેરની પ્રસાદી પણ ખાઉં છું. આપણા દેવદેવીઓમાં મારું જીવન મહાદેવ જેવું સાદું છે, ને સરસ્વતીનો વાસ મારી જીભે જ છે એમ મારા ઝાંકરાંને અપાતી ગાળો પરથી કાઢી પણ કહી શકે છે. મારા સાહેબ પાસે હું હોઉં છું ત્યારે ગરીબ ગાય જેવો ખતી જાઉં છું. તારા મારાના બેઠને માનતો નથી ને મારું તારું ખતી શકે એમ નથી. આમ આધ્યાત્મિક દૃષ્ટિએ હું આદર્શ જીવન ક્યારનોયે જીવી રહ્યો છું.

વેપાર ધંધો: વિકાસનમાં દાતણનો વેપાર કરવાનો વિચાર મેં કર્યો હતો. આગબોટની પાછળ ભૂરીઓ આંધી દીધી હોય તો દરિયામાં દાતણ તણાનાં તણાનાં ત્યાં આવે અને એથી વિકાસન પહોંચે ત્યારે રહે પણ

લીલાં: એવો વિચાર દતો. પણ આગળોટનું ઈન્જિન હરી નવ ત્યારે કપાન
આ દાનજનો ઉપયોગ કાલસા સમગ્રવવામાં કરે એ બીકથી એ વિચાર
માંડી વાળ્યો. આફ્રિકામાં મોટે લગાડવાનો પાઉડરનો વેપાર કરવાનો ઇરાદો
દણ છે ખરો.

પ્રાણીઓ: અમે પાળેલાં ન હોવા છતાંયે મારા ઘરમાં માખી,
મચ્છરો, માંકડો, વંદાઓ અને ઉંદરોની સંખ્યા આરી છે. કાલ કાનિદારોને
કે કાવતરાખોરોને કાલ પ્રદેશમાં કાલેરા કેલાવવો હોય તો મારા ધરમાંની
માખીઓ, અને મેલેરિયા કેલાવવો હોય તો મચ્છરો વેચાતાં લાઈ જઈ શકે
છે. પોતાના લાભાર્થે ડોક્ટરો કે વૈજ્ઞાનિક મંડળ પણ આ માગણી કરી શકે
છે. જાવ માટે મને પૂજાવવું. વંદાની આગલીમાંથી રેશમ અને મજામાંથી
પાંચીઓ બનાવવાને વેચવાનો વિચાર મને આવ્યો છે, ને એ બાબતમાં
પ્રયોગો પૂર્વ કરી રહ્યો છું. પ્રયોગ પૂરા થયે એ બાબતની જાહેરાત કરીશ.
અને ઉંદરોને માટે જીને દૂધ પ્રત્યે અલગમો હોય એવી ગિલાટીની
તપાસમાં છું. કાલના ખ્યાલમાં હોય તો મહેરબાની કરી મને જણાવે.

“પિંડલક્ષ્માંડન્યાય યુદ્ધોત્તર પુનર્ધર્મનાની મોજના”ના દેટલાંક મુદ્દા
જાહેર જનતાના લાભાર્થે અહીં રજૂ કર્યા છે. એના પાલનમાં શરત એકજ
છે કે દરેકે માત્ર વિચાર કરવાનો છે. ને પોતાના જ કલ્યાણ માટે પ્રયત્ન
કરવાનો છે. એથી આખા જ્ઞાનાંડનું કલ્યાણ થઈ જશે.



કાવ્યસંમીક્ષા

શ્રી. ડાહરરાય રં. માંકડ

જ વીંધીને વૃષ્ણિણી શિશુ કને સાંજે વળે નીડ પે,

ને ધેનૂય વળત વ્હાલ કરવા વાડે વસ્યાં વત્સને :

કિન્તુ, તું ગઈ ત્યાંથી ના જ, જનની, અદ્યાપિ પાછી વળી,

કે, જતાં જ ગયું જવાઈ, પણ ના આ વાટ પાછી મળી ?

કવિ: દેવશ રા. મોદા. પ્રસિદ્ધ યયુઃ કવિતા, મન્યુઆરી ૧૯૪૬

છન્દ: શાર્દૂલવિકીરિત. આ છન્દની યોજના નીચે મુજબ છે:

ગાગાગા લલગા લગા લલલગા ગાગા લગા ગાલગા.

કવિએ હસ્વદીર્ઘની છૂટ માત્ર એક જ જગ્યાએ લીધી છે. ત્રીજાં ચરણમાં તુ ને દીર્ઘ ઉચ્ચારવો પડે છે; પણ આ છૂટ ઉત્કટ નથી લાગતી, તેનું કારણ, હું ધારું છું કે, તુ પછી સ્વાભાવિક અસ્પ વિરામ આવે છે તે છે. જો અહીં ત્રણ અક્ષરોનો અનેકો શબ્દ હોત તો આ છૂટ ઉત્કટ લાગત. હસ્વાક્ષરની પછી અસ્પ વિરામ લેવો પડતો હોય ત્યાં, હું ધારું છું કે, જો હસ્વ અક્ષર સ્વાભાવિક જ લગ્યાં જાય. આ સ્થિતિ સમજવા જેવી છે. પહેલાં ચરણમાં પહેલો શબ્દ ત્રણ અક્ષરોનો અનેકો છે, તેમાં ખીન્ને અક્ષર ગુરુ જ નેશે તેમ જ ખીન્ન અને ચોથાં ચરણમાં પહેલો શબ્દ એકાક્ષરી છે અને જો એકાક્ષરી શબ્દ પછી અસ્પ (કે અસ્પાસ્પ) વિરામ જેવી સ્થિતિ છે, તેથી પણ ત્યાં ખીન્ને અક્ષર ગુરુ જ નેશે. આ વાત ખીલ રીતે પણ સ્પષ્ટ થશે. ત્રીજાં ચરણમાં જનની પહેલાં અસ્પ વિરામનું ચિહ્ન મૂક્યું છે, જતાં, જ પછી ઉચ્ચારવામાં અસ્પ વિરામ, લઈ શકાશે નહીં, કેમકે એમ કરતાં જ નું લઘુ સ્વરૂપ બદલી જવાનો સંભવ છે. 'જ જનની' એમ સાથે જ બોલવું પડે છે, 'જ, જનની' એમ બોલવું છન્દની દૃષ્ટિએ અસ્વાભાવિક બનેશે.

જન્મને કવિએ પ્રવાહી ગનાઓ નથી, કારણ કે દરેક ચરણમાં જે વકતવ્ય છે તે વાક્યવકતરની દૃષ્ટિએ સંવ્યસંપૂર્ણ છે. આમ પણ, આટલા લાંબા જન્મને પ્રવાહી ગનાવવામાં કેટલુંક જોખમ છે જ.

અલંકાર: શબ્દાલંકાર: પહેલાં ચરણમાં વી, ધી, ખિ, છી, શિ માં 'ધ'ની આવૃત્તિથી, ને જે જે માં 'એ'ની આવૃત્તિથી, ખીનમાં ને ધે માં 'એ'ની આવૃત્તિથી, અને પહેલાં જન્મે ચરણોમાં 'વ'ની આવૃત્તિથી, ત્રીજામાં 'જ' તેમજ 'ન' ની અને ચોથામાં 'જ' ની આવૃત્તિથી આખાં કાવ્યમાં અનુપ્રાસ અન્તર્ગત છે. આ અથવા અનુપ્રાસમાં કૃત્રિમતા આસ લાગતી નથી, માત્ર ખીન અરણમાં 'દ્વાલ કરવા' અથવા 'વાડે વર્યા'માં એ અનુપ્રાસ પ્રયત્નજનિત હોય તો હોય; છતાં એ અસુભગ તો ત્યાં પણ નથી. તો, 'ધીધીને'માં 'ધ'ની આવૃત્તિ તો અર્થપોષક તેમ જ અર્થદોષક પણ અને છે.

અર્થાલંકાર: અહીં પહેલાં ત્રણ ચરણોમાં રહેલો અલંકાર તપાસીએ. પહેલાં જે ચરણોમાં જે જૂદાં જૂદાં ઉપમાનવાક્યો છે અને એ જન્મેનો સમ્યન્ધ વૈધર્મ્યનો છે, સાધર્મ્યનો નથી. આવી રીતે ઉપમાનવાક્ય અને ઉપમેયવાક્યનો સમ્યન્ધ થાય છે ત્યારે સંસ્કૃત અલંકારિકા કાં તો પ્રપિચત્તૂપમાં કાં તો દૃષ્ટાન્ત જોમ જે અલંકારો ગણાવે છે. જન્મેમાં સામાન્ય લક્ષણ નીચે મુજબ છે. (૧) ઉપમાનવાક્ય પૂર્ણ હોવું જોઈએ. (૨) તેવી જ રીતે ઉપમેયવાક્ય પૂર્ણ હોવું જોઈએ, (૩) જન્મે વચ્ચેનાં ઔપમ્યનો વાચક શબ્દ વ્યંજ્ય રહેલો જોઈએ, વાચ્ય રીતે ન વપરાયો જોઈએ. (૪) જન્મે વાક્યો વચ્ચે સાધારણ ધર્મ નો જોઈએ જ. આટલા લક્ષણો આ જન્મે અલંકારોમાં સામાન્ય છે; જન્મે વચ્ચે ફરક પડે છે માત્ર એક જ લક્ષણથી-પ્રતિવચ્તૂપમાં જન્મે વાક્યના સામાન્ય ધર્મ વચ્ચે એક-રૂપતાનો ભાવ હોયો જોઈએ. પણ દૃષ્ટાન્તમાં જન્મે વાક્યના ઉપમાન, (મેય, તેમજ સાધારણ ધર્મ) જોમ અથવા વચ્ચે બિચ્છપ્રતિબિચ્છમાય વો જોઈએ. આ ફરક મુજબ અહીં પ્રતિવચ્તૂપમાં અલંકાર ગણાય. અને આમ વ્યક્ત કરી શકાય. (૧) પંખિણી વન વીધીને સંજો સિયુ નીક પે વળે (છં), પાણુ તું ગઈ ત્યાંથી અત્રાપિ પાછી વળી નથી.) જેન પાંડે વચ્ચે વચ્ચે વદાલ કરવા વળે છે, પાણુ તું ગઈ ત્યાંથી ત્રાપિ પાછી વળી નથી. આમાં પંખિણી અને જેન ઉપમાન છે, 'તું'

ઉપમેય છે. અને વાક્યોની વચ્ચેનો 'અને' છે' તે એક જ ધર્મ સાધારણ છે. પહેલાં ઉપમાન વાક્યમાં 'શિશુ' તેમ જ 'નીડ' છે તેને લગતાં ઉપમેય-વાક્યમાં 'હુ' અને 'ઘેર' નથી. વળી બીજા ઉપમાનવાક્યમાં 'વાડે વચ્ચાં વસતો' અને 'વહાણ કરવા' છે તેને લગતાં ઉપમેયવાક્યમાં 'ઘેર રહેલા મને' અને 'વહાણ કરવા' નથી. આથી શુદ્ધ પ્રાચીન અલંકારસંપ્રદાય પ્રમાણે આ ઉદાહરણ દ્રષ્ટાન્તાલંકારનો નથી પણ પ્રતિવસ્તુપમાલંકારનો (વૈધર્મ્યવાળો) છે.

અહીં મારે નોંધવું જોઈએ કે પ્રાચીન અલંકારિકાએ માનેલો પ્રતિ-વસ્તુપમા તથા દ્રષ્ટાન્ત વચ્ચેનો ઉપરનો તફાવત એ એને જુદા અલંકાર ગણવા જેટલો ઉત્કટ હોય એમ મને નથી લાગતું. તેથી આપણી નવી અલંકારવ્યવસ્થામાં આ બેને બદલે એક જ અલંકાર આપણે સ્વીકારવો જોઈએ અને એનું નામ દ્રષ્ટાન્ત રાખવું જોઈએ. એમ માતું માનવું છે. એટલે આ કાવ્યમાં પહેલાં ત્રણ ચરણોમાં જેને આપણે માલાદ્રષ્ટાન્ત નામ આપી શકીએ તેથી અલંકાર છે, કેમકે એક ઉપમેયવાક્યનો ઉપર-ઉપરી જે ઉપમાનવાક્યોની સાથે વૈધર્મ્યથી આમાં સમ્યક્ સંધાયો છે.

દસે સંજ્ઞાં ચરણુમાં રહેલો અલંકાર તપાસીએ. જોમાં એક સાલિ પ્રાય પ્રશ્ન છે. આવો પ્રશ્ન હોય ત્યારે, હું ધારું છું કે ઉત્તર નામે અલંકાર અને મમ્મરાદિની ઉત્તરની વ્યાખ્યા જૂદી છે, પણ વડતની ઉત્તરની વ્યાખ્યા નીચે મુજબ છે.

ઉત્તરવચનઘ્નણાદુત્તયનં યત્ર પૂર્વવચનનામ્ ।

કિયતે તદુત્તરં સ્યાતપ્રજ્ઞનાદ્યુત્તરં યત્ર ॥

આવી રીતે જ્યાં સામિપ્રાય ઉત્તર હોય તેના ઉપરથી પ્રશ્ન શો દશે તે સમજી શકાય અથવા સામિપ્રાય પ્રશ્ન ઉપરથી ઉત્તર શો દશે તે સમજી શકાય ત્યાં ઉત્તર નામે અલંકાર ગણાય. મમ્મરાદિનાં લક્ષણમાં

૧ જનતાથ પણ આ બેને એક અલંકારના બે પ્રકાર માનવા જોઈએ એવો અત ધર. પે છે. જુલો રસજવાધર ૫. ૩૩૬

૨ પ્રાચીન રીતિએ એને માલાપ્રતિવસ્તુપમા કહી શકાય.

અનેક પ્રશ્ન ઉપરથી એક કરતાં વધારે અસંભાવ્ય ઉત્તર સમજાય ત્યાં અસંકાર બને છે એમ છે. અધ્યવદીક્ષિત ઉત્તરની વ્યાખ્યામાં આદ્ય વાપરે છે તે વાપરીને એમ કહી શકાય કે સાહિત્રાય ગૂઢ પ્રશ્ન જ્યાં ઉત્તરને વ્યંગિત કરે ત્યાં પણ આ અસંકાર યથા શકે. આ દૃષ્ટિએ જોડકાં ચરણમાં ઉત્તર અસંકાર લઈ શકાય. પણ ખરેખર તો અહીં ચમ અસંકારની નથી, પણ ધ્વનિની છે તે નીચે સ્પષ્ટ થશે.

ગુણ: આનન્દવર્ધનાદિ માત્ર ત્રણ ગુણો જ સ્વીકારે છે અને વજેરના દસ ગુણો આ ત્રણેમાં અંતર્લિપ્ત થઈ જાય છે એમ કહે છે. તે તાર્કિક દૃષ્ટિએ સાચી છે, છતાં, મને લાગે છે કે આપણે અ વિવેચનની સમૃદ્ધિ અને ખારીડી મારે, ત્રણ નહીં, પણ દસ ગુણો સ્વીકારીએ. આ કાવ્યમાં પ્રસાદ વ્યાપક છે. માધુર્ય, લાઙ્ગીક્ય કે એવા ૯ ગુણો આમાં ખાસ ધ્યાન ખેંચે તેવા નથી.

રીત (લાવાચ્યકિત): આપણા વિવેચનમાં વૈદર્ભી, ગૌડી, પાં જ્યાં દેશવિશિષ્ટ નામો વાપરવાં કદાચ દષ્ટ ન ગણાય. સંસ્કૃત સા સાસ્ત્રમાં રીતિ, વૃત્તિ, પ્રવૃત્તિ આદિના લક્ષણો વિવિધ પ્રાન્તીય રૂ ઉપરથી બધાયાં છે તેથી એને દેશવિશિષ્ટ નામ અપાયાં છે. છતાં પરુણાદિ નામો પણ છે. પરંતુ મને લાગે છે કે આજનાં આપણાં વિવેચ રીતિ-વિશેનો આપણો ખ્યાલ આપણે વધુ સ્પષ્ટ કરવો પડશે, એનો સાથેનો સમ્યન્ધ બરાબર સમજવો જોશે અને એ બન્નેનો કા અન્તર્ગત સ્વરૂપ સાથેનો સમ્યન્ધ તપાસવો જોશે અને પછી જ પરિભાષા આપણાથી નક્કી થઈ શકશે. એટલે અહીં જૂની પરિ વાપરતો નથી. હમણાં તો રીતિથી લાવાચ્યકિતની રીતિ એટલો જ અર્થને અહીં ચર્ચા કરીશ.

એ દૃષ્ટિએ આ કાવ્યમાં સમાસનાદિત્ય છે. વાક્યધડતરમાં સંકુ જરાય નથી. આથી આખાં કાવ્યમાં સરલતા આવી છે. વાક્યધડત સંકુલતા નથી તો એર્થવધતા પણ નથી. આ વાત સમજાવું. કા પહેલું વાક્ય આમ લખ્યું છે: ‘શ્રીધીને વન પંખિણી શિશુ કને સાંગે નીડ પે’. એને લગતું બીજું વાક્ય આમ ગણ્ય લખી શકાય. “ચ

વનમાંથી ઘેન વત્સ કને સાંજે વળે વાડે.' પણ આમ 'લખવામાં અમુક મનનો કમ જગવાય ખરો છતાં એકવિધતાનો મોટો દોષ આવી જાય. આ દોષ ટાળવાને માટે જ કવિઓ વાક્યના મરોડને અસાધ્ય કરે છે અને તેથી 'અકિનનું' છટ વૈવિધ્ય સાધી લે છે.

પહેલાં ચરણમાં 'નીડ પે' છે તેમાં અપ્રયુક્તતાનો દોષ લાગે છે. પે નો અર્થ સાધારણ રીતે ઉપર દરાય છે. અહીં તે એ અર્થમાં નથી વપરાયો. અહીં તો એ 'સપ્તમીના સામાન્ય પ્રત્યય તરીકે વપરાયો છે એટલે જરા અપ્રયુક્ત લાગે છે. અકિનની દૃષ્ટિએ 'જ્વાલ કરવા' નથા 'વાડે વત્સા' એ બે ધર્મો અર્થપૃષ્ઠિ માટે ખાસ જરૂરતા નથી. વાઝાં વાડમાં જ હોય એ રહી જનાવવાની ખાસ આવશ્યકતા નથી લાગતી. અને ગાય વાડમાં પાછી આવે છે તે જ્વાલ કરવાને જ આવે છે અને ખીજાં કરાં માટે નથી આવતી એવો ધ્વનિ પણ આમાંથી નીકળી જાય છે. એ પૂર્ણ સત્ય પણ નહીં. પહેલાં ચરણમાં 'શિશુ કને' આવે છે એમ કહીને 'જ્વાલ કરવા આવે છે' કે 'અચ્ચાનો પ્રેમથી આકર્ષાઈ આવે છે' એવું કાંઈ સ્પષ્ટ કર્યું નથી ને ફીક જ છે. તેથી થોડીક ઈષ્ટ વ્યંજના એ ચરણમાં રહી છે. ખીજાં ચરણમાં જે કાંઈ કહેવું છે તે અધું વાચ્ય જની ગયું છે એટલો તકાવન છે. અલગન કવિને 'ગાય પણ વાઝાંને જ્વાલ કરે છે, પણ તું મને જ્વાલ કરવા નથી આવતી' એમ કહેવું છે અને તે ચોખ્ખું પણ છે. 'જ્વાલ કરવાને' અહીં 'વાત્સલ્ય ભરી' કે 'પ્રેમભરતી' કે એવો ધર્મ મૂક્યો હોત તો તેથી ઈષ્ટ સારુતા આવન એમ મને લાગે છે. આવી બાજતોમાં અંગત વક્તવ્યો વધુ બાગ ભગાયે છે તે પણ કમજી કર્યું નોંધજો.

કાવ્યપ્રકાર (૧) સ્વરૂપની દૃષ્ટિએ:— આ કાવ્ય મુક્તક છે. એક જ વિચારની વ્યક્તિ ચાર ચરણોમાં પૂરી થાય તેને મુક્તક કહે છે. ૧ મુક્તકનાં લક્ષણો આ કાવ્યમાં, કેટલી સુન્દર રીતે, મૂર્ત થયાં છે તે વાત નીચે ગપાટ થશે.

(૨) અન્તરગતવની દૃષ્ટિએ:— અન્તરગતવની દૃષ્ટિએ આ કાવ્ય

૧ જુલો માર્ચ દેખ 'મુક્તક શૈલી' રાજ વાર્ષિક ૧૯૬૨ પૃ ૧૨૨.

૩ પરાંત અર્ચાશીલ કા. સા. રા. વિ. પાઠક અને નવીન ક. વિ. વ્યાખ્યાનો.

વસ્તુધ્વનિનું ઉદાહરણ ગણાય. સરકૃત કાવ્યશાસ્ત્ર મુજબ અન્તસ્તત્ત્વની દૃષ્ટિએ કાવ્યના ઉત્તમ, મધ્યમ અને અવર એવા ત્રણ પ્રકારો છે. જેમાં વાચ્ય કરતાં વ્યંગ્ય અર્થ પ્રધાન હોય તે ઉત્તમ, જેમાં વ્યંગ્ય કરતાં વાચ્ય પ્રધાન હોય તે મધ્યમ અને જેમાં વ્યંગ્યાર્થ હોય જ નહીં, માત્ર વાચ્યાર્થ જ હોય, તે અવર ગણાય છે. ઉત્તમ કાવ્યના પણ સંસ્કૃત કાવ્ય શાસ્ત્રીઓ ત્રણ પ્રકાર ગણે છે: વસ્તુધ્વનિ, અલંકારધ્વનિ અને રસધ્વનિ.

આ કાવ્યમાં કોઈ રસની નિર્ભરતા થતી જ નથી. કટુણની ઇપિકાવા એમાં છે ખરી, પણ તે રસની દ્વિગો પહેંચે તેવી નથી. અલંકારો આ કાવ્યમાં છે. ઉપર ખતાવ્યું જ છે કે અનુપ્રાસ, દુષ્ટાંત (દ્વિ પ્રતિચરનૂપમા) અને ઉત્તરનો આમાં સંકર છે. પણ એ ત્રણે અલંકાર વાચ્ય છે, વ્યંગ્ય નથી, તેથી આ અલંકાર-ધ્વનિનો દુષ્ટાંત નથી બનતો. એક દૃષ્ટિએ આમાં વિષય સાથે અલંકાર વ્યંગ્ય છે એમ ગણી શકાય. ‘પંખિણી તેમજ ધેનુ ખચ્ચાં પાસે આવે છે પણ જનની નથી આવતી’ એટલી વાતથી પ્રકૃતિની વિષમતા સૂચવાય છે. જેમ પંખિણી અને ધેનુ આવે છે તેમ તારે પણ આવવું જોઈએ, પણ તું આવતી નથી. એ વિષય રિથિતિ ધ્વનિન થાય છે એમ ગણાય. છતાં આ કાવ્યને અલંકારધ્વનિનો દુષ્ટાંત ગણી શકાય તેમ નથી. કેમકે એ ધ્વનિ ગૌણ છે. આ કાવ્યનું અંતિમ અસંસ્કૃતિત્વ આ વિષમતાથી નીપજતું નથી. ૨ આથી કરીને આ કાવ્યને હું વસ્તુધ્વનિનો દુષ્ટાંત ગણું છું. આ વાત બરાબર સમજવાને માટે આપણા આ કાવ્યનાં નિરૂપણની પાછળ રહેલી કવિની મનોબૃમિનું વિશ્લેષણ કરવું પડશે.

પહેલાં ચરણમાં હકીકતનું દર્શન છે અને સાથે જ પ્રકૃતિની વિષમતાનું નિરૂપણ છે. પંખિણી અને ધેનુ બદાર જાય છે તો પણ પાછાં ખાંચે પોતાનાં શિશુ કને આવે છે, પણ તું ગઈ તે ગઈ, પાછી આવી જ . ૩ માત્ર કથન છે પણ એ કથન ઉપરથી જ પ્રશ્ન ઊઠે છે: “શા હજી સુખી આવી નહીં ?” અજ્ઞાત, આ પ્રશ્ન વ્યંગ્ય રીતે જ ઊઠે છે. ૪ એના ઉત્તરમાં કવિ પ્રશ્ન કરે છે: “એમ તો નથીને કે તારે જવું”

૨ જનનીનું કોઈ પ્રવાસી સાથેનું સંઘર્ષ કે સાદર્ય આમાં સૂચવાય છે. તેથી એમાં કપમા, રૂપક કે સમાસોદિતનો ધ્વનિ પણ ગણવો હોય તો ગણાય. પણ આવા બધા ધ્વનિ આમાં છે, છતાં, ખદુ ગૌણ છે.

નહોતું, પણ મનતાં જવાઇ ગયું અને પછી પાછા વળવાની વાટ જ મળી નહીં! આ પ્રશ્ન ઉપરથી કવિનું મુગ્ધ નિખાલસ માનસ સૂચવાય છે. દુનિયાનો અનુભવી તો કોઇ આવો પ્રશ્ન પૂછે જ નહીં. પણ કવિ જ્યારે આ પ્રશ્ન પૂછે છે અને આ આખું કાવ્ય રચે છે ત્યારે એમનું માનસ દુનિયાથી ચિનઅનુભવી, મુગ્ધ, અકૈતવ, પારદર્શી બાળકનાં માનસની ભૂમિકા ઉપર આવીને વસે છે. આવાં બાળકને મૃત્યુ એટલે શું તેની ખબર નથી. સાધારણ દુન્યવી માણસ તો સમજે કે મૃત્યુ પછી પાછું વળવાનું હોય જ નહીં, તો પછી વાટ પાછી મળવાનો કે ભૂલાં પડવાનો પ્રશ્ન જ ક્યાંથી રહે? પણ મુગ્ધ બાલમાનસને મૃત્યુ અને જીવન વચ્ચે કશો જ ભેદ લાગતો નથી. એને તો મૃત્યુ પણ જીવનનો જ એક આપાર લાગે છે. જેમ જીવનમાં માણસ પ્રવાસે જાય છે, તેમ મૃત્યુ પામેલું માણસ પણ બાલમાનસને પ્રવાસે ગયેલું લાગે છે. અને મુગ્ધ રીતે એ પૂછે છે : “પ્રકૃતિમાં તો પશુપંખી અર્ધાં શિશુ કને પાછાં આવે છે, પણ તું કેમ ન આવી !” અને પછી, કેમ માણે અધું જ શ્વાપણ વાપડીને જવાઇ આવે છે કે “તું ભૂલી પડી ગઇ લાગે છે.”

પરંતુ આ કાવ્યનો ખરો અર્થ તો બીજો જ છે. આવા બાલિકા પ્રશ્નની પછવાડે શાશ્વત સત્ય એ અનુભવાય છે કે નિત્ય સત્યની દૃષ્ટિએ જીવન અને મૃત્યુ વચ્ચે ભેદ જ ક્યાં છે ?

બીજી રીતે જોઈએ તો “કે મનતાંજ ગયું જવાઇ” એ સુભગ વચનથી જનનીનું અસીમ વાતસલ્ય સૂચવાય છે. શિશુને નજીકે માતા જાય જ નહીં. એ ગઇ તે પોતાની ઇચ્છાથી નહીં, અગ્નિભક્તિ એનાથી જવાઇ ગયું. આ અવશ યિનિ અને એનાથી અગ્નિત થતું નિરવધિ વાતસલ્ય સૂચવવાની એ “મનતાંજ ગયું જવાઇ” વચનમાં ગૂઢ શક્તિ છે. એ વચન પોતે સુભગ છે અને એનાથી ધ્વનિત થતો વિચાર તો ગૂઢતર બનતાં વધુ ને વધુ સુભગતર બનતો જાય છે.

તું મને મૂકીને જઈશ તો જીવજ નહીં. આ તો અવશ અભીને કે પછી માત્ર મનની કોઇ અવાન દશામાં તું ગઇ તો ખરી પણ મારે મારેનું તારું વાતસલ્ય એટલું તો કંઈ છે કે તું મારી પાસે પાછી આવ્યા પગર રહે જ નહીં. જ્યાં દલુ કેમ નથી આવી! એટલે એને એમ થાય છે કે, એ કોઇ એવાં સ્થાનમાં ગઇ છે જ્યાં જવાની એની ઇચ્છા જ નહોતી,

ત્યાં તો જાતાં જનાઇ ગયું અને હવે એ અસુગતજી સ્થળમાયા સ્થાન પાછા ફરવાની વાટ એને મૂળતી નથી. નહીંતર તો એ અવશ્ય પાછી આવત, એટલો બધો જગતનીવાતસહ્યનો બાગકને વિશ્વાસ છે. આ સુભગ અને સુભગતર બનતી વિચારશ્રેણી જ આ કાવ્યની ચમત્કૃતિનું પ્રધાન અંગ છે એમ હું માનું છું અને તેથી જ એને વસ્તુધ્વનિના દૃષ્ટાન્ત હું ગણું છું.

આ દૃષ્ટિએ આ કાવ્ય એક સુન્દર મુક્તક છે. ચાર ચરણનું તો એ છે જ. પણ એટલાં નાનાં કાવ્યમાંયે કવિ જે સુભગ કલ્પનાવૈભવ અને વિચારધ્વનિ મૂકી શક્યા છે તે એમની કાવ્યકૃશળતા બતાવે છે. પહેલાં એ ચરણો તો ઉપમાનનાં છે એટલે મૂળ વિષયનાં અંગબૂત ન ગણાય, છતાં પ્રકૃતિવૈષમ્ય બતાવવા માટે એ બન્ને ઉપમાનવાક્યો ત્રીજા ચરણનાં મૂળ વિચાર સાથે તાદાત્મ્ય સાધીને રહે છે અને આથી એ ત્રણ ચરણો વચ્ચે એક પ્રકારનો અન્તર્ગત ઘનિષ્ટ સમ્યન્ધ બધાયો છે. મુક્તકમાં ચરણ ચરણ વચ્ચેનો ઘન સમ્યન્ધ અત્યન્ત આવશ્યક છે. શિશિલ વિચારચરણ કે ભાષાઅકિત મુક્તકનું મોટું દ્વાર છે. નેનાથી આ કાવ્ય મુક્ત છે. આ વૈષમ્યમૂલક કથન (ત્રીજા ચરણમાં થાય છે તે) આ વિમલતા કાં ઉદભવી એવી આકાંક્ષા ઝંભી કરે છે. આમાં ચરણમાં કવિ એ આકાંક્ષા સતોષે છે, પણ વાચ્ય રીતે નહીં, અર્થ રીતે. આમ એમાં ચરણનો ઉદભવ ત્રાસાપિક રીતે જ ત્રીજા ચરણને અન્તે ધ્વનિત થતા પ્રશ્ન (શા માટે પાછી ન આવી ?) થી સાથ ક. એટલે એયું ચરણ, પહેલાં ત્રણ ચરણથી છૂટું નથી પડી જતું, પણ અન્તર્ગત રીતે આખાં કાવ્ય સાથે સંકળાઇ જાય છે અને છટ વૈવિધ્ય સાધી આપે છે. આમ વિચારશ્રેણિય તો આમાં થતું નથી જ, કોણટુ દરેક ઝિન્નિએ અને ચરણે વિચાર વધુ ને વધુ કુશાગ્ર બનતો જાય છે. જેમ મોતીને શાણુ પર ચઢાવીએ તેથી તે વધુ પાસાદાન અને વધુ નેજાસ્વી બને તેમ આમાં પણ વિચાર, જેમ જેમ કોને |પૃથક્કૃત કરીએ છીએ તેમ તેમ વધુ ને વધુ વિશિષ્ટ અને નેજાસ્વી બને છે. અને આ જ મુક્તકનું ખરૂં લક્ષણ છે.

આમ આ કાવ્ય વસ્તુધ્વનિને નિહપિત કરનાં મુક્તકકાવ્યનો સુન્દર નમૂનો છે.

અને મનમાં ચંચલતા પ્રગટતી, પર્યં તે યં પંદરેક મિનિટમાં શમી જતી અને ફરીથી નિશ્ચલ મૌન અને ઔદાસીન્ય એની કાયતે આવરી લેતા.

સન તેતાળીસ ચુમાળીસના માધ માસની એક હિમઝરી સવારે જ્યારે ગાડી રેશન ઉપર આંવી ઉભી રહી ત્યારે રેશન ઉપર ત્રણ જવતા જીર્ણ સિવાય કોઈ નજરે પડતું ન હતું. એક હતો રેશનની સૃષ્ટિનો અનન્ય નિષ્ઠા રેશન માસ્તર, ખીજો હતો એ સૃષ્ટિ સમમને પોતામાં સીમિત કરતો સાંધાવાળો અને ત્રીજો હતો પ્રવાસીઓના ઉચ્છિષ્ટ ઉપર જીવનતંતુને અવલંબાવી રહેલો એક રાની કૂતરો.

"અહ્યા બીમા ! આવડી મોટી ગાડીમાં આપણું કેંઈ જગ્ય દેખાતું નથી." રેશન માસ્તરે સંબોધાએલી વ્યરિત તરફ જોવાની તરફી લીધા વગર જ કહ્યું.

"સાહેબ ! આવી ટાઢમાં કોનો દિ' બિડ્યો હોય કે મુસાફરીએ નીકળે ?" સાંધાવાળાએ જવાબ દીધો. પણ ત્યાં તો એ-જનના પડખેના ડબ્બામાંથી કોઈ કોઈને બોલાવતું હેય એવા અસ્પષ્ટ શબ્દો કાને પાયા. સ્વામી અને સેવક બંને જણા ત્વરિત ગતિએ એ ડબ્બા તરફ આગળ વધ્યા. 'મહાજનો યેન ગતઃ સ પન્થા' એ સૂત્રથી જાણે પોતે સાવ સુપરિચિત હોય તેમ કૂતરાએ ત્રણ નિષ્ક્રિયતાને લાંગૂલકાંસા દૂર કરી બેનેનું અનુસરણ કર્યું.

"કુલી ! હમાલ !" ચારીમાંથી ડોક અડધું ખદાર કાઢી-કોઈ જૂએ પાડ્યું હતું.

"બાપુ ! રામપર રેશને તે કુલી કેવ ?" હસતાં અને હાકિનાં રેશન માસ્તરે ડબ્બા આગળ આવતાં કહ્યું. એની અંદી વરસની કઠંગીમાં આ પહેલો જ અવસર હતો જ્યારે આ રેશને પહેલા વર્ગનો ડિટારુ બિતરતો હતો.

'બીમા ! સાહેબનો સાંમાન નીચે ઉતાર તો.' મુસાફરે માયું અંદર જોવા લીધું. અંદર આવેલા સાંધાવાળાને

કયો કયો સામાન ઉતારવાનો છે તે તેણે ધસારાથી જ સમજાવ્યું.

એન્જને સીસોડી વગાડી. બીમાએ જેમ તેમ કરી બધેય સામાન બહાર કાઢી જમીન ઉપર મૂક્યો. ગાર્ડ લોલો વાવટો ફરફંગ્યો અને હજુ તો ફાઇ દિવસ ન લેએલી ચામડાની બેગો જેમ સાંધાવાળાને રહેલું આશ્વર્ય શમે તે પહેલાં તો ગાડી ફૂંકાડા મારતી ટેકગની પાછળે અદ્રશ્ય થઈ ગઈ.

થોડી વાર પહેલાંતો ફાલાહલ શાન થઈ ગયો. નિરતબ્ધ રેશન ઉપર ફરીયા તથ્ય જીવો રહી ગયા. કાંઈ ન મળવાથી હતાશ થયેલો ફત્તે તો ગાડીના જવા સાથે ક્યારનો ય ચાલ્યો ગયો હતો. આ તથ્ય જણાવ્યા પછી નિકેટ ઉભા હતા છતાં એમના વચ્ચે ફેટલું બધું અંતર હતું ! ગત જમાનો જાણે સદેહે આવીને જોમો ન હોય તેવો જર્જરિતકાચ સાંધાવાળો. રેલવેના યુનિફોર્મમાં પોતાના દેહને ઢાંકવા છતાં જે ભૂતકાલને સાવ તિગ્રહારી નથી થક્યો તેવો વર્તમાનનો પ્રતિનિધિ રેશન માર્સલર અને ઊંડામાં ઊંડી દાંબે કપાએલા અને પછી પાછા બેગમાં કર્ગએલાં ગરમ વસ્ત્રમાં મુસલજ થએલો અનામતની પ્રતિમા સમે નવો આગનુક.

“અહીંથી ગામ ફેટલું ફર થય ?” કંઈક કંટાળો અને કંઈક અનુમદ કરતો હોય તેવો બાવ દર્શાવતાં ઉતારુએ પૂછ્યું.

પહેલા વર્ગમાં મુસાફરી કરનાર જે માનદષ્ટિનો અધિકારી છે તે દ્રષ્ટિથી તેના તરફ જોનાં રેશન માર્સલર મીઠાશથી કહ્યું, “લગભગ ચારેક માંદગી થાય. આપ આ તરફ પહેલી વાર જ આવતા હો એમ જણાય છે.”

સરસ્વતી જ્યાં વાતો બની અટલ આસન જમાવીને બેસી ગઈ છે તે જીભમાંથી આવા અમીઝવાં શબ્દો ટપકતા જેમ સાંધાવાળાના અચ-ખાતો પાર ન રહ્યો.

“અહીં કાંઈ ટાંગો, ટાંગો...” વાક્ય વિરામ પામે તે પહેલાં જ વહત્યના અધિકારના બજે સાંધાવાળો વચમાં જ બોલી ઉઠ્યો, “અરે! બાપુ! આ રેશને તે વળી ટાંગા કેવા? ધૂળીનું નામ લઈ સામા ટેકરાની પાછળથી ચોંટવા જવ એટલે આ ગામ આવ્યું.”

ને મનમાં ચંચલતા પ્રગટતી, પરંતુ તે યં પંદરેક મિનિટમાં શમી જતી અને ફરીયા નિશ્ચય મૌન અને ઔદાસીન્ય એની કાયાને આવરી લેતા.

સન તેતાળીસ ચુમાળીસના માંધ માસની એક દિવસની સવારે જ્યારે ૧૧ડી રેશન ઉપર આવી ઉભી રહી ત્યારે રેશન ઉપર ત્રણ જવતા છૂંદે સવાય કોઈ નજરે પડતું ન હતું. એક હતો રેશનની સ્ટાફનો અનન્ય નેશનલ રેશન માર્કેટ, બીજો હતો એ સ્ટાફ સમમને પોતામાં સીમિત રતો સાંધાવાળો અને ત્રીજો હતો પ્રવાસીઓના ઉચ્છિન્ન ઉપર ઝવનતંત્રને અવલંબાવી ગેરેજો એક રાત્રી ફૂટરો.

“અહ્યા બીમા ! આવડી મોટી ગાડીમાં આપણું કાંઈ જાણુ દેખાતું થી.” રેશન માર્કેટ સંબોધાએલી વ્યક્તિ તરફ જોવાની તરફી લીધા ગર જ કહ્યું.

“સાહેબ ! આવી ટાકમાં કાને દિ’ જાણો હોય કે મુસાફરીએ લીકજે ?” સાંધાવાળાએ જવાબ દીધો. પણ ત્યાં તો એન્જનના પડખેના બખામાંથી કોઈ કોઈને બોલાવતું હેય એવા અરથળ શબ્દો કાને પડ્યા. સામી અને સેવક અને જણા તરિત ગતિએ એ ડખ્યા તરફ આગળ પડ્યા. ‘મહાજનો યેન ગતઃ સ પન્થા’ એ સૂત્રથી જાણે પોતે સાવ મુપરિચિત કાંઈ તેમ ફૂટરોએ પણ નિષ્ક્રિયતાને સાંગૂતકાસ દૂર કરી અનેનું મનુસરણ કયું.

“કુલી ! દમાસ !” પારીમાંથી ડોક અડધુ બહાર કાઢી કોઈ જૂમ પાડતું હતું.

“જાણુ ! રામપર રેશને ને કુલી કેવ ?” દસતાં અને દાંકતાં રેશન માર્કેટ ડખ્યા આગળ આવતા કહ્યું. એની અહી વરસની કાંઈકમાં આ પહેલો જ અવસર હતો જ્યારે આ રેશને પહેલા વર્ગનો ઉતાર બીજાનો હતો.

‘બીમા ! સાહેબનો સામાન નીચે ઉતાર તો.’

મુસાફરે માથું અંદર ખેંચી લીધું. અંદર આવેલા સાંધાવાળાને

કયો કયો સામાન ઉતારવાનો છે તે તેણે ધશાશથી જ સમજાવ્યું.

એન્જને સીસોટી વગાડી. બીમાએ જેમ તેમ કરી બધાય સામાન બહાર કાઢી જમીન ઉપર મૂક્યો. ગાર્ડે લીલો વાવટો ફરફગ્યો અને દબુ. નો કાંધ દિવસ ન જોએલી આમડાની બેગો જેમ સાંધાવાળાને થયેલું આશ્ચર્ય થમે તે પહેલાં તો ગાડી ડુંકાડા મારતી ટેકગની પાછળે અદ્રશ્ય થઈ ગઈ.

થોડી વાર પહેલાંનો કોલાહલ શાન્ત થઈ ગયો. નિરતબ્ધ રેશન ઉપર ફરીયા ત્રણ છવો રેડી ગયા. કાંધ ન મળવાથી દતાશ થયેલો ફત્તે તો ગાડીના જવા સાથે ક્યારનો ય આલ્યો ગયો હતો. આ ત્રણ જણા આટલા નિકટ ઉભા હતા છતાં એમના વચ્ચે ફેટલું બધું અંતર હતું! ગત જમાનો જાણે સંદેહે આવીને બિમો ન હોય તેવો જગરિતકાય સાંધાવાળો. રેલવેના યુનિફોર્મમાં પોતાના દેદને ઢાંકવા છતાં જે ભૂતકાલને સાવ તિગ્રહારી નૃત્ય શક્યો તેવો વર્તમાનનો પ્રતિનિધિ રેશન માર્સન અને હેલ્લામાં હેલ્લી ઢાંખે કપાળેલા અને પછી પાછા બેમાં કગચેલાં ગરમ વસ્ત્રમાં મુસજલ થયેલો અનાગતની પ્રતિમા સમો નવો આગન્તુક.

“અહીંથી ગામ ફેટલું ફર થયે?” કંઈક કંટાળો અને કંઈક અનુમદ કરતો હોય તેવો બાવ દર્શાવતાં બિનારુએ પૂછ્યું.

પહેલા વર્ગમાં મુસાફરી કરનાર જે માનદષ્ટિનો અધિકારી છે તે પ્રશ્નિયા તેના નરક જોનાં રેશન માર્સન મીકાશથી કહ્યું, “લગભગ ચારેક માઈલ થાય. આપ આ તરફ પહેલી વાર જ આવતા હો એમ જણાય છે.”

સરસ્વતી જ્યાં વામા બની અટલ આસન જમાવીને બેસી ગઈ છે તે હાથમાંથી આપા અમીતર્યા શબ્દો ટપકતા જેમ સાંધાવાળાના અચ-બાનો પાર ન રહ્યો.

‘અહીં કાંધ ટાંગો, ટાંગો...’ વાક્ય વિરામ પામે તે પહેલાંજ વહનના અધિકારના બજે સાંધાવાળો વચમાં જ બોલી ઉઠ્યો, “અરે! બાપુ! આ રેશને તે વળી ટાંગુ કેવા? ધણીનું નામ લઈ સામા ટેકરાની પાછળથી ચાલવા માત્ર એટલે આ ગામ આવ્યું.”

પછી તેને કાંઈ ખોવાએલું પાછું મળ્યું હોય તેમ ઉમેર્યું, ‘મારી આંખો મને દેખે દેતી ન હોય તો ચાર વર્ષ પહેલાં તમે આ ગામમાં આવેલા ખરું ને?’

હિતારુના કપાળ ઉપર સળ પડ્યા. અમુક ઓળખાણો તો અવગણી જ સારી. જાણે પોતે કાંઈ વિચિત્ર પ્રાણી જેવો હોય તેવા અનાતમીય ભાવથી એ સાંધાવાળા તરફ જોઈ રહ્યો.

રેશન મારતરને સાંધાવાળાની ધૃષ્ટતા અક્ષમ્મ લાગી.

“આજે બીજી ગાડી મોડી છે. નહિ તો બીજાને તમારી સાથે મોકલાવત. વાંધો ન હોય તો સામાન રાખી દીધો. અવકાશ મળતાં પહેલી તક તમે કહેશો તે સ્થળે પહોંચ્યાની દૃષ્ટ.”

“ત્યારે એમ જ કરજો.” ‘આપ’માંથી રેશન મારતર ‘તમે’માં કેમ સરી પડ્યા તેની પર્વાસિયના કરવા તેના મનને નિરાત ન હતી. એને તો બને તેટલું વહેલું અસુરશ્રેષ્ઠ પહોંચવું હતું.

‘પાંચ દાગીના છે. વાલજી શેઠને ત્યાં મોકલાવી દેજો.’ કહી પાંચ રૂપિયાની નોટનો એક ટુકડો જાડા પાકીટમાંથી કાઢી એણે રેશન મારતરના હાથમાં મૂક્યો. ‘આ તમારા નોકર માટે’ કહી કાંઈ પણ ઉપચારવિધિ વગર એણે ગામનો રસ્તો લીધો.

પ્રાંતિ વેચી કરેલી ઉન્નિદ્ર સેવાનું મૂર્તિમંત સ્વરૂપ હતો. ખીજાને મન પણ એ ત્રીસ નહિ તો ૪ દિવસની માનસિક અને કાવિક યાતનાનું વિશ્રામસ્થાન તો હતો જ.

“ભીમા ! તું ભાગે નસીબદાર !” કહી રેશન માર્કેટ નોટની ઘડી ટરી, પોતાનાં ખીસામાં સંભાળીને મૂકી અને ત્રણ ચાર ખીસાઓમાં ઓગળાઓને ખૂબ દોડાવ્યા પછી એક આંઘ્યાની કાઢી સોંધાવાળાના હાથમાં મૂકી.

ભીમે કાંઈ બોલ્યો નહિ. એનો અર્થ એ નથી થતો કે એને કાંઈ હેંગાનું ન હતું. પણ કહેવાનું કહી દીધા પછી કાંઈ કરવાનું નહિ ગહે-તોફરી પણ-એની એને પાકી ખાતરી હતી. એટલે ચૂપચાપ આંઘ્યાનીને પાઘડીને ફેડે બાંધી એ દૂર દૂર સંધી, પડખોપડખ ચાલ્યા જતા છતાં ય, એક ખીજાને મળવાની સહેજ પણ ઉત્સુકતા ન બતાવનાર લોઢાના મૂર્ખના તાલાતપમાં ચમરી ગહેલા પાટાઓ સામે મૂકદૃષ્ટિએ જોઈ રહ્યો.

“અડ્યા ! એને તું ક્યાંથી ઓળખે ?” ઉડે ઉડે સળગળતી અંપરધની સલાનતાને હાળવાનો પ્રયાસ કરતાં રેશન માર્કેટ પૂછ્યું.

“એનાં લગ્ન વખતે હું વાલજી શેડને ત્યાં વાલજી માંજવા રહ્યો હતો.” એટલું કહીને લેમ્પરૂમ તરફ ચાલ્યો ગયો. માર્કેટ પણ પોતાના ગૌરવના અવશેષોનું રક્ષણ કરવા ઓફિસ તરફ પગ ઊપાડ્યા.

સૂરજ ઘેરની વાડ ઉપર હમણાં આવશે એમ લાગતું હતું પણ હજુ આવ્યો ન હતો. તેમજ એના આવવાથી ટાઢ ડરીને નારી જશે એ આશા પણ હજુ તો દૂરાશા જ રહી હતી. ધનંજયે પ્રવાસ ધણો કર્યો હતો. વિમાનમાં જેથી પોતાનો પડછાયો એણે છેડેલો એ જોઈમાં ‘દરનીના’ અતેડ બાંધે ઉપર પાથર્યો હતો. પણ આવી વહેલી સવારે, પગે, સાંધી સોબતી વગર, એકલા ચાલવાનું, અને તે ય બહુ પરિચિત નહિ તેવી બુઝિમાં, એનાં નસીબે દામ વાર આવ્યું ન હતું. એણે તો પ્રાયે દત્તું કે એને ઉતારવા રેશને એના સસરા આવશે. સાથે ગામની અને ગાનિની બે ચાર

પ્રતિષ્ઠિત વ્યક્તિઓ દ્વરે. એ ડાંગામાંથી ઉતરી વિનય ખાતર મસજીદ-
સદેજ માથું નમાવશે. ત્યાં તો એના કાંઈમાં મધમધનો ફસનો દાર પડશે.
એનો સામાન ઉપાડી ગાડીમાં ગોઠવવાની ખેંચતાળ થશે. એ બધાનો
સ્થિતોદ્ગ્રસ્ત મુખે આજ્ઞાર માનશે અને એ દેશપરદેશની, યુદ્ધની, સરકારની
તીનિની અને વ્યાપારની યોગ્યોને પ્રાપ્ત કરે એવી વિચિત્ર કદી બધાને
પોતાના સર્વદેશીય જ્ઞાનથી ચકિત કરી નાંખશે. પણ આમાંથી કાંઈએ
કલ્પનાનો પ્રદેશ છોડી વારતવિક્રાંતને ન વધુ તે જોઈ એનાં મનનો કચરાટ
અતિ ધણ વધી ગયો. પહેલાં તો એ પોતાને જ કપોટા દેવા લાગ્યો કે
આ ગમાર ગામમા હું ચાલી ચલાવીને આ અવદશા સદન કરવા શા માટે
આવ્યો ? સખી દીપુ દોત કે જોષ પર જોવા સાથ બેગી સુનંદાને શરેર
બેગી કરી દેતો તો પણ ચાલત સુનંદાનું રમગમ થતાં એની દ્રષ્ટિ વર્તમાનને
વિસરી બ્રુનોન્મુખ બની ગઈ. એ અદો પગખવા આવ્યો ત્યારે મેટ્રિક થઈ

યુદ્ધાગ્નિએ દાવાનલનું સ્વરૂપ ધારણ કરી લીધું હતું. એની દૂર્ગંધથી બુદ્ધિએ આ અગ્નિમાં ધનપ્રાપ્તિની અગણિત શક્યાતાઓ જોઈ. વિદ્યોપાજ્ઞનને અંતિમ પ્રણામ કરી એણે વિદ્યોપાજ્ઞનની કેડીએ પ્રંયાસ કર્યું અને બુદ્ધિએ એને દૈવકૃપાએ થોડા જ સમયમાં એ કેડી મૂળી ગજભાગ ઉપર, આવી ગયો. પાંચ વર્ષ પહેલાં જે એના સામું જોવાની પણ પરવા ન કરતા તે શ્રીમંતો દેવે તેા એના અનુગ્રહના માયક થતા એણે દીઠા. જીવનના અંતિમ ધ્યેયને આટલી શીઘ્રતાથી સાધી શકાશે એ તો એણે પણ કલ્પેલું નહિ. એના ધરમાં કાંઈ વાતની ખોટ ન હતી. વૃદ્ધ માતાએ ધનોપાસનામાં અનન્ય ચિત્તે પરોવાઈ ગએલા પુત્રને જે વારે ઘડીએ માદ દેવડાવ્યું ન હોત કે આ ધનની ભોગવનારી, પોતાનાં સાન્નિધ્યથી એને સદસગણું મંગલમય કુટુંબ દેનારી તો હજુ એના આવવાની રાહ જોતી ચાર ચાર વર્ષોથી પિતૃગૃહે જ બેઠી છે. તો એ ક્યારે પત્નીને તેડવા આવત એ કહેવું મુશ્કેલ છે. માણસના મન ઉપર જ્યારે એક ધૂન સવાર થઈ જાય છે ત્યારે એ કેવી કેવી મદત્તવની વાતો પણ બૂલી જાય છે એનું જ્ઞાન એને દેવે થયું. અત્યાર સુધી જેના અગ્રાજને કાન સુધી આવવા દીધો ન હતો તે ધૌવનનો તાદ અવસર મળતાં દમ્ભર ગણેા વધી એનાં અણુએ અણુને અરવરય કરવા લાગ્યો. એના જ અનિરાકરણીય અવાજનો પ્રેરણેલો એ આજે પોતાની પરિણીતાને પાછી લઈ જવા આ ગામમાં ચાર વર્ષ પછી પુનઃ પગ માંડતો હતો એ પહેલાં આગ્યો ત્યારે એક ગુણોપાસક શ્રીમંતનું કૃપાપાત્ર હતો. આજે એ અઘ્યાત મટી સ્વામી બનીને આગ્યો હતો.

વિચારમાં ને વિચારમાં ગામનું તળાવ આવી પહોંચ્યું. ખાડા-ટેકરાવાળા રસ્તા ઉપર કાંઈ પણ ખાધા પીધા વગર છેલ્લા દોઢે કલાક થયાં ચાલ ચાલ કરવાથી એના પગમાં કળતર થવા લાગ્યું. શરીર પણ, શિયાળો હોવા છતાં, પ્રસ્વેદથી તરબોળ થઈ ગયું હતું. થોડો થાક ઉતારી આગળ વધવાનો એણે નિશ્ચય કર્યો. તળાવની પાળ ઉપર વર્ષો થયાં ઉભેલા વટ-વૃક્ષને જોઈ એના પગમાંથી રહોસલો ઉતસાહ પણ ઝાસરી ગયો. આ એ જ વડનું ઝાડ હતું જેનું પૂજન સાન્નિધી-પુનમને દસાડે એની નવોદ્ધાહિતા પત્નીએ કર્યું હતું. ત્યારે એ ચૌદ વર્ષની હતી. સફેદ પાનેતરમાંથી પણ રૂપ-રૂપ દેખાતાં એ વિશાલ અને પ્રકાશભર્યાં નયનો એની આંખ આગળ

તરતરી રજા. હજુ તો એ યૌવનને ઉખરે હતી. ૧
 કાશાને નિરંજન સ્વાસ્થ્યથી ભરી દીધી હતી. એના અંગેઅંગમાં અકૃત્રિમ
 રમણીયતા અભાવપણે, અનાયાસે, આવીને વસી ગઈ હતી. આજે તો એ
 અદારની યજ્ઞ દશે. એનું દેદ-સાક્ષિત્ય પુનમતા ચંદ્ર જોય મોલો કળાએ
 પ્રકાશી નીકળ્યું દશે. પાનેતરમાંથી ચોરીફૂંપીયા દૃષ્ટિપાત કરતી કુતૂહલભરી
 આંખોમાં હવે તો સ્વામીને મગવાની ઝંખના, ઉઠીપિત યજ્ઞ, તેજઃપુંજ
 બની, ઝગદગ્યા કરતી દશે. મરીબને ધરે જવાનો વિપાદ હવે એના ઠાકનદ
 જેવા દષોલ પર અધિકારનો કાળો પડાજાયો. પળ નદિ પાથરી યો. એની
 દૃષ્ટનાને અગોચર એવા નૈમિષની એ સ્વામિની યશે. પતિનો નવવૈભવ
 જ્ઞેષ્ઠ પિતાની પરંપરાના ઓપથી અદ્ય દેવા છતાંય મુમદત્ત સાગતી
 જળ સમૃદ્ધિ એને ઝાંખી લાગશે. ગામમાંની હોવા છતાં એ શહેરમાં
 આવશે ત્યારે એને પોતે સૌની મુદ્દમજિ બનાવી દેશે. આવા બૂન અને

એનું શરીર જોઈતું નજરે પડ્યું હતું. તેટલું જ દ્રષ્ટિથી પર એનું મુખ રહ્યું હતું. આવા ધૂળ અને પંકથી ભરેલાં ગામડામાં ગળુના અંતઃપુરમાં પણ વિરલ એવું સૌન્દર્ય જોઈ જો આમો જની મયો. એનાં હૃદયના ધબકારા સદરત્રંશઃ વધી ગયા. નિર્જન અવસ્થામાં એક માત્ર વહની સાક્ષીએ કોઈ દિવસ ન કર્યેલું, ન આ ચર્મચમુઓએ નિહાળેલું, એવું અપૂર્વ દ્રશ્ય એણે જોયું હતું. ચાર ચાર ગોંથી ધ્યેયપ્રાપ્તિની ધમાલમાં વિસારી મુકાએલી વસના આજે દારૂના દમલામાં કોઈએ દીવાસળી ફેંકી હોય તેમ ભડકો થઈ જાગી ઊઠી. એનું પૌરુષ પોતાના બલિ માટ રામેરામમાંથી પોકાર પાડી રહ્યું.

એણે વધારે વખત ન ગુમાવતાં ગામનો માર્ગ લીધો. થેડી વારમાં એ પોતાના સસરાની ડેલીએ આવી પહોંચ્યો. આ જ બારણે એની સાસુએ સેંકડો માણસોની મેદની વચ્ચે એને પોંચ્યો હતો. આ જ ડેલીમાંથી એ ‘છડરીઓ ગઢ જીતી,’ છોડાછેડીનો ગાંઠયો અંધાએલી સુનંદાને દોરતો કુલદેવતાનાં દર્શન કરવા બદાર ત્રીકળ્યો હતો. ત્યારે મંગલ વાદ્યો વાગતાં હતા. સુદાગણો ગીતો ગાતી હતી. અને અવિવાદિતા મુઘ્ધાએ લોલુપતા અને નેત્રપથથી ભરેલી આંખોથી એના તરફ તાકી રહી હતી.

વાજગાજ કે પરિવાર વગર, ફરી પાછો આજે એ આ ડેલીમાં પગ મૂકતો હતો. સાથે હતાં ભૂતકાળનાં અનંત સ્મરણો અને અનંત સ્વામિત્વનો કાર્ષ્યા ન ખૂંચવી શકાય તેવો અધિકાર.

ડેલીનાં બારણાં ઊધાડાં હતાં. આંગણામાં ત્રણમાર સ્ત્રીઓ ટોળે વળી વાતો કરી રહી હતી.

“સુનંદા ! આ વાંચ તો, કેનો તાર છે ?” એની સાસુના શબ્દો સંભળાયા.

“આવી બા !” ઉપરની મેડીમાંથી ડોકિયું કરતાં કોઈએ જવાબ દીધો.

તારની હપ્તીત જાણવા માટે અર્ધાં એટલા અર્ધા આગુર હતા કે નવાં જાંવનાર તરફ કોઈનું ધ્યાન ન ગયું.

આવકારની શદ્ધ એવા વગર જ એણે. ધર તરફ પગ ઉપાડ્યાં. હામુની સમીપ જઈ કહ્યું, 'પ્રણામ કરું છું.'

ઓઓનો ફાલાદસ શમી ગયો. ટાળું વિખરાઈ ગયું.

'જીવતા રહો, બેટા ! ક્યારે આવ્યા ? સામાન ક્યાં ?' ઓચિંતા આગમનના આક્રમણના વેરણકેરણ યજ્ઞ ગએલી પોતાની છુદ્ધિને એકત્ર કરતાં સાસુંએ કહ્યું.

'સીધો રોશનેથી જ આવ્યો આવું છું. સામાન તો ફાલ ઉપાડવાનાળું મળ્યું નહિ એટલે પાછળ મૂકી આવ્યો છું, ખોરના મારતરનો માણસ પહોંચાડી દેશે.'

'આ જુઓ તો, કાનો તાર છે ?'

પરળીડીયું જોડી, તાર વાંગી ધનંજય દસી પડ્યો.

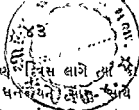
'શું લગે છે ? કાનો છે ?' અતિ ઉત્સુકતાથી દૃઢ સાસુંએ પૂછ્યું.

'ગાડીમાં બેસતી વખતે, મારા આવવાની તમને જાણ કરવા મેં મારા માથાએ કહેયું. મને શી ખચર કે મારાં પ્રયાણના ખચર મારા આગમન પછી મળશે ?' કહી ધનંજય પાછો અડખપાટ દસી પડ્યો.

'મુનંદા ! ઉતાવળ ના કરતી બેટા ! તાર તાર બાપુનો નથી.' ક્રાંતિ નિરાશ શ્વેત કેવલ તેમ તેણે કહ્યું. 'જમાઈનું મરાજત કરવાનું તો તારની પમાસમાં પોતે સાવ ખૂબી જ મન એનું જાન થતાં દાંડળીદાંડળી થતી જમાઈને લઈ તે ધરમાં ચાલી ગઈ.

'તમારા સસરા કામ પ્રસંગે નદારગામ ગયા છે. ત્રણેક દિવસમાં આવીશ એમ કહીને ગયા હતા પણ જાગ્ર આક્રમે દહાડો યયો, જતાં નથી પોતે આવ્યા કે નથી તો કાંઈ કામગીરિ.' ચિંતાભાવી સ્વરે સાસુંએ કહ્યું.

વેવારનાં કામ છે. ધાર્યા કરતાં મેંદુ' ન, યજ્ઞ જાગ, વળી જે



ગામમાં તારને આવતાં ત્રણ ત્રણ દિવસ લાગે ત્યાં ફાગળ ફટકો સમય
લેશે એવો તમે જ. કહેવો, ધને વેચીને ત્યાં નિર્ધન વાર્તાલાપ
કરવાનો આ પહેલો પ્રસંગ હતો જ્યાં અણ કાંઈ જાતનો સંકાય કે
શરમ ન અનુભવ્યાં. હોયકા ઉપર બેઠાં બેઠાં જાણે આ ઘરમાં જ ઉછરીને
મોટો થયો હોય તેમ અટક્યા વગર વાનો કર્યો જ ગયો. ઘરમાં કાંઈ પુરુષ-
વર્ગ હાજર ન હતો. તેથી જમાણના સરસરાનો બધોય ભાર આ વૃદ્ધ
ગૃહિણી ઉપર આવી પડ્યો. રસોઇનું મોડું થતું હતું પણ અસ્પૃશ્ય વધ્યા
જતા જમાણના વાણીપ્રવાહને કયા બદાને અટકાવી એ છટકી પણ શકે?
આખરે વાનોમાં બહુ સમય નીકળી ગયો અને રસોડામાંથી ધૂમાડો
નીકળતો દેખાવો એટલે એ દીપ્ત કરીને બેઠી.

“તમે ન્હાવ ધુવો, ત્યાં હું જમતાની તૈયારી કરું.” કહી તે અંદર
ચાલી ગઈ.

હોયકા ઉપર એકલા બેઠાંબેઠાં જૂતા પરિચયો એ ફરી વાર તાજ
કરવાનો પ્રયાસ કરી રહ્યો. ઘરમાં ચાર વર્ષ પહેલાં હતી તેવી જાહોજલાલી
નજરે પડતી નથી. નોકરચાકરમાંથી કાંઈ ક્યાંય દેખાતું નથી. સર્ગા-
બદાલાંઓથી ભરેલું ઘર આજે આમ કેમ મૂનું મૂનું લાગે છે? ચંચલા
વિશ્વપત્ની આ કટુઅને પદ્મરી કાંઈ અન્યને ત્યાં દાસત્વ કરવા પહોંચી
ગઈ છે? સમૃદ્ધિમાં જ મગપણસંબંધને યાદ ગમતારાં જાનિજનો દુનતા
બદાણને ઉંડેરે તાજ દે તેમ દેશાનિર્પર્યયા એવી ન્હાસી ગયાં છે શું?
નંદનવન જેવું ચાર વર્ષ પહેલાનું ઘર ઘોર માન્તાર જેવું નિષ્પ્રભ અને
ખીદામણું કેમ લાગે છે? મૂનુંદા દગ્ગુ-કેમ નજરે પડતી નથી? જરૂર એને
મારા આગ્યાની તો ખબર પડી ગઈ હશે. જ્યાં કાં કાંઈ બારણુંની આડ-
માંથી ચોરીછૂપીયા મારા સામું જોતું નથી? આવા આવા અનેક
તકવિતર્કો એનાં મનને અનવસ્થિત કરી રહ્યા હતાં ત્યાં બદારથી જ એની
સાસુનો અનાજ આગ્યો.

“કપડાં ઉતારો. ન્હાવાનું પાણી મૂક્યું છે.”

ધરથી એ અપરિચિત તો હતો જ નહિ. એક ઓરડામાંથી પાંજરા

ના આંગણામાં આવેલી ન્હાવાની ઓગડી તરફ જવાનું હતું. જરૂર સુનંદા માતાનાં સાન્નિધ્યથી શરમાતી ત્યાં ઊભી ઊભી એની પ્રતીક્ષા કરી રહી હતી. પણ ન તો એને 'સુનંદાનાં' દર્શન ઓગડામાં થયાં કે ન તો આંગણામાં. સર્વેત્ર નીરવ શાંતિ હતી. કાંઈક નિરાશ થઈ એ ન્હાવા બેઠો. એનો સામાન હજુ આવ્યો ન હતો એટલે શું પહેરવું એની એ વિમાસણમાં હતો. પણ એક બાજુ ઊપર ખાદીનું શુદ્ધ અને શ્વેત ધોતિયું તથા અંગુઠો કાળજી-પૂર્વક કાંઈએ મૂકેલાં એણે દીઠાં. એણે આશા રાખી હતી રેશમી કાન્ટાં દાકાનાં ધોતિયાની. પણ ખાદીનું પરબચકું ધોતિયું જોઈ એના કપાળમાં સળ પડ્યા. ન્હાવાનો સાથુ પણ સ્વદેશી જેવો લાગતો હતો. ન હતી તેમાં કાંઈ સુગંધ કે ન હતું તેના ઘરમાં કાંઈ સૌખ્ય. આ બધું જોઈ, અથવા તો ખતું પૂછે તો, ધારેલું બધું ન જોઈ, એનો પ્રશ્ન ક્યવાટ પુનઃ નવ-સ્વરૂપે જાગૃત થઈ ગયો. "સુનંદાને એવું તે શું કામ આવી પડ્યું છે કે એક દાણ પણ મારી આગળ આવવા એને નવરાશ નથી મળતી? કે પછી આ લોકો હેતુપૂર્વક મારી હિપેશા જ કરવા માગે છે! હું બનાવી આપીશ કે એમનો જમાઈ હવે પહેલાંનો બિખારી નથી. આપણે કાંઈનાં પણ અનુમતિ કે સાદાશ વગર અખૂટ સંપત્તિના સ્વામી બનનારનું અને તે મ એમની એકની એક દીકરીના જીવનસર્વસ્વનું આવું સન્માન!" જગતમાં એણે સદુને એક જ જ્ઞાને અનુસરતા જેવા હતા: પૂજે કાં પૂજાએ: આગળ વધે કે પચમાંથી હતી જાણે. આ સિવાય જીવનના અનંત પદ ઉપર જીવું કાંઈ સંભવી શકે એ એને અસંભાવ્ય લાગતું હતું. પૂજનાર-માંથી એ પૂજ્ય બન્યો હતો. એ જ્યાં જતો ત્યાં એની લક્ષ્મીના પ્રભાવે એ પુજાતો. અહીં નો એ બેરડા પૂજનઅર્ચનનો અધિકારી હતો. છતાં કેમ સદુ એ ખંડિત મતિ દોષ એમ એની અવગણના કરતાં, દૂરનાં દૂર બાગે છે ?

એ જમવા બેઠો ત્યારે સતારે લાગેલી કડકડતી બૂખ કપાંચ અદરજ થઈ ગઈ હતી. કાદ્યનિક અનાદરે એની જીભને રસશૂન્ય બનાવી દીધી હતી. યાજ્ઞમાં પીરસેલી ખાંચસામગ્રી જોઈ તેવી જ એની ભોજન પ્રત્યેની અરૂચ અનેકગણી વધી ગઈ. થોડાક કંસાર જાણે વર્ણસંકર પુરીઓથી શરમાતો દોષ નેમ યાજ્ઞના એક ખૂણામાં વિચળ વહેને બેઠો હતો. અને

શાક જાણે આ જાને અન્થો-પટ્ટેથી મદાજનોથી ડગતું હોય તેમ અછૂન જેમ અંગ સફાઈ એક જાણુ લપાઈને પડ્યું હતું. ન હોય, એ ચાર ફાળીઆઓ ગળા હેઠાં જતારી એ ચાળી ઉપરથી બીડી ગયો.

મેં આઝ્યાં કામ આપી દરરોજ નવ નવ જાતનાં પકવાન આરોગનાર આ નવશ્રીમંતને ફરપના પણ શાની આવે કે કેટલી ફાંશથી, જમાખનો સત્કાર કરવા, અકથ્ય વિદ્યાજ્ઞાઓ સહન કરી, દ્રોહધ્વાજ નો અસત્યનો પણ આશ્રય લઈ, આ બધી સામગ્રી એની સાસુએ આ શુભ અવસર માટે સાચવી રાખી હતી. ખાંડ, ઘઉં અને ચોખ્ખા જેવી વસ્તુઓ હેઠલાં એ. વર્ષમાં ૨ મપડમાં કેટલી વિરલ ચપ મધ્ર હતી એની આ ગામમાં નવા આવનારને ખબર પણ ક્યાંથી હોય ?

‘સોધું, મોંધું, મજે છે, નથી મળતું,’ એ પ્રશ્નો પનિકાને દ્રોહ કાળે મુંઝવના નથી. એમને તો આજ્ઞા કરવાની જ હોય છે. આજ્ઞાનો અમલ ન થાય તો પછી નોકરો શાને માટે રાખવામાં આવે છે ? પરવળની ધ્રુજા જતાં, ક્રોસમમાં પણ, પોને એ શાક ફેવી રીતે મેળવીને ખાધું હતું એનું સ્મરણ થતાં એને આ ધરની કંગાલિયત પ્રત્યે ઘુણા છૂટી.

સાસુ ભાત લખને આવે એ પહેલાં તો હાથ ધોઈને એ દીવડા બાપર બેઠો બેઠો પાન-મોપારી ચાવનો દનો.

x

x

x

‘મુનંદા ! આજ ન ગઈ હોત તો ન ચાલત ?’ જમવા એસતાં માતાએ પ્રશ્ન કર્યો.

‘આ ! બહુ મદતવનું કામ હતું. ગયા વગર ચાલે તેમ ન હતું. જતાં તું ગદ્દ લેખને બેસી દબસ તેની મને ખાતરી હતી એટલે કામ અધુરું મૂકીને આવી છું.’ કહી મુનંદા ઉતાવળે ઉતાવળે ફાળીઆ ભરવા લાગી. એને જમવાનું પનારી પાણી જવાની ઉતાવળ હતી. પણ જ્યારે પોતાની મા તરફ નજર કરી ત્યારે એને ભાન થયું કે એની ચાળીમાં તો પીરસેલું ગધું, એમનું એમ જ પડ્યું છે. એણે અન્નને સ્પર્શ મુઠ્ઠાં નથી કર્યો.

‘આ ! તું ખાતી કેમ નથી ?’ એકાદજે માતા સામું જોતાં એણે પ્રશ્ન કર્યો. મોઢા દુરક જતો એનો હાથ અધવચ્ચેજ અટકી ગયો.

હદ માતાના કંઠમાંથી એકે શબ્દ ન નીકળ્યો. ફક્ત મૂક અશ્રુનો અવિરત પ્રવાહ પ્રૌઢત્વમાંય પ્રજાબર્યા લાગતા એના કપોલ પર યજ્ઞ થાળીમાં ટપકી રહ્યો.

‘મારા જીવના સોગંદ છે બા ! જો મને નહિ કહે નો.’ માતાના અશ્રુપાતથી સુનંદાનું ચિત્ત આકુલ થઈ ગયું.

સુનંદાની માતાએ અશ્રુઓ લુછી નાંખ્યાં. સ્વસ્થ થવાનો પ્રયત્ન કરતા એણે કહ્યું. ‘કાંઈ નથી સુનંદા ! કાંઈ નથી.’

‘ના, બા તું કંઈક છપાવે છે. સાચી વાત નહિ કહે નો હવે હું એક કાચુ પાચુ મોઢામાં મૂકવાની નથી.’

સુનંદાના સ્વભાવથી એની માતા પૂરેપૂરી પરિચિત હતી એક વાગ નિશ્ચય કર્યા પછી એને એમાંથી અપૂત કરવી એ ત્રિભુવનના રવાળી માટે શક્ય ન હતું એનું એને પૂરેપૂરું બાત હતું.

‘તારા વન કાંઈ બાધા વગર જ કાઢી ગયા. મેં ફેટલી ફોંશથી એમાં ચનાચી હતી.’ એના આ વિગત એ બોલી ન શકી. ફરી વાર એના ગળામાં હ્રોમો ભરાઈ આવ્યો.

‘આ ! શહેરના માણસો તો નાંખેજમણાં કહેવાય. એમનો જહરાગિન આપણા જેવો તો ક્યાંથી જ હોય ?’ માતાને સાન્ન્યન આપવા માટે પોતાના પતિના અસમુદાયવાર તરફ, મનમાં ઘણાંય અજુગમે આપણા જનાં દુર્લક્ષ કરતાં એણે કહ્યું.

‘તને કવાળી ખબર હોય, સુનંદા ! કે મેં એમનો કાગળ આવ્યા પછી ફેટફેટી કાગળથી આ વરતુઓ સંધરવા માંડી હતી ? તારા આપને ને દિવસે તારા અ.વેલે ને ‘દ ખાસ કહેવું’ કે ઉકાળામાં સાકર નાંખતે, પચુ એમના માટે એમનો જ ઉકાળો મેં કર્યો હતો. તમારા આપ દીકરીના

નમ્હે નીકળજો.” અકૃત્રિમ, અપૂટ, અનાખ્ય વાતસલ્યથી બરેલું માતૃહંદય તરતમાં જ થએલા આધાતની વેદનાને વિરમરી બોલી ઊઠ્યું.

“મારે કાલે તો જવું છે, પછી વળત નહિ મળે.” ઈકી પ્રત્યક્ષરની ‘અપેક્ષા કે વડીલની અનુશાની રાહ જોવા વગર એ બહાર નીકળી ગયો.

જમવાનું કારસ અધૂરું મૂકી માદીકરી યાજા ઉપરથી ઊડી ગયાં.

“તારા બાપુ તો દજુ આબ્યા નથી અને.....”

“તું શાને કયવાય છે બા? એને જવું હોય તો રોકનાર પણ કાણ છે?”

“પણ એમની રજા વગર હું તને કેમ કરી વિદાય દઈ શકીશ?”

“કાણે કહ્યું કે હું પણ એમની સાથે જ જવાની છું?”

‘આજે ચાર વર્ષે એ તને તેડવા આબ્યા છે. તારા બાપુએ ‘હા’ પણ લખી નાંખી છે. હવે એને એકલા તો કયે મોઢે પાછા જવા દેવાય?’

‘જો બા ! માતૃપિતાનું કલંબ્ય પુત્રીને સુપાત્ર જોષ પરણાવી દેવાનું છે. આગળ ઉપર એનું શું ધાય છે એ જાનેનું ભાવિ. તમે બે જબ્બાએ મારા માટે ને કાંઈ કયું છે તે બધુય મારા અતગપટ ઉપર ચિરઅંકિત થઇને પડ્યું છે. કાંઈ દીકરીને આખી વિશેષ મળ્યું નથી અને મેળવવાનો અધિકાર પણ નથી. મારા ભાવિની તું ચિંતા ન કર. એ માગ તમે દીવેલા રવામી છે અને હું એમની તમે બનાવેલી પત્ની છું. આજે એ અધિકારના બજે, એમની પાસે જઈ, થોડી વાતો મોઢામોઢ કરી આવું એટલો જ આશીર્વાદ મને દે. હું કુલાચાર કે મર્યાદાનું ઉલ્લંઘન કરતી હોઉં તો દામા કરજો મા !’ આટલું કહી સુનંદા મેડી ઉપર ચડી ગઇ.

‘સુનંદા બહેન !’ કાંઈએ કેલીમાંથી રાડ પાડી.

‘કાણ છે?’ સુનંદાએ બારીમાંથી ડોક બહાર કાઢતાં પૂછ્યું.

‘તમારી બધાં રાહ જોતાં બેસી ગયાં છે.’ આવનારે કહ્યું.

‘જાગીશ ! તમે જ બધા જો પતાવી દો ને, હું નહિ આવું.’

પિતાના સહાયકનો ઉપદાસ અને દુરપયોગ થતો અટકી ગયો. ફક્ત ન બચકયો નુકસાનનો આંકડો. દિવસો દિવસ એ તો મહાકામ થઈ વિસ્તર તો જ ગયો. સાત સાત પેઢીથી જે નગરોએ હતું ધર કહેવાતું આવ્યું હતું અને જ્યાંથી કાંઈ, કાંઈ દિવસ, ખાસી દાયે પાછું વળ્યું ન હતું તે ધરની ગૃહિણીને કણકણની વાત કરતી જોઈ એતું હૈયું કોઈ અને કરણથી જાણ આવ્યું. પણ પોતે જે સહેજ પણ પોચાપણ ખતાવશે તો શૂદ્ર માનું રહ્યું સહ્યુ ધૈર્ય પણ એસરી જશે એની એને પાકી ખાતરી હતી. એટલે, જાણે કાંઈ બન્યું જ નથી તેમ એ મોટા મોટા કાળીઆ એક પછી એક ઉતારવા માંડી અને કહ્યું:

“જા! તું નાદકનો જીવ ખાજે છે. તેં તારું કતંગ ક્યું. આંધળા આગળ નાનકડું કાઢિયું બાળીએ કે મોટો દીપક પ્રગટાવીએ તે બધું સરખું. મેં તને પહેલાંથી જ કહ્યું ન હતું કે જા! આટલો દરખ થયો રહેવા દે. ચાર વર્ષ પહેલાંના તારા જમાઈના માનથી આજના તારા જમાઈને માનવાની ભૂલ તું રખે કરતી એ વખતે એ વિદ્યાર્થી હતા. આજ એ વ્યાપારી બની ગયા છે. ‘હતા’ અને ‘છે’ વચ્ચે કેટલું બધું અંતર પડી ગયું છે એ તું ક્યાંથી સમજી શકે? બાત્રી મટી એ દેવતા થઈ ગયા. જે, એને પહેલાં જોઈ તો લે કે એ એના એ જ છે કે કાંઈ બીજા? દર માસે બદલાતી જતી એના પત્રની ભાષા ઉપરથી પાછું તું એટલું ન સમજી શકી કે જેમ જેમ એ લક્ષ્મીની નિકટ જતા હતા તેમ તેમ એ વિનયથી દૂર ને દૂર નીકળતા હતા? મારા સ્વામી યમા એટલે મારા પ્રાણેનું તારું બધુંય વાતસલ્ય, પાત્રની યોગ્યતા નક્કી કર્યા વગર, શું એના તરફ વહેવારવું ઇચ્છે હતું, મા? પુત્રની ખોટ જો પુત્રીના પતિથી પુરી રકાની હોત તો જગતની માતાએને ક્યા સુખની તમા રહેત, મા?” સુનંદા ગમે તેટલી યતાત્મ તો ય યુવાન હતી. એતું લોહી ઉકળી આવ્યું હતું. એ હજુ શું કહેત અને ક્યાં અટકત એની જાણ ફક્ત એના અંતર્ધર્મીને જ હતી.

“હું સહેજ ગામમાં આંત્રી મારી આવું.” ધરની બહાર પગ મૂકતાં ધનંજયે કહ્યું.

“આવા તકકામાં જશો બેટા? સહેજ આરામ નો કરો. બપોર

નમ્હે નીકળજો.” અટ્ટિમ, અમૂટ, અનાપ્ય વાતસલ્યથી ભરેલું માતૃહંસ્ય તરતમાં જ થએલા આઘાતની વેદનાને વિસ્મરી થોડી ઊડ્યું.

“મારે કાલે તો જવું છે. પછી વખત નહિ મળે.” સ્ત્રી પ્રત્યક્ષરની અપેક્ષા કે વડીલની અનુસાની રાહ જોતા વગર એ બહાર નીકળી ગયો.

જમવાનું ફારસ અધૂરું મૂકી માદીકરી યાજા ઉપરથી ઊડી ગયાં

“તારા બાપુ તો હજુ આવ્યા નથી અને

“હું શાને ક્યવાય છે બા ? એને જવું હોય તો રોકનાર પણ કોણ છે ?”

“પણ એમની રજા વગર હું તને કેમ કરી વિદાય દર્શ શકીશ ?”

“કાણે કશું કે હું પણ એમની માથે જ જવાની છું ?”

‘આજે ચાર વર્ષે એ તને તેડવા આવ્યા છે. તારા બાપુએ ‘દા’ પણ લખી નાંખી છે. હવે એને એકલા તો કયે મોટે પાછા જવા દેવાય?’

‘જે બા ! માતૃપિતાનું કર્તવ્ય પુત્રીને સુપાત્ર જોઈ પરણાવી દેવાનું છે. આગળ ઉપર એનું શું થાય છે એ જાનેનું ભાવિ. તમે એ જણાવે મારા માટે જે કાંઈ કયું’ છે તે બધુંય મારા અ તરફ ઉપર ચિરઅંકિત થઈને પડ્યું છે. કાંઈ નીકરીને આથી વિશેષ મળ્યું નથી અને મેળવવાનો અધિકાર પણ નથી. મારા ભાવિની તું ચિંતા ન કર. એ માગ તમે દીધેલા રવામી છે અને હું એમની તમે બનાવેલી પત્ની છું. આજે એ અધિકારના બજે, એમની પાસે જઈ, થોડી વાતો મોઢામોઢ કરી આવું એટલો જ આશીર્વાદ મને દે. હું કુલાચાર કે મર્યાદાનું ઉલ્લંઘન કરતી હોઉં તો હમા કરજો મા !’ આટલું કહી સુનંદા મેડી ઉપર ચડી ગઈ.

‘સુનંદા બહેન !’ કાંઈએ ડેલીમાંથી રાડ પાડી.

‘કોણ છે ?’ સુનંદાએ બારીમાંથી ડોકું બહાર કાઢતાં પૂછ્યું.

‘તમારી બધાં રાહ જોતાં બેસી રહ્યાં છે.’ આવનારે કહ્યું.

‘જામીશ ! નમે જ બધા એ પતાવી દા ને, હું નહિ આવું.’

પામતી. પિતાના ગૌરવને હીધે ધમડમાં ફરતી તને ખખર નહિ હોય પણ તારા પિતા પાસે એક ખોટી બદામ પણ નથી. એની સંપત્તિના બેર ઉપ નાચતી હો તો તું નાહકના પગ દુખાવે છે.” આખરે દેવો લેખએ તેને જવાબ હમે અડ્યો એનો આત્મસંતોષ એ અનુભવી રહ્યો.

સુનંદાને પોતાનાં કપાળમાં કાંઈ બીનું બીનું લાગ્યું. હાથ ફેરવી લેયું તો આંગળાં લોહાવાળાં થએલાં એણે દીઠાં. જાણે કાંઈ વાદ આગ્યું હોય તેમ,

“રવામી! આ મારું સનાતન સૌભાગ્યકુમકુમ બની રહેશે. જે સ્પર્શ માટે આજ ચાર ચાર વર્ગોથી દિવસ બંને ગત વાદ લેખ હતી તે આજે આમ બનાવાસે, વિના યાચનાએ, મળ્યો એ મારું પરમ સૌભાગ્ય. તમારી અનુપરિચિત્તમાં પણ એ સ્પર્શ મારીં એકાદી જીવન-માત્રાનો ચિરસંગાથી થઈ મને હાટ રચાને લઈ જશે. આ લવમાં મને આનંદા વિશેષની અપેક્ષા નથી”, કહી સુનંદા દાદર ઊતરી ગઈ.



ભેટ

સુરેશ ૧૬. લેખી

રકતાંશુકે નયન અમકયાં, જોઈ ત્યાં તો જતી એ;
જતાં જતાં વિષળ ગઈ થંભી, ન જોલી કેશુએ;
આછાં ગતાં અજલ નિજ નેત્રે ઉપાલમ્ભ દીધાં:
“હેયું તું તે નહિ દઈ બહા, જન્મ શ્રે વ્યર્થ દીધો?”

દેવાઈ જે જતું હતું સખી, આપમેળે ગદા તે
ના દેવામાં મુજ હૃદયને વીર્યું શું શું હશે તે
તું ના જાણે કદિ નહિ જુએ, જોઈલું માત્ર જાણી
અર્પું આજે “કેશુ” નવ દીધાંની જ આ દેખે મોટા!

સાત પદરૂપકો^૧

લેખક: ટાલસરાય ર. માંકડ.

ના નાની પુસ્તિકામાં સાત પ્રસંગકાવ્યોનો સંગ્રહ છે. આને કથા-કાવ્યો કહી શકાય તેમ નથી, કેમકે એનાં વસ્તુમાં 'કથા' જેવું કશુંજ નથી, તેમ વળી એમાં કથન પણ ખાસ નથી. એટલે આ પ્રસંગકાવ્યો જ છે. આપણી પ્રાચીન અનુચિતિ (tradition) માંથી સાત જૂદા જૂદા પ્રસંગો લઈને, એ પ્રસંગોના પછવાડે રહેલાં રહસ્યને શોધવાની બુદ્ધિથી આ સાત કાવ્યો રચાયાં છે. તેથી આને પ્રસંગકાવ્યો કહેવાય.

આ સાતે પ્રસંગકાવ્યો છે, તેમ જો સાતે સંવાદકાવ્યો પણ છે. સાનેસાત કાવ્યોમાં જૂદાં જૂદાં પાત્રો વચ્ચે સંવાદ ગોઠવાયો છે; કવિ પોતે સીધી રીતે, પોતાનું વક્તવ્ય ક્યાંય પાત્ર રજૂ કરતા નથી. એમનું વક્તવ્ય પાત્રોના સંવાદોદ્ધાર જ વિકસે છે એટલે આને સંવાદકાવ્ય કહેવાય. પરંતુ આ કાવ્યોનું ઉપરનું વર્ણન જરા શિથિલ છે. ખરી રીતે તો આ અધાં જ પ્રધાનતયા એકાંકી પદરૂપકો (one-act poetical plays) છે. એટલે આ કાવ્યોના ગુણદોષ સમજવાને માટે, એને આપણે પદરૂપકો તરીકે મૂલવવાં જોઈએ.

પહેલાં વસ્તુ લઈએ: પહેલાં ત્રણ કાવ્યોમાં વસ્તુ મહાભારતમાંથી લીધું છે. પહેલાં કાવ્ય 'કર્ણ-દૃષ્ય'માં દૃષ્ય કર્ણને 'તું' પણ પાંડવ છે, માટે પાંડવો સાથે જળી જ' એમ સમજાવે છે તે પ્રસંગનું ચિત્રણ છે. વિષ્ણુનો પ્રસંગ પૂરે થયા પછી, દૃષ્ય કર્ણને પોતાનાજ રથમાં બેસારીને લઈ જાય છે. રસ્તામાં જન્મે વચ્ચે વાનગીન શાય છે તેને આ કાવ્યમાં કવિએ મૂર્ત કરી છે, તેથી આ કાવ્ય સંવાદપ્રધાન રૂપક છે; પ્રસંગ જેવું એમાં કંઈ નથી. આ કાવ્યમાં, યત્નમાં, જે 'કર્ણ' વૈદિષ્ય છે તે એના સંવાદથી જ ઉપજે છે. કર્ણની અનિચ્છા છતાં દૃષ્ય એને પોતાના

૧. પ્રાચીના. ઉમાશંકર જોષી; પ્રકાશક: ભારતી સાહિત્ય સંઘ, અમદાવાદ, ૧૯૪૫
મૂલ્ય ૨-૮-૦

રથમાં બેસારીને લઇ જાય છે, તેથી. 'હવે રથ ચોભાવો, હું ઊતરી જાઉં' એવાં કર્ણનાં વચનથી કાવ્યનો આરંભ થાય છે. એનાં ઉત્તરમાં કવિએ, જોને એક જાનનું પતાકાસ્થાન ગણી શકાય તેવી સંવાદ યોજના કરીને 'ધર્મરાજ જ ચક્રવર્તી મહારાજાધિરાજ છે' એમ સૂચિત કર્યું છે તે સંવાદવૈચિત્ર્યની દૃષ્ટિએ આસ્વાદ્ય છે. એ ઉત્તરમાં કૃષ્ણ કર્ણને 'તું કુન્તીજનો પાટવી પુત્ર કર્ણ' છો એમ કહે છે. એનો ઉત્તર વાંચનારે સ્વપ્નમાં પણ ન ધાર્યો હોય તેવો કર્ણ આપે છે, તેથી સંવાદગુચ્છણીની દૃષ્ટિએ એક પ્રકારનું સૌતસાદ કુતૂહલ જનક છે. એ ઉત્તરમાં કર્ણ કહે છે, 'હું કુન્તીપુત્ર છું તે હું જાણુંજ છું.' અને કવિ કર્ણનાં સંભાષણદ્વારા કહે છે કે જ્યારે શિષ્યોની યુદ્ધકળાપરીક્ષા માટેની સભામાં કર્ણને કૃપાચાર્યે જોય પૂછ્યું અને કર્ણ કીન ફલનો છે એમ જાહેર થયું ત્યારે કર્ણને કુન્તીનાં ચક્ષુસાં મંત્રણેમ દેખાયે હતો. એ વખતે તો સંપ્રજાત રીતે એ પોતાની માતા છે એમ સમજી શક્યો નહોતો, પણ કૃષ્ણે કહ્યું ત્યારે જોને એ ચક્ષુઓ યાદ આવ્યાં અને એ તરતજ સમજી ગયો કે પોતે કુન્તીનો પુત્ર છે અને પોતાના જન્મની ગાથા તે કલકગાથા છે. સંભવની દૃષ્ટિએ, કર્ણ આવી રીતે અનુમાન કરીને પોતાના જન્મની બધી લક્ષીકન સમજી શકે એ વાત મને જરા દુરાકૃષ્ટ લાગે છે. કવિ પોતે કરેલી કલ્પનાના તેજમાં અંતરજ ગયા દેખાય છે. અને તેથી આ દુરાકૃષ્ટતાનો દોષ આવી ગયો જણાય છે. પછી કૃષ્ણ કર્ણને પાંડવો તરફ આવી જવા અનેક રીતે સમજાવે છે, પણ કર્ણ દૃઢ રહે છે. પાંડવ તરફ ન ભગવાનાં કર્ણને બે કારણો છે. માતાએ આજપણથી જ એનું અદિત કર્યું છે ને એક કારણ. 'શીઝું કરાણુ કવિ આમ બ્યક્ત કરે છે:

સમજિમા જે સદુ જન્મહીણું

જીવે, વળી ભાવિ વિષે ય જવરો,

એ સર્વનાં જન્મકલક કરે.

અન્ધાય થોવા મયું હું સ્વરૂપથી. ૨૫૪-૭

નીચ-એન્ધ કૃપાનો બેઠ લાંબા કર્ણ પાંડવો સાથે લડી લેવા માગે એની કલ્પના કવિએ કરી છે. એ મૂળ મહાભારતની કલ્પના નથી,

અને કર્ણ સંપ્રતાત રીતે એવી દલીલ મદાભારતમાં ક્યાંય કરી નથી, જ્યાં મદાભારતમાં ઘણેલાં કર્ણનાં આરિન્ધનિકપણથી એ સૂચવાય છે જરૂર. નીચ-ઉચ્ચ કુળના બેદનો પ્રથમ મદાભારતકાર-સામે એવો દાવો અને એનો નિકાલ એણે કર્ણના પાત્રથી સૂચવ્યો હોય તો તે બહુ સંભવિત છે એટલે, એ જાતની દલીલ આ કવિએ અહીં વાપરી છે તેમાં, એ દૃષ્ટિએ, અભુગતું કંઈ ન ગણાય માત્ર એ દલીલ કર્ણના મોમાં મૂકી છે, તેમાં મને થોડું અનૌચિત્ય જણાય છે. કવિએ પોતે, પોતાના શબ્દોમાં આવી દલીલ વાપરી હોત તો એ મદાભારતના આ પ્રસંગનું અર્થઘટન (interpretation) છે એ દૃષ્ટિએ આવકાર્ય જનત. પણ કવિએ આને સંવાદકાવ્ય જનાવ્યું છે તેથી પોતાનું અર્થઘટન પણ એ પાત્રનાં મુખથી કરાવે છે; અને તેથી કવિનાં મન્ટવ્યો પાત્રનાં સંપ્રતાત મન્ટવ્યો જની જાણ છે એટલા પૂરતું મને આ વિષયમાં અનૌચિત્ય જણાય છે.

ફેવરે, એક જાગત તરફ લક્ષ દોરવાનું રહે છે. કર્ણ માનતો નથી તેથી અન્તે કર્ણ અને કૃષ્ણ છટા પડે છે; કર્ણ રથમાંથી ઊતરે છે અને પછી બોલે છે.

જઈ હવે.....કૃષ્ણ, જુઓ જુઓ તો
ધરી થકી ચક્ર પડી જુદાં, સરે
જુદે જુદે માર્ગ અને વિભિન્ન
અપંગ લોકે રથ થંભી જેમ,
એવો સર્વે આપણ બિન્ન માર્ગે
થંભી લોકો ભારતનો મહારથ
શે! ખોટકાઈ અહીં કારમો!

૩૭૩-૬

આ વચનોનું ઔચિત્ય કે ધ્વનિ મને સમજતો નથી. પોતે લીધેલાં પગલાંથી ભારતનો રથ ખોટકાઈ જશે એટલે ભારતનો વિકાસ અટકી પડશે એમ કર્ણ જાણે છે જ્યાં, પોતે આવો નિશ્ચય કરે છે એમ નિરૂપવાથી કર્ણનાં પાત્રની મદત્તા વધે છે કે ઘટે છે? કે પછી કર્ણનાં આ વચનો એનાં મોમાં મૂકવામાં કવિને કામ જીતે ભાવાર્થ હિટિય દશે?

ખીજું કાવ્ય '૧૬માં દિવસનું' પ્રભાત' નામે છે. અદાર દિવસ સુધી સતત યુદ્ધ ચાલ્યા પછી જે સંહાર થયો તેનાં દૃશ્ય વિશે, ૧૬મા દિવસે પ્રભાતે યુધિષ્ઠિર રથમાં બેસીને શિબિરે આવે છે ત્યારે રસ્તામાં સૂત અને એની વચ્ચે જે સંવાદ થાય છે તેનાથી આ કાવ્યનો આરંભ થાય છે. શિબિરે આવતાં, રાતમાં અશ્વત્થામાએ વાળેલા કચ્છરધાંણનું દૃશ્ય સૂત યુધિષ્ઠિરને બતાવે છે અને ધૃષ્ટદ્યુમ્ન વગેરે પાંચાલોને અશ્વત્થામાએ કેમ માર્યા તે વર્ણવે છે. પછી દ્રૌપદી ત્યાં આવે છે અને પોતાના પાંચ પુત્રોને મરેલા જોઈને બોલી ઊઠે છે.

રે નૃપ, સાથ મારી
સિદ્ધાસને બેસી જશો વિસારી
રહેજો તમે તો મૃતપુત્ર પંચ
હૂળી જશો રાજ્યતણે પ્રપંચ.
હું માત્ર નારી, વળી તે ચ માતા,
મારા રૂઝાશે કયમ ધાવ તાતા? ૧૮૬-૯૪

અને પછી એજ રીતે એ અર્જુનને પણ કટાક્ષથી 'સંભળાવે' છે. મહાભારતમાં દ્રૌપદીને પોતાના હક્કો માટે લડતી, અતિ કુશાગ્ર મેધા-ચમકારનો આલિષ્કાર કરતી અને સમય આવ્યે ઉગ્ર કંટુતા વાપરતી ચિતરી છે, તેમ વળી પોતાના પાંચે પુત્રોનો આમ અજુધારો નાશ થયો દેખીને અત્યુગ્ર આવેશનો જીવાળ એનાં મનમાં સહજ રીતે આવે જ, એ બંને વાતોને લક્ષમાં રાખવા છતાં દ્રૌપદીનાં ચારિત્ર્યમાં ઉપરનાં વચનોથી જે અનુદારના અને સંકુચિતતા આવી ગઈ છે તે, મને તો અનુચિત જણાય છે. કૃષ્ણ ઉપરનો આગ્રેષ, એ અતિ કુટિલમનિ રાજનીતિમને માટે યોગ્ય ગણીએ તો પણ, યુધિષ્ઠિર અને અર્જુનને જે વચનો, મેધાંધ દ્રૌપદી અહીં સંભળાવે છે તે અયોગ્ય જ છે, એનાં ચારિત્ર્યનો અપકર્ષ કરનારાં જ છે એમ લાગે છે. ખાસ તો જોડલા મોટે કે એને મળતાં વચનો મૂળ મહાભારત ગ્રંથમાં મળતાં જ નથી.

પછી, કુન્તી ગાંધારી આદિ સ્વજનો આવે છે અને એ બધાં વચ્ચે સંવાદ ચાલે છે. આ સંવાદમાં પણ, ગાંધારીનાં મોમાં મદેસાં બે

ત્રીમુર્તિ કાવ્ય 'ગાંધારી' નામે છે. ગાંધારી કૃષ્ણની સાથે પુલ્હમ્મિ ઉપર આવે છે, ત્યારે દિવ્યશસ્ત્રથી ગાંધારી જે દૃશ્ય મુર્તિ છે તેનું અને અન્તે ગાંધારી કૃષ્ણને જે શાપ આપે છે તેનું મહાભારતानુસારી નિરૂપણ આમાં સ્વાદ્વારા થયું છે. દિવ્યશસ્ત્ર મળતાં ગાંધારી રણભૂમિનું હૃદય-દ્રાવક ચિત્ર ભુવે છે. અનેક યુવાન સ્ત્રીઓ મૃત પતિ માટે વિલાપ કરે છે. તેના અવાજો ગાંધારી સાંભળે છે અને એનું હૃદય દ્રવી ઊઠે છે. દુર્યોધનની પત્ની ભાનુમતી, કર્ણની માના રાધા અને અભિમન્યુની પત્ની ઉત્તરાના વિલાપો આવ્યા પછી કવિ રણભૂમિ ઉપર પડેલાં શબોનું વર્ણન કરે છે.

ટાચે ચખોને શકશે! મુસાફિ!

ને કર્ણતેજેવધ સાધનારી

ગિહવા ગુઓ શશ્યની કાગ ખેંચે

લૈ સુંદીને શશ્વત્તુ નૃપ વહેંચે.

આવી શકુનિનાં શયની આંખો શકશે ટાચે છે અને શશ્યનાં શયની જાજ માટે કાગડો અને ગીધ લાડે છે એમ નિરૂપ્યું છે. મૃગ મહાભારતમાં પણ એવું જ વર્ણન છે. જતાં આ વર્ણનમાં મને અતીચિત્ત લાગે છે. મરી ગયેલા વીરોના શબોને લાંબા કાગ મુઠ્ઠી રણભૂમિ ઉપર એમ ને એમ પડ્યાં રહેવા દેતાં અને તે પણ જરાય રક્ષા વગર એ વાત મનાય તેમ નથી. રણમાં મરેલા વીરોનો, ખાસ કરીને રામતહારાજીઓનો અગ્નિ-સંસ્કાર મોંઘો કરતા એમ ગણીએ! તો પણ, પરુષપણી એના દેહને ચૂંચી નાંખે ત્યાં મુઠ્ઠી પણ એનું કાદ રક્ષણ ન કરતું એમ કેમ મનાય? મને તો

૧. ગીજે દિવમે જધાનો સાથે અગ્નિદાહ કર્યો એમ મહાભારતમાં છે.

દાગે છે કે કોઈ અત્યુત્સાહી લેખકે મહાભારતમાં આ વીગતો કોમેરી દીધી છે અને એનું અ-વિવેકી અતુકરણ આપણા કવિથી આહી થઈ ગયું છે.

પરંતુ આ મર્મધાની દૃશ્યથી ગાંધારીની અનુક્રમ્પા અને અન્તે ક્રોધ ભભૂંટી ઊઠે છે. અને પરિણામે આવેશમાં જ એ કૃષ્ણને શાપ આપે છે કે તમારા વૃષ્ણીકુળનો પણ આમ જ નાશ થશે. કૃષ્ણને ગાંધારીએ શાપ આપ્યો અને કૃષ્ણે ઠરીને તેનો સ્વીકાર કર્યો એ હકીકત મૂળ મહાભારતમાં છે; અને આપણા કવિ, યોગ્ય રીતે જ, એને કાવ્ય-પાયનું પ્રતીક સમજે છે. એનો આ શાપ અને તેથી વધારે અહિત થતું અટક્યું છે તે આ કાવ્યનું મુખ્ય રહસ્ય છે.

એકું કાવ્ય 'આલ રાહુલ' નામે છે. એમાં બુદ્ધ અને એના પ્રિય શિષ્ય આનંદ વચ્ચે સંવાદ છે. 'આપના પુત્ર રાહુલને આપના તરફ છે તેના કરતાં પણ વધુ પૂજ્યભાવ આપને એના તરફ છે તેનું શું કારણ ?' એવા આનંદના પ્રશ્નથી કાવ્યનો આરંભ થાય છે. એનો જે ઉત્તર બુદ્ધ આપે છે તે કવિ પોતે કહે છે તેમ કલ્પિત છે, અનુશ્રુતિમૂલક નથી. એટલે સંસ્કૃત પરિણાયામાં આ કાવ્યનાં વસ્તુને કિપાલ જ ગણ્યું જોઈએ. અન્તિમ ઉત્તર બુદ્ધ આપે છે તે પહેલાં મારપ્રભોલનાદિની વાત બન્ને વચ્ચે કવિ કરાવે છે તે અનુશ્રુતિમૂલક છે. પણ મુખ્ય પ્રશ્ન વિશે કવિનું વક્તવ્ય આમ છે. બુદ્ધે ધર દોડ્યું તે વ્યાધિ જગા કે મૃત્યુના કલેશને લીધે નહીં, પણ રાહુલને વેતલને. કવિ કહે છે, "પોતાના ચિત્તના કલેશોનું શમન કરીને પોતે તો આ ભવમાં નિર્વાણ (હોલવાઈ જવું) પામી શકશે એમ સિદ્ધા-ર્થને થયું. પણ ત્યાં પોતામાંથી જ પ્રગટેલો કૃલદીપક રાહુલ નગરે પડ્યો. એના ચિત્તકલેશો માટે-તેમ જ એના નિર્વાણ માટે-જવાબદારી કોની ? સહાનુકંપાની લાગણી એ પગથિયે જ ન અટકતાં આગળ વધી. આ સૌ સસારી દુર્વાનાં નિર્વાણનું શું ? પરિણામે, એકેય ક્ય કલેશયુક્ત હોય ત્યાં મુખી પોતાને પણ નિર્વાણ ન અપે એવા નિર્ણય ઉપર આવીને એ લાગણી કરી." આવી કલ્પના કવિએ કરી છે તેનું કારણ કવિના પોતાના જ શબ્દોમાં આ છે : "જરા, વ્યાધિ કે મૃત્યુ જેવાં નાગ્નિવાયક (negative) મર્યા નહિ પણ કોઈ અસ્તિવાચક મૂલ્ય પ્રેરક બન્યું" તે

બીડું કામદેવે ઝડપે છે તે “આખા પ્રશ્નને રતિ અને મદન શી રીતે જોયો તેનું” બ્યાન આ કાવ્યમાં છે. આરંભમાં રતિ સ્વર્ગ-અરુણેથી પૃથ્વી ઉપરનાં યુગલો જોતી જોતી છે, ત્યાં વસન્તવધૂ આવીને જોને ઇન્દ્રસભામાં કામદેવે સ્વીકારેલી જવાબદારીની વાત કરે છે. સભામાંથી મદન અને વસન્ત આવતાં વસન્તથી બીજા દિવસનાં પ્રભાતની તૈયારી કરવા વિદાય લે છે. રતિ મદનને સાહસમાંથી વારે છે. ત્યાં મદન, ઇન્દ્રે જોડાવ્યા પહેલાં પોતાને શિવ-પાર્વતીનો અનુભવ થઈ ચૂકેલો છે, એની વાત કરે છે. (જો અંશ કથામાં ઊમેરવામાં આવ્યો છે.) રતિને વચ્ચે વચ્ચે આ કાર્ય પાર પાડવાની ઊર્મિ થઈ આવે છે તો એ એકંદરે એ અચ્ચકાય છે તે મદનને ના પાડે છે, પણ અતે મદન જાય જ છે ત્યારે તેની પાછળ પાછળ પોતે પણ જાય છે.” કવિના શબ્દોમાં જ આ કાવ્યનું વસ્તુ ઉપર મુજબનું છે. આ કાવ્યનો મધ્યવર્તી વિચાર, કવિએ કરેલું આ પ્રસંગનું રહસ્યશોધન એક જ છે. કવિએ એમ કહ્યું છે કે ઇન્દ્રની સભામાં જતાં પહેલાં કામદેવે શિવને ધ્યાનમગ્ન જોયા હતા અને પાર્વતીને એની પરિચય કરતી જોઈ હતી, ત્યારે જ કામદેવે શિવ-પાર્વતીનાં ઐક્યનો, એનાં અર્ધનારીશ્વર્યનો વિચાર સ્ફુટણીય લાગ્યો હતો. અને અર્ધનારીશ્વર્યની કલ્પના, કવિના શબ્દોમાં “સ્ત્રીપુરુષસંગ” અર્થેની આપણી ઉદાત્તમાં ઉદાત્ત અને એટલી જ સુંદર કલ્પના છે.” એ કલ્પનાને સિદ્ધ કરવામાં, શિવ-પાર્વતીનું ઐક્ય પ્રીતિરસાયને કરવામાં પોતે સલામત જાનવાની પ્રેરણાએ જ કામદેવે ઇન્દ્રનું નિમન્ત્રણ ગ્રહીતનું એવું રહસ્ય કવિએ આ કાવ્યમાં મૂક્યું છે. તેનાથી આગળ પણ કૌટિલ શાય છે. રતિ-મદનનું દ્વેન-છે, અદ્વૈત કે ઐક્ય નથી તેથી જગતમાં માનવીયુગલો એક બીજાથી વિગુપ્ત રહ્યા કરે છે અને માનવીસમુદયમાં વૈશમ્ય પ્રવર્તે છે એમ કવિને શાય છે. તે વૈશમ્ય દળવાને માટે, શિવ-પાર્વતીનું ઐક્ય, અદ્વૈત છે તેનું જ અદ્વૈત રતિ-મદનનું એટલે કે પરિગૃહીત નર-નારનું શાય એના માટે મદન શિવનો સમાધિવાગ કરાવવા નૈવારે શાય છે. આ આ કાવ્યનું અન્તિમ રહસ્ય છે.

આ જ પ્રસંગનું એક રૂપક (drama) લખણું જ મારા વાંચવામાં આવ્યું છે. અમૃતવાણી (૧૯૪૬) નામે સંસ્કૃત સામયિકમાં મદાસના ડો ગાયને સંસ્કૃતમાં ‘કામશુદ્ધિ’ નામે એક એકાંકી રૂપક લખ્યું છે. તેમાં પાંચ

કર્તાએ કામદહનની પાછળ રહેલાં રહસ્યનું પોતાની દૃષ્ટિએ અર્થઘટન કર્યું છે. એમાં રતિને એમ લાગે છે કે જગતનાં માનવી યુગલોમાં ખરો પ્રેમ નહીં, પણ પાશવી આવેશ એટલે કે કામાવેશ માત્ર બધે પ્રવર્તી રહ્યો છે, શુદ્ધ પ્રેમ ક્યાંય રહ્યો નથી. કેમ જાણે કામવાસનાની દેહલોભુપતામાં લોકો બધાં નિરત બની ગયા છે. એ નીચ કક્ષાના કામાવેશમાંથી માનવી મુક્ત થાય એટલા માટે રતિ તપ આદરે છે. અન્તે શંકર પ્રસન્ન થાય છે અને કહે છે, “કામ એટલે કામવાસનાની શુદ્ધિ માટે હું કામનું દહન કરવાનો છું, કામદહન થતાં જો અનંગ બની જશે અને તેથી જ દેહથી પર એવા આધ્યાત્મિક પ્રેમમાં લોકો રાખી શકશે.”

આ બંને પ્રયોગોનો અન્તિમ વિચાર એક જ સરળીનો છે, ‘જતાં બંને લેખિકાની નિરૂપણપદ્ધતિ જૂદી જ છે.

હું કાવ્ય ‘આશંકા’ નામે છે. એમાં નિરૂપણ પ્રસંગ એક જનકદયા ઉપરથી લીધો છે. મૂળ પ્રસંગ અને એના ઉપરથી નિરૂપિત ચર્ચાનું આ કાવ્ય બંને ઉત્પાદ્ય છે. કાવ્યમાં વસ્તુ પાતળું છે, કદપનોખુલન આપક છે. એક ઋષિની આશંકા નામની પુત્રીના પ્રેમમાં બ્રહ્મદત્ત નામે રાગ્ય પડે છે. પુત્રીનું નામ શું છે તે કહી દે તો પોતાની પુત્રી એને પરણાવે એમ ઋષિ એને કહે છે. ત્રણ વર્ષ સુધી આશ્રમમાં રહ્યો જતાં એનું નામ રાગ્ય શોધી શક્યો નહીં, જવાને દિવસે અચાનક જ એનાં મોમાંથી એ નામ બહાર પડી ગયું છે. એ કહે છે.

બ્રહ્મ સર્વે રહી મારી, આશંકા સાચ જેણે હું.

આમ ‘કન્યાનું’ નામ એનાં મોમાંથી બહાર પડતાં, ઋષિ આશંકાને એની સાથે પરણાવે છે. આ કહેણા દિવસે વદાયવેળાએ બ્રહ્મદત્ત અંતે આશંકા વચ્ચે જે વાત થાય છે તેનો સંવાદ આ કાવ્યમાં છે.

‘કેદારી કાવ્યનું’ નામે કુખ્ત છે. ગાળપંજુમાં કુખ્તને હાથે લેપ પામીને કૃષ્ણે એનું કુખ્તનવંદરી લીધું ત્યારથી કુખ્ત કૃષ્ણના પ્રેમની તરસી બની. તે વખતે ‘તારે ત્યાં હું જરૂર આવીશ’ એવું વચન કૃષ્ણે એને આપ્યું હતું. પણ કાળા વખત સુધી ન આવ્યા તેથી પ્રેમનષ્ટ વિદર-

વ્યાકુળ કુખન-મુંદરીના પોતાની સખીઓ સાથે થગોલા સંવાદથી આ કાવ્યનો આરંભ થાય છે. આજ તો કૃષ્ણ જરૂર આવશે એમ તે ધારે છે અને કુખનનાં હૈયાની ઝંખના વિશે સખીઓ વચ્ચે સંવાદ ચાલ્યા કરે છે ત્યાં ઉત્કટ પ્રેમાવેશમાં કુખન મૂર્છા પામે છે. તે વખતે બે સખી રાધા-કૃષ્ણનો વેશ લઈને તેની પાસે આવે છે ત્યાં કૃષ્ણ પણ આવે છે. ત્યાં ઉદ્ધવ અને શુક પણ આવે છે. અહીં કવિ શુક્રમુખે કૃષ્ણની રાસલીલાનું વર્ણન કરાવે છે અને પછી કૃષ્ણ કુખન સાથે રહેવાનું કમ્પેલે છે એમ દર્શાવે કાવ્યની સમાપ્તિ કરે છે.

પ્રાચીન અનુશ્રુતિસૂત્ર આ સાત પદ્યરૂપકાનું વસ્તુ આવું છે. એનાં નિરૂપણમાં રહસ્યશોધનની ખુદ્ધિ રહેલી છે. પ્રાચીન વસ્તુદ્વારા કવિ પોતાનું વક્તવ્ય પ્રગટ કરવા ઇચ્છે છે તે બધાં જ કાવ્યોમાં સ્પષ્ટ છે. આપણી પ્રાચીન અનુશ્રુતિમાં અનેકાનેક કથાઓ અને કથાનકો પડ્યાં છે, તેને એનું એ વસ્તુ રાખીને પણ, કલાત્મક રીતે કાવ્યમાં ઊતારવામાં આવે તો પણ સુંદર નીવડવાનો સંભવ છે. ખુદ્ધિશાળી કવિ, પ્રાચીન અનુશ્રુતિમાં પણ, અર્વાચીન દૃષ્ટિને માન્ય થઈ શકે તેવું રહસ્ય નેહ શકે. આવી જાનનું રહસ્યશોધન અને અર્થઘટન તો કવિનું કાન્તદર્શિત્વ બતાવે છે, એટલે એ તો એનો જન્મસિદ્ધ લક્ષક છે. આ કાવ્યમાં, ઉમાશંકરે જે જે રહસ્ય-દર્શન કર્યું છે, તે, હું ધારું છું કે સામાન્ય રીતે પ્રાચીન પરંપરાને અનુરૂપ બને તેવું છે. અર્થઘટનને બ્યક્ત કરવામાં, પ્રાચીન વાતાવરણ જળવાઈ રહે તે જરૂરનું છે. એવું વાતાવરણ જળવવાનાં આ કવિએ સંપ્રજાત પ્રયત્ન પણ કર્યો છે અને એમાં તેમને સારી પેઠે સફળતા મળી છે એમ, સમગ્ર દૃષ્ટિએ, કહેવું નેહએ, આગળ બેચાર સ્થળોએ મને જે દોષો જણાયા તે મેં જતાવ્યા છે; પણ એનો અર્થ આ કાવ્યો અ-સુંદર છે એમ નથી. ઉલટું, વચ્ચે નિરૂપવામાં આપણા કવિએ બહુ જ કૃશળ દારીગરી વાપરી છે. દરેક કાવ્યને એક વિશિષ્ટ ધાર અર્પવાનો સંપ્રજાત પ્રયત્ન કવિએ કર્યો હોય તેમ લાગે છે.

દરેક કાવ્ય, કદમાં ૩૦૦ પંક્તિની આસપાસનું છે. આ કાવ્યોમાં ૩૧૨, ૩૧૧, ૩૧૦, ૩૨૬, ૨૮૦, ૨૬૨ અને ૩૦૦

પ્રશાન્ત વાતાવરણ અને વિચારપ્રાધાન્ય રમણ તરી આવે છે. શુદ્ધતા અતેક સંવાદોનાં તત્ત્વોને કાવ્યનો વિષય કરી શકાય છે તેની નરક આપણા દૃષ્ટિએનું ધ્યાન નરસિંહરાવે ('તદ્ગુણ'માં) અને દંકારે ('ભૂષ્ય'માં) દર્શાવે છે. એ વિશામાં આ, હું ધારું છું ત્યાં સુધી, ત્રીજો સફળ પ્રયત્ન છે. અત્યંત રૂપકતાની દૃષ્ટિએ આમાં ખાસ ગુણ નથી. પણ સંવાદકાવ્ય તરીકે એ, ખરેખર, આસ્વાદ્ય અને તેવું થયું છે.

'ગાંધારી'માં રંગભૂમિ ઉપર તો ગાંધારી અને મૃત્યુ એમ બે જ પાત્રો આવે છે. છતાં એમાં નેપથ્યમાં ઘણા અવાજો અને વિલાપોથી સંવાદવૈવિધ્ય સધાયું છે. એમાં એક જ પ્રશ્નની જાણાવટ નથી, પ્રસંગનો ધષ્ટવિદાસ છે. આથી પહેલાં સમૂહનાં કાવ્યો કરતાં આમાં રૂપકત્વ તરફ વધુ ભજ્યું છે. આ કાવ્યમાંની કેટલીયે પદ્ધતિના ભાવો મહાભારતમાંથી સીધા લેવામાં આવ્યા છે, છતાં આખું એ કાવ્ય સંવાદવૈવિધ્ય અને સંવાદવૈવિધ્ય ને લીધે તેમ જ કૌર્મિ, કૃષ્ણના અને વિચારનાં સુભગ મિશ્રણને લીધે ખૂબ આસ્વાદ્ય બન્યું છે.

'આશંકા'માં વસ્તુ તો નહીં જેવું જ છે, છતાં કાવ્યતાં જૂદાં જૂદાં અંગો ઉપર કવિએ વાપરેલી કારીગરીની સફલતા ઘણા ઉંચા પ્રકારની છે, જન્દની પસંદગીની પછવાડે રહેલી એક ઔચિત્યદૃષ્ટિ કવિએ પોતે જ સમજતી છે. આશંકા અને ક્ષત્રહત વચ્ચેનો સંવાદ, જે જ પાત્રો વચ્ચે થતો ૨૮૦ પદ્ધતિઓ સુધી લંબાતો સંવાદ છે. છતાં વૈવિધ્યપૂર્ણ અને આસ્વાદ્ય છે. નક્કર વસ્તુ નથી, છતાં કવિએ ગાંધારી નામાવલિ ક્ષત્રહત અને આશંકાના વચ્ચે થતી સંયમિત સંવાદની રમણિઓ, આશંકાની અધીરામ અને ક્ષત્રહતની ઉત્તમ ધૈર્યથી નિયંત્રિત બનતી અનર્ગલ ઉત્કટ કૌર્મિ વગેરે તત્ત્વોને કવિ ઔચિત્યભરી ભાષાવ્યક્તિથી ગદ્ગદ આસ્વાદ્ય બનાવી શક્યા છે.

કાવ્યપદોનાં વાતચીતની ભાષાજટા, આ કાવ્યના સંવાદમાં કવિ અતેકવાર કાવી શક્યા છે. જુલા પં. ૬-૧૨; ૫૮-૫૯ વગેરે પં.

૭૭-૧૨૫માં જે નામાવલિ જોડાતી છે તેમાં પણ કવિત્વભર્યાં કર્ણમધુર નામોના અન્તર્ગત અનુપ્રાસથી, વચ્ચે અન્વયાર્થ નામો આપવાથી અને અન્તે વિરોધમૂલક નામો ગણાવવાથી ઐક્યવિધતા ટાળી શકાતાં છે. કવિની કારીગરીનો આ. ખરેખર. મુન્દર નમનો છે.

પણ વર્ષ સાથે દર્પાક્રિયાં છતાં મૃતિના નિર્ગેધને લીધે પાતાની પ્રેયસીને દૂરથી જ પૂછત્યા કરી, એની સાથેના અનેક શૃંગારમય પ્રસંગો, આટલા સાંઘા સદવાસ છતાં. આવી શક્યા જ નહીં તેનું કથન ક્ષણદત્ત હૃદયગમ રીતે કરે છે:

જાણે જાણું તે વિધિ ને તું જે પ્રિયા,
કે જાણું હું સર્વ પ્રસાધન ક્રિયા
વિલાસિનીઓની, તથાપિ અંગે
તારે ન સંસ્કાર કર્યા હમમે
કહી ય મેં ; ના રચી પત્રલેખા
કરોલદેશે, મૂઢ આંખી દેખા
વિલાસ બાલે ન વિરોધકો રચ્યા,
કે કંદાપાશે કુમુભોય ય તે ખચ્યાં.
લાક્ષ્મણમે રંગી નહીં પદાગુલિ
કે ચલકલેશી ય કંદાપી મુલિ.
જેમા ન સાથે કમલોચ્ચયે જલે
પાંખી સહરનાન રહ્યું જ ક્યાં, દલે ?
બલે ન ચૂમ્યા અસકાન્ત કિંતુ તે
ચૂમ્યા ન રે કર્ણશિરીપતતુ થે!

પણ પાંખું છે છતાં, એક મુઠ્ઠો કવિ જાણે જ મુન્દર રીતે ખદાર સાવી શક્યા છે. આખાં જે કાવ્યમાં નાવિકાને જરા અધીરી ચીતરી છે, પણ નાપકને તો ધીરોદાત્ત જ ચીતર્યો છે. અને ધીરોદાત્તને અનુકૂળ મૂઢ ઉત્કટ ગેર્ભિ, આવશ્યક એવાં કલ્પનોદયનો છતાં સગંગબહેનો સંયમ નિરૂપવામાં કવિને ખૂબ સફલતા મળી છે. કવિ કેમ જાણે સૂચન કરે છે કે 'આની પ્રિયા' ને પામવા માટે સંયમ અને ત્યાગનો દીર્ઘકાળ પૂર્વનિયારી-રૂપે પસાર થયો જ નોંધજો. એ સંયમ અને સદિગ્ધતાને પરિણામે જ અન્નોના યોગ સંભવ છે.

આ આખા કાવ્યમાં હન્દનો મુખ્ય પ્રયોગ, અનુપ્રાસ-યમક તેમ જ ઉપમારૂપકાદિ અલંકારોનો ઉચિત વપરાશ, સૌક્યમાર્થ માધુર્ય અને પ્રસાદ ગુણની સતત ગુંથણી અને જેવટે ઊર્મિ, કંપના અને વિચારનું અનુરૂપ મિશ્રણ સર્ગંગ અનુભવાય છે. અન્તના શ્લેષથી તો આખાં યે કાવ્યને શ્લેષધ્વનિકાવ્યનું નામ આપવાનું મન થઈ ગય છે એવો મૂઠ ચમત્કારયુક્ત ધ્વનિ ઊઠે છે. વિચાર જોડો, ઊર્મિ અને કંપના વધારે, અન્તમાં તો કંપનાપ્રધાન બની ગય છે એવું આ કાવ્ય ખરેખર મનોહર છે.

રતિ-મદનમાં, રતિ અને મદન ઉપરાંત વસંતગીતું પાત્ર છે તેથી રૂપકનું તત્ત્વ આમાં વધુ લગ્યું છે. વચમાં પ્રવેશ અને નિષ્ક્રમ થાય છે તેથી પણ આ તત્ત્વ ખીસે છે. રતિ અને વસંતશ્રી વચ્ચેનો સંવાદ અભિનયક્ષમ વધુ છે. આથી આમાં પદ્યરૂપકતાં તત્ત્વ, ખીસના પ્રમાણમાં વધુ છે. મદનના પાત્રની ધ્યેયસંક્ષિપ્તા આમાં ફીક બદાર આવે છે. ઊર્મિ, કંપના અને વિચારનું મિશ્રણ આમાં પણ છે. કાવ્યની દૃષ્ટિએ પં. ૨૬-૫૦ માં પ્રકૃતસમરનમાં પ્રવર્તતાં વૈરમ્યનું વિરોધમૂલક વર્ણન સુંદર છે. પં. ૪૩-૪૪માં છે તે પરિસ્પર્શ મનોરમ છે. પં. ૧૧૭-૧૩૨ અને પં. ૧૩૭-૧૫૨ પણ કંપનારંગી ભક્તવાણી છે અને તેથી મોહક છે. પં. ૧૮૨-૩માં છે તે ઉકટ ઊર્મિ જરા અશ્વત્થે લાગે છે. અને પંક્તિનાં કાવ્યમાં વિચાર પ્રધાન બને છે.

અમે કુતી; અંશની કરથી રક્ષ, ગાંધારી આવે;
 તેને રક્ષે નૃપતિ કે દૈ અથ હોરાથ બાવે;
 સદ્યાસ્ત્રમે રક્ષિત કર દૈ જેમ પામે પચાદ;
 ને રક્ષે હૈ કર રક્ષિત આવતો અધિકાર.

કૃષ્ણમાં રૂપકલ્પનાં નરુવો સુદુથી વધુ પીડ્યાં છે. એમાં રૂક્ષ ૭
 પાત્રો છે, પ્રવેશનિક્ષેપો છે, ઇપત્વસ્તુવિકાસ તેમ વસ્તુસંકલ્પના પણ છે,
 અભિનેયના છે અને કંઈક પ્રમાણમાં કાર્યવ્યવહાર (action) પણ છે. આથી
 રૂપકની દૃષ્ટિએ, આ સંગ્રહમાં, આ કૃતિ સુદુથી વધુ સફળ નીવડવાનો
 સંભવ છે. એમાં ઊર્મિનું પ્રાધાન્ય છે અને કલ્પના તથા વિચાર ગૌણ છે.
 જોકે અન્તે તો વિચારનો જ ખ્યાલ કવિ પ્રધાન રાખે છે.

અર્થાવિભાગ

‘વાદે વાદે જાયતે તત્ત્વમોધ’:

નાટક કે રૂપક ?

ડાહ્યરાય રં. માંકડ.

અર્થથી ભિન્ન એવો, દૃશ્યકાવ્યનો જે સાદિત્યપ્રકાર છે, તેને માટે ગૂજરાતીમાં તેમ જ અન્ય અર્વાચીન ભારતીય ભાષાઓમાં નાટક શબ્દ વપરાય છે. પણ, એક બાબતથી એ દૃશ્યપ્રકારનાં અન્તરતત્ત્વને અને બીજી બાબતથી નાટક શબ્દના યૌગિક અર્થને ધ્યાનમાં રાખતાં, મને એમ લાગે છે કે, આ પ્રકારને માટે આપણે રૂપક શબ્દ અપનાવવો જોઈએ. મારાં અંગ્રેજી પુસ્તક ‘The Types of Sanskrit Drama’ માં મેં ‘અતાવ્યુ’ છે કે કલાના પ્રકાર તરીકે નાટક અને રૂપક બે ભિન્ન ભિન્ન કલાઓના વાચક છે. જ્યારે અભિનેતા અભિનેય પાત્રનું રૂપ લીધા વગરજ તેના વિચારો ભાવો વગેરે અભિનીત કરે છે ત્યારે તે કલાને નાટ્ય એવું નામ અપાય છે. એથી ઉચ્ચટું, જ્યારે અભિનેતા અભિનેય પાત્રનું રૂપ લઈને, એટલે કે, એ પાત્રનાં વેષભૂષાદિથી સજ્જા જનીને, પોતાનું મૂળભૂત રૂપ છુપ્ત કરીને તે પાત્રનાં વિચારોદિને અભિનીત કરે છે ત્યારે તે કલાને રૂપક કહેવામાં આવે છે. સંસ્કૃત નાટ્યશાસ્ત્રની દૃષ્ટિએ આ બે કલા વચ્ચે ઉપર જતાવ્યો છે તેવો તાત્ત્વિક ભેદ છે. વળી સંસ્કૃતમાં નાટકને રૂપકના એક પ્રકાર તરીકે ગણવામાં આવ્યું છે. કાષ્ઠક જગ્યાએ નાટક શબ્દ દૃશ્યઅતિના સામાન્ય વાચક તરીકે પ્રયોગ્યયેલો દેખાય છે છતાં સંસ્કૃત નાટ્યશાસ્ત્રમાં સર્વસામાન્ય દૃષ્ટિએ રૂપક જ અંતિવાચક શબ્દ તરીકે વપરાય છે. આ તાત્ત્વિક ભેદ ધનંજય પોતાના દશરૂપકમાં અલ્પ રૂપક રીતે બહાર લાવે છે. નાટ્ય અને રૂપકનું એવું લક્ષણ નીચે મુજબ છે :

અવસ્થાનુકૃતિર્નાટ્યમ્ રૂપમ્ દૃશ્યતયોચ્યતે,
રૂપકમ્ તત્ સમારોપાત્.

આમ નાટ્ય અને રૂપક, અન્તે ભિન્ન ભિન્ન કલાગ્નિઓ છે. નાટક તો

રૂપકના દશ પ્રકારોમાંનો એક છે. ધૌગિક દૃષ્ટિએ નાટકમાં, નાટ્યનું, જ પ્રાધાન્ય ગણાવું જોઈએ, જ્યારે દૃશ્યકાવ્યના સાહિત્યપ્રકારમાં રૂપકનું પ્રધાન છે.

સંસ્કૃત નાટ્યશાસ્ત્રમાં નાટકને રૂપકનો સૌથી ઉત્તમ પ્રકાર માનવામાં આવે છે. એથી કરીને રૂપકના દશ પ્રકારોમાંથી નાટક નામે પ્રકારની રચના થણા બહોળા પ્રમાણમાં સંસ્કૃતમાં થયેલી દેખાય છે; તે એટલે સુધી કે સંસ્કૃતનો ઉડિ અભ્યાસ જેને ન હોય તેને સંસ્કૃતમાં નાટકથી અતિરિક્ત પ્રકરણાદિ પ્રકારોના પણ નમૂનાઓ રચાયા છે એનો ભાગે જ ખ્યાલ હોય છે. આવી રીતે નાટકના આગક પ્રયોગથી નાટક તે જ રૂપક એવી પ્રાન્તિ પાછળના કાળમાં ઉદ્ભવી લાગે છે. એ પ્રાન્તિ આજે હવે આપણે સુધારી લેવી જોઈએ એટલું જણાવવાનું આ દ્રષ્ટી નોંધનું પ્રયોજન છે.



વિરહોદ્

સ્વીન્દ્રનાથ હાકુર

રાત્રિ જ્યારે થઈ પૂરી આલી જવા દેરે

આવી ઊભો ઠારે.

મારે કંઈ વર્યાં મહુ ગાન

કર્યાં તને દાન.

તેં યે હસી

મારે હાથે મૂકી તવ વિરહની જંસી.

પંડીના સહુય દિને,

વસન્તે શરદે,

આકાશે અનિલે ઊઠે એદ;

કંઠી કંઠી ભમે વિન્દે જાંશી અને ગાનનો વિરહોદ.

અસ્મદાયમ્

જ્ઞાનાદેપેત્ય યા વૃત્તિઃ સા વિનાશયંતિ પ્રજાઃ

શાન્તિપર્વ, મોક્ષ, ૨૭૫, ૫૦

૧. પુનઃ

જે વર્ણના ગાળા પછી 'ફાલ્ગુની'ને આ નવા સ્વરૂપે વાચકો પાસે મૂકનાં અમને હર્ષ થાય છે, હર્ષની સાથે જ અમારા ઉત્તરદાયિત્વની ગંભીરતાનું ભાન પણ થાય છે. 'ફાલ્ગુની'નો આદર્શ પહેલેથી જ ઉચ્ચ રાખવામાં આવ્યો છે. સાહિત્ય અને જીવનના તત્ત્વપર્શી પ્રશ્નોનું 'ફાલ્ગુની' દ્વારા રહસ્યોદઘાટન કરવાનો અમને અભિપ્રાય છે. અમારું લક્ષ સામાન્ય જનસમુદાય કરતાં અભ્યાસકર્તા વર્ગ ઉપર વધુ રાખીએ તો ફીક એમ અમને લાગે છે.

એક પ્રસંગે આજના વિદ્યાર્થીવર્ગને ઉદ્દેશીને આપણા પ્રૌઢ વિવેચક યક્ષવંતરાય કકિરે કહ્યું હતું કે 'તમે વિદ્વાન છો નહીં અને થવાના પણ નથી.' આજનો વિદ્યાર્થીવર્ગ વિદ્વાતાપ્રિય ઝોઝો બની ગયો છે એ સાચું છે, પણ એ સ્થિતિના ઉદ્ભવ માટે જેમ સમકાલીન સમાજરાજનીત્યાદિનું વાતાવરણ કારણભૂત છે તેમ સાહિત્યકારે અને અધ્યાપકોની શિથિલતા પણ ઝોઝી કારણભૂત નથી. શિથિલતા શબ્દ અમે સાલિપ્રાય વાપરીએ છીએ. આપણા સાહિત્યકારે અને અધ્યાપકો અભ્યાસક નથી એમ નથી, એમની પ્રવૃત્તિ અભ્યાસપૂર્ણ નથી હોતી એમ પણ નથી; પરંતુ એવી અભ્યાસપૂર્ણ પ્રવૃત્તિમાં પણ શાસ્ત્રીયતાનાં તરવો આજે બહુ વિરલ નજરે પડે છે, માટે જ અમે ઉપર શિથિલતા શબ્દ પ્રયોજ્યો છે. આ શિથિલતાને ટાળવાને માટે 'ફાલ્ગુની' દ્વારા, શક્ય એટલા બધા પ્રયત્નો કરવા એને અમે અમારું કર્તવ્ય ગણ્યું છે. એવા પ્રયત્નને માટે અમે જ સહુથી વધુ અધિકારી છીએ એવો અર્થ દાઢ કરશે એનો અમને ભય નથી; કેમકે અમારી મર્યાદાનું અમને પૂર્ણ ભાન છે. અમે શીખવવા નથી નીકળ્યા, પણ એવું શીખવવાના સુત્રની આવશ્યકતા છે એનું ઉચ્ચ ભાન ગૂંજરાતના સાહિત્યસેવીઓને કરાવવાનો અમારો ઉદ્દેશ છે.

અમારા આ અભિલાષને મૂર્ત કરવાને માટે 'કાલ્પની'ના આ નવાવતારમાં અધિકારી લેખકોના તત્ત્વિયુક્ત અધિકૃત લેખો આપવા ઉપરાંત દરેક અંકમાં અમુક વિશિષ્ટ વિભાગો રાખવાની અગત્ય અમને જણાઇ છે. વિચારને શાસ્ત્રીય બનાવવા માટે, જૂદા જૂદા વિષયોની શાસ્ત્રીય પરિભાષા નિર્મૂલિત કરવાની તાત્કાલિક આવશ્યકતા છે. એના નરહ આપણે વધુ વગવડ દુર્લભ કરી શકીએ તેમ નથી. આજની આપણી પરિભાષાની અસાબરકતા ભરી દશામાં આ કાર્ય થાણું જ પડે છે; તેથી દરેક અંકમાં 'કાવ્ય-સમીક્ષા'ના વિભાગમાં આધુનિક કલાવિભાવનાને અનુરૂપ એવાં પ્રાચીન વિવેચનપરિપાટીનાં પુનઃસંસ્કરણદ્વારા યોગ્ય પરિભાષા ઉપમતી એકાદ કાવ્યની પ્રત્યક્ષ સમીક્ષા કરી કે કરાવી બતાવવાનું અમે ઉચિત માન્યું છે. બ. ક. કક્ષાર કવિતાશિક્ષણનો પ્રયોગ કર્યો અને રામનારાયણ પોર્કે 'કક્ષાર'માં કાવ્યપરિશીલનનો પ્રયોગ કર્યો તેવો કંઈક આ પ્રયોગ છે; છતાં એની વિશિષ્ટતા અવ્યસિદ્ધ છે.

દરેક અંકમાં, એકાદ વિશિષ્ટ અન્યનું, નિશ્ચિત વિવેચનપ્રજ્ઞાવિશે અવલોકન કરવાનું કે કરાવવાનું પણ અમે એટલા જ માટે માને ...
છીએ.

એક બીજો વિભાગ પણ આ અંકમાં જોવામાં આવશે. એ વિભાગ છે લેખસૂચિનો. ગૂર્જરાતી ભાષામાં પ્રગટ થતાં જૂઠાં જૂઠાં સામયિકામાં, અભ્યાસની દૃષ્ટિએ, વાંચવાં જેવા જે લેખો પ્રસિદ્ધિ થાય તેની સૂચિ બનાવવા પૂરનો જ એ વિભાગ અમે ચોક્કસો છે. એમાં મદત્વના લેખોનો સાર, લેખકને જ અનુસરીને, આપવાનું પણ અમે ઈચ્છી માન્યું છે. અભ્યાસકાને આ વિભાગ ઉપયોગી જણાશે.

૨. મહાનનનું મહાપ્રયાણ

ન હોયે મન્ત્રદૃષ્ટાને જરા કે મૃત્યુનો ભય.

મળી જેને યથોક્તા આર્પદૃષ્ટિપ્રસાદથી.

કેટલાક વિયોગો એવા હોય છે કે આનંદનનાં અનુભવો અને અનુભવે અવગણીને પ્રવાસીને પોતાનો પન્થે પળવું પડે છે. નથી તો એ કષ્ટભાવ દોષાદ શક્યો કે નથી તો એ પોતાનું પ્રવાસમુદ્દર્ત આધુપાધુ કરી શક્યો. 'ન જ્ઞાઓ'ની અન્તરનાં કોડાબાંધો કોડતી આર્જવભરી વિનંત્રણી એનાં હૈયાને ભરેલે સદસગણું સારી બનાવી પ્રયાણવિરહ કરી મેંક, ખન. પણ એને તો જવું જ પડે છે. જવું જ પડે છે.

કવિશ્રી નાનાલાલ દક્ષપતરામ પણ અતેકા જે માર્ગે અહર્નિશ જઈ રહ્યા છે તે માર્ગે ગયા છે. પણ એમની વસાયની વેળાએ, ખલુ જ ઘોડાઓના સમ્બન્ધમાં થાય છે તેમ, વિવાદની ત્રિપુલતોયા નદી ગૂર્જરાનના કાચોપાસકોના હૃદયમાં ઉદ્વેલિત રાઈ ગઈ છે. માણસની ખરેખરી મદત્તા, એનું સાચું મત્ત, તો એનાં પ્રયાણ પછી જ દુઃખગોચર થાય છે. શરીર જ્યારે હવું ન હવું બની માત્ર સ્મૃત્યવશેષ જ થઈ જાય ત્યારે જ એ શરીરને અન્દોતથી એખાયમાન કરનાર એનાં હૃદિ, મન અને આત્માનો આપણને અનુપાધિક, અનૃતિમ પરિચય થાય છે. જેના શરીરના જગા સાથે જેનો શારીરી પણ સાથો જાય છે તેના જગ્યાથી કાઢી નથી તો વિવાદ થતો કે નથી તો કરી ખોટ પડતી પણ મહાજન તો ખરેખર એ જ છે કે જે જા જરા પછી પણ જે ક્ષાય જઈ શક્યો નથી. ગૂર્જરાતના મહાજન-વિરહ માનવસમુદાયમાં કવિશ્રીના જગ્યાથી જે ખોટ પડી છે તેનું માય

કાદવાનો આ મુખ્યસર નથી તેમ જ વિરહજન્ય વેદનાથી વ્યાકુલ હૃદિમાં
એ કાર્યને તાટસ્થ્યથી પાર પાડવાની ક્ષમતા પણ નથી. મદાપ્રણામના આ
મંગલમય મુહૂર્તે તો ગમ્યતાં પુનર્દર્શનાય એટલું જ કહેવાઈ ગયું છે.
કહેવું ઉચિત પણ છે.

૩. કાકાસાહેબની પંડીપૂર્તિ

હેઠાં મૂકે સમય નિજનાં આયુષો સત્વ સામે.

આર્યાવર્તે સત્વને સદા પૂછને કૃતકૃત્યતા અનુભવી છે. કાકાસાહેબની
પંડીપૂર્તિના પ્રસંગે એવા જ એક કૃતાર્થ જીવનદારા સમર્થ આધિર્ભાવ
પામેસા સત્વને અર્ધ્ય અર્પતાં અમે પણ ધન્યતાનો અનુભવ કરીએ છીએ.
એમના જ શબ્દોમાં કહીએ તો કાકાસાહેબ બ્રાહ્મી સાદિત્યકાર છે. જીવનને
એમણે નિરામય ભદ્રેશનવેષી દૃષ્ટિએ જોયું છે. એમની મુખ્ય, નિર્ગોળ,
સર્વદા મુપ્રસન્ન અને ભાવોચિત અક્ષરગત નવીએ ગૂજરાતી ગદ્યને પાવન
કરીને રસાળ બનાવ્યું છે. એમણે શિક્ષણનું સંસ્કારમેવાના માધ્યમ તરીકેનું
સામર્થ્ય પિછાનીને વ્યવસાયની નિષ્ફળ ભૂમિકામાંથી એનો ઉદ્ધાર કરી
ઉચિત ગૌરવસ્થાને પ્રતિષ્ઠિત કર્યું છે.

એમનું સત્વ શન શરદો સુધી અવિરત ઉત્તરોત્તર ક્રાંતિ ઉત્કર્ષ સામે
અને એમનાં પુણ્યસમૃદ્ધ જીવનથી ગૂજરાત પણ ગિદ્દિવન્તુ બનો એ જ
અભ્યર્થના.



લેખસૂચિ

[પ્રસ્થાન, મહા, ૨૦૦૨, વર્ષ ૨૧, અં. ૪]

- ૧ ત્રણ ઉપરતરંગો : બાપાલાલ ગ. વૈય
વૈદ્યકીય દૃષ્ટિએ આકાર, નિદ્રા અને પ્રવચનની ચર્ચા
- ૨ કલાના પદ અંગ : અબાલાલ પુરાણી
- ૩ શ્રીમતી સરોજિની નાયડુનું કવન : કૃષ્ણવદન ભટ્ટાચાર્ય

[પ્રસ્થાન, કાગળ, ૨૦૦૨, વર્ષ ૨૧, અં. ૫]

- ૧ વિજ્ઞાનનું પ્રાંત શિક્ષણ : ડૉ. સુરેશ શેઠના
[ભિર્મિ, જાન્યુઆરી, ૧૯૪૬, વર્ષ ૧૫, અં. ૧૧]
- ૧ સાહિત્યકારનો સુનંદન : કાકાસાહેબ કાલેશ્વર

[આહુ લેખમાળા]

- ૨ લેખક અને સાહિત્યકાર : મુમુક્ષુ

જીવન પ્રત્યેની સહિત્યકારની દૃષ્ટિસ્વચ્છ અને કલ્યાણકારી હોય તે: એ સારો લેખક બન્યાય સ્વરાજ્યતંત્રમાં આવે. લેખકસમૂહ મેળવેલા પદે એટલું જ નહીં, એમના જીવન-નિર્વાહની યોગ્ય જવાબદારી પણ એણે સ્વીકારવી પડે. આપણા વર્તમાનપત્રો થઈ શકશે, ત્યારે આપણી પુનર્સ્થિતિના માર્ગમાં આપણને મોટામોટા મોટા જાળ લેખકસમૂહમાંથી મળશે. પોતાના જીવનની ગહન અને અચ્છા પ્રવૃત્તિને વ્યક્ત કરતો સાહિત્યકાર આ લેખકોમાંથી પ્રકટ થશે કે કેવળ લે.કનેના એવા પ્રાસંગિક વિચારોના પડખા ઝીલનારો લેખક જ એમાંથી જન્મશે એના ઉપર આજે મીઠાંડ છે.

[ભિર્મિ; ફેબ્રુઆરી, ૧૯૪૬, વર્ષ ૧૫, અં. ૧૨]

- ૧ સાહિત્યકારની સાધના : દર્શક
- ૨ ભારતીય સંસ્થાનોમાં કળા : રવિશંકર રાવળ
[માનસી, માર્ચ, ૧૯૪૫, વર્ષ ૧૦ : અંક : ૨]
- ૩ સાહિત્ય અને ધર્મ : પાત્રશર્મા

[પ્રુદ્ધિપ્રકાશ, ઓક્ટોબર-ડિસેમ્બર : ૧૯૪૫]

- ૧ સાહિત્યકારની અને નવજાણી : રસિકલાલ ડૉ. પરીખ
- ૨ કલામાં અનુકરણ : સુન્દરમ

SCAPOL

Shark Liver Oil

શક્તિ, સ્મૃતિ અને ચેતન્ય માટે જીવન સત્યમાં અગ્રણ્ય

★ સિ પ કે લ ★

શાર્ક લીવર ઓઇલ

સેવાની ડોક્ટરો ખાસ ભલામણ કરે છે.

સેંચ ઇન્ડસ્ટ્રીયલ એન્ડ ફાર્માસ્યુટીકલ કં. લી.

અંદર રેલ - કસ્ટમી.

અનુકરણ એટલે એકથી એક વસ્તુનું સ્થૂણ અંશોમાં મનુષ્યોમાં સિદ્ધિ પુનરાવર્તન નહીં, પણ વિકાસના ક્રમમાં નિમિત્તરૂપ પ્રમુખભાવે થતો અવાદ ક્યારે પ્રતિષ્ઠિત એવો વિનિમય, પણ કુદરત પોતાના વિરાટ આયોજનમાં અશુભ અને વિસંવાદનો પણ આશય હો છે, અર્થાત્સાક્ષિક અવસ્થામાં નેચરે આડંકાર અને કામના સર્જકની કલાને કલુષિત કરે તેવો સંભવ છે. તેથી કલાકારે અવાદના નરવ હેપર પોતાની પ્રવૃત્તિનું મહત્ત્વ કરવું જોઈએ અને પોતાના તપથી તથા પ્રાણબળથી શક્ય તેટલ પ્રમાણમાં આ કલુષિતને દૂર કરવા પ્રયત્નશીલ રહેવું જોઈએ. કલાકારે પોતાના અસ્તિત્વની અને કાર્યની પરિતૃપ્તિ બીજાના ધર્મના બાધાનુસારણમાં નહીં પણ પોતાનો ધર્મ શોધી કાઢવામાં અને તેને પૂર્ણ રીતે સિદ્ધ કરવામાં રોષવાળો છે, કલાકાર માટે બીજું ભવસ્થાન તે પોતાનું જ અનુકરણ, મનુષ્યશીલ પ્રદેશમાંથી પ્રાપ્ત થએલી પ્રેરણાને બળે થા નો સર્ગશક્તિના કાષ્ટ પ્રગળ સુરેખથી સ્વાહ અગ્નિર્લેપન કૃતિનું, એ પ્રેરક બળોના અભાવગ્રમયમાં. કાંએલાં આહ પ્રેરિત પુનરાવર્તનનું પરિણામ આનંદદાયક નથી હોતું. જગતનું નિર્માણ કરનારી મહાશક્તિ જો એના રંગમાં વહેવાનું બધું કરે તો કલાકારે પોતે સર્જકનો અંશજો કેવો રી નાંખતો જરા એ અંશકાનું ન જોઈએ.

[શિક્ષણ અને સાહિત્ય, નવેમ્બર, ૧૯૪૫]

૧ મોરારી શીખ શિક્ષણ : જીવનશાસ્ત્ર દર્શ

૨ કાંતિના પાયા : કિ. ધ. મરાઠવાળા

[ગુજરાતી સાહિત્યપરિષદ પત્રિકા, ઓક્ટોબર, ૧૯૪૫]

૧ જીના અન્ધોના પાંચ મહત્તી રીત : મુનિ જિનવિજયજી

૨ પ્રાચીન ગુજરાતી રાસકાવ્યનું મૂળ : હરિવલ્લભ બાપાણી

પ્રાચીન ગુજરાતી રાસકાવ્યનું સ્વરૂપ અપભ્રંશ રાસકાવ્યોનાં આધારી છે. વિરહાંકુરત્ત્વજનનિસમુચ્ચય ૪,૩૫માં જેની 'વિસ્તારિક' કે 'દ્વિપદીઓ'થી રચના કરવામાં આવે અને અંતે 'વિદારી' આપવામાં આવે તે રાસક એક કહેવામાં આવ્યું છે. 'વિસ્તારિક' વગેરેવાળું કોઈ રાસકાવ્ય મળે નો જ આપણે તે વિશે કંઈ નક્કર હકીકતો મેળવી શકીએ. જૂનાનિસમુચ્ચય ૪,૩૫માં બીજી વ્યાખ્યા આ પ્રમાણે છે. "જેની ઘણાં અટિલા ને ફવદ્દઅ (ફૂલ) વડે અથવા તો માંસ, રહા ને કોસા વડે રચના કરવામાં આવે તેને રાસક નામ આપાય છે." આમાં અટિલા વગેરે જાણીતા અપભ્રંશ શબ્દોના નામો છે.

[ગુજરાતી સાહિત્યપરિષદ પત્રિકા, નવેમ્બર-ડિસેમ્બર, ૧૯૪૫]

૧ શ્રી મુનશીનું હિન્દી સાહિત્યસંમેલન પ્રમુખ નરીકેનું બાવલ.

SHARK

Shark Liver Oil

સક્રિય, સ્ફુર્તિ અને ચેતન્ય માટે જીવન સત્વણી બરફુર

★ સિ પ કે લ ★

શાર્ક લીવર ઓઇલ

લેવાની ડોક્ટરો ખાસ ભલામણ કરે છે.

સિંધ ઇન્ડસ્ટ્રીયલ એન્ટ ડામાસ્ટ્રીકલ લિ.

અંદર રેલ - કરાંચી.